imburgs agblad

Oh ma..!

Zaterdag 5 juli 1986.
68e jaargang nr. 156.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De toets is niet alleen een symbool voor de muziek. De dansende vingers gaan ook over de computer als vlugge detectives, die iets op het spoor zijn. Dat blijkt heel duidelijk uit het jaarverslag van het Bureau dat de kredieten in Nederland registreert. Degenen, die kredieten verschaffen willen steeds nauwkeuriger weten of degenen, die de kredieten nodig hebben ook punctueel hun aflossingen voldoen. Er is een duidelijke groei in deze vorm van informatie, die in de computer is opgeslagen en die zowel verkregen kan worden door de verstrekker van het krediet als degene, die het geld opneemt. Het kredietwezen kan nog verder opbloeien. Niet alleen in de meer consumptieve sfeer van de persoonlijke lening maar ook en vooral in hypotheekvorm. Want een van de belangrijkste figuren op het gebied van geldbeheer op wereldniveau, de Fransman de la Rosiere voorspelt een verdere daling van de rente, die in de afgelopen vijf jaar al behoorlijk is afgeplat. Dat is van belang voor de geïndustrialiseerde wereld, die dan zeker economische groei kan realiseren. Het is evenzeer belangrijk voor de ontwikkelingslanden, die hun schuldenlast de laatste jaren vanwege de rentedaling met 16 miljard dollar hebben zien verminderen. De vooruitzichten voor een kleiner wordende kloof tussen rijk en arm zijn ondanks alle pessimistische geluiden, toch positiever vanwege de werkelijke ontwikkelingen op het gebied van de rente. Ook in de groente- en fruithandel is er sprake van verbetering. De exportwaarde nam toe tot 5,5 miljard gulden met een opvallende stijging in de vruchtesappen. Niet alleen het geld rolt, ook de wielen van de vertrekkende auto's van de vakantiegangers. De dollar nam een lichte duik net als de badgast in het water. Goede Morgen, na de informateur raakt de formateur in.

Het weer

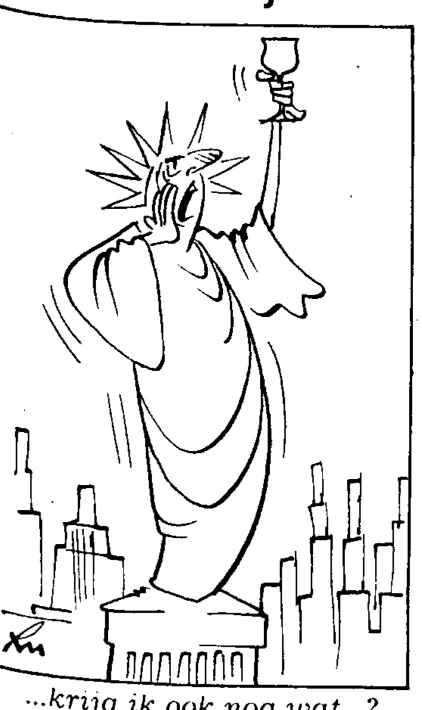
Half tot zwaar bewolkt met in de ochtend kans op een bui. Middagtemperatuur ongeveer 21 graden. Matige zuidwestenwind.
Zondag t/m woensdag:
Zondag af en toe een bui en een middagtemperatuur van circa 20 graden. Daarna iets hoger.

VANDAAG:			
zon op:	**05.26**	**onder:**	**22.02**
maan op:	**03.19**	**onder:**	**21.26**
MORGEN:			
zon op:	**05.27**	**onder:**	**22.01**
maan op:	**04.00**	**onder:**	**22.18**

Kust

Het zeewater langs de Nederlandse kust is schoner dan ooit tevoren. De bacteriologische vervuiling is zodanig teruggedrongen dat de kwaliteit van het water aan de strengste normen voldoet. Zwemmen in zee levert daarom geen enkel gevaar op voor de volksgezondheid. Een woordvoerder van de Directie Noordzee van Rijkswaterstaat – zij bewaakt de kwaliteit van het zeewater – bevestigde dat het zwemwater langs de kust sinds in 1970 met de metingen werd begonnen, niet zo schoon is geweest. Waar hoort men dat nog, schoon en bovendien te kust en te keur.

Vrijheidsbeeld honderd jaar



...krijg ik ook nog wat...?

JONG GELEERD, OUD GEDAAN

Al is Wesley Brangers uit Weert pas vijf, hij kent de schutters van St. Job uit Leuken als geen ander. Zodra op een bondsfeest de zon uit is, hebben ook de vendeliers van de schutterij meer oog voor bier dan voor hun dundoek. Wesley laat geen gelegenheid voorbijgaan om met een onbeheerde wedstrijdvlag zijn programma door te nemen. Wordt deze Wesley de opvolger van Jo Berkmans, de gewezen vendelcommandant van St. Job, die in 1969 op het OLS te Molenbeersel voorgoed werd onttroond?



OLS: Stamproy

Het eerste weekend van juli is traditiegetrouw gereserveerd voor het Oud-Limburgs Schuttersfeest. Vandaag uitvoerige en kleurrijke reportages over deze 'zuidelijke' happening.

Vanaf pagina 23

Piet van Zeil geeft zich bloot

Sinds deze week is Piet van Zeil burgemeester van Heerlen. In een pagina-groot verhaal stelt hij zichzelf aan de gemeenschap voor.

Pagina 29

Heftige kritiek op minister Ruding

Nieuw plan voor lastenverzwaring

DEN HAAG – Voorstellen van minister Ruding (Financiën) voor een extra lastenverzwaring van ruim twee miljard gulden in 1987 zijn gisteren op heftige kritiek gestoten in de ministerraad. Besloten is dat de bewindsman de komende dagen zal gebruiken om een nieuw plan voor deze lastenverzwaringen op te stellen. Mogelijk maandag, of anders woensdag, wil het demissionaire kabinet deze nieuwe belastingplannen bespreken.

Premier Lubbers zei gisteren op zijn wekelijkse persconferentie dat de ministerraad nog niet officieel had gesproken over de plannen van Ruding om ruim twee miljard extra binnen te halen door verhogingen van de brandstofaccijnzen, de aardgasprijs voor kleinverbruikers en van de ziekenfondspremie. In plaats daarvan hebben de meest betrokken ministers en hun naaste medewerkers overlegd over een aantal mogelijke alternatieven.

Accijnzen

Volgens Lubbers zal Ruding deze mogelijkheden de komende dagen onderzoeken. Daarbij geldt dat de lastenverzwaringen op de eerste plaats gevonden zullen moeten worden in de energiesfeer. Uit Lubbers' woorden viel op te maken dat hij daarbij vooral aan de accijnzen op benzine etc. denkt. Hij wees erop dat een verhoging van de aardgasprijs voor kleinverbruikers grote problemen met zich meebrengt.
Volgens de oorspronkelijke voorstellen van minister Ruding zou de benzine- en dieselaccijns met zeven cent per liter verhoogd worden. LPG zou met een vergelijkbaar bedrag duurder worden. Daarnaast wilde hij de accijns op huisbrandolie met eveneens zeven cent verhogen, hetgeen vertraagd zou doorwerken naar de prijs van het aardgas voor huishoudens. Inmiddels is echter gebleken dat deze doorwerking niet voor 1 juli volgend jaar zijn beslag zal krijgen. Dit zou tot gevolg hebben dat het aardgas per 1 januari fors goedkoper zou worden, om per 1 juli weer duurder te worden. Het is niet uitgesloten dat Ruding nu zal voorstellen om de gasprijs per 1 januari wat minder te verlagen en af te zien van de (forse) verhoging per 1 juli. Een verhoging van de aardgasprijs voor glastuinbouwers zou dan een alternatief kunnen zijn.

Extra verhoging

Ook is het denkbaar dat Ruding zal voorstellen de benzineaccijns etc. nog wat extra te verhogen. De verhoging van de brandstofprijzen zou in totaal 1350 miljoen moeten opleveren. Daarnaast wilde Ruding nog eens 750 miljoen binnenhalen door een verhoging van de ziekenfondspremies voor werkgevers en werknemers. Maar ook deze lastenverzwaring stuit op problemen, aldus Lubbers.

● Zie verder pag. 3

● Gisteren, aan de vooravond van de 100ste verjaardag van de sociaaldemocratische staatsman Willem Drees, is in Amsterdam in de voorgevel van zijn geboortehuis aan het Haarlemmermeerplein een gedenksteen onthuld. Twee Amsterdammers (links) vierden dat onder het oog van Willem Drees jr (midden) met een dansje. De zwarte steen links boven is de gedenksteen.



Gesprek over euthanasie zit muurvast

DEN HAAG – De onderhandelingen tussen CDA en VVD over het euthanasievraagstuk zitten muurvast. De beide onderhandelaars De Vries en Nijpels spraken gisteren ruim vier uur over het omstreden onderwerp, maar kwamen geen stap dichter bijelkaar. Informateur De Koning wil de euthanasieparagraaf niet eerder dan maandag opnieuw aan de orde stellen.

Volgens het ontwerp-regeerakkoord moet het nieuwe kabinet een door het parlement aanvaard initiatief-wetsvoorstel van zijn handtekening voorzien. Het CDA wil die zin schrappen, terwijl de VVD vasthoudt aan de concept-tekst. Een ander probleem is dat de VVD af wil van de verplichting dat over het euthanasievraagstuk geen kabinetscrisis mag ontstaan. Het CDA wil die zin handhaven.

Zowel De Vries als Nijpels hebben gisteren enkele voorstellen gedaan om de tekst te wijzigen, maar dat stuitte elke keer op verzet van een van de partijen. Verwacht wordt dat De Koning maandag zelf een tekst zal formuleren, als de onderhandelaars daar niet in slagen.

De gesprekken over de financieel-economische paragraaf zijn zo goed als afgerond. Het CDA-voorstel om de huren met vier in plaats van twee procent te verhogen, is inmiddels van de tafel verdwenen.

Vijftien dealers en koeriers opgepakt

Drughandel kreeg weer flinke klap

VENLO – De politie van Venlo heeft de drughandelaars- en smokkelaarslijn naar Duitsland een gevoelige slag toegebracht. In de afgelopen maanden werden vijftien groothandelaars en koeriers in Venlo opgepakt en vastgezet. Daaraan ging een omvangrijk en zeer arbeidsintensief onderzoek vooraf, dat de komende weken wordt afgesloten.

In april werd een recherche-bijstandsteam gevormd, dat medio deze maand wordt ontbonden. De opgepakte dealers hebben voor miljoenen guldens aan soft- en harddrugs naar aangrenzend Duitsland verhandeld.
Behalve zestig kilo hasj en twee kilo amfetamine en cocaïne met een gezamenlijke marktwaarde van meer dan drie ton, nam de politie bij invallen bij vijf van de gearresteerden vuurwapens met munitie in beslag, te weten 15 schots- en 9 mm.-Beretta's en FN 7,65 pistolen en geweren en drie personenauto's.

● Lees verder op pagina 13

Verhoogd gebruik dierlijke mest oorzaak onrust

Grondwater bedreigd

door servé overhof

MAASTRICHT – In Zuid-Limburg loopt het grondwater in toenemende mate gevaar door te hoge nitraatconcentraties, die voornamelijk het gevolg zijn van een opgevoerd gebruik van dierlijke mest in de agrarische bedrijfsvoering. Indien niet wordt ingegrepen in de alsmaar groeiende afvoer van mestoverschotten, zal 27 procent van de Limburgse bevolking en industrie op korte termijn een acute aantasting van de waterkwaliteit ondervinden en zullen kostbare voorzieningen nodig zijn om de kwaliteit van het drinkwater veilig te stellen. Met deze sombere verwachting motiveren Gedeputeerde Staten in een nota de noodzaak van een aantal maatregelen die zij ter bescherming van bodem en grondwater op stapel hebben staan.

Jaarlijks wordt in Limburg circa 75 miljoen kubieke meter drink- en industriewater gewonnen. Deze winning nu wordt in velerlei opzicht bedreigd. Enerzijds door het uitspoelen van meststoffen en anderzijds onder invloed van hetgeen zich afspeelt op afvalstorten, opslagplaatsen van autowrakken en industrieterreinen. In Noord- en Midden-Limburg zijn de bedreigingen zeer lokaal, in het zuiden van de provincie daarentegen zijn zij het gevolg van een in Nederland uitzonderlijk te noemen geohydrologische opbouw. Het hier voorkomend pakket van grind en kalk is erg 'doorlatend', afsluitende kleilagen ontbreken en het elders gebruikelijke omzettingsproces van nitraat in gasvormig stikstof blijft hier achterwege. Al deze factoren tasten niet alleen de kwaliteit van het grondwater aan, maar ook die van bronbeken aan de rand van plateaus waardoor de natuurlijke en landschappelijke waarden van de beek- en rivierdalen en de dalranden gevaar lopen.

● Zie verder pag. 13

Moeder van 90

NEW DELHI – Een overgrootmoeder van 90 jaar in India heeft in het voorbije weekeinde in de streek van Ganganagar in de deelstaat Rajasthan het leven geschonken aan een meisje dat kort na de geboorte overleed, aldus bericht het Indische persbureau PTI. De baby van mevrouw Luxmi Bai was 'erg klein en zwak', aldus PTI, dat er aan toevoegde dat de 'jonge moeder' en haar man van 92 vierendertig kinderen en kleinkinderen hebben.

(ADVERTENTIE)

"Wij wensen de deelnemers veel succes en de bezoekers een plezierig Oud Limburgs Schuttersfeest."



Rabobank
geld en goede raad

(ADVERTENTIE)

'n Eeuw Leeuw!
Al 100 jaar de getapste...
beleef 't mee!



PUUR NATUUR BIER

(ADVERTENTIE)

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS
vandaag o.a. pagina's 38-39-41-42-43 en 44

(ADVERTENTIE)

FIAT
Koop uw nieuwe Fiat
bij
Autobedrijf A.C. Muyres B.V.
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade-West, tel. 045-413916

(ADVERTENTIE)

halve prijs !
winkelprijs 24.95
alléén vandaag slechts
12.50





écht leer met voetbed !
in bruin en bordo
maten 40 - 45

BRISTOL
HEERLEN : Hoogeweg 2 - 4
KERKRADE : Nullanderstraat 102
MEERSSEN : 'Au Ciel' Kuilenstraat 75

(ADVERTENTIE)

· Limburgs Dagblad SPORT · Limburgs Dagblad SPORT · Limburgs Dagblad SPORT ·

Beleef de hoogtepunten van deze zomer

met het

imburgs agblad

IN GEUREN & KLEUREN

Naam:
Adres:
Postc. + plaats:
Giro banknr.: Tel.:
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna
☐ een abonnement met automatische betaling per maand
☐ een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

5-7

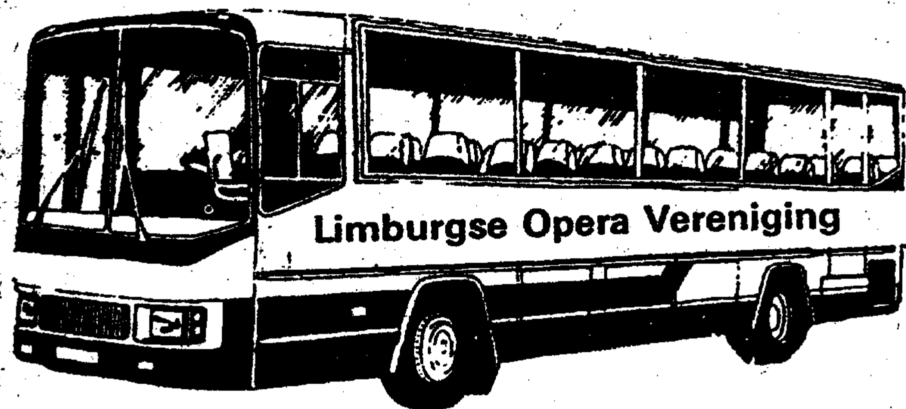
muziek film beeldende kunst theater literatuur

met de kleine en de grote

redactie jos frusch. tel.: 045-739277

Op 19 juli bezoek aan Internationaal Belcanto Concours in Gent

Op reis met LOV



ELSLOO – De Limburgse Opera Vereniging gaat komend seizoen weer regelmatig op reis. Vast onderdeel van de activiteiten van deze vereniging is nl. het bezoek aan de opera van Luik, die volgend operaseizoen zeven keer wordt bezocht.

De LOV heeft twee abonnementen samengesteld, waaruit zowel leden als niet-leden kunnen kiezen: in het groot abonnement zijn zeven uitvoeringen in Luik opgenomen, te weten Samson et Dalila van Saint-Saëns op 5 september, Idomeneo van Mozart op 16 oktober, Madama Butterfly van Puccini op 27 november, Mireille van Gounod op 29 januari, Otello van Verdi op 12 maart, Lucia di Lammermoor van Donizetti op 23 april en Zemire et Azor van Grétry op 14 mei. Het klein abonnement bestaat uit vier opera-uitvoeringen: Samson et Dalila, madama Butterfly, Mireille en Zemire et Azor.

De abonnementsprijzen bedragen 325 gulden voor het groot en 205 gulden voor het klein abonnement. Abonnementen kunnen tot 31 juli worden besteld bij de LOV, Heuvelstraat 13 in Elsloo, ☎ 04495-3182. De opera Samson et Dalila van Saint-Saëns wordt uitgevoerd in het Palais des Sports in Luik. Met Zemire et Azore, 200 jaar geleden door de Luikse componist Grétry gemaakt, viert de Opera Royal de Wallonie zijn 20-jarig bestaan.

Belcanto

Zaterdag 19 juli bezoekt de LOV de slotavond van het Internationale Belcanto Concours in Gent, waar de Limburgse sopraan Ans Humblet hopelijk tot de prijswinnaars zal behoren. Voor ƒ 32,50 (leden) en ƒ 40,– (niet-leden) kan de reis worden meegemaakt. De vertrektijden van de bus zijn als volgt: Maastricht station 15.00 uur; Heerlen station en schouwburg 15.25 uur; Stein bejaardentehuis 15.45 uur.

Ook bezoekt de LOV dit jaar de operahuizen van Gent en Antwerpen. Het programma van deze reizen ziet er als volgt uit: 20 september Salomé van Strauss in Gent; 21 december Il Trovatore van Verdi in Gent; 8 februari La Bohème van Puccini in Antwerpen; 1 maart Rigoletto van Verdi in Gent; 19 april La Cenerentola van Rossini in Gent; 25 april Parsifal van Wagner in Antwerpen en 14 juni Aida van verdi in Antwerpen.



●Kultuur Avontuur vorig jaar, veel belangstelling en vrolijke gezichten

Kultuur Avontuur in Heerlen en Kerkrade

HEERLEN/KERKRADE – Na twee edities 'Kultuur Avontuur' alleen in Heerlen, zal dit evenement dit jaar ook in Kerkrade georganiseerd worden. Op 28, 29, 30 en 31 augustus komen in deze plaatsen uiteenlopende vormen van kunst uitgebreid aan bod, variërend van straattheater tot muziek en film. Een aantal toppers van vorig jaar zijn ook nu weer aanwezig, daarnaast is een groot aantal nieuwe optredens gepland.

Het 'Kultuur Avontuur' gaat donderdag 28 augustus in Kerkrade van start. Tijdens de koopavond hebben optredens plaats op de markt en in de winkelstraten, waar de straattheatergroep British Events en Circus Caprioli zullen optreden. In Heerlen zal het Fotografen Kollektief Heerlen 's avonds een diashow presenteren. Vrijdag 29 augustus staat in het teken van optredens in jongerencentra, zaterdag 30 augustus vinden overdag optredens plaats in het voetgangersgebied, het pleintje voor de muziekschool en het Burg. van Grunsvenplein in Heerlen. 's avonds is er muziek en film in het Aambos te Heerlen, verzorgd door VJV Inpoet.

Op zondagmiddag 31 augustus zal de succesgroep van vorig jaar KIP haar nieuwe programma presenteren in Kerkrade, terwijl het evenement 's avonds in de Heerlense Stadsschouwburg wordt afgesloten met popmuziek, straattheater binnen, klassieken muziek en fotografie.



● De baletten van Jones en Zane, komend seizoen ook door de dansliefhebbers in Maastricht te bewonderen

Schouwburgen van Maastricht en Heerlen gaan samenwerken

Met de bus naar toneel en dans

HEERLEN/MAASTRICHT – De schouwburgen van Heerlen en Maastricht gaan dit jaar nadrukkelijker samenwerken dan tot nu toe het geval was. Die samenwerking komt tot uitdrukking in drie speciale series, waarvan de voorstellingen afwisselend in Heerlen en Maastricht te zien zijn. Het publiek, dat voor deze series belangstelling heeft, wordt met bussen naar de plaats van handeling gebracht.

De onderliggende gedachte van dit samenwerkingsverband is het publiek een ruimer aanbod van het repertoire van gezelschappen te bieden. Bij de verdeling van de voorstellingen tussen Heerlen en Maastricht is niet uitgegaan van artistieke criteria, maar van technische: aangezien het speelvlak van de Maastrichtse Schouwburg voor sommige producties te klein is hoeft het Maastrichtse publiek door deze nieuwe opzet niet meer van dergelijke voorstellingen verstoken te blijven. Van de andere kant komen bepaalde voorstellingen in een kleiner theater beter tot hun recht dan in een groot.

De drie speciale series zijn als volgt samengesteld: Publiekstheater (serieprijs 75 gulden). 21 oktober: de Stilte (Maastricht). 18 november: Hamlet (Heerlen). 20 januari: Het Pompstation (Maastricht). 10 maart: Largo Desolato (Maastricht). 31 maart: Wijde Land (Heerlen).

Haagse Comedie: (serieprijs 60 gulden). 22 september: Ons kent ons (Heerlen). 28 oktober: Don Juan (Heerlen). 11 november: Bruid in de morgen (Maastricht). 25 maart: Spoken (Heerlen).

Dancing America (serieprijs 90 gulden). 23 oktober: Balletap USA (Heerlen). 14 november: Bucket Dance (Maastricht). 7 december: Pilobolus (Maastricht). 18 februari: Momix (Heerlen). Jones/Zane & Co (Heerlen). 1 mei: Rosalind Newman (Maastricht).

De abonnementsprijs is all-in, dus inclusief toegangskaart en het vervoer naar en van de schouwburgen.

'Limburgse componisten nú' uitgebreid op KRO-radio

MAASTRICHT – De KRO-radio begint vanavond met een serie van vier uitzendingen van het festival 'Limburgse componisten nú', dat in april en mei van dit jaar in de aula van de Maastrichtse muziekschool werd gehouden. De KRO heeft de vier concerten in deze serie compleet opgenomen en zendt gedeelten daarvan vanaf vandaag iedere zaterdagavond tussen 21.00 en 22.00 uur via Radio 4 uit. Het uitzendschema ziet er als volgt uit:

Zaterdag 5 juli: Toccata's en Fuga – Willem Dragstra; Drie kinderliederen uit de Svenborger Gedichten van Brecht – Henri Delnooz; Sonate per violoncello – Henri Delnooz en Zwei Bilder von Auschwitz – Henri Delnooz.

Zaterdag 12 juli: Four songs on poems by Ezra Pound – Robert Heppener; Variationen und Fugen voor pianosolo – Matty Niël; Sonate voor viool – Niël en Stufen – Matty Niël.

Zaterdag 19 juli: Sonatine voor fluitkwartet – Frans Mulder; Palimpsesten – Margriet Ehlen; Embryon – Jean Lambrechts; Pictures of London – Jean Lambrechts; Sonate voor piano – Jean Lambrechts.

Zaterdag 26 juli: Kwartet – Jan van Dongen; Sonatine voor klarinet en piano – Gerard Sars; Oh baby – Wim Klerkx; Infaustus – John Slangen; Viersprong – John Slangen; Telgang – John Slangen.

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort.
Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

Onroerend 2

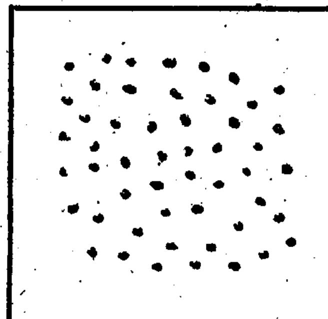
Ik vind het juist wat W. Ravbar schrijft over zogenaamde huisjesmelkers (LD 2-7-1986). Ik kan niet begrijpen dat gemeenten die garant staan voor eigenaars, deze huizen onder de hamer laten gaan. Huizen die sjacheraars weer doorverkopen met een winstmarge van 20 tot 25 procent. Dat is ongeveer een vierde deel van de koopwaarde van het huis.

Koopt iemand zo'n huis, dan is de mogelijkheid aanwezig dat hij in hetzelfde schuitje komt te zitten als de vorige eigenaar e zo blijft de molen maar draaie Waarom neemt de gemeen het huis niet over? Dan k deze het voor een openbaar v koopbedrag overdragen a een woningzoekende.

Als men weet dat een erkend makelaar ongeveer 1½ proce vraagt, dan ziet men waar h zwaar verdiend geld naar t gaat, mede gerekend het hyp theekgeld. En in vele gevalle wordt de acte pas getekend b de verkoop aan de officië eigenaar.

HEERLEN, Kreme

Hooikoorts

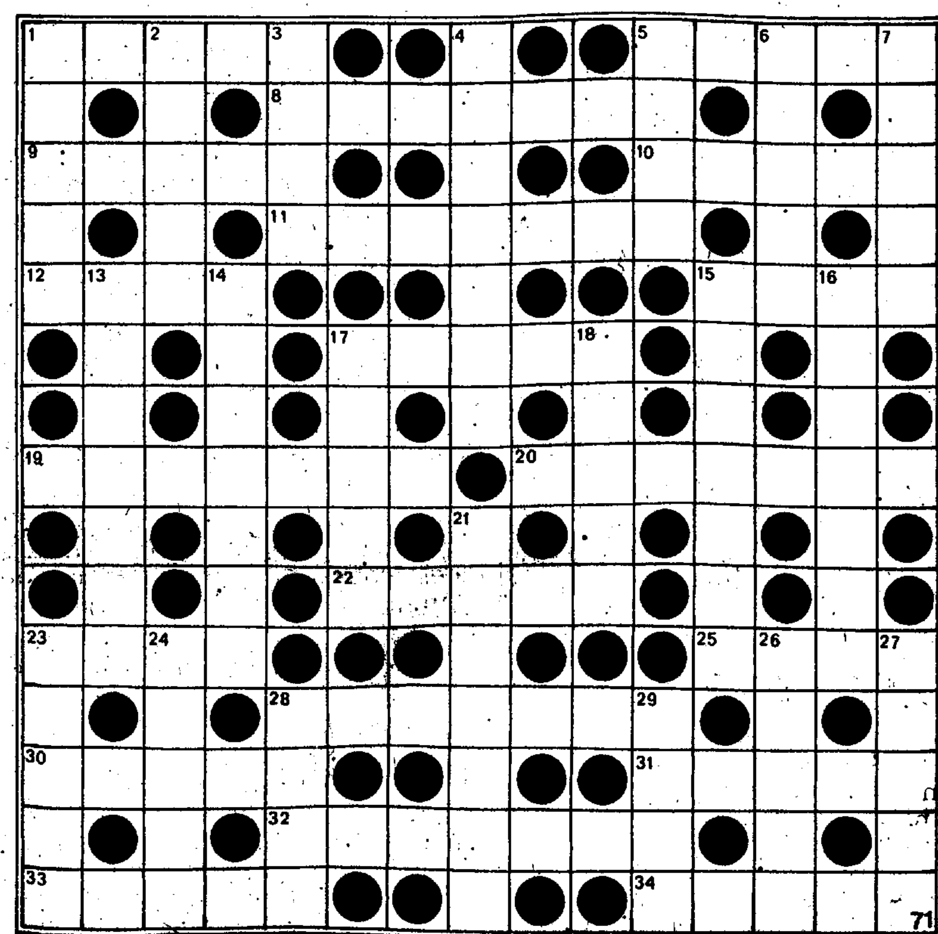


Telling gisteren: 80 pollen per kubieke meter. Vooruitzichten zijn voor zaterdag nog ongunstig, daarna iets beter.

oplossing van gisteren

- k - - - s g -
k o p p e l e n
- s a r - a t e
o t t o - k a -
a b e l - - l a
- a r e n a - r
- a - e e r s t
k r a t - s a s

weekeindpuzzel



Horizontaal:
1. Zonder een rund wordt men rechter in de onderwereld. 5. Als 'k voor een zwijn ga staan, ben ik net een insekt. 8. Daar in Limburg heeft zeker iedereen plavuizen? 9. Die trek ik aan, omdat ik zo ijdel ben. 10. Hoe krijgt men water? Door van veren te wisselen. 11. Hoe lang de muzieknoot eens aangehouden wordt, kun je in Frankrijk horen. 12. Of de Europeaan het nu wil of niet, hij gaat roesten. 15. Na de eerste is de maand erg jong. 17. Rustig beest. Stil! 19. Let wel. Calais sluit een overeenkomst met de overkant. 20. Ik heb de eer te vertrekken. 22. Van het muziekinstrument of van de kritiek, dat maakt niets uit. 23. voor het overige moet u maar eens omhoog kijken. 25. Die vindt men iet bij klagers. 28. Als de godin van de tweedracht getemd is, gaat ze op jacht. 30. Er moet nog wat achter, maar de eerste dokter doet zich vaak niet zo gunstig voor. 31. Dan gaan we twee maal een keer naar Azië. 32. Als u ook nog even een el langer wordt, gaat dat met gebreken gepaard. 33. En spreken, dat hij kan! 34. Je haalt het er meteen af, maar het wordt wel gewogen.

Verticaal:
1. Hij heeft het vervaardigd. 2. Weinig is a tijd nog meer. 3. Het taalgebruik klinkt nog al star. 4. U viert feest en ineens loopt alles weg door de gaatjes. 5. Geef me een zoen dat is gezellig. 6. Neem liever wat minder voor de muurbloem. 7. Dit is werkelijk niet moeilijk. 13. Als u de thee omhoog houdt bevindt u zich in het midden van het land. 14. Hoe rustig de agrariër ook is, hij slaat wel eens graag op de trommel. 15. Een modelbaas, dat is duidelijk. 16. Of er 'n ... in Italië is? 17. 't Is 'n stuk eenvoudiger, ... men die vaardigheid bezit. 18. Wat een snertoogje is dat! 21. Telefoneer een ogenblik. Dan kun je het meemaken. 23. Als ... vervelend is, raakt hij een gevoelige. 24. Vroeger wist men het wel. 26. Je komt ... niet op. 27. De vierde god ging moedig voor het toneel op. 28. Lea zette haar zo... es achterstevoren in een slee. 29. Eigenl... eren we alleen Klaas nog maar.

de glanzende gletsjer



© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp.

panda



recept

h. meijer

Garnalensoufflé

Benodigdheden voor zes personen: 300 g belegen Holland Gouda kaas aan een stuk, 150 g Noorse garnalen, 6 eieren, zout en peper.

Hak de kaas in kleine stukjes.
Plet ⅔ van de garnalen.
Roer in een kom de kaas, de geplette garnalen, de eierdooiers en de kruiden dooreen.
Sla het eiwit zeer stijf.
Schep het voorzichtig door het mengsel.
Beboter een diepe vuurvaste schotel en breng de kaasmassa hierin over.
Druk de overgebleven garnalen in kransvorm in de soufflé.
Plaats de soufflé in een op 200°C. – stand 4 – voorverwarmde oven en laat het geheel in 20 minuten goudbruin bakken.
TIP: Beboter de soufflévorm tot boven aan de rand, maar vul hem slechts voor ⅔. Zo kan de massa mooi rijzen.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881 advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04494-4686
Hoensbroek 045-21855
Kerkrade 045-452932/45550
Maastricht 043-25447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504
Telex:
redactie 5612
overige afdelingen 5607
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 67,7
per maand ƒ 22,

Grootscheeps onderzoek verband voeding-kanker

MAASTRICHT – In september krijgen 350.000 mensen tussen de 55 en 70 jaar in 205 gemeenten vragenlijsten toegestuurd over hun voedingsgewoonten in het afgelopen jaar. Dat gebeurt in het kader van een onderzoek naar het verband tussen voedingsgewoonten en kanker van de afdeling epidemiologie van de Rijksuniversiteit Limburg en de afdeling voeding van het Instituut CIVO-Toxicologie en voeding TNO. Het onderzoek wordt gesubsidieerd door het Koningin Wilhelmina Fonds en het ministerie van WVC.

Het richt zich blijkens een publikatie in Medisch Contact in eerste instantie op tumoren van maag, darmen, borst en longen omdat die samen verantwoordelijk zijn voor tweederde van de sterfte aan kanker in Nederland. Eerdere studies wijzen in de richting van een mogelijke rol van vet en vezel in verband met kanker. Maar daarbij ging het om voedingsgewoonten van bevolkingsgroepen en niet van individuen. Bij onderzoek onder individuele kankerpatiënten doet zich het probleem voor, dat de herinnering aan hun voedingsgewoonten voordat ze ziek werden door allerlei oorzaken kan zijn vertekend.

Voedingsgewoonten

De deelnemers aan het onderzoek dat in september begint zal worden gevraagd wat hun huidige voedingsgewoonten zijn. In de navolgende jaren wordt het optreden van kanker gemeten en wordt nagegaan, in welke mate het risico op kanker afhangt van verschillen in voedingsgewoonten. Bij een dergelijke opzet is voor een betrouwbare analyse een groot aantal deelnemers nodig. De 350.000 mensen die de vragenlijsten krijgen wonen in gemeenten met geautomatiseerde bevolkingsregisters. De registratie van tumoren wordt uitgevoerd door het PALGA (pathologisch anatomisch landelijk geautomatiseerd archief) en de regionale kankerregistraties. In de betrokken gebieden zijn ook mensen met afwijkende voedingsgewoonten (vegetariërs) uitgenodigd om aan het onderzoek deel te nemen.

De deelnemers krijgen ook vragen over andere mogelijke risicofactoren voor kanker (rookgewoonten, beroepsgeschiedenis, lichamelijke activiteit, geneesmiddelengebruik). Het invullen van de vragenlijst vergt ongeveer een uur.

SOVJETKRANT:

Lekkage van radioactief water in Tsjernobyl

MOSKOU – Op de kerncentrale van Tsjernobyl heeft zich 'enkele dagen geleden' een lekkage van radioactief besmet water voorgedaan. Dit heeft het blad van de communistische jeugdliga 'Komsomolskaja pravda' gisteren bericht.

Volgens de krant gebeurde het ongeluk toen een vrachtwagen een slang stuk trok slang waardoor water uit de reactor werd gepompt. De krant schrijft dat 'een fontein van besmet water uit de slangen omhoogspoot'. Op de slangen stond een druk van 110 liter per seconde. Pas bij de vierde poging slaagden de brandweerlieden erin de gebroken slang te vervangen, aldus het blad.

Wandluizen zouden AIDS overbrengen

JOHANNESBURG – Wandluizen en ander bloedzuigend ongedierte zouden het virus van de immuunziekte AIDS op gezonde mensen kunnen overbrengen. Dit heeft de directeur van het Zuidafrikaanse Nationale Instituut voor Virologie, professor Barry Schoub, gisteren bekendgemaakt. Twee aan het instituut verbonden onderzoekers, de entomoloog Peter Jupp en de viroloog Sue Lyons, zijn er in geslaagd voor het eerst vast te stellen dat een insect dat zich voedt met mensenbloed de ziekte kan overdragen.

Dat gevaar bestaat volgens Schoub vooral in landen, bijvoorbeeld in Afrika, waar de hygiëne dikwijls slecht is en de mensen minder weerstand hebben. Bij het onderzoek was gebleken dat het virus enkele uren blijft leven in het bloed dat een insect heeft opgezogen. Dit geeft volgens de onderzoekers reden voor de veronderstelling dat het virus vervolgens in een gezond mens terecht kan komen wanneer deze door hetzelfde insect wordt aangevallen. Zij wezen erop dat in Afrika verhoudingsgewijs meer kinderen het slachtoffer van AIDS zijn dan in de ontwikkelde landen.

PUNT UIT

Schoten

● Twee gewapende mannen hebben gisteren in de buurtschap Tinte (gem. Westvoorne) op Voorne Putten een overval gepleegd op een PTT-agentschap. Tijdens hun vlucht schoten ze met een vuurwapen op een buurtbewoner die in een arm werd getroffen. Een politie-woordvoerder heeft dit vrijdag meegedeeld. De overvallers kwamen even voor 12 uur 's middags het PTT-agentschap binnen. Volgens de politie hebben ze waarschijnlijk een greep in de kas gedaan en zijn ze met een nog onbekend geldbedrag op de vlucht geslagen.

Proces

● *Het bestuur van de stichting Verbiedt de Kruisraketten heeft besloten hoger beroep aan te tekenen in het proces tegen de staat betreffende de onrechtmatigheid van de plaatsing van kruisraketten in Woensdrecht. Een woordvoerder van de stichting deelde dit vrijdag mee. Een speciale kamer van de rechtbank in Den Haag besliste in mei – een dag voor de verkiezingen – onbevoegd te zijn in dit kruisrakettenproces. Dit vonnis 'is zeker een hoger beroep waard', luidde direct al het advies van de advocaten van de stichting. Ruim de helft van de 20.000 mede-eisers in het proces heeft zich inmiddels ook achter dit hoger beroep gesteld, aldus de stichting.*

Penning

● **Groot-Brittannië geeft een zilveren legpenning uit ter gelegenheid van het huwelijk van prins Andrew en Sarah Ferguson op 23 juli. Dit heeft de Koninklijke Munt in Londen donderdag bekendgemaakt. De penning, die 25 pond sterling zal kosten, toont aan de ene kant het portret van het jonge paar en aan de andere kant het roosvenster in Westminster Abbey, plaats van de huwelijksinzegening.**

Fanfani

● De president van Italië, Francesco Cossiga, zal, omdat hij geen onmiddellijke oplossing voor de Italiaanse kabinetscrisis ziet dagen, de oude rot Amintore Fanfani belasten met het bemiddelaarschap tussen de verschillende politieke partijen. Dit deelde de aftredende minister van Defensie, Giovanni Spadolini, gisteren mee in Rome. Spadolini, de leider van de Republikeinse Partij, zei dat hem was meegedeeld dat Cossiga Fanfani zou opdragen om pendelend tussen de coalitiegenoten naar een oplossing te zoeken.

Peetouders

● *Prinses Diana van Wales en haar schoonvader, prins Philip, worden peter en meter van de jongste zoon van ex-koning Konstantijn van Griekenland en zijn vrouw, Anne-Marie. De twee maanden geleden geboren Philippos wordt volgende week donderdag in de Grieks-orthodoxe kerk van de Heilige Sofia in Londen gedoopt. Philippos is het vijfde kind van Konstantijn en Anne-Marie. De ex-koning is oomzegger van prins Philip.*

Werkloosheid

● **De werkloosheid in West-duitsland is vorige maand gedaald tot 8,4 procent van de beroepsbevolking. Het aantal werklozen was voor het eerst in drie jaar minder dan 2,1 miljoen, zo heeft het Westduitse arbeidsbureau vrijdag bekendgemaakt. De afneming ... seizoensgebonden ... Frankfurt ... de zomervakantie met ... is afgenomen. Er zijn nu 2.078.185 mensen zonder werk in West-Duitsland.**

Vakbond: grootste actie sinds afkondiging noodtoestand

Politie Zuid-Afrika pakt 1000 gemeentearbeiders op

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse politie heeft bijna duizend leden gearresteerd van de vakbond voor zwarte gemeentearbeiders SABMAWU in de stad Tembisa bij Johannesburg. Dit heeft een woordvoerder van de bond bekendgemaakt. Op grond van de noodtoestand weigerde het Zuidafrikaanse informatiebureau commentaar te geven op de gemelde arrestaties.

Volgens de woordvoerder betreft het de grootste actie van de Zuidafrikaanse politie sinds de afkondiging van de noodtoestand drie weken geleden. Het merendeel van de opgepakte vakbondsleden was in mei door het gemeentebestuur van Tembisa op straat gezet na een staking. De arbeiders waren donderdag bijeengekomen om de uitslag te vernemen van een proces dat vijf van hen tegen het ontslag hadden aangespannen.

De Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Roelof 'Pik' Botha, heeft donderdagavond op een bijeenkomst van de regerende Nationale Party zijn landgenoten opgeroepen zich te wapenen tegen langdurige buitenlandse strafmaatregelen. Botha hield zijn gehoor in Witbank in de provincie Transvaal voor dat het niet waarschijnlijk is dat eventuele strafmaatregelen snel zullen worden opgeheven, als zelfs de 'conservatieve leiders' in Groot-Brittannië en de Verenigde Staten zich achter strengere sancties tegen Pretoria scharen. „Als we willen overleven, moeten we niet bevreesd zijn voor de duur van die sancties," aldus Botha. De Zuidafrikaanse minister noemde de hervormingseisen, die het buitenland een Pretoria stelt, 'overdreven' en zei dat zij voor de Zuidafrikaanse regering neerkomen op 'zelfmoord'.

Staking

In de diamantmijnen van Kimberley in het noorden van de Kaapprovincie hebben donderdag meer dan 1.100 zwarte mijnwerkers het werk neergelegd uit protest tegen de arrestatie van een groot aantal vakbondsleiders. De staking is de eerste grote actie in de voor Zuid-Afrika zo vitale diamantsector. De diamantenmijnen zijn goed voor meer dan de helft van de deviezeninkomsten van het land. Volgens woordvoerder Rob Hudson van het diamantconcern De Beers wordt in vier mijnen gestaakt. Hudson vertelde dat de stakers eisen dat het concern stappen onderneemt om de vrijlating te bewerkstelligen van vakbondsfunctionarissen die onder de noodtoestand zijn aangehouden. Ook willen zij loonsverhoging.

'Gezondheidswinst hartoperaties is twijfelachtig'

SCHIPHOL – Bij 60 procent van de bypass-operaties, waarbij een verstopte kransslagader wordt 'omgelopen' van patiënten meer risico dan dat ze gezondheidswinst (meer levensjaren) boeken. Met deze boodschap kwam staatssecretaris Van der Reijden gisteren op Schiphol terug van een reis waarbij hij ook het hartchirurgisch centrum van de Stanford Universiteit in Californië heeft bezocht. De risico's bestaan onder meer uit een nieuw hartinfarct, al dan niet tijdens de operatie.

Bovendien is in de VS volgens Van der Reijden gebleken dat het aantal hartoperaties ondanks de toepassing van nieuwe, andere behandelingen niet afneemt. Zodra een deel van de operaties werd vervangen door ballondilatatie (waarbij in het verstopte bloedvat een ballonnetje wordt opgeblazen) werd het indicatiegebied voor de operaties uitgebreid tot lichtere gevallen en ook tot oudere patiënten die er voorheen niet voor in aanmerking kwamen. Vervolgens ging men mensen met ballondilatatie behandelen bij wie niet één bloedvat was dichtgeslibd maar meerdere. Ook laser-behandelingen en behandelingen met middelen die de stolsels oplossen hebben niet geleid tot een daling van het aantal operaties.

„Dat kan toch niet, daar zullen we eens met z'n allen over moeten praten," aldus Van der Reijden.

Benzine en diesel twee cent goedkoper

ROTTERDAM – Benzine en dieselolie worden maandag twee cent per liter goedkoper. Dit is gisteren in Rotterdam bekend gemaakt. De meest voorkomende prijzen aan de zelftankpomp zijn dan 145,00 cent per liter voor super, 141,00 cent per liter voor normale benzine en 74,40 cent per liter voor diesel. De prijsveranderingen zijn het gevolg van de ontwikkeling van de internationale produktnoteringen in combinatie met de dollarkoers. Huisbrandolie en petroleum gaan maandag ook twee cent in prijs omlaag. Voor leveringen van 1.500 liter of meer moet respectievelijk 49,30 en 56,60 cent per liter worden betaald.



● Vuurwerk in de lucht rondom het Vrijheidsbeeld op Govenors Island.

Reagan tijdens feest rond Vrijheidsbeeld:

'Licht voor de naties'

NEW YORK – De president van de Verenigde Staten, Ronald Reagan, heeft met een druk op de knop de voor restauratie gedoofde toorts van het Vrijheidsbeeld in de haven van New York City aangestoken en het bij die gelegenheid 'een licht voor de naties' genoemd.

„God zegene Amerika, Vive la France," riep Reagan in de richting van zijn gast, president François Mitterrand van Frankrijk, die, enkele ogenblikken tevoren, de Verenigde Staten en het Vrijheidsbeeld dat Amerika 100 jaar geleden van Frankrijk kreeg, in het Engels een gelukkige verjaardag had toegewenst.

Met de ogen van de natie gericht op 'dit zinnebeeld van Amerika, dit visioen van alles wat wij zijn en willen zijn' – overgeslagen woorden overigens in Reagans vooraf gepubliceerde tekst – leidde Reagan het feest op een kille, winderige donderdagavond in juli, aan de vooravond van de 210e verjaardag van de Verenigde Staten. Nadat de president de toorts had aangestoken, reikte hij 'Medals of Liberty' – voor de gelegenheid ingesteld – uit aan een twaalftal hoog opgeklommen, genaturaliseerde Amerikanen, onder wie de ex-Duitser Henry Kissinger, de ex-Brit Bob Hope en de ex-Rus Irving Berlin, die niet kon komen.

Hierna werd een kort vuurwerk boven het beeld afgestoken en toen de president het winderige, kille Governor's Island verliet, cirkelde zijn helikopter boven de 'moeder der ballingen' en de duizenden bootjes in de haven beneden. In zijn toespraak had Reagan tegen Mitterrand gezegd: „Dit is een schitterende avond, en wij zien uit naar een grootse dag morgen." De Franse president beaamde dit en zei: „Wij zijn erg blij het hier met u te kunnen meemaken."

Paus

Paus Johannes Paulus II heeft in een ingeblikte televisieboodschap het Amerikaanse Vrijheidsbeeld een zinnebeeld van hoop genoemd en Amerika geprezen om zijn geloof in God.

Bonn: bericht over mislukte ontsnapping DDR was vals

BONN – De berichten in de Westduitse pers over een mislukte ontsnappingspoging uit de DDR zijn waarschijnlijk gebaseerd op valse informatie. Dit heeft de kabinetschef van de Westduitse Bondskanselarij, Wolfgang Schäuble, gisteren gezegd.

Een aantal Westduitse kranten berichtte dinsdag dat zes Oostduitse reservisten zouden zijn doodgeschoten bij een poging via een metrotunnel naar West-Berlijn te ontsnappen. Zes arrestanten zouden achteraf zijn geëxecuteerd. Schäuble vertelde in een interview met de krant 'Die Welt' echter dat de Westduitse inlichtingendiensten tot de conclusie zijn gekomen dat het bericht verzonnen is. Hij vertelde niet wie Bonn verantwoordelijk acht voor de geruchten.

Akkoord over bezuinigingen ambtenaren, sociale zekerheid en volksgezondheid

Ruding: geen extra geld voor ministers

vervolg van pag. 1

Zoals gebruikelijk hebben de afzonderlijke ministers deze gelegenheid aangegrepen om duidelijk te maken waarom Rudings voorstellen gewijzigd moeten worden. De minister van Financiën zal daarop maandagavond, wanneer het beraad wordt voortgezet, antwoorden. Hij heeft al wel duidelijk gemaakt dat geen van de ministers erop hoeft te rekenen extra geld toegewezen te krijgen om nieuwe plannen uit te voeren.

Overeenstemming lijkt er binnen het kabinet wel te bestaan over de voorgenomen bezuinigingen op posten als ambtenaren, sociale zekerheid en volksgezondheid. In totaal moet op deze begrotingsonderdelen 3 miljard bezuinigd worden volgens de verdeelsleutel: 1200 miljoen, 1200 miljoen en 600 miljoen.

Lubbers zei dat de ministers van de sociaal-economische 'vijfhoek' (premier, Financiën, Binnenlandse Zaken, Economische Zaken en Sociale Zaken) een voorstel gereed hebben voor het kabinet. De oplossing wijkt nauwelijks af van de al in april afgesproken lijn. Dat komt neer op bevriezing van ambtenarensalarissen, kleinere afdracht aan ABP en vermindering personeel (ambtenaren en trendvolgers); bevriezing van de uitkeringen en de stelselherziening (sociale zekerheid); en een verrekening van de dalende energiekereking van ziekenhuizen en andere instellingen (volksgezondheid).

(ADVERTENTIE)
RIVOLI tel 715922
ZATERDAG ZONDAG WOENSDAG OM 2.15 uur
DONALD DUCK'S TEKENFILM FESTIVAL
Met o.a.: KNABBEL EN BABBEL, PLUTO, MICKEY EN MINNI MOUSE EN DE KLEINE HIAWATHA.

(ADVERTENTIE)
VOOR 'N GEZELLIGE TUIN
● Topmerken tuinmeubelen
● Aktie prijzen
● Barbecues, enz. enz.
DECOM Tuinmarkt
(v.h. BOELS voor huis en tuin)
HEERLERBAAN 213 HEERLEN
MUNTSTRAAT 31 MAASTRICHT

KRIJGT HEERLEN STIJL?

(ADVERTENTIE)

Aan goede doelen en loterijen

Nederlanders 'gaven' in 1985 ruim 750 miljoen

AMSTERDAM – De ruim 14 miljoen Nederlanders hebben vorig jaar 750 miljoen gulden gegeven aan goede doelen en loterijen. Dit heeft het Centraal Archief voor het Inzamelingswezen, dat jaarlijks de inzamelingsgegevens vergaart en onderzoekt, donderdag bekend gemaakt.

De 750 miljoen gulden is bijna honderd miljoen gulden meer dan het jaar daarvoor. Volgens het Centraal Archief moet in werkelijkheid nog veel meer geld zijn binnengekomen. De 750 miljoen gulden is gebaseerd op inkomsten bij 234 instellingen en drie grote loterij-acties. Daarnaast echter zijn er nog 134 instellingen die hun gegevens (nog) niet aan het Centraal Archief mededeelden. Die opgave is vrijwillig.

In het jaarverslag van het Centraal Archief over 1985 wordt verder geconstateerd dat het enthousiasme bij de omroepen om massa-acties te ondersteunen is afgenomen nadat bleek dat kosten en opbrengst niet zo eenvoudig in de goede verhouding van 40-60 te brengen zijn. Als voorbeeld hiervan noemt het Centraal Archief de VARA-televisie-actie voor de draf- en rensport. Daar werd de opbrengst bijna geheel teniet gedaan door de kosten. Om samenloop van massa-acties te voorkomen zijn nieuwe afspraken gemaakt met de NOS.

Hoewel de medewerking aan de onderzoeken door het Centraal Archief vrijwillig is, blijft deze instelling er wel op aandringen dat er verslag gedaan wordt van de bestedingen van de binnengekomen gelden. „Daar hebben de gevers recht op", aldus het jaarverslag.

Bij het Centraal Archief zijn bijna alle gemeenten aangesloten. Zij krijgen via het Archief informatie over de steunwaardigheid van personen en instanties die vragen om een collectevergunning. „Dit blijkt nog steeds nodig om burgers voor minder bonafide collectanten te behoeden", aldus het Centraal Archief.

Leider Sovjet-delegatie bij ontwapeningsconferentie:

VS stellen Salt-II in verkeerd daglicht

GENÈVE – De Sovjetunie heeft de Verenigde Staten er van beschuldigd het Salt-II verdrag, dat de strategische nucleaire bewapening beperkt, opzettelijk verkeerd voor te stellen als voorbereiding op het opzeggen van het in 1979 gesloten akkoord. Viktor Israeljan, leider van de Sovjetdelegatie bij de ontwapeningsconferentie van de Verenigde Naties, verklaarde in Genève dat Washingtons voornemen het verdrag op te zeggen de Sovjet-Amerikaanse betrekkingen over de nucleaire bewapening en over ruimtewapens in een 'moeilijke situatie' zal brengen. „De werkelijke reden dat de Verenigde Staten zich niet meer aan het Salt-II verdrag willen houden is ... dat Washington vastbesloten is zijn plannen voor een wapenopbouw uit te voeren", zo zei de Sovjetdiplomaat.

De regering-Reagan heeft verklaard dat zij het Salt-II verdrag, dat de VS nooit hebben geratificeerd maar dat wel wordt nageleefd, later dit jaar zal opzeggen indien Moskou geen einde maakt aan vermeende schendingen van het verdrag. Israeljan zei dat de nieuwe, mobiele intercontinentale SS-25 raket, waarvan Washington beweert dat dit wapen een schending van het verdrag is, een gemoderniseerde versie is van een bestaande Russische raket, en daarom volgens het verdrag is toegestaan. Daarnaast reageerde hij op het verwijt dat de Sovjets bij proeven met raketten de uitgezonden vluchtgegevens coderen. Volgens Israeljan heeft de Sovjetunie aan de Verenigde Staten gevraagd „aan te geven welke telemetrische informatie niet zou mogen worden gecodeerd" om tot een vergelijk te komen. Maar, zo voegde hij eraan toe, „de Verenigde Staten hebben hardnekkig vermeden het probleem op te lossen dat zij zelf aan de orde hebben gesteld".

De Sovjetdiplomaat ging tijdens een persconferentie uitvoerig in op de ramp met de kerncentrale in Tsjernobyl. Hij verklaarde dat de ramp aan 27 personen het leven heeft gekost en dat nog 187 personen medisch worden behandeld. In een straal van 30 kilometer rondom de getroffen centrale zijn ongeveer 100.000 personen geëvacueerd. Israeljan zei verder dat de situatie h... toelaat dat steeds meer geëvacue... den naar hun woningen kunnen t... rugkeren, maar dat „het leven in e... deel van het besmette gebied ge... rende een bepaalde tijd niet zijn n... male loop kan nemen".

Het stralingsniveau wordt gevol... door 200 vaste meetpunten, een t... tal mobiele meetstations, en vliegt... gen en helikopters uitgerust met ge... vanceerde apparatuur. Er word... voortdurend monsters genomen v... waterreservoirs en rivieren en 800 l... boratoria analyseren grondmonste... Zeven meteorologische station... waarvan één op 60 kilometer afsta... van Tsjernobyl en de andere zes a... de grenzen van de Sovjetunie, ge... dageliiks informatie door aan het In... nationaal Atoomagentschap IAEA ... de Wereldgezondheidsorganisa... WHO, aldus Israeljan.

Onderzoek naar moord op Palestijnse buskapers

Israël naar vervroegde algemene verkiezingen

Van onze correspondent

TEL AVIV – Vice-premier Yitschak Shamir wil op vervroegde algemene verkiezingen aansturen, nu het Israëlische Hooggerechtshof de regering, de procureur-generaal en de politie opdracht heeft gegeven binnen twee weken aan te tonen, waarom er geen onderzoek zal worden ingesteld naar de moord op twee Palestijnse buskapers twee jaar geleden. Het Hooggerechtshof is verder nagaan of de president van de staat, Chaim Herzog, binnen het raam der wet heeft gehandeld, toen hij het hoofd van de geheime dienst, Abraham Shalom, die tot de moord opdracht heeft gegeven, gratie verleende.

Volgens een woordvoerder van vice-premier en Likoed-leider Shamir is met het besluit van het Hooggerechtshof een nieuwe situatie ontstaan, die nieuwe overwegingen vereist. Premier Shimon Peres reageerde op het besluit van het Hooggerechtshof met de woorden: „We zullen de wet niet overtreden. Als er besloten wordt dat er een onderzoek nodig is, zullen aan dat onderzoek geen beperkingen worden opgelegd".

De politieke discussies rondom de moordaffaire zijn met het besluit van het Hooggerechtshof in alle hevigheid toegenomen. De kleine Shinoei-partij van minister Amnon Rubinstein besloot uit de regeringscoalitie te zullen treden wanneer niet tot een onderzoek naar de zaak zal worden besloten. Ook de parlementsfractie van de Arbeiderspartij van Shimon Peres besloot dat er hoe dan ook een onderzoek moet komen. De Likoedpartij van vice-premier Shamir reageerde daarop met de beschuldiging dat de socialisten de rotatie van het premierschap, in oktober, willen torpederen. Volgens de rotatieovereenkomst moet Shamir, die ten tijde van de moord als premier verantwoordelijk was voor het functioneren van de geheime dienst, de functie van premier Peres overnemen.

Shamir zelf liet overigens weten niet op de hoogte te zijn geweest van de brief van het hoofd van de geheime dienst, Abraham Shalom, aan president Herzog, waarin hij schreef dat hij 'voor al zijn daden toestemming had gekregen'. Naaste medewerkers van Abraham Shalom zeggen, dat deze tegenover een eventuele commissie van onderzoek precies uit de doeken zal doen dat hij die toestemming van Shamir had gekregen.

Overigens is volgens de Israëlische pers aan de tweede man van de geheime dienst, Rafi Malka, voordat het schandaal rondom de moordaffaire losbarstte, het directeurschap van de Bezek-telefoonmaatschappij aangeboden, als hij bereid was zijn mond te houden. Malka was door premier Peres ontslagen, nadat hij tegenover hem de affaire uit de doeken had gedaan.

Tegenover partijgenoten zei Shamir deze week: „Er zijn mensen die willen dat ik de prijs zal betalen voor deze nachtmerrie. Welke prijs moet ik betalen? Ik heb niets met de zaak te maken. Allen die mij nu beschuldigen zullen zich schamen, wanneer ik de waarheid zal onthullen. Het enige waar zij op uit zijn, is de rotatie van het premierschap te voorkomen". De Vrede Nu-beweging, die vanavond een massademonstratie in Tel Aviv zal houden om de regering te dwingen een commissie van onderzoek in te stellen, is inmiddels begonnen handtekeningen te verzamelen voor een petitie die de regering na afloop van de demonstratie zal worden aangeboden.



● *Chileens politiemannen openen het vuur op betogers. Officieel werden zes mensen door kogels gedood en 36 gewond.*

GEWELD IN CHILI

Santiago – In Chili zijn bij de donderdag geëindigde tweedaagse algemene staking uit protest tegen 12 jaar militaire dictatuur tientallen mensen het slachtoffer geworden van geweld door ordetroepen. Naar uit officiële bron werd vernomen, werden donderdagavond in Santiago nog eens drie personen dodelijk getroffen door kogels. Het ging om 19-jarige student in La Legua in het zuiden van Santiago, een andere 19-jarige jongeman die een kogel in de borst kreeg in de wijk Vicuna Mackenna en om een 20-jarige jongeman die in de wijk Conchali een dodelijk schot kreeg in het onderlichaam. De dag tevoren waren drie mensen gedood, onder wie een 13-jarig meisje. De totale tol in twee dagen bedraagt zes doden, 36 gewonden, allen door kogels, 600 arrestaties en 75 bomaanslagen. Volgens een officiële mededeling werden 36 mensen verwond met kogels of hagel en bevonden zich er vijf politiemannen onder de gewonden.

Legitimatie plicht ligt erg gevoeli...

DEN HAAG – Het valt nauwelij... op in het 71 pagina's dikke o... werp-regeerakkoord, maar h... staat er wel degelijk: „Er ko... een algemene identificatieplic... op basis van bestaande doc... menten, zoals paspoort, rijb... wijs e.d.". Informateur De Ko... ning kon zich bij de presentat... van het akkoord niet meer herin... neren op wiens voorstel de leg... timatieplicht in de regeera... spraak is opgenomen. Maar he... is duidelijk dat een dergelij... voorstel alleen maar van he... CDA afkomstig kan zijn. De VV... heeft zich altijd falikant verz... tegen deze aantasting van d... persoonlijke levenssfeer.

Het is niet onbegrijpelijk dat de chr... ten-democraat De Koning zich van d... domme houdt. De legitimatieplicht is ... ons land een zeer gevoelig onderwe... dat onmiddellijk herinneringen opro... aan het gehate persoonsbewijs (Au... weis) uit de Tweede Wereldoorlo... Elke suggestie om legitimatie in wel... vorm dan ook verplicht te stellen, he... tot nu toe tot heftige reacties gele... Het CDA, al jarenlang voorstander va... een legitimatieplicht, weet nog steed... niet hoe een dergelijk voorstel zonde... het oproepen van emotionele reactie... moet worden gelanceerd.

Vorig jaar nog poogden de christen... democraten het aloude idee door te... voeren. De commissie die zich bezig... hield met de vaststelling van het CDA... verkiezingsprogramma, opperde de in... voering van een identiteitskaart om d... opsporing van criminelen te kunne... vergemakkelijken. Hoewel het woor... 'persoonsbewijs' zorgvuldig was ve... meden, wisten de kiezers precie... waarom het ging en brak een stor... van verontwaardiging los. Het CDA... haastte zich de invoering van de legiti... matieplicht uit het verkiezingsprogram... ma te schrappen.

Tegengaan

Minder subtiel was het tv-optreden va... minister Korthals Altes van Justitie i... april van het vorig jaar. In het program... ma 'Bij Koos' pleitte de VVD'er in wee... wil van de liberale gedachten voor d... invoering van een persoonsbewijs o... de dreigende uitbreiding van de crim... naliteit als gevolg van de plannen o... de grenscontroles binnen de Europes... Gemeenschap af te schaffen, tege... gaan. Een verplicht legitimatiebewij... zou de veiligheid in ons land ten goed... komen, aldus Korthals Altes.

Voor het CDA lijkt de stilte na de stor... men van vorig jaar lang genoeg te he... ben geduurd. De christen-democrate... ongevoelig voor de felle reacties ui... een tamelijk kort verleden, willen he... blijkbaar nog een keer proberen me... het aloude argument dat de criminalit... toe neemt. Maar het kan worden bestreden.

Het CDA heeft uit het verleden we... iets geleerd. Een aparte pas is nie... meer nodig; bestaande documente... als het rijbewijs, het paspoort of de... 65-plus-kaart zijn geschikt. Bover... dien zijn beladen woorden als 'per... soonsbewijs', 'identiteitskaart' e... 'legitimatieplicht' bewust achterwe... ge gelaten. Nu heet het identificatie... plicht. Maar of die benaming he... voorstel van zijn emotionele lading... kan ontdoen, moet worden betwij... feld.

Oostenrijkse kanselier wil gesprek met Kohl en Strauss

Conflict rond Beiers inreisverbod verscherpt

BONN – Het conflict rond het door de Westduitse deelstaat Beieren afgekondigde inreisverbod voor Oostenrijkse tegenstanders van kernenergie, is opnieuw verscherpt. Dit weekeinde zullen opnieuw Oostenrijkse tegenstanders van kernenergie proberen de Westduitse grens naar Beieren te overschrijden.

De net benoemde Oostenrijkse kanselier Vranitsky wil een gesprek met zijn Westduitse collega Kohl en de Beierse minister-president Franz Josef Strauss over de hele problematiek rond kernenergie. Strauss heeft al laten weten daartoe bereid te zijn, maar hij voegde er direct aan toe dat de Westduitse energiepolitiek niet in Oostenrijk wordt bepaald.

Vorige week kondigde de deelstaatregering van Strauss aan dat Oostenrijkers die willen demonstreren tegen de bouw van de omstreden fabriek voor opwerking van kernafval in Wackersdorf, Beieren niet in komen. Als motief noemde de regering in München onder meer dat de Oostenrijkers zich met hun protest mengen in de binnenlandse aangelegenheden van Beieren. Woedende Oostenrijkse protesten haalden niets uit.

Verslechterd

Sinds het inreisverbod zijn de traditioneel uitstekende betrekkingen aanzienlijk verslechterd. De zaak hield gisteren ook de Westduitse Bondsdag bezig. Op verzoek van de SPD en de Groenen kwamen de Kamerleden terug van hun net begonnen vakantie om over het incident te spreken. Groenen en SPD hadden geen goed woord over voor de maatregel, maar ook de liberale regeringspartij FDP betreurde de 'weinig liberale houding van Beieren'.

De oppositie viel het eigenmachtige optreden van Strauss keihard aan. De liberalen vinden dat bondskanselier Kohl zich met de zaak moet gaan bemoeien als de ruzie nog heviger wordt.

(ADVERTENTIE)







Partijveteraan (96) gerehabiliteerd

Molotov duikt weer op in de Sovjetpers

MOSKOU – Vjatsjeslav Molotov, één van de laatste overlevende politieke figuren uit het Stalinistische tijdperk, heeft deze week zijn rentree gemaakt in de Sovjetpers. Het Sovjet-weekblad 'Moskovskie Novosti' publiceerde in zijn jongste nummer een vraaggesprek met de 96-jarige Molotov, die onder meer premier en minister van buitenlandse zaken was.

De vroegere minister van buitenlandse zaken die vooral bekend is door het 'Molotov-von Ribbentrop-pakt' – het niet-aanvalsverdrag tussen de Sovjetunie en Hitler-Duitsland in 1939 – werd sinds 1957 nauwelijks meer genoemd in de Sovjet-pers. In dat jaar zette de toenmalige partijleider Nikita Chroesjtsjov hem als lid van de 'anti-partij groep' uit het Politburo. Na zijn aftreden wilde de Sovjetleiding hem als ambassadeur naar Nederland sturen, maar dit werd door Nederland geweigerd. Uiteindelijk werd Molotov Sovjet-ambassadeur in Buiten-Mongolië.

De laatste jaren was er al sprake van een stilzwijgende rehabilitatie van de vroegere strijdmakker van Lenin en Stalin. Twee jaar geleden kreeg Molotov, wiens echte naam Skrjabin is, in alle stilte het partijlidmaatschap terug.

In het artikel doet een journaliste van het blad verslag van een bezoek aan Molotov in diens 'datsja' in Zjoekovka, een dorp in de omgeving van Moskou waar veel hoge Sovjet-functionarissen hun buitenhuisje hebben. „Als hij hoort dat ik journaliste ben, grapt hij: 'Het moet gevaarlijk zijn om met u van doen te hebben'", zo schrijft de verslaggeefster. De bejaarde politicus toont de verslaggeefster zijn met boeken gevulde studeerkamer, waar op zijn bureau 'Anti-Dühring' van Friedrich Engels en het klassieke 'De stille Don' van Michail Sjolochov liggen. „Hij staat om half zeven op, doet vervolgens 20 minuten ochtendgymnastiek en maakt na het ontbijt een wandeling van een uur. Daarna leest hij de kranten en neemt hij na twee uur rusten plaats achter zijn bureau. Iedere dag besteedt hij een uur aan lezen", zo beschrijft het blad de dagelijkse routine van de gepensioneerde Sovjet-politicus.

In het artikel zegt Molotov, die 'nog steeds alle ontwikkelingen volgt', enthousiast te zijn over 'de veranderingen die momenteel in ons leven plaatsvinden'. „Jammer genoeg weerhouden mijn leeftijd en mijn gezondheid mij ervan daaraan actief deel te nemen", aldus Molotov. Volgens het blad kijkt de partijveteraan afgezien van het journaal en actualiteitenprogramma's slechts zelden televisie en besteedt hij een groot deel van zijn 'ruime' pensioen aan boeken. „Ik voel me gelukkig op mijn oude dag. Ik zou graag honderd willen worden", aldus Molotov in het door TASS verspreide artikel.



● *Molotov, sinds 1957 is zijn naam nauwelijks nog in de Sovjet-pers genoemd.*

Over inkomenbescherming
Sociale partners moeten adviseren

DEN HAAG – Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) heeft werkgevers en werknemers advies gevraagd over de herziening van de inkomensgarantie voor werknemers die vallen onder tijdelijke werktijdverkorting of permanente arbeidstijdverkorting. In het eerste geval kan een beroep op het werkloosheidsfonds worden gedaan, in het tweede geval leveren werknemers in voor de betaling van korter werken.

Het gaat om de vraag of een werkgever het loon mag aanpassen als er sprake is van een verkorting van werkweek tot minder dan (de algemeen geldende) 40 uur. Om arbeidstijdverkorting tot 36 (of 32) uur mogelijk te maken, is in 1985 reeds vrijstelling verleend. Thans wil De Graaf voor de langere termijn weten of werknemers inkomensbescherming van overheidswege behoeven bij blijvende arbeidstijdverkorting, die met verlaging van de lonen gepaard gaat en zo ja, hoe ver die moet strekken.

Hij wil van de Stichting van de Arbeid (waarin werkgevers en werknemers samenwerken) weten of de overheidsbescherming bij blijvende arbeidstijdverkorting geheel moet verdwijnen. De inkomensgarantie geldt dan alleen nog maar in geval van werktijdverkorting, bijvoorbeeld door terugloop van activiteiten. De tweede variant is dat er enige bescherming dient te blijven bestaan.

Na advisering door de Stichting zal de Sociaal-Economische Raad om verder advies worden gevraagd.

(ADVERTENTIE)

voor ziekenfondsleden op recept de vaste vergoedingen en onze bekende garanties

contactlenzen-brillenspeciaalzaak

Steeds het laatste nieuws in modebrillen

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984

bij de Pancratiuskerk t.o. de Passage

Vliegende kippenren



● Peter Kosterman, employé van de Luchthaven Maastricht, laat – voor de grap ! – zien wat er met een kip gebeurt als ze de gewenste eierproductie niet haalt.

BEEK – 50.000 jonge kippen zijn deze week weer overgevlogen van Maastricht Airport naar de oliestaat Bahrein met een charter van Flying Tigers. De helft van de 14 tot 16 weken oude kuikens krijgt als levenstaak het leggen van eieren in Arabische kippenhokken, de rest is bestemd voor de markt. De kuikens werden vervoerd in speciale lichtgewicht-containers, geplaatst op speciale pallets. Zij vulden de hele vracht-Boeing. De moeilijkste opgave tijdens de zes uur durende vlucht was het regelen van de temperatuur. „Kuikens kunnen goed tegen het vliegen, maar drastische temperatuurs-veranderingen kunnen funest zijn", aldus Gerard Prins, verkoopmanager van Nederland voor Flying Tigers. Vandaar dat de vlucht zo was gepland dat de Flying Tiger laat in de avond in Bahrein aankwam. Flying Tigers, de grootste luchtvrachtvervoerder ter wereld, maakt regelmatig vrachtvluchten in alle delen van de wereld.

Directeur Internationale Monetaire Fonds:
Rente verder omlaag

WASHINGTON – De directeur van het Internationale Monetaire Fonds (IMF), Jacques de Larosière, gelooft dat de rentetarieven in de wereld verder zullen dalen. Dit heeft de IMF-topman gisteren gezegd tijdens de vergadering van de Economische en Sociale Raad van de Verenigde Naties in Genève. De Larosière gaf aan dat in de afgelopen twee jaar de tarieven met ongeveer 4,5 percentage-eenheden zijn afgenomen, waardoor de betalingen, die schuldenlanden moeten doen, ongeveer zestien miljard dollar lager uitvallen. „Gegeven de gunstige vooruitzichten voor de prijzen, de combinatie van een verstandig begrotingsbeleid en een gematigd niveau van monetaire expansie is de weg vrij voor een verdergaande verlaging van de rentetarieven", zei hij.

De IMF-topman ging ook in op de kritiek dat het beleid van het fonds vaak heeft geleid tot nog grotere economische misère voor de armste mensen in de schuldenlanden. „Het is niet duidelijk dat inkomensverdeling of bescherming van de menselijke behoeften in ontwikkelingslanden geholpen is bij beleid dat import-concurrerende sectoren begunstigt boven export, of kapitaal boven arbeid, of hoge lonen boven uitbreiding van de werkgelegenheid", aldus De Larosière.

Het IMF eist gewoonlijk in ruil voor leningen dat landen hun economieën aanpassen, snoeien in subsidies en een aantal maatregelen nemen om hun begrotingen meer in evenwicht te brengen. Volgens de IMF-topman hebben enorme prijsvervormingen, niet aangepaste wisselkoersen, stijgende inflatie, handelsbelemmeringen, begrotingstekorten en zware schulden geleid tot een veel te trage groei in veel ontwikkelingslanden.

De Larosière sprak ook over het pessimisme van sommigen dat de problemen in de meeste ontwikkelingslanden bijna onoplosbaar zijn. „Trage groei en een afnemende levensstandaard in ontwikkelingslanden zijn niet onvermijdelijk", zei hij. Maar hij voegde eraan toe dat voor verbetering van deze situatie zowel de industriële als de ontwikkelingslanden maatregelen moeten nemen die de komende jaren werkelijk invloed hebben.

„Ontwikkelingslanden moeten nu overgaan tot beleidshervormingen. Particuliere en officiële krediteuren moeten nu dergelijke beleidshervormingen aanmoedigen met meer kredietverlening en begrip. En industrielanden moeten nu concrete maatregelen nemen om de wereldeconomie krachtig te maken", aldus De Larosière.

Bosch en Philips: samenwerking voor TV-zendapparatuur

EINDHOVEN – Philips en het Duitse concern Robert Bosch hebben een contract ondertekend voor samenwerking over de hele wereld op het gebied van tv-zendapparatuur. Daarvoor is een nieuwe firma opgericht onder de naam BTS - Broadcast Television Systems GmbH met als zetel Darmstadt. Bosch neemt voor 70 procent deel in de nieuwe onderneming, Philips voor 30 procent. Dit heeft Philips vrijdag bekendgemaakt.

Amerikaans tijdschrift:
Shell grootste onderneming buiten de VS

NEW YORK – In een onderzoek van het Amerikaanse tijdschrift Forbes naar de 500 grootste ondernemingen buiten de Verenigde Staten in 1985 is de Koninklijke/Shell Groep als de nummer één uit de bus gekomen. Koninklijke/Shell had volgens Forbes in 1985 een omzet van 81,79 miljard dollar, bijna net zoveel als de nummer één van de VS, Exxon, en veel meer dan de Amerikaanse nummer twee, Mobil.

Volgens het tijdschrift, dat in zijn uitgave van 28 juli meer bijzonderheden over het onderzoek zal verschaffen, was de totale omzet van de 500 grootste buitenlandse ondernemingen in 1985: 3,19 biljoen dollar. Dit is bijna twintig procent meer dan de omzet van de 500 grootste Amerikaanse ondernemingen in 1985.

Na Koninklijke/Shell behoren volgens Forbes vier Japanse ondernemingen tot de top-vijf: Mitsui, Mitsubishi, Itoh en Marubeni. Japan herbergt 153 van de 500 grootste niet-Amerikaanse ondernemingen met een totale omzet van 1,18 biljoen dollar.

Tweede

Groot-Brittannië staat op de tweede plaats op de Forbes-lijst met 69 ondernemingen waarvan de omzet in 1985 in totaal 460 miljard dollar bedroeg. West-Duitsland is derde met 61 ondernemingen en een totale omzet van 375 miljard dollar.

MINDER OLIE AANGEVOERD

ROTTERDAM – Bij de Maasvlakte Olie Terminal (MOT) is vorig jaar 3,3 procent minder olie aangevoerd dan in 1984. Uit het donderdag verschenen jaarverslag blijkt dat de aanvoer verminderde van 21,0 tot 20,3 miljoen ton. Naar de ondernemingen die deel uitmaken van de commanditaire vennootschap (BP, Shell, Esso, Total, Paktank, Chevron en Kuwait Petroleum) werd 15,5 miljoen ton verscheept en verpompt vergeleken met 18,5 miljoen ton in het voorgaande jaar.

Over de ontwikkelingen voor het lopende jaar valt volgens de directie nog weinig te zeggen. De aanvoer is in het eerste kwartaal iets kleiner geweest dan in de overeenkomstige periode van 1985, terwijl de opgeslagen hoeveelheid iets toenam.

Minder vervoer bij KLM

AMSTELVEEN – In de eerste drie maanden (april tot en met juni) van het lopende boekjaar is de beladingsgraad van de KLM vergeleken met die in de overeenkomstige periode van het vorige jaar verminderd van 67,8 tot 66,6 procent.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 4-7-1986 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 26.820-ƒ 27.320, vorige ƒ 26.780-ƒ 27.280) bewerkt verkoop ƒ 28.920, vorige ƒ 28.880 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 360-ƒ 430, vorige ƒ 360-ƒ 430; bewerkt verkoop ƒ 470 laten, vorige 470 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,39	2,51
Engelse pond	3,64	3,94
Belgische frank (100)	5,32	5,62
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	15,50	17,50
Portugese escudo (100)	1,55	2,05
Canadese dollar	1,72	1,84
Franse franc (100)	34,00	37,00
Zwitserse frank (100)	136,00	140,50
Zweedse kroon (100)	33,25	36,25
Noorse kroon (100)	31,75	34,75
Deense kroon (100)	29,00	32,00
Oostenr. shilling (100)	15,80	16,30
Spaanse peseta (100)	1,65	1,90
Griekse drachme (100)	1,60	2,20
Finse mark (100)	47,00	50,00
Joegoslav. dinar (100)	0,45	0,85
Ierse pond	3,28	3,58

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,44475-44725
Pond sterling	3,7775-7825
Duitse mark	112,610-660
Franse frank	35,210-260
Belgische frank	5,4985-5035
Zwitserse frank	138,725-775
Japanse yen	152,29-39
Italiaanse lire	16,385-435
Zweedse kroon	34,605-655
Deense kroon	30,270-320
Noorse kroon	32,860-910
Canadese dollar	1,77425-77675
Oostenr. shilling	16,0210-0310
Ierse pond	3,3890-3990
Spaanse peseta	1,7610-7710
Griekse drachme	1,710-810
Australische dollar	1,5750-5850
Hongkong dollar	31,25-50
N.Zeeland dollar	1,3150-3250
Antilliaanse fls.	1,3500-3800
Surinaamse fls.	1,3550-3950
Saoedi riyal	65,10-35
Eur. ECU	2,4140-4190

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	291,00	292,60
Algemeen-lokaal	302,90	304,00
Internationals	278,10	280,10
Industrie	288,90	289,80
Scheep- en luchtvaart	226,10	227,00
Banken	408,90	413,80
Verzekering	691,90	689,10
Handel	281,70	281,10
CBS-oblig. index	115,90	116,00
Rendem. staatslening	6,21	6,20
waarvan 3-5 jaar	6,15	6,15
5-8 jaar	6,25	6,25
8 jaar en langer	6,26	6,25
nieuwste drie rend. BNG-leningen	6,92	6,93
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	6,20	6,20

BEURS-OVERZICHT
Rustiger

AMSTERDAM – Unilever is vrijdag voor het eerst verhandeld boven ƒ 500. In de loop van de dag bereikte het voedings- en wasmiddelenconcern een prijs van ƒ 501. Het slot lag op ƒ 500,30, een winst van ƒ 4,80. Unilever was vrijdag het meest verhandelde fonds op het Beursplein.

De beurs deed het de laatste dag van de week wat rustiger aan dan de twee voorgaande dagen, maar de stemming was over het algemeen nog steeds vriendelijk. Erg groot was de omzet niet (een kleine ƒ 700 miljoen), maar de kooplust was toch van dien aard dat de algemene index naar een nieuw record van 292,6 kon worden geholpen, een vooruitgang van 1,6 punt.

De internationale sector werd, op Unilever na, enigszins gedrukt door de ongeanimeerde stemming op Wall Street en de weer iets lagere dollar. Zo kalfde Philips ƒ 1,40 af tot ƒ 51, Koninklijke Olie verloor ƒ 0,40 op ƒ 194,80 en Hoogovens sloot ƒ 0,60 lager op ƒ 111,80. KLM boekte een bescheiden winst van ƒ 0,20 op ƒ 48,70. Akzo werd ƒ 0,90 duurder op ƒ 167,50.

In de financiële hoek sprong NMB eruit met een winst van ƒ 6,90 op ƒ 203,90. Amro volgde op afstand met een vooruitgang van ƒ 0,70 op ƒ 107,30. De overige financiële waarden leden lichte verliezen. Hunter Douglas werd ƒ 1,20 hoger geprijsd op ƒ 63. Heineken spon nog steeds goed garen bij het mooie weer en voegde aan de forse winsten van de afgelopen week nog ƒ 1 toe op ƒ 179.

Lokaal

Dat kon op de lokale markt niet worden gezegd van collega Grolsch, die eerder ook flink vooruitging, maar nu ƒ 1 zakte naar ƒ 73,50. Vast in de markt lag Volker Stevin die op ƒ 44,50 een winst boekte van een rijksdaalder. VRG, in beleggingsbladen getipt als koopwaardig, ging ƒ 2,20 duurder voor ƒ 147 van de hand. Het parallelmarktfonds Crown van Gelder, net als VRG in de papiersector, werd ƒ 1,50 duurder op ƒ 37,50. De obligatiemarkt was rustig. Op de optiebeurs werd het meest gehandeld in Philips, gevolgd door Koninklijke Olie en Hoogovens.

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	106,80	106,60
Ahold	89,50	90,20
Akzo	166,60	167,50
A.B.N.	595,50	595,00
Alrenta	152,40	152,40
Amev	79,70	79,60
Amro-Bank	106,60	107,30
Ass. R'dam	126,00	125,50
Bols	150,20	150,30
Bührm.Tet.	207,50	209,00
Dordtsche P.	182,00	181,20
Elsevier	205,00	205,00
Fokker	91,00	91,00
Friesch Gr.H.	43,90	43,60
Gist-Broc. c.	58,50	58,40
Heineken	178,00	179,00
Hol.Bet.Gr.	142,20e	142,50
Hoogovens	112,40	111,80
Hunter Dougl.	61,80	63,00
Int.Müller	79,20	79,50
KLM	48,50	48,70
Kluwer	253,50	254,00
Kon.Ned.Pap.	162,00	161,50
Kon. Olie	195,20	194,80
Nat. Nederl.	86,40	85,80
N.M.B.	197,00	203,90
Nedlloyd Gr.	174,00	173,00
Nijv. Cate	153,00	153,50
Océ-v.d.Gr.	510,00	510,50
Ommeren Van	35,70	36,00
Pakhoed Hold.	54,00	53,70
Philips	52,40	51,00
Robeco	94,30	94,10
Rodamco	139,80	139,90
Rolinco	86,10	86,20
Rorento	50,10	50,20
Unilever	495,50	500,30
Ver.Bezit VNU	329,00	327,00
VMF-Stork	323,50	323,00
Wessanen	72,50	72,50

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	140,50	140,60
12½ NL 81-91	117,80	117,80
12¼ NL 81-88	107,60	107,60
12 NL 81-91	114,50	114,50
12 NL 81-88	108,10	108,10
11¾ NL 81-91	113,50	113,50
11½ NL 80-90	111,10	111,10
11½ NL 81-91	113,90	113,90
11½ NL 81-92	116,30	116,30
11½ NL 82-92	116,70	116,70
11¼ NL 81-96	123,50	123,50
11¼ NL 82-92	116,30	116,30
11 NL 81-88	105,30	105,30
11 NL 82-92	116,50	116,50
10¾ NL 80-95	114,80	114,60
10¾ NL 81-91	111,00	110,70
10½ NL 80-00	128,40	128,50
10½ NL 82-92	114,10	114,00
10½ NL 82-89	106,70	106,70
10¼ NL 80-90	124,50	124,60
10¼ NL 86-96	124,60	124,60
10¼ NL 80-87	103,70	102,00
10¼ NL 82-92	126,20	126,30
10 NL 80-90	108,80	109,00
10 NL 82-92	113,50	113,50
10 NL 82-89-1	106,90	106,90
10 NL 82-89-2	106,50	106,30
9½ NL 76-91	103,30	103,30
9½ NL 76-86	100,20	100,20
9½ NL 80-95	109,70	109,70
9½ NL 83-90	114,40	114,50
9¼ NL 79-89	105,60	105,60
9 NL 79-94	108,10	108,10
9 NL 83-93	111,80	111,80
8¾ NL 76-96	104,00	104,00
8¾ NL 79-94	107,00	107,00
8¾ NL 79-89	104,50	104,50
8¾ NL 84-94	112,00	112,00
8½ NL 78-93	105,80	105,80
8½ NL 78-89	103,60	103,60
8½ NL 79-89	104,30	104,30
8½ NL 83-94	110,00	110,10
8½ NL84-94-1	110,20	110,30
8½ NL84-94-2	117,20	117,20
8½ NL84-91-1	112,30	112,30
8½ NL84-91-2	107,00	107,00
8½ NL84-91-3	107,30	107,30
8¼ NL 76-97	103,80	103,80
8¼ NL 77-92	103,90	103,90
8¼ NL 77-93	104,90	104,90
8¼ NL 79-89	103,30	103,30
8¼ NL 83-93	107,30	107,30
8¼ NL 84-94	109,40	109,50
8¼ NL 85-95	110,60	110,65
8 NL 77-97	104,20	104,20
8 NL 77-87	101,10	101,10
8 NL 78-88	102,05	102,05
8 NL 83-93	107,30	107,30
8 NL 85-95	109,10	109,20
7¾ NL 77-97	104,20	104,20
7¾ NL 77-92	103,80	103,80
7¾ NL 82-93	105,90	105,90
7¾ NL 85-00	109,20	109,10
7½ NL 69-94	100,40	100,40
7½ NL 71-96	100,30	100,30
7½ NL 72-97	100,30	100,30
7½ NL 78-93	103,90	103,90
7½ NL78-88-1	102,00	102,00
7½ NL78-88-2	101,90	101,90
7½ NL83-90-1	102,85	102,85
7½ NL83-90-2	103,20	103,20
7½ NL 84-00	107,30	107,30
7½ NL 85-95	106,65	106,65
7½ NL 85-2 95	106,80	106,80
7½ NL 86-93	105,60	105,60
7.20 NL 72-97	100,30	100,30
7 NL 66-91	102,00	102,00
7 NL 66-92	102,20	102,20
7 NL 69-94	102,00	102,00
7 NL 85-92/96	104,25	104,25
6¾ NL 78-98	102,40	102,40
6¾ NL1-2 85-95	102,85	102,85
6¾ NL 86-96	102,95	102,95
6½ NL68-93-1	101,10	101,10
6½ NL68-93-2	100,90	100,90
6½ NL 68-94	101,40	101,40
6½ NL 86-96	101,85	101,85
6¼ NL 66-91	101,80	101,80
6¼ NL 67-92	101,30	101,30
6¼NL86-92/6	99,95	100,00
6¼ NL 86/96	99,85	99,85
6 NL 67-92	100,30	100,30
5¾ NL65-90-1	99,90	99,70
5¾ NL65-90-2	100,50	100,40
5¼ NL64-89-1	99,20	99,20
5¼ NL64-89-2	99,00	99,00
5 NL 64-94	98,20	98,20
4½ NL 59-89	98,80	98,80
4½ NL 60-90	98,00	98,00
4½ NL 63-93	96,90	96,90
4¼ NL 60-90	96,60	96,80
4¼ NL 61-91	97,20	97,20
4¼ NL63-93-1	97,20	97,20
4¼ NL63-93-2	98,10	98,10
4 NL 61-86	99,80	99,80
4 NL 62-92	96,70	96,70
3¾ NL 53-93	95,70	95,70
3½ NLSt47-87	98,50	98,50
3¼ NL B48-98	95,20	95,20
3¼ NL 50-90	97,00	97,20
3¼ NL 54-94	94,80	95,00
3¼ NL 55-95	95,10	95,40

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	122,00	122,00
8 Asd.R.84-92	136,00	136,00
6¾ Amro 73	135,00	135,00
idem uitgel.	133,50	133,50
8¼ A.I.R.85	128,00	128,50
6½ Bobel 86a	121,50	120,00
11 Bredero 81	122,50	122,00
6¾Br/Mol85	69,00	69,00
6¼Bührm.73	190,00	190,00
7¼Bührm.76	250,00	255,00
7 CreditLBN 74	103,00	103,00
7¼Furness73	100,40	100,40
6 Hoogov. 85	162,00	162,00
8¼Holec85	137,50	139,00
8¾ KNSM 75	115,00	115,00
8¾ KNSM 75 u	-	-
8¾ KBB 75	172,00	172,00
9 Meneba 74	106,20	106,50
7¾ Nutr.72	385,00	385,00
6½ Nijv.85	228,00	228,00
10 Pont 74-89	102,00	102,50
6½ Rol.67	100,50	100,50
8 Sanders 72	166,00	166,00
8¾ S'ma 76	680,00	-
14 SHV 81	176,00	176,00
8¾ Stevin76	105,00	105,00
9 VMF-Stork 76	150,00	150,00
8½ Volker78	103,50	103,50
8¾ WUH 75	100,40	100,40

Binnenl. obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	128,30	128,30
11 BNG 81-06	121,10	121,10
9½ BNG 76-01	104,70	104,70
8¾ BNG 70-95	101,40	101,40
8¾ BNG 70-90	101,10	101,10
8¾ BNG 77-02	104,00	104,00
8½ BNG 73-98	102,00	102,00
8½ BNG84-09-1	114,30	114,30
8½ BNG84-09-2	114,30	114,30
8¼ BNG 70-96	102,10	102,10
8¼ BNG 76-01	102,80	102,90
8 BNG 69-94	101,40	101,40
8 BNG 71-96	101,60	101,70
8 BNG 72-97	102,40	102,30
8 BNG 75-00	101,80	101,80
7.60 BNG 73-98	102,30	102,30
7½ BNG 72-97	102,60	102,60
7¼ BNG73-98-1	102,30	102,30
7 BNG 66-91-1	101,90	101,90
7 BNG 66-91-2	101,70	101,70
7 BNG 66-92-4	101,80	101,80
7 BNG 72-97	102,00	102,00
6¾ BNG 67-92	101,40	101,40
6¾ BNG 68-93	101,60	101,50
6½ BNG67-92-1	100,80	100,80
6¼ BNG 67-92	101,10	101,10
6 BNG 65-90-1	100,30	100,30
6 BNG 65-90-2	100,20	100,20
5¾ BNG65-90-2	99,60	99,60
5½ BNG 65-90	99,30	99,30
5¼ BNG 64-89	98,90	98,90
5¼ BNG 64-90	98,70	98,70
5 BNG 58-88	98,80	98,70
5 BNG 64-89-1	98,60	98,60
4¾ BNG 58-88	98,40	98,40
4½ BNG 58-88	98,00	98,05
4½ BNG 62-92	96,60	96,60
4½ BNG 62-93	96,70	96,70

slotkoersen/optiebeurs

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	340,30	340,00
Ahrend Gr. c	110,50	111,00
Asd Rubber	11,20	11,10
Amst.Rijtuig	749,00	749,00
Ant. Brouw.	140,00	-
Ant. Verff.	250,00	-
Audet	195,70	195,50
Aut.Ind.R'dam	110,00	108,00
BAM-Holding	110,20	109,00
Batenburg	2020,00	2020,00
Beek, Van	179,50	176,00
Beers' Zonen	245,00	244,00
Begemann	69,50	69,50
Belindo	392,00	392,00
Berkel's P.	41,00	42,70
Blyd.-Will.	82,80	82,20
Boer De. Kon.	178,00	172,00
Borsumy Wehry	890,00	905,00
Boskalis W.	14,30	14,40
Boskalis pr	13,60	13,70
Braat Bouw	182,00	182,00
Breevast	222,00	222,00
Breevast c	223,00	222,00
Bredero	257,00	256,00
Bredero c	258,00	256,00
Br./Molijn c	34,00	34,00
Burgman-H.	2380,00	2370,00
Calvé-Delft c	657,00	670,00
Calvé pref.c	3450,00	3440,00
Centr.Suiker	59,20	61,00
C.S.M. cert	59,30	60,50
Ceteco	356,00	356,00
Ceteco cert.	356,00	356,50
Chamotte Unie	53,00	56,00
Cindu-Key	91,50	91,00
Claimindo	394,00	397,00
Cred.LBN	94,00	93,50
Desseaux	165,00	167,00
Dordtsche pr.	180,00	179,50
Dorp-Groep	333,00	328,00
Econosto	126,50	127,50
EMBA	610,00	610,00
Eriks hold.	297,00	301,00
Furness	46,50	46,20
Gamma Holding	304,00	318,00
Gamma pref	26,00	26,00
Gelatine D.	182,00	182,00
Gerofabriek	60,00a	-
Geveke El.	96,00	96,00
Geveke T.H.	47,70	47,80
Giessen-de N.	192,00	193,00
Goudsmit Ed.	110,00	110,00
Grasso's Kon.	231,00	231,00
Grolsche B. c	74,50	73,50
GTI-Holding	126,80	127,50
Hagemeyer	67,50	68,20
Hoek's Mach.	162,00	162,50
Holdoh Hout	320,00	324,00
Holec	39,40	41,50
Holl.Am.Line	971,00	975,00
H.A.L. c.pr.	940,00	930,00f
H.A.L. Tr. b	940,00	930,00
Heineken Hld	154,50	156,50
Holl.Sea S.	2,66	2,71
Holl. Kloos	540,00	542,00
Hunter D.pr.	5,70	5,30
IHC Caland	20,00	19,30
Industr. My	129,80	130,30
Ing.Bur.Kondor	564,00	575,00
Kempen & Beg.	182,50	187,00
Kempen & Co	328,00	329,50
Klene's Suik.	965,00	965,00
KBB	82,10	81,80
KBB (cert.)	82,10	81,80
KBB (pref.)	29,80	29,70
Kon.Sphinx	53,20	53,20
Koppelpoort H.	385,00	381,00
Krasnapolsky	149,00	148,80
Landré & Gl.	460,00	470,00b
Leidsche Wol	210,00	213,00
Macintosh C.	86,60	87,40
Maxwell Petr.	457,00	455,00
Medicopharma	88,00	88,00
Meneba	114,00	116,00
MHV Amsterdam	10,70	10,50
Minihouse	50,40	50,00
Moeara Enim	863,00	861,00
M.Enim OB-cert	11100,00	11200,00
M.Enim WI-cert	2380,00	2380,00
Mulder Bosk.	91,00	99,00
Multi Func.C.	30,40	30,90
Mynbouwk. W.	154,90	175,00
Naarden Int.	53,30	52,90
Naeff	220,00b	-
NAGRON	45,50	46,90
NBM Bouw	13,30	13,30
NEDAP	314,00	313,00
Ned.Springst.	14600,00	14600,00
Norit	300,00	299,00
Nutricia	267,50	270,00
OTRA	373,00	369,00
Palembang	252,00	253,00
Palthe	162,00	158,00e
Pont. Kon.	53,00	54,50
Porcel. Fles	147,00b	160,00b
Pronam	93,00	94,50
Proost en Br.	592,00	596,00
Rademakers	26,00	27,00
Ravast	36,50	37,00
Reesink	49,00	50,00
Riva	3330,00	3350,00
Riva (cert.)	3300,00	3330,00
Rommenhöller	1810,00	1850,00
Samas Groep	92,10	90,80
Sanders Beh.	379,00	378,00
Sarakreek	38,80	38,90
Schuitema	823,00	823,00
Schuppen	110,00	114,00
Schuttersv.	123,00	125,00
Smit Intern.	31,10	31,40
Sporth.Centr.c.	126,50	126,80
Telegraaf De	345,00	344,00
Text.Twenthe	158,50	158,50
Thomass.Dr.-V.	36,50	36,00
Tulip Comp.	50,50	49,80
Tw.Kabel Hold	915,00	917,00
Tw. en Gudde	84,00	84,30
Ubbink	225,50	233,50
Ver.Glasfabr.	910,00	915,00
VMF-Stork	323,50	323,00
Verto	71,50	71,50
Volker Stev.	42,00	45,00
VRG Gem.Bez.	144,80	147,00
Wegener's	91,50	91,50
Wegen. cert.	92,80	92,50
Westhaven Asd	365,50	366,00
Wolters Samsom	101,50	102,00
Wyers	66,80	66,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	343,00	343,00
ABN Beleg.f.	53,30	53,30
Alg.Fondsenb.	264,00	264,00
America Fund	308,50	308,50
Amvabel	117,20	117,00
Bever Belegg.	30,50e	30,50
BOGAMIJ	164,80	164,50
Chemical Fund	21,00	21,00
Colon. Growth	31,60	31,60
DP Am. Gr.F.	24,40	24,40
Eur.Ass. Tr.	9,50	9,50
Goldmines (1)	960,00	-
Holland Fund	74,80	75,70
Interbonds	614,00	614,00
Intereffekt	37,70	35,00
Japan Fund	40,80	40,70
Lev.Capit.H.	247,50	249,00
MK Int.Vent.	61,00e	61,20
N.Y.Ind.Ind.	1900,00	1900,00
Obam. Belegg.	191,40	191,20
Orco Austr. M.	41,60	41,70
Rentalent Bel.	1226,00	1228,50
Rentef.Ned.W.	104,60	104,60
Rentotaal NV	27,50	27,60
Sci/Tech	15,00	15,00
Technology F.	32,00	31,40
Tokyo Pac. H.	185,00	184,00
Unico	88,10	88,00
Vance.Sanders	18,00	18,00
VIB NV	82,20	82,30
Viking Res.	34,60	34,60
Wereldhave NV	175,50	175,20
Wombat	101,00	101,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	110,10	110,10
3½ EngWarL	41,80	41,80
9 EIB 75-90	102,00	102,00
7¾ EIB 72	100,20	100,20
5¾ EIB 65	99,90b	100,00b
4 Norsk Hyd37	93,10	93,10
6¼ Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	44,00	44,00
Amer. Brands	98,00	99,50
Amer. Expres	62,30	62,50
Amer. Motors	4,50	4,30
Am.Tel.& Tel.	25,35	25,40
Ameritech	136,50	137,30
Amprovest Cap.	178,00	178,00
Amprovest Inc.	323,00	323,00
ASARCO	15,60	15,20
Atl. Richf.	51,20	51,20
BAT Industr.	4,09	4,15
Bell Atlantic	70,80	71,00
Bell Res.Adlr	4,10	4,00
Bell South	61,80	61,50
Bethl. Steel	14,50	14,50
Boeing Comp.	64,50	64,50
Burroughs	67,00	71,00
Chevron Corp.	38,70	38,70
Citicorp.	60,70	59,80
Colgate-Palm.	43,00	42,50
Control Data	23,00	23,50
Dow Chemical	59,00	58,30
Du Pont	82,85	82,10
Eastman Kodak	58,30	57,70
Exxon Corp.	61,30	60,50
First PacInt.	0,66	-
Fluor Corp.	16,25	16,10
Ford Motor	55,20	54,90
Gen. Electric	81,40	80,50
Gen. Motors	78,75	77,60
Gillette	48,90	48,00
Honeywell	76,20	77,40
Int.Bus.Mach.	150,25	149,50
Intern.Flavor	48,00	47,75
Intern. Paper	62,60	63,75
ITT Corp.	56,20	57,80
Litton Ind.	79,00	78,10
Lockheed	56,75	56,25
LTV Corp.	5,25	5,20
Minnesota Mining	114,00	113,50
Mobil Oil	31,40	31,00
N.Am.Phill.	44,70	45,20
Nynex	67,50	67,50
Occ.Petr.Corp	26,50	26,50
Pac. Telesis	55,10	54,70
Pepsico	35,10	35,10
Philip Morris C.	76,00	76,00
Phill. Petr.	10,00	9,80
Polaroid	70,30	70,40
Quaker Oats	83,00	83,00
Reynolds Ind.	54,00	54,00
Saralee	71,80	72,60
Schlumberger	33,80	34,20
Sears Roebuck	48,50	48,50
Southw. Bell	102,10	102,70
Sperry Corp.	75,30	75,30
Tandy Corp.	38,60	39,20
Texaco	30,70	30,80
Texas Instr.	118,80	119,30
Union Carbide	23,85	24,10
Union Pacific	57,00	57,20
US Steel	20,60	20,40
US West	54,70	54,50
Warner Lamb.	62,85	62,35
Westinghouse	52,60	52,50
Woolworth	46,50	46,80
Xerox Corp.	57,60	56,30

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	33,50	33,00
Am. Home Prod.	223,00	223,00
Am. Motors	11,00	10,30
ATT Nedam	61,00	64,00
ASARCO Inc.	46,00	-
Atl. Richf.	125,70	125,00
Boeing Corp.	159,50	158,50
Burroughs	164,00	176,00
Can. Pacific	28,20	29,00
Chevron Corp.	94,00	94,00
Chrysler	92,50	90,50
Citicorp.	146,50	144,30
Colgate-Palm.	104,00	104,00
Control Data	56,50	60,00
Dart & Kraft	155,00	158,00
Dow Chemical	143,00	140,00
Eastman Kodak	145,00	147,00
Exxon Corp.	148,50	147,00
Fluor Corp.	41,50	-
Gen. Electric	198,10	198,00
Gen. Motors	191,30	192,00
Gillette	226,50	-
Goodyear	83,00	82,50
Inco	31,00	31,50
I.B.M.	375,50	370,00
Int. Flavors	116,00	-
ITT Corp.	139,00	140,00
Kroger	135,00	137,00
Lockheed	139,50	138,00
Merck & Co.	510,00	500,00
Minn. Min.	275,00	270,00
N.Am.Philips	109,00	109,00
Pepsi Co.	84,50	85,00
Philip Morris C.	185,00	189,00
Phill. Petr.	22,50	22,00
Polaroid	163,50	164,00
Procter & G.	197,50	195,00
Quaker Oats	200,00	200,00
RCA Corp.	165,50	-
Schlumberger	82,00	82,00
Sears Roebuck	121,00	118,50a
Shell Canada	37,10	36,00
Sperry Corp.	182,50	183,00
Tandy Corp.	90,50	94,40
Texas Instr.	296,00	296,00
Union Pacific	137,30	137,00
Un. St. Steel	51,30	56,30
Westinghouse	128,50	126,50
Woolworth	225,00	225,00
Xerox Corp.	146,00	142,10

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00a	-
Deutsche B.	750,00	745,00
Dresdner B.	410,00	406,00
Hitachi (500)	800,00	800,00
Hoechst	262,00	256,50
Mits.El.(500)	300,00	300,00
Nestlé	8200,00	8500,00
Siemens	629,00	620,00

Warrants

Ahold	1078,00	1092,00
A.B.N.	191,00	193,50
Amer. Express	49,00	-
AMRO warr.	41,00	42,50
Asia Pac Gr F.	4,65b	455,00b
Bever Bel.	4,10	4,10
Bredero VG 84	30,50	30,00
Bredero	90,00	89,00
Falcons Sec.	10,40f	10,40
Honda motor co.	845,00	835,00
K.L.M. B	620,00	605,00
K.L.M. 85-92	318,00	320,00
MK Int. Vent.	10,05	10,00b
Nat.Nederl. 76	3600,00	3570,00
Nat.Nederl. 78	3150,00	3150,00
Philips Gem.B	88,80	87,70
Philips 85-89	350,00	348,00
Tulip Comp.	72,50	70,00
VNU Ver. Bez.	1212,00	1212,00

Parallelmarkt

Alanheri	15,80	-
Asd Opt.Tr.	56,00	56,30
Crown v.G.	136,00	137,50
Datex Hold.	58,00	59,00
De Drie Electr.	33,50	35,00
Dentex Groep	41,00	41,00
DOCdata	169,00	173,00
Hes Beheer	297,00	296,00
Melle	239,00	240,00
Pie Med.	27,50	27,80
Polynorm	109,00	109,00
Text Lite	45,00	45,70

OPTIEBEURS

abn	C	jul	600,00	251	6,90	5,[illegible]
akz	C	jul	170,00	195	1,70	1,[illegible]
akz	C	jul	180,00	224	0,30	[illegible]
akz	C	oct	170,00	167	8,90	9,[illegible]
akz	C	oct	180,00	190	5,00	5,[illegible]
akz	C	jan	170,00	151	12,50	12,[illegible]
akz	P	jul	170,00	198	4,50	4,[illegible]
akz	P	oct	160,00	185	3,60	3,[illegible]
akz	P	oct	170,00	245	7,80	7,[illegible]
dgx	C	sep	245,00	154	6,60	6,[illegible]
dgx	C	sep	250,00	285	5,00	4,[illegible]
dgx	C	sep	260,00	187	2,00	1,90
gis	C	jul	60,00	210	0,60	0,50
gis	P	jul	58,00	152	0,70	0,70
hei	C	oct	180,00	268	8,50	7,70
hei	P	oct	170,00	208	3,20	3,60
ho	C	jul	110,00	239	4,00	3,90
ho	C	oct	120,00	671	5,10	5,[illegible]
ho	P	oct	110,00	826	4,50	4,[illegible]
klm	P	jul	50,00	271	2,10	1,[illegible]
klm	P	oct	50,00	229	4,50	4,[illegible]
nn	P	jul	90,00	185	3,70a	5,[illegible]
nn	P	jan	80,00	150	3,30a	3,[illegible]
phi	C	jul	50,00	193	2,80	2,[illegible]
phi	C	jul	55,00	403	0,30	0,[illegible]
phi	C	jul	60,00	245	0,10a	0,[illegible]
phi	C	oct	55,00	466	2,80	2,[illegible]
phi	C	oct	60,00	964	1,60	1,20
phi	C	oct	70,00	154	0,50	0,40
phi	C	jan	50,00	223	6,80	6,00
phi	C	jan	55,00	292	4,50a	3,70
phi	C	jan	60,00	386	2,80	2,10
phi	P	jul	55,00	463	2,70	4,00
phi	P	oct	55,00	254	3,80	4,[illegible]
phi	P	jan	50,00	281	2,50	3,[illegible]
rd	C	jul	190,00	605	5,50	5,[illegible]
rd	C	jul	200,00	497	1,10	0,[illegible]
rd	C	oct	190,00	419	11,50	11,[illegible]
rd	C	oct	200,00	460	6,10	6,[illegible]
rd	C	oct	210,00	238	2,90	2,[illegible]
rd	C	jan	210,00	150	6,20	6,[illegible]
rd	P	jul	200,00	271	5,50	5,[illegible]
rd	P	oct	190,00	630	5,00	4,[illegible]
rd	P	oct	200,00	234	10,00	10,[illegible]
rd	P	jan	190,00	299	6,30	6,30
uni	C	jul	480,00	505	17,00	20,80
uni	C	jul	500,00	548	6,00	7,00
uni	C	oct	500,00	517	22,50	25,30
uni	P	oct	500,00	179	15,00	13,50

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Live vanuit de Countdown studio
Popmuziekprogramma rechtstreeks vanuit de studio en gepresenteerd door Adam Curry, Erik de Zwart, Simone Walraven en Alfred Lagarde. Met o.a. Roberto Jacketti and The Scooters, Jermaine Stewart, Frank Boeyen, Time Bandits, Bucks Fizz en Janet Jackson. Tevens aandacht voor de films van Sting en Danny de Munck en voor een clip van de rockgroep Normaal in Tanzania.
17.30 Journaal
17.35 De Top 3 en de alarmschijf
17.50 Wham!
Een uur lang fragmenten van concerten met de popgroep Wham, hun beste clips en andere opnamen.
18.50 Rupert en het kikkerkoor. Tekenfilmpje dat grote bekendheid kreeg door het fragment dat gebruikt werd voor de clip van Paul McCartney's 'We'll all live together'.
19.00 Live vanuit de Countdown studio - vervolg.
20.00 Journaal
20.28 Miami Vice
Amerikaanse politieserie met in de hoofdrollen Don Jonsson, Philip Michael Thomas, Michael Talbott en Phil Collins. Afl.: Phil de Shill. Switek wordt het slachtoffer van de oplichter Mayhew in diens tv-programma. Hij is alleen maar geïnteresseerd is geld. Crocket en Tubbs smokkelen zich binnen tijdens een groots feest in het huis van de oplichter. Een grote partij cocaïne moet daar van eigenaar verwisselen.
21.15 Miami Sound Machine. De drie grootste hits van deze Amerikaanse popgroep: Conga, Bad Boys en Dr. Beat.
21.30 Euro Tube
Een jaarlijks uit te zenden Eurovisieprogramma, dat dit jaar wordt verzorgd door het Engelse popprogramma The Tube. Een groot aantal populaire artiesten verleent daaraan zijn medewerking, o.a. de Pet Shop Boys, Madonna, Simply Red, Five Star, Feargal Sharkey, Eurythmics, Steve Winwood, Zodiac Minds, WRAP, Blow Monkey's, e.a.
00.25 Journaal
00.30 -02.00 Goodwill games
De openingsceremonie van de Goodwill games, de alternatieve olympische spelen, die dit jaar voor het eerst in Moskou gehouden worden. De bedoeling van deze spelen is Amerika en Rusland op sportgebied nader tot elkaar te brengen. De volgende sporten komen aan de orde: zwemmen, damesbasketball, moderne vijfkamp en de marathon voor vrouwen. Commentaar: John Haahen. Presentatie: Simone Wiegel.

Nederland 2

11.15 -12.45 Studio Sport: Tour de France. Rechtstreeks verslag van de rit Nanterre-Sceaux.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Studio Sport: Tennis. Rechtstreeks veslag vanuit Wimbledon van de finale dames enkelspel en onver voorbehoud van de finale heren dubbel.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Marokkanen. Informatief programma voor Marokkanen in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Studio Sport. Samenvatting van de vandaag verreden etappe in de Tour de France.
19.00 Journaal
19.12 De Muppetshow. Amerikaanse poppenshow van Jim Henson. Gast: Don Knotts.
19.40 Spreeuwenwerk. Natuurfilm over spreeuwen, gemaakt door Thijs Tinbergen en Jan Musch.
20.25 National Velvet
Amerikaanse speelfilm uit 1944 van Clarence Brown. In de hoofdrollen o.a. Mickey Rooney, Donald Crisp, Elizabeth Taylor, Anne Revere en Angela Lansbury. Een door kinderen getraind paard zal de grootste paardenrace van het jaar, de 'Grand National Race', proberen te winnen.
22.30 Journaal
22.40 Nieuws voor doven en slechthorenden
22.45 -00.48 Pixote
Braziliaanse dramatische speelfilm uit 1981 van Hector Babenco, een schokkend relaas over jonge dakloze misdadigers in Brazilië. Met o.a. Fernando Ramos da Silva, Marilia Pera, Jorge Juliao en Gilberto Moura. Pixote is een tienjarige dakloze in São Paulo. Het lukt hem te ontsnappen als hij in een tuchthuis terecht komt. Maar hij vervalt van kwaad tot erger.

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 Sportschau
10.30 Sein Engel mit den zwei Pistolen. (The paleface). Amerikaanse komische western van Norman Z. McLeod, met in de hoofdrollen Jane Russell en Bob Hope. (herh.)
11.55 Umschau
12.10 Plusminus
12.55 Presseschau
13.00 Heute
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Eine grosse Dame wird 100 (Lady Liberty). Filmreportage over het 100 jaar oude Vrijheidsbeeld in New York dat volledig werd gerestaureerd. (herh.)
14.30 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
15.00 Ich denke oft an Krottenbrunn. Schwäbische herinneringen van en met Fritz Eckhardt. Deel 3.
15.45 Zieh' mal an. Modemagazine.
16.30 Die Laurents. Tiendelige Duitse drama-serie. Afl.: Sabetzkys Fall.
17.30 Hier und Heute unterwegs. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Sportschau. Met o.a. beelden van de Internationale Tenniskampioenschappen te Wimbledon.
19.00 Markt. Consumentenmagazine.
19.15 Polizei-Inspektion 1. Duitse politieserie. Afl.: Immer Ärger mit Kwoka.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Einer wird gewinnen
Internationaal quizprogramma met Joachim Kulenkampff en deelnemers uit acht landen. M.m.v. Gundula Janowitz en José Carreras en leden van het ballet van de Weense Staatopera.
22.00 ●● Trekking van de lottogetallen
22.05 Nieuws
22.15 Das Wort zum Sonntag
22.20 Poltergeist
Amerikaanse horrofilm uit 1982. Met in de hoofdrollen Graig T. Nelson, Jobeth Williams, Heather O'Rourke, Dominique Dunne e.a. Steven Freeling is met zijn vrouw en kinderen naar Cuesta Verde verhuisd, waar hij zijn brood verdient als makelaar in onroerend goed.
00.10 Land der tausend Abenteuer
(North to Alaska). Amerikaanse speelfilm uit 1960. Met in de hoofdrollen: John Wayne, Steward Granger, Emie Kovacs, e.a. Het geluk lacht de drie goudzoekers Sam, George en Billy toe. Op een dag reist Sam naar Seattle om materiaal te halen waarmee ze een een goudader kunnen ontginnen. Hij brengt meteen een bruid voor George mee. De bruid geeft er echter de brui aan en trouwt met een andere man. Regie: Henry Hathaway.
02.00 Nieuws
02.05 -02.10 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.





● JOHN WAYNE, STEWART GRANGER en CAPUCINE in "Land der tausend Abenteuer" - Duitsland 1, 00.10 uur.

Duitsland 2

11.00 ●● Programma-overzicht
11.30 Chemie. Afl. 13.
12.00 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Griekenland. 12.40 Spanje. 13.20 Joegoslavië).
14.00 Weekoverzicht. (met ondertiteling).
14.20 Damals - Vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals.
14.30 Umwelt
15.00 Sport-Reportage: Tennis. Rechtstreekse reportage van de Internationale Tenniskampioenschappen vanuit Wimbledon. Finale dames enkel.
17.17 Danke schön. Reportage van de 'Aktion Sorgenkind'.
Aansl.: **Der grosse Preis,** bekendmaking van de winnaars.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Aktueel magazine.
18.20 ●● Solid gold. Tophits uit de Amerikaanse rock- en popscene.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Gläserne Schwingen und Schleuderzunge. Documentaire natuurfilm over libellen.
20.15 Shogun
Amerikaanse Televisiefilm in zeven delen naar de gelijknamige roman van James Clavell. Deel 1. Met in de hoofdrollen: Richard Chamberlain, Toshiro Mifune, Frankie Sakai e.a. Aan het begin van de zeventiende eeuw lijdt een Engels schip schipbreuk. De bemanning van het schip spoelt aan op de Japanse kust en wordt meteen gevangen genomen.
22.05 Heute
22.10 Das aktuelle Sport-Studio. Met o.a. WK Basketbal: Duitsland - Puerto Rico.
Aansl.: **Lotto-uitslagen**
23.40 ■ Der letzte Zug
(Experiment in terror). Amerikaanse speelfilm met in de hoofdrollen Glen Ford, Lee Remick, Stefanie Powers e.a. Regie: Blake Edwards. Een gangster dwingt Kelly, een bankemployee, hem een som van 100.000 dollar te brengen. Kelly schakelt de hulp van de FBI in. Dit ontgaat de gangster echter niet en hij dreigt haar zusje te ontvoeren.
01.40 -01.45 Heute

Duitsland 3/WDF

08.45 Aerobic Deel 3.
09.00 -12.00 Samstag Kolleg. Tv-cursussen met om 9.00 News of the week. 9.15 Actualités. 9.30 Bonjour la France. (herh.) 10.00 Science report. 10.15 Wer hat Angst vorm kleinen chip? Afl. 11. 10.45 Dreizehn mal Denken. Freud heute. (herh.) 11.15 Fernuniveristät im Dritten: 1. Computergraphik II.
17.30 Zwischen Zwiebel und Zweifel. Informatieve serie. Vandaag: Chinese kool.
18.00 Bonjour la France. Taalcursus. Les 25 en 26. (herh.)
18.30 45 Fieber. Jeugdmagazine.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Sport im Westen.
20.00 Nieuws
20.15 ■ Tarantula
Amerikaanse griezelfilm uit 1955 van Jack Arnold. In de hofodrollen o.a. John Agar, Mara Corday en Leo G. Carroll.
21.30 Gott und die Welt
22.00 Musik im Fernsehen: Die Reise auf den Mond
Sprookjesopera van Offenbach, uitgevoerd door de Komischen Oper Berlin. Met: Rudolf Asmus, Günter Neumann, Werner Enders e.a.
00.10 -00.15 Nieuws

Duitsland 3/SWF

15.30 Engels voor beginners. Les 26.
16.00 News of the week. Weekjournaal in het Engels.
16.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
16.30 Ohne Filter extra. Chaka Khan & Band: Popmuziekprogramma.
17.30 Einführung in die Chemie. Afl. 38.
18.00 Einführung in das Erbrecht. Informatieve serie. Afl. 10.
18.30 Geh' an die Arbeit und bete
19.00 Nieuwsoverzicht
19.02 Glaskasten
19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma.
19.30 Länder - Menschen - Abenteuer. Zwischen Kairo und Kapstadt. Reportage.
20.15 Unsere Stimmen sind wie Vogelstimmen. Reportage over een dorp in Thailand.
21.40 Journaal
21.45 Die Macht der Gottheit
(The Pa-Jan-Ban Bang Poon). Thaise speelfilm uit 1981 van Pakorn Promvitak met Piya Takulrasdra, Valapa Vannaporn, Sing Milintrassai e.a.
24.00 Die zwei Gesichter Thailands. Een muzikaal beeldverhaal.
00.50 -00.55 Nieuws

België/TV 1

11.15 -12.30 Tour de France
Rechtstreekse reportage van de rit Nanterre - Sceaux met commentaar van Mark Vanlombeek en Marc Stassijns.
16.00 -17.15 ■ Mijn vrouw is een heks
(I married a witch). Amerikaanse speelfilm uit 1942 van René Clair met in de hoofdrollen Veronica Lake, Frederic March, Cecil Kellaway e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling). De geest van de mooie heks Jennifer, eeuwen geleden op de brandstapel gezet door Woley, komt door een blikseminslag vrij. Ze komt in contact met een nazaat van Wooley en zint op wraak.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. (herh.)
18.05 Prikballon. Magazine voor kleuters over het maken van allerlei voorwerpen, met animatie en een lied.
18.20 Filmbrieven. (Filmbriefe). Jeugdserie, afl. 3: Hoe vang je een aap? (herh.)
18.50 Tour de France. Samenvatting van de vandaag verreden etappe.
19.05 Trekking van de lotto-joker
19.10 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met o.a.: Toeristisch portret: Watersport in Limburg; Dit leuke land en agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.40 Lotto-trekking, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken. Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 De tijd dringt
(Time's raging). Australische televisiefilm uit 1985 van Sophia Twikiewicz. In de hoofdrollen: Judie Morris, Michael Aitkens, Lewis Fitz-Gerald e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling). Cam, een ambitieuze journalist wil internationaal reporter worden. Zijn vrouw Lauren wil echter dolgraag een baby. Cam verlaat Lauren maar duikt weer op wanneer Lauren een nieuwe vriend heeft.
21.35 Componist en hof
(Composer and court). Vierdelige Engelse documentaire serie. Afl. 2: Muziek aan het hof van Lodewijk XIV (Music at the court of Louis XIV).
22.25 Sport op zaterdag
22.40 -23.00 Paardenkoersen, Journaal en Coda: 'Gavotte' van D. Sjostakovitsj, door Quintessens.

België/TV 2

15.00 Tennis te Wimbledon
Rechtstreekse reportage van de Internationale Tenniskampioenschappen met o.m. de finale dames enkel, finale heren dubbel en finale dames dubbel. Commentaar: Daniël Mortier.
21.05 Knokke-Cup finale
Rechtstreekse uitzending vanuit het Casino in Knokke om de Knokke Cup Finale. Vanavond zullen drie teams worden geselecteerd uit de teams van Noorwegen, Joegoslavië, België, Ierland, Polen en Nederland. Presentatie: René Vanderspeeten.
22.35 -03.30 Eurotube
Eurovisie-uitzending van een popmuziekprogramma vanuit Newcastle-upon-Tyne met veel internationale sterren, o.a. Inxs, Level 42, Queen, Rod Stewart, Pet Shop Boys, Roger Daltrey en Huey Lewis and The News.

België/RTBF 1

09.00 Teletekst
11.15 Tour de France. Rechtstreeks verslag van de 1e etappe: Nanterre-Sceaux. Commentaar: Théo Mathy en Frank Baudonq.
12.30 Teletekst
16.15 La pensée et les hommes. Uitzending lekenmoraal en -filosofie.
16.45 Octogiciel. Informatieve serie.
17.15 Noubanimé. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilmpjes. Vandaag: Foo Foo; Boutchou et Cas-s'cou.
17.25 Rox Box. Popmuziekprogramma. Presentatie: Ray Cokes. (herh.)
18.25 Coup de film. Filmmagazine gepresenteerd door Terry Focant. (herh.)
18.40 Trekking van de lotto-joker
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine. Presentatie: Guy Lemaire.
19.21 Lotto en herh. Lotto-joker
19.30 Journaal met informatie over de Tour de France.
20.10 Melodie cocktail
(Melody time). Amerikaanse muziektekenfilm uit 1948 van Walt Disney. Met Roy Rogers en zijn paard Trigger, Dennis Day, The Andrew Sisters, Fred Waring en de Pennsylvanians, Ethel Smith, Buddy Clark e.v.a.
21.30 Eurotube. Eurovisie-uitzending van een groots popfestijn. Met: Queen, Rod Stewart, Elvis Costello e.a.
Aansl.: **Uitslagen Lotto en Lotto-Joker**
22.15 Laatste nieuws
22.25 -02.30 Eurotube - vervolg

België/RTBF 2

15.00 -20.30 Tennis. Rechtstreekse reporage van de Internationale Tenniskampioenschappen vanuit Wimbledon. Finale Dames enkel en dubbel en Heren dubbel. Commentaar: Michel de Ville.



● JOBETH WILLIAMS, GRAIG T. NELSON, OLIVER ROBINS en BEATRICE STRAIGHT (v.l.n.r.) in een scène uit de Amerikaanse horrorfilm "Poltergeist" - Duitsland 1, 22.20 uur.

SSVC

11.25 Birthday Time Cartoon Show.
11.35 Pop spot. Muziekclips gepresenteerd door Mark Page.
11.55 Grandstand. Sportprogramma met een rechtstreekse reportage van de Internationale Tenniskampioenschappen te Wimbledon en cricket.
18.55 Nieuws en weerbericht
19.05 The Keith Harris show. Gevarieerd amusementsprogramma.
19.45 Robin of Sherwood. Tv-serie. Afl.: Cromm Cruac.
20.35 3-2-1. Hit makers. Gevarieerd popmuziekprogramma.
21.25 Yes Prime Minister. Tv-serie.
21.55 Page three girls. Een blik achter de schermen over wat er allemaal bij komt kijken om topless fotomodel te worden.
22.40 The Bislett Games. Hoogtepunten van vandaag.
23.25 -00.40 Hitchhike. Speelfilm met in de hoofdrol Cloris Leachman.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. de tekenfilmseries: Choppy and the Princess, The Care Bears, Emily, Cooking with Jack and Jill, The Getalong Gang, Inspector Gadget, Jayce & the Wheeled Warriors en He Man and the Masters of the Universe.
10.45 The elephant boy. Avonturenserie voor de jeugd, naar het verhaal van Rudyard Kipling. Afl.: Big fish.
Aansl.: **Tekenfilmpjes:** The Transformers en Roger Ramjet.
12.00 -13.35 ●● Sky Trax, met om:
12.00 The Pat Sharp show
12.45 Jump
13.35 The great video race. Gary Davies presenteert de favoriete muziekclips.
14.35 American College Basketball 1986. Beelden van spannende wedstrijden tussen de beste colleges.
15.40 International motor sports 1986. Gevarieerd auto- en motorsportmagazine.
16.45 Wagon train. Westernserie. Afl.: The Ruth Owens story.
17.45 Transformers. Science-fiction tekenfilmserie voor de jeugd.
18.15 Movin' on. Avonturenserie met in de hoofdrollen Frank Converse en Claude Akins. Afl.: Will the last trucker leaving Charlotte please turn out the lights.
19.10 Chopper Squad. Avonturenserie met Robert Coleby, Graham Rouse en Eric Oldfield. Afl.: Cliff hanger.
20.05 Starsky and Hutch. Avonturenserie met David Soul en Paul Michael Glaser. Afl.: The avenger.
21.00 Championship wrestling. Amerikaanse worstelwedstrijden tussen supersterren.
21.55 Boney. Avonturenserie met in de hoofdrol James Laurenson. Afl.: Boney and the black clansman.
22.50 ●● Sky Trax - New Music. Het beste uit de Noordamerikaanse popmuziek, gepresenteerd door Laurie Brown en Daniel Richler.
23.50 -00.50 ●● Sky Trax - Jump

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 19.00 The power hour. Hardrockmuziek met Gary Moore.
02.00 11.00, 17.00 en 22.00 Chart Attack. De hitparade met Simon Potter.
03.00 10.00, 16.00 en 24.00 The non-stop dance hour. Non-stop dansmuziek gepresenteerd door Julie Brown.
04.00 08.00, 14.00 en 20.00 Backtracks. Golden oldies en recentere hits.
05.00 09.00, 15.00 en 23.00 Off the wall. De nieuwtjes uit de wereld van de popmuziek, gepresenteerd door Steve Blacknell.
06.00 The Shadow
12.00 en 18.00 The Music Box special
21.00 Rox Box. Ray Cokes presenteert een gevarieerd popmuziekprogramma, opgenomen in België.

TV 5

16.00 Cargo de nuit. Cultureel jongerenprogramma. Met o.a. Souxsie and the Banshees, Peter Greenaway en Kiki Picasso.
16.40 Arts magazine
17.10 Terminal 10. Documentaire serie. Afl.: Senegal, een reis naar Teranga, een gastvrij land waarin meer dan 17 ethnische volkeren samenleven.
18.05 Jean-Pierre Otte of 'La vie mode d'emploi'. Portret van deze talentvolle Belgische schrijver.
18.30 Le temps retrouvé. Chauve qui peut. Reportage.
19.00 Cargo de nuit. Cultureel jongerenmagazine
19.40 Tourne manège. Reportage over oude kermisattracties
20.10 Terminal 10. Documentaire serie. Afl.: De Maya's. Over de Indianen van Centraal-Amerika.
21.00 Concours des jeunes solistes 1986. Muzikaal programma met jong talent. Gast: de 13-jarige Venezolaanse pianist Sergio Daniel Tempo.
22.00 -22.30 Journaal

FilmNet

15.20 Heathcliff. Kinderserie over de belevenissen van een aardige kat.
15.50 Diff'rent strokes. Komische Amerikaanse serie. Afl.: Movin' on.
16.20 Time bandits. Engelse komische speelfilm uit 1981 met in de hoofdrollen Sean Connery, shelley duvan en John Cleese.
18.20 The animal express. Een tochtje naar het rijk der dieren.
18.50 The Italian job. Engelse komische speelfilm van Peter Collison uit 1968. In de hoofdrollen o.a. Michael Caine, Noel Coward en Benny Hill.
20.30 Sabine. Nederlandse televisiefilm van René van Nie uit 1981 met in de hoofdrollen Rijk de Gooyer, B... the Forror, Ben Vereen en Mike ...styn.
22.15 The secret policeman's ... Een registratie van de Monty Py... gala-show in 1979 in Londen.
23.50 Last Tango in Paris. Am...kaans/Italiaanse dramatische sp...film van Bernardo Bertolucci uit 19... In de hoofdrollen Marlon Brando... Maria Schneider.
02.00 -03.35 Pacific inferno. Am...kaanse actiefilm over Pearl Ha... uit 1979. Met o.a. Jim Brown, Rich... Jaekel, Tim Brown en Wilma R...ding.

Europa TV

15.00 Liberty: American Music C...bration. Muziekprogramma met ... John Denver, Whitney Hous... Johnny Cash en Barry Manilow.
17.30 Weerbericht en programma-overzicht
17.35 Kinderprogramma. Met ... een aflevering van Tic Tac en G...
18.05 Liberty. To Fly. Reportage o... de ontwikkeling van de Amerika... luchtvaartindustrie.
18.35 Gaston Phebus. Tv-serie v... de jeugd.
19.30 Hands. Documentaire s... Afl.: Dublin Workhorses.
20.00 Sports Report: Bislet Gam... atletiek uit Oslo.
23.15 Liberty. Reportrage van he... ternational Fireworks Spectacula...
23.40 More to it
23.45 Weerbericht en programma-overzicht

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 -18.03 RTL-Miniplus. Een ...gramma niet alléén voor kinde... gepresenteerd door Matthias Kr... met om
17.07 Die grosse Hatz mit Maus ... Katz. Tekenfilmpjes.
17.20 Miniplus-Pfiffikus. Quiz...gramma voor de kinderen.
17.50 Die grosse Hatz mit Maus ... Katz. Tekenfilmpjes.
18.03 Löwenjagd. De Duitstalige ...parade van RTL.
18.45 Popeye. Amerikaanse te...filmserie.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tag... Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 RTL-Spiel
19.25 Filmvorschau
19.30 Nishko, der Indianerjunge Amerikaanse speelfilm uit 1966 v... Norman Forster. In de hoofdro... o.a. Johnny Crawford, Jay Si...heels, robert Crawford Jun., Pat H...gan en George Lewis.
21.00 RTL-Spiel
21.05 Kommandounternehmen Teufelsinsel
Joegoslavische speelfilm van V...mir Tadej uit 1979. Met o.a. P... Vujisic, Klaus Löwitsch, Slavko ...mac en Kruno Saric.
22.35 Rock Zock - Musik zum ...winken. Nieuwe en oude numm... uit het hardrockgenre. Present... Axel Fitzke.
00.08 Weerbericht
00.11 Horoskoop
00.16 -00.20 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 61, 63 en 57
Nederland 2: 31, 54, 66 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/RTBF 2: 26 en 42
RTL-Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Satelliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO
Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zender Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz); FM 22, 36 en 38 (93,7 - 97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00); FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1
7.03 TROS Nieuws Show, met om 8.06 en 13.06 TROS Aktua. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw). 14.05 Radio Tour de France. 18.03 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Een mondje Frans. 21.02 Cabaret continu. 22.02 Metro's Music. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland.

Radio 2
7.03 Hallo Hier Hilversum. (7.25 De wind. 8.03 Dingen van de dag). 10.03 De Stand van zaken. 11.03 Het muzikaal portret. 12.03 Wegens vakantie gesloten. 14.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.03 Hits van Smits. 16.03 Zin in muziek. 17.03 Op de eerste rang. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-07.00 Zie Radio I.

Radio 3
7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non-stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. 12.03 Los Vast special. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 Popexpress. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Hitherinneringen. 21.02 Elpee pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Jazztime.

Radio 4
8.02 Concerto mattinale. 10.00 Caroline. 11.00 Grand Piano Festival. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Veronica Klassiek. 16.15 Lang leve de opera! 18.00 Avondstemming. 20.02 Het levende woord. 20.10 KRO Klassiek op zaterdagavond. Met om 20.10 La France aux Pays-Bas. 21.00 Werken van Dragstra en Delnooz. 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-24.00 KRO-Literair: Spektakel. De Renner, hoorspel.

Radio 5
9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Cursus klachtrecht. Les 2. (herh.) 9.45 Werken aan werk. Afl. 9. (herh.) 10.00 Taal van Alledag. Les 12 (herh.) 10.15 Muzikale fruitmand. 11.30 De besten van orkesten. 12.05 Zie-zo-zomer. 12.20 EO... in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Opo Doro (Open deur). 13.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 13.45 Iyi haberler (Goed nieuws). 14.00 Homonos. 14.30 Euroburo. 15.00 Het spoor. VPRO-verslaggevers op onderzoek. 17.00 Licht en uitzicht. Overheidsvoorlichting: 17.46 Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur. 18.10 Hallo Nederland. 18.15 Een liedje tussendoor. 18.30 Metterdaad zending en hulpverlening. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.30 Gouden orgelklanken.

ROZ
11.02 De weg naar Bourgondië, weerbericht en informatie over aktiviteiten en festiviteiten in het weekend. 12.03 ROZ-nieuws. 12.05 Het evenement, het wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.03 ROZ-aktueel en weerbericht. 18.15 Vrij spel, een programma over popmuziek in Limburg. 18.40 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2
5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (met om 7.45 In het spionnetje. Cursiefje door Louis Verbeeck. (herh.) 8.12 Wat doen we met het weekend? Gevarieerd programma over vakantie, vrije tijd en toerisme. 10.03 Klankband. Een uurtje filmmuziek. 11.00 De Vlaamse Top 10. 11.30 Tips voor de top. 12.00 Top 30: De Nationale Hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Eigentijdse popmuziek. 17.05 Fris van Lefever, met vandaag rechtstreekse flitsen van Rock Torhout. 20.00 Domino. Oude en nieuwe popmuziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF-International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-markt. 14.05 Talsperrenfest '86. met Knut Kuckel. 16.05 Contra-Re. 17.05 Knokke-Cup '86. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Amusementsmuziek. 18.45 Philosophie und Ethik. 19.15 Saterday night rock show. 21.00 Lottogetallen.

Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

TV ZONDAG

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 -11.00 Eucharistieviering vanuit de St. Anna parochie te Aalst (België). Voorganger is pastoor J. Ghyselen.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Zeilen rond de wereld
Zevendelige Westduitse serie over Joachim Campe, zijn vrouw en vier kinderen die het zekere alledaagse leven opgeven om gedurende een aantal jaren rond de wereld te zeilen. Afl. 6: Papua. De familie begint aan het vijfde jaar van hun omzwervingen. Het jacht 'St.-Michel' koerst van de Salomon-eilanden richting Atol Mortlock in Papua Nieuw-Guinea.
16.55 Stijfkopje (Der Trotzkopf). Duitse jeugdserie naar de roman van Emmy von Rhoden. Deel 6: Verloving. Ilse ontmoet Leo voor de tweede maal. De liefde voor elkaar openbaart zich en de twee besluiten zich te verloven.
17.20 KRO's Tekenfilmfestival
17.30 Journaal
17.35 Afrika, de geschiednis van een continent
Engelse documentaire serie van Basil Davidson. Deel 6: De koloniale machthebbers. In 1914 waren er in Afrika slechts 2 onafhankelijke landen: Liberia en Ethiopië. Toen Mussolini in 1935 Ethiopië veroverde was voor de Afrikanen het breekpunt bereikt.
18.30 Alvin en z'n boefjes (Alvin and the Chipmunks). Tekenfilmserie. Voor Alvin en zijn broertjes is muziek soms belangrijker dan school. Ongewild komen zij daardoor soms in dolkomische situaties terecht.
18.55 Bollie en Billie. Tekenfilmpje.
19.00 Journaal
19.05 Cijfers en letters. Spelprogramma gepresenteerd door Bob Bouma.
19.30 Lou Grant
Amerikaanse tv-serie over de belevenisen van de journalist Lou Grant. Afl.: Vuurwerk. Billy wordt tijdens een opdracht geconfronteerd met haar ex-echtgenoot die haar niet bepaald behulpzaam is.
20.20 Heksenwerk
(Tuckers Witch). Amerikaanse komische detectiveserie met in de hoofdrollen Catherine Hicks en Tim Matheson. Afl. 3: Het lijk dat teveel wist. Een rustige morgen in Laurel Canyon wordt bruut verstoord door pistoolschoten die afkomstig zijn uit het huis van de buren van de Tuckers. Als zij naar het huis gaan vinden ze de melkboer neergeschoten. Buurman Larry zegt in zelfverdediging te hebben gehandeld.
21.10 Brandpunt. Actualiteitenmagazine.
21.35 Mijn dochter en ik. (Me and my girl). Engelse comedyserie rond een weduwnaar en zijn knappe 13-jarige dochter. Met Richard O'Sullivan en Joanne Ridley.
22.00 Misdaad B.V.
Serie over de geschiedenis van de mafia. Deel 7: De concurrentie. Door de gigantische winst die de drugsmokkel oplevert heeft de Maffia nu niet alleen te maken met de FBI maar ook met Colombianen en Cubanen.
22.50 Boff en de armen. Reportage over het optreden van de theoloog Leonardo Boff uit Brazilië in de Utrechtse St. Janskerk. Hij sprak over het Vaticaan en de bevrijdingstheologie.
23.15 Journaal
23.10 -23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.15 Studio Sport
Vanmiddag een extra lange aflevering met daarin o.m. W.K. Basketball: Nederland-Argentinië. N.K. Zwemmen. Bislet Games. Tennis: rechtstreeks verslag vanuit Wimbledon van de finalepartij in het heren enkelspel. Commentaar Heinze Bakker. Ronde van Frankrijk: Rechtstreeks verslag van de rit Levallois - Liévin. Commentaar: Jean Nelissen.
18.25 -18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.45 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
19.00 Studio Sport
19.55 Trekking van de Lottogetallen
20.00 Journaal
20.10 Geef je ouders maar weer de schuld. Post-natale expressie en andere ongemakken in het moderne gezin. Spelers: Frits Lambrechts, Gijs de Lange en Sylvia Millecam.
20.37 Oxbridge Blues
Dramatische tv-serie van Frederic Raphael, met vanavond het titelverhaal. Met o.a. Ian Charleson, Malcolm Stoddard, Rosalyn Landor en Amanda Redman. Het verhaal over de relatie tussen twee broers. De ene een intellectuele snob, en de ander een bestsellerschrijver, die steeds meer succes krijgt.
21.45 Dagboek. Documentaire serie van Netty Rosenfeld over het dagboek en de dagboekschrijver. Deel 1: Uit het dagboek van Nanny Kok.
22.08 I sing to you strangers
Biografie over de Engelse dichter Dylan Thomas. Een boeiend portret van deze te jong gestorven dichter dat zo inspirerend is dat een onbedwingbare neiging tot lezen ontstaat.
22.58 Een mooie ontsporing. Muziekportret van de componist Guus Janssen.
23.40 Journaal
23.45 -23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.30 Programma-weekoverzicht. (herh.)
09.45 Kolonialmacht Venedig. Soll und Haben. Het fundament van de Republiek. Documentaire.
10.45 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
11.15 Alles ist Rund. Poëzie en muziek: 'Worte von Indianern an den weissen Mann.. Met muziek van René Bardet, Jo Koinzer en Büdi Siebert. Jeugdprogramma.
12.00 Der Internationale Frühschoppen. Journalistenforum.
12.45 Nieuws en weekoverzicht
13.15 Magazin der Woche. Regionaal nieuwsoverzicht.
14.05 Eine Handvoll Gold. Australische jeugdserie over een gouddelversfamilie in Australië. Afl.: Karate und Kleopatra.
14.30 Franz Liszt. Pianotranscripties van fragmenten uit opera's van Wagner. Gespeeld door Daniel Barenboim.
15.00 ARD-Sport extra
Met o.m. Tennis vanuit Wimbledon. Finale heren enkelspel. Paardenkoersen: de Duitse derby. Motorsport: Grote Prijs van België vanuit Spa (250 cc.)
19.15 Weekoverzicht
19.20 Lindenstrasse. Duitse familieserie. Afl.: Die Vertreibung. Met: Hermes Hodolides, Monika Woytowitz, Marcus Off, e.a. (met ondertiteling).
19.50 Sportschau-Telegramm
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Urlaub '86. Programma over en met tips voor de vakantie.
21.00 Hundert Meisterwerke. Het schilderij Merzbild 25 A, van Kurt Schwitters.
21.10 Coming home - Sie kehren heim
Amerikaanse speelfilm uit 1977 van hal Ashby. In de hoofdrollen: Jane Fonda, Jon Voight, Bruce Dern e.a. Uit overtuiging vertrekt Bob Hyde naar Viëtnam. Zijn vrouw Sally gaat als vrijwilligster in een militair ziekenhuis helpen en vat sympathie op voor een patiënt, de half verlamde Luke. Het wordt echte vriendschap en Luke beantwoordt die. De twee beginnen een verhouding.
23.15 Nieuws
23.20 'Ich diene der Sowjetunion'
Documentaire over het Russische leger.
00.05 Nieuws
00.10 -00.15 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

● *JON VOIGHT als Luke Martin en JANE FONDA als Sally Hyde in de dramatische Amerikaanse speelfilm "Goming home - Sie kehren heim" - Duitsland 1, 21.10 uur.*

Duitsland II

08.45 ●● Programma-overzicht
09.15 Bald ist die Stund vertan. Evangelische kerkdienst vanuit de Versöhnungskirche in Stuttgart-Dergerloch.
10.00 Tierporträt. Documentaire dierenserie. Afl.: Goldauge und Blattlauslöwe.
10.10 Ein Fall für Madame. Franse detectiveserie met Danielle Darrieux, Jacques Morel, Roland Astor e.a. Afl.: Tote Saison in Nizza.
11.00 ZDF-Fernsehgarten
Gevarieerd magazine met muziek en gasten live vanuit Mainz. Presentatie: Ilona Christen.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch. Gast: Istvan Szabo, filmregisseur.
13.15 Freiwillig gehen wir hier nicht fort. Documentaire over de overbrenging van de Navajo-Indianen in de Amerikaanse staat Arizona.
13.30 Die Sport-Reportage. Grand Prix Formule 1-races vanuit Le Castellet.
15.15 Der Automensch. Documentaire serie. Afl. 3: Betrachtung über die Geschwindigkeit. Reportage over de vaak te hoge snelheid waarmee automobilisten soms rijden.
Aansl.: **Sonntags Nach-Tisch,** geserveerd door Wookie Mayer.
15.45 Rappelkiste. Kinderserie met Inge Heising, Astrid Mayer-Gossler e.a. Afl.: Unterm Tisch wächst Moos.
16.20 Data, der Rebell
Eerste deel van een Film over een Kaukasische veehouder. Met: Otar Megwinetuchzesi, Tengis Artschwadse, Ketewan Kiknadse e.a.
17.20 Heute
17.22 Auf verwehten Spuren
Amerika wird entdeckt. Tussen Zilverstroom en Vuurland. Reportage van Martin Schliessler over het werk van de missionarissen in de 17e eeuw in het midden en zuiden van Amerika.
18.10 Tagebuch. Nieuws uit de Katholieke Kerk.
18.25 Die Muppets-Show.
18.50 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven. Met een reportage van het staatsbezoek van de bondspresident aan Engeland.
19.35 Bilder aus Amerika. Reportage van de Wereldtentoonstelling 1986 te Vancouver.
20.15 Shogun
Zevendelige avonturenserie naar de gelijknamige roman van James Clavell. In de hoofdrollen: Richard Chamberlain, Toshiro Mifune, Yoko Shimada e.a. Afl. 2.
21.15 Europa im Fernsehspeil: Oberst Redl
Hongaars/Oostenrijks/West-Duits televisiespel uit 1984. Met in de hoofdrollen Klaus Maria Brandauer, Hans Christian Blech, Armin Müller-Stahl e.a. Alfred Redl belandt dankzij zijn intelligentie en vlijt op de militaire academie. Zijn ziekelijke ambitie zal hem uiteindelijk noodlottig worden.
23.40 Heute
Aansl.: **Sport am Sonntag**
23.55 ●● W.A. Mozart. Pianosonate in C gr. t. KV 330, van W.A. Mozart, door Shoko Sugitani.
00.15 Brief aus der Provinz. Die Alster - Hamburgs tweede rivier komt uit Schleswig-Holstein.
00.20 -00.25 Heute

Duitsland 3/WDF

16.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
17.30 Computerclub
18.00 Black Beauty. Engelse jeugdserie. Afl.: Der Pferdedoktor.
18.30 Friedenserziehung in der Schule. Reportage.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws, weerbericht en Sport im Westen.
20.00 Nieuws
20.15 Geschichte im Dritten: Der Spanische Bürgerkrieg. Documentaire serie. Afl. 3: Kampfstatt für Idealisten.
21.00 Wirtschaftsstudio. Economisch nieuwsmagazine.
21.45 Die Heartbreakers
23.35 Experimente. 1. Das Blau des Himmels. 2. Reuterstrasse.
24.00 -00.05 Nieuws

Duitsland 3/SWF

11.30 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
15.00 Auslandsreporter. Ontmoetingen in Tokio. Gerd H. Pelletier doet verslag over Japan.
15.30 Mit Weltenbummlern unterwegs. Amateurfilmers doen verslag van ver en dichtbij.
16.00 Die Würze des Lebens. dertiendelige serie over kruiden. Afl.: Kerrie.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
17.30 Hart trainiert und doch verloren! Duitse televisie over sportfanatici. Afl. 9: Sport, muziek, beweging.
17.45 Programma-weekoverzicht
18.00 Touristik-Tip. Informatie voor vakantiegangers. Vandaag: 1. Last minute boekingen. 2. Riviertochten. 3. Toeristisch nieuws.
18.15 Mods, Alles eine Frage des Stils. Reportage over de Mods, jongeren die de zestiger jaren-stijl aanhangen.
19.00 Nieuwsoverzicht
19.02 Abendschau blick ins Land am Sonntag. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.30 Die Siebeng'scheiten. Gevarieerd magazine voor de schoolgaande jeugd.
20.15 Europabrücke: Die Linden von Lautenbach
(Les tilleuls de Lautenbach). Televisiefilm naar de gelijknamige roman van Jean Egen. Met Mario Adorf, Lucas Bleger, Frédéric Flory e.a. Regie: Bernard Saint-Jacques.
21.50 Nieuws
21.55 Flutlicht. Actualiteiten, berichten en studiogasten uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.
22.40 Es ist angerichtet. Verhalen met Eddi Arent, afl. 1.
23.30 Beat, beat, beat. Popmuziekprogramma. Deel 1. Presentatie: Christine Röthig. De beste afleveringen uit een 40-delige muziekserie uit de jaren 1966-1969.
00.15 -00.20 Nieuws

België/TV 1

10.00 Eucharistieviering vanuit Aalst
11.00 Confrontatie: Ieder zijn waarheid. Politiek debat.
15.30 Cardiff Singer of the World Competition 1985
Galaconcert. Deel 2 van de finale van het concours vanuit St. David's Hall te Cardiff. M.m.v. o.a. Martha Collins (Canada), David Malis (USA) en Kiyomi Toyoda (Japan). Presentatie: Brian Kaye.
16.15 The best of Schoten '85. Reportage van het vorige internationaal folklorefestival.
16.50 Korte film
17.00 Transport
Televisieserie over het leven van vrachtwagenchauffeurs, een co-productie van VARA en BRT-tv. Met: Walter Cornelis, Dora van der Groen, Ann Petersen, e.a. Regie: Peter Simons. Afl. 9: Eigen baas. (herh.)
17.55 Journaal
18.00 -18.50 Tour de France (onder voorbehoud)
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. (herh.)
18.05 Liegebeest. Kinderserie, afl. 22: De nationale feestdag (deel 2). (herh.)
18.20 De Tripoden (The Tripods). Twaalfdelige Engelse science-fictionserie voor de jeugd. Met: John Shackley en Jim Baker. Afl. 6.
18.45 De dag dat de wereld veranderde
(The day the universe changed). Tiendelige Engelse documentaire serie waarin James Burke een persoonlijke kijk geeft op de gebeurtenissen die de Westerse wetenschap en dus onze samenleving grondig hebben veranderd. Afl. 6: De exploitatie van de planeet (Credit where it's due).
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.00 Bloemetjes buiten. Tips voor gevelversiering met bloemen. Afl. 9: Aantasting door insecten. Presentatie: Gil Claes.
20.05 Sportweekend
20.35 Twee Superflikken
(Crime busters). Italiaans-Engelse speelfilm uit 1977 van E.B. Clucher. In de hoofdrollen Terence Hill, Bud Spencer, Laura Gemser, Luciano Catenacci e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling). Veelvraat Walsh en herrieschopper Kirby komen bij toeval in dienst bij de politie. Hun blunders beletten niet dat hun ongewone methodes tot succes leiden.
22.25 Het hart van de draak
(The heart of the dragon). Twaalfdelige Engelse serie over het dagelijks leven in China. Deel 5: De straf (Correcting).
23.15 -23.35 Journaal en Coda: 'Ogenblik' van Weremeus Buning.

België/TV 2

15.00 -20.30 Tennis
Rechtstreekse reportage van de Internationale Tenniskampioenschappen te wimbledon. Finale heren enkel, finale gemengd dubbel. Commentaar: Daniël Mortier.
Aansl.: Tour de France. Reportage van de aankomst van de rit Levallois - Liévin met commentaar van Mark Vanlombeek en Marc Stassijns.

België/RTBF 1

12.00 Faire le pont. Discussieprogramma
13.05 Journaal
13.15 -15.10 Autosport. Reportage vanuit Le Castelet van de Grand Prix van Frankrijk - Formule I.
18.00 Tour de France. Reportage van de 2e etappe: Le Vallois-Liévin.
19.00 Week-end sportif. Gevarieerd sportprogramma.
19.30 Journaal
20.10 Cinéma à la une. Filmrubriek.
20.15 Le grain de sable
Spelprogramma gepresenteerd door Thierry Luthers.
21.00 La troisième guerre mondiale
World War IIi). Amerikaanse televisiefilm in 2 delen van Brian Greene. In de hoofdrollen o.a. David Soul, Rock Hudson, Brian Keith, Katherine Hellman, e.a. Deel 1.
22.35 Journaal
23.00 -23.15 Motorsport. Beelden van de Grand Prix van België te Francorchamps. Commentaar: Michel Lecomte.

België/RTBF 2

15.00 -20.30 Tennis
Rechtstreekse reportage van de Internationale Tenniskampioenschappen vanuit Wimbledon. Finale heren dubbel en finale gemengd dubbel. Commentaar: Michel de Ville.

SSVC

13.00 Birthday time cartoon show. Tekenfilmprogramma voor de kinderen.
13.15 Scene here. Regionaal magazine (herh.)
13.45 Eastenders. Televisieserie.
14.45 Sunday grandstand. Gevarieerd sportprogramma met onder meer Tennis: reportage van de Internationale Tenniskampioenschappen te Wimbledon - finale heren. Motorsport: Reportage van de Grand Prix van Frankrijk - Formule I-races.
19.50 Hi-De-Hi. Slotaflevering van deze tv-serie. Afl.: Man Trap. Gladys bezwijkt voor de charmes van Clive. Joe Maplin kondigt zijn verloving met Spike aan. April is daar niet bijster gelukkig mee.
20.20 Tarby and friends. Gevarieerds amusementsprogramma met Jimmy Tarbuck en gasten, o.a. Marie Osmond, John Schneider, Norman Collier en Stan Boardman.
21.00 Crazy like a fox. Avonturenserie. Afl.: Bum tip. Harry is in het bezit gekomen van een 20 dollar-biljet dat maar aan één kant bedrukt is. De valsemunters willen dat biljet terug. Als zijn secretaresse hem wil helpen worden zij en Harrison ontvoerd.
21.50 Nieuws en weerbericht
22.05 That's life. Consumenteninformatie met tips, testresultaten en komische momenten uit het leven van alledag. Presentatie: Esther Rantzen.
22.50 -23.20 Hot metal. The respectable prostitute. Komische tv-serie.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms en tv-series. (herh. van zaterdag).
10.45 The elephant boy. Avonturenserie voor de jeugd met in de hoofdrol Uwe Friedrichsen. Afl.: Big fish. (herh.)
Aansl.: **Tekenfilmpjes:** The Transformers en Roger Ramjet.
12.00 -14.35 ●● Sky Trax, met om:
12.00 The Pat Sharp show
12.45 Jensen's dimensions
13.35 Heartline
14.35 US College Football 1986. University of Southern California - California University.
16.00 McDonald's American Cup Gymnastics. Reportage met hoogtepunten van deze gymnastiekkampioenschappen voor dames en heren vanuit Virginia.
17.00 The flying kiwi. Avonturenserie met Siegfried Rauch, Anthony Blackett en George Henare. Afl.: Du Fresne's bottle.
17.30 ●● The Coca-Cola Eurochart top 50 show. Muziekprogramma live opgenomen in een Europese discotheek.
18.30 Lost in Space. Science-fictionserie. Afl.: Two weeks in space. Met o.a. Billy Mumy, Jonathan Harris en Bob May.
19.30 Family hours. Amerikaanse dramatische televisieserie met Kristy McNichol, Sparky Marcus en Johnny Doran. Afl.: Pinball. Regie: Richard Bennett.
20.25 Desperate voyage. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Michael O'Herlihy. In de hoofdrollen Christopher Plummer, Cliff Potts en Christine Belford.
22.05 VFL Australian rules football 1986
23.00 ●● The Coca-Cola Eurochart top 50 show
24.00 -01.00 ●● Sky Trax - Heartline.

● *GUDRUN LANDGREBE en KLAUS MARIA BRANDAUER in een scène uit de meermalen onderscheiden speelfilm "Oberst Redl" - Duitsland II, 21.15 uur.*

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 ●● Videopix. Favoriete videoclips.
02.00 11.00, 17.00 en 22.00 The Music Box Eurochart. Europese en Amerikaanse hits.
03.00 The Shadow. De beste videoclips gepresenteerd door de mysterieuze man.
04.00 The Star Guest Show. Muziekprogramma.
05.00 09.00, 15.00 en 20.00 The sunday Cinema. Filmmuziek gepresenteerd door Sunie.
06.00 10.00, 16.00 en 21.00 The Sunday Smooch. Een uur gevarieerde muziek voor de rustige uurtjes.
08.00 14.00 en 19.00 Sunie and guest star
12.00 en 23.00 One night stand. Popmuziekprogramma. Vandaag: Golden Earring.
24.00 Rox Box. Gevarieerd popmuziekprogramma gepresenteerd door Ray Cokes.

TV 5

15.00 Apostrophes. Literair magazine. Bernard Pivot in gesprek met Elisabeth Badinter, Anny Duperey, Guy Dupré, e.a.
16.15 Découvertes et aventure. Documentaire serie. Afl.: Niger, la caravan du sel.
17.10 La bande a bédé. Serie over de geschiedenis van het stripverhaal.
17.25 Les enfants du rock. Portret van de popmusicus Tom Novembre.
17.55 Central Park. Tv-spel van J.P. Léaud over de liefde en het kansspel. Regie: R. Planchon.
18.25 Histoire et gestes. Reportage over de golfsport.
19.00 Les affaires sont les affaires. Komedie van Octave Mirbeau met o.a. Pierre Dux en Lise Delamarre.
21.05 Symphonie en re mineur. Concert door het Nationaal Orkest van Frankrijk o.l.v. Leonard Bernstein. Uitgevoerd worden werken van César Frank.
22.00 Nieuws
22.30 Infovision. Informatief magazine.

FilmNeT

15.15 ■ The great Gatsby. Amerikaanse dramatische speelfilm van Elliott Nugent uit 1949. In de hoofdrollen: Alan Ladd, Betty Field en Barry Sullivan.
16.35 The animal express. Serie natuurfilmpjes.
17.05 Who's the boss. Amerikaanse tv-serie met Tony Danza en Judith Light.
17.35 An elephant called Slowley. Tv-serie voor het hele gezin.
19.05 Kansas City bomber. Amerikaanse dramatische speelfilm van Jerrold Freedman uit 1972. Met o.a. Raquel Welch.
20.55 The railway children. Engelse gezinsfilm van Lionel Jeffries uit 1970. Met o.a. Dinah Sheridan, Bernard Cribbins en William Mervyn.
22.45 Red dawn. Amerikaanse speelfilm van Sidney Beckerman uit1984. In de hoofdrollen o.a. Patrick Swayze en C. Thomas Howell.
00.40 -03.20 A stranger is watching. Amerikaanse thriller van Sean S. Cunningham uit 1982 met o.a. Kate Mulgrew, Rip Thorn en James Naughton.

Europa TV

11.15 Liberty: Classic music salute to Liberty from Central Park.
13.30 Sports Report Live: Rechtstreekse reportage van de Grote Prijs van Frankrijk - Formule I-races.
15.00 Sport Reports Live: Tennis te Wimbledon. rechtstreekse reportage.
17.30 Programma-overzicht en weerbericht
17.35 Kinderprogramma. Met o.m. Tic Tac en Attenzione Biotopo.
17.50 Mocedades, a group of six young Spanish Singers. Portret van de Spaanse zanggroep Mocedades.
18.45 Weerbericht
18.50 Connexions: Reportage: St. Franciscus en de natuur.
19.20 World Watch en weerbericht
19.30 Yielka, the little seal. Documentaire.
19.35 The Lie of the Land. Documentaire serie. Afl.: Roots of Rock.
20.05 My son. Dramatische tv-film.
21.00 Sport Reports: Tennis vanuit wimbledon. Finales.
22.30 World Watch, weerbericht en programma-overzicht

RTL-PLus

12.00 Buona Domenica. Programma voor Italianen met informatie, sport en muziek.
13.00 Hei elei, guck elei. Magazine in de Luxemburgse taal, met Jean Octava.
15.00 Motorsport extra. Rechtstreekse reportage van de grind prix van frankrijk - Formule I-races.
17.05 Die Zwölf. De internationale kijkershitparade gepresenteerd door Matthias Krings.
18.03 Einfach tierisch. Programmaserie over (huis)dieren. Vandaag: Tiere im Urlaub.
18.25 Programma-overzicht
18.28 Typisch Karlchen - Der RTLümmel vom Dienst.
18.43 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie.
18.53 7 Vor 7 - die Bilder des Tages. Nieuws en weerbericht.
19.03 Spartacus - der Held mit der eisernen Faust.
Italiaanse speelfilm uit 1964 van Giorgio Ferroni. In de hoofdrollen o.a. Gordon Scott, Gabriella Pallotta en Massimo Serato.
20.30 ■ Das Fräulein vom Amt
Franse speelfilm uit 1944 van J.F. Ret, met o.a. G. Moriay, L. Seigner en J. Bouvier.
22.05 Finale. Gevarieerd programma met reportages, commentaren, spelletjes en gasten uit de sport. Presentatie: Ulli Potofski.
23.07 Weerbericht
23.10 Horoskoop
23.15 -23.20 Betthupferl

RADIO

Radio 1
7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws. 9.02 TROS/VERONICA Sport. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout in de zomer. 13.05 Hier en nu. 14.05 Radio Tour de France. 19.02 Buut vrij. 19.30 Hij van hiernaast, hoorspel. 20.02 Studio klaar... vijftig jaar! 23.00 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje. 6.56 Agrarisch nieuws.

Radio 2
8.02 Vroege Vogels. 10.02 Klatergoud van Jelle de Vries. 10.30 GdB op Radio twee. Presentatie Gerrit den Braber. 12.02 AVRO-magazine. 14.02 Studio klaar... vijftig jaar! 16.02 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 18.02 Uit studio & theater. Gerrit den Braber presenteert een aantal woord- en toonkunstenaars uit heden en verleden. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3
Vanaf 9.30 t/m 18.30 op ieder half uur popnieuws. 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 Het Egmond complex. 12.02 KRO-Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Tijd voor toen. 16.02 'Lieve Paul'. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Krachtvoer. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4
8.02 H vier. Muziekportret. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Zomeracademie. 13.02 Opera matinee. 100 jaar Metropolitain Opera New York. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Rotterdams Philharmonisch Orkest met cello. (15.10-15.30 Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.02 Musica Nova. Internationaal Rostrum of Composers 1985. 19.00 Continu Klassiek. 'Een rondje M. Haydn'. 19.30 Koren en Korpsen. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Finale. 22.40 Om het boek. 23.10-24.00 Kamerconcert.

Radio 5
9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Sjofele koning. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.05 Het zwarte gat. 13.30 Radio Romantica. 16.00 De grote verwarring. 16.56 Mededelingen. Zendtijd voor de kerken: 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Mensen. 18.25 Liturgie en kerkmuziek. 18.40-21.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.00 Suara Maluku. 19.35 Tambu. 20.10 Zorg en Hoop.

ROZ
11.02-12.00 Dat wil ik nog eens horen. Verzoekjes van luisteraars uit het ROZ-muziekarchief. 12.02-13.00 ROZ-sport en weerbericht. 18.02-19.00 ROZ-Sport en weerbericht. 19.00 Rechtstreekse uitzending van het O.L.S. te Stramproy (onder voorbehoud).

BRT 2
6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Relax. Retromuziek uit de jaren '30 - '60. 9.00 Hitrevue - Hits van belang. 10.03 Kriekelambiek. Pittig muziekprogramma voor de zomer-zondagochtend. 11.00 Hitfornuis. Hits van vroeger. 13.10 De tafel van een. Muziekprogramma. 14.00 Fiëstag Opgewekt zondagmiddagprogramma. 17.05 Sportkaffee. 20.00 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. Presentatie: Lutgart Simoens. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek. (met van 00.03-01.00 Jazz in de nacht, populaire jazz en blues).

Belg. Rundfunk
6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Mundartsendung: Üver d'Land on d'Lögt - van domols on högt! 9.30 Unser halbes Stündchen, eine Sendung fürs dritte Alter. 10.00 Gestatten - Musik. 11.05 Glaube und Kirche. 11.30 Kinderfunk. 12.00 Nun ist Ruhetag. 12.30 Immer wieder gern gehört. 14.05 Talsperrenfest '86. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen.

Luxemburg/RTL
7.00 Camillos Konzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 Camillos Konzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Van 11 tot en met 13 juli in Haags Congresgebouw

North Sea-Festival 1986: het summum op jazzgebied

door Paul Vijgen

HEERLEN – Voor de fervente jazzliefhebber breken er eind volgende week 'gouden dagen' aan. Dan namelijk bestaat er voor deze categorie muziekliefhebber tijdens het elfde JVC North Sea Jazz-festival, zoals gebruikelijk in het Haagse Congresgebouw, van 11 tot en met 13 juli de unieke gelegenheid om met volle teugen van de wereld jazztop te genieten. Om enkele toppers te noemen: trompettist Miles Davis (voor derde keer), evenals vibrafonist Lionel Hampton, de saxofonisten David Murray (Bird '86 winnaar), Flip Philips, Johnny Griffin, Wayne Shorter en Willem Breuker (Nederland), zanger Ray Charles, de pianisten Herbie Hancock, McCoy Tyner, Carla Bley en Birdwinnaar '86 (vernoemd naar de grote altist Charlie 'Bird' Parker) Rein de Graaf en Jasper van 't Hof (beiden Nederland).

Omdat enkele, voornamelijk Amerikaanse, groepen – o.a. Manhattan Transfer en trompettist Wynton Marsalis – uit angst voor terroristische aanslagen niet naar Den Haag komen, heeft organisator Paul Acket te elfder ure nog een aantal spectaculaire namen aan zijn 'ere-jazzlijst' weten toe te voegen. Exclusief voor Europa komen ook pianist George Shearing en 'mr. Sentimental' Billy Eckstine evenals zanger Al Jarreau bekend van o.a. Roof Garden.

Favorieten

Voor de liefhebbers van Big Bands komen o.m. Lionel Hampton en Buddy Rich naar Den Haag, terwijl de 16-mans band van Bob Wilber de muziek van Benny Goodman zal laten herleven. Vocalisten zijn goed vertegenwoordigd door Helen Merrill, Jon Hendricks & Company, Dakota Staton, Helen Shapiro (met de band van Humphrey Lyttelton) en Carmen McRae met de groep van Stanley Turrentine, waarin Milt Jackson, Ray Brown, Cedar Walton en Mickey Roker.

Tot de festivalfavorieten behoren o.a. ook Art Blakey and the Jazz Messengers, the James Moody/-Johnny Griffin Set, Richie Cole Alto Madness, Lee Konitz Quartet, Clark Terry Band met Buddy Tate en Jay McShann, David 'Fathead' Newman Quintet, Hank Jones Trio, Jimmy Owens Band met Slide Hampton, Percy & Jimmy Heath, Tania Maria Trio, Ray Barretto Salsa Band en onze eigen Nederlandse pianist Pia Beck (45 jaar in de showbusiness). Uit Cuba neemt het trio van Ahmad Jamal en de Arturo Sandoval Band voor het eerst deel aan het JVC North Sea Jazz Festival.



● *Jazz-pianist Rein de Graaff ...Bird '86 winnaar (categorie 'Nederland'...)*

Blues

Als gebruikelijk besteed North Sea '86 ook bijzondere aandacht aan het bluesgebeuren met concerten door John Mayall and the Blues Breakers, Nighthawks, de groepen van Otis Rush, Buddy Guy/Junior Wells, Paul Butterfield, Johnny Copeland, Clarence 'Gatemouth' Brown en Albert King. Ook de The Neville Brothers, rhythm & bluesband uit New Orleans en de jump-jazzband The Chevaliers, versterkt met Slim Gaillard, zijn van de partij.

De 'oudere' stijlen worden vertegenwoordigd door Max Collie Rhythm Aces, Ken Colyer, Cy Laurie, The Saints Marching Band en de Dutch Swing College Band met Warren Vaché en Scott Hamilton.

Symfonische

Op dit wereldwijd bekende jazzfestival doet de zogenaamde 'Symfonische jazz' zijn intrede met het 52-man sterke Metropole Orkest o.l.v. Rogier van Otterlo met als solisten o.m. Dakota Staton (zang), Slide Hampton (trombone) en James Moody (saxofoon). Het 'Alto Saxophone Choir' brengt negen altsaxofonisten in zeer uiteenlopende stijlen op één podium bij elkaar: te weten Richie Cole, Lee Konitz, Oliver Lake, Bob Wilber, Paquito d'Rivera, Marshall Royal, Julius Hemphill, Sonny Fortune en de Nederlander Piet Noordijk, begeleid door het Hank Jones Trio. Voor dit neusje van de (jazz)zalm heeft in belangrijke mate de continuering van de sponsoring door JVC (Japan Victor Company) bijgedragen. In het Haagse Congrescentrum zijn tijdens het jazzfestival twaalf podia waarop continu en simultaan door tenminste 130 groepen (meer dan 750 musici) wordt geconcerteerd.

Ook is er tijdens het jazzfestival, nu in bioscoop 'De Uitkijk' onder Studio 2000 in het Congresgebouw, weer een filmfestival met een geheel nieuw programma. Kaartverkoop (o.a. dagkaart f 65; drie dagenkaarten f 170 en all-in festivalpas f 290) bij alle VVV-kantoren. Inlichtingen: 070-542958.



● *Pixote, een kleine misdadiger met grote trouwe ogen*

Pixote: gangstertjes op weg naar schavot

HILVERSUM – Wie in ons land op jeugdige leeftijd een flinke misstap begaat, wordt gestraft en tevens 'opgevangen'. Dat gaat lang niet altijd goed, maar het wordt tenminste geprobeerd. In Brazilië, in elk geval in de grote steden daar, ligt het wel even anders. Het aantal kinderen, dat daar rondzwerft, aan lager wal raakt en steeds verder afglijdt, is zo groot, dat aan 'opvang' niet meer wordt gedacht. Hooguit aan 'opbergen'. Over dat opbergen en de tijd daarna gaat de film 'Pixote' – zaterdagavond, 22.45 uur Nederland 2 – , een harde, soms rauwe film, die zo realistisch is opgezet, dat hij wat documentaire-achtige trekken heeft gekregen.

Met het jongetje Pixote als middelpunt, toont de naar Brazilië geëmigreerde Argentijn Hector Babenco hoe grondig jongens elkaar in een tuchthuis onder mensonterende omstandigheden in de misdaad opleiden en wat de gevolgen daarvan zijn als ze worden vrijgelaten of kunnen ontsnappen. Wie in Sao Paulo of Rio de Janeiro voor een dubbeltje is geboren, loopt een goede kans een stuiver of zelfs een waardeloos geworden cent te worden. De weg naar het schavot is de enige voor de hand liggende. Pixote gaat die weg ook op, bijna terloops, maar ontontkoombaar. Met zijn tien, elf jaar, zijn mooie ogen en zijn kleine-kindergezicht lijkt hij een schatje, maar pas op, al gauw volgt de ene misdaad de ander.

Pixote organiseert het een en ander samen met vrienden. Onderling hebben ze een geweldige band en onder de keiharde buitenlaag liggen dan ook de sentimenten op de loer. Babenco heeft bovendien oog gehad voor de commerciele aspecten van zijn film, die heel conventioneel van opbouw is. Die voldoet echter uitstekend. Het kost je moeite om te blijven beseffen dat Pixote en zijn makkers, die zo hard bezig zijn om op hun eigen manier voor hun bestaan te knokken, in feite knapen zijn, die je hier, in eigen land, met de woorden 'tuig van de richel' nog te zwak zou omschrijven. Vooral in de botsing tussen de vertedering om Pixote en de afschuw voor diens daden, zit de kracht en de waarde van deze vaak grimmige film. Babenco, die 'Pixote' in 1981 maakte na eerst enkele van de miljoenen zwervertjes te hebben geinterviewd, kon tevreden aanzien dat de film vele malen werd bekroond.

Het was tevens de eerste Braziliaanse productie, die in Amerika een groot succes werd. Babenco werd daardoor in staat gesteld om vervolgens de indringende 'Kiss of the Spider Woman' te gaan draaien, ditmaal niet over de armsten, maar over onder meer de moeilijke positie van ontwikkelde Argentijnen, die streven naar sociale verbeteringen in hun land.



Massale belangstelling groepen voor Conincxpop

ELSLOO – Voor de vierde editie van Conincxpop, het jaarlijkse popfestival dat plaatsvindt op een terrein aan de Sanderboutlaan in Elsloo, bestaat dit jaar een enorme belangstelling van de kant van regionale popgroepen.

Maar liefst 65 bands gaven de organisatie te kennen graag op Conincxpop te willen spelen, maar uiteindelijk zijn er slechts zeven heelhuids door de selectie gerold.

De volgorde van optreden op zaterdag 12 juli is als volgt: Splendid Isolation van 13 uur tot 14 uur, 't Derde Merg van 14.30 uur tot 15.30 uur, S.O.S. Bikini van 16 uur tot 17 uur, The Spanks van 17.30 uur tot 18.30 uur, Parkway Avenue van 19 uur tot 20 uur, Villa Visé van 20.30 uur tot 21.30 uur terwijl La Visage de laatste groep is die om 22 uur het podium beklimt.

Toegangskaarten voor Conincxpop zijn á 1,50 gulden te verkrijgen.



● **De Brusselse formatie The Spanks, zaterdag 12 juli op Conincxpop in Elsloo.**

SHOWAVOND TIJDENS FEDERATIEFEEST

STRUCHT – Ondanks het feit, dat het OLS-geweld in Stramproy nog moet losbarsten, kijken wij op deze showpagina reeds vooruit op het Zuid-Limburgs Federatiefeest, dat op 20 juli in Strucht wordt gehouden.

Schutterij St. Mauritius, de organisator van dit schutterstreffen, heeft in het omlijstend programma nl. een groots opgezette showavond gepland, die het verdient nu reeds onder de aandacht gebracht te worden. Aanvankelijk zou Roy Black deze avond muzikaal voor zijn rekening nemen, maar wegens ziekte wordt hij vervangen door Denny Christian en de Moldau Mädel, die samen voor vele 'volkstümliche' muziek zullen zorgen. Zij worden daarbij gesteund door het Limburgse dans- en showorkest 'Cannonball'.



● *Jan Rietman voor de poster van het tweede losvast-spectakel*

Los Vast-presentator Jan Rietman, volgende week in vol Feyenoord stadion:

„Na het kuipspektakel weer gewoon in Beesd"

ROTTERDAM – „Meestal wordt een dergelijk spektakel opgehangen aan één of meer artiesten van wereldfaam. Om de Kuip op 12 juli vol te krijgen, waren echter geen buitenlandse sterren nodig. Die 50.000 aanwezigen komen voor de Nederlandse artiesten. De gasten uit het buitenland zijn natuurlijk zeer de moeite waard, maar kunnen echt gezien worden als bijzaak".

Jan Rietman laat geen gelegenheid onbenut om te wijzen op het belang dat zijns inziens dient te worden toegekend aan alles dat met het Nederlandse populaire muziekwezen van doen heeft. De kritiek dat de NCRV- presentator daarbij de kwaliteit van het gebodene nogal eens uit het oog verliest, schuift hij consequent terzijde. Rietman steunt het Nederlandse produkt zonder aanzien des persoons en zo kan het straks op die 12e juli gebeuren dat de Havenzangers een zeker zo prominente aankondiging meekrijgen als de wereldvermaarde Kid Creole and The Coconuts. „Ik denk in artiesten, niet in grammofoonplaten", roept Jan Rietman in het Rotterdamse Feyenoordstadion tijdens de presentatie van de plannen die moeten leiden tot het tweede Los Vast-Kuipspektakel.

Trots

De 50.000 gratis toegangskaarten zijn de deur rap uitgevlogen. Omhoogblikkend naar de tribunes in het stadion constateerde Rietman tijdens de presentatie niet zonder trots dat de hier spelende topclub Feyenoord de weelde van een uitverkocht huis al geruime tijd niet meer heeft mogen beleven. „Wat die voetballers niet lukt, doen al die artiesten straks moeiteloos.

Dat is toch helemaal te gek?" Het muziekfestijn zal door de NCRV via Radio 3 in zijn geheel en rechtstreeks worden uitgezonden. Een voorproefje is er op die zaterdagmiddag op de vaste uitzendtijd van Los Vast (tussen 12 en 2 uur) met een voorbeschouwing.

Het spektakel zelf begint 's avonds om zes uur en zal tot na elf uur voortduren. De televisie verzorgt op het tweede net een korte impressie rond de klok van zeven en twee uitzendingen waarin samenvattingen worden aangeboden van hetgeen zich kort daarvoor in de Kuip heeft afgespeeld. Het eerste verslag gaat eruit tussen 5 over 8 en 5 over 9, het tweede wordt de kijkers voorgeschoteld tussen 10 over half 11 en zal duren tot kwart voor middernacht.

Satelliet

Dank zij de internationale contacten die Jan Rietman dit jaar legde tijdens het Gouden Roos Festival in Montreux zal het Kuipspektakel op 19 juli in zijn geheel door het in elf landen te ontvangen satellietstation Music Box worden uitgezonden. Rietman daarover gisteren: „Dit is natuurlijk een fantastische kans voor al die Nederlandse artiesten om zich te profileren voor een internationaal publiek".

Het zakendoen met Music Box kon mede mogelijk worden gemaakt door de beslissing van de NCRV de produktie van het programma Los Vast uit te besteden aan een kersvers opgerichte BV. Hierdoor lopen vorm en inhoud van het programma, ondanks de sterk gestegen kosten, zowel op radio als televisie geen gevaar.

Ook schept de BV-vorm de mogelijkheid activiteiten te ontplooien die niet worden toegestaan in de Omroepwet. Een van die activiteiten is de uitgave van een speciaal blad, waarin informatie over het Kuipspektakel wordt verstrekt en dat eind deze week in het gehele land kan worden gekocht.

Ook zal onmiddellijk na het evenement in Rotterdam een langspeelplaat van het spektakel in de handel worden gebracht. Een deel van de opbrengst daarvan zal ten goede komen aan de Nederlandse Sport Federatie (NSF) en de Nederlandse Hartstichting. Intussen poogt presentator Jan Rietman het hoofd koel te houden. „Na de Kuip, wat dan? Met de beide benen op de grond blijven, want kort daarop staan we met Los Vast gewoon weer in Beesd".

Aangeboden betrekkingen

Technipower BV
vraagt met spoed:
TH/HTS'ers Electronica
voor functies/werkzaamheden zoals:
– testwerkzaamheden van hoogwaardige electronica
– servicewerkzaamheden in binnen- en buitenland
– documentalist/technisch auteur
– werkvoorbereider
TH/HTS'ers Wtb
voor functies/werkzaamheden zoals:
– tekenaar/constructeur machine-/apparatenbouw
– projectleider
– onderhoudswerkzaamheden
– service buitenland
MTS'ers E/Electronica
met tekenervaring
voor de functie van tekenaar/constructeur
en voor servicewerkzaamheden in West-Duitsland.
Uitstekende salariëring en secundaire voorwaarden.
Telefonische informatie 04-122774.

Gevraagd banketbakker
met enkele jaren ervaring.
Patisserie Kengen b.v. Heerlen. Tel. 045-717454.

Gevraagd:
ervaren stratenmaker
BE rijbewijs vereist
leeftijd tot ± 35 jaar
tel. inl. maandag 7/7 1986 tussen 7 - 9 uur
Bestratings- en hoveniersbedrijf F. Vroemen
04494-44771.

Hotel-restaurant Bos International te Vlissingen en strand-restaurant Badpaviljoen Domburg vragen voor het zomerseizoen PERSONEEL met ervaring. Receptionist(e), kamervrouwen, koks, leerling-koks, keukenhulpen, kelners/serveersters, buffetbediening, vakantiehulpen, surfleraar, koks/chef-koks en frituurhulp. Uitsluitend schriftelijke sollicitaties richten aan: Hotel Bos International, Boulevard Bankert 65, 4381 HP Vlissingen.

Eindelijk is het zover!!! Voor de heropening van onze nieuwe club op maandag 7 juli vragen wij nog 10 DAMES. Madison club, Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372 v.a. 14.00 uur.

Gezocht op zoek SERVIERERIN u. Küchengehilfin für Dauerstellung. Kost u. Logis im Hause, guter Verdienst. Monschau/Eifel, tel. 09-492472389.

CHAUFFEUR gevr. voor Intern. transportbedr. ... Tel. 045-241574.

MAURER oder Sub-unternehmer gesucht. Tel. 09-4924185492.

Internationaal transportbedrijf A.L. Langen B.V. vraagt voor spoedige indiensttreding: CARROSSERIEWERKERS c.q. spuiters voor de vakantieperiode. Sollicitaties: directie A.L. Langen B.V., Borneweg (Oststraat) 70, 6163 AE Geleen (Nederland).

Gevr. ANZEIGENVERTRETER gesucht. Magazin für Gesellschaftssport im Westen. Tel. 09-492407-2363.

Gevr. FRITUREHULP gevr. voor 2 dagen p.w. Tel. 045-410781 na 12 uur.

Gevr. spoed MEISJES gevr. voor privéhuis. Tel. 045-...

Gevr. VERKOPERS m/v ... 10 u. p.w. verkoop gevr. ... 4000,- p. mnd. Inl. ... 9.00-17.00 uur, tel. 045-...

Australia vr. REGIOCONTINENTES. Geboden: Buitendienstverband + auto. Schrift. Naturalia, Postbus 12, 6431 LC Hoensbroek.

Uw BIJVERDIENSTE als roulette-speler. Schrijf voor gratis prospectus aan postbus 143, 2270 AC Voorburg o.v.v. ZP.

Gevr. banketbakkers-LEERLINGBAKKERS en broodbakkers, tev. werkster m/v. Inl. Bakkerij H. Coumans, Kouvenderstraat 86, H'broek.

Een van de snelst groeiende begrafenisverzekeraars zoekt met spoed free-lance VERTEGENWOORDIGERS M/V voor de buitendienst. Hoge tot zeer hoge provisie. Voor een gedegen opleiding zal worden zorggedragen. Schriftelijke reacties aan: LVS, postbus 164, 6430 AD Hoensbroek.

MEISJES gevr. voor privé. Tel. 04492-4518.

Gevr. voor friture HULP m/v met ervaring. Melden na 12 uur 045-224509.

Dames-herensalon in Hoensbroek vr. moderne KAPPER met ervaring. Promotiemogelijkheden. Br. o. no. HO 983 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Met spoed MEISJES gevr. voor nieuw privé en escortservice. Tel. 045-424987.

Privéhuis vraagt met spoed MEISJE. Werktijden in overleg. Tel. 04494-42313.

Leuke MEISJES gevr. voor escort. Tel. 045-320905.

PRIVECLUB Geleen vraagt meisje, werktijden in overleg. Bel voor informatie: 04494-45098.

Een baan met perspectief. Voor het optimaal functioneren van deze kwaliteitsafdeling zoeken wij een TOONBANKSPECIALIST/CHEFSLAGER. Ervaring in het werken in een supermarktafdeling. Hij beschikt over goede contactuele eigenschappen en is in staat leiding te geven aan een jong team van medewerkers over te dragen; Hij bezit uiteraard de vereiste diploma's. Voor nieuwe opening filialen in Grathem en Maastricht. Schrift. soll. of tel. 04970-14102. Slagerijen Pierre Heijnen, Lindestraat 35, 5521 EH Eersel.

Gevr. erv. BARKEEPER-OBER voor vrijd. en zat. Aanm. tel. 045-213350 na 15.00 uur.

Groot internationaal concern
opent een filiaal in Heerlen.
Wij zoeken derhalve met ingang van 1 sept. '86 een
kantoorkracht
voor halve dagen.
Vereist is: typediploma, ervaring als datatypiste, mondelinge beheersing van engelse ene duitse taal, kennis van franse taal strekt tot aanbeveling.
Sollicitaties: br. o. nr. KE 340 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevr. erv. DISC-JOCKEY boven 24 jr. voor vrijd. en zat. Aspr. 045-213350 na 15.00 uur.

Levensmiddelenbedrijf vraagt ORDERKLAARMAKERS op korte termijn. Br. o. no. HK 369, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. AUTOMONTEUR voor opbouw old-timers. Uterweg 129 Heerlen. Tel. na 15.00 uur.

Voor te openen ESCORTBUREAU vraagt nog enkele dames. ... foto o. nr. MA, Stationsstraat 27, 6211 BN Maastricht.

Gevr. gevraagd METSELAARS en betonlinbuiglieden. Inl. aannemingsbedrijf Vluggen, Indu... Heerlen. Tel. 045-...-1236.

SERVEERSTER of kelner gevr., min. leeft. 20 jr. en werkster gevr. voor de ochtenduren, van 9.00 tot 16.00 uur. Hotel 't Centrum, Buiten de Poort, Grendelpl. 14, Valkenburg, tel. 04406-15333.

Lunchroom 't Loon te Heerlen vraagt voor haar nieuwe vestiging per eind aug. 1) leerling part-time SERVEERSTERS en 2) leerling zelfst. werkende koks. Tel. soll. H.J.M. Pootsers, 045-648565.

Vee- en vleeshandel Pluymen BV vraagt voor de vakper. per juli-sept. een erv. UITBENER. 045-452656 b.g.g. 04405-1368.

MACHINISTEN gevr. voor mobiele en rupskranen. Erv. vereist. Br.o.nr. VA 409 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Restaurant
Bon Appetit
Heerlen, vraagt per 15 augustus/1 september een
zelfst. werkende kok
met opleiding en ervaring in goede bedrijven, tevens in staat zijnde het totale keukengebeuren te leiden. Soll. na afspraak of schriftelijk met pasfoto, tel. 04406-16162, L. Hulsman, van Brabantlaan 6, 6301 VT Valkenburg a.d. Geul.

Gevraagd:
vakantiewerkers
voor 3-ploegendienst in de periode v. 21 juli tot 22 augustus. Leeftijd 18/19 jaar. Coronet Burex Monobloc Steenbergstr. 42, 6465 AB Kerkrade-West. Tel. 045-412772.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Alle schilder-/behangwerk VAKKUNDIG uitgevoerd. Tel. 045-353134.

ZANDSTRALEN. Meubels, velgen, auto's, gevels, uitkappen en voegen. Tegen vocht impregneren. Tel. 045-259492, 218363. Gebr. Timmermanns.

Voor al uw c.v.-, sanitair- en DAKWERKZAAMHEDEN. Bel vrijblijvend: 045-423346.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. Vrijblijvende prijsopgave, tel. 045-326159.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

WAO'ster 43 jr. HORECA en adm. ervaring zkt. werk. Diploma middenstand, MULO, steno, typen. Br.o.nr. HK 363 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

VOEGER kan nog voegwerk aannemen, tev. uitkappen en voegen. Vrijbl. offerte 045-225975.

Voor VAKBEKWAAM schilderwerkzaamheden, tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Veloha QUICK-SERVICE. Voor part. en bedrijf. Met onze rijdende servicewagen repareren wij snel en goedkoop alle voorkomende storingen aan uw c.v.-, sanit.- en/of wasinst. Tevens plaatsing nieuwe installaties. Tel. 045-423759.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten Kerkrade 045-451862.

Kl. bouwbedrijf kan timmer-, metsel-, tegel- en stucw.- en alle voork. WERKZAAMHEDEN aann. Tel. 045-721850.

LOODGIETER, alle werkz. zonder voorrijkosten, ook zondagservice, 045-352993 of 229096.

Vraag vrijblijvend offerte voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. F. Deumens Brunssum. 045-250094.

RUWBOUW, renovatie, verbouwing? Bel vrijbl. fa. Schubo. Tel. 04490-26061.

Aannemer kan nog ruwbouw, VERBOUWINGEN enz. direct aanvaarden, tel. 045-442591 of 04490-3685.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgoten. Tel. 045-312817 of 325793.

VOEGER kan nog voegwerk aannemen. Tel. 045-253890.

Wand- en VLOERTEGELWERK. Bel vrijbl. fa. Schubo, tel. 04490-26061.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Wilhelmstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Bouman, Brunssummerweg 143, Heerlen. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compl. nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, rolluiken, garagedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening, computergestuurd, schuiver voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijskensenweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Waarom ook niet 'ns in de AAA-winkel? Kijken voor we iets kopen? Rumpenerstr. 116 Brunssum.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer- en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen, tel. 045-311345, zat. geopend tot 13.00 uur.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten, grote voorraad en voordelige prijzen, vele coupons met hoge korting. won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld tel. 045-441346.

Aktiviteiten deze week in Makado-Beek
Zaterdag 5 juli grote ruil- en rommelmarkt voor de kinderen. Tevens opening van onze kinderbewaarplaats. Voor de toerliefhebbers grootbeeld Tour de France-presentatie nabij hal West.

Bankstellen
Rundleren zware massieve eiken bankstellen met
30% korting
Wij willen u geen lederlook verkopen, wij hebben alleen het echte werk.
Nergens beter en zo goedkoop
Bij de Nobelmeubelen, hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2 Heerlen. Tel. 045-717496.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, gelloogd of in de was na keuze. Vraagt kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhoutbeek tel. 04402-73044.

Grote uitverkoop van DEMONSTRATIEKEUKENS. In het centrale keukenmagazijn van Horn worden alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden verkocht voor ongekend lage prijzen. Demonstratiekeukens met opruimingskortingen tot 60%. Zoekt u een luxekeuken? Dan naar: Horn Centraal Keukenmagazijn, Loperweg 8 Echt, tel. 04754-3434.

Voor de fijnproever: nog enkele zeer exclusieve Allmilmö showroomkeukens met 60% korting! Keukeninterieur
Vossen
Eikenderweg 77, Heerlen, tel. 045-712158.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

BEHANGTAFEL 3 mtr. ƒ 67,50. M. Botterweck, Akerstr. 106 Spekholzerheide.

Renkens al meer dan 75 jaar
Union trommelremfiets + 3 versn., RVS velgen, Basta slot, 1 jr. gratis verzekerd + 10 jaar fabrieksgarantie compl. ƒ 639,–. Voorradig: Gazelle, Union, Peugeot enz. Dorpstr. 114-118 Brunssum tel. 251225.

Te k. CAMPINGAANHANGERTJE. Tel. 045-214153.

Te k. WANDMEUBEL + eethoek, wandelwagen en kinderwagen. Tel. 045-751368.

Te k. HERENSPORTFIETS Gazelle, kinderfietsje (8 jr.), wandelwagen Torsi-as, stoomreiniger (voor de druk), roestvrijstalen ijzeren pijp 5 dik ƒ 3,50 p. mtr., houten balken 22 dik 5 p. mtr. 1 ƒ 7,50 p.mtr. 04490-22287.

Te k. oude VELDBRANDSTENEN, eiken balken, spiever bindingen, pannen en keperstafels ƒ 1,- p.mtr. 6 m lang. Tel. 045-424117 Induststraat 13, Kerkrade.

Te k. van particulier antiek BED met kast, iets mooi. Tel. 045-213445.

Wegens emigratie te k. 10 vers. SP.FIETS, wasdroger, elk. sap.taf., keuk.stoelen + 2 auto's: 1 Polo '77 + 1 VW Jetta '80 diesel '81. Tel. 04494-41379.

Te k. BERMMAAIER, tel. 04490-24882 tussen 16 en 19 uur.

Te k. HEGGESCHAAR m. benzinemotor, tel. 04490-24882 tussen 16 en 19 u.

Te k. 2 Lenco DRAAITAFELS L-133, alleen samen, ƒ 250,–. 045-216820.

Te k. KEUKENAANRECHT, maisgeel, bruin blad, 2,60 l., spoelbak, lijstwerk, 4-pits gas, ƒ 325,–. 045-223059.

Te k. weg. verhuiz. eik. eethoek ƒ 300,–; TV-tafel ƒ 25,–; mahonie tafel ƒ 35,–; 4 barkrukken ƒ 20,–; bromrner met helm ƒ 100,–; racefiets ƒ 225,–; bankstel ƒ 50,–; zit-/slaapbankje ƒ 25,–; Kreidler bromf. ƒ 400,–. Swalgemakerstr. 14, Schaesberg.

Te k. nat. WANDM., 2.60 br.; Lod. XV bankst., Chipp. eeth. + not. TV-kast, compl. of los. Tel. 045-321906.

Te k. 3-dlg. HERENCOSTUUM (van Gils), mt. 52, als nw., ƒ 175,–. 045-312283.

Wegens sterfgev. te k. in pr.st. zijnde HERENCOSTUUMS, mt. 48½. Tel. 045-256257.

KRUISBESSEN ƒ 1,– per kg. Hulsberg 04405-2152.

Te k. AANHANGWAGENTJE met deksel. Steenberg 12, Bocholtz. Tel. 045-444032.

Te k. partij ENKELGLAS, 1e kwaliteit, dik 9 mm, 300 st. circa 75×140 cm, 200 st. circa 48×132 cm. Prijs p.st. ƒ 10,–. Ideaal voor aquariumbouw enz. Te bevr. IGH Isolaties Heerlen. Tel. 045-413214.

Te k. eenmalige Hongaarse EETKAMER, voor de liefhebber. Tussen 18.00-20.00 uur Schandelerstr. 68, Heerlen.

Gegalv. HOnderen 2×4 mtr. dubb.w. nachthok ƒ 1000,–. 045-250395.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 · Hoensbroek · Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Zonnehemels
groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf ƒ 698,–, ƒ 998,–, ƒ 1198,–, ƒ 1498,– enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Te k. DAKDEKKERSLIFT merk Böckerblitz S 16 m. veel toebeh., DM 1500,–. Tel. 0949-245262318.

Te k. mod. BANKSTEL, Mozartlaan 5 Nuth.

Groenen BABYLEDIKANT met toebeh., pr. ƒ 250,–, eiken kast, pr. ƒ 650,–. Tel. 045-321260.

Te k. Winkelman PIANO. Tel. 045-211078 na 12 uur.

Te k. Philips AUTORADIO/CASSETTERECORDER met boxen. Tel. 045-313428.

Cosmovox GEM 20 ORGEL, z.g.a.n., ƒ 995,–; CO_2 pocket Mig lasapparaat compl. m. grote fles, ƒ 375,–. Tel. 045-324837.

Te k. HERENMOTORPAK mt. 48-50, damesmotorpak mt. 36, z.g.a.n. Tel. 045-241925.

Te k. AAMBEELD. Tel. 045-255830.

Te k. RACESKELTER, ƒ 400,–. Tel. 045-255830.

Te k. Sax Dolmar KETTINGZAAG. A Ge Water 46, Schinveld.

Uw MEUBELS nieuw bekleed, belt U vrijblijvend 045-412735, Fa. Kloprogge, Akerstr. 70 Kerkrade.

Te k. AQUARIUM 1,75 x 50 x 50 met toebeh. ƒ 325,–. Tel. 045-412184.

Te koop antieke KAST met spiegel. Tel. 045-227070.

Kouvenderstraat 208, Hoensbroek. Voor 2e-hands MEUBELS en faillissementen, veel eiken. Spotprijzen. Veel keus. Af 12.00 uur.

Te k. STROOMAGREGAAT 1600 watt. Tel. 04490-24882 tussen 16 en 19 uur.

POMPEN in div. soorten vindt u bij dumphandel Valkenburg Maasbricht b.v. Zuig-perspomp 0,8 PK ƒ 199,–, kwaliteit met 1 jaar garantie. Inr. mog. 04746-1504.

Rode en zwarte BESSEN. Tel. 045-414642.

Te k. ONDERSTEL van caravan, dubbel-asser + rem, gesch. v. het bouwen van paard- of boottrailer of aanhanger voor zwaar vervoer. Vaste prijs: ƒ 600,-. Tel. 04495-6111.

Te k. 20 m2 KINDERKOPJES. Hammijnstr. 40 Kerkrade.

U zoekt gebruikte meubels, zo goed als nieuw? MEUBELHANDEL Le Römer, Einderstraat 46 (verlengde Uterweg), Nieuw-Einde -Heerlen-Nrd. Tel. 045-215716.

T.k. groen leren BANKSTEL, Tel. 045-454015.

KTV'S en stereoapp., meubelen te k. Bazar Johnny Kouvenderstr. 196 Hoensbroek.

Te k. in Irenehuis Heugerstr. 31 Brunssum; 2 BUFFETTEN m. luifels en verlicht. Kontakt opnemen voor 11/7 '86. Tel. 045-250025.

Te k. RACEFIETS 58 cm ƒ 700,–; kolenkachel zwart ƒ 200,–; salonkast ƒ 200,–; wandbureaukast 100 cm ƒ 100,–. Tel. 045-443287.

Te k. BLAUPUNKT stereoradiocass.rec. digitaal type: Montreal SQR 24 en Pioneer boxen type TS 1600 alles i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 750,–. Tel. 045-221852.

Te k. KEUKENGEISER Vaillant 2 jr., alum. aanrechtblok 55×122 cm met 1-gats mengkraan. Partij schapenwol. Sleyerweg 20 Schinveld, tel. 04493-5751.

Te k. AANHANGWAGEN l. 2,50 m. br. 90 cm, laadverm. ± 600 kg. Vraagpr. ƒ 600,–; Caumerweg 23, Heerlen, tel. 455135.

EETHOEK massief donk. grenen, 4 stoelen m. rieten zitt. afm. 90x1,70 m. Tel. 045-272943 of 259684. Pr. ƒ 350,–.

OK-HALLEN Geleen. 'In nieuwe meubels goedkoper. Rundl. bankstellen v.a. ƒ 1595,–; pracht eiken eethoek v.a. ƒ 795,–; schitt. sortering mass. eiken hoogen wandkasten, 2-zitters, aparte clubs. Wij ruilen oude meubels in aan hoogste waarde. O.K.-Hallen Agnes-Printhagenstr. 22-24 Geleen-Centrum vlakbij Alb. Heyn.

Te k. nieuwe stalen VISROEIBOTEN 4 mtr. v.a. ƒ 400,– m. of zonder luchtkasten. Tevens te k. grote collectie gebakmoten voliere 2x1x2 hoog. Tel. 04950-31842/33867.

Te k. antiek HARMONIUM. Tel. 045-272867.

KERSEN en aardbeien 4 kg ƒ 6,50; perziken ƒ 6,50 10 kg; rode en zwarte bessen ƒ 8,50 p.k.; bloemkool 10 dikk ƒ 8,50; peultjes ƒ 10,- p.k.; tuinbonen ƒ 0,65 p.kg; ƒ 5,50 p.k.; snijbogen en speciebonen, andijvie,rode- en witte kool ƒ 0,55 p. kg p.k.; prei ƒ 8,50 p.k.; nieuwe aardappelen 10 kg ƒ 5,-; sperziebonen ƒ 1,95 p. kg P.H. Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek.

STOOKHOUT. Nu zomerkorting! Echte m³, 4 m³ ƒ 240,-; 8 m³ ƒ 440,-; 16 m³ ƒ 795,-. Op maat gezaagd en thuis bezorgd. Bellen tussen 16.00 en 18.00 uur. Tel. 045-215716.

Te k. Etna GASFORNUIS met aanrecht. Pr. ƒ 80,–. Tel. 04492-3965.

Te k. blauw-wit BABYBEDJE, commode en kinderwagen. Aan 't Lindje 13, Puth.

Te k. div. MEUBELS, o.a. tv-kast, 2-zitsbank, halfhoog lichtbruin dressoir, rieten stoelen, halkastje, tel.tafeltje, boekenkast (gelloogd eiken), div. schemerlampen, keukentafel, gasfornuis, salontafel. Tel. 04402-73580 of 043-625413.

T.k. 2-pers. witte SLAAPK. compl. 4-drs. kast en compl. bruine tienerkamer. Tel. 04499-2739.

Te k. SLAAPKAMER; bed 140 x 190, 2 nachtkastjes, toilettafel, 4-drs. kast, 045-250190.

WEILANDEN te k. in Sweikhuizen, br.o.nr. BR 363 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–, zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,–. RTV v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. rode BESSEN ƒ 2,– kilo. Akersteenweg 240, Mstr., tel. 043-613517.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V. Bokstr. 33, H'heide, tel. 045-213432.

Te k. "Kitty" FREESMACHINE met langgat-boorinrichting. Tel. 045-241632 Swier 36, Wijnandsrade.

Te k. wegens overcompleet 1 BANKSTEL, zwart, 3-2-zits, grenen eethoek compl., zwarte kast met bar, oude pick-up, moderne salontafel enz. Tel. 045-725517.

Stabiele SCHUTTING? Voor al uw tuinhout: houthandel Impreg, tel. 045-751687/226067.

Magazijnverkoop
Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of licht beschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleurenteevee's, videorecorders, stereoapparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: 67 cm kleurenteevee met afst.bediening van ƒ 1698,– voor ƒ 998,–
Nergens goedkoper en met volle garantie.
Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine en dieselprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard,
tel. 04490-18162.
Achter het station,
over de ijzeren brug.

Grote OPENINGSAKTIE! Gebr. Akai verst., 2×48 W, ƒ 225,–; digit. tuner ƒ 175,–; boxen 120 W ƒ 129,–; 500 W ƒ 575,–; cass.deck ƒ 139,–, ƒ 149,–; platenspel. ƒ 79,–; tapedeck ƒ 299,–. Inruil mogel. P. Meyer, Bautschenweg 37, Hrl.baan. Tel. 045-417651.

Te k. IMPERIAL, 2.50 bij 1.40, ƒ 90,–. Tel. 045-311875.

Te k. donker eik. EETH. (massief), tafel 1.75×80 cm, 4 stoel., gobelin bekleding, vr.pr. ƒ 1500,–; donk. bureau, eik., ƒ 500,–. Tel. tus. 17 en 19 u. 045-719865.

GIT.-VERSTERKER m. Peavey mod. classic, i.z.g.st. 045-216820.

TYPEMACHINE Olivetti Lexikon 80, pr. ƒ 200,– (oud model werkt perf.) Marklin rails en elect. wissels van ƒ 550,– v. ƒ 200,–, stereomeubel licht besch. ƒ 50,–. 045-216241.

Te k. 2-pers. stalen SLAAPKAMER, nachtkastje, tafel, + 2 stoelen en matrassen + 2 kussens, Vinkstr. 2, Nuth, tel. 045-243866.

FAILLISSEMENT. Buro's, kasten, stoelen etc. Nieuw of gebruikt al v.a. ƒ 195,–. Emly Handelsonderneming, tel. 04498-54510.

FAILLISSEMENT IBM en Olivetti electr. typemachines al v.a. ƒ 350,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

KERSEN te koop, Hegge 23, Schinnen.

Witte BRUIDSJURK, maat 36. Tel. 045-454128.

Te k. super-8 GELUIDSCAMERA met toebeh. + geluidsprojector met tv-beeld. 045-463690.

Te k. KLEUREN-TV en video. Bijz. mooi. Tel. 045-454628.

T.k. KLEUREN-TV en video weg. bijz. omstandigheden. 045-228472 of 417988.

KLEINMEUBELEN voor studenten te koop t.e.a.b. Tel. 04400-2380.

Pracht. ZONNEHEMEL International plafondlift, afst.bed., 10 nw. snelbr. Wolff syst. nw.pr. ƒ 2700,–, nu ƒ 1250,–; 4 pk + 7 pk b.b.motor ƒ 250,– p.st. J. Klijnenln. 449, Geleen.

Te k. grote partij bruut DRAADGLAS, 8 mm dik, afm. ± 128 × 75 cm, 128 × 163 cm, 128 × 197 cm. Tel. tot 16.30 uur 045-228931.

Te k. HOUTDRAAIBANK z.g.a.n. + beitels. Heideveldweg 7a, Heksenberg.

Te k. KLEUREN-TV prima toestel. 04406-12875.

Te k. KLEUREN-TV en video wegens bijz. omstandigheden. 045-228472 of 417988.

Te k. PIANO'S. Geopend z's zaterdags van 10 tot 17 uur. Rijksweg-Nrd. 26A, Geleen.

KLEUREN-TV. Te k. Mechelse KAST, prijs ƒ 1495,–. Tel. 045-418145.

Hardhouten VOORDEUR + vast raam, hardhout achterdeur incl. kozijnen en dubbel glas, tel. 045-418246.

Te k. eiken KAMERKAST 330×200 i.st.v.nw. ± 2 jr. oud. pr. ƒ 4950,– nu ƒ 2250,–. Tel. 045-226055 of 045-222602.

Wij kunnen ... Te k. ...

Te k. nieuwe stalen ...

Te k. Mechelse ...

Wij meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. Mechelse KAST, prijs ƒ 1495,–. Tel. 045-418145.

Goede KLEUREN-TV'S zeer grote sort. alle bekmerken v.a. ƒ 195,– + garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

KLEUREN-TV's ...

Te k. KLEUREN-TV en video ...

Gebruikt ...

Te h. schitterende
standplaatsen
op recr.gebied. Inl. 045-253414. na 20.00 uur.

Te k. AQUARIUM 1.60 × 50 geh. compl. m. bio filt. Ook gesch. als zeeaquarium. Tel. 045-727729.

Ter overname aangeboden BLOEMENZAAK in winkelcentrum van Heerlen, t.e.a.b. Br.o.nr. HO 985 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te k. Pelgrim GASFORN. met bak- en grilloven ƒ 425,–; damesportfiets Gazelle 3-versn. 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 820,– nu ƒ 475,–. H. Dunantstr. 261 Brunssum.

4 srt. VELDBR.STENEN, afbr.stenen, golfpl. Bouwbedrijf 100 Brunssum.

Alles für den TISCH. Plauener-, Bruesseler- u. Venisspitzen, Schweizer Batist- u. Leinen-, bedruckte und bestickte Taschentuecher, Sonderanfertigungen in div. Leinenqualitäten, Spachtelspitzen, Damast u. Synthetic, Übergrossen auch nach Schablonen. Geöffnet: Mi., Do., Fr. 14-18 Uhr, Sa. i. Monat: 14-18 Uhr oder nach tel. Vereinbarung. Ria's Tischwäsche (früher Ria's Geschenke), Buschstr. am Markt) 5100 Aachen, Frankenberger Str. 29 an der Burg Frankenberg, Neumarkt Tel.: 09-49241-532472.

Te k. Larousse encyclopedie 26-dl.; electr. orgel Yamaha portable. Tel. 045-417232.

Te k. mod. KAST 3,75 lang, 2,20 hg. eethoek modern, bankstel mod., gaswandkachel combin. c.v.-warm water, 17.000 kcal. 045-723087, na 18.00 uur.

Winkelwagens
te k. ƒ 6.300,– excl. BTW.
Ralon Caravans
Brommelen 58a, Geulle
043-645079

Elektronische METAALDETECTORS voor hobby en beroep. Vraag gratis brochure: van Donschot, Postbus 482 Weert. 04950-33983.

Houthandel Rinkens
Nieuwenhagen - Waubach
045-311892 / 045-319846
Scherpe prijzen
Balken, vloerplanken, spaan/eterniet/golfplaten, lichtkoepels, schroten tuinhout, underlayment pl.
Zwembaden
Opreij-Meerssen, Tel. 043-643500.
Aanhangwagens
Opreij-Meerssen. Tel. 043-643500.
Tuinschommels
Opreij - Meerssen, Tel. 043-643500.

Te koop gevraagd

WINKELRESTANTEN en restpartijen tel. 043-210830.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit b.v. Beëdigd taxateur. Nobelstr. 41, Heerlen, tel. 045-710571.

Hoogste prijs alle GOUD; zilv., munten, postzeg. etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Grotestr. 109 Geleen.

Te k. gevr. JUKEBOX, tel. 045-243417.

Te k. gevr. BOOTTRAILER lengte ± 5 mtr. Tel. 04492-1873.

Te k. gevr. ONDERBOUW LPG-tank. Van D. kadett caravan. Tel. 045-241925.

Te k. gevr. AUTO'S alle bj. met of zonder apk. Tel. 045-420572.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Coltris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

BARBECUES op gas te huur. Slagerij Jeu Lenders. Tel. 045-212395 H'broek.

DRINKWATERPOMP (hydrofoor) m. drukvat, schakelaut. 220 V, watertank 300 ltr. 045-253682.

Prachtige ovale zwaar eiken EETH. (licht) 6 st. ƒ 2000,- (nw.waarde ƒ 4500), kast ƒ 600,- (nw.w. ƒ 1600,-); damessportfiets 10 versn. ƒ 200,-; gang-pingpongtafel ƒ 200,-; zonnebank ƒ 400,-; roeiapparaat ƒ 900,-. Tel. 045-225753 na 18.00 uur.

KACHELS nu speciale zomerkorting vanaf ƒ 200,-. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur, Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

Gestoff. APPARTEMENT te h., 1- à 2-pers., ƒ 520,– p. mnd. Heek nr. 1, Valkenburg. Tel. 04406-13155.

Te huur per 1 aug. EENGEZINSWONING, bestaande uit: kamer 30 m², hal, keuken, douche met wc, bergruimte, aparte ingang. Bergerweg 44, Einighausen, tel. 04490-16386.

Heerlen-C. KAMER in studentenhuis. Tel. 045-719482 of 455755.

KAMERS te huur, ƒ 320,- borg, huurprijs ƒ 320,- p.mnd. Heistraat 66, Kerkrade-West, na 14.00 uur.

Luxe APPARTEMENT te huur in Beek. Irenestraat 62, na 18.00 uur.

Uniek BEDRIJFSPAND te Born. Voor veel doeleinden geschikt. Tel. 04498-54340.

Grote gemeub. ZITSLAAPKAMER met alle comfort. Dorpstr. 34 Schinnen.

Te h. WINKELRUIMTE ± 150 m² voor alle doeleind. geschikt, nabij Corneliuspln. H'heide. 045-226652.

HOENSBROEK, kamers te h. Tel. 045-457-2267 b.g.g. 04406-14664.

Nette KAMERS te h. Inl. 045-227258.

LOODS te h. te Hoensbroek. Inl. 045-227258.

KAMERS volpension ƒ 750,– p.mnd. all-in en gemeub. appartement te h. Tel. 04492-4539 b.g.g. 3086.

KAMERS te huur met vollpension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Te huur SPUITCABINE voor 't zelf spuiten of laten spuiten van uw auto. Tel. 045-316696.

Te h. APPARTEMENT m. tuin, voor alleenst. of paar, in Kerkrade. Dir. aanv. baar. 045-725567.

Te h. RODEOSTIER beroepsm. tot te bevr. en andere attracties. Tel. 09-51-31223 of 0931-11866463.

Te h. gem. KAMERS. Anjelierstr. 131. Tel. 045-214246.

Te huur BOETIEK, event. m. kelder, opp. 26 m², naast Pinguin, Geleen. Tel. 04494-47446.

Te huur in Sittard, villapark: WOONHUIS, huur ƒ 1000,–. Te bevr. 04490-12214.

SCHAESBERG, kamers m. gebr. v. keuk. en douche. Tel. 045-313136 of 311206.

Te huur of te koop WONING in de Chr. Quixstr. 44 te Hoensbroek. 045-229133.

Te h. in centrum Heerlen: BENEDENWONING voor student(en). Tel. 045-710932 tussen 17 en 19 uur.

Te h. aangeb. prachtig gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER te Heerlerheide, onderper. in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eig. opg. ƒ 95,– p. week alles in. Tel. 045-223483. Na 19.00 uur.

Nog een mooi APPARTEMENT te huur in Bleijerheide, inl. 04454-1309.

Ter overname aangeb. gunst. gel. WINKELPAND, 100 m², met veel mogelijkh. o.a. v. kaasshop, vleesw., enz. Kerkrade. Geheel inventaris w.o. koelvitrine en goederen. Kan ook apart. Tel. 045-4222000. Na 19 uur.

T.h. in KERKRADE-WEST, middenstandswoning, m. garage, 4 slpk., zolder + kelder, voor- en achtertuin. Huurpr. ƒ 1000,- p. mnd. Te bevr. 09-4924282140. Na 18 uur.

T.h. gestoff. KAMER te Kerkrade-W. ƒ 300,- p.mnd. Inl. 045-459604.

KAMER te huur per meenesch. gebr. van badkamer en keuken, ƒ 300,- all in. Te bevr. Putstr. 69, Sittard. Tel. 04490-10642 (na 21.00 uur).

CAFÉ-BILJART met zaal en cliev. ter in. Kerkrade. Opp. 155 m², mooie kaststrewoning. Goede omzet, gezellige inrichting. Huur ƒ 1000,– p. mnd. Koopprijs. Bedrijf (slechts) ƒ 30.000,– Horecabureau Limburg, 043-630127.

FRITURE-CAFETARIA + restaurant in Hoensbroek, met woning. Koopprijs (pand ook te huur) ƒ 280.000,–. Pand ook te huur ƒ 1900,– p. mnd. Koopprijs inventaris ƒ 45.000,–. Horecabureau Limburg, 043-630127.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. PRIVE-CLUB-HUIS, snelle afwikkeling, contanten aanw., goede ligging vereist. Br.ond.nr. HO 981 ED, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Afcent supact (US) vraagt HUURWONINGEN in Zuid-Limburg b.v.k. gestoffeerd, 3-5 slpk. voor Amerikaanse militairen. Periode ± 3 jr. Tel. 04493-3900 of 7416 tussen 8.00 en 17.00 uur.

Te h. gevr. HUIS voor op te knappen. Br.o.nr. KE 336 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gepromoveerd chemicus zoekt 3- à 4-KAMERAPPARTEMENT nabij industriegebied. Br.o.nr. HK 368 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Amateurband zkt. REPETITIERUIMTE omg. Heerlen. Tel. 045-412189, b.g.g. 045-310557.

Te h. een BEDRIJFSHAL 1320 m² en 930m2 groot ook, samen dus 2250 m2 groot. Tot geisol. Voldoende parkeerpl. Tel. 045-412189, b.g.g. 045-310557.

Te h. GELEEN, Rijksweg nabij centrum, 50 m2 winkelruimte, zeer geschikt voor kapsalon, buroruimte. Voldoende parkeergelegenheid, huur ca. ƒ 600,- per mnd. Inl. 04494-52038.

Te huur KAMER m. volpension, was- w.k. water en c.v. + TV-aansl. Tel. 045-351283. Hotel Metropool, Putstr. 27, Eygelshoven.

Te huur gevr. GARAGEBOX of aand. ruimte voor het stallen van grasmaaimachine, omgev. Pr. Hendrikln./Schuttersveld in Brunssum. ZOL-Verbiest Ubach o. Worms, tel. 045-352525.

Student NWIT zoekt gemeub. KAMER m. gebr. v. keuken in Heerlen per 1 augustus um december v.m. stage. Tel. 04103-2086.

Man (33), vast werk, zoekt WOONRUIMTE in omg. Heerlen, m. voorkeur Zuid Limburg. Huur max. ƒ 500,- excl. Br.o.nr. HK 370 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Met spoed te h. gevr. HALFVRIJST. woonh., gestoff.; 4 slpk., tuin, gar., huur tot ƒ 800,– p. mnd. omg. Brunssum-Hoensbroek. Br.o.nr. BR 361 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te h. gevr. OPSLAGRUIMTE (garage) voor enkele maanden in Amstenrade of omg. Breven naar N. Perree, Douvenrade 117, Heerlen.

Student 18 jr. zkt. KAMER in H'broek of dir. omg. m. gebr. v. keuk. of gerder. 045-242374, tussen 17-19 uur, vr. of zat.

Gezocht APPARTEMENT Centrum Heerlen. Bel 09-3211716072 of 045-410127.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING te Eygelshoven tegen eengezinsw. te Kerkrade-W. Inl. Smalwelde 10, Eygelshoven, 045-353112 na 16 uur.

DUPLEXWON. te r. t.eg. eengez.won. og. rolduckerveld. Inl. na 17 uur. D. v.d. Vennestr. 60 Kerkrade.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

1000 soorten steenstrips va. ƒ 7,50 p. m2, stenen va. ƒ 0,25; wand- en vloertegels va. ƒ 16,- p. m2, FREPA, Starnstr. 122-125, Heerlen, achter Philips, 045-423641.

Voor al uw VOEGWERK in oud- en nieuwbouw, renovatie mergelgevels, speciaal gevelreiniging, schoorstenen vernieuwen en voegen. Het vakoudss bekende adres: Voegwerken Hans Hofman, Valkenburg, tel. 04406-12233. Bel voor vrijblijvende prijsopgave.

Dieren

Jonge HENNEN. Custers B.V., Zilstraat 18, Dieteren, 04499-1341.

Dw.poedels, Yorkshire en Poolse ... (Vreterkes) teckels ... Lh. en ruwh. alle pups m. stamb. Tevens hondenkapsalon, Walem 11A, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Spijl- of draadelem. v. het zelf samenstellen van uw hondenren of afrastering. Uit voorraad leverbaar, tegen concurrerende prijzen. Tevens nachthokken, puppyrennen, tuinpoortjes enz. Diarsma Bocholtzerweg 19 (industrieterrein) Simpelveld. Tel. 045-442397.

Dobermann PINCHERPUPS uit hd.-vrije ouders met stamb. en garantie. Tel. 04135-1247.

Te k. D. HERDERS prima afstamming. J. Van de Weide, tel. 04493-1609.

Spijlhekwerken
voor hond- en tuinafzet. Poortjes, palen enz. Kennel Bouw Limburg. Marshallsingel 6 Heerlen tel. 045-226862.

Kennel of Gullyridge veelbl. WHIPPETPUPS, 3 mnd., ontw., geënt, stamb. Tel. 04459-2156.

Mooie lang- en ruwh. DWERGTECKELPUPS te k. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 Heerlen.

Te k. pracht. YORKSHIRE-TERRIERPUPS m. stamb., voll. geënt, zeer mooi en niet duur. 04404-1439. Topkwaliteit.

Te k. pracht. BOBTAIL-PUPS m. stamb., voll. geënt, zeer mooi, niet duur. 04404-1439. Lid Bobt. club Ned/Dui.

Te k. zwart-bruine HOND, 45 cm hoog, 3 jr. zeer gehoorzaam, ook niet zo veel. Kruisweg 1 Walwiller.

Gratis jonge POESJES af te halen, tel. 045-324070.

COCKERSPANIEL 1 jr. ƒ 150,–; Perzische kater 1½ jr. ƒ 150,– (Kater m. stamb.) beiden zeer lief. Tel. 045-213856.

Te k. GOLDENRETRIEVERPUPS, geënt, ontwormd, gecoup., met stamb. Ouders HD-vrij, ingenteerd. Tel. 04116-1826.

Airedale TERRIERPUPS m. stamb., ingeënt en ontwormd, tel. 04128-1050.

Te k. nest NIZYNNY'S (Poolse herder), ontw. en geënt, goede stamb. Tel. 045-422716.

Te k. Mechelse HERDERPUPS vader P.H. 1 moeder België imp. Tel. 045-423181.

Te k. dekreu en jonge TERRIERS met stamb. Humcoverstr. 143, Meerssen.

Te k. BOEKVINKENKOOITJE ƒ 70,50; doekjes 10 stuks ƒ 7,50; bakjes per stuk ƒ 15,–. Oswald, O.L. Vrouwestr. 63, Kerkrade.

Te k. FAZANTEN, sierduiven, 1 koppel pauwen, mandarijneenden. Kelsterstr. 11 Munstergeleen.

Te k. KIPPEN Wijandotten, sierenden, parelhoenders. Tel. 04493-1048.

Te k. zwarte DWERGPOEDELS 6 wk. met stamb. 04404-1418.

GOLDENRETRIEVERPUPS, geënt en ontwormd, met stamb. Ouders HD-vrij, jeugdkampioen. Tel. 09-3212231. Mooi.

Te k. GOLDENRETRIEVERPUPS, geënt, ontw., stamb. ... Tel. 09605-1668.

Goed TEHUIS gezocht voor 15 mnd. oude korth. Duitse staande (teef) wegens allergie. Tel. 045-220709.

BRIARD pups van uitm. ouders, kamp. afst., geb. 1-6 '86 Fauve en zwart, goede aanv. Dit enig en unieke nest v. H.D.-vrije ouders. Klingbemden 146, Brunssum, tel. 045-271360 prijzen va. ƒ 750,–.

Te k. jonge BOUVIERPUPS ƒ 350,–; Gr. Stratenerhofweg 289 Kerkrade tel. 461512.

Te k. DUITSE HERDER, reu, m. stamb., 28 mnd. oud, gesch. v. bew. + afr. Amstenraderweg 28, Merkelbeek.

Te k. TECKELPUPS, geënt en ontw. Bouwsgerstr. 90, Schinveld, na 13.00 u.

Te k. GOLDENRETRIEVERPUPS met stamb. voor ... Vak.reg. mog. 04138-72917.

Te k. 3 RIJPAARDEN L 2 drs. en 3 pony's en 'n paardentrailer. 045-314645.

Te k. blonde BOUVIERPUPS met stamb. 1 jr. HD-garantie. Tel. 04929-63176.

Te k. ROTTWEILERPUPS m. stamboom, beide ouders HD-vrij, tentoonstell. uitmuntend. Tel. 045-319838.

Te k. ROTTWEILERPUPS m. stamboom, ontw. en ingeënt, ouders HD-vrij, tent. uitmuntend. Tel. 045-353589.

Te k. DOBERMAN 6 mnd. oud, zeer duur. Benzenraderw. 93 Heerlen.

Te k. BOUVIER met stamboom, teef, 8 mnd., goed waaks, zeer lief voor kind., ƒ 350,–. Tel. 043-631072.

RASHONDJES. Jonge herdewachtels, terse setters, collies, bobtails, rottweilers, cockerspaniel, labradors, foxterriers, pinchertjes, dwkleuren poedeltjes, maltezers, teckels, dw. kleurenkeesjes, yorkshireterriers, bast. retrievers, bast. keesjes, bast. foxterriers, bast. herders. Goede afstamming, goede garantieregeling, ook alle hondenbenodigdheden. Lochtervelde 2, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. LABRADORRETRIEVERS met stamboom, van uitmuntende afstamm. Dassen van Baarsstraat 48, Budel, tel. 04958-1538.

AFGHANEN - fokdieren, wegens afschaffing fokkerij. DM 450,-. Tel. 09-4924282365.

Jonge KONIJNEN te k. Eurenderstraat 60, Heerlen, tel. 045-412582.

Koopje: wegens omstandigh. prachtige BOUVIER m. stamboom, goed waaks en zeer lief, ƒ 200,–. Mooi weg! Kerkstraat 9, Munstergeleen.

JAKARINIVINKEN, oranjekaakjes, zilverbekjes, rijstvogels, Japs. nachtegalen enz. De alom bekende kwaliteitvogels. Dierenspeciaalzaak Hijnen, Everstraat 2, Einighausen. In- en verkoop vogels.

Te k. j. BOUVIERS, 7 wk. Tel. 04409-2075 of 1516.

T.k. zeer mooie PUPS m. stamb., ras: Belgische herder "Lakense". Tel. 04497-1914.

Te k. jonge KONIJNEN en dwergkonijnen. Naanhofsweg 67 Vaesrade Nuth.

Te k. BULLTERRIERS 9 wk. kl. wit, gesch. v. tentoonst., ouders zeer goed m. stamb. Tel. 045-723397 tot 12.00 uur na 18.00 uur.

Te k. LABRADOR retrieverpups met stamb. en garantie. Tel. 04135-1931.

Goed TEHUIS gezocht voor zeer mooi, klein Yorkshireterriertje. Suttnerstr. 11 Stein.

Te k. nest LABRADORS en een Hollandse herder. Tel. 04743-2105.

Jonge POESJES af te halen. Brederostr. 21, Brunssum.

GEITEN te k. in div. maten en lftn. Kennkensweg 28, Amstenrade.

Te k. Amer. COCKERSPANIEL reu 5 mnd. oud kl. zwart met stamb. Schoolstr. 8, Oirsbeek.

Te k. poep D. PONNY met papieren, tel. 045-215515.

Te k. BOXER reu, goed m. stamb., 6 mnd. oud, te bevr. Tel. 04752-3488.

Te k. dwerg- en VLINDERKEESJES. Tel. 045-214859.

Te k. jonge BOUVIER teef m. stamb., 15 wkn. oud. Kl. Antoniusstr. 61, Geleen, tel. 04494-41775.

Te k. zeer mooie BOUVIERPUPS, geënt, ontwormd, gecoup., met stamb. Ouders HD-vrij, ingeënt en ontw. Tel. 043-620381.

Te k. nest COCKERSPANIELS, iets aparts, koopje Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Auto's en motoren

OPEL Kadett 13S '81; Kadett 13S '80; Kadett 12N '79; Kadett 13S '84; Kadett 13S '82; Kadett 13N '84; Kadett 16D '82; Kadett 13 N '83; Kadett 12N '80; Kadett Hatchb. '81; Kadett 12N '80; Kadett 12N '81; Kadett beige pe '76; Kadett 13N car. '80; Kadett 12S '80; Kadett 12N '84; Kadett 12S '83; Kadett 12S '8'; Kadett beige 2 '78; Kadett 13S 2 '82; Kadett 13N HB '81; Kadett 13N '80; Kadett 13N '81; Corsa 13S lux '81; Corsa 12S '83; Corsa 12S TR '84; Corsa 16S '83; Corsa 12S TR '83; Corsa 12S TR '84; Corsa 12S TR '83; Corsa 13S TR '83; Ascona 16S 4 '81; Ascona 16 '84; Ascona 16S '79; Ascona 16S '82; Ascona 19 4 '79; Ascona 20S '80; Ascona 19 2 '81; Ascona 20S '82; Record 20S 4 '83; (8A) RECord stationcar '84; Ford Escort 13 Lux '85; Ford Escort 1100 '84; Ford Escort 1100 '82; Honda Accord 2-drs. '78; Honda Accord 4-drs. aut. '77; Mazda 818 coupé '73; Mazda 323 13 '86.
Automobielbedrijf Loven, Kerkrade B.V. O.L. Vrouwestraat 89. Tel. 045-453030. Inr. en fin. mogel. Donderdagavond koopavond tot 22.00 uur.

Te k. SUZUKI GT 380 t.e.a.b. Valkenburgerweg 141, Schin op Geul.

Te k. KADETT 1200 S, bwj. '84, 5-drs. km.st. 44.500. Tel. 045-456588.

Te k. OPEL Kadett '71, mooie en bedrijfszekere auto. APK-gek., vr.pr. ƒ 1150,–. 04407-2233.

FORD Fiesta 1100 Quarts '83, kl. zwart, 65.000 km. ƒ 10.500,–. 04498-53767.

Te k. SAAB, bwj. 1968, i.z.g.st., met keuringsrapp. pr. ƒ 4500,–. 04490-19272.

Vakantie en Rekreatie

TOURINGCAR-TRIPS

Het Zuiden — gegarandeerd goed!

WEEKENDS:		VANAF
PARIJS	2 en 3 dg. Met boeiende rondritten	f 129,-
KOPENHAGEN	3 dg. Bezoek Hamburg en Kopenhagen	f 259,-
BERLIJN	3 dg. Een belevenis	f 269,-
MIDWEEK:		
NORMANDIE-LOIRE	5 dg. Invasiekust en Loirekastelen	f 499,-
GOSLAR-HARZ	5 dg. De Harz op zijn mooist	f 459,-
LONDEN	4 dg. London, the place for you	f 459,-
BERLIJN	4 dg. Bezoek Oost- en West-Berlijn	f 389,-
KOPENHAGEN	4 dg. De glimlach van het Noorden	f 399,-
PARIJS	4 dg. De prachtige Lichtstad	f 385,-
ZWITSERLAND	5 dg. Vitznau Vierwoudstedenmeer	f 499,-
VAKANTIEREIZEN:		
LUGANO	7 dg. De parel van Zwitserland	f 699,-
NICE MONACO	7 dg. De Cote D'Azur op z'n mooist	f 599,-
KRAMSACH-TIROL	8 dg. De Tirolers heten u welkom	f 575,-
SEEBODEN	10 dg. Oostenrijk, mooi Karinthië	f 989,-
IZOLA-KOPER	10 dg. Adriakust - Yoegoslavië	f 699,-
LOURDES	7 dg. Een geliefd reisdoel	f 699,-
NOORSE FJORDEN	8 dg. Fjord-vakantie fascinerend	f 1.189,-
WENEN	7 dg. An der schönen blauen Donau	f 769,-
ROME-FLORENCE	10 dg. Klassieke rondreis Italië	f 989,-
BUDAPEST	10 dg. Bezoek aan Wenen en Budapest	f 989,-
SPANJE	10 dg. Costa Brava, strandvakantie	f 529,-

Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur
Ook in het weekend

Vraag folder, bel **04406-15252**
Onze folders, zijn ook bij alle reisburo's verkrijgbaar.

Limburg

VALKENBURG-Centrum
te h. vakantiewoning van ma. tot ma. of langer, 2 slaapk., douche, toilet, eigen ingang, 4-6 pers. op basis v. h.p.
à f 40,- p.p.
04406-14040 46190

LOGIES f 20,–
L+0 f 24,50
HP f 40,– / VP f 45,–
VALKENBURG-CENTRUM
Rustig gelegen
Reservering gewenst
Hotel De Lindenhof, Lindenlaan 27Tel. 04406-14040.

Valkenburg. Hotel Buitenzorg, Wehryweg 33 t.o station, biedt 7 dg halfpension voor f 295,–, vol pens. f 325,–, logies m. ontb. v.a. f 195,–. Parkeerpl., terras. Vr. folder, tel.: 04406-13570.

Zeeland

Vrij in juli/aug.: 150 lux. **VAK. WON.!** Regio Vlissingen, vanaf f 560 p.w., gr. fotogids, lid VVV. Zeeland Vacanties: (01184) 18180/9-4 + za. 10-5.

Caravans/tenten/boten

Verkoop en verhuur van nieuwe en gebruikte caravans.
RALON
Brommelen 58a Geulle.
043-645079.

Duitsland

Mozel: hotel Weinhaus Oster
ANWB-bondshotel, logies met ontbijt vanaf DM 26,50; halfpens. DM 36,50. Moselweinstrasse 61D - 5591 Ediger Eller 2 Cochum. 09-4926751303.

EGGERGEBERGTE, Sauerland. Luxe vakantiewoningen vrij na 26-7. V.a. 30 DM per dag. Tel: 09-492944466. 46223

Nu vakantie in het Wittgensteiner Land
Halfpension DM 54,–
Alle kamers m. douche/w.c.
HOTEL FASANERIE
Overdekt zwembad, sauna, kegelbaan, tennishal
D 5928 Bad Laasphe, tel. 09-492752333 of -1555 46623

Hotel Meurs
Am Waltenberg 67
5788 Winterberg
Telefoon 09-4929817356
Midden in het wandelgebied, 300 m. van het centrum, ligt ons gezellige Nederlandse familiehotel. Wij hebben voordelige weekend-, midweek- en weekarrangementen. Ruime eigen parkeergelegenheid aanwezig. Tot ziens. 46148

Gasthof Henneke
Vakantie in Hochsauerland in hotel-restaurant
Paul Henneke, 5948 Schmallenberg 3 - Gellinghausen. Tel. 09-492977-391 of 613.
Gemoedelijk rustiek familiebedrijf. 50 bedden, bijna allemaal met d./wc, telefoon, balkon; kegelbaan, terras, barbecueplaats, wassertretbecken, forellenvijver, huifkarritten. Mogelijkheid tot het aanvragen van prospectus. Menukeuze bij HP en VP. Ontbijtbuffet. 46929

OM UIT TE KNIPPEN, OM TE BEWAREN, OM MEE TE MAKEN
HET AUTOCAR-DAGTOCHTENPROGRAMMA
van 15 juni tot 23 augustus 1986 **SPLENDID CARS**

Tijdige reservering is gewenst. Speciale tarieven voor kinderen. Programmawijzigingen worden voorbehouden.

Tijdens de excursies met onze luxe autocars wordt u deskundig uitleg gegeven door onze ervaren toerwagenchauffeurs. Reserveringen kunnen plaatsvinden op ons reisbureau te Valkenburg en middels de met ons samenwerkende reisbureaus, VVV's, hotels enz. in Zuid-Limburg. Dit programma geldt tot 23 augustus. Daarna tot oktober aangepast. Ten aanzien van middagtochten in het topseizoen gelieve u tevoren navraag te doen. Vraag prospectus.

'S ZATERDAGS

Dagtocht Parijs	f 55,00
Ardennen, Spa, Coo, Remouchamps	30,00
en/of Rijn, Ahrdal, Koningswinter	32,50
Druipsteengrotten van Remouchamps (incl. entree)	34,00
Middagtocht door Zuid-Limburg	18,50
en/of middagtocht naar Bokrijk (Belg. Limburg)	18,50

'S ZONDAGS

Vlooienmarkt, Batte v. Luik 8.30-12.30 uur	f 18,00
Ardennen, Spa, Coo, Remouchamps	30,00
en/of Rijn, Ahrdal, Koningswinter	32,50
Drielandentocht, Rurberg, Monschau	28,00
Middagtocht door Zuid-Limburg	18,50

'S MAANDAGS

Ardennen, Spa, Coo, Remouchamps	f 30,00
Stad en hertogdom Luxemburg	35,00
Moezel, Cochem, Koblenz	35,00
Drielandentocht, Rurberg, Monschau	28,00
Fantasialand of Köln am Rhein	30,00
1 middagtocht door Zuid-Limburg	18,50
en/of middagtocht naar Bokrijk (Belg. Limburg)	18,50

3-maal per week: Parijs
's Dinsdags en 's vrijdags: Brussel
's Donderdags: Brugge

'S DINSDAGS

DAGTOCHT PARIJS 7-23 uur	f 55,00
Luxemburg, Vianden, Clervaux	32,50
Rijn, Ahrdal, Koningswinter	32,50
Imponerend BRUSSEL	35,00
Ourthes La Roche Bastogne	35,00
Druipsteengrotten van Remouchamps (incl. entree)	34,00
Middagtocht door Zuid-Limburg	18,50

'S WOENSDAGS

Ardennen, Spa, Coo, Remouchamps	f 30,00
Luxemburg, Vianden, Clervaux	32,50
Rijn, Ahrdal, Koningswinter	32,50
Dagtocht Eifelgebergte, Hellenthal	31,00
Vierlandentocht, Trier, Echternach	35,00
Drielandentocht, Rurberg, Monschau	28,00
Maasdal, Namen, Dinant	32,50
Middagtocht naar Bokrijk (Belg. Limburg)	18,50

'S DONDERDAGS

DAGTOCHT PARIJS 7-23 uur	f 55,00
Stad en hertogdom Luxemburg	35,00
Moezel, Cochem, Koblenz	35,00
Fantasialand of Köln am Rhein	30,00
Dagtocht BOURGONDISCH BRUGGE	40,00
Druipsteengrotten van Remouchamps (incl. entree)	34,00
Middagtocht door Zuid-Limburg	18,50

'S VRIJDAGS

Luxemburg, Vianden, Clervaux	f 32,50
Rijn, Ahrdal, Koningswinter	32,50
Vierlandentocht, Trier, Echternach	35,00
Drielandentocht, Rurberg, Monschau	28,00
Imponerend BRUSSEL	35,00
Ochtendtocht door Zuid-Limburg	18,50
Middagtocht Monschau vertrek 12.30 uur	23,00
Middagtocht naar Bokrijk (Belg. Limburg)	18,50
Eventueel: bus-boottocht naar Luik (A of B)	32,00

ALGEMEEN: Dit programma is opgesteld onder voorbehoud. Er kunnen zich ook toevoegingen voordoen. Zie s.v.p. naar de speciale tarieven voor kinderen, alsmede naar de in het prospectus en de bijlage opgenomen algemene voorwaarden/mededelingen. Indien zich clubjes met circa 15 à 20 of meer personen aanmelden, dan passen wij het weekprogramma graag aan.
Dagtocht Parijs is ook mogelijk - excl. de sightseeing - voor f 50,00.

BOEKINGEN BIJ ALLE REISBUREAUS, VVV'S, HOTELS, CAMPINGS. Vraag prospectus.
46209

SPLENDID CARS
Valkenburg, Wilh.laan 47, tel. (04406)-12121, b.g.g. (043)-210404

Elke zaterdag
vakantierubriek
van 29 Nederlandse regionale dagbladen
voor informatie en reservering
advertentiecombinatie rdp
postbus 2 - 1800 aa alkmaar - tel. 072 - 196222

Drenthe

Pension Hotel **HET WITTE VEEN**. Rustige bosrijke omgeving. Ideaal voor fietstochten. Prima keuken. Gezellige bar. 3 of meer personen korting. Tel. 05935-429.

Diever. Nog vrij van 2-26 juli. Bungalow met kleuren-tv, radio, c.v. en open haard. Vrij gelegen in bossen, nabij zwembad. Bel 05908-16866 of schrijf aan postbus 6, 9300 AA Roden.

Zuidlaardermeer
Bungalows met kleuren-tv, radio enz. aan het water (surfen, zeilen) en bij bos en hei. De Bloemert Zuidlaren. Tel. 05908-16866. Postadres: postbus 6, 9300 AA Roden. 37279

VAKANTIE VOOR IEDEREEN: beschaafde pret in prachtig landschap. Camping WITTELTERBRUG, ANWB-Recron., dus goed! Met o.a. verw. zwembad. Zeer unieke Hemelvaart-Pinksteraanbieding. Ook verhuur stacar. en verhuur geh. inger. nieuwe ruime tenten m. norm. bedden. Fam. Bontje, Witteltenweg 31, Wittelte. (Diever) 05219-8288

Friesland

Zeilschool Heegermeer te Heeg
aktieve zeilvakantie voor oudere jongeren va. 18 jr. (gem. lft. 27-28 jr.) Vraag inf.folder (ook in weekend en 's avonds) bij ANWB Bondszeilschool, lid VZN, tel. 05154-2363.

„Allemansend" Hiswa zeilschool.
Cursusweken voor jongeren en volwassenen. Speciale gezinsweken - zeilzwerftochten en catamaranzeilen. Vraag kleurenfolder: 05140-4080, Elahuizen. (Frl.) 28218

Mooier kan het niet. Zon, water en wind en dan zeilen, surfen of kanoën. Vraag onze folder met vele mogelijkheden. **Herberg Oer 't Hout,** Raadhuisstraat 18, 9001 AG Grouw. Tel. 05662-1528. Aangesl. bij de NJHC. 37274

Noordwolde
Komfortabele bungalows in ongerept natuurgebied op Fries Drentse grens. Bij zwembad en surfplas. Recreatiecentrum Het Bosmeer. Tel. 05908-16866. Postadres: postbus 6, 9300 AA Roden. 37283

Waddeneilanden

Texel Hotel Beatrix
Hotelkamers, appartementen, zwembad, sauna, zonnebank. Tel. 02228 - 207. De Koog.

BOSCH EN ZEE
DE KOOG 02228 - 843
Luxueuze appartementen all-weather tennisbaan, verwarmd indoor zwembad, sauna, solaria in Texels mooiste badplaats.

Hotel De Lindeboom
Den Burg Texel,
tel. 02220-2041
Hotelkamers, restaurant en de "Ada van Holland"-bar
(Anno 1350)

DE KOOG, TEXEL
Hotel "De Pelikaan", een oase bij bos, duinen en strand. Weg 14 links. Tel. 02228-202.

Overijssel

Camping Ideaal. **VAKANTIE- EN SEIZOENPL.** vrij in bosr. omg. dichtbij zwembad. Tevens car. en zomerh. t. h. Mod. sanitair. 05483-61725. 46228

HOLTEN, vak. oord De Lindenberg. In bosr. gebied staan 33 vrijst. bungalows m. kl. tv., incl. video en een eigen speelt., verw. zwemb., kantine, sportveld, wasserette. Billijk in prijs. 60+ buitenseiz. extra korting. Vraag gratis folder. Postweg 1, 7451 TS of bel 05483-61364. 46218

Zeilen/surfen

Leer op een prettige manier goed zeilen of surfen
Wij organiseren gezellige, goede zeil- of surfweken of -weekenden. Zeer scherpe prijzen. Vraag gratis folder. Zeilclub Top en Twel, tel. 05150-19192.

Gelderland

BEEKBERGEN. Gezell. fam. hotel, nieuwe kamers, m/z douche/toilet. Prima keuken; dicht bij bos en zwembad. Voll. pension v.a. f 46 p.p.p.d. Voorseiz. spec. prijs. Vr. gratis folder. Hotel De Zwaan. Tel (05766) 1393.

Caravanpark „Nieuw Hulckesteijn" te Nijkerk aan het EEmmeer (watersport, vissen, zandstrand, zwembad). Omheinde jaarplaatsen v.a. f1500,- p. jr. Caravans met staanplaats t.k. v.a. f 2000,-. Tel. 03494-51288.

Noord-Brabant

Rustzoekers. Luxe vrijst. **4**** BUNG.'S** in bossen van Overloon/De Peel, met c.v., open haard, kleurenteevee, badk./ligb., tennisbanen, kl.folder: 010-4672633. Vrij na 25/7. Aug. spec. prijs. 46185

Camping Boszicht in Wijchen bij Nijmegen biedt aan 3 weken kamperen = 2 weken betalen! Midden in groot natuurgebied. 3 verw. zwemb., speeltuin, tennisbaan, kantine, winkel enz. Tel. 08894-14511.

Zuid-Holland

Noordwijk aan Zee
Hotel de Branding. Voor een fijne voll. verz. vakantieweek f 240,–/f 270,– p.p. Lift. Vraag gratis folder. Fam. Klein. 01719-12425. Rembrandweg 26.

Camping DE KLEPPERSTEE in Ouddorp a.d. zee. Gezellige familiecamping ca. 600 m v.h. strand, voorz. o.a. kleuterbad, tennisbanen, recr.progr. voor kinderen. ANWB-classif.****. Vr. onze kl.folder 01878 - 1511, postbus 5, 3253 LS Oudorp. 46194

Limburg

TERRASSENCAMPING "GULPERBERG PANORAMA"
Reserveer nu uw kampeerplaats of uw 4-, 5- of 6-pers. huurcaravan. Nog vrij 3 weken in augustus, op de MOOIST GELEGEN CAMPINGS IN Z.-LUMBURG op de zuidhelling van de van de Gulperberg. Bel 04450-2330, b.g.g. 043-6142 of schrijf: Postbus 54, 6270 AB Gulpen (L).

TOERISTISCH KAMPEREN
Nog kampeerplaatsen beschikbaar in het hoogseizoen.
Uitgebreide accommodatie met o.a. SUBTROPISCH ZWEMBAD;
in vóór- en naseizoen 20% KORTING op kampeertarieven;
tevens bungalow- en caravanverhuur. Vraag folder bij ...
Recreatieoord „de Berckt"
Napoleonsbaan noord 4
5991 NV Baarlo. tel. 04707-1547

"De Bousberg", Schaesberg
Zuid-Limburg, campingplaatsen, bungalows, zwembad, speelt., tennis, recr.progr. Tel: 045-311213

Valkenburg a/d Geul 8 dgn. volpens. v. za.-za. va. 3/5. Rustig gel. vlak bij station en centrum. kamers m. toilet en kam. m. do./toil. + 3 bustochten va. f 455,- p.p. Verleng. mog. va. f 335,- p.p.p.w. Gratis koffie bij aank., bij bingoavond m. prijzen en afscheidsavond. 3-sterrenpension Spronck, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/d Geul, 04406-13017. Groepen spec. arr.

CAMPING HIGH CHAPARRAL
Oirsbeek, 12 km v. Valkenburg, 6-pers. luxe stacar. t.h. **Let op!** Van 16 tot 30 aug. f 300.- voor 2 weken. Voor eigen tent of caravan na 2 aug. gezinspr. f 12.- p. nacht. Inl.: 04492 - 20 44.

Gelderland

WEEKJE ** KAMPEREN?**
Bel dan nog **vandaag** één van de volgende gezinscampings. U geniet er altijd van de mooiste plekjes en van voordelige tarieven! Weekje voor- of naseizoen va. f96,60 all-in (2 pers./autocaravan). Dan bovendien 25% korting voor 60-plus. Zomervakantie va. f135,– p. wk. all-in.

De Lange Bosk in Beekbergen, tel. 05765-1252, De Schaapskooi in Epe, tel. 05780-16204, De Prins in Holten bij de Holterberg, tel. 05480-12272, De Luttenberg in Luttenberg bij Hellendoorn, tel. 05724-405, De Papillon in Denekamp bij de Duitse grens, tel. 05413-1670.

CAMPING UNIE, gewoon goed, steeds voordelig. 46210

Oostenrijk

Hartelijk welkom bij Oostenrijkse families in **VORARLBERG** en Tirol. Vakantiewoningen en HP v. 2-10 pers. Vrij af 2/8. Tel. 05910-22293.

Belgie

LAATBESLISSERS ?!
OOK U GARANDEREN WIJ EEN SCHITTERENDE VAKANTIE ! !
Wij hebben nog enkele plaatsen voor U vrijgehouden in:

PETITE SUISSE
4-sterrencamping in het hart van de Belgische Ardennen.
Tel. 09-3284444030

SONNEVIJVER
4-sterren-zomercamping bij uitstek in Belgisch Limburg.
Tel. 09-3211713048

Bij alle weersomstandigheden bieden wij een grandioos recreatieprogramma
Prachtige gezinscampings met eindeloze mogelijkheden waaronder: zwemmen, surfen, jeux de boule, disco.
Trakteer uw gezin op een echte vakantie! **Informeer of reserveer NU op bovenstaande nummers.**

Engeland

7 dagen **GROOT-BRITANNIE.** Verblijf op gezellige B&B-adressen of 1e klas hotels. Voordeelarrangement: 2 pers. va. f 995,- op basis van logies + ontbijt, incl. overtocht met eigen auto. Gratis brochure: Albion, Merelstraat 20, Hulst, 01140-16188. Ook voor uw cottagevakantie.

Frankrijk

ARDÈCHE. Voor zon, rust, natuur. Diverse privé vakantiehuizen te huur. Na 16 augustus. Inlichtingen 04117-1836.

Spanje

Iberbus
rijdt ieder dag goedkoop naar Spanje. Infor. : 020-241010 of 010-4130978

vakantie TIP
LUXE BUSREIZEN

Feldthurns, 23 juli, 12 dg., vp.	**895,-**
Smünd, 28 juli, 12 dg., vp.	**945,-**
St. Jacob, 9 aug., 12 dg., vp.	**895,-**
Zillertal, 15, 22, 29 juli, 10 dg.	**645,-**
Inntal, 17 jul., 10 dg.	**595,-**
Elke donderdag Lourdes 7 dg. vp.	**550,-**
Leuk, een dag Phantasialand naar Brühl, incl. entree. Zaterdag, 19, 26 juli, 2, 9 aug.	**35,-**

ARPA HOLIDAYS
Streeperstraat 38
6371 GN Schaesberg
045-325929 39824

Duitsland

EIFEL-AHRDAL. Wijndorp Mayschoss, op prachtig gel. camping met zwembad, 5-pers. caravans te h. ideaal wandelgebied. Quo Vadis, tel. 08345-1673. 46192

Gasthaus - Pension Heinz Köhler, D-5529 Koxhausen
Burgstr. 11 - nähe luxemb. Grenze, ländl. Haus m. 20 Betten, gepfl. Essen u. Getränke, hier kocht der Chef, Liegewiese, Terrasse, Gartenanl., TV-Raum, Schwimmb. ca. 5 km, herrl. Wanderwege. ÜF 18,-/24,-DM, HP 25,-/28,-DM, VP 34,-/36,- DM
Tel.: 09-49-6564-2866

Huwelijk/kennismaking

PARTNER? Uniek comp.-systeem. Dames f 75,– 1 jaar. Gratis info. St. Kommunika, p.b. 8212, 3009 AE R'dam. Erkend Raad van Toezicht.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, alle relaties. Vraag brochure! Tel. 04160-40483.

ALLEENSTAANDEN: bar-dancing Het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstraat 432, Hoensbroek. Za. en zo. dansen voor alleenstaanden, vrij entree, pas niet nodig.

Vrouw 29 jr. zkt. sport. eerl. MAN om rel. op te bouwen, leeft. 26-36 jr., br. m. foto o.e. ret. o.nr. HK 371, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Geschäftsmann, 40 jr., 1.85 gr., sportl., schlank, gut ausseh. sucht attrakt. Sie. Artz 47 jr. 1.80 gr. dkl. eigene Praxis, sucht nach gross. Enttäuschung Neubeginn Leitend. Angestellter, 34 jr. 1.76 gr Sichere Position sucht klein Abenteur sondern zuverläss. Partnerin. Attraktive 37 jr. 1.69 gr geschieden, ohne Anhang sucht Soliden Partner Witwe 48 jr. dkl.blond 1.65 gr möchte nicht mehr allein sein. Niederländerin 29 jr. 1.70 gr, schlank, sehr sportl. sucht gutausseh. Partner. Fordern Sie Unverbindlich unsere Partnervorschläge. Telefonisch oder persönlich an. Mo.-Sa. von 10.00-18.00 U. MERX-ISP Internat. Seriöse Partnervermittlung, Mariahilfstr. 31, 5100 Aachen, tel. 09-4924128771. Nach Geschäftsschluss (auch am Sonntag), tel. 09-4924713427.

Marcel 21 jr.
Lieve, rustige jongen, modern gekleed. Houdt van film, dansen, wandel. en uitstapjes. Zkt. ser. betrouwbare vriendin (mag een kindje hebben) voor vaste verkering, later trouwen. 045-740088.

Yvonne, 35 jr.
Blond, bauwe ogen, 1.65 m en slank. Zkt. attente, zorgzame man met stabiel karakter om lief en leed mee te delen. 045-740088.

Truus, 47 jr.
d.blond, groene ogen, klein en slank zkt. man voor ser. rel., optimistisch en open, geen kinder. 045-740088.

Wiel, 79 jr.
symp. man, wedn., houdt van gezelligheid, wandel., reizen en opera. Hft. vroeger eigen bedrijf gehad. Zkt. lieve vrouw om samen nog wat van het leven te maken. 045-740088.

Natuurlijk zijn dit maar enkele van de vele ingeschrevenen, bel voor info eens
045-740088
(mevr. Schiks)
Voor wie niet langer alleen wil zijn is persoonlijke bemiddeling een betrouwbare en discrete manier om een partner te vinden.
Voor meer informatie: 077-825386 Stichting Mens en Relatie, postbus 8040, 6401 VA Heerlen.

67-jarige vrouw (wed.) zkt. VRIEND tussen 65-70 jr. voor vriendschap. Alleen ser. br. worden beantw., financ. onafh. Br.o.nr. BR 360 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette jongeman 21 jr. zkt. lief, aardig MEISJE-/VROUW om een mooie relatie op te bouwen, geen uitgaanstype. Br.o.no. 984 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

ALLEENSTAANDEN! Rumpenerlinde Brunssum. U weet het, de sfeervolle ontmoetingsavond. Iedere zondag va. 20.30 met muziek v. D.J. Roeland. Niet leden uittreksel v.h. persoonsregister + pas verpl. Vr. uitn. Het bestuur.

Sl. jongem., 27 jr., financ. onafh., i.b.v. auto, zkt. langs deze onsymp. weg een leuke VRIENDIN om samen een ser. rel. op te bouwen. Br.o.nr. BR 364 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Weduwn. 60 jr. zkt. KENNISMAK. met leuke vrouw 55-60 jr. om een mooie vriendschap en een serieuze relatie aan te gaan. Br.o.nr. KE 337 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gep. ambt. zoekt langs deze weg een lieve en aardige VROUW, niet ouder dan 61 jr. Om samen een relatie op te bouwen. Br.o.nr. SI 280 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Dame 60 jr. zkt. lieve MAN om de eenz.heid op te lossen, lft. tot 65 jr. Br. m. foto op erew. ret. Br.o.no. HO 987 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Welke jonge dame wil gratis op VAKANTIE met heer met auto, 45 jr. Br.o.nr. SB 505 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Wed.n., halverwege 50, wil graag kennismaken met spont. eerl. VROUW voor duurzame vriendschap. Geheimh. verz. Br.o.nr. GE 269 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Jongeman, 39 jr., 1.78, d.bl., niet gehuwd geweest, betrekking op HBO-nivo, slank en sportief (tennis), nuchter, humor en huiselijk. Woon in eigen woning in W. Mijnstr. Wil kennism. met een repres. vrouw, met huwel. als doel ('n kind is van harte welkom). Alleen ser. react., evtl. m. foto, worden beantwoord. Br. o. no. HK 372 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zaterdag 5 juli om 20.30 uur welkom op onze ONTMOETINGSAVOND voor alleenstaanden in café De Sport, Sittarderweg 126, Heerlen. Vr. uitn. Doortje en John. Bewijs verplicht.

SPOED, spoed. Wij zkn. voor vak. in Spanje van 26-7 t/m 16-8 modern koppel zond. kind. basis fifty-fifty, vervoer aanw. Inl. 04494-48545.

Sportieve jongeman, 31 jr., m. vaste baan, zkt. kennis met MEISJE of jonge vrouw. Br.ond.nr. GE 270 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Heer, 62 jr., ongeh., zkt. VROUW 55-60 jr., om nog iets moois van het leven te maken, geen café- of bartype. Alleen ser. br. worden beantw. Br.ond.nr. BR 362 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg 103, Zd.-Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Inl. 04494-42064 of 47962.

Vakantie/recreatie

Gebruikte CARAVAN[S] o.a. Dethleff, Burstne[r], Adria, IT en andere. Ca[ra]vanhal Tillemans, Haefla[n] 19, Brunssum.

Aan het unieke Zuide[r]strand bij ZOUTELAND[E] 8-persoons zomerhuisje nog vrij vóór 12-7 en na 2[...] Tel. 01186-1362.

Te koop ZOMERHUIS[JE] te België, met grond. Z[...]tendaal. Inl. tel. 045-2125[...]

TIROL, St. Johann [i]/[n] Aurach nog enkele kamer[s] vrij voor zomervakant[ie]. Kinderen tot 6 jr. gratis; t[ot] 12 jr. half geld. Uitstekend[e] hotels gel. in zeer goede r[e]creatiegebieden. Voor [an]dere informatie: 04492-17[...]

Te huur luxe 6-pers. Z[O]MERHUISJE in de bosse[n] bij Ommen. Tel. 05233-14[...]

te huur 4-/6 pers. ZOME[R]HUISJE en stacaravan [in] mooie en bosrijke omg[e]ving van de Overijssel[se] Veght. Mooi viswater [en] vrij ponyrijden, tel. 0524[...] 1229.

VAKANTIEHUISJES te [h.] in Luxemburg, omg. Cle[r]vaux. Inl. van ma. t/m v[r.] tel. 045-410071.

VAKANTIE in Beier[se] Woud. Halfpension DM 2[...] volpens. DM 34,-. Gasth[of] Zonblik Waffenbrün [...] 8491. Tel. 09-4999711629.

Te h. 5-pers. TOURCAR[A]VAN op camping Estart[...] Costa Brava. Tel. 04[...] 228499.

Rietrae Recreatie, Raa[d]huisstr. 100, Hulsberg. T[el.] 04405-2107. La Bohème-[...]IT-CARAVANS. Onde[r]houdsbeurten met Bova[g] garantie. Tevens reparati[e] aan uw stacaravan. V[er]huur volgens ANWB-voo[r]schriften. Ons adres vo[or] Markanto- en Conwa[y] vouwwagens en 1-2-Tri[...]voortenten. Herkenbro[e]kerweg 44, Valkenburg.

T.k., c.q. te huur gevraagd KINDERSURFTUIG (ge[...] compl.) 04498-51984.

Frankrijk, Ardeche ST[...] CARAVAN t.h. vrij. va. [...] aug. Tel. 04404-1938.

RTV/muziek

Te k. gebr. en nieuwe PIA[NO]NO's. Stemm., rep., verh. [...] transport. Fort Willemw[eg] 28 Maastricht. Tel. 04[3-] 217700, na 18.00 uur 47950[...]

Te k. PIANOSTUDIE. te[l.] 045-222301.

Te k. MESA BOOGIE gi[...] .verst. Alle opties, div. [ef]fect.app. Roland dig. delay[...] country-gitaar m. koff[er] f 325,-. 19" Rack. Tel. 0495[...] 33867 of 34050.

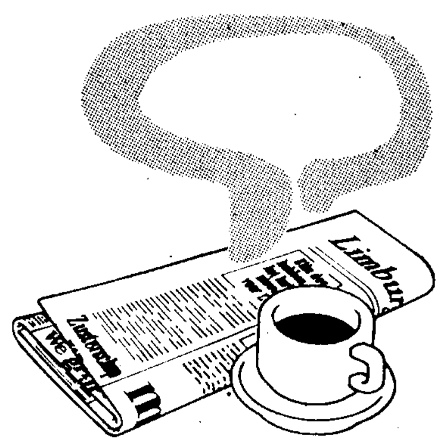
Te k. KEYBOARD Yamaha MK 100, z.g.a.nw. Te[l.] 045-218028.

WIJ RUIMEN OP!
10% - 20% - 30% - 40% - 50% korting op bankstellen - bergmeubels - eetkamers - slaapkamers - kleinmeubelen - salontafels
VEGERS MEUBELEN
Honigmanstraat 47 Heerlen - Heerlerbaan 235 Heerlen

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 5 juli 1986 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



OLS

● *De hoogste dag van jaar voor de schutters staat weer voor de deur: de eerste zondag van juli. Dat betekent traditiegetrouw dat alles wat een geweer, sabel, vaandel of trom draagt het Oud Limburgs Schuttersfeest gaat vieren. Dit jaar dienen onze schutsbroeders uit de Oostelijke Mijnstreek wel ver te reizen, naar het Midden-limburgse Stramproy om precies te zijn. Daar vindt de slag om de hoogste schutterseer plaats. Wij vinden het langzamerhand tijd worden dat het massafeest weer naar onze contreien komt, want na Ubachsberg in 1980 hebben we het 'legioen' hier niet meer mogen aanschouwen. Dat terwijl de schutterijen van hier toch een goede reputatie hebben.*

OLS(2)

● *Een typisch Limburgs feest eigenlijk, dat OLS. Het doet ons denken aan wat een 'Hollandse' journalist enkele jaren over het gebeuren schreef toen hij voor het eerst met het begrip schutterij werd geconfronteerd. „Van schutterijen wist ik niets meer dan dat ze uitgestorven waren, nadat Rembrandt ze eerder verdienstelijk op het linnen doek had geschilderd. En zeg nu zelf", gaat hij voort, „In een tijd van waterstof- en neutronenbommen zijn schutterijen natuurlijk een anachronisme." Gelukkig, zouden wij eraan willen toevoegen. Want stel je voor dat uit al die geweren (behalve dus waarmee de schietwedstrijden worden gehouden) kogels zouden komen. Nee, de heren (en tegenwoordig gelukkig ook steeds meer dames) schutters komen bijeen om feest te vieren en - om met de woorden van die 'Hollandse journalist' te eindigen - 'pils te drinken'.*

Eitje



● *Onze vaste 'ei-redacteur' (zie voorpagina) Max Schmeetz uit Brunssum keek vannacht, bij thuiskomst van zijn avonddienst (journalisten plegen tegenwoordig ook in ploegen te werken) alsof hij het zevende wereldwonder aanschouwde. Eerst dacht hij dat hij te lang in zijn beeldschermpje had gekeken en hallucinaties kreeg. Vervolgens meende hij dat de warmte van de laatste dagen hem parten speelde. En op het moment dat hij echt dacht aan hersenvliesontsteking te lijden, kreeg hij in de gaten dat hij een weinig in het ootje werd genomen. Het metershoge ei dat hij voor zijn woning ontwaarde bleek een realiteitsfactor van honderd procent te bevatten. Max is namelijk jarig vandaag en zijn buren hadden met het oog op zijn 'eitjes-activiteiten' als redacteur van onze krant gedacht Max maar eens uitbundig te huldigen middels een reuzenei van karton. Aan ei vanmorgen bij het ontbijt natuurlijk geen gebrek bij Max thuis, al zal een snufje zout het karton er niet smakelijker op hebben gemaakt.*

Overlast

● *Het mooie zomerweer drijft veel mensen terecht naar buiten. Tuin, bos of zwembad, overal is het met dit weer gezellig. Minder prettig is dat steeds weer radio's en andere geluidsapparatuur meegenomen wordt, die dan met keiharde muziek de rust verstoren. De Heerlense gemeentepolitie meldt dan ook dat het klachten regent. Steeds weer moeten de agenten bemiddelend optreden. Uiteraard hoopt 'hermandad' op uw medewerking. Wij zijn het met de politie eens. Als u een barbecue-avond organiseert in uw tuin, denk er dan aan dat uw buren op tijd gaan slapen. De saté is ook lekker zonder harde muziek.*

Wijk wordt op eigen kosten 'aangekleed'

Buurtbewoners maken karwei gemeente af

HEERLEN - In de wijk rondom de LTS in Hoensbroek werd gisteren opnieuw driftig met moker, zaagmachine, verf en kwast gewerkt. Eerder deze week timmerden de bewoners al afrasteringen rond het 'groen' om vandalisme tegen te gaan, werd een aantal door de gemeente geplaatste speeltoestellen verder 'afgemaakt', de 'brandgangen' achter de huizen schoongemaakt en van paaltjes voorzien zodat er niet gefietst kan worden. Met al die activiteiten zijn de bewoners druk doende om op eigen kosten hun woonomgeving te verbeteren. De buurt is de afgelopen jaren helemaal gerenoveerd. Hoewel de gemeente Heerlen 200.000 gulden beschikbaar heeft gesteld om de wijk 'aan te kleden', was dat bedrag niet voldoende om alle wensen te vervullen. Vandaar dat enkele handige buurtbewoners na een collecte in de wijk eensgezind zelf aan de slag gingen.



Honderd handtekeningen tegen benoeming directeur

Bestuur verbolgen over protestactie in De Circel

KERKRADE — „De sollicitatie-commissie heeft voor kwaliteit gekozen." Zo reageert Bert Jansen, voorzitter van het bestuur van de school voor MLK De Cirkel in Kerkrade, op de handtekeningenactie tegen de nieuwe directeur. Gisteren nam Jansen de ongeveer 100 handtekeningen in ontvangst in het bijzijn van de nieuwe directeur, de heer Van Mulken. De handtekeningenactie was door de ouderraad opgezet, omdat deze het niet eens is met de gang van zaken rond de benoeming van de nieuwe directeur. Deze is momenteel directeur van eenzelfde soort school in Geleen. De ouderraad staat erop dat een kandidaat van binnen de school wordt benoemd.

Volgens Bert Jansen liggen de zaken bijzonder helder. „De heer Van Mulken is gekozen, omdat hij gewoon de beste kandidaat is. Daar is geen twijfel over mogelijk. Deze school heeft kwaliteit nodig en die heeft ze nu gekregen. De sollicitatie-commissie heeft puur in het belang van de school gehandeld. Ik had dan ook verwacht dat de ouders hetzelfde zouden doen. Het is immers in het belang van hun eigen kinderen", aldus een enigszins verbolgen Jansen.

Volgens de voorzitter van het schoolbestuur („Je hebt er een dagtaak aan") is de op 14 mei opgestarte sollicitatie-procedure correct verlopen. De sollicitatie-commissie bestond uit drie leden van het bestuur, twee docenten, één lid uit de ouderraad en een onafhankelijke voorzitter. „De commissie heeft met leden van de ouderraad, personeel en medezeggenschapsraad individuele gesprekken gevoerd. Aan de hand daarvan is een profielschets tot stand gekomen. De heer Van Mulken beantwoordde daar het beste aan."

"De afspraak was dat bij gelijkwaardigheid de sollicitant van binnen de school voor zou gaan. Ik kan me dan ook best voorstellen dat een aantal interne sollicitanten zich gepasseerd voelt. Maar ik durf te zeggen dat nergens een zo intensieve sollicitatie-procedure is gevoerd." Volgens Jansen is er terdege rekening mee gehouden dat door de aanstelling van een externe kandidaat anderhalve leerkracht zou moeten verdwijnen.

Volgens de heer M. Cauven, die namens de ouders in de op 26 juni ontbonden sollicitatie-commissie heeft gezeten, is dat nu juist niet het geval. „Je kunt natuurlijk overal mee sjoemelen. Maar de ouderraad en de medezeggenschapsraad zijn van mening dat er intern gelijkwaardige kandidaten aanwezig zijn. Het bestuur heeft gewoon zijn zin doorgedrukt. Daar zitten we nu mooi mee", aldus Cauven, die namens de ouders in een laatste wanhoopspoging een brief heeft geschreven aan het Limburgse kamerlid Leon Frissen.

Snelle uitbreiding van personeel verwacht

Schotel-antennefabriek in Heerlen van start

HEERLEN - Eind september gaat aan de Grasbroekerweg in Heerlen de produktie van schotel-antennes van start. De eerste tijd zal daar een handjevol mensen werk vinden, maar initiatiefnemer M. Meijsen uit Weert is ervan overtuigd dat op niet al te lange termijn het personeelsbestand flink kan worden uitgebreid. Op dit moment worden de eerste schotels in Weert gefabriceerd en gemonteerd om voldoende ervaring op te doen voor de fabricage in Heerlen. Hoeveel antennes er in Heerlen per jaar zullen worden gemaakt, hangt volgens Meijsen helemaal af van de vraag. Hij is onlangs gestart met een advertentiecampagne. De eerste resultaten daarvan zijn bevredigend. Volgens Meijsen is het echter nogal moeilijk om in Heerlen aan voldoende geschoold personeel voor de fabricage te komen.

De schotel-antennes plukken tv-signalen uit de ruimte. Op dit moment zijn er in Nederland al tussen acht en twaalf satellietzenders te ontvangen. In de nabije toekomst zal dit aantal zeker nog fors uitbreiden. De in Heerlen te maken antennes zijn bedoeld voor particulieren. Zij zijn een stuk kleiner dan de schotels die door de exploitanten van kabelnetten worden gebruikt.

De schotel-antennes van Meijsen hebben een doorsnede van 120 centimeter en gaan exclusief btw 3750 gulden kosten. Volgens Meijsen zijn het de goedkoopste die in Nederland op de markt zijn.

Japan

De electronische apparatuur nodig voor de schotel-antenne importeert de Weertenaar uit Japan. De polyesterschotel wordt in Heerlen zelf gefabriceerd. Meijsen werkt ook met een Amerikaans bedrijf op dit gebied samen.

Het idee om in Heerlen dit soort electronica te fabriceren heeft Meijsen trouwens uit de VS gehaald. Hij was een van de ondernemers die verleden jaar met de toenmalige Heerlense burgemeester Reijnen naar Californië toog. Deze reis was bedoeld om Heerlen te promoten. Meijsen ontmoette in Santa Rosa een Amerikaanse fabrikant van schotelantennes, die hem een licentie-overeenkomst aanbood.

Ligging

Meijsen, die ook een groot aannemersbedrijf met diverse vestigingen in den lande heeft, vindt de exentrische ligging van Heerlen ten opzichte van de rest van Nederland geen bezwaar. Via zijn andere vestigingen zal hij de schotels gaan verkopen. Bovendien wil hij zijn produkten ook in Duitsland slijten. Hij heeft zelfs erg grote verwachtingen van die markt.

(ADVERTENTIE)

Restaurant
„'t Koffiemeuleke"
Nieuwstraat 5
HOENSBROEK
Tel. 045-224283

In de zomermaanden serveren wij wekelijks een menu voor een „mooi-weer-prijsje", omdat u dat eventueel ook op ons groot verlicht terras kunt gebruiken.
Na 22.00 uur gaat bij voldoende deelname de barbecue-aan.
Wij zijn geopend van donderdag t/m dinsdag van 12.00 tot 22.00 uur.

Ons vakantiemenu van 5 t/m 10 juli 1986:
heldere kervelsoep
runderstooflap in rode wijnsaus
verse aardbeien met slagroom
voor f 25,00 p.p.

Wij verzorgen alle feesten en partijen.
Laat uw feest ONZE zorg zijn.
Vraag vrijblijvend advies aan onze chef-kok.

40640



● *Onder toeziend oog van burgemeester Coenders speldde mevrouw Ringens haar man de onderscheiding op.*

Minister Brinkman feliciteert scheidende rector

Wiel Ringens tot officier benoemd

LANDGRAAF - Ir. Wiel Ringens is gisteren bij zijn afscheid van het Eykhagencollege in Landgraaf benoemd tot officier in de Orde van Oranje Nassau. De hoge onderscheiding werd hem uitgereikt door burgemeester Hans Coenders. Wiel Ringens staat niet alleen bekend als rector van de school, maar ook vanwege zijn vele functies in het bestuurlijk en cultureel leven. Zo was hij de 'architect' van de SUN-gemeente en is hij nu nog lid van de Provinciale Staten voor het CDA.

De nieuwe officier werd gisteren de hele dag geëerd op het Eykhagencollege. Om 14 uur begon een feestelijke afscheidszitting met het nabootsen van het televisie-programma 'In de hoofdrol' van Mies Bouman met Wiel in de hoofdrol. Om 16 uur was het de beurt aan de burgemeester. Hij roemde de vele verdiensten van Wiel Ringens, zowel op onderwijsgebied (hij was onder meer voorzitter van de Katholieke Vereniging van Schoolleiders en lid van de Nederlandse Schoolraad), maar ook op andere terreinen van het jeugdwerk.

Daarnaast maakte hij zich ook voor het gemeenschapsleven dienstbaar. Toen door de gemeentelijke herindeling Schaesberg bij Heerlen dreigde te komen, zorgde hij er met het SUN-burgercomité voor dat de gemeente Landgraaf gevormd werd. Daarom werd hij in 1984 benoemd tot ereburger van Landgraaf.

Gestolen auto teruggevonden

HEERLEN - In de nacht van woensdag op donderdag werd in een garagebedrijf in Heerlen een gloednieuwe VW-Golf ontvreemd. Een dag later werd de auto weer onbeheerd aangetroffen in Kerkrade. De daders hadden wel diverse onderdelen meegenomen.

Donderdagavond werd eveneens een VW-Golf gestolen op de Grubbenlaan, terwijl dezelfde avond zes keer melding werd gemaakt van inbraak in personenauto's. Wederom was de geluidsapparatuur de buit.

College: zeker niet tot augustus 1990

Raad vraagt voor openbaar onderwijs in Ubach over Worms

LANDGRAAF - Volgens raadslid Hanny Reep (PvdA) in Landgraaf zal het college van B en W toch moeten onderzoeken of er in Ubach over Worms behoefte is aan een openbare basisschool. Dit ondanks het voorstel van het college tot 1990 geen openbare school te plannen in de voormalige gemeente. Hanny Reep kreeg met haar verzoek tijdens de raadsvergadering bijval van Uwe Heiligers (Sociaal Democraten), Rob Silvertand (fractie Gulpers) en Hans Sepers (VVD).

Het college is van mening dat de nieuwe openbare scholen in Schaesberg en Nieuwenhagen voldoende in de behoefte aan openbaar onderwijs voorzien. Daarom zal de realisatie van een dergelijke school niet worden opgenomen in het Scholenplan 1 augustus 1987 tot 1 augustus 1990. Hanny Reep meent echter dat gezien de snelle groei van de openbare school in Schaesberg ook een dergelijke school in Ubach over Worms op zijn plaats zou zijn. Uwe Heiligers van de Sociaal Democraten was het volledig met de socialiste eens. Hij zei het erg vreemd te vinden dat de PvdA-wethouder van onderwijs Thei Gybels nu ineens geen openbare school in Ubach over Worms wenst. „Jarenlang heeft deze partij voldoende openbaar onderwijs nagestreefd. Nu krabbelt de wethouder terug. Waarschijnlijk is regeren toch moeilijker dan oppositie voeren."

Wethouder Gybels liet weten dat in het plan dat in 1983 werd gemaakt, de noodzaak nog niet bleek. „Over de prognoses die dit jaar gemaakt worden, weten we nog niets. Dat de school in Schaesberg zo snel groeit, wil niet zeggen dat de behoefte in Ubach over Worms ook zo groot is. Een degelijk onderzoek zal eerst aan eventuele plannen moeten voorafgaan. En als de vraag naar openbaar onderwijs er toch blijkt te zijn, gaan we eerst bekijken of die opgevangen kan worden door de school in Nieuwenhagen. Want het zou niet realistisch zijn om die school in gevaar te brengen", aldus de wethouder.

Rob Silvertand van de fractie Gulpers wilde weten hoe het college zelf over een openbare school in Ubach over Worms denkt. „Wordt er een actief beleid gevoerd om initiatieven voor openbaar onderwijs te kweken? Of laat men het aan het toeval of een initiatiefgroep over." Daarover liet de wethouder zich echter niet duidelijk uit.

Grootscheepse politiecontrole

HEERLEN - De politiekorpsen van Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Brunssum hebben gistermiddag en gisteravond met hulp van de marechaussee en de rijkspolitie een grote controle op recreatie- en vakantieverkeer uitgevoerd aan de verkeersovergang Heerlen Autoweg bij Bocholtz. In totaliteit werden zeventig voertuigen met aanhanger of caravan gecontroleerd. Maar bij geen van hen werden ernstige gebreken geconstateerd. De wagens werden, om het normale verkeer niet onnodig te hinderen, in groepjes van vier steekproefsgewijs aangehouden. Volgens de politiewoordvoerder van Heerlen bleken veel vakantiegangers wel blij met de extra raad die hen vaak werd verschaft. Er behoefden geen processen-verbaal te worden opgemaakt.

In kwestie CDA-lid milieucommissie

PvdA/PPR Nuth verwijt college passiviteit

NUTH — De partijen CDA en Groot-Nuth hadden allang bij het college om aanstelling van een nieuw lid voor de milieu-commissie moeten vragen. Dat beide partijen dit niet hebben gedaan, is een slechte ontwikkeling. Dat vindt de PvdA/PPR van Nuth. De partij vraagt zich af of ze de coalitie van CDA en Groot Nuth nog moet blijven gedogen. „CDA en Groot Nuth zijn in deze te passief. Wanneer de bewoners zich duidelijk niet vertegenwoordigd voelen door het betreffende commissielid, dan moet ook de coalitie dit signaal oppikken. De houding van beide partijen werkt polarisatie in de hand", aldus Herman Langenveld, voorzitter van de Pvda/PPR in Nuth.

Langenveld reageert daarmee namens zijn partij mede op uitlatingen van het betreffende commissielid, Ton van Doezelaar, in deze krant. Van Doezelaar, voorzitter van het Nuther CDA, liet twee weken geleden weten er niet over te peinzen zijn lidmaatschap eraan te geven, van de commissie, die de minister adviseert over de gevolgen voor het milieu als er een Oost Westbaan wordt aangelegd op vliegveld Beek. De buurtvereniging Grijzegrubben had bij het college op vervanging aangedrongen tijdens de laatste raadsvergadering. De bewoners van deze buurt zijn van mening dat de milieubelangen van Grijzegrubben niet door de wegenbouwer worden behartigd. Op Van Doezelaar rust zelfs de verdenking dat hij de belangen van zijn zestig werknemers tellende bedrijf in Beek laat prevaleren boven de Nuther milieubelangen.

Langenveld zegt het „verstandig" te vinden wanneer Van Doezelaar alsnog besluit vrijwillig uit de milieucommissie te stappen. „Het beste zou zijn wanneer hij zijn zetel ter beschikking zou stellen", aldus Langenveld, die vervolgt: „Maar het college kan natuurlijk heel simpel een nieuwe voordracht doen. De PvdA/PPR zal hier tijdens de raadsvergadering maandag uitdrukkelijk op aandringen. Mijnheer Van Doezelaar mag best vinden dat werkgelegenheid een zeer voorname rol speelt in de discussie rond het vliegveld. Maar economische belangen zijn in de milieu-commissie in het geheel niet aan de orde. De milieucommissie zit er alleen voor de belangen van het milieu."

Steun

Overigens zal niet alleen de PvdA/PPR maandag aandringen op vervanging van Van Doezelaar. De voorzitter van de buurtvereniging Grijzegrubben, Sjo Serpenti - hij is door de buurt aangewezen om op de commissiestoel van Van Doezelaar te gaan zitten - zal tijdens het sprekerskwartier een en ander uiteenzetten.

Geboren

Pieter Jan Maarten

zoon en broer van
Gert Jan en Thea
van Zeben-van der Aa
en Josefien

Hoensbroek,
1 juli 1986

(O)pa en (o)ma

Hanssen-Wojciechowski

met jullie
40-jarighuwelijksfeest
van harte gefeliciteerd

Kinderen
en kleinkinderen

Diversen

B[illegible]o Thuis Rode Kruis. U[illegible]g 4 juli. Bingogetallen: 30, 84, 13, 14, 63, 33, 51, 15, 52, 80, 79, 62, 44, 39, 77, 81, 82, 28, 95, 56, 40, 08, 54, 98, 26, 99, 74, 5[illegible], 46, 64, 83, 05, 23, 34, 7[illegible], 20, 92, 09, 10, 25, 97, 5[illegible], 89, 03, 35, 07, 59, 18, 9[illegible], 86, 42, 27, 55, 38, 02, 4[illegible], 67, 65, 16, 06, 75, 69, 4[illegible]. Loterijgetal: 6[illegible]0006022. Speel mee e[illegible]el: 070-949414.

Geslaagd

als tolk-vertaler
Frans-Spaans

Hendrikje Boetzkes

Proficiat!

Opa Sjors

hartelijk gefeliciteerd
met je 80e
verjaardag

Antoine
Dennis

Tandartsen Schols Brunssum

geen praktijk tot 30 augustus
S-kaarten blijven geldig
Spoedgevallen overige tandartsen

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Adriana Geraldina van Roekel

weduwe uit het eerste huwelijk van

Hendrik van Rumpt

weduwe uit het tweede huwelijk van

Heinrich Schoormans

op de leeftijd van 82 jaar.

In dankbare herinnering:
J. van Rumpt
F. van Rumpt-Derrez
kinderen en kleinkinderen
J. van Rumpt
A. van Rumpt-Verpoort
kinderen en kleinkinderen
H. van Rumpt
G. Lemaere
G. van Rumpt
W. van Rumpt
L. van Rumpt-Weustenraad
kinderen en kleinkinderen
A. van Son-van Rumpt
G. van Son en kinderen
Familie Van Roekel
Familie Van Rumpt

Hoensbroek, 3 juli 1986
Mettenstraat 2
Corr.adres: Ridder Hoenstraat 132
6433 EG Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 8 juli as. om 10.00 uur in de Goede Herderkerk op de Steenberg te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 15.00 tot 15.30 uur.

†

„Wij willen u rust gunnen,
al is vol droefheid ons hart,
u lijden zien en niet kunnen helpen,
dat was onze smart."

Na een werkzaam leven voor zijn gezin, dat alles voor hem betekende, en een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek St.-Jan te Geleen, geven wij met droefheid kennis dat van ons is heengegaan, in de leeftijd van 83 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Hubertus Maas

echtgenoot van wijlen

Maria Catharina Elisabeth Akkermans

De bedroefde familie:
Ulestraten: **Jan en Dorine Maas-Dolmans**
Bunde: **May en Nic van Weersch-Maas**
Ulestraten: **Sef en Tiny Maas-Eussen**
Ulestraten: **Lenie en Guus Boshouwers-Maas**
Ransdaal: **Annie en Leo Kikken-Maas**
Ulestraten: **Harrie en Fieny Maas-Heiligers**
Ulestraten: **Wil en Irene Maas-Schutgens**
kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Familie Maas
Familie Akkermans

Ulestraten, 4 juli 1986
Corr. adres: Burg. Visschersstraat 6
6235 EC Ulestraten.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 9 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Ulestraten. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren. Wij zullen hem gedenken in de avondmis van dinsdag 8 juli om 19.00 uur in vernoemde kerk. De overledene is opgebaard in rouwkapel Timmermans Volderstraat 22 Meerssen; bezoek van 18.00 tot 19.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

In dankbare herinnering delen wij u mede dat, na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Moonen

weduwnaar van

Fien Boosten

Hij overleed op 72-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **John Moonen**
Heerlen: **Mariets Moonen**
Brunssum: **Cor Scholten**
Roger
Familie Moonen

6411 VC Heerlen, 3 juli 1986
Laanderstraat 125

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 9 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië te Heerlen-Laanderstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Heerlerheide-Kampstraat.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 8 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

CAMPEERBUS Fiat 238, geh. inger. als caravan. Ringstr. 7 Hoensbroek. Pr. ƒ 2500,-. IJskast, gasstel, kachel, radio.

†

Voorbereid en in rust, maar voor ons toch nog plotseling, is, op 60-jarige leeftijd, van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante, nicht en onze vriendin

Cecile Koullen

echtgenote van

Johannes Dirk Tax

De diepbedroefde familie
Ubach over Worms: **J.D. Tax**
Ruud, Ria en Daniëll
Familie Lumoindang
Familie Tax

6381 JV Ubach over Worms, 3 juli 1986
Groenstraat Oost 196

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op dinsdag 8 juli as. om 13.00 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen. Samenkomst in de kerk, geen condoleance. As. maandag wordt om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden; aansluitend eucharistieviering. Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, na een geduldig gedragen ziekte, in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubertus Johannes van As

echtgenoot van

Adriana van Raak

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Eygelshoven: **Adriana van As-van Raak**
Waubach: **Ria Peters-van As**
Wiel Peters
Sandra
Simpelveld: **Wilma Conraads-van As**
Ton Conraads
Marc en Ellen
Hazerswoude: **Jan van As**

6471 GR Eygelshoven, 3 juli 1986
Op de Roskamp 32

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 8 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.
[illegible]
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van maandag 7 juli as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuur rouwkapel [illegible]kliniek Chèvremont van 18.00 tot [illegible]
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Christoffel Heil

weduwnaar van

Auguste Emma Leibenat

op de leeftijd van bijna 87 jaar.

In dankbare herinnering:
Bergen en Zoom: **Flip en Hanny**
Heil-Uitterdijk
Schinnen: **Maria en Leo**
Bouwens-Heil
Schinnen: **Frans en Elly**
Heil-Mikelj
Schinnen: **Gusta Heil**
De klein- en
achterkleinkinderen
Familie Heil
Familie Leibenat

3 juli 1986
Altaarstraat 82, 6365 AL Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 8 juli om 11 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke [illegible]
Maandag [illegible] voornoemde [illegible]
Vader is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur; zondag alleen van 14 tot 15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij, geheel onverwacht, afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Harie Hendrix

echtgenoot van

Maria Boumans

Hij werd 68 jaar en is voorzien van het h. oliesel.
Brunssum: **M.H.F. Hendrix-Boumans**
Hub en Lies Hendrix-v. Kleef
Sandra
Truus en Ron Collard-Hendrix
Angelique
Familie Hendrix
Familie Boumans

6441 CN Brunssum, 4 juli 1986
Schiffelerstraat 25

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake maandag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Gregoriuskerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op dinsdag 8 juli as. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, op de leeftijd van 32 jaar, mijn inniggeliefde en zorgzame echtgenote, onze lieve moeder, dochter, schoondochter, zuster, tante en nicht

Rita Claus-Rosikowski

echtgenote van

Theo Claus

Wij bevelen haar in uw gebed aan.
Nieuwenhagen: **Th.G.A. Claus**
Bart
Tom
Familie Rosikowski
Familie Claus

6391 LW Nieuwenhagen, 4 juli 1986
Hovenweiden 6

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 8 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

Avondmis maandag 7 juli as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Rita is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen.

Gelegenheid tot afscheid nemen maandag 7 juli as. van 18.15 tot 18.30 uur.

Voor vervoer van kerk naar crematorium en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In de verpleegkliniek te Heerlen overleed, op 74-jarige leeftijd, onze broer en zwager

Pieter Hendrik Rademakers

Nuth: **Familie Welzen-Rademakers**

Vaals, 30 juni 1986
Teutstraat 65
Corr.adres: Bergerweg 13, 6361 GA Nuth

Op wens van de overledene heeft de crematie in stilte plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid delen wij u mede dat heden, in de leeftijd van 37 jaar, van ons zo plotseling is heengegaan, mijn lieve echtgenoot en vader, onze zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Henk Granzier

echtgenoot van

Marij Hamers

Grevenbicht: **Marij Granzier-Hamers**
Patrick
Ingrid
Familie Granzier
Familie Hamers

6127 CX Grevenbicht, 3 juli 1986
Lindenstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 8 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, waarna de begrafenis zal zijn op de algemene begraafplaats te Papenhoven-Grevenbicht.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Tot intentie van de overledene zal de vooravondmis plaatshebben op maandag 7 juli as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Henk is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Met verslagenheid vernamen wij dat op 3 juli 1986 is overleden, ons gewaardeerde erelid en medeoprichter

C. Heil

Wij kunnen onze dankbaarheid voor zijn inzet in het verleden niet beter tot uiting brengen dan te trachten onze vereniging in zijn geest voort te zetten.

Bestuur en leden
H.S.V. Ons Genoegen
Schinnen

Enige en algemene kennisgeving

Wij geven u kennis dat, na een geduldig gedragen lijden, voor ons veel te vroeg, van ons is heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve vrouw, onze zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Truus Arets-Gommans

echtgenote van

Pierre Arets

Brunssum: **P. Arets**
Heerlen: **Jacob en Mia**
Miriam, Jolanda
Brunssum: **Harrie en Milly**
Anja, Ilona
Heerlen: **Marco en Tiny**
Marvin, Sharon
Brunssum: **Marjon en Jenny**
Linda, Remco
Familie Gommans
Familie Arets

3 juli 1986
Laethof 78, 6444 AP Brunssum

Geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op maandag 7 juli as. om 11.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum, waarna aansluitend de begrafenis op het r.-k. kerkhof aan de Merkelbeekerstraat aldaar.

Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Avondmis zaterdag 5 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een lang, moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden, toch nog onverwacht, van ons heengegaan, mijn goede en zorgzame man, onze fijne pa, mijn gewe[illegible] lige opa, onze broer, zwager, oom en neef

Sjeng Lemmens

*25-8-1921 † 4-7-1986
echtgenoot van

Ger Bronsveld

In dankbare herinnering:
Heerlen: **G. Lemmens-Bronsveld**
Maasbracht: **Kees en Marlies**
Heerlen: **Co, Twan en Bianca**
Familie Lemmens
Familie Bronsveld

4 juli 1986, 6413 RV Heerlen
Eikstraat 18

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op maandag 7 juli as. om 14.30 uur in het crematorium te Imstenrade, Heerlen. Vertrek vanaf de Eikstraat om 14.00 uur.

Voor welgemeende condoléances Eikstraat 18.

Sjeng is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen heden, zaterdag, van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur en op zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Met grote droefheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van

Geeske Kluiwstra

lid van de bestuurscommissie Gezinsverzorging

Haar rechtvaardigheidsgevoel, eenvoud, warmte en liefde zullen in onze herinnering blijven voortbestaan.
Margot, René en overige familie en vrienden wensen wij de kracht toe dit grote verlies te dragen.

Bestuur, directie en medewerkers
Humanitas, afdeling Zuid-Limburg

Zekerheid voor 'n waardig afscheid

E[illegible]en stijlvolle en zorgvuldige begeleiding.
Moderne opbaar- en ontvangruimten.
Tevens verzorging van komplete koffietafel.
Ruime parkeergelegenheid op eigen terrein.
Begrafenis- en crematieverzekeringen.
Koopsommen en wilsbeschikkingen.

Begrafenis- en crematieverzorging HEERLEN e.o.' v.h. CROMBACH

Oliemolenstraat 30 - Postbus 2755 - 6401 DG Heerlen
Tel. 045-714427. DAG EN NACHT BEREIKBAAR
J.S. Post, gedipl. uitvaartverzorger.

Na 14 jaar trouwe dienst, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van onze gewaardeerde collega

Henk Granzier

Hij blijft in onze herinnering als iemand met een grote inzet.

Fa. Ouwerkerk B.V. en personeel

Beek, 3 juli 1986

†

Tot ons groot verdriet moesten wij heden afscheid nemen van onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Karl Arnolds

weduwnaar van

Enny Vinders

Hij overleed op 79-jarige leeftijd.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.
Zürich: **Ele Klinkenberg-Arnolds**
Dieter Klinkenberg
Gilla en Jens
Haarlem: **Gonny Arnolds**
ZsaZsa
Sittard: **Ine Arnolds**
Mignon en Nana
Familie Arnolds
Familie Vinders

6463 AW Kerkrade, 3 juli 1986
Nassaustraat 86

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 7 juli om 13.30 uur in de parochiekerk St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis heden, zaterdag 5 juli, om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel overgegeven aan Gods heilige wil, gesterkt door het sacrament der zieken, verloren wij een innig liefhebbende echtgenoot, een altijd zorgzame vader en schoonvader en een lieve grootpapa, op de leeftijd van 71 jaar

Frank van Wijk

echtgenoot van

Nelly Roelofsen

Maastricht: **N. van Wijk-Roelofsen**
Rob en Manuela
Amsterdam: **Marjo**
Rhenoy: **Frank en Josephine**
Sandton (Za.): **Paul en Ryan**
Nashville (USA): **Maarten**
en zijn kleinkinderen
Alexander, Margarida,
Anique, Ivo, Annebel,
Emmely, Ruben-Frank,
Geoffrey en Dimphy

6216 CB Maastricht, 4 juli 1986
Dr. Bakstraat 7-h.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 8 juli as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia, gevolgd door de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen.
Schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Avondmis maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dapper, maar moe gestreden, is heden, na een liefdevolle verpleging in het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, kalm en vredig van ons heengegaan

Tjeu Wagemans

echtgenoot van

Lena Hoofwijk

Hij overleed in zijn 80e levensjaar, voorzien van het sacrament der zieken.

Sittard: **L. Wagemans-Hoofwijk**
Born: **Tiny Lebens-Wagemans**
Wim Lebens
Wim en Louisa
Annemie en Jacques
Sittard: **Annie Asma-Wagemans**
Hub Asma
Grevenbicht: **Willie Wagemans**
Lies Wagemans-Savelkoul
Mariëlle
Familie Wagemans
Familie Hoofwijk

6136 EK Sittard, 3 juli 1986
Beekstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 7 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard.
Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatsvinden om 11.45 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Tjeu zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van zondag as. om 18.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

OVERLEDEN

† **Charles Rummers**, oud 78 jaar, echtgenoot van Netta Heijgele. Petrus Gaginistraat 15, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 7 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Christoffel te Caberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Mia Lamerichs**, oud 63 jaar, echtgenote van Etienne Ackermans. Limburgerstraat 17, Cadier en Keer. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 7 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer. Er is geen condoleren.

† **Christiaan Smit**, oud 83 jaar, echtgenoot van Anna Hubertina Vleugels. Lunahof 3C, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, zaterdag 5 juli, om 14.00 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Wim Jongen**, oud 75 jaar, weduwnaar van Trees Karel. Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats heden, zaterdag 5 juli, om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te W.V.V.-Maastricht. Er is geen condoleren.

Zekerheid voor 'n waardig afscheid

E[illegible]

Begrafenis- en crematieverzorging
'HOENSBROEK e.o.' v.h. OTERMANS
[illegible] DAG EN NACHT BEREIKBAAR

Dankbetuiging

Groot is de leegte die hij achterlaat,
mooi zijn de herinneringen die blijven.

Aan allen die op welke wijze dan ook met ons hebben meegeleefd bij het overlijden van mijn lieve zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Roger Magermans

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Mevr. A. Magermans-Henzen
en kinderen

Geleen, Spaubeeklaan 53

Officiële opening in Maastricht

In zes weken al 42 open hartoperaties

– van onze verslaggever –

MAASTRICHT – Met een feestelijke bijeenkomst is gisteren officieel gevierd dat het Academisch Ziekenhuis Maastricht sinds zes weken beschikt over een afdeling voor open hartchirurgie. Sinds half mei zijn patiënten uit Maastricht, Kerkrade, Brunssum en Sittard met succes geopereerd, 42 in getal. In september gaat de afdeling van dr. Penn over op drie operaties per dag.

Tijdens de officiele opening, die werd verricht door de commissaris van de koningin in Limburg, dr. J. Kremers, werd een apparaat ter waarde van ruim een ton aangeboden aan de nieuwe afdeling door de stichting Rescar. Deze stichting stelt zich ten doel de research in de cardiologie te bevorderen. Het apparaat dat gisteren werd aangeboden is een zogenaamde 'freeze probe'; met dit apparaat kunnen kleine delen van het hartweefsel, die oorzaak zijn van een hartritmestoornis, bevroren en daardoor definitief uitgeschakeld worden.

Het hoofd van de afdeling cardiologie, prof dr. Hein Wellens, en de hartchirurg dr. Olav Penn zijn beiden deskundig op het gebied van hartritmestoornissen. Tijdens een korte persconferentie gisteren vertelden de twee dat ze enkele jaren geleden waren uitgenodigd om samen te komen werken in Denver Colorado. Het ging niet door. „Uiteindelijk heb ik hier veel bereikt, al heeft het soms moeite gekost," zei Wellens.

In zijn toespraak benadrukte de voorzitter van het bestuur, drs. Jef Verhey, dat het hebben van hartchirurgie niet in strijd is met het uitgangspunt dat de medische faculteit in de eerste plaats verbetering van de eerste lijn moet nastreven. „De beste bijdrage die wij kunnen leveren aan de eerste lijn is een goed ziekenhuis," zei hij. De stichting Rescar heeft al diverse promotie-onderzoeken gefinancierd en ir. D.J. van Waes van de stichting is er trots op dat van de binnenkomende giften maar vier procent op gaat aan onkosten.

Volgend jaar juni wordt in Maastricht een groot cardiologencongres gehouden; achthonderd cardiologen zullen daar spreken over hartritmestoornissen. Het is dan tien jaar geleden dat de afdeling cardiologie in Maastricht startte en twintig jaar dat een techniek werd gevonden die het mogelijk maakte de lokatie van hartritmestoornissen vast te stellen.



● *Sjeik Jean Wolffs met de Koran voor zich op tafel.*

Venlose politie verhoorde in Keulen, Duitse politie in Venlo

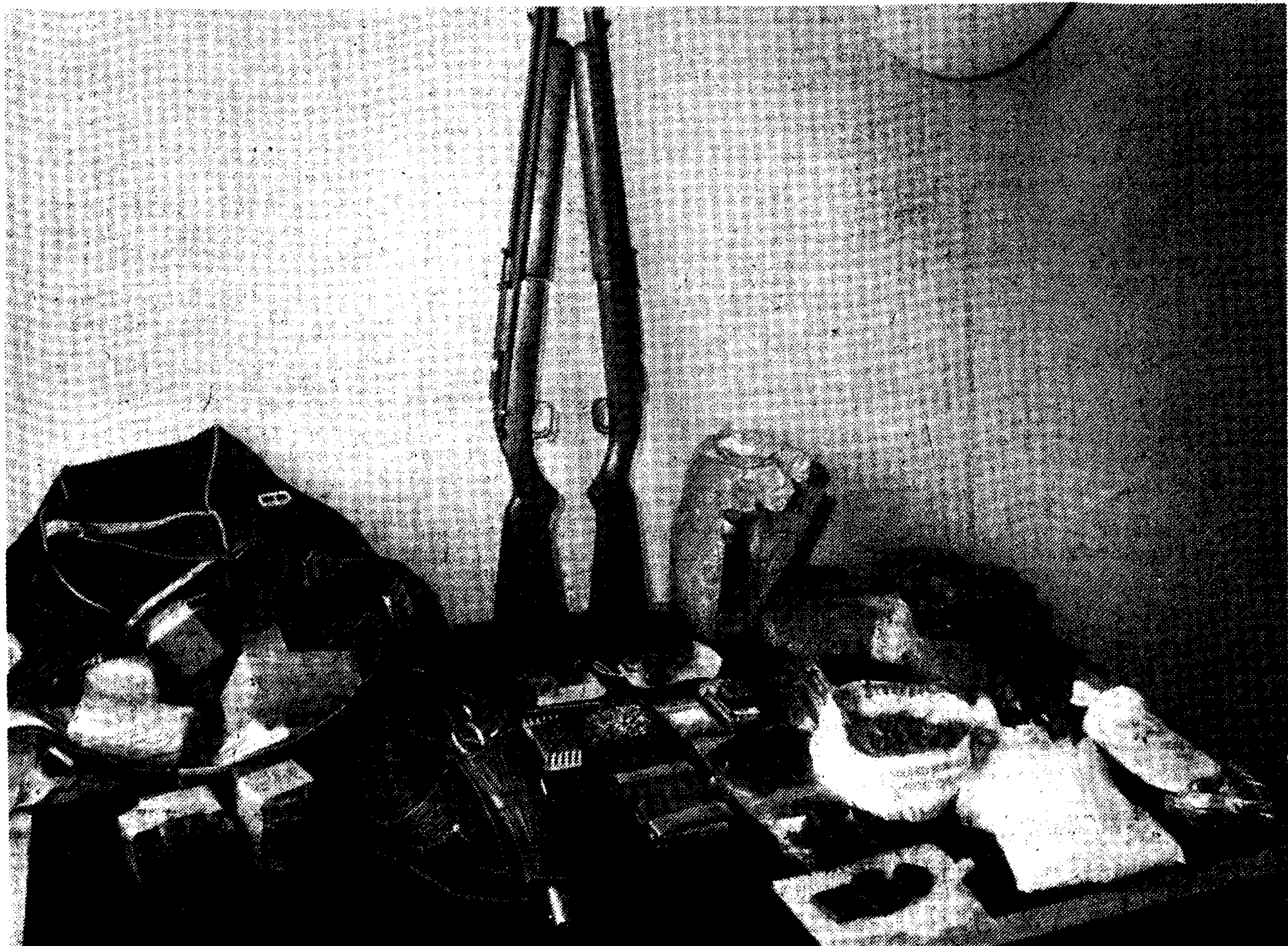
Inval bij dealersadressen op zes plaatsen tegelijk

vervolg van pagina 1

VENLO – Het politieteam dat deze belangrijke drugslijn doorsneed, bestond uit personeelsleden van de gemeentepolitiekorpsen Weert, Tegelen, Roermond, Venlo en Venray en van de rijkspolitie district Roermond. Van de douanerecherche werd de 'hasjhond' geleend. Op 2 mei werden de eerste twee hoofdverdachten aangehouden. De derde werd korte tijd later gepakt in Maastricht. Op 2 mei werd door veertig politiemensen op zes plaatsen tegelijk in Venlo een inval gedaan. Datzelfde gebeurde in een sexclub in Maasbree. De aangehouden verdachten zijn in de leeftijd van 19 tot 46 jaar en wonen in Venlo, Tegelen, Essen en Herne.

Aan de Duitse kant van de grens werden een aantal verbindings- en contactmensen van dit Venlose drugdealersnetwerk opgepakt en vastgezet. De Venlose politie heeft hun verhoord in Keulen met medewerking van de Duitse justitie en Duitse politiefunctionarissen hebben in het kader van gemeenschappelijk onderzoek vragen mogen stellen bij verhoren in het Venlose politiebureau. Waarvandaan de drugs naar Venlo werden aangevoerd kon niet worden achterhaald.

Naar aanleding van deze actie werden in de Venlose binnenstad enkele thee- en koffiehuizen van waaruit gehandeld werd, gesloten. Het bleek dat veel Duitsers ter plaatse een shot namen en zich daarna de grens over lieten brengen. Buurtbewoners hadden er veel overlast van. Volgens de Venlose politie gaat de drughandel in en om Venlo, zo goed als aan de hele Nederlands-Duitse grens, gewoon en onverminderd door. De koeriers riskeren voor een heel lage vergoeding enorm hoge gevangenisstraffen aan de Duitse kant van de grens. Van de 131 man personeel van de Venlose politie zijn er nu vijf geheel vrijgemaakt voor onafgebroken inzet in de drughandelbestrijding en opsporing.



● *Een deel van de in beslag genomen drugs en vuurwapens bij het grote onderzoek van de laatste maanden in en om Venlo. Enkele zakjes stuff waren zelfs voorzien van een groen, illegaal en nagemaakt politiestempel.*

(ADVERTENTIE)

Maak van uw **eigen bril een zonnebril** op sterkte door een zonnevoorhanger.

Wij hebben ze in alle soorten op maat van uw bril gemaakt
KLAAR TERWIJL U WACHT *f* 25,-

Peree & Jongen

● gedipl. opticien
● gedipl. optometrist o.v.
● gedipl. contactlensspec. ANVC

Heerlen
Akerstraat 18a
Telefoon 045-714856

39137

Roermondse gevangenis

ROERMOND – In twee gevangenissen in Nederland, in Roermond en Doetinchem, werd gisteren nog gestaakt door gedetineerden. In Roermond gaat het om vier man, in Doetinchem zijn tussen de dertig en veertig man niet op hun 'werk' verschenen. Dat heeft een woordvoerder van het ministerie van Justitie in Den Haag vrijdagmorgen meegedeeld.

Plaatsvervangend directeur W.J. Hodenius van de gevangenis in Roermond kon vrijdagmorgen nog niet zeggen of hij de aangekondigde strafmaatregel tegen de vier niet op hun werk verschenen gedetineerden ten uitvoer zal leggen. „Ik moet eerst nog met de betrokkenen spreken", aldus Hodenius. Donderdag werd bekend dat de niet-werkwilligen in de Roermondse gevangenis zeven dagen in afzondering in hun cel zullen moeten doorbrengen als ze vrijdag nog zouden deelnemen aan de staking.

Jean Wolffs 's werelds enige niet-Arabische sjeik

Abdullah ab del Rahman woont in Berg aan de Maas

BERG AAN DE MAAS – In Berg aan de Maas woont een heuse sjeik. Het gaat om Jean Wolffs (52) die sinds kort als Sjeikh Abdullah ab del Rahman door het leven stapt. Hij is daarmee de enige ter wereld die als niet-Arabier deze titel mag dragen. Wolffs heeft zijn benoeming tot sjeik te danken aan de minister van Islamitische zaken in Saoedie-Arabië, als beloning voor zijn jarenlange, belangeloze inzet voor de armen in het Midden-Oosten.

Wolffs werd bijna twintig jaar geleden invalide. Met een schildklieraandoening en een versleten rug moest hij zijn baan als bouwkundige opgeven. Hij begon toen met het benaderen van bouwbedrijven om zich in het Midden-Oosten en dan met name in Saoedie-Arabië, Egypte en Jordanië te vestigen. Het geld dat hij met het bemiddelen verdient maakt Wolffs over aan een stichting die opkomt voor de allerarmsten in het Midden-Oosten en onder meer scholen en klinieken bouwt. „Zelf heb ik dat geld niet nodig. Aan mijn invaliditeitsuitkering heb ik genoeg", zegt Wolffs, die inmiddels ook moslim is geworden.

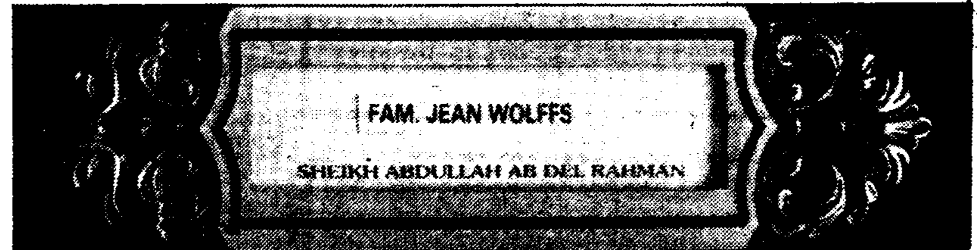
„Door de Islam ben ik een ander mens geworden. Vroeger was ik een slecht katholiek, nu ben ik een overtuigd moslim. Voorheen leefde ik verward en stond ik stijf van de stress. Ik rookte zestig sigaretten per dag. Nu ben ik geheelonthouder en ben gelukkiger dan ooit", vertelt Wolffs, die dagelijks drie tot vijf keer bidt en de Koran koestert.

De Bergse sjeik wordt helemaal lyrisch als hij over het Midden-Oosten praat. Criminaliteit komt er volgens hem niet voor en dat er af en toe gevochten wordt is in de ogen van Wolffs puur en alleen de schuld van de Amerikanen en de Russen. „Echt," zegt hij, de gefronste wenkbrauwen negerend, in het Midden-Oosten kun je rustig met honderdduizend gulden in je borstzakje rondlopen. In Nederland maken ze je koud voor een gulden."

Minder te spreken is Wolffs over de bereidheid van Nederlandse en Belgische bedrijven om een vestiging in het Midden-Oosten te beginnen. „Dat komt, denk ik, door de aantrekkende economie. Desondanks blijft het voor mij onbegrijpelijk, want het is voor de bedrijven erg lucratief." Naast bouwfirma's staan ze volgens Wolffs in het Midden-Oosten ook te springen om transport- en schoonmaakbedrijven.

Het laatste project waarbij Wolffs bemiddelde was de bouw van vijfhonderd woningen en drie ziekenhuizen. Het leverde hem een miljoen gulden op en dat bedrag heeft hij inmiddels tot de laatste cent aan de stichting afgedragen. „Maar er is nog veel meer geld nodig. Er wordt veel armoede geleden en ik zie het als mijn levensdoel daar wat aan te doen."

Hoewel Wolffs het Midden-Oosten als zijn tweede vaderland ziet, peinst hij er niet over daar definitief te gaan wonen. „Ik ben nu bezig met de voorbereidingen voor de bouw van drie moskeeën in Nederland, België en Duitsland. Die moeten er komen, want de Islam is alles voor mij".



● *Het naamplaatje op de voordeur is al aangepast.*

Enquête leverde zwaar zieke ex-hotelgast op

Nieuwe patiënt veteranenziekte

VALKENBURG – Een eerste enquête onder de ex-gasten van het Valkenburgse hotel waarin eind mei een kleine epidemie van de zogenaamde veteranenziekte (legionellose) uitbrak, heeft waarschijnlijk nóg een slachtoffer van deze ziekte opgeleverd. Een ruim zeventigjarige man heeft blijkens de symptomen die op het teruggezonden enquêteformulier staan vermeld, aan de ziekte geleden. „Hij was zwaar ziek, maar is gelukkig weer aan de beterende hand," zegt dr. A. Schuurmann, direkteur van de DGD in Maastricht, die het onderzoek onder de ex-gasten heeft gedaan. Volledige zekerheid of de man de ziekte inderdaad heeft gehad is niet meer te krijgen. Achteraf kan namelijk een juiste diagnose niet meer worden gesteld.

Met dit geval zou het totaal aantal slachtoffers van de ziekte op vijf zijn gekomen. Zoals bekend is een Britse toerist, die in het Valkenburgse hotel logeerde, in de laatste week van mei aan de ziekte overleden. Verder hebben nog een Nederlandse en twee andere Britse gasten de ziekte gehad, maar zij zijn intussen weer hersteld.

Het onderzoek van dr. Schuurmann betrof in eerste instantie de 120 het bewuste hotel verbleven. Het was de periode voordat op 30 mei het warmwatersysteem van het hotel volledig werd ontsmet.

Maatregelen alleen nog in ziekenhuizen

Van 1972 tot en met 1984 hebben zich in ons land 225 bewezen gevallen van legionella-longontsteking (veteranenziekte) voorgedaan. Deze infectie komt merkwaardig genoeg vooral in ziekenhuizen voor. In andere grote instellingen zoals verpleeghuizen, bejaardenoorden, hotels en dergelijke bestaat er veel minder gevaar. Dat komt omdat zich daar minder mensen met een sterk verhoogd risico bevinden.

Een commissie van de Gezondheidsraad heeft daarom deze week erop aangedrongen dat er in ziekenhuizen afdoende maatregelen worden getroffen om de zogeheten ziekte (officieel legionellose) te voorkomen. De maatregelen omvatten het afstellen van het warmwatersysteem op tenminste 60 graden Celsius of hoger. Bij die temperaturen sterven de bacteriën. Voor andere grote instellingen acht de commissie deze maatregel vooralsnog minder dwingend.

Maximale concentratie nitraat binnen enkele jaren overschreden

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – In Zuid-Limburg wordt per jaar veertig miljoen kubieke meter grondwater gewonnen, waarvan driekwart ten behoeve van de drinkwatervoorziening. Twintig miljoen kubieke meter kent thans een gemiddelde nitraatconcentratie van 27 milligram per liter. Indien het bemestingsregime niet wordt gewijzigd, dreigt binnen vijf à tien jaar de maximaal toelaatbare concentratie van 50 mg/l te worden overschreden. In bronnen aan plateauranden varieert de nitraatconcentratie overigens nu reeds tussen 30 en 70 mg/l.

In Zuid-Limburg komen ook wingebieden voor die niet worden bedreigd door uitspoelende meststoffen, maar gevaar lopen door aktiviteiten van andere aard. In sterke mate is dat het geval in de Maastrichtse gebieden Caberg (stortplaatsen) en Beatrixhaven (industrie- en autowrakkenterreinen). Doordat geen alternatieve waterwingebieden voorhanden zijn, is de watervoorziening in Zuid-Limburg door dat alles zeer kwetsbaar, constateren GS. Blijven effectieve maatregelen uit dan zal op een wezenlijk andere manier in drinkwater voorzien moeten worden. Gedacht kan worden aan denitrificeren of aan winning van oppervlaktewater. Het provinciaal bestuur voorziet in dat geval verhoging van de kostprijs van drinkwater in de orde van 200 à 300 procent. Daarnaast, zo vrezen GS, zal het Zuidlimburgse landschap een aanmerkelijke verarming ondergaan met aantasting van recreatieve en toeristische potenties.

Alhoewel per 1 januari 1987 aan de provincies wettelijk gefundeerde bevoegdheden worden verleend voor het beschermen van bodem en grondwater achten Gedeputeerde Staten het geboden nog vóór deze datum een provinciale verordening in het leven te roepen, die ook na 1 januari nog twee jaar van kracht kan blijven. De verordening beoogt een oplopende mate van bescherming te garanderen voor waterwingebieden, grondwaterbedreigende aktiviteiten te reguleren en, met name in wingebieden en in Mergelland, uitspoeling van nitraten naar het grondwater zoveel mogelijk te beperken.

Meer dan helft gemeenten keert Bosbrandbestrijding rug toe

Limburgs bosbezit weer vanuit de lucht bewaakt

door jan a. c. de klerk

ROERMOND – Als het niet fors gaat regenen zal Limburgs bosbezit in de komende dagen weer vanuit de lucht worden bespied. De Stichting Bosbrandbestrijding Limburg wil daarmee een bijdrage leveren om elk begin van bosbrand in de kiem te smoren. Via de stichting dragen 31 Limburgse gemeenten en het Streekgewest Westelijke Mijnstreek aan die waakzaamheid met twee cent per inwoner bij. Meer dan de helft van de Limburgse gemeenten is niet bereid het relatief geringe bedrag – merendeels variërend tussen vijftig en duizend gulden – voor de gezamenlijke extra bewaking van de bossen uit te geven. Argumenten daarvoor zijn steevast bezuiniging of het ontbreken van bossen in de eigen gemeente.

„Het argument dat niet hoeft te worden bijgedragen als een gemeente zelf geen bossen bezit, gaat niet op. Integendeel, juist die gemeenten behoren bij te dragen omdat de bevolking profiteert van het bosbestand van anderen. Dan is het een logische filosofie dat ook wordt bijgedragen aan instandhouding van het bosbezit. En dat kost veel geld", zegt voorzitter K. van Gerwen van de Stichting Bosbrandbestrijding Limburg, tevens burgemeester van Horn en Beegden.

De bewaking van de bossen vanuit de lucht gebeurt met een vierpersoons Cessna 172 van Air Service Limburg op de luchthaven Zuid-Limburg in Beek. Aan boord vliegen een brandweerman en een waarnemer van Staatsbosbeheer mee. De brandweerman onderhoudt radiocontact met de alarmcentrales van de brandweer in Venlo, Roermond of Heerlen. Doorgaans speelt de Roermondse alarmcentrale van de brandweer Roermond de centrale rol op de grond. Vanuit het vliegtuig is ook rechtstreeks contact mogelijk met bluseenheden onderweg of op de plaats van de brand. Vooral bij het dirigeren van brandweereenheden naar de plaats waar een brand is gesignaleerd kan vanuit de lucht goede hulp worden geboden. Vanuit de lucht kunnen de wegen erheen beter worden gekozen en doorgeseind naar de auto's. Bovendien beschikken de waarnemers van Staatsbosbeheer over ruime terreinkennis in heel de provincie Limburg.

„Er is dit jaar nog geen uitzonderlijke droogteperiode geweest. We zijn er nu wel aan toe. Als in de komende paar dagen regen uitblijft zal het het bosbrandgevaar grotere waakzaamheid nodig maken en zal een vliegtuig moeten worden ingezet", oordeelde de Roermondse brandweercommandant ir. Ernst vrijdag.

†

Dood is niet dood,
dood is leven,
want hetgeen in uw leven aan ons gegeven
zal waardevol blijven heel ons leven.

We geven u kennis dat, na een geduldig gedragen lijden, voor ons veel te vroeg, van ons is heengegaan, temidden van zijn gezin, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 67 jaar, onze lieve, zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Piet Haenen

weduwnaar van

Mimi Mom

Heerlen: **Jetty en Roel**
Lambert, Bas
Nieuwstadt: **Wiel en Hetty**
Raymond, Claudia
Heerlen: **Marjan en Esther**
Tilburg: **Paul en Tineke**
Loes, Jan
Familie Haenen
Familie Mom

Heerlen, 3 juli 1986
Vasco da Gamastraat 9
Corr.adres: Grachtstraat 36, 6118 AC Nieuwstadt

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op dinsdag 8 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus de Wieër te Heerlerheide, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.

Gelegenheid tot condoleren voor aanvang van de h. mis, achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Avondmis maandag 7 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pappa is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, geven wij, in diepe verslagenheid, kennis dat heden, plotseling, van ons is heengegaan, onze zoon, broer, zwager, oom en neef

Huub Helebrand

op de leeftijd van 27 jaar.

In dankbare herinnering:

Kerkrade: **J.A. Helebrand**
A.H. Helebrand-Lüth
Vaals: **Annelies en Franz-Josef**
Bock-Helebrand
Kerkrade: **Jo en Tiny**
Helebrand-Martens
Heerlen: **George en Wilmie**
Helebrand-Jacobs
Schaesberg: **Wiel en Hanny**
Helebrand-Hahnraths
Kerkrade: **José en René**
Delang-Helebrand
Kerkrade: **Hein Helebrand**
Kerkrade: **Miryam en Tony**
Krichel-Helebrand
Zijn neven en nichten

Heerlen, 3 juli 1986
Corr.adres: Schleidenstraat 11
6461 JL Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsheben op maandag 7 juli om 10 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Zaterdag as. om 19 uur tijdens de avondmis, bidden wij mede voor zijn zielerust.

Huub is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheid nemen zaterdag van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur, zondag van 14 tot 15 uur.

---

†

Plotseling werd van ons weggenomen mijn lieve man, onze lieve pappa, schoonvader en opa

Cornelus Johannus van Renen

echtgenoot van

Willemina Johanna van Tubergen

Geleen: **W.J. van Renen-van Tubergen**
Driel: **Willemien Wiel**
Barbara Florentijn
Harderwijk: **Peter Frances**
Chantal Jeroen
Heerlen: **Cees Diana**
Niels

6165 TC Geleen, 3 juli 1986
Linkenstraat 9

De crematieplechtigheid vindt plaats in besloten familiekring.

Door de voortdurende positieve ontwikkeling van ons bedrijf en de daarmee gepaard gaande verhoogde omzet, zoeken wij een

junior-medewerker/ster

Taak:

lichte administratie: assistentie in de verkoop. De jonge kandidaat dient bereid te zijn zich door een volledige inzet een vaste plaats in ons team te verwerven.

Denkt u aan onze verwachtingen te kunnen voldoen en bent u enthousiast over auto's, solliciteer dan schriftelijk naar:

CROMBAG AUTO'S BV

Rijksweg-Zuid 236
Geleen

46807

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria van Roekel

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:
kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen

3 juli 1986
Kapelaan Ramakersstraat 4
6413 EK Heerlerheide

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 7 juli om 12 uur in de H. Corneliuskerk te Heerlerheide, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Heden, zaterdag, om 18.45 uur, rozenkransgebed, met aansluitend avondmis, in voornoemde kerk. Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen zaterdag van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur; zondag van 14 tot 15 uur.

De zoetste klank
het liefste woord
gaat in 't rumoer verloren.
Eéns wordt het stil
doodstil mijn kind
om alles goed te horen.

Met ontroering en verslagenheid vernamen wij het overlijden van

Sandro Leunissen

Zijn klasgenoten, medeleerlingen, team, medezeggenschapsraad en bestuur van de Coriovallumschool Burettestraat 1, Heerlen

---

Dankbetuiging

Allen die mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Kornelis Popma

in gebed, h.h. missen en door bloemen hebben herdacht, hun deelneming betuigden, mondeling of schriftelijk, en hem begeleidden naar zijn laatste rustplaats, danken wij van ganser harte.

Eke Popma-Lendemeyer
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juni 1986

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 6 juli as. om 10.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Voor uw bewijs van deelneming ontvangen na het heengaan van onze lieve zoon, broer en zwager

Maurice van Aken

betuigen wij u onze hartelijke dank.
Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

J.J. van Aken
M.A.G. van Aken-Hassink

6441 VG Brunssum, 4 juni 1986
Europalaan 239

Mededeling

M.i.v. 1 juli 1986
is het telefoonnummer van de
Inspectie der Directe Belastingen en het
Ontvangkantoor der Rijksbelastingen te
Valkenburg gewijzigd in:

04406-19222

46152

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. HONDA Civic, bwj. '77, APK-gek. T.e.a.b. Irmstr. 61 Simpelveld.

Let op. Pas op. ƒ 300,– -ƒ 15.000,– voor uw AUTO. Ook sloop. 045-423063.

Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw AUTO. Ook sloop. 045-422217.

Te k. MAZDA 929 Legato Hardtop bj. '80 m. LPG. Adm. Helfrichstr. 55, Geleen.

Dit is uw kans. IMPORTREX Limburg b.v. gaat verhuizen, daarom deze week nog 15% korting op alle in de advertentie vermelde auto's indien u niet inruilt. Alle keuringen toegestaan voor dat u koopt, garantie boven ƒ 2500,–, Datsun Cherry coupé 1400 GL m. lpg nov. '79, ƒ 5500,–, Mitsubishi Galant 2300 turbo diesel ƒ 8500,-; Mercedes 200 lpg, apk gek. bj. '77 ƒ6250,-; Toyota Tercel 1300 coupé 1980 ƒ 6250,-; Renault 18 GTL 1979 ƒ 3950,-; Audi 100 diesel nieuwe motor 1981 ƒ 8500,-; Citroën Visa Super type 1981 ƒ 4950,-; VW bus LT 31 grijs kenteken 6 pers. 1977 ƒ 3750,-; Fiat bus 238 E geel kenteken, lpg 1979 ƒ 2950,-; BMW 323 i, apk gek. 1978 ƒ 8950,-; Mitsubishi Galant 2300 turbo 1981 ƒ 7500,-. Verder 15 inruilers v.a. ƒ 500,–. Inr. en fin. mog. Ook voor motoren. Battenweg 3a, Maasbracht, tel. 04746-4972.

Middelbare Technische School Heerlen

Schimmelpenninckstraat 1 6415 GH Heerlen 045-720440

Met ingang van het schooljaar 1986/1987 vragen wij

Docenten Elektrotechniek

Salaris: max. ƒ 6024,– per maand, excl. 7½% vacantie uitkering. Inschaling vindt plaats op minimaal het huidige salaris.

Sollicitaties voor 11 juli a.s. te richten aan het bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs te Heerlen, p/a Schimmelpenninckstraat 1, 6415 GH Heerlen.
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de direkteur, de heer A.J. Creusen (tel. 045-720440).

APK-keuring onderdelen. Grootste assortiment direct uit voorraad leverbaar: 5500 knaldempers en pijpen, 5000 accu's „alle voertuigen", 1200 autovoorruiten, 1400 remblokken en remzadels (ruil), 600 schokbrekers, 400 remcilinders „remleiding" + slangen, 250 spiraalveren, 300 spoorstangeinden, 480 trekhaken, R BS autoverlichting. KERP B.V., In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951, 100 m naast ANWB-keuringsstation.

Het complete ASSORTIMENT Blaupunkt nu bij Kerp, auto-stereo, auto hi-fi, alle type's voorradig + antennes, Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

5000 KLEUREN, wat kan je gebeuren. Colour Center „Sikkens", Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Inkoop goede AUTO'S. Cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3 Mstr. Tel. 043-627308.

Teoflux AUTOLAKKEN, meer dan 6000 kleuren. M. Botterweck, Akerstr. 106 Spekholzerheide.

TOYOTA Cressida DX diesel, mei 1981, uitstekende staat, radio-cass.recorder, trekhaak met Koni load-adjuster, speciale imperial, anwb-aankooprapport en reparatienota ter inzage. Kloosterlaan 1, Hulsberg, tel. 04405-1462.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

Te k. DATSUN 100 AF II bj. '78 i.z.g.st., apk, km.st. 57.000. Vloedgraaf 1 Schinnen.

Vauxhall

te k. type Cresta, 6 cyl., bwjr. '56 i.g.st. Tel. 043-620635.

Te k. FIAT 1050 CL bj. eind '80, 3e deur, 2e auto, weining km. 100% in orde. Vr.pr. ƒ 3900,-. 04457-2409.

CITROEN Visa super bj. '79, 76.000 km, 1e lak, geen roest, trekhaak en derg. Vr.pr. ƒ 2600,-. 04408-2504.

Te k. OPEL Manta GTE Irmser uitgeb. z.mooi, parlemoerwit ƒ 9250,-. Event. inr. mog. Rect. Fischerstr. 13 Ubach o. Worms.

Te k. MAZDA Legato 4-drs., km.st. 70.000, bj. '80 als nieuw ƒ 4250,-. Inr. mog. Tel. 045-316940.

Te k. DATSUN 120 FII, apk, eind '77 ƒ 1250,-. Tel. 045-316940.

Te k. zuinige R4 GTL + zeldz.mooi uitgeb. R5 Alpine beide bj. '80. Pr. n.o.t.k. Na 18. uur + zat. 045-440712.

Te k. Ford TAUNUS 2.0 L bj. '80 m. LPG; Toyota Carina DL '80 m. LPG. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

MITSUBISHI Galant GLX turbo diesel, wit, 1981, van 1e eigen., schadevrij, i.g.st. teg. red. prijs. 045-242912 na 19.30 uur of zat. en zond. geh. dag.

Te k. GOLDWING 1100 bwj. '80. Achter de Smidse 10, Hulsberg.

Te k. in st. v. splinternw. RENAULT 14 TL 5-drs. bwj. '80 kl. rood, apart mooi, iedere keur. toegest. ƒ 4000,–; Tel. 043-211387.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Panda White, '85; Fiat 127 900 Super, '82, 5-bak; Fiat 127 1050, '83, 5-bak; Ritmo 60, 3-drs., '83; Ritmo 60, 5-drs., '85; Fiat Ritmo 65 CL, 3-drs., '82; Fiat 131 2000 Super '82 en '83; Fiat Argenta 2 liter, '82; Citroën GSA X1, '82; Opel Ascona 1.6 S Hatchback, '82; Renault 4 TL, '80; Renault 4 GTL, '84, Dakar; Talbot Horizon 1.5 GLS, '81; Golf GTI, '82; Mehari, '74. En diverse andere inruilers. Op alle auto's boven ƒ 5.000,– drie maanden Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor moffel- en plaatwerk, cilindervlakken en gasinbouwinstallaties.

Te k. OPEL Kadett stat.car. 1200 S bj. mrt. '81 met lpg, i.z.g.st.; aanhangwagen 2,20 x 1,20 mtr. z.g.a.nw. ƒ 750,-; bruine rieten kinderwagen. 04450-2851. Holegracht 12, Wylre.

Te k. BMW 633 CSI zenderuitgev. Airco, automaat. Vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 04746-4972-2303.

Te k. TRIUMPH Spitfire MK 3, bj. '67, APK keur., als nieuw, m. wint. kap, vr.pr. ƒ 7000,–. tel. 043-642591 of 04499-5885.

Te k. BMW 320 6 cyl., m. 5-bak, bj. '78, km.st. 120.000, m. gasinstall. Tel. 04494-43112.

Te k. RENAULT 5 TS, bj. '77, APK-gekeurd, spec. uitv., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1200,-. Tel. 043-631072.

Te k. LADA 2105, bj. '85, km.st. 15.000, i.st.v.nw., prijs n.o.t.k. Te bevr. 04407-1573.

FORD Fiësta type '77, 1e lak, schadevrij, ieder keur. toegest. Vr.pr. ƒ 1950,-. Haefland 10 Brunssum. 045-255289.

Op alle wegen kom je BUSSEN, bestellers van Donny tegen. Steeds 50 st. bestellers en bussen, open laadbakken, ombouwers voor campers in alle merken en typen. Teveel om op te noemen! Ook diverse luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Ook leveren wij verh. daken voor VW, Mercedes, Ford enz. Donny Klassen, in- en verkoop, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354 na 18.00 uur 043-645529.

Opel KADETT 1.3 3-drs., bj. '80, oranje, ƒ 7500,– met extra's. 045-423750.

Te k. Opel ASCONA 1.9 bj. '79, kl. rood. Tenelenweg 133, Voerendaal, tel. 045-750775 na 18.00 uur.

Autobedrijf Bert ARETZ, Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen, tel. 045-721268, biedt aan: Opel Rekord 2.2 injectie, 4-drs., 7 mnd. oud, alle extra's, 16.000 km; Audi 100 diesel, '85, 46.000 km; Ford Escort, '83, '82 en '81, div. uitvoeringen; Nissan Cherry, '85, zeer mooi, ƒ 14.750,-; Honda Accord, '82, met stuurbekr., nw.st., ƒ 11.000,-; Renault R4 GTL, '82 en '81, ƒ 5500,-; BMW 318, veel extra's, ƒ 12.750,-; Ascona 1300 N, 4-drs., '80, zeer mooi, ƒ 7750,-; Toyota Starlet, '81, ƒ 7900,-; Mitsubishi Colt GLX, '81, zwart, alle extra's, ƒ 8950,-; Ford Fiesta 1300 S, '79; Peugeot 205 GL, '84, 4-drs., nw.st., ƒ 14.500,-; Kadett coupé, '79, 1e eig., ƒ 6500,-; Ascona 1600 S, 4-drs., autom., 1e eig., met APK, ƒ 3250,-.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 20 sport; alu. velgen en LPG, bwj. '81. 04402-72019. Julianalaan 28 Beek.

Te k. RENAULT 5 autom., 1e eig., 66.000 km, bwj. '79 i.z.g.st., APK-gek. ƒ 3150,–; 04498-55552.

HONDA Prelude EX '84, km.st. 30.000, prijs ƒ 25.000,-. Nobelstr. 16, Hrl.

Te k. van 1e eigen. mooie SIMCA Horizon GLS bwj. '78, kmst. orig. 52.000, apk-gek. 045-253522.

OPEL Chevette City type '80, kl. zilvermet., kmst. 71.000, orig. spoilers, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 3400,-, tel. 045-424659.

DATSUN 260Z 2-zitter, alle extra's, apk, bwj. '78, vraagpr. ƒ 11.000,-; Opel Ascona 1600S type '77, i.z.g.st., apk, vraagpr. ƒ 2400,-; Fiat 131 1600 S type '79, apk, vraagpr. ƒ 1700,-; Talbot 1307 S type '79, apk, vraagpr. ƒ 1300,-; Renault 14 TL type '79, sportw., apk, vraagpr. ƒ 1200,-; Honda Civic type '77, vraagpr. ƒ 1100,-; Renault 4 bwj. '76 ƒ 400,-; VW-bus m. ramen, lpg, apk, type '78 vraagr. ƒ 2600,-. Inr. mog. Hommert 10b, Vaesrade-Nuth (bij tuincentr. Tan), uitsl. tussen 16 en 19 uur.

Te k. RENAULT 20 TS bwj. eind '79, met lpg, i.g.st. Apk-gek., vraagpr. ƒ 1650,-, 045-225998, na 18.00 uur.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Malaga 1.5 GL '85; Malaga 1.2 L '86; Seat Ibiza 1.5 GLX '85; Ibiza 1.5 GL '86; Ibiza 1.2 GL '85; Ronda 1.6 GLX '84; Ronda 1.5 GL '85; Ronda 1.2 GL '85 en 1.2 L '85; Subaru 1300 DL '85; Subaru 1600 DL '84; Subaru 1300 hatchback '85; Subaru Justy SL '85; Honda Accord '79; Fiat Ritmo '79; Fiat Sport X 1/9 '76; Fiat 127 '78; Peugeot 305 GL '83; Peugeot 104 '78; Peugeot 504 '78; Renault 5 GTL '81; Renault 4 GTL '79; Citroën 2CV6 '84 en '79; Citroën GS Spec. '83; Lada 1200 '79; Toyota Corolla Liftback '81; Hyundai Pony 1200 '79; Talbot Solara 1.6 GLX '81; Simca 1308 GLS '78; Simca 1100 LX '80; Horizon 1.5 GL '82, '80, '79 en '78; Sunbeam 1000 '79; Mini 1000 '78; Opel Corsa '85; Ronda 1.2 GLX '85. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

DATSUN 260Z 2+2 4-zitter, bwj. '78, schuifd., radiocass., sportw., i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 8200,-, tev. Datsun 260 Z 2-zitter, apk, bwj. '78, alle extra's, zeldz. mooie staat, vraagpr. ƒ 10.500,-, tel. 045-424659.

Te k. RENAULT 5 bwj. '79, elke keuring toegest. Goudmet. Tel. 045-721671.

Te k. MAZDA 323 SSP 5 versn., bwj. '80, 1e eigen. met.zwart, 80.000 km, get. ruiten, sunroof, e.a. acc. Vraagpr. ƒ 5750,-, tel. 045-424926.

Te k. VW DERBY bruinmetall., mooi, apk-gek. bwj. '77, pr. ƒ 2850,-, tevens R5 bwj. '80, beige, vraagpr. ƒ 3250,-, te bevr. 04454-2638.

Te k. FORD Transit open laadbak, dubbele cabine, bwj. '79, diesel, Elandstr. 41, Heerlen, tel. 045-218030.

Te k. VW POLO bwj. '81, Terborgstr. 15, Brunssum.

Automatic TOYOTA Corolla, apk. Pr. ƒ 1300,-. Bwj. '76. Jul. v. Stolbergstr. 36 Schaesberg. 045-323823.

MAZDA 626 bwj. '79, gas en trekh. ƒ2750,-. Achter 't Klooster 95 Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '78. Pr. ƒ 1500,-. 045-226171.

Te k. gevr. DIESELBUS of Ford Transit diesel of achteras. Tel. 045-722212.

LANCIA Beta coupé H.P.E. te k. bj. '78 m. lichte schade voor ƒ 2200,-. Laanderstr. 115 Heerlen.

Te k. zeer EXCLUSIEVE BMW 528 bj. '77, extra's te veel om op te noemen, APK gek. 04750-28596.

HONDA acc. sedan 1-'83, zilv.met. z.m. Na 18 uur tel. 045-314871.

VOLVO 66 GL combi 1977, APK, sunroof, trekh. enz., bruinmetall. ƒ 3250,–. Tel. 045-423308.

RENAULT 4 TL i.z.g.st., eind '80, nw. gespoten m. safarizittingen, pr. ƒ 2950,–. Tel. 045-243348.

Te k. z. mooie CITROEN GSA Pallas half autom., i.st.v.nw., bj. '80, vr.pr. ƒ 3500,–. Tel. 045-412593.

Te k. GOLF 1100 eind 1980, tel. 045-419569.

Te k. Volkswagen SCIROCCO GT bj. '82, 1e eigen., spec. uitv. Tel. 045-220955.

Te k. VW 1303 bj. 1873. Tel. 04498-53691.

MERCEDES 230 i.g.st. '77 ƒ 5750,-; Mercedes 200 div. extra's in perf. st. '82; Lancia Delta 1500 '82; Lancia Prisma 1600, 19.000 km '85; Lancia Gamma 2.5 type 2.5 I.E. bj. '83, zeer mooi; Saab 99 autom. i.g.st. '77 ƒ 4500,-; Saab 900 GLE schuifd, etc. '81; Saab 900 GLI 4-drs. '83, Saab 900 turbo 14.000 km '85; Fiat Regata 100, lpg '84; Peugeot 505 SR schuifd. '81 '84 v.a. ƒ 8250,-; Renault 5 TS 29.000 km '84; Renault 4 GTL i.z.g.st. 67.000 km '79; Citroën GSA X3 '80 ƒ 4750,-. Betrouwbare vak.auto: Subaru 1600 DL okt. '79 ƒ 2500,-. Autobedrijf Kompier, Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Garage Fons ARETS biedt te koop aan: Citroën Visa II E, 1984; UMM 4x4 demo 1986; Citroën GSA X3 met schuifdak 1982. Dyane 6 Comm., 1983; Citroën Visa II Club, 1981; Citroën GS C-matic, 1978; Citroën GSA X3, 1980; Citroën CX 2400 Pallas, 1979; Renault R4, 1984; Renault R4 TL, 1982; Renault R5 GTL, 1980; ARO 10, kleine jeep, 1985; ARO 10, kleine jeep, geel kenteken, 1986; ARO 243, zware jeep, 1983, zeer geschikt voor paardentrailer; ARO 10, nieuw, vanaf ƒ 18.000,– incl. BTW. Jeugrubbenweg 20, Hoensbroek (bij Randweg, achterzijde gebouw). 045-216262. Tevens verkoop, service van Citroën, ARO en UMM.

Weg. terugname te k. TALBOT Horizon GLS bj. '80 67.000 km, 5-drs. nw.staat ƒ 4600,-; te k. Peugeot 305 GLD bj. '82 90.000 km ƒ 7500,-; Mitsubishi Saporro 2000 GKS bj. '78, apk gek. + lpg, zeer mooi ƒ 4600,-; Peugeot 104 5-drs. bj. '78 apk gek., zeer mooi ƒ 1650,-. Te bevr. Rijksweg 8 Linne. Tel. 04746-4099.

Te k. PEUGEOT 304 bj. '78 ƒ 950,-; Peugeot 504 copé. Pr. ƒ 6500,-; Renault 14 apk gek. bj. '78 ƒ 750,-; VW pick-up bj. '77 apk gek. ƒ 1000,-. Te bez. Rijksweg 8 Linne. Tel. 04746-4099.

Te k. TOYTOAT Corolla 30 de Luxe bj. '77 + apk, 4-drs. ƒ 1550,-. Tel. 045-725884.

Te k. v. liefh. BMW 2002 Tii in spuit kl. wit, apk gek. bj. '74 Vogelzankweg 101 Ubach o. Worms.

Te k. OPEL Rekord 2300 D bj. '79 ƒ 3600,-. Vogelzankweg 101 Ubach o. Worms.

Te k. zeer mooie BMW 318 bwjr. '78 m. radio-cass. 1e lak. 045-253829.

Te k. OPEL Kadett 1.6D, 18 mnd. rood 32.000 km. Vr. pr. ƒ 15.500,-. Einderstr. 1 Schinveld.

Te k. Lelijke EEND type '81, oranje. Km. st. 60.000, vr. pr. ƒ 2950,-. Eemstr. 25 Heerlen. 045-726416.

Te k. van part. MAZDA 323 1.3 ltr., eind '77, topconditie, vr.pr. ƒ 2200,-. 045-425238.

Mitsubishi Saporro 1600 GLX, 5-bak, '83; Ford Sierra 1600 Combi, LPG, '83; Ford Sierra 1600, 5-drs., '83; Ford Escort 1100 L 5-bak, '83; Ford Granada 2300 Savoy, schuifdak, LPG, '83; Ford Taunus 1600 L, '80; Audi 100, 5-bak, nw. model, '83; Opel Ascona 1600 S, '84; Opel Kadett 1300, '80; Opel Ascona 1600 S, '84; Opel Kadett 1300, '80; Renault R18 TL, '82; Talbot Solara 1600 GL, 5-bak, '83; BMW 518, stuurbekr., '82; Peugeot 505 GR, LPG, '81; Mazda 626 1600, '85; Toyota Carina ST 1600 autom., '83; Ford 1600 Bravo, '82. Inruil, financiering en Bovag-garantiebewijs: autobedrijf P. van DIJK, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te k. FORD Taunus, bj. '79, carr. puntgaaf, motorisch 100%, vinyl dak, goudmet., ƒ 3750,-. Tel. 04494-54468 na 18 uur.

Te k. aangeb. DATSUN F II-coupé, APK, bj. '78, blauwmet., km.st. 63.500. Tel. 04402-77330.

OPEL Ascona 1.9, '81, LPG, trekhaak, prijs ƒ 6000,-. Tel. 04494-49111.

MERCEDES 407 D, '79, ƒ 8950,– incl. BTW. Emly Handelonderneming. Tel. 04498-54510.

OPEL Ascona 1600 S, 4-drs., APK-gek. '78 met magn. velgen, pr. ƒ 2500,–. BMW 518, '76 APK. Pr. ƒ 2000,–. Heugemermolenstr. 25 Heugem-Maastricht. Tel. 043-612580.

Bedrijfswagens: Citroën HY 1600, gesloten, benz., febr. '81, ƒ 2500,-; Citroën HY 1600, gesloten, benz., jan. '79, ƒ 1500,-; Citroën HY 1600, gesloten, benz., juli '77, ƒ 750,-; Citroën, gesloten, maart '79, laadvloer 4.50x1.80x1.80 m, gereviseerde motor, ƒ 4000,-; Peugeot 504, benzine, 504 benzine/LPG, Durisotti-opbouw, 2.35x1.65x1.30 m, trekhaak, imperial, wit, okt. '82, ƒ 9500,-. Autobedrijf NIZET B.V., Industriestraat 14, Sittard, tel. 04490-11051.

Ford Escort 1.1 Laser, mei '85, blauw, ƒ 16.900,-; Renault 18 GTL stationcar, jan. '83, rood, ƒ 14.000,-; Renault 18, maart '83, beige, ƒ 11.500,-; Renault R5 TL, aug. '80, beige, ƒ 3750,-; Mini 1000 HLE, juni '82, rood, ƒ 7000,-. Autobedrijf NIZET B.V., Industriestraat 14, Sittard, tel. 04490-11051.

Ocassions met toekomst van de Citroën-dealer. CITROEN 2 CV6 Club, april '84, grijs; Citroën 2 CV6 Special, okt. '82, rood; Citroën Dyane 6, jan. '80, groen; Citroën Dyane 6, mei '79, oranje; Citroën Visa Super E 1100, febr. '83, beige; Citroën Visa Club, april '83, groen; Citroën Visa Club, maart '83, blauw; Citroën Visa Club, okt. '81, bruin; Citroën CX 20, LPG, dak, maart '84, blauw; Citroën CX 2000, maart '79, blauw; Citroën BX 19 TRD diesel, juli '85, beige; Citroën BX 19 diesel, april '86, grijs; Citroën BX 19 diesel, dec. '84, rood. Autobedrijf Nizet B.V., Industriestraat 14, Sittard, tel. 04490-11051.

Diversen

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie -Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES Vroko, 045-441566 of 461658.

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Heerlen 045-726206.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. ☎ 045-315921.

PRAKTIJK voor alt. geneeswijzen paranormale diagnostiek en behandeling. Tel. inl. 045-719426. Spreekuur ma. t/m vr. v. 10.00-12.00 u. Raadhuisstr. 5 Heerlen.

KUNSTGEBITREPARATIES Duyzings. Klaar terwijl u wacht. Beylkensweg 14, Oirsbeek. Tel. 04492-4615.

GEBIT gebroken? Tandtechniek „Hoonhout", Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211. Klaar terwijl u wacht, ook in het weekend.

Caravans tenten boten

BOTEN - motoren, zeil-, speed-, rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachth. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-Mstr. Tel. 043-633034, b.g.g. 214652.

Groot assortiment AS-ONDERDELEN, verlichting, armaturen, Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

BOTEN - motoren, zeil-, speed-, rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachth. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-Mstr. Tel. 043-633034, b.g.g. 214652.

TOURCARAVAN merk Wilk met alles op en aan. Voor inl. 043-617547.

Te k. 3-4 pers. TOURCARAVAN Star 1977 m. voort. ƒ 1750,– Tel. 045-454971.

Te k. 6 pers. CARAVAN, ƒ 1750,– i.z.g.st. + voortent. Inr. auto mog. Tel. 045-316940.

Te k. KAMPEERAUTO Opel Blitz 5 pers. benzine, gas, acc. koelkast, watertank, kachel, APK en RDW gek., ook auto inr. mog. Tel. 045-242531.

Te k. 6 pers. KLAPCARAVAN met polyester dak, grote voortent, oploopremmen i.z.g.st. T.b.v. 045-314877 voor 18 uur.

Te k. KAMPEERAUTO Peugeot, i.z.g.st., apk gek. Pr. ƒ 4250,-, Bavostr. 78 Nuth.

Te k. Hobby CARAVAN, 5,20 mtr. T de Luxe. Bongerdweg 11, Nuth. 045-242351.

Te k. TOERCAR. Kip Cavalier, 3- à 4-pers., i.z.g.st., vaste pr. ƒ 2000,–. Tel. 045-312054.

Te k. SPEEDBOOT met trailer en 50 pk motor, ƒ 1500,–. Poorterstr. 46, Brunssum. Na 18.00 uur.

Te k. 5-pers. TOERCARAVAN, i.z.g.st. (koopje). Ceciliastr. 4, Sittard.

Te k. MOTORKAJUITJACHT m. inboord motor en w.c., l. 6 m, br. 2,2 m. Vraagpr. ƒ 7500,–; Bosscherweg 17a Maastricht.

Te k. 4-pers. De Reu CARAVAN bwj. '76 m. koelkast, verwarming en voortent, i.z.g.st. Tel. 045-425285.

Te k. 4-pers. CARAVAN (geremd) met koelk., gasstel, compl. 2 nieuwe banden en remmen, nw. voort., windvanger + spiegels voor op auto, stabilisator, vraagpr. ƒ 3000,-, te bevr. 045-440689.

ADRIA 450 kachel, ijsk., toiletruimte, tent, i.st.v.nw. Tel. 045-214705.

Nu bij campingcars RIDDERBEKS de Gruau lichtgewichtcaravan, eigen import! Ook groot in vouwwagens, o.a. Trigano, Scout en Kingway, va. ƒ 4.995,–. Nu ook speciale zomeraanbiedingen. Prinsenbaan 167/135, Koningsbosch. Tel. 04743-2213. Dagelijks geopend van 13-18 uur.

Donderdag: kampeer- en recreatiekoopavond. Voor al uw CARAVAN-, tent- en campingbenodigdheden steeds speciale aanbiedingen. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, ind.park-nrd. Tel. 13634.

KAMPEERSHOW: voor al uw caravan-, tent-, kampeerbenodigdheden, steeds speciale aanbiedingen. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, ind.park-nrd. tel. 13634. Donderdag koopavond.

CARAVANSHOW: Van Wilk-Beyerland en Sprite tourcaravans. Ook diverse ocassions. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, ind.park.nrd. Tel. 13634, donderdag koopavond.

VOUWWAGENSHOW: Walker vouwwagens, Nederlands fabrikaat 4-6 en 8-pers. v.a. ƒ 4595,– incl. Voortent, matrassen, binnententen, neuswiel etc. etc. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, ind.park-nrd., tel. 13634, donderdag koopavond.

CARAVAN-IMPORT Feijts: Vouwwagens: Alpenkreuzer. Tourcaravans: Burstner, Hobby, Knaus. Stacaravans in diverse maten. Voortenten: Brandt, Gerjak, Gottschalk, Mehler, Walker. Tevens reparatie en onderhoud. Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

HOGE KORTING. Zelfs tot ruim ƒ 2000,-. Nu bij aankoop van '86-er showmodellen van Fendt, Münsterland, Lord, Hehn en Digue-caravans. Superlicht v.a. 370 kg en v.a. ƒ 8950,-. Ook 10% korting op alle voortenten, onderdelen en occasions; ook vouwwagens al v.a. ƒ 550,-. Leuke attraktie voor elke bezoeker. Ubachs Carvanimport, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Hoge KORTING zelfs tot ruim ƒ 2000,–. Nu bij aankoop van '86'er showmodellen van Fendt, Münsterland, Lord, Hehn en Digue-caravans. Superlicht va. 370 kg en va. ƒ 8950,–. Ook 10% korting op alle voortenten, onderdelen en occasions, ook vouwwagens al va. ƒ 550,–. Leuke attraktie voor elke bezoeker. Ubachs Caravanimport, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te h. CARAVAN- en bootstalling, binnen of buiten. Tel. 045-312013.

Te k. weg. ziekte CAMPER C35, als nw., 1e eig., 48.000 km, m. douche, geiser, aircond., voll. geïsoleerd, vaste prijs ƒ 18.000,-. Tel. 04495-2423.

Goedkoper kan niet, wel 't goedkoopst. Te huur KAMPEERWAGENS diesel + benzine, tel. 045-421706.

DRINKWAT.POMP (hydrofoor) m. drukvat, schakelaut. 220 V, watertank 300 l., zeer gesch. v. stacaravan. 045-462940.

Te k. TOERCARAVAN, 3-pers., met voortent. Tel. 04499-1814.

Te k. VOUWCARAVAN, Walker Viva, 7-pers. Tel. 045-351655.

OPGELET i.v.m. door ons overgenomen dealerschap verkopen wij al onze voorradige gebr. vouw-, sta- en tourcar. aan weggeefprijzen o.a.: Adria 3,90 mtr. en 4,10 mtr. met toil. Hobby 5,20 de Roeck 3,20, Kip 4,10 mtr. enz. Vouwwagens o.m. Perry Sport, André Jamet, la Bohème, Apache enz. Tev. 2 stacar. Carvanhandel Perfekt, Reukenderweg 36 Nuth. Tel. 045-244953. Dag. open v. 10-18 uur. Dond. 12-20 uur, zat. 10 tot 15.30 uur.

Te k. stalen MOTORKRUISER bwj. 1978 met a.k., c... tevenne werfschip, la... 8.30 m, Ford 63 pk die... luxe betimmering, m. die... temeter en 27 mc, radio-c... sette (stereo), alles in uit... st. Vraagpr. ƒ 37.500,–; T... 04950-34658.

SURFPLANK i.z.g... compl. Big Show ƒ 65... High Fun ƒ 850,–; Tel. va... maandag 045-443282.

Te k. Knaus CARAVAN... pers. incl. voortent, b... 1978. Te bevr. 045-41103...

Te k. INRUIL-TOERC... RAVANS vanaf ƒ 100... Bartels Caravaning, Ho... merterweg 256, Hoe... broek-Amstenrade, ... 04492-1870.

Luxe TENT (6-/8-pers... nieuw ƒ 1200,- voor ƒ 47... 2x gebr. Tel. 045-321324.

Te k. KIP, 6 m lang, bj. '... prijs ƒ 1500,-. Inruil vo... car. of tent mog. Tel. 0... 325859.

Te k. ZEILBOOT Flyi... Junior, 4 m, m. trapeze ... alle toebehoren. Tel. 044... 40951.

Te k. 2-/3-pers. RUBBE... BOOT met 5 pk b.boo... motor, ƒ 500,-. Tel. 0... 250701 na 20.00 uur.

VOUWCARAVAN, m... Alpenkreuzer, m. toeb... pr. ƒ 1250,–. Bellen na ... uur, 04490-19025.

Te k. 3 à 4-pers. TOURC... RAVAN merk Kleinz ... m. ijskast en voort., i.z.g... Pr. ƒ 2250,–. Tel. 045-3248...

De prijsbreker - Metz... rubberboten tegen su... prijzen: Aztek van ƒ 17... voor ƒ 1390,–, Maya v... ƒ 2788,– voor ƒ 2150,– ... nog veel meer aanbied... gen, Visboten (autodak) ... m - ƒ 1790,–, 4,2 m - ƒ 320... Grote keuze in nieuwe ... gebruikte motorbo... Sportbootcenter WO... LER, Borsigstr. 5, D-51... Ubach-Palenberg, tel. 09... 2451-43663.

ZEILBOOT Neptun 22 ... trawler, prima sta... ƒ 12.500,–, SBC Wohler, ... 0949-2451-43663.

Te k. KIP-CARAVAN... bevr. Maasstr. 18 Wessem...

KAJUITBOOT, 5.20 ... lang, met 25 pk buit... boordmotor, prijs n.o... Pleistraat 24, Nieuwen... gen, tel. 045-310404.

Nieuw CARAVAN-... SERVEWIEL ƒ 60,-... Golf trekhaak ƒ 50,-... 045-324837.

KLEPPER 320-340-... compl. vanaf DM 1690,-... tersport Schlusse, 5170 ... lich, Marktstr. 13, tel. ... 49246155368.

Te k. TABBERT Comte... Tandemasser, toilet, ijsk... ringverw., voortent, bj. ... ƒ 14.500,-. Tel. 045-72570...

SPEEDBOOT op tra... 4-pers., 20 pk Johnson ... motor z.g.a.n. met co... ski-uitrusting, pr. ƒ 250... 04454-1618.

Te k. MOTORHOME ... toerbus 9,5 mtr., iets ap... 5-12 pers., groot rijbew... tel. 04498-52813.

Te k. STACARAVAN ... vaste voort., w.c. en inb... del incl. staangeld 1986, ... ƒ 8000,–. Camping Mooi... tendaal (B), tel. 043-4323...

Te k. 3-pers. CARAV... met nw. voortent, ƒ 125... Tel. 043-616406.

Fabr. CAMPER Bedf... Arca Scout, 4-pers., ... compl., bwj. '81, i.z.g.st... ƒ 27.500,–. 04490-20238...

Te k. VOUWCARAVA... i.z.g.st. Koopje, pr.n.o... Tel. 04494-52801.

Te h. kampeerauto's, ... kens verhuur Koolweg ... 13, Elsloo. Tel.: 0... 71925/74747.

± 10 lichtgew. TOER... RAVANS v.a. ƒ 750,-... ƒ 1750,–. Ook een staw... 8½ mtr. Tel. 045-752747...

BAGAGEWAGENTJE... met 6-pers. bungalowtent... jr. gebr. ƒ 650,–. Tel. Hulso... 752747.

EXAMENS

Bisschoppelijk College Echt

ECHT – Aan het Bisschoppelijk College te Echt slaagden:

Atheneum A. Echt: Annette Bos, Antoinette Deckers, Patricia Gerritzen, John Geurts, Karin Hees, Tonny Hendrickx, Dan de Laat, John Mooren, Desirée Notermans, Miranda Reumers, Mark Smits, Germy Vergoossen, Jeroen Verschuren, Myriam Voorter.
Dieteren: Roland Eberson.
Roosteren: Angelique Slangen.
Linne: Corina Beunen, Lilian Hendrikx, Jo Heijnen, Sandra Ruiten, Tamara Silk, Jacqueline Vaassen.
Maasbracht: Jeanette Goudriaan, Rudie Peters, Marco Roumen, Yvonne Ruijters, Sonja Seuskens, Josette Vaes, Clementa Welters.
Stevensweert: Toin Crutzen.
Sittard: Marijn van den Berg.
Atheneum B. Echt: Sandra Aelmans, Carmen Asselman, Marleen Brouwers, Eric Geelen, Marion Gootzen, Karin Houben, Maurice Huijs, Mieke Meesen, Stephan van Meulebrouck, Ingrid Meuter, Wil Meuwissen, Harrie van Neer, Sandra Roufs, Lambér Royakkers, Wilma Scheres, Rob Sevriens, Ben de Veen.
Koningsbosch: Tiny Dauven, Jack von Lümich, Hans Rademacher, Claudia Schroeder.

St. Joost: Raimond Metsemakers.
Linne: Ruud van der Loo, Harm Snijder.
Maasbracht: Jos Bongaerts, Chris Gielens, Roger van Hegelsom, Gert Heijnen, Olaf Kievit, Har Mestrom, Maarten Ooms, Anne-Jeanine van Oosterhout, Antoine Romeijnders, Pascale Tobben, Carlo Welters.
Havo. Echt: Frans Aben, Eric Bakker, Coby Beckers, Eric Bosman, Pascal Bougie, Peter Boumans, Huub Broen, Sonja Coenen, Marina Dohmen, Geert Engelbert, John van Engelen, Marcello Erriu, Caroline Frenken, José Geelen, Hendry Gehlen, John Gerrits, Theo Goertz, Vivian Gorissen, Karin Grispen, Anka Heijnen, Yvonne Hochstenbach, Nicole Holtjer, John Linssen, Peter de Loo, Desirée Maessen, Maarten Meuwissen, Rudy Meuwissen, Hedwig Neggers, Roger Peeters, Ton Peters, Richard Peulen, Jean Pisters, Marcel Pisters, Paul van Pol, Rob Schmitz, Simone Schulpen, Marga Sevriens, Christian Smeets, Harm Stienen, Judith Theunissen, Peter Tummers, Hub Vinck, Ron Vonk, Marcel Walraven, Wim Wauben, Heidi Weekers, Ronald van Wegberg, Marcel Willems, Frank van de Winkel, Arjan Wojcik, Paul Wolfs, Eric Zeegers.

Koningsbosch: Monique van Kruchten, Josef Rademacher.
Maria-Hoop: Esther van den Brink.
St. Joost: Karina Jeurissen, Berry Meerten, Julien Willems.

Dieteren: Court Eberson, Paula van Ne...
Roosteren: Jan Denis, Peter Eberson.
Susteren: Frank Puts, Maurice Weijzen.
Linne: Maurice Beurskens, Véroni... Claessen, Erik van Daal, Ruud Hulsbo... Paul Perée, Mayke Peters, Harold van S... donk.
Maasbracht: Jacqueline Abrahams, Mo... que Bosmans, Marcel Boumans, Kitty D... men, Maurice Daemen, Nancy van Enge... Eric Fokkens, Ronald van Geijn, Ha... Hochstenbach, Marielle Knoops, Marl... van Lier, Corine Linssen, Anita Maess... Xandra van Montfort, Esther Nijessen, ... semarie Paulussen, Johan Smeets, Mar... Stroeken, Yvonne Verwijlen, Peter Vilte...
Ohé en Laak: Mark Wiermans.
Stevensweert: Saskia Aerdts, Connie Fr... cot, Anne-Marie Grispen, Frank van ... den, Yvonne Indemans, Dilie Krijn, Vic... re Lebesque, Egon Mooren, Albertine ... chaerts.
Roermond: Gitte Weijzen.

officiële mededeling

BEKENDMAKING
STREEKGEWEST WESTELIJKE MIJNSTREEK
Geleenbeeklaan 2, 6166 GR Gele...

Door het college van Gedeputeerde Staten van Limburg zijn bij beslu... van 1 juli jl., nr. BP 9745, de beslu... ten van de gemeenten Beek (L... Born, Geleen, Schinnen, Sittard ... Susteren goedgekeurd inzake ... verlening van een nieuwe taako... dracht woonwagenbelangen aan h... streekgewest Westelijke Mij... streek. Deze taakopdracht heeft ... beginsel een geldigheidsduur va... twee jaren en treedt met terugw... kende kracht in werking vanaf 1 ... nuari 1986.
De taakopdracht woonwagenbela... gen ligt vanaf heden op de gebru... kelijke wijze ter inzage op de ge... meentesecretarieën van voornoem... de gemeenten.

Geleen, 3 juli 1986

Het dagelijks bestuur
van het streekgewest
Westelijke Mijnstreek,
P.L.H. Creemers,
wnd. voorzitter
Mr. L.P.J. Alkemade,
secretaris

Uitgelekte voorstellen betiteld als 'wereldvreemde combinaties'

Onderwijs sceptisch over nieuwe fusieplannen GS

door rené van zandvoort

HEERLEN – In onderwijskringen in Limburg houdt men momenteel zijn hart vast voor de inhoud van het voorontwerp van het Provinciaal Bureau Welzijnsplanning over de noodzakelijke fusies van schoolbesturen in Limburg, samengesteld in opdracht van GS. Met name voor de onderlinge verhoudingen tussen de schoolbesturen in Zuid-Limburg zou dit rapport consequenties kunnen hebben. Het betreft een concept, dat een nadere uitwerking is van de vorig jaar augustus uitgebrachte provinciale nota 'Proefprojekt Planning Voortgezet Onderwijs Limburg', waarin de aanzetten voor een herschikking van het totale scholenbestand staan aangegeven. In het concept worden bepaalde combinaties/fusies van schoolbesturen en scholen voorgesteld, waarvan er een paar zijn uitgelekt en die in genoemde onderwijskringen als 'wereldvreemd' worden betiteld.

Het gaat daarbij met name om een samenvoeging van Heerlense scholen die 'nogal ver van elkaar afliggen', zoals iemand het informeel omschrijft. Welke combinaties precies worden bedoeld, is vooralsnog niet te achterhalen. Overigens is de onderwijswereld zelf al heel lang bezig om tot een verantwoorde invulling van de eigen fusieplannen in de diverse regio's te komen. Voorlopig wil dat evenwel nog niet vlotten.

Lachwekkend

Volgens secretaris Schuring van de fuserende schoolbesturen in de Oostelijke Mijnstreek (Katholieke Schoolvereniging Heerlen e.o., Onderwijsstichting Bernardinus en Stichting St. Antonius) is hem officieel niets bekend van een dergelijk rapport, dat tijdens een receptie bij een glas wijn reeds als lachwekkend is betiteld door onderwijsmensen. Hij acht het evenwel prematuur om al bij voorbaat te twijfelen aan het realiteitsgehalte ervan, al wordt dat links en rechts inderdaad niet erg hoog aangeslagen.

Zelf werken de drie genoemde schoolbesturen nog steeds keihard aan de totstandkoming van hun fusie. De eerdere streefdata van 1 januari 1986 en naderhand 1 augustus 1986 zijn en worden niet gehaald. Het is een gigantische klus om alle zaken die bij een fusie komen kijken goed te regelen. Met name het feit dat het allemaal zolang gaat duren is voor een aantal scholen in Kerkrade (de Technische School, de LEAO en de LHNO in Kerkrade-Centrum) aanleiding geweest om alvast gedrieën wat te gaan ondernemen. Op dit moment moeten zij als afgehaakt worden beschouwd, al is het volgens Schuring niet onmogelijk dat deze drie scholen alsnog ooit opnieuw zullen aanhaken.
Ook van Rolduc wordt de laatste tijd niets meer vernomen, althans de school schittert door afwezigheid tijdens de periodieke fusiebesprekingen. Het afhaken van een gedeelte van de Kerkraadse scholen wordt overigens niet als negatief ervaren, maar als een begrijpelijke stap, omdat deze scholen sneller resultaat willen zien.

Halvering

Angst om leerlingen aan een andere school te verliezen speelt ook een voorname rol in het almaar uitblijven van een goed doorkauwd fusieplan. Sinds het ministerie de minimumeis van zestig leerlingen heeft gehalveerd, kunnen veel scholen weer een tijdje het hoofd op eigen kracht boven water houden en is de noodzaak van een snelle fusie van de baan.

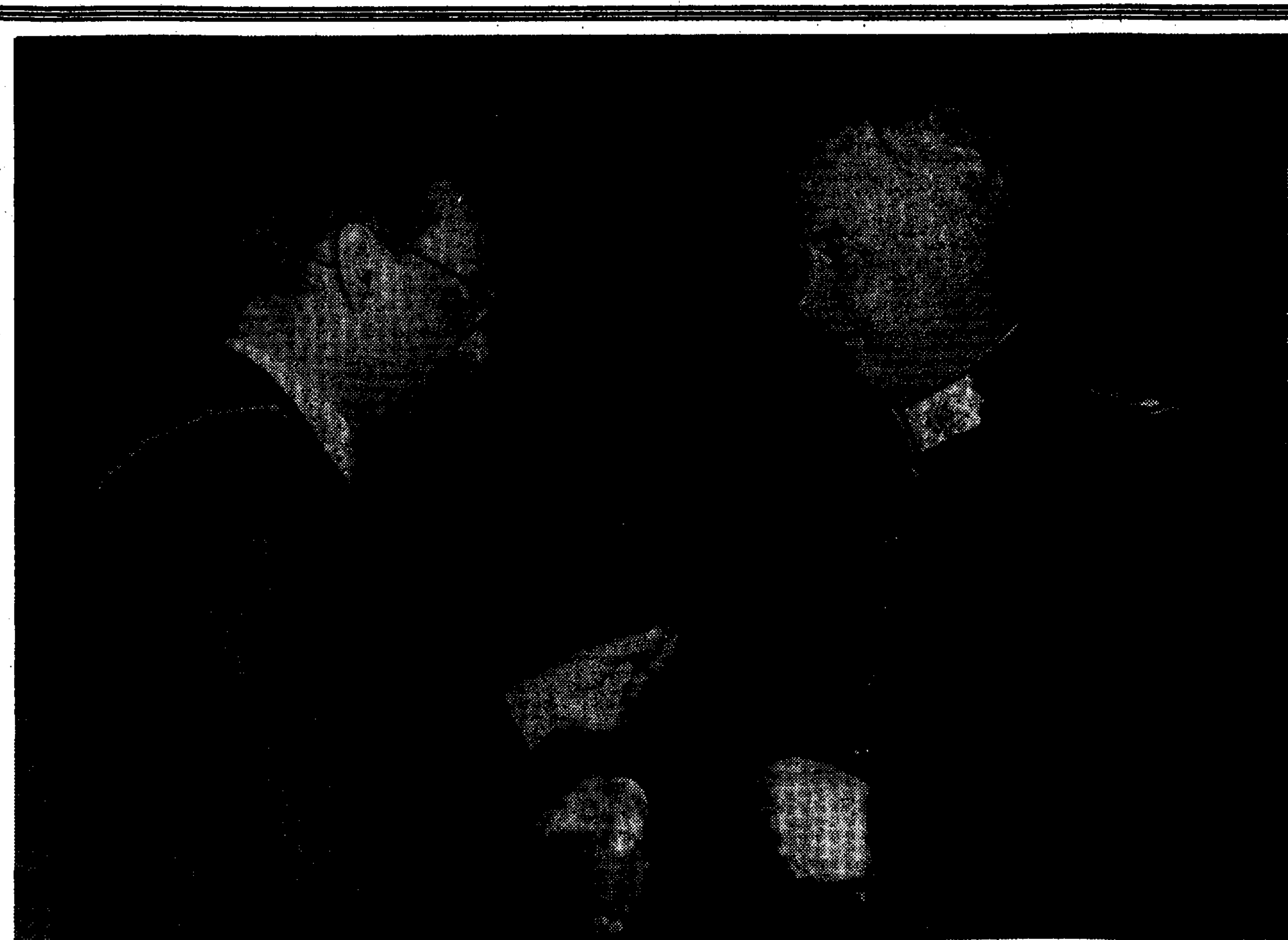
Schuring: „Er is door onderwijsmensen in het begin ook nogal optimistisch aangekeken tegen al die fusieplannen. Men heeft zich soms niet helemaal gerealiseerd wat er allemaal bij komt kijken. Scholen zitten ook naar elkaar te kijken en de eigen positie in het geheel te bepalen. Zo van, hoeveel leerlingen mag ik nog verwachten de komende jaren."
Volgens de provinciaal woordvoerder moet het voorontwerp dat het Bureau Welzijnsplanning heeft opgesteld nog besproken worden door het college van GS, alvorens het half oktober 'het onderwijsveld' ter beschikking zal worden gesteld. Daarna zal iedereen er tijdens een inspraakronde zijn licht over kunnen laten schijnen, voordat het, al dan niet met wijzigingen of in herziene vorm, aan de Staten zal worden aangeboden.

Maria van Dongen op Radio II

HEERLEN – In het radioprogramma 'Studio klaar...vijftig jaar', dat zondagmiddag rechtstreeks tussen 14.00 en 16.00 uur via Radio II wordt uitgezonden bij gelegenheid van het 50 jarig bestaan va de AVRO-studio in Hilversum, zal de Limburgse sopraan Maria van Dongen te beluisteren zijn. Zij zal enkele operettemelodieën ten gehore brengen uit 'Die Ungarische Hochzeit' van Dostal, 'Paganini' van Léhar en 'Boccacio' van Von Suppé, met welk laatste werk zij volgend seizoen in de muziekdramatische productie van het LSO te bewonderen is. Ook zingt zij in het radioprogramma een duet met de Nederlandse tenor Henk Kreukniet.

(ADVERTENTIE)

Meer dan
250
aanbiedingen
waaronder:
PERZISCHE TAPIJTEN
BALUCH BIDKLEDEN
TURKSE KELIMS
PAKISTAN
TAFELKLEDEN
PERZISCHE LOPERS
INDIA TAPIJTEN
TURKSE YACHIBEDIRS
BALUCH PILLOWS
AFGHAANSE KELIMS
PERZISCHE GABEHS
TURKSE KAYSERI'S
POOLSE KELIMS
HUB DOLS & CO
Markt 31, Sittard
Tel. 04490-12605



● *Burgemeester Houben van Maastricht overhandigt de nieuwe commissaris Brugman de eretekenen die behoren bij zijn ambt.*

Maastricht wordt binnenkort hoofdcommissariaat

Commissaris Brugman 'sterkte' gewenst

door servé overhof

MAASTRICHT – In een royaal met politie- en justitie-officieren gevulde hal van het Maastrichtse stadhuis is de heer P. Brugman gistermiddag geïnstalleerd als nieuwe commissaris-korpschef van gemeentepolitie. „U zult deze funktie slechts korte tijd vervullen", zegde burgemeester mr. Ph. Houben hem toe om vervolgens openlijk het publiek geheim te bevestigen dat het Maastrichtse korps op korte termijn zal worden verheven tot hoofdcommissariaat.

Kon de nieuwe commissaris zich alvast in stilte op een nieuwe promotie verheugen, de burgemeester wenste hem daarnaast in meer dan één opzicht ook 'sterkte' toe. Sterkte bij het sturen van een politiekorps in een tijd waarin dat steeds meer en steeds zwaardere taken krijgt opgelegd, maar ook (korps) sterkte om die taken naar behoren te kunnen uitvoeren. Burgemeester Houben herinnerde er in dat verband aan dat hij in februari de verantwoordelijke bewindslieden heeft voorgerekend dat de Maastrichtse gemeentepolitie pas dan naar behoren kan funktioneren wanneer de gelederen met 26 mensen worden versterkt. Dat aantal is gelijk aan tien procent van de huidige korpssterkte.

Na de burgemeester voerde hoofdofficier van Justitie mr. J. Fransen het woord namens het Parket in Maastricht, commissaris Th. Haane representeerde het Maastrichtse korps en Heerlens commissaris A. van Berge Henegouwen trad naar voren als tolk van de collegae-korpschefs in Limburg. Naast gelukwensen klonk in de toespraken ook bezorgdheid door over de alsmaar moeilijker wordende positie van de politie en voorts het verlangen op breed vlak samen te werken. Het dankwoord van de nieuwe commissaris, 'omlijst' door een jankende politiesirene op straat, klonk in gelijkluidende toonaard, omzoomd met toezeggingen tot medewerken en samenwerken naar verschillende kanten.

Het installatieceremonieel bestond uit het opspelden van het brevet van de Maastrichtse gemeentepolitie, het korps dat de heer Brugman overigens op één maand na reeds 25 jaar in uiteenlopende rang en funktie heeft gediend. Bijgevolg was het gisteren voor hem tevens een jubileumdag. Vele honderden kwamen hem dan ook later op de dag in tweevoud gelukwensen aanbieden tijdens een receptie in het hoofdbureau. Bij de installatieplechtigheid waren onder anderen aanwezig mr. R. Gonsalves, procureur-generaal bij het Gerechtshof in Den Bosch, drs. L. de Bruyn namens de commissaris der koningin, het nagenoeg voltallig stadsbestuur van Maastricht, vele officieren van Justitie en korpschefs van politie alsmede de twee voorgangers van de heer Brugman, namelijk de oud-commissarissen N. Gijben en mr. P. Arends. Het overwegend weledelgestrenge gezelschap barstte los in een klaterend applaus toen enkele ogenblikken vóór de installatie een complete bruidsstoet door het middenpad van de Stadhuishal schreed.



Felicitaties uit VS voor jubilaris

HEERLEN – Tussen het schudden door van honderden handen werd jubilaris Piet Steenbeek (40 jaar bij het Limburgs Dagblad) gistermiddag opeens aan de telefoon geroepen. De 57-jarige chef-inkoop van het LD snapte er niets van. Zeker niet toen hij ook nog tot de ontdekking kwam dat het telefoontje afkomstig was van LD-directeur Joop Drost die de afgelopen week in Florida verbleef. Door de 'Amerikaanse' felicitaties was de 57-jarige Klimmenaar zo te zien hooglijk verbaasd, net zoals zijn echtgenote trouwens...

Foto: FRANS RADE/3-POOT

Hulp bij vervaardigen prothesen

Specialisten van Lucasklinieken naar Colombia

BRUNSSUM – Als er voldoende financiële middelen gevonden worden dan zal de Lucaskliniek (Revalidatiecentrum 'Hoensbroeck') twee specialisten naar Colombia sturen om in het rampgebied in de buurt van Armero specialistische hulp te verlenen bij de vervaardiging van prothesen. Dit is een eerste resultaat van de studiereis van vijf Colombianen aan ons land.

Het vijftal was zeer onder de indruk van de mogelijkheden bij de Lucaskliniek, waar ze vorige week op bezoek waren. In het rampgebied in Colombia wonen veel mensen die na de ramp een arm of been moeten missen. De vraag kwam dan ook op of er niet iets in die sfeer gedaan kon worden.
De stichting 'Nuestro gesto de amistad hacia Colombia', die eerder reeds tienduizend gulden bijeen haalde voor een medische hulppost in Villamaria, zal nu proberen het geld bij elkaar te krijgen voor de uitzending van de twee specialisten. Zij kunnen dan ter plekke bekijken wat nodig is, eventueel de eerste toebereidselen treffen, waarna in Hoensbroek uiteindelijk de prothesen zouden kunnen worden vervaardigd. Men denkt aan vijftien tot twintig prothesen voor de eerste keer.

Het initiatief kwam op gang doordat een van de bezoekende Colombianen, Amparo Silva (17 jaar) vroeg of er iets voor haar oom gedaan zou kunnen worden. Hij is 56 jaar en vrachtwagenchauffeur en verloor bij de ramp een been. Hij zal dan ook één van de Colombianen zijn die geholpen worden als de specia listen daarheen kunnen gaan.
Ook het St. Gregorius de Grote zie kenhuis in Brunssum, waar de Co lombianen vrijdag een bezoek bren gen, heeft inmiddels toegezegd hulp te willen verlenen en bereid te zijn middelen op gevarieerd terrein be schikbaar te willen stellen voor de hulppost die in Villamaria wordt in gericht. Ook wil het ziekenhuis Co lombianen gratis verplegen, als de Brunssumse stichting voor de over tocht van deze lieden zorgt. Ook in de gemeenschap Onderbanken is een initiatief ontstaan om de actie in Brunssum te ondersteunen. Burge meester Vincent Ritzer heeft al la ten weten een stimulerende rol te willen vervullen.

(ADVERTENTIE)

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15 en 16 uur op ons hoofdkantoor of telefonisch uitsluitend op 045-739359.

Limburgs Dagblad
In de Cramer 37, Heerlen.

Directeur Rode Kruis Colombia: „Nog voor drie maanden geld"

Dertig procent hulp Colombia uit Nederland

door wim dragstra

BRUNSSUM – Ongeveer dertig procent van alle buitenlandse hulp in het rampgebied rond Armero in Colombia, waar op 13 november vorig jaar een uitbarsting van de vulkaan Nevado del Ruiz voor dood en verderf zorgde, komt uit Nederland. Van het geld dat via het Internationale Rode Kruis naar Colombia komt worden vooral hulpposten en scholen gebouwd. Er zijn inmiddels 65 buitenlandse projecten gestart, één daarvan is de hulpplaats 'Brunssum', waarvoor in Brunssums en omgeving tienduizend gulden bijeen werd gebracht. Heel wat scholen in Limburg hebben aan de actie voor Colombia, eind vorig jaar, meegedaan. „Die buitenlandse hulp is erg belangrijk. Samen met Duitsland en Japan heeft Nederland de meeste inbreng gehad. In het rampgebied heeft Nederland een heel goede naam. Behalve de bouw van de hulpplaatsen hebben de scholieren in het rampgebied bijvoorbeeld allemaal een Nederlands etui gekregen met pennen en potloden, die worden gebruikt in de nieuwe scholen," aldus Walter Cotte, de directeur afdeling hulpverlening van het Nationale Rode kruis in Colombia.

Walter Cotte is momenteel in Nederland met een groep Rode Kruis-vrijwilligers uit Colombia. Zij maken een studiereis. Cotte begeleidt hen en reist daarna door naar Genève, naar het kantoor van het Internationale Rode Kruis, om verslag te doen van de situatie in het rampgebied in zijn land. Hij is 28 jaar. Een jonge, energieke, charmante man, die in Colombia bekend staat als de persoon die alles 'snel en goed' doet. „Toen de ramp plaatsvond werd direct al het andere werk stilgelegd en werd alleen nog maar voor het rampgebied gewerkt. We hadden natuurlijk geen plan dat direct paste, nu zijn we zover dat we een goed overzicht hebben. Inmiddels zijn we gestart met een aantal hulpprogramma's. De directe hulpverlening kost ons vijfduizend dollar per dag. Er zijn vierhonderd vrijwilligers werkzaam en 25 professionele krachten op 21 plaatsen in het rampgebied. De zorg voor zuigelingen, begeleiding van moeders, dat alles is erg belangrijk.
Wij bekostigen het verblijf van de vrijwilligers en de doktoren, de rest betalen ze zelf. Maar we moeten ze te eten, schoenen en eventueel een broek geven. Daar is geld voor nodig. We hebben nog geld voor drie maanden, dan is het op. Ik vrees dat we dan de mensen die nu helpen, naar huis moeten sturen. Dat is verschrikkelijk, want de hulpprogramma's zijn na zo'n vier maanden feitelijk maar net van start gegaan", aldus Walter Cotte. Hij wil in Genève sterk gaan pleiten voor meer financiële hulp in de toekomst.

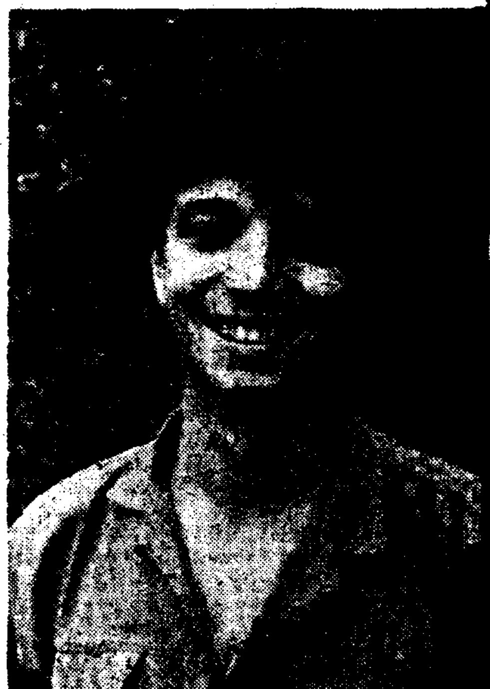
Economie

„De economische hulpprogramma's zijn resultaten van de nieuwe visie op het hulpwerk. We hebben in totaal 85 bakkerijen, wasserijen, timmerwerkplaatsen, electro-werkplaatsen, weverijen, naai-ateliers, etcetera opgezet. Daar kunnen de mensen werken. Het geld dat erin gestopt wordt is 25 procent subsidie en vijf procent voor administratie, de resterende 70 procent is een lening. De mensen moeten dat zelf terugbetalen over een langere termijn van hetgeen ze verdienen. Met dat geld dat terugkomt kunnen we dan weer nieuwe projecten starten".
Walter Cotte is blij met deze opzet. Hij vindt het noodzakelijk dat ook aan het economische aspect aandacht krijgt. „We stemmen die projecten op elkaar af. We hebben kleren nodig voor de scholen, nou dan worden die gemaakt in het atelier. Door deze samenwerking, maar vooral omdat de mensen daar zelf aan kunnen meewerken, bereik je snel resultaat", aldus Cotte.
Eigenlijk is het vreemd dat het Rode Kruis zich met dit soort werk moet bezighouden. Maar de overheid van Colombia is niet bij machte dit soort projecten aan te pakken. De regering helpt incidenteel, maar een totale structuur in de gouvernementele hulpverlening is er niet.

Uitbarsting

De Rode Kruis-directeur verwacht dat het zeker drie jaar zal duren, voordat het leven weer enigszins normaal is in de buurt van de Nevado del Ruiz. „Maar voordat ook in economisch opzicht alles goed verloopt, zal zeker vijf jaar voorbij zijn, tenminste als er geen nieuwe uitbarsting komt".

En voor die nieuwe uitbarsting vreest men in Armero en de omliggende plaatsen zeer. „We weten da er nog een keer een uitbarsting z komen, maar niemand weet wa neer. Ik zeg dat het beter nu kan g beuren, nu de mensen alert zijn, da bijvoorbeeld over twee jaar, als he leven weer redelijk normaal is. He Rode Kruis heeft een observatiepro ject in samenwerking met de rege ring. Als er een nieuwe uitbarstin komt dan moet er direct geëva cueerd worden, maar het is de vraa of dat gebeurt. De mensen die me vijf stenen per dag een huisje ge bouwd hebben, sterven liever te plekke dan dat ze ergens anders op nieuw moeten beginnen". Evacua tie van het hele gebied, zoals de re gering aanvankelijk wilde, is da ook onmogelijk.



● *Walter Cotte, directeur afdelin Hulpverlening van het Nationa Rode Kruis in Colombia.*

Susteren viert Heiligdomsvaart

SUSTEREN – Twee weken lang is het noordelijkste stadje van Zuid-Limburg, Susteren, het kleine Rome van onze provincie. Duizenden pelgrims komen er bijeen om de relieken van de Susterse heiligen uit de achtste en negende eeuw te vereren tijdens de dagen van de zevenjaarlijkse Heiligdomsvaart. Gisteren heeft bisschop Gijsen met een pontificale hoogmis de Heiligdomsvaart in een stampvolle Amelbergakerk geopend.

Vanavond wordt op het podium bij de oude kerk voor een uitverkochte tribune, de première van het Spel der Heiligdomsvaart, dat de priester-dichter Jacques Schreurs in 1937 heeft geschreven en dat traditiegetrouw om de zeven jaren – op de oorlogstijd na – werd opgevoerd, gehouden. Ongeveer 130 personen nemen deel aan dit massaspel, dat onder regie staat van Evert Zits, die daarmee in de voetsporen is getreden van Jef Baarts, z.g. De oud-intendant van de Zuid Nederlands Opera heeft van meet af aan het spel geregisseerd tot in 1973 toe.
Voor de andere zeven uitvoeringen zijn (bij de Rabobank Susteren, ☎ 04499-1422) nog kaarten verkrijgbaar voor de prijs van ƒ 7,50. De uitvoeringsdata zijn 6, 9, 12, 13, 16, 19 en 20 juli, aanvang 20.30 uur. De tribune bevat 800 zitplaatsen. Er is de naburige straten voldoende parkeergelegenheid.

Zondag 13 juli trekt de reliekenstoet door de straten van Susteren. Behalve de Susterse relieken worden in deze processie, die zich om 15.00 uur in gang zet, ook relieken van andere Limburgse heiligen meegedragen. Daartoe horen de borstbeelden van de Maastrichtse heiligen Servatius, Lambertus en Hubertus en enkele reliekhouders uit de schatkamer van Maaseik.

EXAMENS EXAMENS EXAMENS

R.K. Scholengemeenschap Sophianum Gulpen

GULPEN – Aan het Sophianum te Gulpen zijn geslaagd:
Havo: Monique Adang Vaals; Ellen Beckers Eys; Nicole Beckers Gulpen; Jurgen Bessems Epen; Esther Bleijlevens Simpelveld; Joop Bormans Gulpen; Marianne Crombach Noorbeek; Manon Custers Reymerstok; Patrick Elissen Gulpen; Guido Eygelshoven Reymerstok; Marly Frijns Wahlwiller; Jos Gilson Simpelveld; Charlotte Lemmens Gulpen; Anja Maassen Mechelen; Cobi Meraru en Mark Müting Vaals; Freek Roelofs Slenaken; Maurice Roll Gulpen; Etienne Schaepkens Sibbe; Esther Schepers Noorbeek; Angelique Simons Wittem; Jolanda Stauvermann Wijlre; Marcel Wolff en Thomas Zeferer Vaals; Ralph Andriolo Eys; Carol Bartels Scheulder; Michel Beckers Ingber; Lydia Bitter Schin op Geul; Sandra Blezer Simpelveld; Roger Blom Wijlre; Jean-Louis Bours Banholt; Judith ten Brink Schin op Geul; Roger ten Brink Schin op Geul; Gaston Hertog Margraten; Annelies Hombleu Banholt; Roger Huntjens Schin op Geul; Brigitte Ingebos Vaals; Jolanda Jaminon Wijlre; Elianne Jaspers Eys; Paul Lemmens Slenaken; Jos Maassen Mechelen; Mireilla Prange Vaals; Yvonne Rokx Wijlre; Natalie Savelsbergh Simpelveld; Bart Schrouff Schin op Geul; Marion Slangen Simpelveld; Yvonne van der Sman Margraten; Saskia Wesselius Cadier en Keer; Sylvia Baggen Vaals; Rene Bellefiamme Wahlwiller; Raymond Blüme Gulpen; Patricia Born Lemiers; Elies Claessens Gulpen; Patrick Crutzen Mheer; Heidi Dautzenberg Wijlre; Michel Delnoye Vaals; Leonne van de Gaar Slenaken; Paul Gerrickens Gulpen; Vivianne Gilissen Noorbeek; Alexandra Gulpen te Gulpen; Rob Hesdal Mechelen; Brigit Huppertz Bocholtz; Pascal Janssen Vaals; Andy Jehae Vijlen; Stefan Kuppen Slenaken; Norbert Mohnen Gulpen; Henry Müller Simpelveld; Miriam Pelzer Vaals; Marc Slenter Gulpen; Christie Steijns en Viervant Tukker Wijlre; Monique Vluggen Mechelen; Miranda Webers Ingber; Marion Wings Vaals; Jacqueline Wolff Wittem; Hugo Bours Gulpen; Rosita Brouwers Wijlre; Frank Coenen Mechelen; Roger Dassen en Leon Göbbels Vaals; Jos Huits Lemiers; Heidy Huls Margraten; Monique Jacobs Gulpen; Danielle Jeurissen Margraten; Noelle Kemmerling Vaals; Eddy Kroonen Reymerstok; Annemieke Kras Wijlre; Erwin Lennarts Slenaken; Anja Loozen en Karin Lumey Mechelen; Eric Muyres Wijlre; Marco Nix en Natascha Roes Schin op Geul; Hans Ronken Epen; Bert Simon Mechelen; Mariandel Simons Wittem; Monique Simons Gulpen; Jan Skornsek Lemiers; John Spronck Margraten; Remie Vliex Wijlre; Erik Weusten Schin op Geul; Jessie Widdershoven Gulpen.
Atheneum: Lea Corten Gulpen; Egon Delnoy Vijlen; Rina Eygelshoven Reymerstok; Ariane Frank Mheer; Irene Frijnts Margraten; Sandra Hage Vaals; Edmond Huntjens Noorbeek; Marjo Jaminon Wittem; Pascal Lencer Vaals; Rico Lux Lemiers; Koen Pennings Gulpen; Ruud Rulkens Slenaken; Karen Rutten Simpelveld; Bert Saarloos Valkenburg; Marianne Simon Eys; Ron Stassen Margraten; Judith Tütt Vaals; Sabina Vanhommerig Mechelen; Miriam Verbong Wittem; Patrick Vossen en Maurice Beentjes Gulpen; Noel Buur Noorbeek; Guido Craenen Epen; Hans Cratsborn en Eric Debougnoux Mechelen; Marlou Eggen Eys; Marlou Gerrikens Gulpen; Olaf Heijers Margraten; Arno Hermans Vaals; Roger Jaspers Mechelen; Sietske Jonker Slenaken;; Erik Joosten Gulpen; Cecile Kallen Noorbeek; Jos Lamboo Gulpen; Jochen Laschet Vaals; Myra Lennarts Slenaken; Lea Meertens margraten; Sandra Milleris Vaals; Ron Rulkens Slenaken; Ilse Scheepers en Jacqueline Schwartz Vaals; Anja Simon Reijmerstok; Robert Spencer Vaals; Miranda Bartels Scheulder; Isabelle Belleflamme en Diana Cols Vaals; Anita Erens Gulpen; Peggy Erven Mechelen; Miriam Frijnts en Jean-Paul Hameleers; Monique hartmans en Ria Huntjens Mechelen; Xavier Janssen Noorbeek; Claudia Jaspers Wittem; Remon Lemmens Gulpen; Hub Lentjes Vaals; Edward Moonen Slenaken; Richard Nix Schin op Geul; Eric Steyns Margraten; Rico Tetsch Vaals; Joost Vanhommerig en Gerard Vincken mechelen; Rob van Vuuren Scheulder en Hein Winnubst Lemiers

School voor MDGO Molenbeek Heerlen

HEERLEN — Aan de school voor MDGO (middelbaar dienstverlenend en gezondheidszorgonderwijs) „Molenbeek" te Heerlen zijn geslaagd:
vooropleiding hoger beroepsonderwijs: Max Cremers, Schinveld; Alfred Kerckhoffs en Guido Luyten beiden uit Heerlen; Maastricht; Myriam Vos, Maastricht; Marian Bonnema, Heerlen; Rob v.d. Bosch, Schaesberg; Ellen Peeters, Treebeek; Rob Schoffelen, Nuth; Annemiek Beckers en Yvonne v. Beek beiden uit Kerkrade; Monique Brassé, Hulsberg; Traudel v. Hout, Broek-Sittard; Miranda Simons, Scheulder; René Terwint, Brunssum; Hester Tobi, Heerlen; Petra Verhees, Ubachsberg en Jeanny Wiertz, Wijnandsrade;
interim algemene schakelopleiding 2: Monique Aarts, Valkenburg a/d Geul; Sandra Baur, Bleijerheide; Angela Beekhuis, Heerlen; Eveline Bogels, Brunssum; Monique v.d. Broek, Heerlen; Miriam Ernst, Hoensbroek; Petra Gerritsen, Heerlen; Claudine Janssen, Schaesberg; Sofie v.d. Laan, Heerlen; Petra Maar, Nieuwenhagen; Peter Odekerken, Bocholtz; Diana Roebersen, Schaesberg; Carla v.d. Velde, Heerlen; Lucie v.d. Venne, Kerkrade; Wim v.d. Wiel, Ubach o. Worms; Lydia Winen, Vaals; Nicole de Witt, Kerkrade en Goswin Wolffs, Hoensbroek;
interim algemene schakelopleiding 2: Sandra v.d. Berg, Heerlen; Yvonne Bisschops, Valkenburg; Monique Bosch, Hoensbroek; Jackelien Cuvelier, Brunssum; Jaqueline Held, Kerkrade; Margot Heusschen, Lemiers; Vera Heuts, Wahlwiller; Hans v. Hout, Heerlen; Chantalle Marx, Valkenburg; Anja Overeem, Heerlen; Madeleine Passage, Schinnen; Brigitte Ploum, Simpelveld; Beppy Possen, Voerendaal; Ingrid Somers, Holset; Anja Theunissen, Klimmen; Petra Verstegen, Brunssum; Sandra Vinken, Kerkrade; Monique Werdeker, Brunssum en Madeleine Willemsen, Ubach o. Worms;
interim algemene schakelopleiding 1j: Miriam Aarts, Heerlen; Saskia Engelen, Ubachsberg; Mariella Essers en Petra Kierkels beiden uit Kerkrade; Desiree v. Moll, Heerlen; Petra Persoon, Kerkrade; Resy Janssen, Heerlen en Pascalle hetterscheid, Ubachsberg;
opleiding kostuum: karin Nowacki, Schinveld en Moniqye Stapersma, Kerkrade;
opleiding couture: Anne-Marie Brands, Valkenburg; Anita Franssen, Vaesrade; Belinda Geeraths, M.-Cecile Graus en Tineke Gulpen allen uit Heerlen; Patricia Hermes, Eygelshoven; Anja Meijs, Ransdaal; marlie v. Neer, Heerlen; Monique Neisz, Kerkrade; Marie-Jose Rademakers, Bocholtz; Anita Savelberg, Gulpen; Marielle v.d. Schrier, Kerkrade; Rosemarie Zohar, Geleen; Lilian Andriolo, Simpelveld; irene Dohmen, Heerlen; Lisette Frohn, Kerkrade; Marie-Jose Gouders, Kerkrade-W.; Sabine Kasten, Schaesberg; Astrid Leise, Heerlen; Ellen Palmen, Brunssum; Chris Pens, Merkelbeek en Marianne Willems, Nuth;
kinder- en jeugdverzorging: Sandra Albert, Hoensbroek; Marion Baart, Lemiers; Ria v. Bael, Heerlen; Silvia Beckers, Ubach o. Worms; Carin Bisschops, Heerlen; Jozé Bremen en Ria Bremen beiden uit Kerkrade; Nicolle Bressers, Oirsbeek; Albert Crol, Brunssum; Gertie Crombach, Kerkrade; Monique Damgrave, Roermond; Carmen Derks, Brunssum; Mignon Diederen; Miriam Dohmen, Oirsbeek; Katinbka Duisterhof, Heerlen; Silvia Fietje, Brunssum; Jolanda Francken, Schaesberg; Heidy Fritschy en Monique Gelissen beiden uit Heerlen; Angelita Gonzalez, Nieuwenhagen; Jeannette Groenewegen, Heerlen; Ans Hanssen, Ubach o. Worms; Desiree Hengelbrock, Raren; marcel Jacobs, Amstenrade; Miriam Janssen, Sittard; Jolanda Janssen, Klimmen; Karin Joosten, Amstenrade; Maria Kampermann en Monique Kempeners beiden uit Heerlen; Lisette Keulers, Voerendaal; Carola Kleinen, Heerlen; Miriam Lander, Hoensbroek; Mar. Coline v. Loenen, Sittard; Raymond Peltzer, Mechelen; Julienne Pennings, Jabeek; Cecile Ploumen, Simpelveld; Petra Rewiersma, Kerkrade; Anja Ritzen en Katinka Ritzerfeld beiden uit Heerlen; Anja Ritzerfeld, Simpelveld; Pascalle Souren, Ubachsberg; Karin Steinbusch, Bocholtz; pascalle Stoffels, Heerlen; Diana Tenten, Hoensbroek; Claudie Vanweersch, Bocholtz; Jaqueline Vos, Kerkrade-W.; Nancy Wachelder, Heerlen; Inge Welman, Nieuwstadt; Margriet Winthagen, Schin op Geul en Renata Zovi, Brunssum;
opleiding civiele diensten: Eric Bloemers, Geleen; Ilse Boesten, Schinnen; Cyril Bollen, Bemelen; Ans v. Boom, Simpelveld; Angela Buskermolen, Limbricht; Margo Cox, Heerlen; Brigitte Dautzenberg, Kerkrade; Nicolette Eggen, Merkelbeek; Lisette Gommans, Brunssum; Marc v. Gulick, Schin op Geul; Manon Habets, Vaals; Angeline Hameleers, Wijlre; Iwan Hamers, Heerlen; Sandra Heijnen, Hulsberg; Gertie Huver, Heerlen; Joyce Jansen, Geleen; Nicole Kusters en Karen v. Kuyk beiden uit Hoensbroek; Jean Politiek, Heerlen; Angelina Prudon, Brunssum; Rolf Ruyters, Hoensbroek; Ans Savelberg, Klimmen; Desiree Seezink, Nyswiller; Marcel Verreusel, Geleen; Jan v. Waarden, Sittard; Maurice Wesselink en Jeanine Wilders beiden uit Nuth.

Prof. Cobbenhagencollege voor MEAO Heerlen

HEERLEN – Aan het prof. Cobbenhagencollege te Heerlen zijn geslaagd:
A-richting: H. Arnolds Kerkrade; A. Balter Nieuwenhagen; P. Bastings Epen; G. Brauwers Kerkrade; H. Bruls Brunssum; M. à Campo Valkenburg; R. Coenen Heerlen; R. Cox Brunssum; C. Cransveld Voerendaal; R. Crijns Amstenrade; L. Custers Heerlen; G. Dagniaux en P. Derks Kerkrade; M. Dibbets Hoensbroek; D. Dijkstra en M. Dolata Brunssum; A. Dortants Oirsbeek; M. Erkens Nuth; A. Fischer Kerkrade; E. Franssen Hoensbroek; M. Frantzen Wijlre; M. Geurts Heerlen; M. Gootzen Schaesberg; P. Gros Schinveld (cum laude); L. Gubbels en L. Gubbels Heerlen; B. Haak Brunssum; W. Hamers Ubachsberg; R. Hanssen Nieuwenhagen; A. Hoogschagen Schinveld; P. Jacobs Brunssum; A. Janssen Kerkrade; G. Jetten Gulpen; M. Knubben Simpelveld; R. Knubben Hulsberg; J. Kollée Brunssum; M. Kulter Heerlen; J. Leijmans Schinveld; M. Lemmens Schaesberg; X. Meijers, J. Müller en R. Muller Heerlen; J. Nellissen Nieuwenhagen; M. Offermans Brunssum; F. Otten Schinnen; N. Ploum Kerkrade; J. Ploumen Lemiers; J. Pluta Hoensbroek; M. Porta Schaesberg; J. Quadflieg Kerkrade; L. Quadflieg Simpelveld; L. Ramakers mechelen; R. Rodenburg en A. Roufs Heerlen; M. Rouschop Mechelen; M. Royen Ubach o. Worms; C. Schaeks Vaals; S. Schins Gulpen; P. Schlösser Nieuwenhagen; G. Simonis Heerlen; M. Slijpen Hoensbroek; G. Smeets Schin op Geul; L. Smeets Nieuwenhagen; R. Smitsmans Ubachsberg; W. Spelthan Kerkrade; H. Stevelmans Brunssum; D. Stevens Puth; P. Thewissen Vaals; J. Ummels Hoensbroek; M. Vanhommerig Bocholtz (cum laude); H. Vanmechelen Schin op Geul; A. Venerius Kerkrade; B. Vluggen Epen; S. Vriesema Bocholtz (cum laude); H. Vrinzen Voerendaal; A. Waltmans Nuth; M. van de Weijer Hulsberg; J. Wiertz Vijlen; E. de Wijs Ubach o. Worms; J. Willems en M. Zadolinny Brunssum.
B-richting: T. Bastiaens Eygelshoven; T. Beckx Heerlen; H. Bosch Kerkrade; G. Caubo Bocholtz; R. Driessen Brunssum; C. Faas Hoensbroek; P. Flutsch Kerkrade; J. Geurts en P. Gouverne Heerlen; P. Hanner Ubach o. Worms; W. Hoeppers Brunssum; W. Kisters Heerlen; H. Leunissen Amstenrade; W. Mallmann Plombières (B.); J. Monsuwé Schin op Geul; J. Peerboom Hoensbroek; M. van Santen Kerkrade; L. Savelberg Klimmen; T. Scholl Kerkrade; A. Snoeijer Brunssum; T. Stevens Schaesberg; W. Vankan Bocholtz; M. Verlaek en P. Zeegers Heerlen;
C-richting: A. Blei en P. Coopmans Schaesberg; M. Dreessen Hulsberg; P. Dullens Valkenburg; E. Eggen Voerendaal; P. Geurts Kerkrade; J. van Haaf, Ron Heesbeen en Raymond Heesbeen Brunssum; M. Heltzel Kerkrade; M. Janssen Heerlen; L. Lataster Kerkrade; N. Lebon Nieuwenhagen; M. Lindelauf Hoensbroek; A. Pas Vaals; V. Pfeifer Kerkrade; J. Rongen Schaesberg; M. Roumen Hoensbroek; L. Schultz Heerlen; E. Souren Kerkrade en R. Wauben Vaals.
V-richting: L. Bauer Ubach o. Worms; M. Beugels Oirsbeek; M. Bödecker Hoensbroek; A. Foortjes Nieuwenhagen; A. Franssen Nuth; E. Hendriks Kerkrade; S. Kockelkoren Simpelveld; A. van Lier Gulpen; L. Muytjens Klimmen; J. van Oppen Brunssum (cum laude); P. Smeets Nieuwenhagen en R. Voncken Kerkrade.
S-richting: N. Andriolo Wittem; R. Appeldoorn, Y. Barendsen en B. ten Berge Heerlen; I. Bindels simpelveld; M. Blokzijl, N. Blossfeld en V. van den Bogaart Kerkrade; M. Boorsma Brunssum; S. Broecks Voerendaal; P. ten Broeke Brunssum; I. de Bruin Simpelveld; H. Crompvoets Heerlen; M. Deumens Brunssum; P. van Dijk Schaesberg; M. Driessen Hoensbroek; M. Drummen Kerkrade; A. Edel Ubach o. Worms; K. Fischer Kerkrade; E. Gerards Nieuwenhagen (cum laude); I. Godschalk en S. Güney Heerlen; A. van Ham Klimmen; M. Hanssen Heerlen; L. Hartmans Kerkrade; K. Hendriks Heerlen; M. van der heyden en a. hoenen Brunssum; S. Huting Schinveld; M. Jansen Brunssum; N. Jansen Heerlen; A. Kessen Hoensbroek; M. Klemm Rimburg; S. Koster Nuth; C. Kuijpers Kerkrade; J. Kuipers Heerlen; C. Lammers Brunssum; H. Loneus Wittem; C. Lonissen en M. Neelis Nieuwenhagen; M. Neijenhuys Geleen; H. Noortman Heerlen; C. Offermans Hoensbroek; M. van Oosterom Ubach o. worms; M. Packbier Heerlen; D. Peters Brunssum; A. Ploum Ubach o. Worms; E. Ploum en M. Ploum Kerkrade; G. Plum Ubach o. Worms; E. Poorts Nieuwenhagen; M. Ramdaras Treebeek; M. Remmen Schaesberg; A. Reubzaet Brunssum; J. Rouschop Heerlen; S. Schors Hoensbroek; A. Speck Ubach o. Worms; N. Starmans Hoensbroek; A. Trags Kerkrade; N. Vaessen Nieuwenhagen (cum laude); W. Vanberg Bocholtz; G. Veltstra Heerlen; J. de vijlder en M. Wagenaar Schaesberg; J. Weegels Ubach o. worms en W. Wolters Kerkrade.

R.-K. Mavo Heyendal Kerkrade

Kerkrade - Geslaagde kandidaten Mavo-4: Jeroen Bartels; Monique Beunen; Diana Biermans; Dorien van den Biggelaar; Erik van den Biggelaar; Carlo Bonnie; Marc Bosten; André Brauers; Ingmar Brouns; Sylvia Brull; Karin Buendgens; Jorgina Consten; Maurice Dahler; Ludo Diels; Fabian van Diest, Leila El-Hasnaoui; Marcel Entjes; Ralf Fischer; Pascal Franssen; Rico Frissen; Jacqueline Geelen; Anja Gorenjec; Karlie Grevenstein; Frank Groven; Claudio Gurian; Monique Habets; Ad van der Hijden; Marc van den Hoogen; Gina Huppertz; Désirée Jacobs; Pascal Kockelkorn; Brion Koullen; Astrid Kousen; Laura Lambregts; Jos Lankohr; Angelique Lenzen; Anja Lenzen; Paul Lipperts; Patricia Lousberg; Marian Lurken; Maritha Meijer; Marc Meyers; Nathalie Mohnen; Gabbi Nieuwenhuizen; Alexandra Nohlmans; René Paffen; Roy Palmen; Tonnie Persoon; Esmeralda Piefer; Erwin Pieters; Hugo Puijn; Diana Ramaekers; Ton Reuleaux; Paul Rinkens; Johan Ritterbecks; Johnny Rohs; Bart Rooijakkers; René Schillings; Ronny Schleibach; Conny Schönfeld; Carina Schroe; Jo Senster; Manon Siegrs; Guido Simons; Erica Sips; Patrick Sistermans; Patrick Smeijstrs; Petra Starmans; Markus Starreveld; Léon Staudt; Juliëtte Steinbusch; Monique Stuurman; Maurice Tebarts; Paul Thomas; Frans Vanderheijden; Ramon Vandermullen; John Vincken; Ben van Vlerken; Sandra Voncken; Astrid Vreuls; Corina Vroomen; Rob Weckseler; André Weidner; Katja Weijers; Monique Wiersma, allen wonenden te Kerkrade. Wonenden te Bocholtz: Harold Bröcheler, Ruud Merx. Wonende te Simpelveld: Maurice Brouns. Wonende te Nieuwenhagen: Sharon Davis. Wonende te Herzogenrath: Stefan Graper.

● *En dan is het grote moment daar! Na duizenden uren blokken en zwoegen zit je samen met pa en ma in de aula, luistert naar de redevoering van de directeur en dan mag je je zo begeerde diploma in ontvangst nemen. Zoals deze leerlingen van de Horeca-opleiding in Sittard.*

Scholengemeenschap Groenewald Stein

STEIN - Aan de scholengemeenschap Groenewald slaagden:
HAVO: Manon Aggenbach en Nicole Backhuis uit Elsloo; Harold Bank, Stein; Stan van Beek, Peggy van den Berg en Miranda Bergs uit Elsloo; Judith Blondel, Beek; Margo Boekema, Stein; Marielle Bosma en Eric Bours uit Beek; Ralf Bours en Eveline in de Braek uit Elsloo; Ursula ten Broeke en Monique Brorens uit Stein; Huub Claessen, Geleen; Astrid Cobben en Anke Dahlmans uit Beek; Corinne Dassen, Stein; Jules Demandt, Meers; Silvia Deutszmanek, Stein; Marianne Dirix, Elsloo; Sylvia Dohmen en Ruud Driessen uit Stein; Manuela Engenlsman, Beek; Astrid van Es, Stein; Peter Feron, Geleen; Remy Frissen, Elsloo; Paul Ghijsen, Geulle; Maurice Goossens, Ingrid Gorissen en Jolanda Hartman uit Stein; Sonja van Hees, Elsloo; Natascha Heijen, Stein; Gabby Heijnen, Joost Hendriks en Patrick Hendriks uit Elsloo; Mark Hendrix, Urmond; Yvonne Hermans, Stein; Nicole ten Heuvel, Ulestraten; Barry Janssen, Stein; Gilbert Janssen en Jacqueline Janssen uit Elsloo; Jolande Janssen, Stein; Katja Janssen, Elsloo; Willy Janssen en Rolf Koch uit Stein; Ronnie Kroon en Maurice Kurvers uit Elsloo; Astrid Lahaye, Geulle; Dorine Lahaye, Elsloo; Patrick Lemmens, Ellen Loderichs en Bas Merex uit Stein; Hans Moors en Marion van Mulken uit Elsloo; Patricia van der Naald, Beek; Roy van Pamelen, Stein; Maurice Paulussen en Roger Peerenbooms uit Elsloo; Bertine Peeters, Stein; Raymond Pijpers, Elsloo; Patrick van de Poel, Maurice Raven en Frans Saes uit Stein; Ronnie Schepers, Beek; Susan Schurmann, Stein; Ricky Simonis, Elsloo; Bert Smeysters, Barbara Solberg en Monique Soons uit Stein; Jolanda Souren, Urmond; Monique Steinbusch, Monique Theuns, Lucien Vaessen en Raoul Verhulst allen uit Stein; Anja Verstappen, Elsloo; Ellis Vranken, Stein; Chantal van Wersch, Elsloo; Monique Wijnen, Meers en Eva de Winter uit Maasmechelen.

ATHENEUM: Critien Aarts, Stein; Ronald Arp en Ronnie Augustus uit Beek; Tonny Berghs, Frank Bok, Nicole Brouwers en Rudi Op den Camp allen uit Stein; Rob Cox en Miriam Dahlmans uit Elsloo; Anita Derks, Grevenbicht; Marc Devoi, Meers; Ruud van Didden, Stein; Anke Dormans en Ilse Dullens uit Beek; Petra van Es, Elsloo; Mireille Frijns en Peri Gelissen uit Beek; Frans Houben, Elsloo; Saskia Hovers, Beek; Ralf Janssen, Juan Kalse en Nathalie Kleintjens uit Stein; Rob Knapen, Elsloo; Maurice Kusters, Stein; Franko Lemmens, Meers; Marleen Lemmens, Stein; Suzanne Lucassen, Beek; Wilma Maessen, Stein; Mark Mietus en Jeroen Muijters uit Elsloo; Eline Nommensen, Stein; Carsten Pammler, Beek; Eric Peeters, Ronny Pijpers, John Pisters, Leon Raven en Stella van Rijsoort allen uit Stein; Jimmy van Rossum, Elsloo; Marleen Schaapveld, Stein; Armaund van Soest, Urmond; Yvonne Stassen, Stein; Guido Timmermans en Erik Verstraaten uit Elsloo; Ingeborg Voncken, Geulle en Rene Zonneveld uit Elsloo.

Sint-Antonius-Doctorcollege Kerkrade

KERKRADE – aan het Antonius Doctor College te Kerkrade zijn geslaagd:
Havo: Mario D'Achille en Richard Amkreutz Kerkrade; Edy Arts Ubach o. Worms; Marcel Bahnen en Henric Bak Kerkrade; Ingrid Ballas Herzogenrath (D.); Iris Bosch, Jos van de burgt, Ilonka Buring, Wim Charlier, Eugène Cichowski, Mark Cornelissen en Pé Creusen Kerkrade; Joy Didderen Roermond; Brigitte Erkens en Saskia Esser Kerkrade; Annelies van den Eykel Herzogenrath (D.); Sirikit von Felbert en Raymond Franssen Kerkrade; Angelique Frings Eygelshoven; Regina Fuhrmeister Kerkrade; Han Geerlings Apeldoorn; Angleique Gillissen en Sander Glas Kerkrade; Désirée Handels Eygelshoven; Stella Hanssen en Peter Heckmanns Kerkrade; Wim Heidendael Ubach o. Worms; Ceciel Hermans en Patric Hofsteenge Kerkrade; Sandra Huls Simpelveld; John Janssen, Noëlle Jongen en Francis Klinkenberg Kerkrade; Léon Koken Ubach o. Worms; Nicole Kool, Deborah Kramer, Eric Kramer, Daniëlla Kreijen, Marco Lentzen, Sjaak Martens, Guido Merx, Jos Meulenberg, Wim Meijs, Nicole v.d. Mullen; Karin Nacken, Fer Offermans; Patrricia Oligschläger, Ronny Packbier, vivian Piepers, Bart Ploum, Kathleen Ploum, Sonja Quadflieg, Bart Raaymakers, Sandra Ramaekers en Janice Reul Kerkrade; Pascal Romen Eygelshoven; Jo Rüland, Silvia Rüland, Anita Schaffrath, Sandra Schetgens, Jan Schings, harro Schmeitz, Ton Schütten, Margot Senden, Wendy Sips, Rilly Smeets, Simone Sporken, Miriam Stamps, Yvonne Stamps en Ernst Treffers Kerkrade; Riny Ubachs Eygelshoven; Willie Vijgen; Nicole Vinken; Ellis Vlieger; Monique de Vrind; Wil Wagenvoort, Margit van Wersch en Jos Wetzelaer Kerkrade; Bern Wind Landgraaf en Louis Wolters Kerkrade.
Atheneum: Josephina Adema en Roger Arets Eygelshoven; Claudia Barwasser Kerkrade; Bianca Beckers Eygelshoven; Sandra Bertholet, Marloek Beukers en Marc Broers Kerkrade; René Brouns Kerkrade-West; Ed Burgmeyer, Wendy Colalris, Debby Creusen, Jos Creusen, Roger Creusen, Victor Crott, Monique Dautzenberg en Marc Derix Kerkrade; Fanny Drabbe Ubach o. Worms; Anita Erkens Kerkrade; Rebecca Erkens Eygelshoven; Jo Geesink Ubach o. Worms; Claudia Goltstein, Monique Göttgens, Victor Greven, Fred Haas, Marianne Hamers en Hasnaoui El Youssef Kerkrade; Pascal Jacobs Eygelshoven; Antoine janssen, Sander Janssen en Freek Jongen Kerkrade; Chantal Kleijnen Heerlen; Ger Kluter, Lucienne Kriechelberg, Nicole Lassing, Anja Laven en Tressy Leerschen Kerkrade; marie-José Lindelauf Eygelshoven; Erik Lipperts kerkrade-West; Anja Loo Eygelshoven; marie-José Maassen en Eileen Macaulay Kerkrade; Paulus Merks Maastricht; Clarrissa Mirandolle, Leo Moonen, Karin Paffen en Gio Pijpers Kerkrade; Ceciel Pinxt Elsloo; Arleen Postel enMarinka Robroek Kerkrade; Monique Schaap Eygelshoven; Angelique Scheilen, Axel Schings en Marcel Simonis Kerkrade; Jacques Snijders Geleen; lon Soethout Kerkrade-West; Henriette Vanderschuren; Susanne Vliegen, Joyce Weerts, Nicole van der Weide Kerkrade; marianne Wiechert Ubach o. Worms; Roger Wijnands Amstenrade en Tessy Willems Kerkrade

School voor Mavo St.-Jacobus voor Born en omstreken

BORN – De volgende leerlingen van Mavo St.-Jacobus te Born slaagden voor hun Mavo-diploma:
Alex Aarts, Buchten; Fatima Aboulouafa, Born' Jean Paul Baggen, Buchten; Peter Bakker, Grevenbicht; Astrid Beckers, Buchten; Yvonne Bischops, Papenhoven; Ellen v.d. Bongarth, Guttecoven; Daniëlle Bours, Born; Edwin Bulter, Born; Marjan Cramers, Buchten; Eric Daniels, Obbicht; Frans Deeders, Born; Veronique Deuss, Born; Anja Didden, Grevenbicht; Ingrid Donners, Born; Mark Drost, Born; Germa Engel, Born; Wilbert van Erp, Born; Mireille Eygelshoven, Holtum; Jan Fleuren, Holtum; Jean-Paul Fuchs, Born; John Goessens, Born; Bart Gort, Guttecoven; Lidwina Greyn, Schipperskerk; Roger Griens, Obbicht; Carolien Grispen, Buchten; Maurits van Gulick, Grevenbicht; Mireille van Gulick, Grevenbicht; José Habets, Grevenbicht; Simone Hanssen, Grevenbicht; Geneviève Hermans, Roosteren; Raymond Heijdendael, Holtum; Jan Horijon, Sittard; Bianca Janssen, Buchten; Jolanda Janssen, Born; Mozes Janssen, Born; Sabine Janssen, Born; Ilse Knoors, Nattenhoven; Roger Kocken, Born; Wendy Krauth, Grevenbicht; Roy Lamers, Buchten; Han Leinders, Born; Miranda Leurs, Papenhoven; Stanley van der Loo, Born; Birgit Mestrum, Grevenbicht; Nicolle Meuffels, Holtum; Peter Meijer, Buchten; Miranda Moonen, Born; Eric Mulleners, Grevenbicht; Semira Noman, Holtum; Rudi Oberndorff, Buchten; Saskia Paes, Holtum; Ally Peys, Born; Jacqueline Peys, Born; Raymond Peters, Holtum; Magda Ponse, Born; Petra Rademakers, Grevenbicht; Frank Roebroek, Buchten; Cedric Ruber, Grevenbicht; Cindy Salden, Berg a.d. Maas; Frank v. Schendel, Limbricht; Bart van Sloun, Buchten; Yvonne van Sloun, Buchten; Guido Smeets, Grevenbicht; Jolanda Smeets, Born; Christel Stoffels, Buchten; Juliette Tausch, Born; Bart Thissen, Grevenbicht; Helga Verboeket, Susteren; Yvonne Verhaeg, Grevenbicht; Daniëlle de Warem, Holtum; Susanne van de Wauw, Guttecoven; Bennie Wijshoff, Holtum; Pascalle Wijshoff, Papenhoven.

MAVO "St. Anna" Geleen

GELEEN - Aan de MAVO "St. Anna" te Geleen zijn geslaagd:
Monique Aerts, Munsregeleen; Roger Baggen, Spaubeek; Chantalle Beckers, Sweikhuizen; Jos Belt, Shirley Bessems en Paul Bobbe uit Geleen; Miranda de Bock, Spaubeek; Richard Bongers en Hugo Boon uit Geleen; Mandy Borger, Elsloo; Angelique Bosch, Munstergeleen; Patrick Bour, Jean-Paul Bouts, Frank Brendel, Marcel Bruls en Eric Bruls allen uit Geleen; Suzanne Brüring, Neerbeek; Ramón Cals, Sweikhuizen; Mario op den Kamp, Ninon Canten, Monique Cappers, Marian Charpentier, Jolanda Clerkx en Anita Cloots allen uit Geleen; Roger de Coninck, Puth; Erwin Cramer, Geleen; Annemiek Damoiseaux, Munstergeleen; Celinda Delnoy, Urmond; Manon Derrez, Susan Diederen, Vivian Dijkgraaf en Yvonne Dohmen allen uit Geleen; John Donners en Belinda Douven uit Sweikhuizen; Esther Drummen, Astrid Duckers, Lilian van Eijs, Cecile Eijssen en Gemma Eijssen allen uit Geleen; Ernst van Eldik en Ingrid Erens uit Munstergeleen; Uschi Geersheuvel, Geleen; Saskia Geirnaerdt, Sweikhuizen; Judith Goossens, Neerbeek; Nathalie Groen, Munstergeleen; Peter v. Groenwoud, Jacqueline Hallmanns, Annette Hanssen, Ron Hardy, Ilona Heffels, Debbie Hellenbrand, Monique Hendrickx, Ralph Hendrix en Cecile Henssen allen uit Geleen; Jan-Willem Hermans, Munstergeleen; Marjo Hermans en Ronnij Heutmekers uit Geleen; Robert Hofmans, Elsloo; Ingeborg Hollands, Manon Hornesch, Alex Houben en Ricardo v. Impelen allen uit Geleen; Yolanda Janssen, Schinnen; Nicol Jennekens, Sweikhuizen; Nathalie Jörissen, Geleen; Robert van Kan, Munstergeleen; Roy Karstenberg, Roger Keijbets, Peter Kerkhofs en Silvie Kersemakers allen uit Geleen; Chantal Keulers, Puth; Johan de Kleijn en Richard Klinkers uit Geleen; Lilian Kneepkens, Munstergeleen; Leonne Koeyvoets, Ingrid Lahaye, Daniël Last, Irene Leentjens, Chantal Lemmens, David Lemmens en Ilja Lemmens allen uit Geleen; Esther Luijten, Munstergeleen; Sacha Marchal, Gerard Martens, Rogier Martens en Marion Mastenbroek allen uit Geleen; Chantal Meertens, Sweikhuizen; Carmen Meex, Geleen; Kirsten v.d. Meulen, Munstergeleen; Peter Meuwissen, Geleen; Nancy van Mulken, Beek; Bart Nelemans, Jos Nijssen, Alexandra Offermans, Peter Pardoel en Daniëlle Pascaud allen uit Geleen; Etienne Paulussen, Puth; Joyce Peeters, Peter Peil, John Penders en Nancy Penders allen uit Geleen; Angelique Peters, Sweikhuizen; Thomas Pot, Sandra Proosten en Suzanne Ramakers allen uit Geleen; Cécile Reijntjens, Spaubeek; Miriam Reinders, Munstergeleen; Philip Rijs, Richard Roelofs en Miranda Römer uit Geleen; Claudia Rutten, Spaubeek; Nicolle Ruyters, Melick; Richard Salden en Carina Savelkoul uit Geleen; Esther Scheffer, Bingelrade; Anuscka Schenk, Geleen; Loes Schepers, Beek; Manon Schiffelers, Angelique Schols en Ine Schroen allen uit Geleen; Marlou Slegers, Spaubeek; Otto van Solkema, Stella Spaargaren, Ron Spelthan, Diana Stassen, Jolanda Steins, Guus Stevens, Monique Stoffels, Lilian Swinnen, Irmgard Tenzer, Frank Teschers en Carolijn Teulings allen uit Geleen; Esther Tiber, Elsloo; Simone Vaessen, Jolanda Verdonk en Lex Vergouwe uit Geleen; Maurice Verreussel, Roosteren; Melanie Visser, Patrick Visser en Heidi Vleugels uit Geleen; Nicole Vleugels, Puth; Jean de Vries, Geleen; Nathalie Vroemen, Munstergeleen; Tanja Vroemen en Patrick van Weert uit Geleen; Roger Wehrens, Puth; Henri Willems, Sharon de Wit en Richard Zweipfenning uit Geleen en Miriam Zweipfenning uit Schinnen.

Detailhandelsschool Heerlen

HEERLEN – Aan de detailhandelsschool te Heerlen behaalden het MDS-C- diploma:
R. Arets te Brunssum; L. Beckers te Kerkrade; M. Beerkens te Maastricht; H. Boosten te Hoensbroek; A. Borghs te Geleen; F. Bours te Heerlen; P. Botterweck te Mechelen; J. Brands te Heerlen; M. Claessen te Sittard; R. Crum te Sittard; M. Damen te Brunssum; F. v. Dosselaar te Hoensbroek; A. Eizema te Heerlen; M. Elemans te Geleen; J. v. Engelen te Hoensbroek; R. Erven te Heerlen; A. Eussen te Klimmen; R. Frosch te Kerkrade; P. v. Geijn te Amsterade; R. Giesen te Hoensbroek; P. Gulpers te Schaesberg; L. Gijzen te Hulsberg; R. Han te Mechelen; F. Hanssen te Kerkrade; M. Heine te Heerlen; M. Hendriks te Heerlen; W. Hendriks te Nijswiller; A. Hinlopen te Schaesberg; E. Hoenjet te Valkenburg; J. v.d. Mast te Heerlen; H. Horsch te Schaesberg; J. Jansen te Valkenburg; M. Keulers te Obbicht; R. Keulers te Schin op Geul; A. Kicken te Voerendaal; K. Klarenbeek te Hoensbroek; R. Knibbeler te Hoensbroek; M. Koken te Heerlen; R. Laeven te Ransdaal; F. Laeven te Schinveld; P. v. der Linden te Bocholtz; R. Linke te Gulpen; W. Lucassen te Heerlen; A. Luyten te Amstenrade; J. Marx te Sittard; H. Meex te Hulsberg; C. v.d. Mey te Heerlen; M. v. Mulken te Elsloo; A. Mulleneers te Wittem; A. Quadflieg te Kerkrade; R. Raats te Heerlen; G. Rademakers te Brunssum; K. Reijnen te Ubach over Worms; D. Royen te Nuth; E. Salden te Geleen; J. Schaap te Ubach over Worms; H. Scheeren te Klimmen; C. Scheyen te Simpelveld; E. Schings te Simpelveld; I. Schols te Amstenrade; E. Schoonbrood te Nijswiller; L. Schrijnemakers te Bunde; H. Sengers te Heerlen; C. Siecker te Kerkrade-West; K. Simon te Kerkrade; R. Smeets te Schaesberg; E. Snijders te Bocholtz; P. Snijders te Heerlen; D. Stalmans te Schinveld; E. van Thiel te Hoensbroek; M. Vervuurt te Bocholtz; C. Vleugels te Sittard; R. Vliegen te Hulsberg; P. Voncken te Schaesberg; R. van der Voort te Kerkrade; Y. Weijenberg te Nijswiller; H. Widdershoven te Nieuwstadt; W. Willems te Ubach over Worms; S. Winen te Vaals; R. Withag te Ubachsberg; P. Wijnen te Geleen; C. Zeegers te Vaals; F. Zwarthoed te Geleen.
MDS-BD-diploma: E. Berends te Eygelshoven; F. Bindels te Schinnen; R. Dielen te Heerlen; M. Donners te Brunssum; A. Dörenberg te Heerlen; R. Driessen te Kerkrade; C. Franssen te Simpelveld; M. Göritzer te Heerlen; M. Hamaekers te Brunssum; G. Hamerste Heerlen; L. Heusschen te Heerlen; L. Jansen te Heerlen; I. Kersten te Kerkrade; P. Koedam te Treebeek; M. Krijntjes te Ubach over Worms; E. Manders te Heerlen; J. Martens te Eygelshoven; J. Meijs te Wittem; M. Norkett te Schaesberg; V. Podlesnik te Heerlen; J. Pustjens te Nuth; A. Ragazzi te Brunssum; G. Savelsberg te Heerlen; R. Sijben te Valkenburg; R. Stollmann te Schaesberg; B. Thelen te Epen; P. Thomas te Kerkrade; K. v.d. Veer te Heerlen; G. v. Waterschoot te Valkenburg; M. Wesche te Schaesberg; A. Winthagen te Simpelveld; M-L Reinders te Heerlen.
LDS-diploma: R. de Bakker te Heerlen; D. Bemelmans te Hoensbroek; V. Bertrand te Kerkrade; G. Bleijlevens te Bocholtz; Y. Boels te Oirsbeek;; R. v.d. Broek te Beek; M. Cabo te Hulsberg; M. Capula te Hoensbroek; R. Crutsen te Valkenburg; A. Delnoye te Lemiers; L. Dolls te Kerkrade; C. van Dongen te Hoensbroek; I. Driessen te Heerlen; M. Ebner te Heerlen; R. Erens te Heerlen; H. Erven te Voerendaal; E. v. Es te Heerlen; W. Esser te Heerlen; I. Franssen te Simpelveld; R. Haan te Nieuwenhagen; J. Hamers te Heerlen; J. Hanssen te Kerkrade; B. Hendriks te Heerlen; M. Heijmans te Brunssum; S. Herff te Heerlen; M. Hesse te Hoensbroek; D. Heynen te Heerlen; H. v. Hooren te Heerlen; P. Horsch te Schaesberg; R. Horsch te Schaesberg; N. Hustin te Heerlen; M. Janssen te Heerlen; S. Kemperman te Hoensbroek; R. Koreman te Heerlen; A. Külter te Ubach o. Worms; J. Linssen te Hoensbroek; G. Lunenberg te Heerlen; R. Martens te Heerlen; R. Massaroni te Heerlen; J. Mewissen te Hoensbroek; M. Mocci te Kerkrade; C. Ombelet te Heerlen; A. Pieters te Voerendaal; J. Ploemen te Nijswiller; H. Ploum te Gulpen; R. Quaedackers te Brunssum; A. Routheut te Wijnandsrade; C. Schnijderberg te Sittard; A. Schroyen te Brunssum; R. v. Sluysdam te Heerlen; A. Sonnenschein te Heerlen; M. Spano te Hoensbroek; E. Sporer te Schaesberg; A. Starmans te Hoensbroek; H. Tijssen te Amstenrade; M. Trum te Klimmen; W. v. Uden te Simpelveld; H. Valkenburg te Schinveld; G. Vanderheijden te Wijnandsrade; M. Vanhommerig te Bocholtz; G. v.d. Ven te Heerlen; J. Vonken te Klimmen; G. Vroomen te Heerlen; L. v. Waterschoot te Valkenburg; P. Willems te Heerlen; R. Willems te Heerlen.

R.-K. MAVO St.-Clara Heerlen

HEERLEN – Geslaagden MAVO St.-Clara
Uit Heerlen: Cor van Arkel, Marc Bliek, Dorien Bour, Kalinka Bouwman, Claudia van Daelen, Dali Geeraths, Jacqueline Gerrits, Lea de Groen, Veronique Havenith, Wanda Hendriks, Dennis van Heugten, Carmen van Hugten, Cathy Huynen, Raphaël Janssen, Ruud Janssens, Desiré Kleikers, Roberto Kohnen, Tonja Krystek, Eric Leenders, Margo Lendi, Axel Lindelauf, Eller Merkelbach, Angélique van Oosterhout Bas Quaedvlieg, Jules Radix, Jennifer Reule, Wim Romijn, Diete Rouffaer, Monique Ruijters, Joost Rutten, Marloes Rutten, Arnout van het Schip, Thommy Stollman, Kitty Suijkens, Simone Temmers, Bernard Vis Xandra van de Wal, Gaby Wijsman, Marianne Willems, Yvonne Wind, Robin Zalm.
Uit Hoensbroek: Pamela Hamilton, Joyce Italiaander.
Uit Klimmen: Diana Duijzings, Walko HAemers, Michaëla van Ham, Gijs Lipsch, Maurice Meurders, Ingrid Meurs, Yvonne Meurs, Marcel Theunissen, Marie-Claire Winthagen.
Uit Nuth: Miranda Echternach, Jos Habets, Roy Rijkx, Ron Steens, Patricia Weusten.
Uit Schin op Geul: Thera Voncken.
Uit Simpelveld: Judith Peters.
Uit Ubachsberg: Marc Bemelmans, Emilda Driessen, Maurice Engelen, Philomène Ernes, Bianca Evers, Silvia Leunissen, Sigrid Scheepers, Nicole Schroe, Natascha Wishaupt.
Uit Voerendaal: Chris Adams, Sandra Adams, Patricia Brassé, Jolanda van den Dries, Miriam Gerekens, Paul Hamers, Sandra Hutschemaekers, Vivian Ladenstein, Ingrid Limbach, Hester Meijer, Harold Moederscheim, Petra Muijres, Edgar van Nimwegen, Arlette Peters, René Prins, Nicole Rutten, Monique Schins, Nicole Senden, Ingrid Steins, Tamara Verheijen, Peter Vissers, Sonja van Voorst, Linda Vrösch.
Uit Wijnandsrade: Marian Cremers, Yvonne Roebroek.

Mavo Don Bosco Geleen

GELEEN – Geslaagde eindexamenkandidaten aan Mavo Don Bosco:
Maurice Arets, Urmond; Karin Bakkers, Geleen; Roger v. den Bongarth, Einighausen; Erwin Bovens, Urmond; Maurice Bronneberg, Sittard; Jürgen Busch, Einighausen; Berati Cakir, Geleen; Hatice Cakir, Geleen; Silvia Cramers, Geleen; Hubert Crijns, Geleen; Diana Delil, Urmond; Patrick Dreissen, Spaubeek; Stephan Elzinga, Urmond; René van den Ende, Geleen; Basilio Gonzalez Adams, Geleen; Michelle van Hees, Urmond, Patrick Hendrickx, Geleen; Francine Hendrix, Urmond; Danielle Heijnen, Sweykhuizen; Patrick Heylighen, Einighausen; Ron van 't Hof, Geleen; Wil Hubert, Einighausen; Jolanda Huijnen, Geleen; Wilfried Janssen, Geleen; Karin Jessen, Geleen; Simon Kalsen, Geleen; Natalie Kerkhoffs, Geleen; Rudy Kicken, Urmond; Roger Kremers, Urmond; Arno van Langeraad, Geleen; Daniëlle Lankhuizen, Urmond; Jolanda Lemmens, Geleen; Rossano Locci, Geleen; Peggy Lutgens, Geleen; Gabriëlle van Mölken, Urmond; Monique Mols, Geleen; Freek Nieman, Geleen; Ron Notten, Urmond; Ron van Oerle, Geleen; Chantal Olejnik, Geleen; Marc Payne, Geleen; Lucien Penders, Einighausen, Ellen Pepels, Urmond; Rogér Pooters, Geleen; Peter van Proemeren, Urmond; Joke Randasche, Geleen; Arthur Rerimassie, Geleen; Jacqueline Scholte, Geleen; Arjen Smeets, Urmond; Mireille Smits, Urmond; Miranda Souren, Urmond; Miranda Steege, Geleen; Chantal Stevens, Geleen; Karin Suttak, Urmond; Marcel ten Vaarwerk, Geleen; Manfred Verberkt, Geleen; Angélique Vleugels, Urmond; Esther Wilting, Urmond, Miranda Winkelmolen, Geleen; Linda de Wit, Urmond; Ilze Worms, Urmond.

R.-K. MAVO Pius XII Kerkrade

KERKRADE – Aan de r.-k. MAVO Pius XII slaagden:
Moniek Arets, Wilma Arnoldussen, Melanie Aussems, Natascha de Bas, Sjef Beister, Marco Bemelmans, Helga Benders, Jos Benders, Rogé van den Berg, Désirée Bertram, Raymond Bertrand, Marco Bessems, Mike Bisschops, Sandra Böde, Lianne Bok, Chantal Bosch, Marion Bosch, Patrick Bour, Paul Claessens, Moni Debets, KAren van Eijsden, Ernie Engels, Marc Fisscher, Angelique van Gemert, Pascal van Gemert, Nico Gijzen, Sabine Gobbels, Ed Grassère, Roger de Haan, Astrid Habets, Jose Habets, Susan Habets, Vivian Habets, Bianca Halbach, Jolanda Heuts, Monique Hillmann, Joost Horbach, Rogé Horbach, Remond Horsch, Monique Hundscheid, Tanja Hundscheid, Daniëlle Jansch, Maurice Jongen, Jo Jorissen, Gerard Kamzol, Maud Kasteel, Jacqueline Kleijnen, Monique Kleijnen, Ron Klijnen, Danny Klinkenberg, Anita Knubben, Nicolle Kohl, Alexandra Koken, Petra van Kortenhof, Michel Leenders, Léon Lemmens, Zdzichu Lenartowicz, Patrick Lennertz, Fabienne van Loo, Ron Lurken, Marianne Mahr, Yvonne Mannien, Petra Meese, Hans Meijs, Wilma Meis, Petra Moberts, Jurgen Molenaar, Peter Mommertz, Nicole Odekerken, Petra Olfen, Germaine Ortmans, Marcel Palmen, Patricia Peters, Janinne Ploumen, Yvette Plum, Marion Rapsch, Marianne Ritterbex, Petra Rompelberg, Saskia Savelsbergh, Jolanda Schlechtriem, Ron Schleepen, Candy Schmoll, Sylvia Scholtis, Manon Schrijnemakers, Marc Schroën, Michael Sensen, Nicole Slangen, Mario Somers, Heleen Thomassen, Connie Vleugels, Angelique Vliex, Hub Vluggen, Hanny Vonken, Mia Lynne Walker, Saskia Warrink, Fem Wieringa, Stephanie Wiesen, Paul Willems.

R.-K. Mavo-school „Stein"

STEIN - Geslaagden eindexamen Mavo-4:
Davy van Beek, Stein; Angelique de Beer, Urmond; Nico Berghs, Stein; Janine van der Blom, Stein; Maxim Blondel, Beek; Brigitte Bocken, Stein; Lonneke Brouns, Stein; Marjan Cox, Stein; Chantal Dassen, Stein; Nathalie Driessen, Stein; Sandra Engelsman, Beek; Roger Esser, Stein; Nastaschja Essers, Urmond; Frank Faber, Stein; Roy Geyser, Stein; Conny Gelissen, Stein; Ellis Houben, Stein; Michèle van Huissteden, Stein; Joselien Husson, Stein; Armond Jacobs, Stein, Amelberga Janssen, Stein; Yvette Janssen, Stein; Henriëtte Kouters, Urmond; Ramon Kusters, Stein; Gadisja Lahsini, Stein; Alexander Lamine, Stein; Francine Limpens, Stein; Marc Lochs, Meers; Birgit van Loo, Urmond; Diana Marchal, Stein; Karin Mecklenburg, Stein; Maurice Meersmams, Meers; Yvonne Meijer, Stein; Eddy Meijers, Stein; Ingrid Montforts, Stein; Anja Moonen, Stein; Marcel van Mulken, Meers; Danny Patinama, Meers; Brigitte Pisters, Stein; Cindy Ramakers, Urmond; Franklin Rerimassie, Elsloo; Peggy Rerimassie, Elsloo; Riny Rouschop, Stein; Marco Ruyters, Stein; Wolfgang Scharnigg, Urmond; Anita Schepers, Stein; Richard Schepers, Stein; Gemma Schrijen, Stein; Connie Smaling, Stein; Katinka Smekes, Stein; Belinda Smeets, Meers; Danny Smeets, Stein; Gonnie Smeets, Meers; Henry Smeets, Meers; Saskia Speetjens, Stein; Marcel Soorsma, Stein; Ronny Stassen, Stein; Ralph Steenbakkers, Stein; Jeanette v. Steendelaar, Stein; Angela Stevens, Urmond; Marianne Stienen, Stein; Muriel Stijnen, Stein; Jolanda Swelsen, Stein; Caroline Thans, Meers; Danny Thans, Stein; Ingrid Tholen, Stein; Sjaak van Uden, Stein; Edwin Veenstra, Stein; Rohan Verwaaijen, Urmond; Mariëlle Vogten, Stein; Maurice Vossen, Stein; Francine Vranken, Meers; Mariëlle Vranken, Stein; Roger Vroomen, Stein; Roy Welters, Stein; Raymond Webers, Urmond.

Mavo Molenberg Heerlen

HEERLEN – Aan de Mavo Molenberg Heerlen slaagden:
Ralph Abrahams, Heerlen; Jos Albrecht, Heerlen; Oscar van Amerongen, Valkenburg, Humphrey Anthonio, Kerkrade-W.; Reinder Bernhard, Voerendaal; Helma Borger, Schaesberg; Pedro van der Burg, Heerlen; Judith Buscher, Kerkrade; Monique Coopman, Heerlen; Sandra Crombach, Heerlen; Armand Crousen, Kerkrade-W.; Eddy Dunk, Heerlen, Johan Dunk, Heerlen; Jos van Galen, Heerlen; Ivo van Geffen, Heerlen; Peter Gisberts, Heerlen; Marie-José Hertogh, Heerlen; Nathalie Hollands, Heerlen; Gastin Houben, Heerlen, Patrick Housen, Heerlen, Mike Hueber, Heerlen; Nathalie van Huet, Kerkrade-W.; Masha Jacobs, Heerlen, Marion Janssen, Heerlen; Jo Jongen, Heerlen; Willy Jongen, Kerkrade; Marco Kikken, Kerkrade; Bart Kleikers, Heerlen; Gaston van Kooten, Heerlen, Raymond van Kooten, Heerlen; Richard Kunne, Heerlen; Lynda Lemmens, Heerlen; Rob van Lieshout, Heerlen; Isabella Linssen, Kerkrade; Frank Lodder, Heerlen; Patricia Magini, Heerlen; Benny Mijnhart, Heerlen; Ivo Paulissen, Heerlen; Frank Pelzer, Kerkrade; Roger Ritzen, Heerlen; Nicol Romijn, Schaesberg; Roland Rosenboom, Heerlen; Bart Scheren, Heerlen, Carlo Schins, Heerlen, Evelien Scholl, Heerlen; Ron van Son, Heerlen; Jacqueline Spauwen, Heerlen; Roger Stins, Heerlen; Jean-Paul Strijbos, Heerlen; Mariëlle Swinkels, Heerlen; Raymond Triepels, Heerlen; Roald Verhelst, Heerlen; Mechteld Verlinden, Heerlen; Reno Vogels, Heerlen; Gerry Vorstedt, Kerkrade; Daniëlla de Wit, Heerlen.

(ADVERTENTIE)
PERMANENTE TOPGASTRONOMIE OP STERRENNIVEAU TE GENK
Meesterkok Evert Thielen, artiest met een ervaring van 2 sterren (Guide Michelin), vervolmaakt op culinair vlak het spectaculaire interieur.
- Queen of the South is reeds jaren het onderwerp van kunstzinnige artikels in dagbladen, tijdschriften en op t.v.
- Permanent is de keuken open van 09.00 tot 24.00 uur.
- Gelegen op ca. 43 km van Heerlen, op 800 m van domein Bokrijk.
Een ervaring van eenzame klasse
Restaurant QUEEN OF THE SOUTH
Hasseltweg 377, Genk, 09-32 11 356247. Sluitingsdag dinsdag.
203657

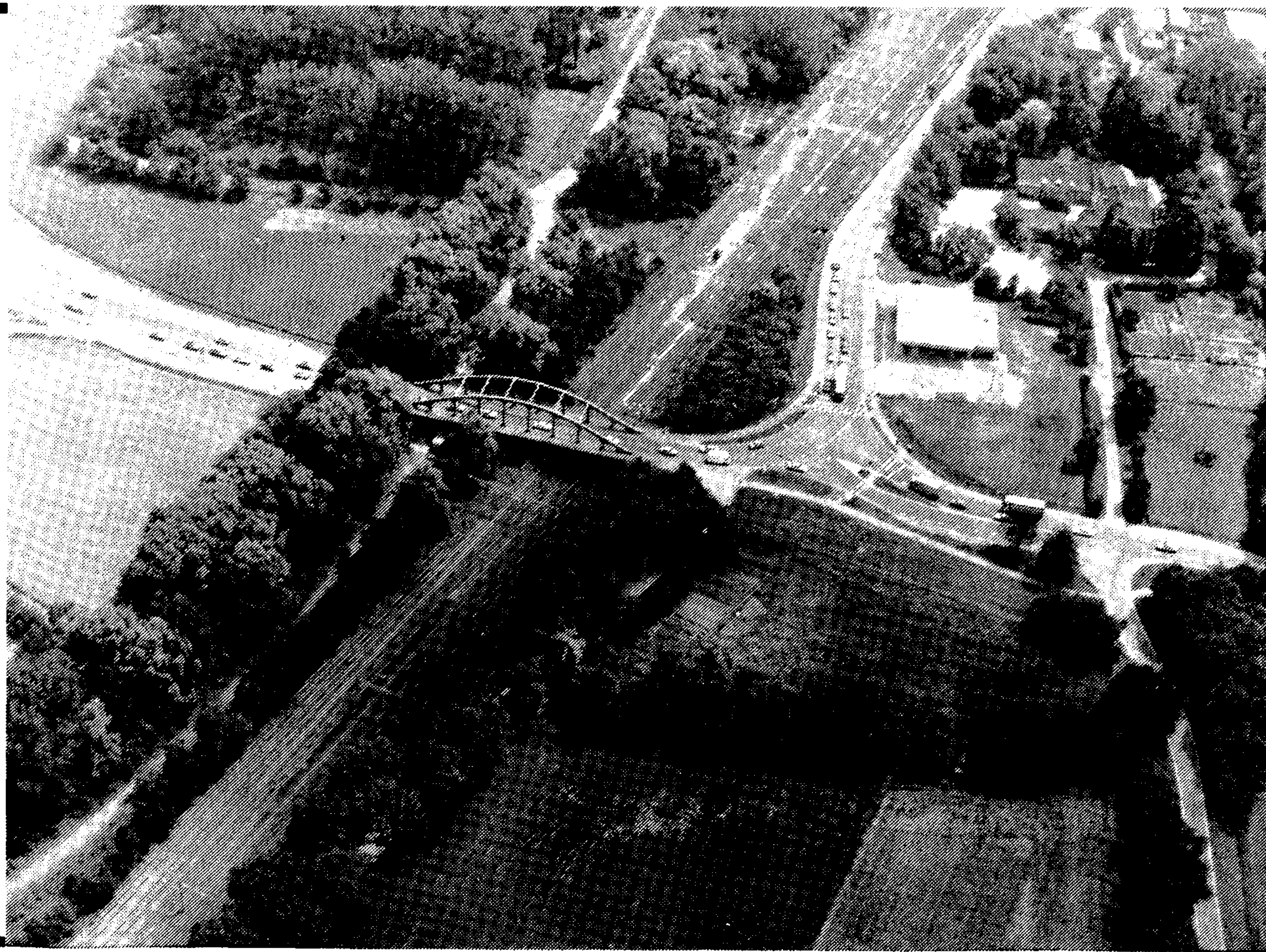
'Bedrijfsleven mag niet de dupe worden'

Statenlid wil zekerheid over brug bij Nuth

MAASTRICHT — Provinciaal Statenlid Cyriel Lebens wil van Gedeputeerde Staten weten wat zij doen om ervoor te zorgen dat het verkeer van de brug bij Nuth gebruik kan blijven maken. De CDA'er wijst er in een brief aan GS op, dat de brug een vitale verbinding vormt tussen de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek. Lebens vraagt zich daarin af, welke consequenties de scheur in de brug zal hebben voor het gewicht van het vrachtverkeer, dat in de toekomst van de brug gebruik kan maken.

„Het risico bestaat dat het zwaardere vrachtverkeer niet meer over de brug zal mogen rijden. Dat is voor het bedrijfsleven natuurlijk een onaanvaardbare consequentie. Het lijkt me daarom dat GS, die eigenaar zijn van de weg over de brug, in overleg met de NS zal moeten treden om tot een oplossing te komen. Anders wordt het bedrijfsleven straks de dupe. Binnenkort begint de oogst van verschillende produkten en dan zal het vrachtverkeer toch over de brug moeten. Het lijkt me dat de provincie financieel moet participeren om de brug hoe dan ook open te houden."

De 'IJzeren Brug' is momenteel tot het einde van de bouwvakantie, begin augustus, opengesteld. Dan zal de 'flessehals' volgens de planning van de NS weer vier weken dicht moeten voor definitieve reparatie. Volgens de NS is de brug altijd 'misbruikt', doordat er ook 15 tons-vrachtverkeer van gebruik maakte, terwijl acht ton officieel het maximum is.



● *De IJzeren Brug in Nuth als vitale verbinding tussen de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek.*

Staatssecretaris kondigt maatregelen aan

Veelvuldig spijbelen probleem in onderwijs

SITTARD – Er wordt nog steeds veelvuldig 'gespijbeld' op de scholen. Het probleem wordt eerder groter dan kleiner. Het ongeoorloofd schoolverzuim, vooral als daar regelmatig vele dagen mee zijn gemoeid, is allesbehalve bevorderlijk voor de scholier en voor de school. Dat geldt zowel voor het basisonderwijs, maar meer nog voor het voortgezet onderwijs. Het is droevig gesteld met het absentisme in het algemeen.

Directeur Jan Theunisse van het College Sittard heeft het probleem aangesneden bij het afscheid van een van zijn conciërges, die uiteraard als eerste functionarissen het schoolverzuim moeten registreren. Zijn collega Hovens van de Albert Schweitzer ' Scholengemeenschap in Geleen zegt dat het probeem meer in de Randstad speelt en in de Achterhoek dan in Limburg. Dat is tijdens overleg met de schoolinspectie nog eens onderstreept. Dat een leerling regelmatig zomaar van school wegblijft, blijven zeldzame gevallen.

Er staan weliswaar sancties op ongeoorloofd schoolverzuim, maar het probleem moet aangepakt worden in samenspraak met de ouders. Er zijn gemeenten waar een speciale ambtenaar is belast met de bestrijding van het onwettig schoolverzuim. In Sittard is daarvoor in mei van dit jaar een speciale ambtenaar voor aangesteld, zo deelt het hoofd van de afdeling onderwijs J.Mevis mee. Deze ambtenaar heeft een controlerende taak in het kader van de Leerplichtwet en in extreme gevallen kan hij zelfs proces verbaal maken.

Melding

Elk instituut met leerplichtige leerlingen is verplicht van elk schoolverzuim melding te maken. In de praktijk gebeurt dat van notoire recidivisten, dus van ernstige gevallen. Een keertje 'spijbelen' komt in de beste families wel eens voor; verder wordt op de vrijdagnamiddag voor de vakantie menige leerling door z'n ouders bewust van school gehouden om zo vroeg mogelijk naar de vakantiebestemming te kunnen afreizen. Maar ook dat zijn in feite gevallen van onwettig schoolverzuim en heel wat directies van basisscholen maken de ouders er vooraf op attent dat dit niet conform de regels is, die ter willen van een goed 'klimaat' op school toch nageleefd moeten worden.

Het probleem van het schoolverzuim heeft overigens een landelijk karakter. Ook bij het ministerie beraadt men zich over het toenemend schoolverzuim. Staatssecretaris onderwijs mevrouw Ginjaar heeft de bestrijding van het probleem hoge prioriteit toegekend en kondigt in het beleidsrapport, dat zij over het schoolverzuim heeft uitgebracht, maatregelen aan. Die zullen bestaan in computerisering van alle verzuimgevallen, waarbij na de derde registratie automatisch een waarschuwing naar de ouders gaat.

'Geef je de heren een vinger; dan slurpen ze heel Schinveld op'

'AWACS-waakhonden' houden vinger aan de pols

SCHINVELD – „In Leeuwarden startte Defensie enkele jaren geleden met het gebruik van een vliegveld voor de sportvliegers. Voor de plaatselijke bevolking geen reden tot paniek. Nu vliegen daar de straaljagers af en aan en moeten er hele woonwijken tegen de grond. In Groningen wilde het ministerie een oefenterrein in gebruik nemen. Daar hebben enkele boeren drie dagen lang de toegangswegen met traktoren geblokkeerd. Tot op de dag van vandaag is er nooit meer iets van dat voornemen vernomen. Dat soort voorbeelden is voor ons het bewijs dat we de vinger strak aan de pols moeten houden. Anders slurpen de militaire heren heel Schinveld op".

Aan het woord is Gèr Douven, sinds medio '79 actief in de Stichting Stop Reactivering Vliegveld Geilenkirchen. Een actiegroep die medio '79 in Schinveld werd opgericht om de reactivering van de vliegbasis Teveren, direct over de grens, en daarmee de komst van de AWACS-boeings tegen te houden. Voor dat doel werden demonstraties naar Den Haag georganiseerd, werd de staatssecretaris op petities 'getracteerd', politici gemobiliseerd, een proces tegen de Staat der Nederlanden aangespannen en gewapend met spandoeken richting Geilenkirchen getogen. Sinds de AWACS-boeings februari '82 toch actief werden in het Duitse grensgebied is het echter aanzienlijk stiller geworden rondom de Schinveldse actie-gelederen. Hoe staat het zeven jaar na de oprichting met de stichting en vooral, wat voor functie heeft de Stichting Stop Reactivering Vliegveld Geilenkirchen ruim vier jaar na de reactivering?

Taak

„De Navo stelt met haar radersysteem de activiteiten aan de andere kant van het ijzeren gordijn in de gaten te moeten houden. In feite hebben wij exact dezelfde taak. Wij meten onszelf ook die 'waakhond-functie' toe, maar dan ten aanzien van de AWACS-activiteiten", aldus voorzitter Gèr Douven. „AWACS is een organisatie en die hebben in principe het kenmerk dat ze groeien. In onze streek is inmiddels, gekoppeld aan de Afcent, een aardige militaire infrastructuur ontstaan met internationale scholen, materieeldepots en ontspanningsfaciliteiten voor militairen. Ik ben er dan ook van overtuigd dat het Brunssumse ziekenhuis over tien jaar als militair gezondheidscentrum dienst zal doen. Waar het ons om gaat is een zodanige tegenstand te bieden dat een toename van de AWACS-activiteiten uitgesloten blijft. Voorbeelden elders in het land hebben aangetoond dat Defensie zonder tegenstand het niet bij die ene vinger laat, maar dan vrij snel de hele hand neemt".

Afstandelijker

„Zo emotioneel als we de eerste jaren actief zijn geweest, dat kun je niet constant volhouden. We hebben onze taktiek ook grondig gewijzigd, zijn wat afstandelijker geworden. Het mobiliseren van de bevolking kost ontzettend veel tijd en energie en heeft op dit moment geen zin. Vóór de reactivering hadden we ook niet bijster veel vertrouwen in het toenmalige gemeentebestuur. Momenteel hebben wij het idee dat het college en vooral de burgemeester de belangen van de bevolking daadwerkelijk verdedigd. Wij hoeven pas actief te worden als de bestuurders steken laten vallen".

Inmiddels heeft het stichtingsbestuur zes archiefmappen aan informatie verzameld. „Wij hebben een aardige deskundigheid verworven. Defensie is niet meer in staat om ons met 'ik-weet-niet-hoeveel-sterren-generaals te overdonderen".

Volgens de tellingen, dagelijks worden het aantal vliegbewegingen bijgehouden en de vliegroutes genoteerd, houdt de basis zich het laatste half jaar redelijk aan de afspraken. „Steeds als de heren weer iets willen, dan houden ze zich rustig. Dat hebben we bij Schinveldse Bossen gezien en dat zien we weer nu er een aanvraag voor een verdubbeling van het aantal vliegbewegingen in het vat zit. Als die toestemming er echter ooit dreigt te komen, dan kan Defensie erop rekenen dat ze de poppen weer aan het dansen krijgen. Dat zullen wij nooit van zijn leven accepteren".

De eerste zorg die de stichting momenteel voorstaat is een herstructurering van de zogenaamde IBC-commissie. De indertijd ingestelde klachtencommissie die toezicht moet houden op het naleven van de indertijd gemaakte afspraken rondom het functioneren van AWACS. „Bij de eerste vergadering werd al gesteld dat de commissie in haar toenmalige samenstelling slechts een tijdelijk karakter zou krijgen. Op den duur zou de samenstelling volgens de in de Luchtvaartwet genoemde criteria moeten plaatsvinden mét meerdere burger-leden. Momenteel zijn twaalf van de achttien leden werkzaam op een van de betrokken ministeries. Dat zegt in feite al genoeg over het functioneren van de klachtencommissie".

De stichting wil dat er binnen twee maanden schot komt in de democratisering van de IBC-commissie. „In een gesprek met de burgemeester hebben we aangedrongen op stappen in die richting. Mocht het gemeentebestuur geen concrete verbeteringen bereiken, dan zullen wij via de rechter trachten een herstructurering te bewerkstelligen. Die commissie is de sleutel tot daadwerkelijk inspraak in het AWACS-wereldje. Wij vinden het zo onderhand overeenkomstig de toezeggingen eens tijd worden dat daar het label 'top- secret' vanaf wordt gehaald".



● *Januari '79 bracht de stichting honderden mensen op de been voor een anti-AWACS-demonstratie in het centrum van Schinveld.*

Andriesma opnieuw voorzitter van werkvoorzieningschap

HEERLEN – De Heerlense wethouder Jo Andriesma is opnieuw gekozen tot voorzitter van het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg. In de eerste vergadering van de nieuwe vertegenwoordigers van de twaalf aangesloten gemeenten, werd Andriesma (PvdA) als voorzitter gekozen. Waarnemend voorzitter is de Kerkraadse burgemeester Jo Smeets. Tot leden van het dagelijks bestuur werden verder benoemd: wethouder Ger Boumans uit Brunssum en de burgemeesters Teheux en Vossen respectievelijk van Simpelveld en Gulpen.

Uniek project garandeert zeer laag gasverbruik

Hoensbroek krijgt zuinigere woningen

HOENSBROEK – Aan de Overbroekerweg in Hoensbroek komen achttien extra energiezuinige woningen. Deze huurwoningen van de woningbouwvereniging De Voorzorg zullen op jaarbasis nog geen duizend kubieke meter gas nodig hebben voor verwarming en dit is ongeveer een derde van het normale verbruik van een traditioneel geïsoleerde woning. Wethouder H. Savelsbergh gaf afgelopen donderdag het officiële startsein voor de realisatie van dit voor Hoensbroek unieke nieuwbouwproject.

De woningen worden voorzien van een gecombineerd ventilatieluchtverwarmingssysteem met warmte terugwinning. Dit systeem bestaat uit een afzuigventilator c.q warmte-terugwin-unit en een luchtverwarmingssyteem. Voordelen van dit systeem zijn buiten de lagere stookkosten ook dat schimmelvorming voorkomen wordt en dat grote temperatuurschommelingen sterk afnemen.

Voorwaarde voor toepassing van deze vrij nieuwe energiebesparing is een betere isolering van de woningen dan normaal het geval is. Hoewel de extra isolatiekosten ongeveer 1200 gulden hoger zullen liggen dan een traditioneel geïsoleerde woning, zullen door een terdege voorbereiding van het hele project en een betere bouwmethodiek de bouwkosten toch lager liggen.

Oplevering

De totale stichtingskosten bedragen 1.955.000 gulden en voor de realisatie zorgt Hobru Algemene Bouw BV uit Hoensbroek. Het ontwerp van deze woningen aan de Overbroekerstraat lag in handen van architekt Beckers uit Amstenrade. De huur zal gemiddeld 491 gulden bedragen en nog voor het einde van dit jaar komt de oplevering.

Vierhonderd handtekeningen overhandigd aan wethouder

Bleijerheide pleit voor winkels op Ackensplein

KERKRADE – Namens een groot deel van de inwoners van Bleijerheide heeft de heer Dirven op het Kerkraadse stadhuis wethouder A. Coumans van Ruimtelijke Ordening ongeveer 400 handtekeningen overhandigd. Al deze Bleijerheidse consumenten zijn vóór een winkelconcentratie op het Dr. Ackensplein in plaats van op het Maria Gorettiplein. Inmiddels heeft ook de CDA-raadsfractie zich achter de bewoners geschaard.

Het stuk grond op het Dr. Ackensplein is onlangs al door de gemeente aangekocht. Volgens de omwonenden is er genoeg plaats voor zeker drie supermarkten. De Maxi-markt en de Verma zouden al geïnteresseerd zijn in een vestiging. Een winkelconcentratie op het Maria Gorettiplein zou volgens de consumenten en de ondernemers de doodsklap betekenen van de huidige winkeliers. Wethouder Coumans zei dat de vierhonderd handtekeningen en verschillende schriftelijke reacties 'meegenomen worden in de besluitvorming'. Coumans hoopt in de commissievergaderingen van september een voorstel klaar te hebben. Hij hoopt dat de raad dan vóór 1987 de knoop heeft doorgehakt.

Tweede bundel Anton Gelissen

SCHINVELD – In het Maaslandcentrum in Elsloo werd gisteravond de tweede dichtbundel van de uit Schinveld afkomstige dichter-musicus Anton Gelissen gepresenteerd. Eerder verscheen in 1984 de bundel 'Re-la-si's', de tweede bundel heet 'Anton-aliteiten'.

Gelissen (58) werkte 25 jaar ondergronds en besloot in 1963 een studie te volgen aan het Maastrichts conservatorium. Met onder andere de fanfare van Arensgenhout vierde Gelissen daar muzikale successen.

MET HULDIGING VAN ACHTTIEN LEDEN

Zomerfeest RKHBS in teken jubileum

HEERLEN – Zeventig jaar geleden werd RKHBS, de voetbalclub van Heerlerbaan, opgericht.

Vanzelfsprekend dat het jaarlijkse zomerfeest dit keer helemaal in het teken van het jubileum staat. Er worden dit weekend in de feesttent achttien jubilarissen gehuldigd. Zonder de andere feestelingen te kort te doen gaat de meeste aandacht natuurlijk uit naar Louis Cloodt. Hij is vanaf het prille begin betrokken bij RKHBS.

Samen met de zeventien andere jubilarissen wordt hij vanavond in de feesttent naast de kerk op de Heerlerbaan om 16.30 gehuldigd.

Vanaf 18.30 tot 20.00 uur volgt er dan een receptie voor zowel de jubilarissen als de vereniging zelf.

Vanaf 20.15 uur begint een muziekavond met medewerking van het orkest Silvio. Zondag is er vanaf 11.15 een feestavond en 's avonds is het weer feesten geblazen met het orkest Rider. Het zomerfeest wordt maandag afgesloten met een bal met medewerking van Hurricane.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Rimburg

● De zangvereniging Eendracht viert volgend jaar haar 110-jarig bestaansfeest. In het weekeinde van Hemelvaart, van 28 tot en met 31 mei, vinden de feestelijkheden plaats.

Heerlen

● De Zonnebloem, afdeling De Vrank-Beersdal heeft een nieuw bestuur gekozen. Voorzitter is de heer A.W.C. Maijers uit Heerlerheide, ☎ 045-220482. De heer L. Quinten uit Heerlen werd penningmeester en het secretariaat is gevestigd bij J. Maar, Zeswegenlaan 289 te Heerlen, ☎ 045-726756. Leden van genoemde afdeling kunnen zich tot 1 augustus bij de voorzitter aanmelden voor de boottocht op 4 september.

● Vandaag is er weer gelegenheid om bij het politiebureau gestolen fietsen en bromfietsen te bekijken. Overigens is het de politie gebleken dat veel fietseigenaren geen aangifte doen van diefstal. Dit is wel de bedoeling, zo laat de politie weten, ook als de fiets voorzien is van een postcode en huisnummer.

● In tegenstelling tot hetgeen gisteren in de weekendagenda werd gemeld heeft niet tandarts Derichs, maar zijn collega Lie, Vrusschemigerweg 23 in Heerlen (☎ 420138) dit weekend dienst voor Heerlen, Hulsberg en Voerendaal.

Kerkrade

● Tijdens de Jubileumbraderie, die op zaterdag 12 juli gehouden wordt op de Akerstraat, wordt vanaf 13 uur een talentenjacht gehouden voor playbackers en soundmixers. Wie eraan wil deelnemen kan zich vandaag nog aanmelden bij Theo van St. Christoffel, Akerstraat Noord 148, 6431 HR te Hoensbroek.

Ubach over Worms

● Ter afsluiting van het seizoen worden vanavond tijdens de disco in het 'Ora' videoclips vertoond op een grootbeeldscherm. Met ingang van maandag is het centrum wegens vakantie gesloten.

● De gezamenlijke wijkraden van Ubach over Worms houden op maandag 14 juli een informatieavond over het bij huuraanpassingen geldende puntensysteem. De informatie is vooral bedoeld voor huurders die niet zijn aangesloten bij de huurdersbelangenvereniging.

De avond wordt gehouden in het Oratorium. Men begint om 20 uur.

Brunssum

● Morgen vindt in het park van het verpleeghuis Schuttershof van 14.00 tot 18.00 uur het jaarlijkse tuinfeest plaats. Het programma voorziet in volksspelen, een uitgebreide rommelmarkt, een poppenkasttheater, een ballonwestrijd, een barbecue, er is een Limburgse vla van een meter doorsnee en een ijs-, kaas- en wijnstand. Verder is er een geluksboom en een tombola met mooie prijzen. De entree is gratis en iedereen is van harte welkom. De opbrengst komt ten goede aan het te bouwen vakantiehuis van Schuttershof.

● Vandaag en morgen houdt de gymvereniging Olympia op het handbalterrein van BSV aan de Jonker van Weerstraat het Olympiatreffen 1986. Er is een gevarieerd programma samengesteld met vandaag om 10.00 uur een rommelmarkt, om 16.00 uur een zeskamp en om 20.00 uur een gezellige avond in de feesttent. Morgen wordt gestart met een frühschoppen, om 13.30 uur trekt de optocht. De gymnastiekwedstrijden om de wisselbeker beginnen om 14.00 uur. In verband met het 25-jarig lidmaatschap van de gymnastiekvereniging wordt secretaris Wiel Roeselers tijdens de feestavond gehuldigd. Op beide dagen is de toegang gratis.

imburgs agblad



Oudste nog levende Tourwinnaar werd jaar na triomf door Henri Desgranges geweerd

PARIJS – De Tour de France heeft een bijzonder rijk verleden. Sinds 1903, het jaar waarin 's werelds boeiendste wielerevenement door Henri Desgranges voor het eerst georganiseerd werd, hebben 45 renners verdeeld over zeven nationaliteiten La Grande Boucle op hun naam geschreven. Jacques Anquetil, Eddy Merckx en Bernard Hinault zijn met elk vijf triomfen de recordhouders. Elke winnaar leverde op zijn manier een bijdrage aan de geschiedenis van de Tour. Zo ook Roger Lapebie. De inmiddels 75-jarige Fransman ging in 1937 als triomfator van de Ronde van Frankrijk de geschiedenis in. Lapebie moet daarom ook tot de legendarische figuren van het cyclisme gerekend worden. De kampioen van weleer, die nog steeds in het wielermetier vertoeft, is de oudste van de nog in leven zijnde Tourwinnaars. Hij maakte de pionierstijd van het véloke nog mee. Voor het LIMBURGS DAGBLAD reden genoeg met hem naar de vage tijd van vroeger terug te grijpen. Een monoloog.

ROGER LAPEBIE
Grand-père du Tour

SYLVERE MAES, LEIDER VAN DE RONDE VAN FRANKRIJK
LAAT TE BORDEAUX DE GELE TRUI LOS
IN DE HANDEN VAN LAPEBIE EN ZIJN ONSPORTIEF GEVOLG

De Belgische ploeg, benadeeld door
de inrichters, getart door de pers,
bedreigd door het volk, staakt de strijd

[illegible] TERUG
doo[illegible]

● *De gewraakte tekst die, na de opgave van de complete Belgische ploeg, in het dagblad Sportwereld verscheen.* **Bron: BOEK 'VREUGDE EN VERDRIET IN DE TOUR'**



● *De 75-jarige Roger Lapebie vertoeft nog steeds in het wielermetier, zoals uit deze foto blijkt. De legendarische Fransman flankeert Sean Kelly op het podium na een van diens successen.*
Foto's: COR VOS

„Ja, sinds de Luxemburger Nicolas Frantz gestorven is, ben ik de oudste van de nog in leven zijnde Tourwinnaars. Ik ben nu 75 jaar en kerngezond. Dat heb ik aan het fietsen te danken. Ik ben er nooit mee opgehouden. Ik aanbid de wielersport nog steeds.

Het houdt me jong. Bijna elke dag maak ik een fietstocht van honderd kilometer in de omgeving van mijn woonplaats Bordeaux. Ik kan nog snel fietsen; ik bereik nog steeds een gemiddelde van 25 kilometer per uur. Ik rook niet, heb nooit alcohol gedronken en ga altijd vroeg naar bed, want ik wil gezond sterven. Ik voel me veel jonger dan ik ben".

„Eigenlijk heb ik een relatief korte carrière doorgemaakt. Na een zware val in Bordeaux-Parijs moest ik noodgedwongen stoppen in 1939. Mijn knieschijf was gebroken. In die tijd waren er niet die specialisten van dit moment. Met lopen heb ik sindsdien altijd problemen gehad, met fietsen daarentegen niet. Na mijn carrière ben ik een groothandel in fietsartikelen begonnen. Ik bracht ook het rijwielmerk Roger Lapebie op de markt".

„Ik behoorde tot de generatie van Pélissier, Magne, Speicher, Leducq, Archambaud, Le Grèves en de buitenlanders Marcel Kint, Feliciën Vervaecke, Romain en Sylvère Maes, Eduard Meulenberg. Bekende Nederlanders kan ik me niet herinneren. Oh ja toch, Jan Lambrichs. Ik maakte nog de tijd van de pioniers mee. Toen ik net prof was, waren er nog geen derailleurs. Ik fietste tussen 1932 en 1939 in de hoogste categorie. De derailleur werd pas de eerste keer gebruikt in de Tour van 1937, de Tour die ik won".

„De Belgen zijn toen in Bordeaux en bloc naar huis gegaan. Ze voelden zich vervolgd en bedreigd door de pers, het Franse publiek en vooral mijn supporters. Ze beweerden, dat ik op de Col de Télégraphe aan een auto had gehangen en op de Tourmalet door het publiek naar boven geduwd zou zijn. De Fransen zouden volgens de Belgen de onsportiefste handelingen hebben aangegrepen om mij aan de eindzege te helpen. Op weg naar Pau zouden de Belgen en dan met name hun favoriet Sylvère Maes met stenen bekogeld zijn. Grove leugens werden in de wereld gebracht".

„Ik heb dergelijke onsportieve dingen nooit geconstateerd. Wel waren journalisten in die tijd vaak op sensatie belust. Er waren geen televisie en andere communicatiemiddelen om de mensen live op de hoogte te houden. De journalisten konden dus erop los fantaseren. Ik begrijp nog altijd niet hoe ze die lulverhalen in de wereld hebben gebracht. Er werd zelfs beweerd dat 's nachts flessen op de weg waren gesmeten en dat de spoorwegovergang in de rit naar Bordeaux voor de neuzen van de Belgen met opzet gesloten werd. Belachelijk, allemaal onzin".



● *Roger Lapebie aan het stuur van de volgwagen. „De auto bestuur ik alsof het mijn racefiets is", lacht de voormalige Tourwinnaar.*

„Ik zal nu eens de echte waarheid aan het licht brengen. In die Tour waren de Belgen met tien renners in de landenploeg vertegenwoordigd. Daarnaast hadden ze de hulp van vier als individueel ingeschreven landgenoten. Ze waren dus met 14 man. De Franse ploeg was daarentegen door enkele opgaves uitgedund tot zes coureurs. Numeriek moesten we tegen een meerderheid opboksen. Ze konden echter niet verdragen dat ik veel beter reed dan hun kopman Sylvère Maes. Ik versloeg hem in in de tijdrit. Maes was ervan overtuigd dat hij de Tour niet meer kon winnen. Dat is de enige reden waarom de Belgische ploeg voortijdig naar huis ging".

„De bekende journalist/ploegleider Karel van Wynendaele van het dagblad Sportwereld nam die beslissing en maakte er een hele rel van, want hij wilde de vernedering ontlopen. Heel België was daarna in rep en roer. Maar dat deed niets af aan mijn Tourzege. Ik pakte de gele trui in Royon, daags na de rit naar Bordeaux. Er restten toen nog vijf etappes. De bergen waren achter de rug. In de cols had ik de Belgen voordien al op achterstand gereden. Ik was tweede in Pau achter een Spanjaard en had Sylvère Maes en zijn ploegmakkers duidelijk geklopt. De finale tot Parijs was vlak en de Belgen wisten dat ze kansloos waren. Ik gaf de gele trui niet meer af. Ik zeg niet dat ik de sterkste was, maar ik reed heel goed. Alles zat mee en daarbij had ik ook een beetje geluk".

„Dat moet elke Tourwinnaar hebben. Beweerd wordt, dat in die tijd ook vaak de fietsen van de favorieten gesaboteerd werden. Dat is inderdaad waar. Ik heb het zelf meegemaakt. Het gebeurde voor de etappe Luchon-Pau. Toen ik 's morgens naar de start reed, brak plots mijn stuur. Het bleek te zijn doorgezaagd. Gelukkig brak het vlak voor de start, anders was ik in de koers misschien verongelukt. Die dingen gebeurden toen. Maar ik heb nooit iemand beschuldigd".

„Eigenlijk was ik geen echte topper. Ik reed niet slecht in de tijdritten, sprintte niet onaardig en klom tamelijk goed. Belangrijkste was dat ik kon afzien en tot het uiterste gaan. Ik had veel karakter. Daaraan vooral had ik de Tourzege te danken. Ik ben vier keer gestart in de Tour de France. Ik debuteerde in 1933 en werd 14e of 15e. Ik weet het niet meer precies. In 1934, toen ik Frans kampioen was, werd ik derde. Ik won in die Tour vijf of zes ritten. En dan, voilà 1937, het jaar van mijn onvergetelijke triomf".

„Het was meteen mijn laatste Tour, want in 1938 werd ik niet door Henri Desgranges uitgenodigd. Desgranges was als eigenaar van het dagblad l'Auto organisator van de Tour de France. Hij liet me in 1938 gewoon in de kou staan. Ik weet nog steeds niet waarom. Het klinkt misschien ongeloofwaardig, maar het is wel zo. Het was toen normaal, dat je voor alle grote wedstrijden werd uitgenodigd, anders mocht je niet meedoen. Heden ten dage is dat niet meer mogelijk. Maar ja, ik werd wel het slachtoffer van de vreemde selectieprocedure van Hanri Desgranges. Ongelooflijk, hè".



● *Foto uit de oude doos. De atletisch gebouwde Roger Lapebie in actie op de Tourwegen. Behalve de eindzege in 1937 won de Fransman ook negen etappes in la Grande Boucle.*

„Mijn supporters hebben toen niet geprotesteerd. Ze legden zich bij mijn afwijzing neer. Ikzelf heb ook niet bij Desgranges gereclameerd, want dan zou hij me zeker nog meer gepakt hebben. Toch was ik van de partij in de Tour, als journalist voor de krant Le Parisien. Desgranges was een onuitstaanbaar heerschap. Hij deed alles over de rug van de renners. Eigenlijk was de organisator van de Tour een beul. Hij was er alleen op uit de renners zoveel mogelijk te doen lijden".

„Nadien heb ik nooit meer een kans gekregen om mijn Touroverwinning te bevestigen, want op 18 mei 1939 reed ik mijn laatste koers. Die dag de ongelukkigste in mijn leven, viel ik in Bordeaux-Parijs. Het ongeluk maakte een abrubt einde aan mijn loopbaan. Bij het oprijden van de velodrôme in Parijs, waar ik achtste zou worden, sloeg ik tegen de piste. Eigenlijk mijn eigen schuld, want ik wilde op spektaculaire wijze de snelste ronde afleggen omdat er een extra premie te verdienen was. Met de neus op stuur zette ik aan voor de slotronde. Plots kwam ik in de goot naast de piste terecht en sloeg tegen de baan. Fini was mijn carrière".

„Dat deed veel pijn, want ik was pas 26 jaar. Verschrikkelijk, ik was in de bloei van mijn leven. Ik werd naar het ziekenhuis overgebracht. Ik werd geopereerd en men overwoog zelfs mijn been te amputeren. De chirurg, een bekende professor, heeft het gelukkig gewaagd mijn been te redden. Daarvoor ben ik hem nu nog steeds dankbaar".

„Ik heb niet alleen de Tour gewonnen. In andere koersen presteerde ik ook. Zo was ik ooit kampioen van Frankrijk. Ik won zelfs Parijs-Roubaix, maar werd gediskwalificeerd omdat ik twee keer van fiets had gewisseld. De eerste maal in Arras. Ik was ontsnapt met de grote coureurs van dat moment, Gaston Rebry en de Belg Wauters. Ik reed lek, maar de materiaalauto kwam niet om me te helpen. Ik had geen reservetube, geen pomp, helemaal niets bij me. Plots zag ik een damesfiets aan de kant staan. Ik smeet mijn koersfiets op de grond en sprong op dat rijwiel. Na kilometers jagen ontdekte ik een fiets met een racestuur in een gracht, pakte hem beet en achterhaalde op 300 meter van de finish in Roubaix Wauters en Rebry. In de sprint versloeg ik hen zelfs. De overwinning werd me echter afgenomen".

„Neen, mijn tijd en die van nu kun je niet vergelijken. Wij reden nooit grote versnellingen. De grootste die ik ooit draaide was 50x16. De fietsen waren loodzwaar. In de Tour van 1937 werd pas voor het eerst met derailleurs gefietst. De wegen van de cols waren barslecht: kiezel, keien, zand en gaten. Behalve de route lieten ook materiaal, verzorging en entourage te wensen over. Van medische verzorging was al helemaal geen sprake".

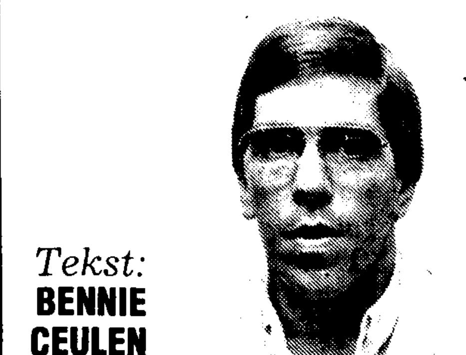
„Nu is alles tot in de puntjes geregeld. In mijn tijd kenden we die voordelen niet. Iedereen had zijn eigen trucjes. Doping? Men kan de medicamenten van toen geen doping noemen. We gebruikten wel onschuldige versterkingsmiddelen. Ik pakte veel koffie met suiker. Geen alcohol, want dat heb ik nooit gedronken. Anderen vermengden wel vaak cognac met eieren. Dikwijls rook je in het peloton de ether. Als een renner voor de eindsprint zijn kleine bidon leegdronk, werd je vrijwel bedwelmd door de ether. Ik heb het nooit gebruikt".

„Geld? Wij verdienden niet veel, maar wel genoeg. Ik verdiende mijn boterham op de fiets. Mijn Touroverwinning, het kampioenschap van Frankrijk en mijn succes in Parijs-Roubaix leverden me veel criteriumcontracten op. Dat bracht toch een aardige duit in het laadje. Ik had ook een broer die koerste, Guy. Hij was meer een specialist van zesdaagsen en Americaines. Guy vormde vaak een koppel met de Belg Bruneel. Guy was zes jaar jonger dan ik. Zijn zoon Serge heeft ook nog gekoerst in de ploeg van Lucien van Impe en Bernard Hinault".

„Ik ben niet jaloers op de renners van nu. In vind dat ze fysiek nooit veranderd zijn. Het zijn nog dezelfde atleten als in mijn tijd. Met sterke benen en armen, een goed lichaam en een fris hoofd. Het is alleen een kwestie van vooruitgang kwa materiaal, wegen, verzorging en voorbereiding. Om te presteren moeten de renners nog altijd evenveel karakter hebben als vroeger. Daarom, alle profrenners zijn goed. Voor de wielersport moet je veel karakter, temperament en courage hebben. Het is een sport die veel opoffering vereist".

„Het cyclisme wordt vaak door de journalisten bekritiseerd. Ik ben het daarmee niet eens. De perslui hebben ongelijk. De koers is de koers en de renners maken de wedstrijd. Dat de journalisten zelf maar eens op een koersfiets kruipen. Dan weten ze hoe zwaar dit vak is en dat een renner niet altijd tot het uiterste kan gaan".

„Ik ben steeds populair gebleven. Dat heb ik aan mijn Tourzege te danken. Iedereen is vriendelijk tegen mij en ik tegen hen. De Tour is het hoogste wat je als wielrenner kunt bereiken. Publicitair kan het niet beter, want iedereen volgt de



Tekst:
BENNIE CEULEN

Tour. Een Tourzege garandeert je een populariteit voor heel je leven. In de koersen hoor ik de mensen langs de route nog steeds roepen: daar gaat Lapebie, bonjour Roger Lapebie. Elke dag. Ook als ik fiets. Het publiek herkent me steeds. Ook de huidige generatie ken ik persoonlijk, omdat ik steeds als chauffeur van journalisten de meeste wedstrijden in Frankrijk ben blijven volgen. Ik kan niet zonder die ambiance. Ik voel me er wel bij".

„Achter het stuur van de volgauto is het alsof ik zelf nog meekoers. Vind je het gek, dat ik me nog renner voel? Mijn auto bestuur ik alsof het een racefiets is. Precies hetzelfde. Ik doe dat verschrikkelijk graag. Ook in de Tour. Volgens mij gaat Bernard Hinault voor de zesde keer winnen. Hij is gezond en heeft het karakter en de strijdlust van een echte Breton. Met zijn wil en instelling kan hij de absolute recordhouder worden. Dat wil Hinault ook. Neem dat maar van mij aan. Zijn ploegmakker Le Mond is een goed renner, maar heeft nog niet bewezen een echte winnaar te zijn. Fignon moet van te ver terugkomen. Hinault is veruit de grootste kanshebber. Hij is een echte leider. Ik verwacht een mooie strijd tussen Hinault en Fignon, zoals in de Tour van twee jaar geleden, met deze keer de Hinault als winnaar".

Vanderaerden geklopt • Kneet voorlaatste met zwabberend achterwiel

Thierry Marie: eerste klap is 'n daalder waard



BOULOGNE-BILLANCOURT – De achterstand van Eric Vanderaerden op winnaar Thierry Marie in de proloog van de Tour de France was slecht een fractie van een seconde. De ontgoocheling bij de Belgische Limburger uit de ploeg van Peter Post was er niet minder om. Zó dicht bij de gele trui en dan toch nog met lege handen staan, komt hard aan. In zo'n situatie voelt een zegekandidaat zich de verliezer van de dag. Knetemann voelde zich, terecht, de onfortuinlijkste van de 210 deelnemers aan de minitijdrit. Hij kreeg in de straten van Boulogne-Billancourt met een defect wiel te maken. De Kneet, die één minuut eerder dan Thierry Marie van start was gegaan, kon de aanspraken op het erehabijt in 's werelds belangrijkste wielerkoers meteen vergeten. Hij demonstreerde dat door in het spoor van Marie te finishen. De Kneet had reden om materiaal en proloog te verwensen.

Jelle Nijdam kwam als vijfde uit de bus. „Een parcours, dat mij ligt", zei hij kort voor de start. „Het is toch altijd een kwestie van rijden en dan afwachten hoe het resultaat is", concludeerde hij naderhand.

Eric Vanderaerden kon na het verwerken van zijn eerste teleurstelling, toch ook weer de zonzijde van het resultaat zien. „De kans op de gele trui moet ik gewoon een dag uitstellen", zei hij. „In de ploegentijdrit van morgenmiddag (vandaag, redactie) liggen mogelijkheden. Bij Panasonic steekt wat het rijden van zo'n ploegentijdrit betreft, wellicht niemand boven de rest van het team uit, maar dat kan eerder een goede uitwerking hebben. Het geheel draait dan meestal beter".

De tweede plaats van Eric Vanderaerden was na menige teleurstellende verrichting tijdens het huidige seizoen een verrassende comeback. „Ik had in de wintermaanden geen zesdaagsen van Parijs en Rotterdam moeten rijden", gaf hij als (gedeeltelijke) verklaring over de voorbije periode. „Vroeger hield ik me in het gesloten seizoen voornamelijk bezig met crossen en powertraining. Daarvan week ik af, omdat het financiële voordeel van een paar zesdaagsen me aansprak. Ik zwichtte voor de poen. Dat zal straks anders zijn. Mij zien ze niet meer in zesdaagsen. Ik heb leergeld betaald".

Zoals de situatie nu is, blijft het zelfs een vraag of Vanderaerden over enkele maanden deelneemt aan het wereldkampioenschap in Amerika. Dat heeft niets te maken met de formule van landenploegen in de titelstrijd, maar wel met de wijze van

WIEL VERHEESEN

in de Tour de France



voorbereiding. „De Belgische selectie zal drie weken voordat het WK plaatsvindt, naar Colorado vertrekken. Belangrijk vanwege het hoogteverschil. Op dit moment ontbreekt evenwel nog de garantie, dat wij tijdens het verblijf in Amerika voldoende wedstrijden kunnen rijden. Deelname aan de Cours Classic staat nog niet vast. Als het zo blijft, ga ik niet na de Verenigde Staten. Een voorbereidingsstage zonder wedstrijd is niks voor mij".



● *Thierry Marie op weg naar de proloogzege. Marie maakte daarbij gebruik van een speciale fiets, met futuristisch zadel.* Foto: COR VOS

Thierry Marie, de ploegmakker van Fignon, dacht niet aan het wereldkampioenschap. De jonge Fransman (23) genoot met volle teugen van zijn eerste succes in de Tour. Hij had zijn reputatie als specialist van de proloog onderstreept. Vorig jaar won Marie ook al de inleidende tijdrit in de Ronde van de Toekomst. Tijdens de voorbije maanden herhaalde hij dit succes zowel in de Ronde van Spanje als in de Tour de l'Aude. Het was derhalve niet eens zò'n sensatie, dat zelfs Hinault (derde), Fignon (zevende), Le Mond (achtste) en andere favorieten gisteren het onderspit moesten delven. Een protest van sommige ploegleiders, dat Thierry Marie gebruik had gemaakt van niet toegestaan materiaal, werd door de jury verworpen.

Bennie Ceulen bestuurslid AIJC

Van onze verslaggever

BOULOGNE-BILLANCOURT – Sportredacteur Bennie Ceulen van het Limburgs Dagblad is tot bestuurslid gekozen van de Association International des Journalistes de Cyclisme, kortweg AIJC. Het betreft een belangenvereniging van wielerverslaggevers, die zich bij de organisatoren van grote wedstrijden beijvert voor het verkrijgen van betere faciliteiten. Na afloop van het wereldkampioenschap, dat straks in Amerika plaatsvindt treedt de Fransman Pierre Chany als voorzitter van AIJC af. Tot zijn opvolger werd reeds gekozen de Belg Robert Janssens van dagblad Het Laatste Nieuws.

Fiets van elf mille

Bij zijn besluit voor de zestiende keer in de Ronde van Frankrijk te starten, sprak Joop Zoetemelk de wens uit te kunnen beschikken over een speciale fiets voor de tijdritten. Enkele dagen later had ploegleider Jan Raas er al een laten bouwen met alle moderne aerodynamische snufjes erop en eraan. „Joop deed nooit mee aan de vernieuwingen", vertelde Jan Raas, „maar toen bleek dat iedereen zo'n fiets wilde gebruiken, vond Joop dat hij niet meer kon achterblijven". De kosten van het rijwiel van Joop Zoetemelk in de proloog van de Tour bedroegen 11.000 gulden. Alleen het dichte achterwiel kostte al 3700 gulden.

Sokken

Voor het eerst in de geschiedenis van de Ronde van Frankrijk zal de leider van een klassement aan een ander kledingstuk dan een „trui" herkenbaar zijn. De aanvoerder van de sportiviteitsprijs (Prix Fair Play) krijgt dagelijks een paar sokken uitgereikt, die hij de volgende dag moet dragen. De Prix Fair Play is geadopteerd door de organisatie van de Olympische Spelen 1992 Parijs en de leiderssokken dragen het logo van de olympische stad.

Kortste

De proloog gisteren in de straten van Boulogne-Billancourt was de kortste uit de geschiedenis van de Ronde van Frankrijk. Sinds de Spanjaard Jose Maria Errandonea in 1967 de eerste openingstijdrit won, was er nooit een proloog korter dan vijf kilometer. De langste proloog werd in 1971 verreden en ging over 11.000 meter. De gemiddelde lengte is 6700 meter.

Geen applaus meer voor nummer drie van Tour '85

Stephen Roche, een vergeten vedette



BOULOGNE-BILLANCOURT – Het pad van een wielervedette gaat beslist niet altijd over rozen. Stephen Roche weet als geen andere daarover mee te praten. Vorig jaar behoorde de Ier nog tot de uitblinkers in de Tour de France. De ritzege op de Aubisque en de derde plaats in het eindklassement zijn daar de bewijzen van. Roche werd meteen door de kapitaalkrachtige sponsors overladen met lucratieve aanbiedingen voor 1986. De Italiaanse Jeans-fabrikant Carrera sloeg hem uiteindelijk voor een jaarsalaris van zes ton aan de haak. De ophef makende transfer heeft de ploeg van chef d'equipe Davide Boifava daarentegen nog helemaal niets opgeleverd. Stephen Roche heeft dit seizoen immers nog geen platte prijs gereden.



● *De vlucht van Roche op de Aubisque, vorig jaar. In die etappe gaf Roche zijn visitekaartje af en fietste zich in de kijker bij tal van kapitaalkrachtige sponsors.* Foto: COR VOS

De bij een val in de zesdaagse van Parijs opgelopen knieblessure wordt als excuus voor het falen van Roche aangevoerd. Na een lange periode van inactiviteit, waarin hij in Milaan aan zijn linker knie geopereerd werd, maakte de in het Franse dorpje Sagy wonende landgenoot van Sean Kelly een onopvallende rentree in de Ronde van Romandië.

Het einde van deze Zwitserse etappekoers haalde hij niet. Nadien bleek hij in de Giro, waarin hij ook de strijd staakte, geen schim meer van voorheen. „In de Ronde van Zwitserland moest ik ook al na drie dagen de strijd staken. Ik had er weer last van mijn knie," merkte Stephen Roche gistermiddag na afloop van de Tourproloog op.

Als nummer drie in de Tour van vorig jaar was Stefan Roche in Boulogne-Billancourt als voorlaatste aan de openingsrace begonnen. Zijn gerealiseerde tijd bleek nog goed voor de 18e plaats. Toch was zijn binnenkomst een zielige gewaarwording. De Tourvedette van vorig jaar bleef verstoken van applaus.

Terwijl Hinault, Fignon, Le Mond, Marie, VanderAerden en andere blikvangers door journalisten belaagd werden, was geen enkel medium geïnteresseerd in de mening van de kleine Carrera-coureur. Geruisloos baande de 'onzichtbare' Stephen Roche zich op de Avenue André Morizet een weg door de menigte. In een zijstraatje plofte hij voor een café op een stoel neer, smeekte de kastelein om een glas mineraalwater en wreef zich het zweet van het gelaat.

„Je ziet hoe het gaat," stamelde hij. „Vorig jaar liet niemand me met rust. Vandaag ben ik al vergeten. Niemand praat meer over me. Ik ben realist genoeg om tebeseffen, dat het normaal is dat er geen belangstelling voor me is. Er zijn zoveel vedetten in het cyclisme. Als je preseert, word je gevierd. Rij je geen prijzen, dan ziet niemand je meer staan. Maar denk niet dat ik me dat aantrek. Ik heb andere besognes aan het hoofd. Het belangrijkst is, dat mijn knie geen pijn meer gaat doen. Verder zie ik wel wat ik er in deze Tour van terecht breng. Ik zal dolgelukkig zijn als ik in de komende weken weer mijn vroegere niveau kan bereiken."

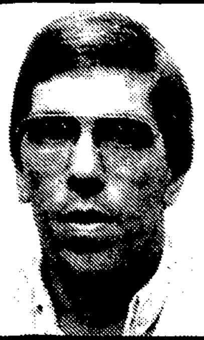
Stephen Roche geeft zichzelf in de 73-ste uitgave van de Ronde van Frankrijk geen kans voor een opvallende eindklassering. „Ik heb te weinig competitie in de benen om een hoofdrol te kunnen vertolken. Sinds tien dagen voel ik niets meer van mijn knie. Hopelijk blijft het zo. Misschien kan ik straks nog een ritje winnen. Mijn Tour zal in dat geval al meer dan geslaagd zijn".

Ondanks alle ellende van het afgelopen half jaar, kan Stephen Roche toch nog lachen. „Men moet mij nog niet afschrijven", grinnikte hij veelbetekenend. „Ooit zal ik weer de oude zijn. Dan kom ik terug naar de Tour, om hem te winnen. Ik ben ervan overtuigd, mits ik helemaal gezond ben, ik aanspraken kan maken op de eindzege. Ze zullen Stephen Roche dan wel weer kennen..."

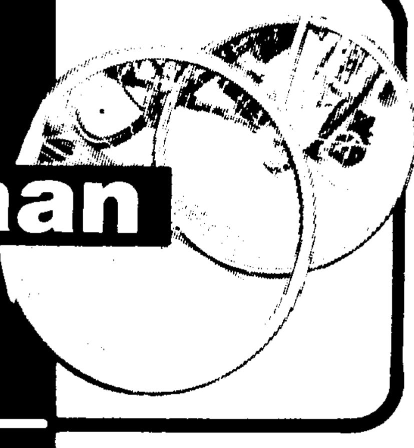
Zijn inmiddels gearriveerde ploegleider Davide Boifava sloeg liefkozend een arm om zijn Ierse Poulain. „Goed gereden jongen," sprak de voormalige Italiaanse prof-coureur Roche toe.

BENNIE CEULEN

in de Tour de France



„Stephen heeft een moeilijke periode achter de rug," vervolgde Boifava, terwijl Roche naar zijn beeldschone Parisiënne Lydia fietste. „Ook voor de sponsor is het bijzonder jammer, dat Roche door die vervelende knieblessure niets heeft kunnen presteren. Ze hadden Stephen speciaal voor de Tour de France gecontracteerd. Maar we hebben geduld. Roche is een toprenner. Ooit zal hij zijn enorme salaris waarmaken. We zetten hem daartoe niet onder druk. We kunnen ons dat permitteren, omdat het seizoen voor Carrera toch al geslaagd is. Visentini won de Giro, waarin Bontempi vijf ritten op zijn naam schreef. Bovendien was Bontempi ook de beste in Gent-Wevelgem en Urs Zimmermann zegevierde zowel in het Criterium International als de Dauphiné Libéré. De baas heeft dus geen spijt van de geïnvesteerde vijf miljoen gulden, die onze ploeg dit jaar kost. En vergeet niet, dat we in deze Tour toch nog een kandidaat voor de eindzege achter de hand hebben: Urs Zimmermann. Onze Zwitser, die tot grote teleurstelling van Roy Schuiten ook volgend seizoen voor Carrera blijft fietsen, kan voor de verrassing zorgen. Daarom mag Stephen Roche in alle rust aan zijn come-back werken."



BOULOGNE-BILLANCOURt, vrijdag 4 juli

Magneet

Het directionele duo Levitan-Goddet en Miss Tour de France uitgezonderd, kun je in het grootste wielercircus aller tijden amper een functie bedenken waarbij geen oud-renners betrokken zijn. De Ronde van Frankrijk werkt in alle geledingen als een magneet. Kijk alleen maar eens naar de ploegleiders en hun assistenten. Zeker de helft van het aantal weet daadwerkelijk wat het is om deel uit te maken van het peloton. Sommigen behoorden niet eens zo heel lang geleden tot de deelnemers aan de Tour.

Tot deze categorie moeten in eerste instantie Jan Raas en Roy Schuiten alsmede hun Franse collega's Roger Legeay en Pierre Bazzo gerekend worden. Cyrille Guimard, Bernard Thevenet, Walter Godefroot, Dino Zandegu, Peter Post, Domingo Perurena en onder meer Raphaël Leo Geminiani idem dito. Hetzelfde is van toepassing op verschillende assistent-chefs d'equipe zoals Bernard Quilfen, Maurice le Guillouz, Walter Planckaert, Serge Beucherie, Luciano Pezzi. Het lijstje is niet eens compleet. De betrokkenheid met het cyclisme daarom niet minder.

Fred de Bruyne en Harrie Jansen zijn als PR-officer aan een ploeg verbonden. Vijfvoudig winnaar Jacq Anquetil fungeert als gelegenheidsjournalist en beantwoordt voor lezeressen en lezers van het organiserend sport-dagblad l'Equipe de vragen over het Tour-gebeuren. Roger Pingeon die ongeveer twintig jaar geleden in het geel Parijs binnenreed, is chauffeur van een Zwitserse televisie-commentator. De Luxemburgse wielerheld uit de tweede helft van de jaren veertig, Jeng Goldschmidt, doet hetzelfde in dienst van het tv-station uit het Groothertogdom. Oud-wereldkampioen Jean Stablinski loodst in zijn auto een paar Franse journalisten op perfecte wijze door de volgerscaravaan. Hij is niet de enige. Weer andere ex-profs zijn mecanicien of hebben een andere functie. Robert Mintcewicz, de Noordfransman van Poolse afkomst, heeft de Ronde-arts als passagier. Eduard Delberghe vervoert in opdracht van de directie dagelijks eregasten. Zoiets vindt Delberghe, die ooit ploegmakker van Nederlands eerste Tourwinnaar Jan Janssen is geweest, een stuk gemakkelijker dan destijds het werk opknappen in dienst van de kopman. Je kunt hem geen ongelijk geven.

Albert Bouvet, jawel de padvinder van Parijs-Roubaix, waarin hij jaarlijks op prehistorische wegen in de Hel van het Noorden de route uitstippelt, heeft het als vroegere Tourrenner zelfs gebracht tot de staf van de organisatie. Dat kan van zijn landgenoot Jean-Pierre Danguillaume niet gezegd worden, hoewel deze Fransman een heel nauwe band met La Grande Boucle heeft behouden. Hij staat aan het hoofd van de afvaardiging, die door een van de grootste sponsors op de been is gebracht: Coca Cola.

Hoeveel blikjes van dit vocht dagelijks in de karavaan aan de volgers, de toeschouwers en aan de eindstreep ook aan de renners worden uitgereikt, is niet eens bij benadering te schatten. Doet er verder niet toe. Het gaat in een miljoenenaffaire als de Ronde van Frankrijk om heel andere zaken. Coca Cola heeft een paar jaar geleden een gigantisch bedrag bij Levitan op tafel gelegd, voor de exclusieve reclamerechten op dit gebied. Voor Levitan was het toen slechts een formaltiteit om de vorige sponsor op dit terrein, mineraalwaterproducent Perrier, niet meer toe te laten.

La Grande Boucle heeft niet alleen een mondiale uitstraling omdat het een fascinerend sportevenement betreft. Ook de poen wordt als het ware door een magneet aangetrokken.

Wiel Verheesen

TOURTELLER

Proloog

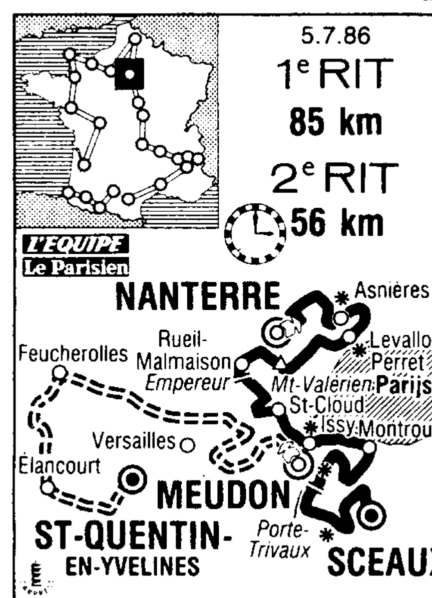
Uitslag proloog:
1. Thierry Marie (Systeme U) 4,6 km 5.21,06 minuten (51,477 km/uur); 2. Eric Vanderaerden (Panasonic) op 0,51; 3. Bernard Hinault (La Vie Claire) op 2,00; 4. Jean-Luc Vandenbroucke (KAS) op 3,00; **5. Jelle Nijdam** (Kwantum); 6. Dominique Gaigne (Systeme U) op 3.00; 7. Laurent Fignon (Systeme U) op 4.00; 8. Greg Lemond (La Vie Claire) op 4,00; 9. Erich Mächler (Carrera) op 5,00, 19. Jesus Blanco Villar (TEKA) op 5,00; 11. Jean-Francois Bernard (La Vie Claire) op 5,00, 12. Sean Yates (Peugeot) op 6,00, 13. Alain Bondue (Systeme U) op 7,00, 14. Steve Bauer (La Vie Claire) op 8.00, 15. Julian Gorospe (Reynolds) op 8,00, 16. Guido Bontempi (Carrera) op 8,00, 17. Miguel Indurain (Reynolds) op 10,00, 18. Stephen Roche (Carrera) op 10,00, 19. Robert Dill Bundi (Malvor) op 11.00, 20. Jörg Müller (KAS) op 11,00, 21. Alex Steida (7-Eleven) op 12,00, 22. Joël Pelier (KAS), 23. Gilbert Duclos-Lassalle (Peugeot), 24. Charly Berard (La Vie Claire), 25. Eric Heiden (7-Eleven), 26. Acacio Da Silva (Malvor) op 13,00, **28. Gerard Veldscholten** (PDM), **32. Peter Stevenhaagen** (PDM) op 15,00, 38. Alvaro Pino (ZOR), 42. Robert Millar (Panasonic) op 16,00, 43. Nico Emonds (Kwantum), **45. Erwin Nijboer** (Seat) op 17,00, 46. Andy Hampsten (La Vie Claire), **50. Adri van der Poel** (Kwantum), **53. Henk Boeve** (PDM) op 18,00, **55. Peter Winnen** (Panasonic), **57. Jos Lammertink** (Panasonic), 59. Pedro Delgado (PDM) op 19,00, 60. Guy Nulens (Panasonic), **63. Joop Zoetemelk** (Kwantum) op 20,00, 65. Steven Rooks (PDM), 72. Phil Anderson (Panasonic), **81. Gerrit Solleveld** (Kwantum) op 23.00, 81. Luis Herrera (Cafe de Colombia) op 24,00, 93. Eric van Lancker (Panasonic), 96. Eddy Planckaert (Panasonic), 97. Mathieu Hermans (Seat), **102. Henk Lubberding** (Panasonic) op 25,00, **107. Cees Priem** (Kwantum), **121. Johan van der Velde** (Panasonic) op 28,00, 142. **Twan Poels** (Kwantum) op 30,00, 154. Ludo Peeters (Panasonic) op 32,00, **163. Jan van Wijk** (PDM) op 34,00, 177. Wim Arras (PDM) op 38,00, **182. Marc van Orsouw** (PDM) op 39,00, **199. Jan Siemons** (PDM) op 45,00, 200. Luc Roosen (Kwantum), **209. Gerrie Knetemann** (PDM) op 1.00, 210. en laatste Frederique Brun (Peugeot) z.t.

Tour op radio en TV

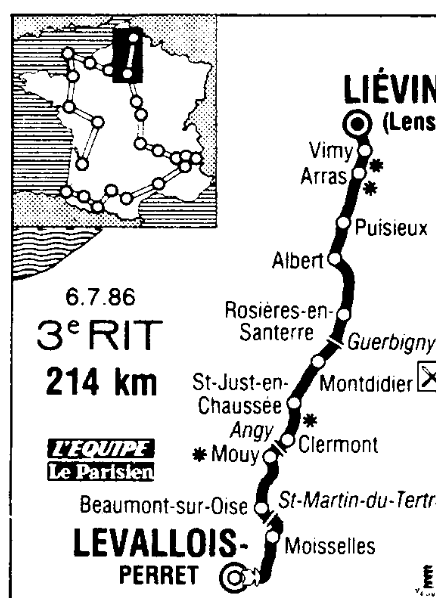
VANDAAG
TV Nederland 2: 11.15-12.45 rechtstreeks verslag eerste etappe; 18.45 samenvatting eerste etappe en ploegentijdrit. **België TV 1:** 11.15-12.30 rechtstreeks verslag eerste etappe.
Nederland Radio 1: 14.05 Radio Tour met rechtstreeks verslag ploegentijdrit.

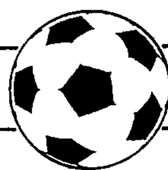
MORGEN
TV Nederland 2: 14.15 rechstreeks verslag derde etappe; 19.00 Studio Sport met Tourberichtgeving; **België TV 2:** 15.00 rechtstreeks verslag derde etappe.
Nederland Radio 1: 14.02 Radio Tour.

Vandaag



Morgen





'Hana heeft de capaciteiten om de sterkste te worden'

Stöve-Mandlikova, het perfecte 'dubbel'

Van onze verslaggever

WIMBLEDON – Er wordt een paar keer hartgrondig gevloekt: Hana Mandlikova traint een half uurtje met een sparringpartner, die haar constant om de oren slaat. De sfeer is ontspannen; Mandlikova mag zo af en toe dan knap grof in de mond zijn, de Praagse Wimbledonfinaliste moet toch ook wel lachen om haar missers. Dan grijpt Betty Stöve in. „Geef eens wat bolle ballen op haar terugslag", roept ze tegen Hana's trainingspartner, die niet begrijpend zijn schouders optrekt.

Een typerend beeld: Stöve analyseert en bepaalt wat er gebeurt. Ze staat zelf niet meer zo veel op de baan als vroeger; daar worden verschillende (mannelijke) sparring-partners voor ingehuurd om zo de conditie en de scherpte op peil te houden. „Maar ik heb de leiding", benadrukt één van de veertien vrouwen, die met tennis meer dan een miljoen dollar aan prijzengeld verdiende. „Wat betreft technische en tactische adviezen hoeft niemand mij iets te vertellen".

Vrijwel elke zichzelf respecterende topper heeft tegenwoordig een individuele coach in dienst. „Logisch", vindt Stöve, „want in vergelijking met mijn tijd, toen dergelijke zaken helemaal niet aan de orde waren, heeft de sport een enorme ontwikkeling doorgemaakt. Tennis is op alle fronten veel professioneler geworden, waarbij met name het geld een steeds belangrijkere rol vervult. Spelers horen zich daar niet mee bezig te houden, ze moeten slechts aan tennis denken. Wij, de coaches, nemen de rest wel van ze over".

Vraag blijft of het zo langzamerhand niet tijd wordt voor een reglementswijziging, zodat ook de sportieve inbreng vanaf de kant kan groeien. Hardnekkige geruchten willen dat de MIPTC (de overkoepelende tennisraad) het nu nog geldende verbod op coaching inderdaad overweegt te schrappen. Een maatregel, die vooral in het Westduitse kamp met instemming zou worden begroet. Boris Becker kreeg in het nabije verleden al diverse vermaningen omdat zijn begeleiders Ion Tiriac en Gunther Bosch wat al te nadrukkelijk aanwijzingen zaten te geven.

Dat zelfde deed volgens de umpire onlangs ook Peter Graf, toen zijn dochter Steffi een moeilijk moment beleefde tijdens de finale in het Amerikaanse Amelia Island tegen haar landgenote Claudia Kohde-Kilsch. Tot grote woede van haar vader en trainer incasseerde de jonge Westduitse twee officiële waarschuwingen. „Maar ze won de partij wel, dus het heeft misschien toch geholpen", constateert Betty Stöve. „Voor mij hoeven die regels niet zo nodig op de helling. Wanneer ik Hana wat duidelijk wil maken of aanmoedigen, dan lukt dat toch wel zonder daarvoor bestraft te worden. Nee hoor, we hebben geen speciale tekens of codes; anders zou ze stapelgek van me worden".

„Ik blijf zeggen dat je tennissers, wanneer ze eenmaal op de baan staan, zo veel mogelijk met rust moet laten", vervolgt de verliezend Wimbledonfinaliste van 1977. „Laten ze zich zelf maar ontwikkelen. Anders kweek je twijfelaars, die straks niet eens hun tanden kunnen poetsen. Ze zullen toch moeten leren beslissingen te nemen. Vergelijk het maar met school. Daar krijg je een opleiding tot het examen. Dan sta je er alleen voor, net als een tennisser in een wedstrijd".

„En het is natuurlijk helemaal niet erg wanneer die scholing door verschillende mensen gebeurt; iedere leraar heeft ook zijn eigen vak. Niemand beheerst alle facetten van het spel, dan zou hij God zijn. De een is goed met serveren, de ander in het slaan van volleys. Je moet gewoon van alles wat weten. Dat onderscheidt de goede van de slechte coach. Kennis van het spierenstelsel, psychologie, er komt nog heel wat bij kijken. Nee, geen speciaal dieet, zoals Navratilova. Ik let wel op wat Hana eet, maar het komt allemaal gewoon uit de dagelijkse keuken".

Terecht geeft Stöve zichzelf graag het voordeel van de twijfel wanneer haar capaciteiten ter sprake komen. „Anders was ik allang ontslagen, want zo werkt het wel in dit wereldje. Dan word je keihard aan de kant geschoven. Het gaat om een vertrouwensrelatie, die soms best onder spanning staat. Want elke topatleet is moeilijk om mee te werken. Ze zijn allemaal lastig omdat ze een eigen mening hebben. En dat is maar goed ook".

Mandlikova's landgenoot Ivan Lendl komt vervolgens ter sprake. Hij nam vorig jaar doelbewust Tony Roche als coach in de arm. Met de hulp van de zwijgzame Australische grasspecialist wilde de Oosteuropeaan beter kunnen inspelen op zijn aartsrivaal John McEnroe (net als Roche linkshandig) en met name op snelle banen aanvallender leren tennissen. Op Wimbledon had die greep vorig jaar nog weinig succes, maar Lendl is inmiddels wel de onbetwiste nummer één van de wereld.

„Hij was altijd wat eigenwijs", weet Stöve. „Lendl dacht dat hij wel genoeg had aan Wojtek Fibak als adviseur, maar hij is er nu ook achter dat een coach op zijn niveau noodzaak is. Wat Mandlikova betreft, ze kan nog veel beter worden. Hana heeft de capaciteiten om de sterkste te worden. Het is alleen de vraag of je daar zo gelukkig mee moet zijn. Kijk maar naar wat er met Borg en nu met McEnroe is gebeurd. Je moet die luxe ook kunnen dragen".

Of Betty Stöve in de toekomst meer in eigen land zal vertoeven, hangt volgens de Rotterdamse, die de laatste jaren alleen als coach van het nationale Federation-Cupteam fungeert, voor een belangrijk deel af van de binnenkort bij de KNLTB in dienst tredende nieuwe bondscoach Stanley Franker. „Op korte termijn gaan we samen eens een avond om de tafel zitten. Vooralsnog wordt er in Nederland slechts een warrige 'huisjespolitiek' gevoerd, waardoor goed onderling overleg altijd onmogelijk is geweest. Er zijn te veel mensen die denken dat ze de wijsheid in pacht hebben. Eerst zal de organisatie en het beleid drastisch moeten worden veranderd; te beginnen van onderaf, dus bij de districten".

Voor het zieltogende Nederlandse tennis zou het ongetwijfeld goed zijn wanneer Stöve bij de opvang en begeleiding van jong talent zou worden betrokken. Niet voor niets is ze de enige vrouwelijke individuele coach binnen het profcircuit. „Er is nu eenmaal maar één Betty", besluit Stöve lachend.



● *Een doorslaand 'dubbel', Betty Stöve en Hana Mandlikova. „Als Hana op de baan staat, laat ik haar zoveel mogelijk met rust."*

Ondankbare taak

Tenniscoaches hebben sportief gezien een ondankbare taak. Omdat het geven van aanwijzingen tijdens partijen nu eenmaal officieel verboden is, blijft hun invloed op het wedstrijdverloop beperkter dan in welke andere tak van sport ook. „Je moet al het werk voordien doen", weet Betty Stöve, die precies zes jaar geleden de persoonlijk begeleidster werd van Wimbledonfinaliste Hana Mandlikova. Sinds de open Franse kampioenschappen in 1980 verleent de nu veertigjarige Rotterdamse haar steeds hand- en spandiensten aan de Tsjechoslowaakse top-vijf-speelster. In de praktijk betekent dat minstens veertig weken per jaar bezig zijn met trainingen, reisschema's, het regelen van hotels en het afwikkelen van financiële kwesties. In bijgaand verhaal komt Betty Stöve onder andere aan het woord over haar rol als coach, de reglementen en de situatie in Nederland.

SCHAKEN

met Arno Henzen

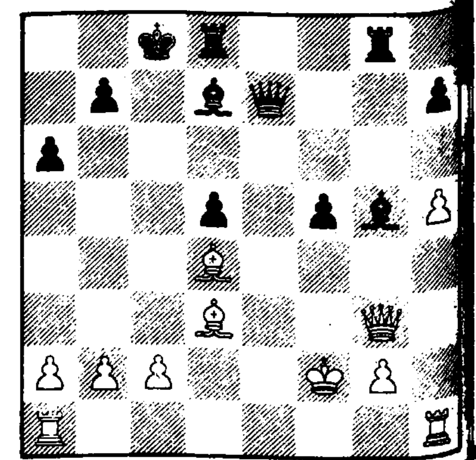
In de stelling: **Wit:** Kh1, De5, Td5, Lb3, Le1, Ph5, a4, b2, c2, f4, g2, h3. **Zwart:** Kh8, De7, Ta8, Td8, Lc8, Lf8, a6, b7, f5, g7, h7 was de opgave hoe wit hier winnend voordeel kan bereiken.

In de partij volgde 1. Lb4! de juiste en meteen ook enige zet. Bij andere zetten is zwart in het voordeel. 1...T:d5 = 1...D:e5 2. T:d8! mat dreigend terwijl de zwarte dame nog steeds instaat.= 2. D:d5 dreigend mat op g8. 2...Le6 de enige zet = 2...De6 3. L:f8 en wit wint bijv.: 3...D:d5 4. L:g7+, Kg8 5 L:d5+ en Le6 mat = 3. L:e7,L:d5 4 L:f8,L:g2+ = 4...L:b3 5. L:g7+ en c:b3 = 5. K:g2,T:f8 en het eindspel is voor wit gewonnen, alhoewel de witspeler er in deze partij niet in slaagde en de partij in remise eindigde.

In de stelling: **Wit:** Kg1, Dg7, Tc3, Td1, Lb3, a2, b2, f2, g2, h2. **Zwart:** Ke8, De4, Ta8, Tf8, Lb7, a6, b6, e6, f7, h7 was de opgave hoe wit hier moet voortzetten om z'n voordeel in winst van de partij om te zetten. Wit staat reeds zo goed dat hij meerdere winstvoortzettingen heeft. Het eenvoudigste lijkt me: 1. L:e6! met het idee 1...f:e6? 2. Dd7 mat of 1...D:g2+ 2. D:g2,L:g2 3. Ld7+ en 4. K:g2. Relatief het beste is nog 1...d:e6 2. Te3,Le4 3. f3,f5 de enige zet 4. f:e4,f4 = 4...f:e4 5. T:e4,D:e4 6. Dd7 mat = 5. Ted3 zwart moet nu steeds het mat op d7 in de gaten houden terwijl ook nog verlevend 6. Db7 of 6. Td6 dreigt.

Een andere winstvoortzetting is 1. Te3,Dc6 = 1...Df5 2. L:e6. 1...Dg6 2. L:e6!,D:g7 en nu is iedere loperzet van wit mat in twee behalve Ld7 en Ld5 = 2. Ld5!,D:d5 = 2...Dc2 Lf3! dreigend T:e6+ en Dd7 mat als zwart dat met bijv. 3...Df5 verhindert hangt de loper op b7.= T:d5,L:d5 4. D:h7 en wit moet dit eindspel makkelijk kunnen winnen. In de partij volgde 1. Tc7 ook een goeie zet. 1...Td8 2. Tdc1!,La8 Dg5,Db4 = 3...f6 4. Dg7 = 4. Df6 = L:e6! = 4...L:g2 wanhoop L:e6!,Ld5 6. Ld7+ 1–0 (6...T:d7 Tc8+ en Td8 mat).

Voor schakers die niet aan de voorrondes van het Limburgs kampioenschap willen deelnemen, wordt ieder jaar door SVS ook een schaduwtoernooi gehouden. Uit dit toernooi is het volgende fragment.



Zwart staat in de diagramstelling gezien de onveilige stand van de witte koning beter. Er volgde 1. Lb.. dreigt mat op c7 zodat 1...f4 gedwongen is. 2. Df3 = 2. L:d8?,Dc5 en f:g3 = Wat is nu de juiste zet voor zwart 2...Tde8 of 2...Lh4+?

DAMMEN

met John van den Borst

De uitslag van de damolympiade vorige maand in Valkenburg was een goede weergave van de huidige krachtsverhoudingen in de wereld op damgebied: op de 1e plaats Rusland, 2e Nederland en op de 3e plaats een Afrikaans team (Ivoorkust). Afrika is de laatste 10 jaar een concurrent geworden van de 'traditionele' damgrootmachten Rusland en Nederland. De concurrentiepositie wordt sterker volgens mij, ik durf zelfs te wedden dat Afrika nog in deze eeuw een wereldkampioen zal voortbrengen. Ik stel voor dat ik hier over 14 jaar nog eens op terugkom.

Vlak na de olympiade vond in Parijs het open kampioenschap van de Franse hoofdstad plaats. Ook hier met een aantal Afrikaanse spelers. Ze vielen op. De verrichtingen van Issa Traore spongen er het meest uit. Deze grootmeester uit Ivoorkust (o.a. deelnemer aan de WK's van '80 en '82) werd 2e in Parijs achter winnaar Hermelink en vóór de schrijver van deze rubriek.

Fraai spel liet Traore daar zien in Parijs, bijvoorbeeld in onderstaand duel. Daarin zet hij een omsingeling in scene die je exemplarisch mag noemen. Als slachtoffer treedt de Amsterdammer Hugo Schut op.

Schut-Traore (Parijs '86)

1. 34-29;19-23 2. 33-28;23x34 3. 40x29;17-21 4. 45-40;14-19 5. 39-34; 10-14 6. 38-33;21-26 7. 44-39;5-10 8. 42-38;11-17 9. 47-42;20-25 10. 49-44; 6-11 11. 50-45;1-6 12. 29-24;19x30 13. 35x24;14-20 14. 34-30;20x29 15. 33x24;25x34 16. 39x30;10-14 17. 43-39;17-22 18. 28x17;12x21 19. 40-35

Na de zet 19. 39-33? zou wit onmiddellijk hebben verloren door de combinatie (13-19) 24x22 (21-27) 32x21 (26x50) met dam.

19...;7-12 20. 45-40;12-17! Zie diagram.

Wits speelvrijheid is hier heel klein na 21. 32-28 volgt het positioneel sterke 17-22x22 en andere zetten d... voor wit in aanmerking komen zijn door slagzetjes verhinderd, zo volgt na 21. 39-33? (13-19) 24x22 (17x3.. met dam, na 21. 31-27? ook (13-1.. 24x22 (17x28) 32x23 (21x45) met we.. materiaalwinst en zowel na 21. 4.. 34? als na 21. 38-33? komt zwart o.. dam via (21-27)! 32x23 en (13-19) m.. respectievelijk de slag (9x49) ... (9x47). Hierdoor moet wit in de pa.. tij voor een positioneel zwakke ze.. kiezen:

21. 39-34;17-22! 22. 31-27 Anders doet zwart 21-27x27! **22...;22x31 23. 36x27;8-12 24. 44-39;12-17 25. 38-33 14-19! 26. 41-36;17-22! 27. 36-31?**

Nu is het eigenlijk al gebeurd. Wit had tegenspel moeten zoeken in de volgende variant: 27. 30-25;19x3.. 36x27;19x30 29. 35x24;11-17 30. .. 41;6-11 31. 24-19;13x24 32. 33-28 m.. een onduidelijke stelling.

27...;22-28! 28. 32x12;21x41 29. 46x37;11-17 30. 12x21;16x36 31. 43;6-11 32. 43-38;2-7 33. 30-25;19x.. 34. 35x24. Wit verloor op dit m.. ment geloof ik op de klok, maar .. kunt er zeker van zijn dat de door.. braak op termijn aan de witte lo.. kervleugel zwart uiteindelijk ook .. winst zou hebben gebracht.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Als er in Amsterdam wordt afgestudeerd – gelukkig gebeurt dat ook wel eens – levert dat een gepast feest op. Wat iemand gepast vindt hangt af van zijn cultuur, d.w.z. van die elementen in zijn leefpatroon, waaraan hij een meer dan normale waarde toekent. Dat komt vooral tot uiting bij feesten, volgens het bekende gezegde: zegt mij hoe gij feest viert en ik zal zeggen wat uw cultuur is. Enkele afgestudeerden in Amsterdam nu vonden bridge een dusdanig belangrijk element van hun leefpatroon dat ze het afstuderen vieren in de vorm van een grote bridgehappening, in de uitnodiging aangekondigd als een persoonlijk gepaard viertallentoernooi op frivole basis.

De frivoliteit werd verzekerd doordat na iedere ronde de mogelijkheid bestond tot het bestormen van kraampjes met allerlei vaste en vloeibare specialiteiten en glegenheid werd geboden tot het uitspreken van gelukwensen en, zo mogelijk, het aanbieden van cadeaus.

Men had een sterk veld met, steeds wisselende, sterke paren en een idem zwak veld. Om het sociale contact tussen de feestvierders te bevorderen moest een sterk paar zijn score vergelijken met een zwak paar, zodat de resultaten uiteindelijk op de totaallijst werden uitgerekend. Niet alleen is de totaalformule voor een dergelijke happening uniek, ook de bridgetechnische indelingsformule wordt bij mijn weten niet op wedstrijdleiderscursussen behandeld en heeft heel wat uitwerken gekost. Aangezien ze veel waardering oogstte, kan ze van harte worden aanbevolen; geïnteresseerden kunnen hierover contact opnemen met de heer Begas in Amsterdam.

Wat wordt er op frivole basis zoal gepresteerd? Want het alleszins mee, getuige o.a. onderstaand spel.

West	Oost
♠ Ax	♠ HVx
♡ AHx	♡ Vxx
◇ AHVxxx	◇ xxx
♣ Ax	♣ xxxx

In de zwakke groep bereikte men 6.. en in de sterke 7R (In een parenwed.. strijd zou 7SA natuurlijk het maxim.. le eindcontract zijn geweest).

De prijs voor het beste biedverlo.. ging naar de volgende biedserie:

2R (manchefor..	2SA (evenw: 5-9p..
4R (solide kleur)	4Sch (Cuebid voo..
5Kl (Cue voor A)	5H (A ...
5Sch (Cue voor A)	5H!! (Cue voor V..
7R	6Sch (Cue voor V..

In dit uitstekende biedverloop word.. vooral de aandacht gevraagd voor .. 5H bod. Dit geeft nl. de v aan, om.. met het voorgaande 4Sch bod al A .. H in harten was ontkend! Het late.. 6Sch bod geeft ook de V aan, maar .. omdat de A en H al zijn aangegeve.. Zo ziet U het voordeel van zeer ef.. ciënt gebruik van Cuebids. En .. dat we iemand die het OW voor het .. met elkaar speelden. In feite was .. het 2e spel van hun leven, wat Oost .. afloop deed opmerken: „Gelukkig was het niet het allereerste, dan was .. lang zo zeker niet geweest".

Een dergelijk resultaat geeft de echte fijnproever een even grote kick als de ontdekking van een klein wijntje dat de, beter en beter leek te worden. .. effect van de 2e kick is evenwel .. uur meestal uitgewerkt; dat van de .. duurt gegarandeerd langer. Een go.. stukje bridgecultuur is toch .. mooi meegenomen.

WK KRACHTPROEF VOOR HONKBALBOND



Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN — Van 19 juli tot en met 2 augustus wordt in Nederland het toernooi om het wereldkampioenschap honkbal gehouden. Dit evenement, mondiale tegenhanger van de World Series bij de profteams, moet echter geen aan het vijfenzeventigjarig bestaan -in 1987- van de KNBSB (Koninklijke Nederlandse Baseball en Softball Bond), maar betekent tevens een geweldige organisatorische inspanning, dat voor niet minder dan 2,4 miljoen gulden op de begroting staat.

Twaalf teams hebben zich geplaatst voor dit eindtoernooi. Naast de zeventienvoudige wereldkampioen Cuba komen nog vijf ploegen uit de Pan-Amerikaanse regio en drie uit Azië (Zuid-Korea, Japan en Chinese Taipei). Europa is benevens gastland Nederland ook vertegenwoordigd door Italië en België. De mondiale eindstrijd wordt afgewerkt in een viertal stadions. Naast honkbalbastion Haarlem zijn als speelplaatsen aangewezen Utrecht, Rotterdam en Eindhoven. Deze laatste locatie heeft een forse opknapbeurt ondergaan en is, speciaal voor deze gelegenheid, omgedoopt tot Philips Baseball Stadium.

Van de in totaal zesenzestig wedstrijden worden er veertien in Eindhoven afgewerkt. Het Nederlands team komt hier op 20 en 21 juli in actie tegen respectievelijk België (1400 uur) en USA (2000 uur). De slagkracht van de Cubanen is te bewonderen op zondag 27 juli met eveneens België als tegenstander, terwijl voorts op de laatste zuidelijke speeldag: vrijdag 1 augustus om 2000 uur de interessante krachtmeting tussen Korea en Japan op het programma staat. (Voorverkoop: VVV Eindhoven, telefoon 040-449231).

Eindhoven een van vier speelplaatsen

Oranje

Meervoudig Europees kampioen Nederland is tevreden met een klassering in de middenmoot van het deelnemersveld. De beste uitslag tijdens een WK werd met een zesde plaats in Korea '82 geboekt. Twee jaar later in Cuba reikte men echter niet verder dan een dertiende en laatste stek. De voorbereiding is vrij summier. Manager Harvey Shapiro, normaliter coach van een college-team in de Amerikaanse staat Maine, arriveerde pas op 24 mei in Nederland en heeft derhalve maar zes weken de tijd om zijn selectie klaar te stomen. „De jongens spelen in die periode drie wedstrijden per week. Er is wekelijks één centrale training naast de clubtraining. Dat is bij elkaar een enorme belasting voor spelers met een baan en een gezin. In mijn visie prefereer ik echter veel spelen boven veel trainen als methode om het niveau te verhogen. Bovendien went men zo aan de veelheid van wedstrijden als straks het toernooi draait," aldus Shapiro die voor het derde, achtereenvolgende jaar als manager van Oranje functioneert, geassisteerd door Henny Jenken en Leen Volkerijk (pitchers). Begin juli wordt de preparatie op deze WK afgelopen met deelname aan het Piratestoernooi in Amsterdam.

De Amerikaan besteedt in zijn voorbereiding vooral aandacht aan taktische aspecten. Shapiro: „Technisch wordt het Nederlandse honkbal elk jaar beter, dat merk ik uit eigen ervaring." Om kans te maken tegen topploegen zullen tal het Nederlandse negental vooral attent en agressief moeten honklopen. Oranje beschikt immers niet over uitzonderlijke talenten in het slagperk, nook over sprintwonders tussen de honken. Een redelijk resultaat zal derhalve volledig afhangen van een standvastige, collectieve mentaliteit tijdens dit WK.

LIJNRECHTERS HELPEN TENNISMILJONAIRS OVER DE DREMPEL

Becker-Lendl droomfinale op Wimbledon

LONDEN – Ken Rosewall had destijds zeventien jaar nodig om een miljoen pond bij elkaar te slaan, Björn Borg deed het in zeventien maanden, Boris Becker in zeventien dagen en bovendien gebruikte hij vorige maand zeven seconden voor het ondertekenen van een sponsorcontract dat hem op termijn minstens tien miljoen gulden opbrengt. Wat voor krankzinnige ontwikkeling zal zich voordoen, nu de 'droomfinale' tussen Ivan Lendl en Boris Becker een feit is, laat zich slechts raden.

Voor het eerst in zijn carrière bereikte Ivan Lendl ondanks zijn nog altijd beperkte mogelijkheden op gras de finale van Wimbledon met een overwinning met 6-2 6-7 (4-7) 6-3 6-7 (1-7) 6-4 op Slobodan Zivojinovic. Boris Becker stapt na het zware geschut, waarmee hij publiekslieveling Henri Leconte tot overgave dwong (6-2 6-4 6-7 6-3) als favoriet de finale binnen. Tot genoegen ongetwijfeld van Ion Tiriac, die in de gastenhoek van het centrecourt overuren maakte, omdat hij met drie van de vier halve finalisten te maken heeft. De enkele jaren geleden overleden Harry Hopman verkeerde zeventien jaar geleden in een vergelijkbare positie; als de man, die Laver, Newcombe en Roche tot tennissers van wereldformaat kneedde.

Of Tiriac een soortgelijk aandeel heeft gehad in de ontwikkeling van Henri Leconte, Boris Becker en Slobodan Zivojinovic mag twijfelachtig heten. Wel in hun verdiensten: tien procent van de prijzen en dertig procent van de sponsorgelden. Het aardige is dat Tony Roche, één van de drie Australiërs, die Hopman in 1969 in de halve finales bracht, wel kan bogen op enige inbreng op het technische vlak. Hij is degene, die Lendl het service/volleyspel heeft bijgebracht. Voorzover de natuurlijke talenten van de Tsjechoslowaak reiken.

Lendl heeft dit toernooi met zijn tegenstanders zelfs nog meer geluk gehad dan Becker. Desondanks had hij in de achtste en kwartfinales de grootste moeite. Tegen Matt Anger, toch nauwelijks een grasspeler van enige naam, had hij drie tiebreaks nodig. Tegen Tim Mayotte werd het 9-7 in de vijfde set.

Voor de uitschakeling van Zivojinovic, de enige ongeplaatste speler van de laatste vier, was de onvrijwillige medewerking van een lijnrechter een hele hulp. Een zichtfout voorkwam, dat Lendls service bij 3-3 in de vierde set gebroken werd. Zivojinovic hervatte de partij pas nadat referee Alan Mills de baan was opgekomen. Halverwege de vijfde set verslapte Zivojinovic even en Lendl was na drie en een half uur nog goed genoeg bij zinnen om door te stoten naar het doel, dat hij zich al jaren heeft gesteld.

Niemand kan ontkennen, dat Boris Becker gisteren veruit de meerdere was van Henri Leconte. Het blijkt wel uit de score: 6-2 6-4 6-7 (4-7) 6-3. Ook de Fransman zelf erkende: „Op deze baan kan niemand Becker verslaan. Vorig jaar zeiden ze dat hij geluk had gehad, nu denk ik daar anders over".

Toch moest er een dubieuze beslissing van de man op de service-lijn aan te pas komen om de tegenstand van de Fransman te breken. Het gebeurde in de vierde game van de vierde set met Leconte aan service. Met massale steun van het publiek had de Fransman zich opgewerkt tot de gelijkwaardige van het achttienjarige service-kanon aan de overkant. Hij had zelfs ondanks twee aces van de Westduitser de tie-break van de derde set op zijn naam gebracht. Eindelijk liep zijn eigen service: 30-0 en een knal van een ace voor 40-0. Op dat moment voelde de lijnrechter zich geroepen de taak van het niet reagerend electronisch oog over te nemen. Becker was al op weg naar de andere helft, toen het 'out' hem terugriep. Vanaf dat moment gingen de zaken razendsnel. Met een snelle reactie tikte Becker de bal na de tweede service in de hoek. Een netbal en weer een bal op de lijn, waarna de beduusde Leconte een dubbele fout produceerde. Becker had de enige doorbraak, die er werkelijk toe deed. Zijn niet te stuiten service deed de rest.

Vreemd dat één ace meer of minder alle verschil uitmaakte. Becker sloeg er per slot van rekening dertien en Leconte (de omstreden beslissing niet meegerekend) elf. Henri Leconte probeerde tussen het inslaan van de gele projectielen op het groene gras ter gelegenheid van zijn 23ste verjaardag de grimmige sfeer te verdrijven met wat grapjes. Zo stelde de Franse komiek zijn racket ter beschikking toen vanuit het publiek een stem hem eraan herinnerde dat hij zijn eerste service moest inslaan. Desondanks was het wat Becker betrof eerder een Frans-Duitse oorlog dan een tennispartij. Zijn service was voor Leconte volstrekt onhoudbaar.

„De overwinning op Pernfors heeft me vertrouwen gegeven", aldus de Westduitser. „Lendl mag dan de beste speler ter wereld zijn, met mijn service en op deze (gras)baan kan ik iedereen aan".

Heren enkelspel, halve finales: Becker (WDl) - Leconte (Fra) 6-2, 6-4, 6-7, 6-3. Lendl (Tsj) - Zivojinovic (Joe) 6-2 6-7 (4-7) 6-3 6-7 (1-7) 6-4.
Dames dubbelspel, halve finales: Navratilova/Shriver (VSt) - Burgin/Fairbank (VSt/ZAf) 6-4, 6-3.
Gemengd dubbel, kwart finales: Sanchez-/Bunge (Spa/WDl) - Fitzgerald/ Smylie (Aus) 5-7, 7-5, 6-4; Flach/Jordan (Vst) - Robertson-/Reinach (Zaf) 7-5 6-4.
Dames dubbelspel, halve finales: Mandlikova/Turnbull (Tsj/Aus) - Fendick/Hetherington (Vst/Can) 6-3 6-7 6-3.



● *Boris Becker steekt maakt een vuist, nadat hij de Fransman Leconte had weggeserveerd. Morgen staat de titelverdediger opnieuw in de finale.*

Vesins la Fusee grote surprise

SCHAESBERG – Tot verrassing van velen heeft Henny Grift met Vesins la Fusee de Grote Prijs van Limburg gewonnen. Vanaf de start nam hij resoluut de leiding en stond die niet meer af. Van het dertien combinaties tellende deelnemersveld had men eerder Umienwil van Gerrit de Jong, de kampioen van Nederland Wellborn Dean (Leo Schoonhoven) of Tony Vitesse van Jan Wagenaar als overwinnaar verwacht. Eerstgenoemde finishte trouwens zeer sterk en behaalde de tweede plaats. Derde werd Gerard Gommans met Unri Zuidvelde. Henk Gehring met Vryo Buitenzorg (ook al een door Grift getraind paard) pakte het vierde prijzengeld voor oud derbywinnaar Sam Avon (Wim van Buylene). De trio-uitbetaling van 476 gulden onderstreepte dat er van een surprise-aankomst sprake was. Totalisatoromzet: f 72.800.–

Grote Mantelmeeuw-Prijs: 1. Arnold uit Best (J. Wagenaar jr.) 2.56,0 km.tijd 1.23,8; 2. Anje Uithuizen; 3. Avance Attaqueur. Niet gestart: Zenim Neyenrode. Winn. 2,00; pl. 1,20, 1,70; koppel 4,50; trio 33,20.
Auerhoen-Prijs: 1. Ank De Bloomerd (J. van der Pijl) 3.53,3 km.tijd 1.22,8; 2. Zetzlar Hazelaar; 3. Yver van Ludwig. Winn. 4,20; pl. 2,30, 2,00; koppel 11,40; trio 84,50.
Hortensia-Prijs: 1. Leutink Mau (M. Watlow) 1.50,6; 2. Intensitie; 3. Leandros. Winn. 1,20; pl. 1,10, 2,70; koppel 12,00; trio 69,80.
Patrijs-Prijs: 1. Yla van Neerbeek (G. de Jong) 2.49,5 km.tijd 1.20,7; 2. Zanzibar Jacky; 3. Wiko Schuitgraaf. Winn. 6,70; pl. 1,50, 1,80, 1,90; koppel 14,10; trio 748,10.
Fazant-Prijs: 1. Zonnekind (mej.K. Koedam) 2.11,5 km.tijd 1.21,7; 2. Zingana; 3. Zola Eik. Niet gestart: Zorka van Echten. Winn. 11,20; pl. 3,00, 1,10, 1,50; koppel 11,50; trio 90,10.
Drieteenmeeuw-Prijs: 1. Yvonne V (H. Grift) 2.05.1 km.tijd 1.17.8; 2. Yester P; 3. Wilton Star. Winn. 4,30; pl. 2,50, 3,50; koppel 7,50; trio 44,70.
Oleander-Prijs: 1. Atletico (T. Cain) 2.11,6; 2. Wilandre le Bref; 3. Ciro Rand. Winn. 1,10; pl. 1,20, 1,40; koppel 3,20; trio 36,40.
Kokmeeuw-Prijs: 1. Yviena Odilia (F. van den Berg) 2.48.3 km.tijd 1.20.1; 2. Wervelwind Joost; 3. Zingaro Evento. Winn. 21,40; pl. 2,20, 2,30, 1,60; koppel 187,20; trio 2619,50.
Grote Prijs van Limburg: 1. Vesins la Fusee (H. Grift) 2.48.9 km.tijd 1.19.7; 2. Umienwil; 3. Unri Zuidvelde. Winn. 8,20; pl. 2,40, 1,70, 2,20; koppel 21,70; trio 476.
Stormmeeuw-Prijs: 1. Wehnes Dream (G. de Jong) 2.52.3 km.tijd 1.22.0; 2. Uresco Double; 3. Worthy Weber. Winn. 2,80; pl. 3,10, 2,50; koppel 10,90; trio 15,70.

Softbaltopper

HEERLEN – Vandaag om 18.00 uur staat in het Sportcentrum van Sittard de softbaltopper tussen Condors en All Stars Heerlen op het programma. Zondag speelt HSC Maastricht om 11.00 uur tegen Geldrop, ontvangt Cheetahs Beek om 12.00 uur All In en krijgt Phantoms Weert eveneens om 12.00 uur Nuenen 3 op bezoek.

In de honkbalcompetitie kruist Sanacols Kerkrade zondag de degens met Orioles, Cheetahs speelt tegen Red Caps, Phantoms tegen Black Lions en All Stars tegen Feniks. HSC Maastricht tenslotte is gastheer van Batters. Alle honkbalwedstrijden beginnen om 14.30 uur.

Wereldrecord Salnikov

MOSKOU – Vladimir Salnikov uit de Sovjetunie heeft gisteren op de openingsdag van de „Goodwill Games" in Moskou een nieuw wereldrecord op de 800 meter vrije slag gezwommen. Salnikov zwom de afstand in 7.50,64. Het oude record van 7.52,33 stond al op naam van Salnikov en dateerde van juli 1983 in Los Angeles.

SPORT KORT

● **SITTARD – De kersverse Sittardse tennishoofdklasser SLTC is erin geslaagd een sponsor aan te trekken. Masita, fabrikant van sportkleding, zal de Sittardse ploeg de komende twee jaar financieel ondersteunen.**

● ST.-JOOST – VV Sint Joost houdt vandaag haar jaarlijkse trimlopen. De afstanden die gelopen kunnen worden zijn 3, 6, 9, 12 en 15 kilometer. De start is om 16.00 uur op het sportpark Tussen de Beken. Inschrijven kan tot tiem minuten voor de start.

Knevelman en Peters azen op eerste GP-start in Francorchamps

Limburgse zijspan: komt tijd, komt raad

door huub paulissen

FRANCORCHAMPS – Vandaag slaat voor de Limburgse zijspanequipe Geert Knevelman en Hans Peters het uur van de waarheid. De Grevenbichtenaar en de Geleendenaar moeten zich tijdens de trainingen op het circuit van Francorchamps proberen te kwalificeren voor de allereerste Grand Prix uit hun sportieve loopbaan. Een hels karwei, zo bleek gisteren tijdens de eerste trainingen. Het duo had legio problemen met de ontsteking, waardoor het niet één keer voluit kon gaan. Een zeer matige zesendertigste tijd, terwijl morgen slechts dertig equipes mogen starten, was het gevolg.

„Hopelijk is het weer morgen goed. Regent het, dan kan ik de kwalificatie zeker vergeten". Stuurman Knevelman van zijspan nummer 35 zag gisteren de bui al hangen. De Limburgers legden op tachtig minuten training niet meer dan zes rondjes af, omdat ze na elk rondje met problemen de pit inmoesten. „Door een defect aan de onsteking draait de motor niet meer dan 10.000 toeren (normaal 12.500, red.) en som kwam hij zelfs niet boven de 7.000. Je ziet de concurrenten op de rechte stukken echt langs je flitsen. Dat wordt een nacht sleutelen om morgen hopelijk zonder problemen te kunnen trainen".

Gisteren lag een verschil van maar liefst zeventien seconden tussen de snelste ronde van de Limburgers en het span op de felbegeerde dertigste plaats. „Als ik zie wie zich op basis van de tijden van vandaag wel kwalificeren, dan moet dat onder normale omstandigheden en met een goed functionerende motor ook lukken. Wij hebben als handicap dat wij nog nooit op Francorchamps hebben gereden. In feite zou je dan een extra veel trainingsrondjes moeten rijden, omdat vooral de snelle, blinde, bochten verraderlijk zijn. Maar dat zat er helaas niet in".

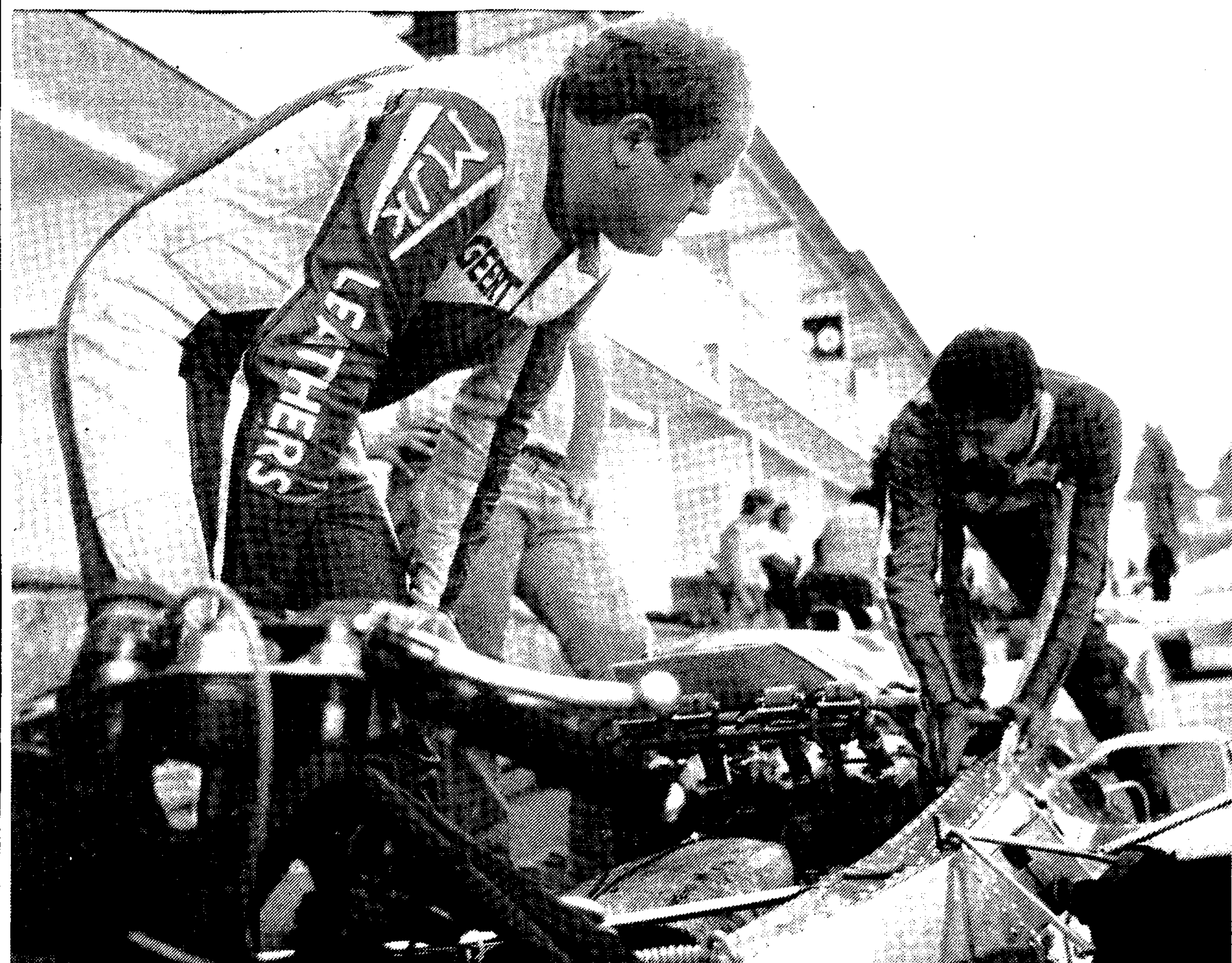
Het low-budget waarmee Knevelman en Peters hun hobby moeten bedrijven, laat geen mechanische hoogstandjes toe. Sterker nog, in Francorchamps rijdt het duo met een achterband die al anderhalf jaar oud is. „Je moet roeien met de riemen die je hebt. Ik ben allang blij dat ik hier kan proberen aan de start te komen. Tijdens één enkele Grand Prix leer je meer dan tijdens een heel seizoen racen in Nederland. Daar ben ik nu al achter", reageert Geert Knevelman.

Biland

Opvallende verschijning in de zijspanklasse was die van Rolf Biland en Kurt Waltisperg De ex-wereldkampioenen hadden voor de GP van België, als gevolg van hun magere prestaties, een startverbod gekregen van hun sponsor (zie LD eergisteren, red.) maar besloten dit aan hun laars te lappen. „Ik laat me de wetten niet voorschrijven. Ook al is de geldschieter nog zo belangrijk en kost het nog zoveel geld. Ik heb een licentie en niet de sponsor en dus bepaal ik waar rij". Biland revancheerde zich gisteren in ieder geval met de snelste trainingstijd.

Training Francorchamps

Uitslagen vrijdagtraining:
125cc: 1. Brigaglia (Ita) Ducados 2.45.79; 2. Auinger (Oos) MBA 2.45,81; 3. Gianola (Ita) MBA 2.46,02; 4. Gresini (Ita) Garelli 2.46,30; 5. Waibel (Dui) Real 2.46,83; 15. Straver (Ned) MBA 2.51,48; 30. Van Erp (Ned) MBA 2.55,08; 31. Spek (Ned) MBA 2.55,30; 43. Eggens (Ned) LCR 3.06,60.
250cc: 1. Lavado (Ven) Yamaha 2.35,26; 2. Mang (Dui) Honda 2.36,37; 3. Wimmer (Dui) Yamaha 2.36,71; 4. Taira (Jap) Yamaha 2.37,26; 5. Bolle (Fra) Parisienne 2.37,27; 30. Doorakkers (Ned) Honda 2.41,96; 42. Van de Wal (Ned) Assmex 2.48,14.
500cc: 1. Lawson (USA) Yamaha 2.28,61; 2. Sarron (Fra) Yamaha 2.29,14; 3. Mamola (USA) Yamaha 2.29,32; 4. Baldwin (USA) Yamaha 2.30,59; 5. Gardner (Aus) Honda 2.30,75; 15. Van Dulmen (Ned) Honda 2.37,31; 20. Pajic (Ned) Honda 2.38,37; 32. Duijzers (Ned) Suzuki 2.41,84.
Zijspan: 1. Biland/Waltisperg (Zwi) Krauser 2.37,18; 2. Streuer/Schnieders (Ned) Yamaha 2.37,21; 3. Michel/Fresc (Fra) 2.37,50; 4. Egloff/Egloff (Zwi) Seel 2.40,08; 5. Kumano/Diehl (Jap/Dui) Yamaha 2.41,42; 36. Knevelman/Peters (Ned) Yamaha 3.11,56.



● *Triest beeld voor Geert Knevelman (links) en Hans Peters gisteren op Francorchamps. Door aanhoudende motorproblemen tijdens de trainingen brachten de Limburgers meer tijd door in de pit, dan op het circuit.*
Foto: PERSBURO WIDDERSHOVEN

Beltgens in halve finale

Van onze tennismedewerker

ASSEN – Manon Beltgens uit Sittard blijft in het Elan-Sattelite toernooi op het tennispark Hertenkamp in Assen winnen. In de kwartfinale dolf Jaqueline van Wijk met 7–6; 6–3 het onderspit. Ook in het heren-dubbelspel staat een Limburger in de halve finale. Tom Nijssen uit Sittard versloeg samen met de Tilburgenaar Johan Vekemans het Groningse duo Jack Lieuwes en Tjerk Bogtstra ruim met 6–2; 6–1. In het dames-dubbelspel kwam Pascalle Druyts uit Maastricht samen met Mariette Verbruggen uit Den Haag ook bij de laatste vier combinaties. Zij versloegen de Belgische dames Marlene de Wouters en Kim Seddon met 6–1; 6–4, zodat zij nu Inge Dolman en Titia Wilmink als tegenstanders krijgen.

De Bergenaar Tony Bokhorst, de nummer een geplaatste in het Venray-toernooi, heeft nogal wat problemen gehad om zich voor de halve finale te plaatsen. In de kwart-eindstrijd kon hij in de eerste set geen afstand nemen van de Gravenaar Patrick Derksen, die deze set in de time-break wist te winnen. Daarna ging Bokhorst uit een ander vaatje tappen en won de partij nog vrij eenvoudig met 6–7; 6–3; 6–0. In de halve finale krijgt hij de winnaar van de partij Angelo Meijers en Bernd Niessen tegenover zich. De andere halve eindstrijd gaat tussen de Venlonaar Maurice van den Donk en Armand Custers. Van den Donk kwam zo ver door met 6–3; 6–7; 7–5 van de Horstenaar Pascal Schreurs te winnen. Bij de dames staan in de halve finales de Venlose Peggy Peters en Henriette Hendriks uit Geleen. Voor de anderhalve eindstrijd hebben zich Veronique Stals uit Belfeld en Ellen Niessen uit Venray geklasseerd.

Heutmekers sluit de rij

FRANCORCHAMPS – Naast Geert Knevelman en Hans Peters, probeert ook de Geleendenaar Harrie Heutmekers zich te kwalificeren voor de Grote Prijs van België voor motoren. Heutmekers, die al enkele jaren met een Duitse licentie rijdt, kwam gisteren in de 500cc klasse niet verder dan de langzaamste tijd, bijna vier seconden achter de voorlaatste.

(ADVERTENTIE)
Groothandelsprijzen voor sportverenigingen.
As. zaterdag sportinformatiedag Stadsschouwburg Heerlen of bel 045-711040, postbus 48, Heerlen. Max Munich sport.

Kijken naar Anti Stress Tour

VALKENBURG – Het peloton dat vandaag de derde Anti Stress Tour rijdt, is uitgegroeid tot een gigantische karavaan van vijfhonderd deelnemers. De cyclistische 'protestmars' tegen de stress wordt aangevoerd door onder meer Jan Janssen, Reinier Groenendaal, Ad Wijnands, Jean Habets, Pierre Cnoops, Liof-directeur Piet Niessen en KNWU-vicevoorzitter Ton Rombouts.

De voornaamste doorkomsten zijn: 11.00 uur start Theodoor Dorrenplein Valkenburg. 11.13 Etenaken-Wijlre. 11.25 Ubachsberg. 11.31 Heerlen Kennedylaan. 11.40 Terworm. 11.44 LIMBURGS DAGBLAD Heerlen. 11.58 Klimmen. 12.05 Hulsberg. 12.15 Groot Haasdal. 12.22 Valkenburg. 12.27 Berg en Terblijt. 12.35 Meerssen. 12.55 Eurohal Valkenburg. 13.00 Wyck Maastricht. 14.21 Eijsden. 14.43 St. Geertruid. 14.53 Banholt. 15.16 Gulpen. 15.20 Ingber. 15.30 IJzeren. 15.45 Geulhem. 15.47 Houthem. 15.57 finish Theodoor Dorrenplein Valkenburg.

MVV rond met veertien spelers

MAASTRICHT – MVV streeft voor komend seizoen naar een selectiegroep van zeventien spelers. Veertien namen liggen inmiddels vast: Baetsen, Van de Boogaard, Driessen, Van de Luer, Van Staveren, Thal, Delahaye, Linders, Maas, Merk, Schmeitz, Vincent, Hanssen en Adam. Met Adam moet nog een gesprek volgen, maar het ziet er naar uit dat hij in de Geusselt blijft. Met Smeets, Van der Poppe en Penders zijn de onderhandelingen nog niet definitief afgerond, maar MVV gaat er van uit, dat zij volgende week present zijn op de eerste training. Achter de komst van Michel Mommertz staat nog een vraagteken. NEC en MVV hebben nog geen overeenstemming bereikt.

Van Mierlo naar AA-Gent

Van onze sportredactie

GENT – Toine van Mierlo, de 28-jarige rechtervleugelspits die het afgelopen seizoen aktief was bij MVV, heeft een contract voor de duur van twee jaar getekend bij de Belgische eerste klasser AA-Gent. Van Mierlo was vorig jaar, naast o.m. Eric Gerets, een van de spectaculaire aankopen van MVV, maar kon zijn faam zelden waarmaken.

Ajax-Roda JC en PSV-VVV verschoven

ZEIST – Op verzoek van Ajax en PSV heeft competitie-leider Jan Huybregts de twee verenigingen uitstel gegeven van hun wedstrijden op respectievelijk 17 en 20 augustus. De duels Ajax - Roda JC en PSV - VVV zijn naar een nog nader te bepalen datum verschoven.

Rothengatter vierentwintigste

LE CASTELLET – Huub Rothengatter is op de 24e plaats geëindigd tijdens de eerste training voor de Grote Prijs Formule 1 van Frankrijk op het circuit van Le Castellet. De Zakspeed-coureur uit Laren, die een rondetijd liet noteren van 1.12,940, was slechts sneller dan de Italiaan Piercarlo Ghinzani en de Canadees Alan Berg, beiden van het Osella Alfa Romeo-team.

De Braziliaan Ayrton Senna, twee weken geleden winnaar van de Grote Prijs van de Verenigde Staten op het circuit van Detroit, was bijna zes en een halve seconde sneller dan Rothengatter. Hij legde de trainingsronde af in 1.06,526, gevolgd door de Brit Nigel Mansell (1.06,755) en diens Braziliaanse teamgenoot Nelson Piquet (1.06.797).

(ADVERTENTIE)
ZWEMMEN
LEER HET IN ÉÉN WEEK
PIERRE ZENDEN
St. Bernardusstraat 5 Maastricht Tel 045-212211

Denise Weerd derde in NK-finale

Record Kroes

AMERSFOORT – Het belangrijkste nieuws van de vierde dag van de nationale zwemkampioenschappen in Amersfoort was niet eens de enorme prestatie van Hans Kroes op de 100 meter vrije slag, maar de mededeling van hem, dat de wereldtitelstrijd in Madrid er voor hem waarschijnlijk niet inzit.

De sprinter uit Lisse vestigde een bijna ongeloofwaardig record met 50,66 seconden, maar moest later meedelen dat hij in het eerste jaar van de HEAO tweetiende punt tekort kwam om over te gaan. Omdat de HPC-er naast het zwemmen aan de toekomst denkt, heeft hij, tenzij de school soepelheid toont, besloten de WK te laten schieten en zich voor te bereiden op een herexamen op 25 augustus, een dag na de titelstrijd in Madrid. Verzen van die datum bleek vooralsnog niet mogelijk.
In finale 50 meter vrije slag eindigde Denise Weerd (MZ&PC) als derde. Winnares werd Conny van Bentum in 25,97. De tijd van Weerd was 26,99. Op de 4x 100 meter wisselslag meisjes onder 16 jaar legde MZ&PC beslag op de zesde plaats.

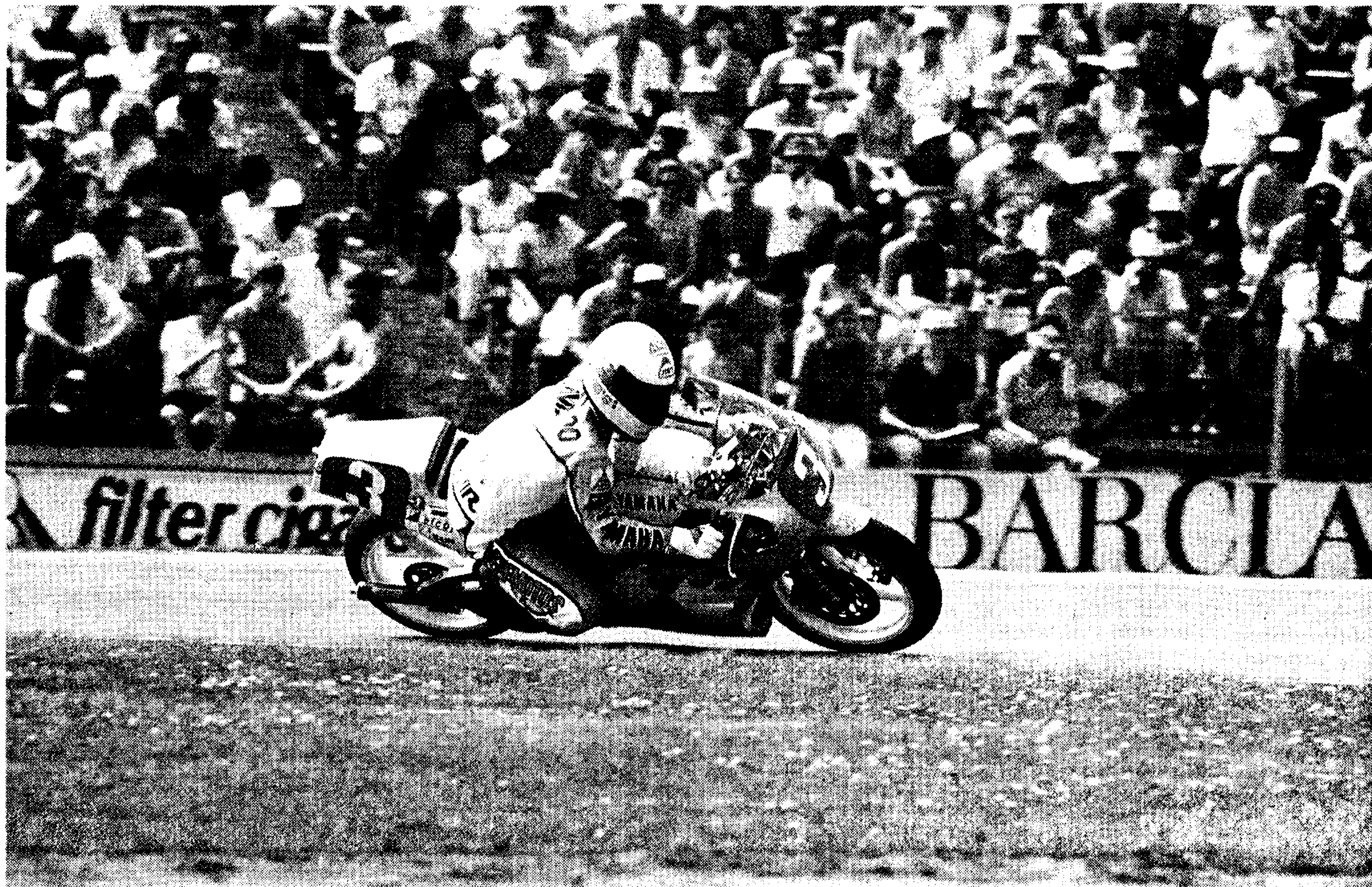
„SOMS RISKEER IK MIJN LEVEN OM EEN PLAATSJE OP TE SCHUIVEN”

CARLOS LAVADO

FRANCORCHAMPS – Venezuela heeft nauwelijks iets in de melk te brokkelen in de internationale sportwereld. In de motorsport maken de Zuidamerikanen daarop een gunstige uitzondering. Sedert het midden van de zeventiger jaren manifesteren de 'Venemotos' zich zeer nadrukkelijk in het GP-circus. Johnny Cecotto haalde zich land op sportief gebied uit de anonimiteit. Na veertien overwinningen en een wereldtitel, beproefde hij zijn geluk - weinig succesvol - in de Formule 1. Op dat moment stond Carlos Lavado klaar over het vaandel over te nemen.

Tekst: **HUUB PAULISSEN**

Foto: **DRIES LINSSEN**



● **Carlos Lavado wringt zich soms in rare bochten om zijn honger naar succes te stillen.**

levende vulkaan

Dit 30-jarige 'boefje' uit Caracas is hard op weg zijn landgenoot in naam te overvleugelen. In 1983 werd hij reeds wereldkampioen in de 250cc. Maar pas dit seizoen is hij uitgegroeid tot een echte autoriteit in de kwartliterklasse. In de TT van Assen boekte hij afgelopen weekeinde zijn 16e Grand Prix-zege. Vier van de zes races dit jaar schreef hij op zijn naam en heeft nu reeds een karrevracht WK-punten voorsprong op zijn concurrenten.

De onberekenbare factor is echter de springlevende vulkaan die in Carlos Alberto Lavado Jones huist. Het is geen toeval dat in zijn naam het 'lava' ligt opgesloten. Op de tweewieler spuwt Lavado vuur. Dat typisch Zuidamerikaanse temperament is vaak zijn grootste tegenstander. De superster heeft ook naam gemaakt als vallende ster. Door die onstuitbare drang naar het maken van brokken, wordt zijn superieure motorbeheersing tot nu toe slechts door één wereldtitel onderstreept.

„Als ik derde ben en kans zie op een tweede plaats, dan riskeer ik soms mijn leven om dat ene plaatsje op te schuiven. Behoudend rijden, dat komt in mijn woordenboek niet voor”, karakteriseert de als een zeerover ogende Lavado zichzelf. In de medio juni verreden GP van Joegoslavië gaf de Venezuelaan misschien wel het beste voorbeeld van hoe hij als motorcoureur in elkaar zit. Gestart als laatste wist hij na een fenomenale inhaalrace op kop te komen. Op weg naar een historische zege, viel Carlos Lavado op knullige wijze van zijn motorfiets.

De afgestudeerde laborant experimenteert niet zelden met de grens van zijn mogelijkheden. In 1982 maakte dat bijna een eind aan zijn carrière. Een zware blessure na een val leek de doorbraak van zijn talent te stuitten. Lavado kwam zijn verwondingen wonderwel te boven en maakte een ijzersterke come-back.

De 'piraterij' van Lavado is in de 250cc de doodsteek voor het contingent Duitsers. Na het vertrek van Freddie Spencer, die vorig jaar een klasse apart was, roken onze buren hun kans in deze klasse. Mang, Wimmer, Herweh, Roth; daar moest een wereldkampioen uit voortkomen. Na de WK-finale in Mexico lijken de Duitsers echter andermaal een diepe buiging te moeten maken voor een Zuidamerikaan.

Op en top showman weet Carlos Lavado daar uitstekend op in te spelen. Met die andere kleine rakker, Randy Mamola, is hij veruit de grootste lolbroek in het kamp van de motorduivels en ook na een nederlaag - dit seizoen erg schaars - is de 30-jarige in voor een dolletje. Zo ook in Italië waar hij Toni Mang voorrang moest verlenen. Druk gebarend en met een brede grijns vanonder zijn enorme snor, sommeerde hij de Duitser een punt te zetten achter zijn lange carrière. „Het wordt de hoogste tijd dat Toni uitscheidt”, aldus Lavado quasi verontwaardigd. „Ik heb geen zin om achter hem aan te rijden”.

Uitspraken waarin ook enig opportunisme schuilt. Carlos Lavado voelt zich aan de vooravond van Francorchamps ijzersterk, bijna onoverwinnelijk. „Ik heb lang gewacht op dit ogenblik. Na negen GP-seizoenen heb ik met de nieuwe Yamaha V2 eindelijk een fabrieksmotor, waaraan alles klopt. Aan deze machine valt nauwelijks iets te verbeteren”.

„Vroeger piekerden en sleutelden wij ons suf, om zelf verbeteringen aan te brengen en te voorkomen dat wij zoek werden gereden door de concurrentie. Eerst was Kawasaki toonaangevend en de laatste jaren had Honda de beste motor. Vorig jaar was geen kruid gewassen tegen Spencer en consorten. Ik had ongelooflijk de pest in over de oude Yamaha en dat was aan mijn rijden te merken. Ik weigerde grote risico's te nemen voor een vierde of vijfde plaats. Dit jaar liggen de zaken anders. Nu heb ik het allerbeste materiaal en omdat Yamaha zo'n tien nieuwe motoren heeft ingezet, is de coureur op de dag van vandaag doorslaggevend”.

De grimas die Lavado bij deze uitspraak ontwikkelt, laat er geen twijfel over bestaan wie dat in zijn ogen is. De Venezuelaan steekt in een bloedvorm en is wezenlijk betrouwbaarder geworden dan voorheen. „In Joegoslavië haalde ik de grootste stommiteit van mijn leven uit. Dat was zo'n moment waarop ik even de concentratie verloor. Gelukkig heb ik die momenten bijna geheel weten uit te bannen. Ik ben rustiger geworden en het moet al gek lopen wil ik dit jaar geen wereldkampioen worden. Een kleine titel heb ik al op zak, want wat kan ik me nog meer wensen dan die zege op de Nürburgring, waar ik alle Duitsers voor eigen publiek zoek reed”.

Nu hij weer met plezier rijdt in de kwartliterklasse, prakizeert Carlos Lavado er niet over om op korte termijn de ovestap naar de 'koningsklasse' te wagen. „Ik wil eerst met volle teugen genieten van de mogelijkheden die mijn nieuwe machine biedt. De 500cc, dat komt misschien in 1988 aan de orde. Heb ik mooi de tijd om een visitekaartje af te geven als drievoudig wereldkampioen 250cc”.

Als Francorchamps ten sprake komt verschijnen donkere wolken boven het altijd goede humeur van Carlos Lavado.

„Laten wij het liever hebben over mijn vierde overwinning op mijn favoriete circuit in Assen. Zonder gekheid, Francorchamps ligt mij om een of andere reden niet. Ik heb overal gewonnen, alleen in België niet. Iedere keer gaat hier iets mis. Maar wie weet blijf ik zondag voor de verandering op de fiets zitten...”. Hilariteit voor het hosanna?

WIELRENNERS GEVOELIG VOOR ADVIEZEN VAN KWAKZALVERS

De dokter komt 'n banddikte te kort

van onze verslaggever

MAASTRICHT – Aan klandizie heeft het Cees-Rein van den Hoogenband dit jaar op zijn spreekuur voor wielrenners niet ontbroken. Als teamarts van de Panasonic-formatie heeft hij een drukbeklante winkel gehad, want vanaf de trainingskampen in februari was de wereldploeg van Peter Post een verzameling sukkelaars die zuchtte onder een serie klachten, waarmee moeiteloos een medische encyclopedie kan worden volgeschreven.

Opvallend, omdat de wielerequipe een team van artsen, verbonden aan het acdemisch ziekenhuis van Maastricht, achter zich heeft staan. „Wat ons opvalt is dat we een beetje 'als het kalf verdronken is dempt men de put' figuren zijn. Op het moment dat het werkelijk uit de hand loopt, moeten wij proberen met kunst- en vliegwerk mensen overeind houden. Post is daar zo langzamerhand ook van overtuigd. Dit jaar is-ie daar ook weer voor gestraft”.

De klassiekerspecialist Eric Vanderaerden op mysterieuze wijze verzwakt, Phil Anderson die een ernstige reumatische aandoening blijkt te hebben en daar vervolgens opzienbarend snel van herstelt, Bert Oosterbosch in de lappenmand, Henk Lubberding met stressklachten... van elke renner valt wel een medisch rapportje te maken. Van den Hoogenband (37): „Waar het nou allemaal precies in zit en heeft gezeten... Het is een rare toestand, waar wij ons ook zorgen om maken. Het is koffiedik kijken. Wij denken dat het een samenloop van omstandigheden is geweest, plus een matige voorbereiding. Peter Post is een tijd ziek geweest en hij is de motor in die organisatie. Daardoor is de aandacht wat verslapt. Een aantal belangrijke pionnen viel weg. Dan sluipt er een zekere angst in de ploeg, waardoor andere jongens zich ongerust gaan maken. Die konden we alleen geruststellen door ze gedegen te onderzoeken”.

Een onderzoek dat er voor de aanvang van het wielerseizoen niet van was gekomen. „Wij hebben er regelmatig op aangedrongen om al in een vroeg stadium die jongens te zien en maatregelen te nemen. Dat is niet gebeurd. Het is deels een organisatorisch probleem, want Post heeft een ploeg vol buitenlanders. Phil Anderson was pas in januari terug uit Australië, Alan Peiper was in het buitenland en dan heeft-ie nog een stel Belgen die in de winter graag achter de sanseveria's willen zitten. Als ze dan eenmaal bij elkaar zijn, vallen er weer zoveel andere dingen te bespreken. Toch hadden we voor het trainingskamp de zaak in kaart moeten hebben. Dan hadden we gerichter advies kunnen geven en een paar probleempjes in een eerder stadium kunnen herkennen en te lijf kunnen gaan”, aldus Van den Hoogenband.

De lichtvaardigheid waarmee zelfs een strak georganiseerde formatie als die van Post de medische checkup heeft laten schieten, onderstreept nog eens hoe de verzorging een indivuele zaak van de renners is. Ploegen met een eigen - meereizende - teamarts bestaan nauwelijks. Ook traumatoloog (ongevallenchirurg) Van den Hoogenband heeft geen dienstverband met de Panasonicploeg en doet het werk er bij. Naast zijn drukbezochte sportpolikliniek in Maastricht, waar hij sinds half juni vertrokken is. Cees-Rein van den Hoogenband heeft zijn werkterrein inmiddels verlegd naar het Sint Annaziekenhuis in Geldrop. „In Maastricht heb ik een mooie tijd gehad. Fijn gewerkt met prettige collega's. Maar in Geldrop heb ik meer toekomstmogelijkheden. Via dokter Van den Brekel, die tevens clubarts is van PSV, ben ik in het Sint Anna-ziekenhuis terechtgekomen. Het is een nieuwe uitdaging,” zegt Cees-Rein van den Hoogenband, die overigens zijn activiteiten in de sport blijft voortzetten. „Ik blijf in ieder geval de ploeg van Peter Post medisch begeleiden. Misschien ga ik volgend jaar wel als teamarts mee naar de Tour de France.”

Over de medische begeleiding van de profwielrenners zegt Cees-Rein van den Hoogenband: „Wij verbazen ons daar vaak over. Bij voetbalploegen is het ook vaak liefdewerk oud papier. Het probleem is dat goede dokters geld kosten. Als je een goede voetballer koopt, die er twintig in schopt, weet je wel ongeveer wat zo'n jongen waard is. Van een wielrenner die voorin rijdt en af en toe een succesje boekt ook... Maar het meetbare resultaat van de dokter is moeilijk vast te stellen”.

Door zijn contacten met professor Greep (ex-teamarts van Ajax) en de beroemde bandagist wijlen Frans Coumans en zijn eigen sportieve achtergrond (waterpolo) rolde de chirurg in de sport. Tijdens de zesdaagse van Maastricht, waar hij met het hele team de medische begeleiding deed, leidde een ontmoeting met wedstrijdleider Peter Post tot een soort adviseurschap. In de wielersport. Collega's van hem fronsten de wenkbrauwen. „Ze zeggen wel eens tegen me: brand je je tengels er niet aan? Sommigen zijn er heel fatalistisch in en zeggen dat de wielersport niet meer te redden is. Dat het stijf staat van de doping en de kwakzalvers. Ik voel er niks voor om dat als een gegeven te aanvaarden. Wat mij fascineert is de bijzondere inspanning, die die jongens moeten leveren. Dat daar wat gerommeld en verkocht en gedaan wordt... ik ben daar geen insider in. Ik weet niet of dat zo is”.

Overigens sluit hij zijn ogen niet voor de realiteit. Hij hoort van renners, met wie hij een vertrouwensband heeft opgebouwd, van de zonderlinge adviezen, die soms uit medische en vooral para-medische of kwakzalvershoek worden gegeven. „Daar maak ik me wel zorgen om. Want wielrenners zijn heel gevoelig voor goedbedoelde raadgevingen en die krijgen ze bij bossen. Ik word wel eens gefrappeerd door mensen, die niet gehinderd door overmatige kennis ineens een fantastische diagnose ergens op zetten. Ik heb bezwaar tegen de wijze waarop sommige dingen worden beweerd en bepaalde medicaties worden toegediend. Ik heb moeite met die vrije opvattingen, want je gaat gauw de naam krijgen dat je de dokter bent waar je 'het' wel kunt krijgen. Nou, dat is bij mij beslist niet het geval, al moet je als dokter wel de vrijheid houden om jongens te behandelen. Als dat moet gebeuren met medicamenten die ook op de dopinglijst staan, is dat jammer”.



● *Cees-Rein van den Hoogenband: 'Peter Post hecht erg aan kwalitatief hoogwaardige geneeskunst.'* **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN**

De vrijheid van de medicus, die kan botsen met de reglementen van de wielerbond. Zoals ook publiciteit en ethiek gemakkelijk met elkaar in aanvaring kunnen komen. Van den Hoogenband ervoer dat in de kwestie rond Phil Anderson. De Australiër kon dit jaar zijn prestatieniveau van voorheen niet halen en een onderzoek bracht aan het licht dat hij een reumatische aandoening had. In overleg met Anderson zelf en ploegleider Peter Post, besloot Van den Hoogenband de buitenwereld openheid van zaken te geven. „Anderson lijdt aan de ziekte van Bechterev”, luidde zijn onheilspellende bekendmaking.

Inmiddels is Anderson - na een verblijf in de Verenigde Staten - terug en in staat om de Tour de France te rijden; verbazingwekkend na alle commentaren, die zijn ziekte begeleidden. Van den Hoogenband: „Phil heeft bij terugkeer de indruk gevestigd dat er niets aan de hand is en na die publicaties zijn mijn mededelingen uitgelegd alsof hij in een rolstoel terecht zou komen. De waarheid ligt in het midden”.

„Ik ben er naderhand van beschuldigd dat ik het medisch beroepsgeheim geschonden had. Ik kan daar een eind in meevoelen. Dat is eigenlijk zo. Ik denk dat ik in het geval-Anderson de grens van de medische ethiek overschreden heb. Daar heb ik een beetje spijt van, maar het is voortgekomen uit het feit dat ik beroerd werd van de wijze waarop die jongen werd benaderd. Er gingen verhalen over hem rond dat hij zich kapotgespoten had, dat-ie in een kliniek moest worden opgenomen om af te kicken”.

Een geruchtenstroom die kennelijk hoort bij de wielersport. De garanties, die te goeder naam en faam bekend staande medici afgeven, kunnen daar niets aan veranderen. Het probleem voor elke arts die zich met sport inlaat, is dat zich buiten zijn vizier zaken kunnen afspelen, die hij niet onder controle heeft. Atleten die toch naar die wonderdokter lopen, verzorgers die onder druk van de omstandigheden beslissingen moeten nemen... „Post hecht toch erg aan kwalitatief hoogwaardige geneeskunst. Hij laat zich niet zo gauw verleiden tot het zoeken van allerlei goedkope zijpaden. Als hij ging aanklooien met die jongens, zou ik stoppen. Dan was het basisvertrouwen er niet”.

Vertrouwen, dat er nu wel is. In de man in het veld, Ruud Bakker. Sinds jaar en dag - met een korte onderbreking - verzorger van de ploeg-Post. „Een ervaren vent als Ruud Bakker”, zegt Van den Hoogenband, „heeft zo'n indringende relatie met die wielrenners, dat hij ook een beetje de vrijheid moet hebben om binnen de marges van het betamelijke - en dan bedoel ik ook op het gebied van de suggestie - met die jongens bepaalde dingen af te spreken of bepaalde dingen toe te dienen. Ik weet precies wat Ruud doet en daar maak ik me geen zorgen over. Ik steek mijn hand voor hem in het vuur en dat zou ik niet voor iedereen durven. De renners van Post gaan niet stoned als een garnaal over de streep, hoor. Dat kun je vergeten. Dat er medicamenteus zo nu en dan wat wordt gedaan... Ja, dat zal best wel. Wij zijn ook wel eens ziek, zo simpel is het”.

imburgs agblad

Extra bijlage bij gelegenheid van het Oud-Limburgs Schuttersfeest op 6 juli 1986 te Stramproy

Redactie: Jan van Lieshout

Stramproy eerde smokkelaar in monument



„Smokkelen was geen deftig vak”

STRAMPROY – „Smokkelen was geen deftig vak”. Dat zegt in de Dr Schaepmanstraat in Stramproy Ties Steyvers die het vak ook eens uitoefende. Behaaglijk lurkt de 88-jarige oud-smokkelaar aan zijn pijpke. Het mondstuk is gezwachteld – „opdat het tandvlees niet schrijnt”.

TIES STEYVERS behoort tot de levende monumenten van Roy. Hij is de laatste der thuiswevers. In het bijnamenlievend dorp is hij dan ook gekend als Ties de Wever.

EENS TELDE Stramproy 46 thuiswevers. Het Stramproyer laken had een grensoverschrijdende faam. Teuten uit de Kempen leurden ermee tot in Brandenburg en Maagdenburg toe.

TIES WAS de oudste van elf. Hij werd op 30 augustus 1897 in Stramproy geboren. Hij was een jaar of vijf, toen zijn vader in het Breyvinrot een boerderij begon. Hij had tot dan een café gehad, handelde in paarden en was huisslachter. Het blooddröpke versmaadde hij niet. Wie een varken slachtte had voor de slager immer iets onder de kurk.

OOK TIES spuugde er niet in. St.-Catharina leek derhalve op hem te kunnen rekenen. Toch voelde Ties Steyvers meer voor de fanfare. Hij bekwaamde zich dan ook meer op de bugel dan met de buks.

ALS MUZIEK klonk voor Ties ook het gezoem der bijen die in het voorjaar op de bloesems, in het begin van de zomer op de linden en tussen de Hoge en de Lage Marie – Maria Hemelvaart (15 augustus) en Maria Geboorte (8 september) – op de hei vliegen.

TIES BLEEF imker, toen hij in 1914 als boerenknecht uit ging werken. Ook liep hij stage bij familieleden die smokkelden. „Tot aan de eerste wereldoorlog smokkelden zij voornamelijk zout. In België hoefde daarvoor geen accijns te worden betaald. Aan een zak zout kon je dan ook tien frank verdienen. Mijn vader bracht het zout tot in Nunhem. Omdat zout vocht opneemt, had hij bij aankomst 51 in plaats van 50 kilo op de nek. Het was weer een pot bier meer”, gniffelt Ties.

HIJ BLEEK een aartje naar zijn vaartje. Met zijn jongere broer Fried en zijn oudere neef Koeëb vormde hij een coalitie die tijdens de eerste wereldoorlog goede zaken deed met de Duitsers die de Belgische grens bewaakten. „In 1916 hadden de Duitsers de grens van de Maas tot aan de kust afgemaakt. Er stonden drie rijen prikkeldraad. De middenste rij stond onder stroom. Deze werd afgesloten, zodra wij afkwamen. De Duitsers konden van alles gebruiken – aardappelen, cacao, koffie, worst. Zelfs hebben we halve varkens de grens overgebracht”.

NA DE eerste wereldoorlog werd Ties Steyvers wever. Zijn leermeester was Willem Weekers. Bij hem op de den weefde Ties zijn eerste lakens. Na een half jaar begon hij voor zichzelf. Het weefgetouw, dat zijn vader kocht, kostte 25 frank.

TIES WEEFDE voornamelijk voor boeren. Zij teelden het vlas dat aan het eind van de zomer werd gemaaid, gehekeld en geroot; dat wil zeggen het vlas ging een week of drie onder water. De vennen op de hei werden voor dit roten gebruikt. Vervolgens werd het vlas gedroogd, gebraakt en gezwongen – dat is: ontdaan van stekeltjes. Tenslotte werden de vezels gesponnen. De garens brachten de boeren naar de wever om er doek van te laten maken.

„ER ZIJN perioden geweest dat ik dag en nacht – bij het licht van een petrollamp ben bezig geweest. Hoe eerder je een stuk doek af had, des te eerder je je geld kreeg. Je beurde negen tot elf cent per el. Meestal werd met Duits of Belgisch geld betaald. Een gros was zes cent; een drielinkske drie cent. De Belgische frank stond aan vijftig cent, de knap aan vijf cent en het knèpke aan tweeëneenhalve cent. Omdat de gemeentetax met Hollands geld moest worden betaald, begon je maanden vantevoren al Hollands geld te sparen”.

VANWEGE DE concurrentie van de industrie zag Ties de Wever zich na zijn huwelijk met Han Petit, de dochter van een caféhouder/winkelier uit Tungelroy, genoodzaakt om andere inkomensbronnen aan te boren. Elk jaar kwam er een eter bij.

DAAROM BEPERKTE Ties het weven tot de wintermaanden en veegde hij in de overige maanden beken en sloten. Voorts dreef hij handel in varkens en koeien en ging hij bij de gebroeders Donkers in de leer. De klompenmakers kwamen van Best. Hun specialiteit waren kapklompen die in brouwerijen werden gedragen. Het vak meester begon Ties de Wever een eigen klompenmakerij.

DE BRITTEN, die in september 1944 Stramproy hadden bevrijd, waren tuk op de klompjes die Ties de Wever speciaal voor hen maakte.

SOUVENIRS ZIJN inmiddels ook de beitels, boren en messen. Wiet Broens, de chauffeur, die met dochter Gerda trouwde, erfde het gereedschap. Hij beheert ook de bijenstal, sedert Ties zijn intrek in een bejaardenhuisje nam. Schoonvader en schoonzoon imkeren nu samen. Gerda kookt voor haar vader die sinds 1972 weduwnaar is. Zijn vrouw was 78, toen ze stierf. Han schonk Ties zes dochters en vier zonen die op het gebied van de muziek in de voetsporen van vader traden.

VOOR DRIEËNTWINTIG kleinkinderen is Ties inmiddels opa en voor drie achterkleinkinderen overgrootvader. „Ik heb mijn brood niet in ledigheid gegeten”, schatert hij en stopt andermaal een pijpke. Hij heeft er immer een stuk of vijf binnen handbereik.

„PIJPEN MOETEN afkoelen. Een koude pijp is veel lekkerder”, doceert de kenner die sedert 1919 zwaar gesauste Semois rookt. Hij laat ze met pakken van tien uit België meebrengen. Ook sigaren rookt Ties met de pijp. Van sigaretten moet hij niets hebben. „Het zijn doodskistennagels”. Met een snufje snuif plukt hij de dag. Een lik honing doet hij iedere morgen bij de melk. Voor het overige houdt hij het op een fles bier of een borrel. Bij een dröpke en een pijpke leest hij de gazet of kijkt hij naar de televisie. Hij hoort en ziet nog als in de tijd van de pungelaars.

OLS BIJ AF

STRAMPROY – Het Oud-Limburgs Schuttersfeest (OLS) is terug bij af. Stramproy organiseerde immers ook het eerste OLS: in 1893 een interland Holland-België onder de korfboom. Stramproy verwierf het recht van organisatie door de overwinning die het drietal bestaande uit landbouwer Willem Stals van schutterij St.-Antonius en landbouwer/kastelein Peer Steyvers en brouwer Henri Maes van schutterij St.-Catharina 's jaars daarvoor in Voorshoven, een achter veel bronsgroen eikehout verscholen gehucht van Neeroeteren, had behaald.

In totaal 36 schutterijen marcheerden op Hemelvaartsdag 1893 de boomgaard van brouwerij Verstappen binnen: 20 uit Nederlands-Limburg en 16 uit Belgisch-Limburg. Het drietal van St.-Nicolaas uit Heythuysen won.

Te Montfort toonde zich in 1926 het drietal van St.-Catharina uit Stramproy wederom het sterkst. Het was een ware slijtageslag geweest. Dat krijg je door ongelimiteerde deelname en door ronseling van schutters, legde Christ Aengevaeren, de voorzitter van St.-Catharina, de Achillespees van de OLS-organisatie bloot. Daar moeten we vanaf, oordeelde hij. De boerende kastelein stelde daarom een nieuw reglement op. Voortaan zouden zestallen aantreden die uit een en dezelfde vereniging moesten worden samengesteld. Buiten verwachting legde eenieder zich bij de proeve van de Royer hervormer neer. Het was in feite het begin van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie die volgend jaar derhalve vijftig jaar bestaat.

Van de 49 zestallen, die in 1927 tegen elkaar uitkwamen, bleek dat van St.-Hubertus uit Tegelen het trefzekerst.

In 1965 haalde St.-Catharina de OLS-titel in Tegelen terug en in 1985 ging haar zestal in Dieteren wederom op de schouders. Traden in 1966 127 schutterijen aan, morgen meten zich maar liefst 151 schutterijen met elkaar. Het slagveld ligt aan de Tungelroyse beek. Waren er in 1966 30.000 bezoekers, morgen worden er – bij goed weer – 50.000 verwacht – tienmaal zoveel als Stramproy inwoners telt.

Wie uit het zuiden komt wordt aangeraden de bewegwijzerde route via Maaseik-Kessenich-Kinrooi te nemen. Zij, die uit het oosten komen, worden met het verkeer uit het noorden via Weert naar Stramproy geleid. Vanaf Tungelroy wordt de aanrijroute dubbelbaans. De parkeerterreinen, die gratis toegankelijk zijn, liggen op 500 tot 600 meter van de optochtroute en het wedstrijdterrein.

● Stramprode

Wie een beetje op tijd van huis gaat kan nader kennis maken met het dorp dat volgend jaar zijn 700-jarig bestaansfeest viert. In een op 3 juli 1287 gedagtekende akte van vergelijk tussen de abdis en de pastoor van Thorn komt de naam Stramprode namelijk voor het eerst voor. Stramproy was toen een kwartier van het vorstendom Thorn dat werd bestuurd door de abdis van het adellijk stift. Zij benoemde een landvoogd – de (grond)meyer geheten die haar honneurs waarnam. Omdat Stramproy geen eigen schepenbank had, werd in Thorn recht gesproken. Stramproy was in het rechtscollege met twee schepenen (oordeelvinders) vertegenwoordigd.

Het administratief bestuur van Stramproy was twee burgervaders en vijf rotmeesters toevertrouwd. Deze laatsten vertegenwoordigden de gehuchten (rotten) te weten het Bergerot, het Breyvinrot, het Heijerrot, het Molenbroekrot en het Torenrot.

In 1475 kreeg het Heijerrot een schutterij, het jaar daarop het Torenrot. Met hun bogen en buksen konden de schutters weinig uitrichten tegen de Fransen die in 1794 Stramproy bezetten en bij het kanton Weert voegden. Eerst in 1800 kregen gemeenten met minder dan 5.000 zielen het recht om een eigen municipaliteit te vormen.

In 1830 sloten de Stramproyers zich bij België aan. Een groot stuk broekland bleef Belgisch, toen het dorp in 1839 weer bij Holland werd gevoegd. De Aabeek werd grensscheidend en er kwamen grenspalen die in Luik waren gegoten. Ze dragen het Belgische en Nederlandse wapen, zijn van 151 tot en met 162 genummerd en met 1843 of 1844 gejaartekend.

● Zoutsmokkel

In totaal waren er meer dan 25 grensovergangen. Er kwamen verscheidene sluikweggetjes bij, toen in 1872 in België de accijns (weeldebelasting) op zout werd afgeschaft. Het zout was daardoor 200 procent goedkoper dan in Nederland. Het gevolg was dat de grensbewoners het zout in België gingen halen.

Zout was niet alleen een smaakmaker, maar ook een onmisbaar conserveringsmiddel. Er waren nog geen koelkasten of diepvrieskisten. Daarom moest vlees voor verduurzaming worden gepekeld. Voor een varken van honderd kilo, had je gauw twintig kilo zout nodig. In de slachtmaand nam de smokkel van zout dan ook sterk toe. Omdat er geen auto's en fietsen waren, werden de zakken op de rug genomen. Zelfs werden zakken van vijftig kilo twintig kilometer ver afgeleverd. Verscheidene pungelaars hielden er een glimmend jasje en een kromme rug aan over.

Men ging alleen of in convooi. Voorlopers waarschuwden bij onraad. Ook werd met grensbewoners gecomplotteerd. Zij hingen witte lakens over de heg, zetten ramen open of lieten lampen branden. Ook werden misleidingsmanoeuvres uitgevoerd, waardoor de kommiezen vergeefs in hinderlagen wachtten.

In de eerste wereldoorlog werden goede zaken gedaan met de Duitsers die de Belgische grens bewaakten. Ondanks de smokkel was armoe in de crisisjaren troef. Tegen etenstijd ging in menig huis de deur op slot, opdat niemand de schraalheid op tafel kon aanschouwen. Gouden jaren braken aan, toen de roomboter in Holland goedkoper dan in België was. Velen leefden als God de Vader in Frankrijk.

Ook Johnny Hoes, die een vrouw uit Stramproy trouwde, wist zich door de Royer pungelaars geïnspireerd. Zijn lied „Hij was een smokkelaar” heeft dan ook nergens langer repertoire gehouden dan in Stramproy. Dat deden ook de verhalen over de „zoatmalen” (zoutzakken), zoals de zoutsmokkelaars spottend werden genoemd. Een betere naam kon de carnavalsvereniging, die in 1952 in Stramproy werd opgericht, niet worden gegeven, oordeelden de oprichters.

In 1979 besloten de carnavalisten de pungelaars in een monument te vereeuwigen. Er werd een kunstcommissie gevormd die de kunstenaar Dolf Wong uit Neer en de kunstenares Truus Coumans uit Haelen een ontwerp liet maken. De meningen waren verdeeld. Maar de vroede vaderen, die financieel moesten bijspringen, lieten Truus Coumans niet in haar behaatje staan. Met negen tegen twee stemmen kozen zij voor haar „zoutzak”. De pungelaar werd in klokkebrons gegoten en op 28 februari 1981 op een sokkel van veldbrand feestelijk onthuld.



● Onder de honingende linden nabij de St.-Jansmolen te Stramproy defileren zondagmiddag de 151 schutterijen die aan het 77ste Oud-Limburgs Schuttersfeest deelnemen. „Iedereen is welkom”, aldus Sjraar Kristus – „een naam waar je inderdaad overal mee kunt komen”. Kort vóór en kort ná de oorlog was Kristus de buksmeester van de organiserende schutterij St.-Catharina. Dat hield in dat hij hij de buks moest verzorgen en de kogels moest gieten. Ook was hij een jaar of zeven eerste man van het eerste zestal van St.-Catharina. Twee jaar op een rij was Kristus koning. Sjaak Stals, toen centralist op een kazerne, voorkwam dat Kristus keizer werd. Kristus schiet nu in het vierde. Schutterij St.-Catharina heeft maar liefst negen zestallen, van wie twee gevormd door dames. Kristus vindt dat de vrouw op een schuttersfeest, dus ook op het Oud-Limburgs Schuttersfeest, gelijk moet zijn aan de man.

OOK KRISTUS SMOKKELDE

STRAMPROY – Christ Aengevaeren zag het helemaal zitten. Zijn schutterij in militair uniform. Reeds als sergeant in het Nederlandse leger had de voorzitter van St.-Catharina ervan gedroomd. Het uniform van de schutterij van Roy was tot dan een witte sherp en een blauwe pet geweest. De boerende kastelein steunde dan ook het voorstel van Servaas Janssen, de slager uit de Frans Strouxstraat. Diens broer Harrie in België kon voor een habbekrats aan tweedehandse Amerikaanse legeruniformen komen. Ze moesten wel worden gehaald.

Servaas Janssen benaderde zijn neef Mathieu Janssen die aan de Belgische slagboom een café dreef. Hij zou de uniformen in dieper België halen.

Overbrenging naar Nederland was geen probleem. In het bestuur zaten smokkelaars genoeg. Zij kenden de grens en konden zwijgen. Horen, zien en zwijgen waren immers de voornaamste geboden voor een smokkelaar.

De goegemeente hoefde niet te weten dat de uniformen van smokkel afkomstig waren. De leden werd daarom verteld dat de „sjuttepèkskes” uit Amsterdam zouden komen.

Met de leiding van de smokkel werd Sjeng Steyvers belast. De kantonnier hoorde bij de Top-Vijf der pungelaars die de bijzondere aandacht van de grenskommiezen hadden. „Klauwers Sjeng”, zoals het dorp hem noemde, had een gezin van twaalf kinderen. Zijn traktement was verre van toereikend om het grote gezin naar behoren te onderhouden. Daarom poogde de oppassende huisvader met smokkelen het huishoudelijk budget te verruimen.

Ook Sjraar Kristus was erbij. De timmerman van de Vloedmolenweg was de buksmeester van de schutterij.

Van het smokkelconvooi maakten verder deel uit: Harrie Steyvers, de zoon van „Klauwers Sjeng” die fabrieksarbeider was; Leo Jacobs die bij Philips werkte; Harrie Renette, een landbouwer en Tinus Korten die bij de Centrale Controledienst was. Hij stribbelde aanvankelijk tegen, omdat het zijn baan zou kosten, als hij zou worden gepakt”.

„Tegen een uur of acht moesten we die avond bij Mathieu Janssen zijn. Het werd negen uur, tien uur, maar de kastelein kwam maar niet opdagen. Bijgevolg werden er steeds meer pinten gepakt en moest de een na de ander naar achter. Enkelen bleven zolang weg, dat Lies Vaessen, de vrouw van Mathieu Janssen, eens ging kijken. Ze betrapte de schutters terwijl ze aan de pruimen zaten. De boom was bijna af. Bijgevolg trok Lies een zuur gezicht.

Pas tegen middernacht kwam Mathieu Janssen opdagen. Hij had dertig uniformen bij zich. Ze werden verdeeld en met pakken onder de arm of op de nek liepen we achter onze hoofdman aan.

We hadden wel gezien dat op het kantoor van de Belgische douane licht brandde, maar voor de Belgen hoefden we niet bang te zijn, zei Sjeng Steyvers. „Die slapen met de lamp aan”.

Van de Hollandse douane hadden we geen gevaar te duchten. Zij was ingelicht. Ze zou gewillig een oogje toeknijpen.

De Belgische kommiezen hadden de ogen echter goed open. Op nog geen honderd meter van de grens kwamen ze plots achter een paar korenmijten tevoorschijn. De kogels floten ons om de oren. We lieten de pungels vallen en gingen als een troep koeien op de loop. Ik sprong in een greppel. Toen ik na verloop van tijd niets meer hoorde, ging ik mijn pungel halen. Ik wist waar ik hem had neergegooid. Bij Pierre Kwaspen brandde licht. Daar zaten de anderen. Ze keken zo wit als een doek.

„Ik heb geluk gehad”, zei Pierre Kwaspen. „Voor hetzelfde geld hadden ze me in mijn eigen woning dood geschoten”. Een van de kogels was dwars door de voordeur gevlogen.

Na een zoekactie konden negentien uniformen worden zeker gesteld. Elf uniformen waren in handen van de Belgische douane gevallen.

„Plicht is plicht”, zei de Belgische dienstgeleider, met wie Sjeng Steyvers vergeefs onderhandelde. Daarom werd Theo van de Berk gevraagd te bemiddelen. De kleermaker uit Stramproy was gehuwd met de dochter van de Belgische dienstgeleider. We kwamen er met een boete van 1.000 frank van af”, aldus Sjraar Kristus.

In het Brabantse smokkelgat Budel debuteerden de Limburgse schutters in hun gesmokkelde Amerikaanse legeruniformen die door Belgische kommiezen waren ingeschoten”.



GRAVE THIEU:

„Geef mij maar rat...!”

STRAMPROY – Muskusrat is de specialiteit van het huis. Toch staat hij momenteel niet op de kaart. „Rat moet je eten als de r in de maand zit”, aldus Thieu Verkennis, in bijnamenlievend Stramproy beter bekend als „Grave Thieu”. Eters plaatst de rattenvanger van Stramproy daarom op een wachtlijst. Bovenaan staat de burgemeester. Ook hij wil wel eens proeven hoe „waterkonijn” smaakt.

„Mij mogen ze wel drie keer per week rat geven: hij smaakt heerlijk”, trekt Grave Thieu behaaglijk aan zijn shagje. „Je kunt rat op verschillende manieren klaar maken. Maar het lekkerst is hij toch als je hem als wild konijn bereid”.

Ontdaan van kop, staart en ingewanden gaat de rattebout een nacht in verdunde azijn. De vrouw van Thieu doet er enkele laurierbladen bij, kruidnagelen, een dikke ui en een schepje suiker. Na deze marinade wordt de bout goed afgedroogd, ingepeperd en gezouten, vervolgens gebraden tot ie fijn bruin is.

De bout moet warm worden gegeten. Je kunt er een gebloemd aardappeltje dan wel stokbrood bij serveren.

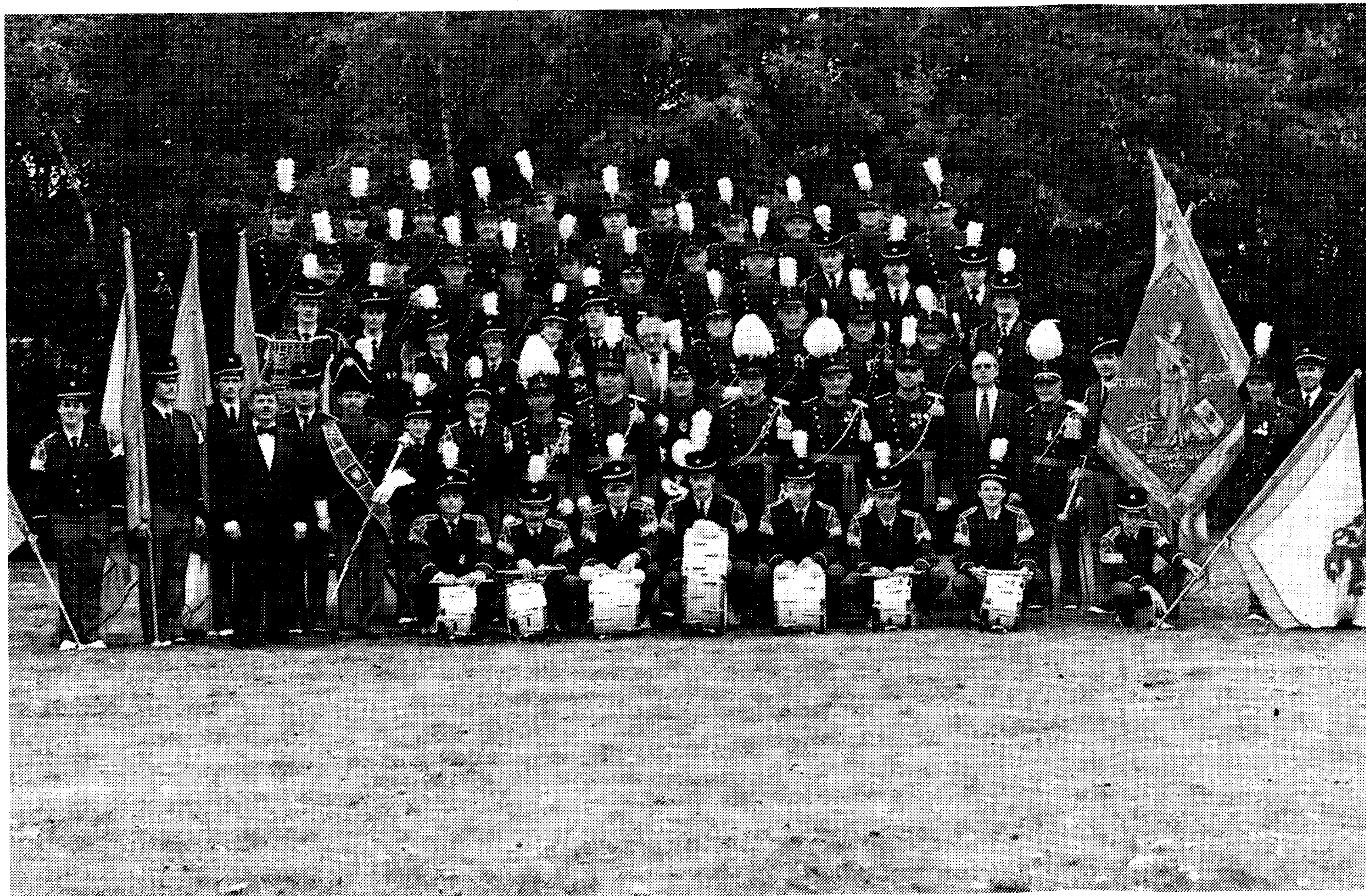
Het lekkerst vindt Grave Thieu jonge ratten – „die van 700 tot 800 gram. Ik heb er ook wel eens van drie pond gehad. Het zijn meerjaarse ratten. Je proeft het verschil.

Ofschoon ik van nature niet kieskeurig ben, huiverde ik toch, toen ik vijftien jaar geleden voor het eerst rat kreeg voorgezet. De premievangers uit het Land van Weert en de aangrenzende gebieden van Brabant teren elk jaar op de feestdag van Onnozele Kinderen op rat. Ik wist niet wat ik at: zo lekker was dat. Zeven jaar geleden werd van de traditie afgeweken en kregen we reebout. Dat hoeft voor mij niet meer. Ik vond er niks aan. Geef mij maar rat. Ik vind rat nog lekkerder dan haas en konijn.

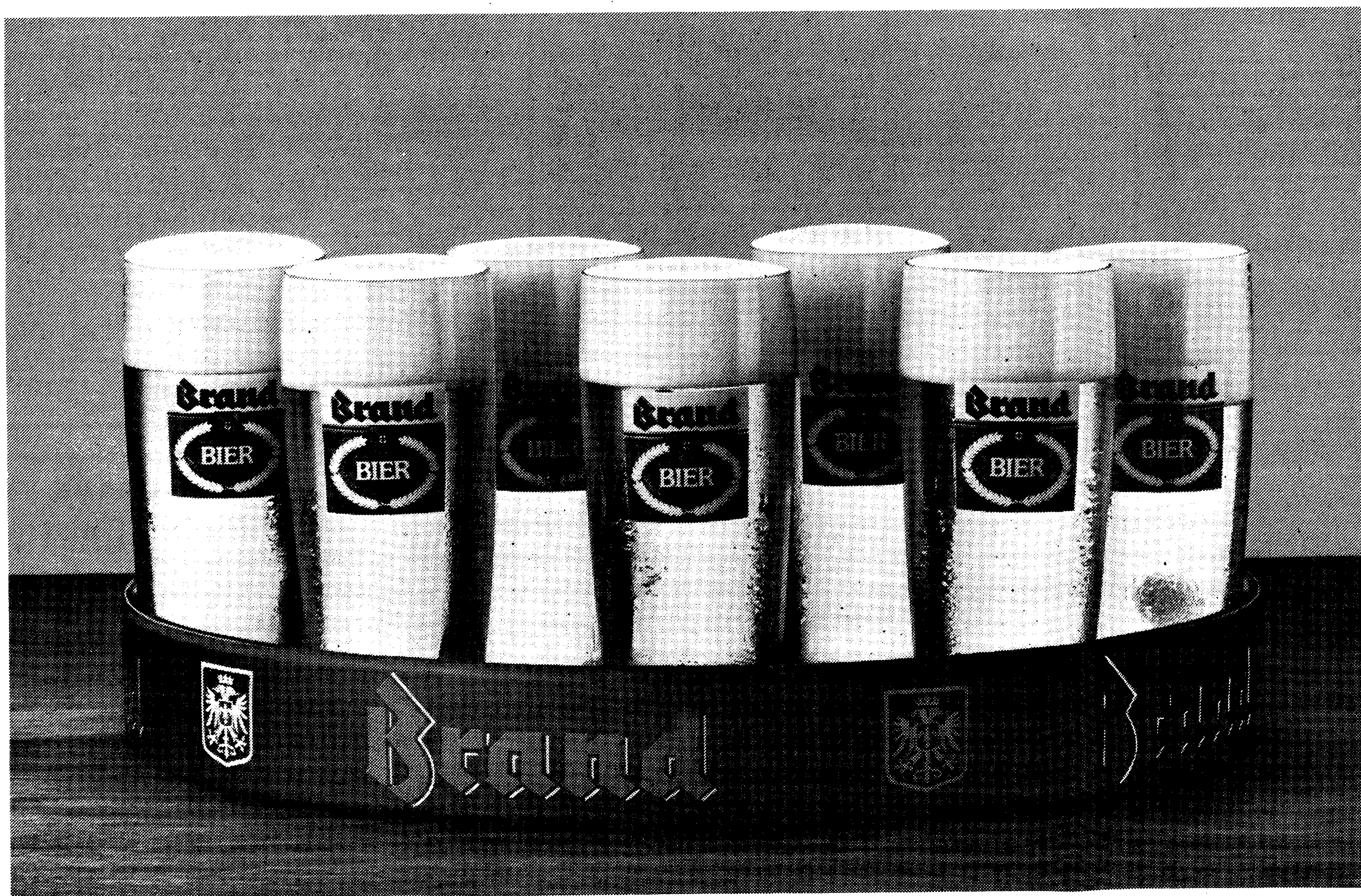
Toch was de hazepeper die moeder klaar maakte een lekkernij. Je raakte hem niet tegen, ook al kregen we in het seizoen bijna dagelijks haas of konijn. We woonden midden tussen de hazen en de konijnen. Ik moest nog veertien worden, toen ik met het geweer van mijn vader de eerste haas stroopte.

Maar hoe ouder je word, des te meer natuurliefhebber je word. Ik betrap me erop dat ik steeds meer spaar. Wie jachtopziener wil worden, moet inderdaad goed stroper zijn geweest. Hetzelfde geldt voor kommiezen. Wie kommies wil worden moet een goed smokkelaar zijn geweest”.

(Vervolg op pag. II)



TOCH GOED DAT ER NOG LIMBURGSE TRADITIES ZIJN.



LIMBURG HOLLAND
Brand
BIER

LIMBURG. HET LAND WAAR BRAND TROTS OP IS.

ROY WORDT ROOIER

STRAMPROY – Sinds 16 september 1984 heeft Stramproy een rooie burgemeester. Het is drs Frans Beckers, zoon van de gewezen burgemeester van Mheer en St.-Geertruid. De politocoloog behoorde tot de KVP'ers die naar een deconfessionalisering streefden. Toen de vernieuwing anders uitpakte dan waarvoor zij hadden geijverd, stapten zij over naar de Partij van de Arbeid die ook in Stramproy zieltjes heeft gewonnen.

Haalde de P.v.d.A. bij de Tweede Kamerverkiezingen in 1982 432 stemmen, dit jaar waren het er 702. De P.v.d.A. steeg daarmee van 16,8 naar 22,8 procent. Niettemin haalde het CDA in Stramproy 61,7 procent der stemmen.

Overigens zitten er nog altijd geen landelijke partijen in de gemeenteraad. De vroede vaderen zijn voor het behoud van de zelfstandigheid van Stramproy dat slechts 1207 ha. beslaat en nog geen 5.000 inwoners telt.

„Ik zou geen enkele reden kunnen bedenken waarom Stramproy bij Weert zou moeten worden gevoegd", aldus burgemeester Beckers. „Weert heeft Stramproy niet nodig. Bovendien heeft Stramproy nog bestuurskracht genoeg".

De nu 45-jarige burgervader bestrijdt dat Stramproy een agrarische gemeente is. De aanblik mag dan wel agrarisch zijn, „toch vindt 56 procent van onze beroepsbevolking emplooi in de industrie. Slechts 16 procent van de beroepsbevolking is werkzaam in de land- en tuinbouw. Omdat meer dan de helft van de beroepsbevolking in Weert, Roermond en Eindhoven werkt, is Stramproy derhalve een forensengemeente".

Ofschoon er in Stramproy nog altijd wordt bijgebouwd, daalt het inwonertal. „Slechts met eenheden, maar het daalt toch. In feite bouwen we dus voor een gezinsverdunning. Ik heb echter de indruk dat we het omslagpunt dicht zijn genaderd en dat er dit jaar, anders volgend jaar weer sprake van een bevolkingstoename zal zijn. Onze bestemmingsplannen voorzien in de bouw van 250 woningen tot het jaar 2.000. We hebben echter nog ruimte voor 400 tot 500 woningen.

Ook zijn er nog altijd bedrijfsterreinen voor handel en industrie beschikbaar. Er werden reeds enkele honderden werkplaatsen gecreëerd. De jeugdwerkloosheid vormt helaas nog altijd een van de nijpendste problemen.

Toeristisch heeft Stramproy de rustzoekende fietser en wandelaar veel te bieden. Nabij het Vosseven – het enige waterlelieven van Nederland – is een camping en een bungalowpark. Het is eigendom van het ABP en wordt geëxploiteerd door de Nederlandse Reisvereniging. Erbij ligt een uitstekend restaurant – mangerie 't Vosseven. Het is van de Bilderberggroep; wat iets zegt van de kwaliteit.

Het nabijgelegen Stramproyerbroek is een broedgebied voor vele vogels. De weggetjes en paadjes in dit Belgisch natuurgebied zijn nog altijd eigendom van de gemeente Stramproy. Het is bij de afscheiding nooit goed geregeld.

Overigens merk je nauwelijks dat er een grens is. De contacten met de Belgische buurgemeenten zijn even intensief als die met de Nederlandse. Zo verstaan we ons met Kinrooi over de ruimtelijke ordening in het grensgebied. Vooral de waterhuishouding, de muskusratbestrijding en de rioleringsproblematiek hebben onze aandacht.

Voorts zal in september het gat in de busverbindingen worden gedicht. Belgische bussen gaan maar tot aan de grens. Nederlandse bussen stoppen in het centrum van Stramproy. Er is een gat van 400 meter. Met ingang van september komen de Belgische bussen door naar het centrum van Stramproy en zal de dienstregeling van de Nederlandse bussen daarop aansluiten.

Voorts wisselen we met de gemeente Kinrooi onze voorlichtingsbulletins en VVV-folders uit en wacht een overeenkomst inzake grensoverschrijdende rampenbestrijding op ratificatie door het Belgische parlement.

Door die goede contacten met Kinrooi hebben we ook een entree tot Radio Grensland gekregen. De piratenzenders zijn in België gelegaliseerd. Wel worden eisen aan de programma's gesteld. Indien daaraan wordt voldaan, kan vrijelijk worden uitgezonden. Ook Stramproy heeft een vaste rubriek.

Over nieuws uit Stramproy hebben de Belgen niet te klagen. Onze gemeente telt meer dan 70 verenigingen. Vooral schutterij St.-Catharina stond het afgelopen jaar in de belangstelling. Ook Radio Grensland zal het OLS verslaan". Burgemeester Beckers is erg gelukkig met deze grensoverschrijdende contacten.



● Sinds 16 september 1984 is Frans Beckers burgemeester van Stramproy. Hij werd op 27 maart 1941 te Mheer geboren. Zijn vader was er burgemeester van 1938 tot 1974.

Zoon Frans, die in Amsterdam politocologie studeerde, begon zijn ambtelijke loopbaan op het gemeentehuis te Rotterdam. Laatstelijk was hij er stafmedewerker op het gebied der ruimtelijke ordening.

Als politicus hield drs Beckers zich intensief bezich met de vernieuwing van de KVP. De burgemeesterszoon behoorde tot de stroming die naar deconfessionalisering streefde. Dick de Zeeuw was haar voornaamste representant.

Het waren echter de christendemocraten van Norbert Schmelzer die aan het langste eind trokken. Met Dick de Zeeuw stapte Frans Beckers daarom over naar de P.v.d.A.

In 1978 nam hij deel aan de gemeenteraadsverkiezingen in Moordrecht en werd hij voorzitter van de P.v.d.A./PPR-fractie. Ofschoon de grootste fractie, was zij tot oppositie gedoemd. De periode daarop werd Frans Beckers wethouder. De VVD-fractie gaf de CDA-fractie de bons. Twee jaar later werd wethouder Beckers burgemeester van Stramproy.

Frans Beckers is gehuwd met Manon Houx, de dochter van een notaris uit Nieuwenhagen. Ze hebben drie zonen, van wie de jongste negen en de oudste dertien is.

ER WAS EENS EEN GEZIN VAN ZESTIEN KINDEREN

STRAMPROY – Er was eens een gezin van zestien kinderen. Het woonde in Stramproy. Het leefde van de paddestoelen die het plukte en verschafte ook andere mensen emplooi. Op zekere dag kwam er een Rus op bezoek. Viktor Mesjats was zijn naam. Hij was minister van landbouw in de Sowjet Unie. „U bent zeker van steenrijke ouders", sprak de minister tot de ouders van het grote gezin.

„Och", was de reactie van de vader. „We hadden thuis een goede boterham. Maar daarmee was ook alles gezegd. Ik was de jongste uit een gezin van zeven kinderen; mijn vrouw de derde uit een gezin van elf. We hielden het op sobere meubeltjes en vierden een beetje bruiloft. We hadden nog ƒ 150,- over, waarvan we een naaimachine kochten die goed van pas is gekomen".

Het huwelijk van Neel Pleunis en To van Geleuken werd met acht jongens en acht meisjes gezegend. Er waren twee tweelingen bij. Neel had een gemengd bedrijf met 10 ha. grond. De veestapel bestond uit tien melkkoeien en veel varkens – voor de fokkerij zowel als voor de mesterij.

„De kinderen wilden allen boer worden", aldus Neel. „Toch was er niet voor allen werk op de boerderij. Daarom heb ik erover geprakkizeerd om te emigreren. Door de LLTB werd er min of meer reclame voor gemaakt. Het zou Holambra in Brazilië worden. Ik ging daarom aan de volksuniversiteit een emigratiecursus volgen.

Bij nader inzien vond ik het toch een stap in het duister. Bovendien boerden we nog niet zo slecht. Met de asperges waren we erg goed geweest en ook de aardbeien brachten goed op. We hadden 4 ha voor de pluk en 1 ha. voor het plantmateriaal. Ofschoon ik voor geen cent reclame heb gemaakt, liepen de mensen de deur plat. Ze wilden per se planten van mij. Toch waren die niet beter dan die van anderen. Ze waren alleen beter behandeld. Onmiddellijk na het afsteken werden de stekken in de grond gezet om uitdroging te voorkomen. Alle kinderen hielpen mee. Ook aan de pluk besteedden ze veel zorg. De aardbeien waren onder in het kistje als boven. Ik kreeg op de veiling dan ook altijd een kwartje de kilo meer dan de anderen".

En toen kwamen de champignons. Neel Pleunis zag brood in paddestoelen. Daarom stak hij een licht op in Horst, waar een aannemer zich in de bouw van champignoncellen had gespecialiseerd. Tot dan waren champignons voornamelijk in mergelgrotten en in kaduke optrekjes geteeld. Ventilatoren en verwarmingsbuizen schrikten Neel Pleunis af. Vergeet het, was zijn eerste reactie.

Toch lieten de champignons hem niet met rust. Een bezoek aan de cellen van de pioniers in Mook ruimde laatste reserves. Neel Pleunis verkocht een deel van zijn varkens en stak het geld in drie champignoncellen en een zweetruimte voor de compost.

„Hij is rijp voor Venray", roddelde het dorp. „Heeft ie een paar centen verdiend en gooit ie het geld zomaar over de balk".

Toch vergisten de roddelaars zich. Het ging Neel Pleunis dermate voor de wind dat hij met de land- en tuinbouw stopte en alle energie in de champignonteelt stak. In 1970 stichtte hij met zijn oudste zonen Ton en Thei een BV, waarin twee jaar later ook Cor, Piet en Tjeu participeerden. Vader Neel trad terug met het vaste voornemen zich nergens meer mee te bemoeien: „dan hebben wij en hebben de kinderen een plezierig leven". De enige boodschap, die hij zijn zonen meegaf, was om zich nooit of te nimmer door jaloezie te laten leiden. „Verdraag dat de ander eens iets mooiers of het iets beter heeft".

De zonen werkten hard en met ambitie. In 1982 bouwden zij een volledig computergestuurde kwekerij met een teeltruimte van 16.000 m2. Er worden per week zo'n 85 ton champignons geplukt. In totaal vinden er 140 mensen emplooi. In het Belgische Bree bouwden de gebroeders Pleunis een schaduwbedrijf dat in omvang ongeveer de helft van Stramproy is.

Voorts stichtten zij een BV die voor de afzet van de champignons zorgt. Geëxporteerd wordt naar Groot-Brittanië, Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland.

Na de verruiming van de markt richtten de gebroeders Pleunis zich op de verbreding van het assortiment. Met name Thei en diens vrouw Toos (Koolen uit Ell) hielden zich met de teelt van andere eetbare paddestoelen bezig. Het meest tot hun verbeelding sprak de Shii-take – een paddestoel met een witte steel en een donkerbruine hoed die in Japan al eeuwen op afgezaagde boomstammetjes wordt geteeld. De paddestoel is niet alleen een delicatesse, maar worden ook levenselixirachtige eigenschappen toegedicht.

Volgens onderzoekers is de Shii-take rijk aan vitaminen, helpt hij bij de bestrijding van tumoren, verlaagt hij de bloedsuikerspiegel en het cholesterolgehalte in het bloed; is hij een probaat middel tegen bloedarmoede, hoge bloeddruk en hartziekten, virusziekten, allergieën, verkoudheid, vermoeidheid, aambeien, galstenen, maagzweren; ga je er beter door uitzien en verhoogt Shii-take de potentie.



● Trots tonen de gebroeders Pleunis uit Stramproy de Shii-take – een paddestoel met een witte steel en een bruine hoed die geldt als een delicatesse en waarvoor grif drie tot vijf tientjes de kilo wordt betaald. Normaal wordt de Shii-take op boomstammetjes geteeld. De gebroeders Pleunis slaagden erin om ze op substraat tot wasdom te brengen. V.l.n.r. Ton (45), Cor (39), Thei (44), vader Neel (77), moeder To (73) en Tjeu (30).

OOSTERS SPROOKJE

De gebroeders Pleunis maakten studiereizen naar Japan, Taiwan en Singapore, onderkenden de culinaire waarde van de Shii-take, maar zagen weinig perspectief in een bedrijfsmatige teelt. De Japanners telen de Shii-take op boomstammetjes. Ze boren er gaten in en vullen die met broed. Het mycelium heeft echter meer dan een jaar nodig om in het hout te doorgroeien. Dat is voor westerse begrippen te lang.

Daarom experimenteerden Thei en zijn vrouw met substraten in kistjes, potten en pannen; echter zonder resultaat. Alle hoop was al opgegeven, toen op een verloren brok substraat paddestoelen opkwamen die de stoutste verwachtingen overtroffen. Het geheim was doorgrond.

Begin dit jaar werd de Shii-take in productie genomen. Nieuwsgierigen liepen te hoop. De teeltruimte is echter niet voor vreemden toegankelijk. Over de samenstelling van het substraat wordt niet uitgeweid.

„We zijn een commercieel bedrijf", zegt Thei Pleunis. „Voor de hand ligt dus dat we onze kennis beschermen".

De opbrengsten variëren „van niks tot vijftien kilo per m2". De opbrengst van champignons bedraagt 22,5 kilo per m2. Champignons kunnen zeseneenhalve keer per jaar worden geoogst; Shii-take slechts tweeëneenhalve keer. Daartegenover staat dat Shii-take ƒ 30,- tot ƒ 50,- per kilo opbrengen; champignons slechts het tiende deel.

Ofschoon peperduur is de vraag naar Shii-take overstelpend. „We kunnen ze niet aangehaald krijgen", laat Thei zijn enthousiasme de vrije loop. De gebroeders Pleunis zijn dan ook vast van plan om de teeltruimte aanzienlijk uit te breiden.

Wie in Stramproy had ooit durven dromen dat de Hei de biotoop van een Oosters sprookje zou worden!

GRAVE THIEU WAANT ZICH IN EEN AARDS PARADIJS

(Vervolg van pag. I)

STRAMPROY – Aan Grave Thieu is een goede kommies verloren gegaan. Hij behoorde tot de betere smokkelaars uit het Land van Weert. Hoe kon het anders? Thieu was twee, toen zijn vader in 1922 een huisje in „De Grave" betrok, midden tussen de dennen en de vennen op de Stramproysche Hei. Er liep slechts een zandweg die aan weerszijden met braam- en bremstruiken was afgebiesd. Het hutje lag 150 van de grensscheidende Aabeek en 400 meter van het brugje dat toegang tot de Belgische Aaoever gaf. Het was dan ook een ideale uitvalsbasis voor smokkelaars, vooral toen Grave Driek er in 1936 een café begon.

DE MEESTE smokkelaars gingen in convooi. Voorlopers waarschuwden bij onraad. Grave Thieu was voorloper van zichzelf. „Voordat ik met de pungel ging, strooide ik wat fijn zand over weggetjes die ik zou nemen of spande ik zwart garen over paadjes. Was het garen verbroken of kon je in het rulle zand verse voetstappen of fietsesporen speuren dan wist je dat er iemand was geweest en dat je op je qui vive moest zijn.

WE SMOKKELDEN aardappelen, koolzaad, koren, sigaretten, tabak en vloeikes van België naar Nederland. Verder: breinaalden, garen, schoenpoets en wasknijpers. Eigenlijk van alles; alleen geen verdovende middelen".

IN NAVOLGING van zijn vader werd Grave Thieu boswerker. „We hakten mijnhout in Vlodrop, op de Brunssumer- en op de Heerlerhei; overnachtten in boerenschuren, op hooizolders of in paardenstallen".

OOK GING Grave Thieu met de petrolkar. „In de zomerdag eens in de veertien dagen, in de winterdag eens in de week; totdat de Duitsers Nederland binnenvielen".

EVENALS ELDERS aan de grens werd ook op Grave Driek een beroep gedaan om vluchtelingen en vervolgden de grens over te brengen. „De eerste, die we overbrachten, was een Oostenrijkse jood. Hij had zich in eerste instantie tot Door Stevens, de directeur van de Coöperatieve Zuivelfabriek, gewend. Deze op zijn beurt vroeg vader. De jood had ƒ 400.000,- bij zich. We brachten hem naar het Duits Huis in Bree, waar Frits Steyvers woonde die familie in Roy had wonen. Na de Oostenrijker volgden meer joden.

IN DE ZOMER van 1941 kwamen de eerste ontsnapte krijgsgevangen aankloppen. Ook hen brachten we de grens over".

IN 1942 werden Grave Driek en Grave Thieu voorgesteld aan Jan Wannée, een ambtenaar van het Rijksbureau voor de Voedselvoorziening in Den Haag. Uit de uitzendingen van Radio Oranje – in feite de stem van de Nederlandse regering in ballingschap – was hem gebleken dat Londen er nogal eens naast zat. Daarom had hij via een geheime agent Londen rectificaties doen toekomen. Op zijn vraag of op meer informatie prijs werd gesteld had Radio Oranje met de spreuk Luctor et Emergo bevestigend geantwoord. Hij en zijn informanten noemden zich sedertdien de groep Luctor et Emergo.

VIA REINIER Kloeg, een franciscaan uit Weert was Jan Wannée in contact gekomen met Mathieu Bergmans die vlak bij het klooster op de Biest een café had. Diens broer – Fons Bergmans – woonde in Bree, waar hij aan de Kloosterstraat een lunchroom had. De gebroeders Bergmans benaderden Grave Driek die gewillig als aanneem- en doorgeefpost fungeerde.



● Grave Thieu geniet van het ijsvogeltje dat op de grensscheidende Aabeek vist en van de visarend die het op de zeelt in zijn visvijver heeft gemunt.

OMDAT MEER groepen de naam Luctor et Emergo voerden, was het gewenst dat de groep van Jan Wannée van naam veranderde. Daarom werd in de nacht van 23 op 24 maart 1943 de Indoloog Piet Gerbrands gedropt. Voorts moest de agent van het Londense Bureau Inlichtingen de documentenroute via Stramproy tot een personenroute uitbouwen.

NEDERLANDERS, op wier overkomst Londen prijs stelde, konden doorkomen; evenals de bemanningsleden van neergehaalde vliegtuigen. Gewillig gidsten Grave Driek en Grave Thieu hen over de Aabeek, door het Beerseler Broek naar Bree. „Vooral bij de brug over de Zuid-Willemsvaart in Beek was het uitkijken. De brug werd bewaakt. Daarom ging ik eerst op verkenning uit. Het was zeveneneenhalve kilometer lopen naar lunchroom Neerlandia. We deden er anderhalf uur over".

EIND AUGUSTUS 1943 waren verraders in de lijn geïnfiltreerd. De man in Schaarbeek, bij wie Fons Bergmans vier vliegers had afgeleverd, bleek een dubbelagent. De patissier uit Bree kon tijdig worden gewaarschuwd en dook met zijn oudste zoon bij Grave Driek onder.

„SLECHTS EEN keer hebben we werkelijk in spanning gezeten. Dat was, toen Dikke Matthis alle Ausweise controleerde. Ik had de Duitser van de ladder laten vallen, toen hij de hooizolder op wilde. Er waren 37 mensen in het café. Hij controleerde allen behalve Fons Bergmans. Ook voor Dikke Matthis was hij de geëvacueerde brouwer uit Den Haag.

VOORTS IS er eens een razzia geweest, waaraan zo'n 150 Duitsers deelnamen. Ze zochten naar de Russen die zich in een hol achter Mariahof schuil hielden. De Russen waren op de mijn in Eisden tewerkgesteld, maar hadden kans gezien om te vluchten. 's Avonds kwamen ze uit hun schuiloord tevoorschijn. Ook bij ons klopten ze aan voor brood en bier. Ik ben er één keer geweest. Hoe ik thuis ben gekomen weet ik nog niet. Ik had van de wodka geproefd die ze er hadden gestookt. Ook hadden ze revolvers, karabijnen en mitrailleurs. Wapens met bijbehorende munitie hadden ze buitgemaakt op Duitsers.

EEN VAN die overvallen was de aanleiding tot de razzia. Waren de Duitsers 150 meter dieper de bossen ingegaan dan zouden de Russen er onherroepelijk bij zijn geweest.

OOK WAS er in het Beerseler broek een kamp van onderduikers. Het werd vanuit Stramproy bevoorraad. Mijn vader heeft er wel eens een haas gebracht".

ZOWEL GRAVE Driek en Grave Thieu werden hoog onderscheiden. In totaal hadden zij 83 geallieerde piloten de grens overgebracht.

SPANNINGEN kwamen er eerst op latere leeftijd uit. Lang heeft Thieu, die in 1951 trouwde en vader van zes kinderen is, het café, dat hij in 1957 van zijn vader overnam, dan ook niet gehad. Operaties en medicamenten noopten tot een rustiger leven. Hij bedankte als achteropschutter van het eerste zestal van schutterij St.-Antonius en beperkt het jagen tot het afschieten van ziek en schadelijk wild.

„HOE OUDER je bent, des te meer natuurliefhebber je word!" Voor een fazantehaan zou Grave Thieu zijn jachtgeweer wel kunnen presenteren. Hij vindt het de mooiste onder de vogels. Ook geniet hij van het ijsvogeltje dat op de Aabeek vist en van de visarend die het op de zeelt in zijn visvijver heeft gemunt. Talrijk zijn de roofvogels in het Stramproyerbroek. Je ziet er buizerds, havikken en uilen en hoort er de nachtegaal en de roerdomp nog. Zelfs de sloten met hun wilde aronskelken, lisdodden en gele wateririssen hebben iets paradijsachtigs.

OM TE voorkomen dat de waterhuishouding wordt verstoord vangt Grave Thieu muskusratten. Ze ondermijnen oevers en vermenigvuldigen zich als konijnen. Vorig jaar ving Grave Thieu er meer dan 400. Dit jaar zit hij reeds op de helft. Echter pas in september kunnen ze weer worden gegeten en is muskusrat weer de specialiteit van het huis.

VOOR DE KAMPEERUITRUSTING van A tot Z



80 tenten permanent uitgestald

TENTENHUIS HANS STASSAR

Heisterberg 78 Hoensbroek, tel. 045-224200

Citroën BX 19 diesel 9000 km rood

AUTOBEDRIJF NIZET B.V.

Fietsen bromfietsen

Te k. KREIDLER RMC 5 bj. '82 z.g.a.n. Tel. 045-257690.

SNORFIETS Batavus ƒ 150,–; Tel. 045-721447.

SUZUKI GS 550E 15.700 km, NL-kenteken. Tel. 09-49245144451.

Maxi PUCH 13-12-'84 met integraalhelm, kettingslot + verz. ƒ 900,–. Tel. 045-218836.

Te k. gebr. dames-, sport-, trim- en HERENFIETSEN. Tel. 045-751850.

Te k. ZUNDAPP 1 jr. oud. Kokelestr. 119, Kerkrade.

Te k. YAMAHA SF1, '82, pr.n.o.t.k. Tel. 045-323970.

Dames + HERENFIETS met + zonder 3 versnellingen. 045-257371.

YAMAHA FS 1 te k. tev. Honda en Honda motor 750 cc. Kouvenderstr. 196 Hoensbroek.

VESPA Ciao '85 sterw., Vespa bromscooter. Hertogenlaan 183, Kerkrade, tel. 451165.

Te k. VESPA Ciao in nw.st. Heerenweg 338 Heerlen.

Te k. FIETS Gazelle Jun. Race met der., z.g.a.n. Stokhem 37 Wijlre.

Te k. zwarte OMAFIETS. Parkstr. 34, Voerendaal.

HONDA MB 5 te k., vr.pr. ƒ 600,-. Te bevr. Voorterhof 7, Nieuwenhagen.

Te k. YAMAHA FS.1, m. sterwielen, pr. ƒ 450,-. Tel. 045-420067.

YAMAHA DT 50 rood-wit, vr. pr. ƒ 2400,- km. st. 975 als nw. 045-252981.

Te k. Sparta BROMFIETS 3 versn., t.e.a.b. tel. 045-254843.

Weg. omst. te k. nw. HERENFIETS 3 versn. + trommelremmen, nw.prijs ƒ 640,–, vr.pr. ƒ 495,– incl. verz. Tel. 045-411011, Heistr. 91 Terwinselen.

Te k. MTX, kl. zwart, bj. '84, prijs ƒ 2000,-. Tel. 045-352001.

Te k. BMW 75/6 m. koffers + kuip; Montesa trial 349 m. kent.; Montesa 250 cc + Kawasaki 80 cc cross, alle i.z.g.st. A Ge Water 46, Schinveld.

Te k. SNORBROMMER. Tel. 045-313809.

Te k. 2 ZUNDAPPS KS 50 met defekte motor, bwj. '79, t.e.a.b. Beukenbosweg 21, Kerkrade.

Arizona UNION versn. en trommelr. pr.st. ƒ 275,–, crossfiets ƒ 75,–, motor en versn.bak v. R. 5 TL, ƒ 150,–, Sophiastr. 13, Hoensbroek.

Te k. dames-, heren-, oma- en KINDERFIETSEN, tel. 045-222096.

Te k. Batavus SNORFIETS ƒ 400,– + Yamaha XT bwj. '83, met kenteken ƒ 1800,–, tel. 045-221452, na 17.00 uur.

Te k. PUCH Maxi S i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 450,–, tel. 04495-4672.

Te k. bromfiets SUZUKI 50 ZR S, voor schijfrem, alum. sterwielen, t.e.a.b. 04404-1482.

Te k. PUCH Maxi, Vespa, Honda MB tev. in- en verkoop bromfietsen. Maasstr. 3 Beersdal Heerlen. Tel. 045-725309.

Te k. Batavus RACE-FIETS, 12 versn. mt. 52 als nw., tev. jongensfiets, leeft. 8-12 jr., Delfstofweg 18, Zeswegen, Heerlen, na 14.00 uur.

Geld en goed

Snel geld nodig?
Wij helpen u gemakkelijk per telefoon

5.000	= 60x111	12,6%
10.100	= 60x216	11,0%
23.000	= 72x431	11,0%
32.000	= 96x492	10,9%
40.000	= 96x615	10,9%

01860-13055
voorschotbank CREFINASS
tot 21.00 uur geopend

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren. Bel vrijblijvend 04490-13942. Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

Diversen

Te k. autogeen LASAPPARAAT, vr.pr. ƒ 450,–, looppop, t.e.a.b. 045-422080.

MEUBELEN STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/724303.

GEMEENTE STRAMPROY

PAREL VAN LIMBURG

- aantrekkelijke woonomgeving en ruim opgezette woonwijken
- goede winkelvoorzieningen
- weekmarkt op woensdag
- uitstekende sport- en sociaal culturele voorzieningen
- industrieterreinen en bedrijfsruimten
- camping/bungalowpark
- fraaie natuurgebieden
- wandel- en fietsroutes
- zeer gunstige ligging grenzend aan België

ZONNEDAKEN

KWALITEITSMERK JUWEEL • PERFEKTE EN SNELLE PLAATSING MET GARANTIE IN ONZE STATIONS

Car Glass

LEVERING EN PLAATSING VAN: AUTORUITEN EN ZONNEDAKEN

EINDHOVEN NL: Jeroen Boschlaan 220, 5613 GD Eindhoven. 040/43.38.38
HEERLEN NL: Coriovallumstr. 38, 6411 CD Heerlen. 045/71.22.99

Pak nù voordeel:

KADO 3 DAGEN FRANKRIJK VOOR 2 PERSONEN

Dohmen Keukens viert feest! Nu al 5 gediplomeerde adviseurs in Limburg. Daarom: als U nu een komplete keuken aanschaft bij ons, kunt U in de herfst a.s. gratis mee op vakantie [3 dagen/2 pers] naar de Franse Vogezen. Kom dus snel naar één van onze zaken. Overal ziet U dan óók nog extra lage feestprijzen. Profiteer dubbel!

Landhuiskeuken

TIJDELIJK EXTRA ZOMERKORTING FL. 2364,-

Luxueuze, zeer stijlvolle L-vorm keuken in massief eikehout en met eiken knopgrepen of koperen beslag. Een even waardevol als tijdloos interieur van alle modern komfort voorzien dat in 3 eiken kleurstellingen leverbaar is.

KOMPLEET KEUKENINTERIEUR BESTAANDE UIT:
6 bovenkasten (4 schap)
5 onderkasten (4 schap)
3 roy. laden
1 aanrecht werkblad (4 cm dik!)
1 spoelbak (naar keus)
1 gaskookplaat
1 koelkast (geintegr.) met vriesvak
1 afzuigkap (met verlichting)
1 kranslijst (kompl.)
1 lichtlijst (kompl.)
1 voorzetplint (kompl.)

22-dlg. kompleet interieur NORMAALPRIJS FL. 8259.-

Feestprijs 5895,-

6 dagen per week eigen service-diensten door héél Limburg

Gratis gediplomeerde keuken plantekening | Aflevering en nauwkeurige plaatsing. | Uw nieuwe keuken: echt vakmanschap!

ZO ZIEN KWALITEIT EN SERVICE ER UIT

Feestprijs 9995,- Keuken Elegance
13.900,- 25-dlg!
TIJDELIJK EXTRA ZOMERKORTING FL. 3905,-
Unieke droomkeuken in blankwitte softline inkl. kompl. eethoek. 15 jr. garantie. u-model

Feestprijs 3995,- Keuken Camel
TIJDELIJK EXTRA ZOMERKORTING FL. 1590,-
18-dlg keuken in camel/beige met 'linnen' struktruur en alle apparatuur inkl. eiken lijstwerk inkl. krans/lichtlijsten.
NORMAALPRIJS FL. 5585,-

Feestprijs 2395,- Keuken Modern
14-dlg wit of in camel kleur. Voorzien van moderne apparatuur.
TIJDELIJK EXTRA ZOMERKORTING FL. 954,-
NORMAALPRIJS FL. 3349.-

Feestprijs 3695,- Keuken Rustiek
TIJDELIJK EXTRA ZOMERKORTING FL. 1464,-
16-dlg massief eiken blank of donker. alle apparatuur en inkl. krans/lichtlijsten.
NORMAALPRIJS FL.5159.-

Altijd is iedere nieuwe keuken inklusief deze gemakken:
gaskookplaat
inkl. afzuigkap inkl. verlichting
inkl. 4 c.m. dik afgerond werkblad
inkl. spoelbak (div. modellen)
inkl. geintr. koelkast!

GEDIPLOMEERD KEUKENADVISEUR
dohmen keukens

Heerlen Geleenstraat 51 Heerlen, Tel: (045) 717272
Venlo Oude Markt 18 Venlo, Tel: (077) 1446

ETNA, ZANUSSI, KM, Pelgrim, ilwa, AEG, Miele, Bauknecht enz.
Dagelijks open van 9.30-18.00 uur. Maandag 13.30-18.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Zaterdag 9.30-17.00 uur.

Provincie Limburg

Bureau Voorlichting en Public Relations
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897066

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat Provinciale Staten op grond van artikel 62 van de Interimwet op het Speciaal Onderwijs en het Voortgezet Speciaal Onderwijs in hun vergadering van 19 juni 1986 hebben vastgesteld het plan van nieuwe scholen voor (voortgezet) speciaal onderwijs, periode 1987-1990.

Het plan ligt van 7 juli 1986 tot 18 augustus 1986 tijdens werkuren bij de Provinciale Griffie (bureau Voorlichting) te Maastricht ter inzage.

Aan het plan is toegevoegd het door Provinciale Staten in dezelfde vergadering genomen besluit, inhoudende niet inwilliging van een aantal ingediende verzoeken tot opneming van bepaalde scholen in het plan. Natuurlijke personen of rechtspersonen, die door dit besluit rechtstreeks in hun belang zijn getroffen, kunnen op grond van artikel 67, vierde lid, van de eerder vermelde wet binnen 30 dagen, nadat het plan ter inzage is gelegd, bij de Minister van Onderwijs en Wetenschappen hiertegen in beroep gaan.

Maastricht, 4 juli 1986,
Bureau Voorlichting en PR,
Provincie Limburg.

Reken zelf uw voordeel uit.

SEIZOENSOPRUIMING BIJ DE GROOTSTE
20 tot 50% extra zomerkorting op diverse artikelen

Snel naar Helmond

Korte leren broekjes of mini-rokjes en leren T-shirtjes van 319,00 voor 189,00
Leren broeken van 369,- nu voor 199,90/269,90
Leren rokken van 369,00 nu voor 159,90/199,90/299,90
Leren jacks van 599,00 nu voor 299,90

Bodywarmers van 299,00 nu voor 99,90
Leren dames- en herenkostuums van 1099,00 nu voor 699,00/599,00
Leren truien van 99,90 nu voor 29,90
T-shirts, nieuwe partij 99,90

• verlovingskleding • trouwkleding • communiekledien • motorkleding
Ook gespecialiseerd in grote maten!
Nieuw, leren jurken, overalls en tuinbroeken
Ook op maat en naar eigen model. Leer en suède per meter. Reiskosten worden vergoed

Honderden guldens voordeel bij de grootste van Nederland.

Nederlands grootste lederspeciaalzaak.
's-Zondags modeshow van 10 tot 16 uur.
DANKERS
De koffie staat klaar!
Hurksestraat 21 Helmond
Tel. 04920-22923 34374 41344

KORTINGEN TOT 50%

ONZE NIEUWE MEUBELS MAKEN PLAATS VOOR ONZE NIEUWE MEUBELS.

Woonkultuur vernieuwt voortdurend zijn meubelaanbod.
Prachtige meubels die nog niet zo lang in onze toonzaal staan, ruimen nù al plaats voor de nieuwste kollekties.

De eerste om daarvan te profiteren bent ù. U koopt nu heerlijke meubels tegen ongelooflijk lage prijzen.
Bovendien geniet u onverminderd van de gratis Woonkultuurservice. En het is u allemaal van harte gegund.

woonkultuur zutendaal

levering franco huis zonder grenskosten

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Dorpsstraat 2-4, B-3601 Zutendaal. Tegenover de kerk. Tel. 09-3211350516
Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen.
Dagelijks open van 10 tot 19 u. zaterdag en zondag van 10 tot 18 u. woensdag gesloten. Levering zonder kosten naar Nederland inklusief BTW. Geen grenskosten

Genk, Sittard, Stein, Zutendaal, Heerlen, Maastricht, Valkenburg, Bilzen

Meex Installatie Bedrijf bv

Verwarming Water Onderhoud
Sanitair Gas Service
045-223320
erkend AVOL gas- en watertechnisch installateur

Wij hebben enkele vakatures voor
ALLROUND LOODGIETER/CV-MONTEUR
en
LEERLING LOODGIETER/CV-MONTEUR

Uitvoerige sollicitaties richten aan ons adres, postbus 13, 6430 AA Hoensbroek t.a.v. de direktie.

46956

WEES DE ZOMER VOOR!
KNIKARMZONNESCHERM

5.50 mtr. breed, 2.50 uitval D.H.Z.-prijs 925,– incl. B.T.W.

erkend lid van Romazo

● markiezen ● aluminium panelenplafonds ● zonneschermen ● binnenzonwering ● rolluiken 10%
Showroom geopend elke werkdag t/m 17.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 t/m 13.00 uur. Of bel voor een afspraak.

30 jaar
Venetian Blinds Kerkrade b.v.
Kipstraat 30-32, Kerkrade. Telefoon 045-453416

OPLEIDINGSINSTITUUT HEERLEN

Studeren: *voor nu en voor de toekomst*

Eind augustus beginnen wij weer in HEERLEN, MAASTRICHT en SITTARD met de volgende mondelinge avondopleidingen:

S.P.D. 1a en 1b (staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie)
M.B.A. (moderne bedrijfsadministratie)
P.D.B. (praktijkdiploma boekhouden)

Voorlichtingsavond: maandag 7 juli, aanvang 19.00 uur in de PABO, Heuvelweg 7 te Heerlen.
Inlichtingen, prospectussen, aanmeldingen bij:
A.H. v. Mierlo, Schoutstraat 8, 6343 CS Klimmen, Telefoon: 04459-1782

Staatspraktijkdiploma voor Bedrijfsadministratie (SPD)

In september beginnen weer de mondelinge avondopleidingen voor SPD-I te Heerlen, Maastricht, Sittard, Roermond en Weert.

Inl., prosp., en aanm.:
Limburgse SPD-opleidingen
Dir.: drs. S.J.M. Brouwers
Gloriet 9
6247 BB Gronsveld
Tel. 04408-2304

28115

MAISON LOUIS RUIMT OP!

Bleyle pantalons, ca. 100 stuks, normaal ƒ 169,-, ƒ 198,-, ƒ 220,- NU	ƒ 125,-
King Edward ruitpantalons normaal ƒ 130,- NU	ƒ 98,-
Bleyle, Monello - Sarto zomertruien, lange mouw NU	40% korting

20% korting
op alle zomerjacks - regenjassen - lederjacks - korte-mouw-hemden - sportbroekjes - shorts - zomerkolberts - lichtgewicht zomerkostuums

BEST SHOP IN TOWN

MAISON LOUIS...!
Juist gekleed... Juist besteed!
Maastricht, Grote Staat 39. — Heerlen, Saroleastraat 33.

We doen het nog eens! Wegens groot succes nieuwe opendeurdagen op 5 en 6 juli met superkondities

Wegens groot succes herhalen wij onze stunt. Superkondities op onze opendeurdagen van 5 en 6 juli.

Unieke kado's voor alle kopers: tuinmeubelen of terrastegels of uw veranda BTW-vrij.

Naargelang uw aankoop variëren die kado's van een exklusieve relaxstoel tot een komplete set met tafel en stoelen. Tenzij u liever terrastegels ontvangt of geen BTW betaalt.

Doorlopende demonstratie verandabouw.

Onze veranda-bouwspecialisten zullen doorlopend een AZ-kwaliteitsveranda op- en afbouwen, precies zoals bij u thuis.

Wij stellen onze verandas graag persoonlijk aan u voor. Op zaterdag 5 en zondag 6 juli van 10 tot 18 uur. Tot ziens!

BON Ja, ik wil kennismaken met het betere buitenleven
Naam: ____
Voornaam: ____
Straat: ____ nr ____
Postnummer: ____ Gemeente: ____
Tel.: ____

Terug te sturen aan AZ Verandas - Hasseltweg 194 3600 GENK - Tel.: 011/36.32.60

GENK Hasseltweg 194 Tel.: 011/36.32.60
AZ verandas

Kreatiever bouwen voor beter wonen.

Lei Stals wel opvolger, maar geen navolger van Leo Jans

SWARTBROEK – Lei Stals gaat zondag in jacquet. „Het federatiebestuur wil dat. Ik vind het ook pas geven. Wel moet ik nog kijken of het past. Ik ben, dacht ik, dikker geworden. Ik heb het aangeschaft, toen ik wethouder van de gemeente Weert werd. In verhouding heb ik het weinig nodig gehad. Wat erbij komt, weet ik nog niet. Er wordt over nagedacht; ook door het federatiebestuur".
Lei Stals volgt Leo Jans wel op, maar niet na. Hij verkiest een andere stijl. Minder protocol, meer daadwerkelijk engagement. Ook wil hij de vrouw en de jeugd nauwer bij het schuttersgebeuren betrekken.

De nieuwe president van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie is de oudste uit een boerengezin van elf kinderen. Hij werd op 19 mei 1926 te Ospel geboren. In het voorjaar van 1932 verhuisde zijn vader naar Swartbroek dat toen 800 inwoners telde. Nu nog; echter met dit verschil dat er toen slechts 90 gezinnen waren tegen nu 264.

Stals de Oudere had een gemengd bedrijf met 20 ha grond. Met twintig melkkoeien, eenzelfde hoeveelheid varkens en zo'n 650 leghennen was hij een agrariër van aanzien. Er was dan ook een knecht, evenals een maagd.

Het hoofd der school en de pastoor wilden dat Lei verder studeerde. Zo kwam het dat hij twee tot drie dagen in de week naar de Lagere Landbouwschool in Weert ging. De overige dagen moest worden gewerkt – praktijkervaring worden opgedaan.

Vanaf 26 januari 1942 bleef Lei Stals thuis. Ook het landbouwonderwijs zou worden genazificeerd. Reeds gelijkgeschakelde kranten hadden er die morgen over bericht. Anderhalf jaar later kreeg Lei Stals een oproep voor de Nederlandse Arbeidsdienst – bedoeld om de jeugd voor de nationaal-socialistische gedachte te winnen.

Lei Stals dook onder bij tante To en ome Door (Criens) in Santfort, een buurtschap in Hunsel. Toch was hij vaak thuis. „Het was niet zonder gevaar. Landwachters kwamen eieren vragen; in feite om te kijken of er onderduikers op de boerderij rondliepen. Om niet te worden verrast zette Bernard Roelofsen de wieken van zijn molen in een bepaalde stand om ons te waarschuwen.

Eind september 1944 kwam de ouderlijke boerderij in de frontlinie te liggen. Achter het Kanaal van Wessem naar Nederweert lagen Duitse parachutisten. Zij staken de boerderij in brand en maakten het woonhuis met de grond gelijk. Pas midden november gingen de Britten tot de aanval over en werd de frontlinie naar de Maas verlegd.

In en rond Swartbroek sneuvelden 52 Engelsen. Met een buurjongen vond ik een van hen. Hij was met een deken toegedekt. Owles was zijn naam. Hij was 20. Ik had een straat naar hem willen noemen, maar omdat er in Swartbroek een Coolenstraat is, zou Owlesstraat verwarring kunnen stichten. Niettemin zijn we bezig om via de Oorlogsgravendienst in contact met de familie te komen. Door zo'n gebaar krijgt zo'n oorlogskerkhof betekenis voor de jeugd.

De oorlog was een lelijke breuklijn in de opleiding van Lei Stals. Hij had de Lagere Landbouwschool nog niet af, toen er reeds een oproep voor militaire dienst in de bus van de noodwoning gleed. Hij kreeg een versnelde opleiding bij de pantserafweerartillerie en zou naar Indië worden uitgezonden. Andere onderofficieren vroegen eerder te mogen vertrekken dan was geprogrammeerd – om er eerder van af te zijn. Lei Stals wachtte zijn beurt af. „Omdat Soekarno in verhouding weinig tanks had", hoefde Lei Stals niet naar Indië. Broer Sjraar, die sergeant bij het wapen der infanterie was, wèl. Overigens was er de diensttijd niet korter op.

● Weegmeester

Na drie jaar en vier maanden zwaaide Lei Stals omstreeks Kerstmis 1949 af. Hij werd weegmeester bij de exportslachterij Limco in Weert – „een zeer omstreden functie. De weegmeester bepaalde het geslachte gewicht, waarop de boer werd uitbetaald. Hij controleerde dagelijks de wagen die regelmatig moesten worden herijkt. Rijkscontroleurs namen steekproeven".

Toen de Limco eind 1955 werd gereorganiseerd, werd Lei Stals hoofd van de Expeditie Buitenland – de afdeling die het vlees en de vleesconserven verpakte. Geruisloos ging hij als secretaris van de afdeling Weert van de Bond voor Voedings- en Genotsmiddelenbedrijven „St.-Joris" over naar de afdeling Midden-Limburg van de Bond van Leidinggevend en Toezichthoudend Personeel, waarvoor hij eveneens de pen voerde.

Met cursussen laadde hij de accu van de geest bij.

De Werknemerspartij plaatste Lei Stals op de zevende plaats van de kandidatenlijst van de gemeenteraadsverkiezingen in 1958. Het zou erom hangen of hij in de raad kwam. Toch was Lei Stals meer benieuwd naar de uitslag van de voetbalwedstrijd Real Madrid-AC Milan dan naar de uitslag van de verkiezingen. „Er waren toen nog maar twee televisietoestellen in het dorp", licht Lei Stals toe. „De pastoor had er een en in het clublokaal van de voetbalclub stond een toestel".

Eerst na de voetbalwedstrijd schaarde hij zich onder de winnaars van de verkiezingsstrijd. De Werknemerspartij waren acht zetels ten deel gevallen, bijgevolg zat Lei Stals in de gemeenteraad. In 1962 werd hij wethouder en als zodanig met personeelszaken belast. De periode daarop kreeg hij de portefeuille van sociale zaken en volkshuisvesting. Hij was toen reeds voorzitter van de Stichting Werkplaats voor Aangepaste Arbeid en voorzitter van de Bouwvereniging Weert.

„Er was toen nog echte woningnood. Bijgevolg werd het wethouderschap een full timebaan en hield ik bij Coveco op. Ik maakte lange dagen; soms te lang. Maar als ik verantwoording draag, wil ik er wat van maken".

Nog altijd is Lei Stals voorzitter van de Bouwvereniging Weert. „Hadden we in 1966 een geleende gemeenteambtenaar, iemand die wat timmerde en verfde, nu hebben we 35 man vast personeel en 4300 woningen. De bouwvereniging nam het hele gemeentelijk woningbezit over".

Met voorkeurstemmen werd Lei Stals in 1966 tot Provinciale Statenlid gekozen. Omdat hij goed voor meer dan 10.000 stemmen was, werd hij in de periode daarop lijstaanvoerder in de KVP-kring Weert.



SCHUTTERIJEN MET VROUWEN MEER MANS

● Deputé

In januari 1972 werd Gerrit Heiligers directeur van de psychiatrische inrichting te Heel. Er moest daarom een nieuwe deputé worden gekozen. Uiteindelijk haalde Lei Stals in een fractievergadering van de christelijke partijen, die 38 van de 63 zetels bezetten, de meerderheid. Hij was bereid om de portefeuille van Heiligers over te nemen, onder voorwaarde dat cultuur een ander zou worden toegeschoven. „Daar weet ik niks van", was zijn excuus. Na de verkiezing zou over een herschikking worden gesproken. Maar de portefeuille bleef na de verkiezing van Lei Stals intact. Ook werd Lei Stals, die zijn wethouderschap neerlegde, in de daarop volgende perioden tot deputé herkozen.
„Vooral het welzijnswerk heeft een sterk accent gekregen", blikt hij terug. „Vooruitlopend op de Welzijnswet heeft het provinciebestuur bevoegdheden en middelen gekregen om taken, die tot nu toe rechtstreeks door het Rijk werden uitgevoerd, over te nemen. In oktober komen bestuurders van andere provincies ons model bekijken. Brinkman van WVC betaalt de conferentie".

Vast staat dat Lei Stals volgend jaar niet meer terugkeert. „Ik vind het welletjes na vijftien jaar deputé en tien jaar wethouder te zijn geweest. Ik kan trouwens ook niet meer wat ik 25 jaar geleden kon. De terreur van de agenda, de klok en de telefoon: het gaat niet in je kouwe kleren zitten. Ik heb de last en de hitte gedragen. Bovendien begint het gezin af te lopen".
Lei Stals is vader van drie zonen en twee dochters. Voor drie kleinkinderen is hij reeds „opa". „Ze worden alle drie schutter", meent hij te weten.

Behalve met Lien van de Vorst, die hij in 1955 zijn jawoord gaf, is Lei Stals met de schutterij van Swartbroek getrouwd. Hij hielp haar in 1953 oprichten; samen met zijn schoonvader die magazijnbediende bij Landbouwbelang was en een café had – café „De Vesser: een trefpunt van vissers en vervolgens van schutters. De schietboom kwam achter het café.

● Koning

Tien jaar was Lei Stals kopschutter; ook op het OLS. Hij behaalde diverse erekruisen. Een serie van 174 is zijn record. In 1970 schoot hij de vogel af en was hij koning van de schutterij. In 1981 viel zoon Jan die eer te beurt. Dit jaar schoot dochter Helga zich tot koningin. Daarom moesten de reglementen erop worden nageslagen. Vraag was of de 26-jarige assistent accountant manager de koningsmantel en het -zilver zou mogen dragen.

„Het blijkt geen probleem. Ze mag het koningszilver dragen, alleen niet op het OLS", aldus Lei Stals. Hij wil duidelijk geen problemen nu hij tot president van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie is gekozen.

Hoe ging dat?

„Twee jaar geleden werd ik daarvoor door Jans benaderd. Ik heb gezegd: „Nu niet, maar kom eens terug tegen de tijd dat ik uit de politiek stap. Ze hebben er geen gras over laten groeien. Ze: dat waren Jans, burgemeester Kirkels van Meijel, de voorzitter van de jury op het OLS en Bèr van Hoef en Jan Kessels van de Weerter Bond Eendracht Maakt Macht. Vorig jaar herfst werd ik opnieuw gevraagd en heb ik „ja" gezegd".

Treedt U als OLS-president ook toe tot de Edele Eedbroederschap van de Souvereine Orde van de Rode Leeuw en de H. Sebastianus?

(Bedachtzaam) „Ik ben op die broederschap gewezen, maar heb nog geen standpunt ingenomen. In ieder geval blijft Jans vooralsnog voorzitter van die broederschap. Ik geloof niet dat je die zaak als verwerpelijk moet zien. Van de andere kant moet je niet overtrekken. Het is in ieder geval een van de punten, waarover de federatie zich na mijn installatie zal buigen".

Hoe staat U tegenover het protocol dat door Jans werd geïntroduceerd?

„Ik ben voor protocol, maar het moet niet overheersen. Ik denk dat ik me wat nauwer met de organisatie van het schieten zal bezig houden en wat minder met het protocol".

Als chef de protocol werd John Janssen door Leo Jans binnengehaald. De Maastrichtse zakenman is duidelijk in ongenade gevallen. Keert hij terug?

(Behoedzaam) „Zolang ik nog niet als president in functie ben, moet ik daarop het antwoord schuldig blijven. Maar we zullen bekijken of er een chef de protocol nodig is en – zo ja – wie dat zou moeten zijn".

Bij de opening van het OLS placht Jans een preek te houden en vervielen de gouverneurs der beide Limburgen tot een buut. Waarop houdt U het?

(Gniffelend) „Het laatste is een reactie op het eerste. Ik vind dat er ook serieuze dingen gezegd moeten kunnen worden. Anderzijds is het een feest en zijn de mensen een dagje uit. Dus zal ik het op ernst én luim houden".

Jans wil zich na zijn abdicatie vooral Europees bezig houden. Hoe staat U daar tegenover?

„Ik vraag me af wat er de schutterijen in deze regio aan hebben. Dat gestreefd wordt naar een Europese schuttersfederatie vind ik een goed idee. Maar of alles van hieruit moet worden gedaan weet ik niet. Als ik zie wat er in Euregioverband gebeurt, moet ik toch zeggen dat het veelal bij een intentieverklaring blijft; niet op de laatste plaats vanwege het verschil in regelgeving. Grensoverschrijdende initiatieven lopen nog altijd via het ministerie van buitenlandse zaken".

De vrouw aan de schietboom. Leo Jans was er niet voor. Hoe staat Lei Stals er tegenover?

„Dat is een moeilijke vraag. Ik begrijp best dat er rekening met tradities moet worden gehouden. Maar van de andere kant moeten wij ook rekening met maatschappelijke ontwikkelingen houden. In Swartbroeck hebben we reeds twee dameszestallen. Op het jongste bondsfeest werden ze eerste en vierde. Er namen in totaal veertien dameszestallen aan deel. Ik ben er niet op uit om revoluties te ontketenen. Maar er is duidelijk behoefte aan discussie over de vraag of vrouwen ook op het OLS tot de schietboom moeten worden toegelaten. Ik heb de dames toegezegd dat ik het in het federatiebestuur ter sprake zal brengen.

De positie van de vrouw in het schutterswezen heeft dan ook al mijn aandacht. In mijn ogen zijn schutterijen met vrouwen meer mans. Voorts wil ik de jeugd er meer bij betrekken; proberen om bij jongeren meer interesse voor het schutterswezen te kweken".

Jongeren lopen nogal warm voor show. Hoe staat U tegenover meer show in het schutterswezen?

„Wat voor politiek en reclame geldt, geldt ook voor show. Men moet er voorzichtig mee zijn, willen tradities geen gevaar lopen".

Welke functie heeft in Uw ogen de schutterij?

„Het zijn broederschappen, ingesteld om de gemeenschap te dienen; om het geestelijk en wereldlijk gezag te ondersteunen, zoals ook in de statuten van de federatie staat. Die doelstelling kun je niet verlaten. Compromissen zijn niet mogelijk. Het fijne en het waardevolle van een schutterij vind ik dan ook dat schutters de broederschap en de gemeenschap willen dienen. Het zou trouwens een bedenkelijke ontwikkeling zijn als we een maatschappij van alleen maar eisende leden zouden krijgen".

Welke is de taak van de federatie en haar president?

„Het federatiebestuur heeft tot taak de plaatselijke schutterijen en de bonden te ondersteunen. Het is aan de president om leiding te geven en de eenheid te bewaren. Dat wil niet zeggen dat ik alle bondsfeesten afga. Te minder daar ze in dezelfde maanden en vaak op dezelfde zondag plaats vinden. Wel ligt het in mijn voornemen om feesten van jubilerende schutterijen bij te wonen".

Ziedaar het credo van de nieuwe OLS-president die morgen in Stramproy – in jacquet – zal worden geïnstalleerd.

DE MEDICIJNMAN VAN DE ROZENGAARD

BRUNSSUM – Sjefke waagt het niet om over de maten en gewichten van zijn eega uit te weiden. Keetje komt er echter rond voor uit. Ze weegt 130 kilo. „Op het OLS in Dieteren was ik tijdens het defilé maar liefst drie kilo afgevallen. Wat was het daar warm en druk".

„Nooit heb ik zoveel mensen langs de optochtroute bijeen gezien", valt Sjefke Muys het Hooghuishoudelijk Gezag bij. De hospik van schutterij St.-Gregorius de Grote uit Brunssum loopt toch al wat jaren mee. Stramproy 1986 wordt zijn dertigste OLS.

In Dieteren trad Sjefke voor het eerst als koning uit. Op Hemelvaartsdag 1985 was het hem gelukt om de laatste resten van de vogel naar beneden te halen. Het was het 73ste schot.

Bijgevolg kwam Keetje het kroontje der Gregorianen toe. Ze kocht er een paar passende oorbellen bij, een ketting en een armband. Gezien haar maten moest de naaister komen. De blauwe jurk, die Nelke Willemsen maakte, stond Keetje als gegoten. Ze droeg er een paar witblauwe schoentjes bij, witte panty's en witte handschoentjes. Van bakker Van Eeghem kreeg ze een vorstelijk bloemboeket. Anita Vroomen zorgde voor een koninklijk kapsel en Nelke Willemsen bracht voor elk optreden de finishing touch aan.

Een vol jaar kreeg Keetje uit de Rozengaard de eer die haar toekomt. Want als er één vrouw is die veel zorg besteedt aan de persoonlijke uitrusting van haar man dan is het Keetje Muys wel. Zelfs ordent ze de sprietjes in het ondeugend snorretje van haar man.

„Je had haar eens moeten horen, toen verpleegsters in het ziekenhuis mijn snor voor de flauwe kul hadden afgeschoren", gniffelt Sjefke. „Ik was door een auto geschept, had twee ribben gebroken en lag enkele dagen aan het zuurstofapparaat. Eenmaal aan de beterende hand hadden verpleegsters mijn snor afgeschoren. Toen mijn vrouw kwam, zei ik dat ik kiespijn had. „Du nutterd", trok ze mijn hand voor de mond weg".

Sjefke en Keetje: een paar apart!
Sjefke komt van Schinveld, waar hij in 1915 als zoon van een mijnwerker werd geboren. Keetje is van Duisburg en van bouwjaar 1918. Sjefke was knecht bij boer Frijns in Schinveld en Keetje meid bij boer Brandts in Hoensbroek, toen ze elkaar leerden kennen.

„Ik verdiende er ƒ 18,– in de maand, kost en inwoning inbegrepen. Het was niet veel, maar een ei kostte toen ook maar twee centen. Bij molenaar Bruls op Oeloven in Brunssum verdiende ik nog minder. Daarom ging ik naar de Hendrik, toen we trouwden".

In totaal werkte Sjefke Muys er 26 jaar. Voorts was hij nog twee jaar op de Emma. Toen werd hij vervroegd gepensioneerd en had hij alle tijd voor zijn hobby's. Hij hield kanaries, had tropische vissen en een Duitse herder die hij koesterde als zijn zoon en dochters. Zelfs de beurs droeg de hond. Sjefke kon het niet aanzien, toen de dierenarts de herder moest afmaken.

Toch heeft hij heel wat misarie aanschouwd. In de Rozengaard hoeft maar een ongelukje te gebeuren of men wendt zich voor eerste hulp tot de medicijnman uit de Heulenderstraat.



● Onder de robuuste rugdekking van zijn vrouw inspecteert Sjefke Muys zijn persoonlijke uitrusting. Sjefke is al dertig jaar de hospik van schutterij St.-Gregorius de Grote uit Brunssum. Vorig jaar trad Sjefke als koning uit en was Keetje zijn koningin. Ze verloor drie kilo tijdens de optocht. „Wat was het in Dietern warm en druk", aldus Keetje. „Nooit heb ik zoveel mensen langs de optochtroute bijeen gezien", valt Sjefke het Hooghuishoudelijk Gezag bij. Toch loopt Sjefke al wat jaren mee. Stramproy 1986 wordt zijn dertigste OLS.

Amerikanen wekten zijn belangstelling voor het rodekruiswerk. Zij hadden in huize Muys een verbandpost ingericht. De kompel volgde een EHBO-cursus op de mijn en een verbandcursus in het ziekenhuis. Een diploma werd hem in eerste aanleg onthouden, omdat hij telkens het laatste uur van de cursus had verzuimd. Het Rumpens Mannenkoor repeteerde op dezelfde avond. Ook Sjefke is er lid van. Hij behoort tot de baritons.

Voorts gaf Sjefke zich in 1957 op voor de heropgerichte schutterij St.-Gregorius de Grote. Gezien de schutters voor een militante uitmonstering kozen werd Sjefke hun hospik – de man met de rodekruistas. Hij loopt altijd achteraan en moet volgens het normenboekje dubbele afstand houden. De mensen denken dan altijd dat hij niet kan bijhouden en hebben met hem te doen.
De rodekruistas, die Sjefke meesjouwt, houdt het midden tussen een medicijnkastje en een negotiekistje. Er zitten schaartjes en pincetjes in; ontsmettingsmiddelen als waterstofperoxyde en jodium; gewoon water en azijn – „er wil nog wel eens iemand worden gestoken door een wesp die op het bier afkomt"; voorts: schnaps en cognac – „om mensen, die verschoten zijn, weer op verhaal te brengen".
Behalve glaasjes bevat de tas een heel assortiment gaasjes, pleisters, verbandwatten, snelverbanden en zwachtels; verder: hoofdpijnpoeders, zoutrolletjes – „tegen vochtverlies" – en norit – „tegen buikloop". „Toen we met het Rumpens Mannenkoor twee jaar geleden in Joegoslavië waren, raakten velen van de olijfolie aan de diarree. Met norit kreeg ik het gelukkig gestopt".

Voorts heeft Sjefke altijd elastiek bij zich, knopen, garen, stopnaalden, combinatietangetjes, schroevendraaiertjes. Wat eigenlijk niet? Zelden wordt een vergeefs beroep op hem gedaan.

Slechts eenmaal stond de hospik werkelijk machteloos. Dat was toen de kippen van Wiel Hoen van de leg waren geraakt. Het gebeurde in 1981. Burgemeester Hoogland van Brunssum werd 50. Hem ter ere schoot de schutterij vijftig kamers af. „Och God, och God", jeremieerde Wiel Hoen, toen hij het gekakel in het kippenhok aanhoorde.

Ook Sjefke had in 1981 feest. Op 27 september 1981 was hij veertig jaar getrouwd. Om die reden kon hij met het Rumpens Mannenkoor niet mee naar Rome. De zangers brachten echter de pauselijke zegen mee en zongen met terugwerkende kracht de mis voor het robijnen bruidspaar.

„Het ging door merg en been", aldus Keetje. Sjefke liepen de tranen over de wangen, toen de deken van Brunssum zijn dienstbaarheid roemde. Niet alleen de schutterij, het Rumpens Mannenkoor en de Rozengaard profiteerden van zijn dienstbetoon, ook de parochie. Al jaren haalt de medicijnman uit de Rozengaard iedere maand de gezinsbijdragen op. Ook zorgt hij dat de bejaarden in zaal Unitas kunnen kienen. Hij zit aan de kaartenverkoop en verzorgt de geluidsinstallatie.

Het Nederlands Zangersverbond zowel als de Oud-Limburgse Schuttersfederatie eerden Sjefke Muys met een gouden speld. Ook in Stramproy zullen ze schitteren op de revers van de hospik die op Hemelvaartsdag nipt als koning werd onttroond. Wederom sluit de medicijnman van de Rozengaard de rij van de schutterij die de vierde plaats in de optocht lootte.

Auto's en motoren

Te koop AUDI 100 GL '75 blauwmet., i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-352918.

FORD Escort 1300 L 76, APk-gek. met sportwielen, pr. ƒ1250,-. St. Leonarduusstr. 1 Kerkrade. Tel. 045-453930.

T.k. FORD Fiësta m. '78 APK-gek. Pr. ƒ2450,-. Tel. 045-453368.

Te k. ALFASUD Sprint, bwj. '78, APK gek., extra's 7 sportvelgen met 205/60 banden, sportuitlaat, sunroof, kl. rood, geen roest, tel. 04494-43897.

FORD Taunus bj. '75. APK gek. Ailbertuslaan 195, Kerkrade.

T.k. R5 GTL bj. '79, m. nwe. banden en sunroof i.z.g.st. Pr. ƒ4250,-. 045-463310.

Koopje VW Kever 1973, techn. o.k., carrosserie moet opgeknapt, t.e.a.b. Tel. 045-441368.

Te k. HONDA Boldor CB 900 F 2, bj. '82. Lichtenbergstr. 7, Kerkrade.

Wij betalen hoogste prijs voor uw sloop-, loop- en SCHADEAUTO'S. Tev. gratis afhalen. 045-413855.

Let en pas op. ƒ300,- - ƒ15.000,- voor uw auto. Ook sloop. 045-411572.

Zuinige en mooie CITROEN Visa Super E, bwj. 1982, ƒ6500,-. 04490-15431.

Te k. FORD Fiesta L, bwj. 1979, APK, i.z.g.st. Pr. ƒ2250,-. 04490-11924.

Verkerk Automobielen:

Weidom 17A, Broeksittard, 04490-25059. Opel Senator 3.0 E, schakel CD, '84; Mercedes 280 E, '84; Renault Fuego GTX, '81; VW Golf GTI, '80; Opel Ascona 19 S, '81; Opel Ascona 2.0 S, '80; Opel Kadett 1.2 S, '79; Toyota, 8-pers. luxe bus, '83; Ford Escort RS 2000, '78; Opel Rekord 2.0 S autom., '79; Nissan Cherry, 5-drs., '84; Volvo 343, '76; Alfetta 1.6 L, m. LPG, '82; VW Scirocco GTI, nw. model, type '82; Chevrolette Malibu, met LPG, '79; Chevrolette Caprice, '78; Saab Turbo Coupeé, type '81; Alfa Sud TI, '80; BMW 733 I, '79; Mazda 323 1300, '78; Mini 1000 Spec., '78; Opel Commodore, ƒ2000,-; Peugeot 504, ƒ750,-.

MITSUBISHI Turbo Diesel, '81, veel extra's, ƒ7900,-. 04490-27158.

Te k. FORD Scorpio GLI, bwj. '85. 04490-22518.

Fiat Sittycar Inruilauto's voor sterk verlaagde prijzen tot ƒ 2000,– (knutselkoopjes)

Fiat 127 rood 1976	500,–
Austin Allegro 1978	600,–
Citroen 2CV6 rood 1978	500,–
Citroen 2CV6 groen 1979	1900,–
Autobianchi A112 1978	1500,–
Mazda 323 bruin 1975	600,–
Mini 850 rood 1978	1900,–
Renault 4 beige 1977	500,–
volvo 66 1976	400,–

Van ƒ 2000,– tot ƒ 5000,–

Fiat 127 2-drs. geel 1979	3900,–
Fiat 127 3-drs. blauw 1979	3900,–
Renault 5 bestel blauw 1981	4900,–
Renault 5 GTL blauw 1979	3900,–
Renault 14 TL rood LPG 1979	2500,–
Renault 5 TS Lecar 1979	4900,–

Van ƒ 500,– tot ƒ 10.000,– (Bovaggarantie)

Fiat 127 blauw 1980	5900,–
Fiat Panda 34 blauw 1983	8900,–
Fiat Panda 34 beige 1984	8900,–
Fiat Panda 34 rood 1984	8900,–
Fiat Panda 45 blauw 1983	9500,–
Ritmo 65 L blauw dec. 1979	4900,–
Ritmo 65 CL 3-drs. kopermet. 1980	4900,–
Ritmo 65 L 3-drs. beige 1982	7900,–
Fiat 132 goudmet. 1981	5900,–
Alfa Sud 1500 5 versn. LPG lichtgroen 1982	8900,–
Citroen 2CV6 rood 19.000 km 1983	7900,–
Citroen 2CV6 Club grijs 1984	7900,–
Citroen Visa Club II zwart 1980	5900,–
Lancia A112 junior wit 1983	9900,–
Opel Rekord 4-drs. diesel 2.3 1980	9900,–
Renault 18 TS rood LPG 1980	7800,–
Subaru 1300 1981	6900,–
Talbot Samba 1.1 LS 1982	7900,–
Toyota Corolla 1.6 DX 1981	7900,–
VW Golf MX groenmet. 1980	7900,–

10.000 en hoger (Bovaggarantie)

Fiat Panda 34 blauw 5000 km aug. 1985	10.900,–
Fiat Panda beige 1984	10.900,–
Fiat Panda 45 zwart 12.000 km 1985	11.900,–
Fiat Uno 45 beige 1983	10.900,–
Fiat Uno 45 rood 1984	11.900,–
Fiat Uno 45 beige + rood 1985	13.900,–
Fiat Uno 45 energysaving 1985	13.900,–
Fiat Ritmo 60 CL zilver 1983	10.900,–
Fiat Ritmo Energy saving blauw 1983	10.900,–
Fiat Ritmo grijsmet. prima 1985	13.900,–
Fiat Regata 70 rood 1984	14.900,–
Daihatsu charade TG 1984	10.900,–
Opel Kadett 1.3 S + sportvelgen rood 1981	10.900,–

Fiat Sittycar Geleen
Rijksweg nrd. 84, tel. 04494-48546
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12 tel. 04490-17544/17545.

Combi Car Centrum, 045-463344, meer dan 25 gebruikte STATIONCARS voorradig.

Te k. CITROEN CX '78, C-matic, in prima st. Ook inr. kl. wagen mog. Tel. 045-352256.

Wegens enorm succes verlengt
Auto Limburg
zijn sportweek tot 10 juli
Bij aankoop van een auto
gratis
joggingpak t.w.v. ƒ 85,- voor het hele gezin (max. 4 pers.) (alleen verkrijgbaar in onze shop).
Inruil mogelijk.
3 mnd. Bovag-garantie
Mauritsweg 126 (naast Superconfex) Stein.
Tel. 04495-8474.

Te k. lichtmet. SPORTVELGEN v. Toyota m. banden 50% prof. maat 185 / 400,-, tel. 045-453473.

Te k. RENAULT 18 GTS, bwj. '81, km.st. 85.000, met LPG, of Renault R 11 TL, bwj. '83, pr.n.o.t.k. Tel. 045-443533.

Te k. BMW 520 (6 cil.) autom. bwj. '78 (nieuw blok autom.), getint glas, sportv. pulm. bekl., APK-gek., weg omstandighed. te k. Koopje! ƒ4350,-. Belgiëlaan 254, Vrieheide-Hrl.

Te k. AUDI 100 avant GLS met trekh. en APK, bj. '78, i.z.g.st., pr. ƒ2850,-. Moltweg 49, Schaesberg, tel. 045-315274.

DATSUN 120 AF II kl. bordeauxrood, met werk, bwj. '78. Vraagpr. ƒ550,-. Tel. 045-271671.

TOYOTA Corolla 1200, '79 ƒ4250,-. Emly Handelsonderneming, tel. 04498-54510.

Te k. MITSUBISHI Lancer GLX, bwj. '80, op gas, i. uitst. st. Hoofdstr. 36 Amstenrade. 04492-2601.

Te k. SKODA 120 LS, kl. rood, bwj. '85, km.st. 20.000, vr.pr. ±ƒ9000,-, tel. 045-316852.

Zeer mooie nieuw gespoten OPEL Kadett, bwj. '78, div. banden en APK, vr.pr. ƒ3200,-, tel. 045-313145.

VW Golf, bwj. '76, koopje! t.e.a.b. tel. 045-723808.

VOLVO 760 GLE turbo diesel, Modell '83, Verhandlungsbasis: DM 24.500,-. Tel. 0949-2421-82748.

BMW 1502, bwj. 1975, prijs n.o.t.k. Tel. 045-311569.

Bovag-bedrijf Automobielbedrijf

Auto Landgraaf - Auto P & P
organiseren
grote auto-show
Van 2 t/m 5 juli
Zondag kijkdag
Tijdens de showdagen is uw
oude auto minimaal ƒ 2.000,– waard *
Keuze uit ± 150 geselecteerde occasions:

Personenauto's	Hoge inruil
Sportauto's	12 mnd. garantie
Bestelauto's	Snelle financiering
Bedrijfsauto's	Eigen servicedienst

Kom kijken en vergelijken. Drankje staat klaar
Showadres:
Pr. Hendriklaan 32, Brunssum
Tel. 045-270270
* Bij aankoop boven ƒ 5.000,–
Kenteken minimaal 3 mnd. op naam

AUTOLAND, een Bovag-occasionshandel. Uw vertrouwen waard. Spoordijkstr. 14, Hoensbroek-Centrum, tel. 045-225124. Ons weekjuweeltje: Peugeot 505 SR 1980 met LPG + schuifdak, kleur ivoor ƒ9350,- met 1 jaar garantie en gratis radio/cassetterecorder. "Autoland" biedt verder nog aan: Renault 5 TL 1980, beige ƒ4950,-; Alfa Giulietta 1978, blauw ƒ4250,-; Rover 2600 LPG 1980 ƒ6750,-; Landrover oldtimer, open model '62 ƒ4250,-; Vauxhall Cavalier LPG 1980 ƒ6750,-; Saab 900 GL zilvermet., LPG onderbouw ƒ15.950,-; Alfetta 1800 coupé, rood 1976 ƒ2700,-; Alfa Sud 1.5 combi, groen 1979 ƒ3150,-; Alfa Sud 1.5 rood 1978, opknapper ƒ2750,-; Renault 14 TL zwart 1977 ƒ3250,-; Audi 80 LS zilver 1980, LPG ƒ9250,-; Audi 80 LS bruinmet. 1981 ƒ12.950,-; Volvo 244 GL aut. zilvermet. 1977, LPG, schuifdak ƒ9500,-; Citroën 2 CV 6, end 1977, blauw ƒ1500,-; Ford Taunus 1.6 zwart 1978, APK gek. ƒ4250,-; Peugeot 504 GL 1978, groenmet. ƒ3250,-; Peugeot 305 GLS rood 1981, fijne auto ƒ7950,-; Mitsubishi Lancer turbo 1981, zeer mooi ƒ14.500,-; Opel Record 2.L bruin 1979 ƒ5750,-; Mitsubishi Tredia 1983, mooie auto ƒ12.850,-; Mitsubishi Celeste 1976, rood i.g.st. ƒ2950,-; Opel Manta CC 1980, oranje ƒ8950,-; Opel Kadett 1978, oranje, APK gek. ƒ6250,-; VW Golf 1979, okergeel, diesel ƒ7950,-; VW Passat 1979, beige, diesel ƒ6950,-; VW Derby LS 1979, groen ƒ6750,-; VW Golf 1975, blauw ƒ2250,-; Renault 18 TS 1980, combi, blauw ƒ7250,-; BMW 320 1975, 4-cyl. oranje ƒ4950,-; BMW 320 1980 zilver ƒ12.950,-; Mercedes 300D 1978, wit ƒ11.500,-; Mazda 929 autom. 1980 LPG, zilver ƒ6250,-; Mazda 626 coupé 1980, bruinmet. ƒ6250,-; Mazda 323 Noblesse 1982, 5 versn., groenmet. ƒ12.500,-; Talbot Solara SX 1980, rood ƒ7850,-; Talbot 1100 autom. 1980, rood ƒ4950,-; Datsun 120A FII 1978, opknapper ƒ2800,-; Opel Ascona 1.6 1977, geel ƒ3950,-; Volvo 244 GL 1979, autom. LPG ƒ9450,-. Bovendien nog tal van goedkope inruilers beneden ƒ3000,-. Inruil en financiering mogelijk. Occasions boven ƒ5000,- met 3 maanden Bovag-garantie. Donderdag koopavond. Autoland. Erkend Bovagbedrijf.

SUZUKI JEEP bwj. '80 V bwj. juni '81. Vraagpr. ƒ8250,-, km.st. 72.000. Tel. 045-721447.

HARLEY DAVIDSON FLT, 1340, bwj. '81, bellen na 16.00 uur, tel. 04405-1282.

OPEL Kadett 12 S 3-drs., sunroof, nov. '81, tel. 045-243614.

Te k. DATSUN Silvia 180 SX, bwj. '80, pr. ƒ6300,-, te bevr. de Ruyterstr. 10, Roermond, 04750-25515.

AUDI 80 SC diesel 1984, extra uitvoering 70.000 km alle acc., showroom conditie. 04454-1618.

Te k. VW Passat LS 74 met trekh. + APK, motor '78, prijs n.o.t.k. 045-325083.

Opel REKORD 2 LS met LPG bj. '79, kl. rood, 4-drs. sportvelen, trekh., radio-cass. ƒ5750,-. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 305 GR bj. juni '79, i.z.g.st. vr.pr. ƒ3500,-. Te bevr. vóór 14.00 u. 045-272728.

Te k. RENAULT R4 Dakar bj. '84 elke keuring toegest. 045-313606.

Te k. SUZUKI coupé bwj. '80. Prof. Einthovenstr. 8, Hoensbroek.

Koopje Honda Accord '77, perf. motor, carross. op te knappen, 04498-51872.

Wegens emigratie te k. POLO '77 - W Jetta C diesel bj. '81, kl. rood, 4-drs. ƒ9950,-. Tel. 04494-41379.

MERCEDES 407 D gesl. bestel 1978, 4.6 ton, wit, i.z.g.st. ƒ6200,-, 04494-40274 na 18 uur.

Ford TRANSIT FT 100 pers.bus, benzine, 1979 ƒ4800,-, tel. 04494-40274 na 18 uur.

ROVER 3500 V8S bronsmet. 1981, autom., i.z.g.st. ƒ8600,-. 04494-40274 na 18 uur.

Te k. MINI 1100 Special '78 i.z.g.st. Groothertog Janstr. 12, Geleen na 17 uur.

Te k. MITSUBISHI Sapporo kl. met.rood, okt. '81, i.z.g.st. Pr. ƒ10.500,- n.o.t.k. Tel. 04493-2502.

Te k. LPG-INSTALL. uit VW Golf. Merk Landi-Hartog, 1 jr. oud. Tankinh. 80% is 43 ltr. Tel. 045-459586.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda 323 HB 1.3 DX Aut., '81; Mazda 323 HB, 3-drs. '81; Mazda 323 HB 1.3 DX, '82, (2×); Mazda 323 HB, 5-drs. Aut. '82; Mazda 323 NB 1.3 DX, '83; Mazda 323 NB 1.3 DX '83, (4×); Mazda 323 NB 1.5 DX, '83; Mazda 323 NB 1.3 Sport, '84; Mazda 626 Sedan, '79; Fiat Ritmo 65 CC, '83; Ford Sierra 1.6 + lpg, '83; Ford Sierra 1.6 + open dak, '82; Honda Civic, 3-drs. 1.5 S Sport, '84; Honda Civic, 5-drs., '82; Honda Civic, '82; Nissan Cherry 1300 GL, '84; Nissan Stanza 1600 GL, '83; Nissan Stanza 1.6, '84; Datsun Sunny 1500, '81; Peugeot 305 SR, '83; Opel Kadett, '79; Opel Kadett 12 S, '82; Opel Kadett 13 N, '82; Opel Kadett Diesel HB, '84; Opel Ascona 2.0 Diesel, '80; Opel Ascona 16 S, '82; Opel Ascona 16 S, '83 (2×); Opel Rekord 2.0 S, '81; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., '83; Toyota Tercel 1.3, 4-drs., '83; Toyota Corolla Sedan, '81; Subaru Mini Jumbo, '85; Skoda Rapid Coupé, '85. Goedkopere inruilauto's: Fiat Mirafiori 1300, '76, ƒ950,-; Mazda 323, '78, ƒ3.750,-; Mazda 818 Coupé, '78, ƒ1.500,-; Mazda 929 Aut., '77, ƒ2.000,-; Peugeot 504 TI, '78, ƒ4.500,-; Simca Chrysler 1610, '78, ƒ1.850,-; Talbot 1510 GT, '79, ƒ3.250,-; Volvo 245 Stat.car Aut., ƒ4.500,-. Magazijn zaterdag geopend van 10.00-12.00 uur.

Polo Shopper, '83

Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi 80 CS, '86; Audi 80 LS, '80; Audi 90, '85; VW Santana Royal, '84; VW Jetta Elan, '83; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; VW Polo CL, '82; VW Polo C, '82; Passat L, '80; VW Passat CL, 5-drs., 6 mnd. oud; Passat Variant GL, '84; VW Golf, '78 t/m '84; Golf C Aut., '84, nieuw model; Golf C, 5-drs., '84; 2× Golf GTS, '85; Golf CL, '83; VW Scirocco GL, '81; BMW 320, '79; BMW 316, '82; Ford Escort XR3, '82; Ford Sierra 1.6 Laser, '85; Mazda 323, '80; Fiat Uno 55 S, '83; Peugeot 505 GR, '84; Renault 5 TL, '85; Volvo 343 DL, '84; Golf D, '78 t/m '84. Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. BMW 316, sept. '84, km.st. 52.000, 4-drs., 5 versn. d.blauw. Tel. 045-312139.

Te k. R4 GTL bwj. '82, vr.pr. ƒ8000,-. Akerstr. 159c, Kerkrade-W.

Te k. OPEL Kadett C apk ƒ1100,-. Beukenbosweg 21, Kerkrade.

Te k. CITROEN pick-up t.e.a.b. bwj. '79, Weijenbergstr. 336, Hoensbroek.

CITROËN CX Pallas diesel '82, kl. groen, veel acc., i.z.g.st. ƒ12.750,-. 04492-3234.

Te k. RENAULT 4 groen m. APK bwj. '77, vr.pr. ƒ750,-, 045-216332, na 15 uur.

CITROEN CX 2400 '79, kl. rood, 5-bak, i.st.v.nw. ƒ3750,-. 04492-3234.

FORD Taunus 1.6 GL '78, LPG, kl. brons, i.g.st. ƒ2250,-. 045-421207.

Te k. GOLF type CL, nw. model, bwj. '84, km.st. 35.000, Hommerterweg 15e, Hoensbroek.

Te k. 3 AUTORADIO'S Blaupunkt met boxen, te bevr. Belhofstr. 7, Roosteren.

Te k. OPEL Kadett City bwj. '77, op gas, APK-gek., pr. ƒ2750,-. Caumerweg 19, Heerlerbaan, 045-411842.

Te k. FIAT 127 1050 L, type '79, i.z.g.st. ƒ2250,-, 045-242787.

Let op. Pas op. ƒ300,- - ƒ15.000,- voor uw auto. Ook sloop. 045-416239.

Te k. MAZDA 818 '76, 1e eig. APK gek. 82.000 km. Tel. 045-418021.

T.k. SUZUKI 850 GS bj. '79 ƒ3200,-. Tel. 045-458720.

Autobedrijf
Jurgen B.V.
Gespecialiseerd in nieuwe en gebruikte
Mercedes

230 TE aut.	nieuw
250 TD	nieuw
300 D aut.	nieuw
2× 190 D	nieuw
190 D 4000 km	'86
2× 190 E aut.	'85
190 D	'86
3× 190 D	'84
280 SE alle extra's	'82
500 SEL	'82
300 D aut.	'82
240 GD (jeep)	
88.000 km	'80
240 TD (Van), demo	'85

Langheckweg 40, Ind.ter. Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie. APK-keuringsstation.

Mazda 626 Coupé 2.0 '84
JURGEN AUTOCENTRUM
NISSAN DEALER
Langheckweg 36, Ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade, tel.045-462353

Gebruikte MOTOREN, Honda: GL 1000 K3, m. kuip, '79; CB 400 N, 2950,-; VF 750 S, '84, 7900 km, 8750,-; 750 KZ m. N. Bakbrn. 5500,-; CB 550, va. 1700,-; 750 K7, 3750,-; XL 600 R, 5500,-; GL 1100, '82, 9500,-; Suzuki: DR 500 met 50% korting. Ook leveren wij alle ruilmotoren, fabrieksgarantie ... kan voor alle bestellen en bussen. Donny Klassen, groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

Speciale prijzen: Nissan Sunny DL Sedan 1.3, '83; Toyota Corolla Liftback 1.3, '81; Honda Accord Sedan 1.6, '79; Ford Escort GL 1.3, '79; Citroën Visa Club, '79; Citroën GSA 1.3, '80; VW Derby LS 1.1, '82; Mitsubishi Colt GL 1.2, '81; Peugeot 305 SR 1.5, '82; Renault 5 GTL 1.1, '79; Ford Taunus Ghia 2.0, '80; Mazda 626 Sedan GL 2.0, '80 en '82; Mazda 626 Sedan GL 1.6, '80 en '82; Mazda 323 GT 1.5, '81, '84 en '86; Mazda 323 HB SDX 1.5, '83; Mazda 323 HB L, '81, '82 en '83; Mazda 323 ES 1.4, '79 en '80; Mazda 323 NB 1.3, '81. Ook diverse goedkope auto's. Mazda Bovag-garantie. Autobedrijf LEYMBORGH B.V., Bongerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Fiat Muyres Fiat Muyres
Nu halen, over 1 jaar betalen

Wij beschikken op dit moment over enkele nieuwe Fiats, nul kilometer op de teller dus, waarvoor al een kenteken is aangevraagd, en waarop deze aktie van toepassing is. Vraag naar onze voorwaarden. Hier enkele voorbeelden:
Fiat Panda 750 L; Fiat Panda 1000 CL; Fiat 45 Uno Fire 1000; Fiat Uno 60, 5-drs.; Fiat Uno 60 S, 3- en 5-drs.; Fiat Ritmo 60 L, 3-drs.; Fiat 60 L, 5-drs.; Fiat Regata 70; Fiat 85 S.

Autobedrijf A.C. Muyres
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-W. ☎ 045-413916

VOLVO 244 GL automatic LPG, 1982, km.st. 125.000, kl. bordeauxrood metallic, pr. ƒ16.750,-. Pasweg 42, Schaesberg, tel. 045-312454.

Te k. SUZUKI SJ 410 bwj. '83, km. 16.000, 045-727234. Pr. n.o.t.k.

BEDRIJFSBUSSEN Mazda E1600 busjes '80 en '81; VW diesel transporter '82; Daihatsu minibus '83; Opel Kadett 1600 S '82; Audi 50 LS, '78; Ford Sierra 1600 L met LPG '83; Opel Kadett 1600 S '82; Audi 5E 100cc '83 met schuifd.; Ford Escort Caravan '81; Suzuki Jeep LJ 80 L; Opel Ascona 2L '79; Horizon '79 ƒ3000,-; Mazda 323 '79 ƒ3000,-; Opel Rekord 12 automaat '79 ƒ3400,-; Ford Fiesta '82; VW Passat diesel '83; Mazda 818 coupé '81. Inruil, financiering, garantie. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg. 045-319936.

HONDA Civic, bwj. '76, i.z.g.st., pr. ƒ1000,-; Honda Accord coupé automaat, bwj. '77, APK-gek., i.z.g.st. pr. ƒ1750,-. Veldstr. 37, Brunssum-Rozengaard.

AUTO'S Auto's Auto's. Tevens uw adres voor alle schade- en spuitwerk en reparaties van alle automerken. Auto Plantaz, Kantstr. 1, Ubach o. Worms. Tel. 045-316786.

Te k. FORD Taunus 1.6 GL '78, i.z.g.st., APK-gek. Tel. 045-460734.

Te k. of ruil TRIUMPH TR 7, bj. '77 ƒ2250,-. Ridderstr. 11, Schaesberg.

Te k. VOLVO 343 DL automatic en schuifd., bwj. eind 1977, z.g.a.n. Pr. ƒ3850,-. Tel. 045-443816.

Te k. RENAULT 14 TS, bwj. nov '81, Hoofdstr. 163 Schaesberg.

Te k. TOYOTA Carina de luxe 4-drs. kl. bruinmetallic, bj. '79, nieuw model, pr. ƒ3900,-. Pr. Hendrikstr. 4, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL CORSA Hatchback 1.2, km.st. 25000E '84, vr.pr. ƒ13.000,-. 045-254580.

FORD Sierra 1600 Laser '85, '84; Ford Escort 1300 Bravo, '83; Ford Fiesta 1100 '80; Opel Corsa 1e luxe, '83; Opel Kadett stationcar, '85; Opel Kadett GTJ 1300 S, '85; Toyota Tercel 1300 S, '85; Toyota Corolla Hatchback 1300 de luxe, 3-drs. '81; Datsun Sunny 1500, stationcar, '83, '82; Golf diesel, '80, '79 (autom.) '78. 3 mnd. garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen-Zuid. Tel. 045-725806 na 18 uur 045-312059.

Te k. GEVRAAGD Opel Kadett B-model moet APK bwj. '78. Tel. 04498-51312.

Te k. HONDA CX 500E '84, km.st. 875. Nieuw! Slakstr. 15, Heerlen 's avonds tel. 045-410611.

VAUXHALL Cavalier 1600 L bwj. '79 kl. bruin, km 80.000. Vraagpr. ƒ3900,-; Tel. 045-410533 na 17 uur Kerkrade.

Te k. mini STATIONCAR bwj. '78. Pr. ƒ500,-; Tel. 045-412201.

Exclusieve auto's voor scherpe prijzen

Opel Senator 2.5 E autom.	1985
Mercedes Benz 200 D	1984
BMW 728 I 5-bak	1982
Peugeot 604 STI autom.	1982
Renault 25 V6 inj.	1984
Alfetta 2.0 LPG	1982
Renault 20 TX 2.2 inj.	1984
Audi 100 5 blauwmet.	1981

Bovag/ANWB garantie
Auto Zuid
Rijksweg Noord 125
Geleen, 04494-46333

CHEVROLET Malibu stationcar 1978, Opel Ascona 1600 s 1ste eig. 1983; Austin Mini Mayfair 1984, Austin 1000 HLE 1983; Mini 1000 1e eig. 1983; Fiat Uno 1984; Suzuki Jeep SJ 410 Q dec. 1983, 20.000 km; Daihatsu Charade 1982; Suzuki Alto 1983; Subaru 4 wieldrive 1982; Rover 2600 autom. 1978 APK-gek.; Ford Sierra 2 L GL 4-drs. 1983; Toyota Celica XT 1984; Volvo 343 DL 1983; Citroën GS 1e eigen., APK II gek. 1978; Princess 2000 HL 1980; Opel Kadett 4-drs. 1979; Renault R4 GTL '83; div. goedkope inruilers; Austin Rover dealer Havé Industriestr. 31 Sittard, Bovaglid, APK II keuringsstation.

Autobedrijf gebrs. Dominikowski, Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen biedt te koop aan: MERCEDES 280 SE autom., i.st.v.nw., groenmet. '70; BMW 520 I goudmet. '83; BMW 323 I groenmet. div. extra's '80; BMW 525 LPG zilvermet. '81; Opel Ascona 1.6 wit 5-drs. '82; Ascona 2.0E TR 1.2 de luxe roodmet. '83; Kadett 1.2 Caravan, blauw '81; Kadett 1.3 Caravan beige '81; Kadett Caravan '76 (APK); Ford Sierra 2.3 diesel 5-drs. bruinmet. '83; Escort 1.3 wit div. extra's '81; Opel Commodore 2.5 E Berlina Rekord '82; Fiat Uno 55 s 5-drs. bruinmet. '83; Toyota Corolla 1.2 DX Liftback bruinmet. '82; Triumph Spitfire MK III Cabrio gerest. voor liefh. Inr. financ. gar. mog.

Te k. AUDI 100 GL 5 S bwj. '80 m. LPG, pr. ƒ6500,-; Keuring toegest. Te bevr. 04752-4394.

Steroccasions van Mercedes Benz Zuid-Limburg kunt u uw beste vrienden aanbevelen

Mercedes Benz 280 CE '84, blauw.met., div. acc., 50.000 km
Mercedes Benz 230E, groenmet., veel acc.
Mercedes Benz 200D '84, blauwmet., div. acc.
Mercedes Benz 280S '84, bruinmet., veel extra's
Mercedes Benz 190 '83 ivoor
Mercedes Benz 280 SE '82, blauwmet., div. acc.
BMW 732 I '81, blauwmet., veel acc.
Mercedes Benz Zuid-Limburg
Wijngaardsweg 55, Heerlen-Hoensbroek, 045-224800.

Te k. HONDA CBX 6-cil., bwj. '79. Tel. 04492-3513.

YAMAHA YZ 490, '83, crossmotor. Inl. 045-271249. Venweg 96, Brunssum.

RENAULT 5 TL, bwj. '77, APK-gek. Na 17.00 uur bellen 045-259345.

Te k. mooie RENAULT 4, bwj. '76, APK-gek., nw. banden, ƒ1000,-. 04498-54666.

Te k. MAICO 400 cc cross bwj. '83, met veel res. onderd. Vraagpr. ƒ850,-. Past. Brounsstr. 39 Schinveld tel. 045-255155.

BMW 318 1978, APK-gek. Kennedystr. 39 Hoensbroek.

Prijsverlaging bij Citroëndealer: Citroën GSA X-1 '81, km. vt. ƒ13.500,-; Citroën GSA Special, jan. '83, grijs ƒ11.000,-; Citroën GSA Pallas 5/dak/LPG, jan. '81, groen ƒ7500,-; Citroën GSA Pallas, 5/dak/radio, jan. '81, blauw, ƒ4500,-; Citroën GSA Club/5, mei '81, geel ƒ3900,-; Citroën GSA Club Break, mei '80, blauw, ƒ4250,-; Citroën GSA Club, LPG/dak, mei '80, groen ƒ3000,-. Autobedrijf NIZET B.V., Industriestraat 14, Sittard, tel. 04490-11051.

KERA-OCCASIONS: BMW 315 - '84; BMW 316 - '81, '82, '84, '85; BMW 318 I - '82, '84; BMW 320 I - '83; BMW 323 I - 1984; BMW 518 - '83, '84; BMW 520 aut. - '82; BMW 520 I - '83; BMW 525 I - '82, '83; BMW 528 I - '83; BMW 524 TD - '84; BMW 728 I aut. - '81; VW Colt GTI - '83; Renault A 5 Turbo - '85; Opel Kadett 1.6 S - '83; Toyota Camry turbo diesel - '84; Peugeot 505 STI aut. - 1983. Kerkradersteenweg 4, Kerkrade, tel. 045-452121.

SUBARU Wagon 4 sd. 1.8 GL, 4×2 versnell., bwj. '81, i.pr.st., inclus. 4 extra velgen + sneeuwbanden, pr. ƒ11.000,-. Krijgersberglin. 25, Schaesberg. Tel. 045-311697.

MERCEDES 230 E, zeer veel access., o.a.: automaat, electr. schuifd., radio etc., i.st.v.nw., bwj. '81, slechts 70.000 km gel. pr. ƒ25.000,-. Krijgersberglin. 25, Schaesberg. Tel. 045-311697.

SAAB EMS, bwj. '70, t.e.a.b. Coonenln. 25, Nieuwenhagen. Tel. 045-311971.

VW 1300, 1970, t.e.a.b., gaaf, goed, mooi, oranje. 045-257371.

Automaterialen
Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.
Limb. Accu Centrale B.V.
Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Uitlaat kapot?
Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. 's Zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Autoradiateuren
Reparatie en nieuwe autoradiateuren. Ook reparatie van benzinetanks. Halen en brengen gratis.
P.M. Luck
Kleingraverstraat 38, Kerkrade-West, tel. 045-412046.

BMW 318 bj. '78. Te bevr. Raadhuisstr. 3, Hulsberg.

HONDA 250 XL off the road, bwj. '80. Wilmenweg 11 Merkelbeek(bij kerk).

Te k. VOLVO 360 GLT, wit, 3-drs., juni '85. Tel. 045-721657.

Te k. MOTOR M.Z. ETZ 250, bwj. '83, km.st. 1200, z.g.a.n., pr. ƒ1950,-. 045-210343.

Te k. redelijke PEUGEOT 304 GL, LPG bwj. '78, t.e.a.b. tel. 045-255164.

BMW 320-MOTOR, gereviseerd. Prijs ƒ2.950,-. Erensteinerstraat 5, Kerkrade.

Te k. KAWA Z 1000 bwj. '78, veel acc. Tel. 045-241925.

Te k. OPEL Kadett 1.2 S, zeer mooi, met APK, pr. ƒ1575,-. N.h.t.a. Haesenstr. 34, Schaesberg.

Te k. MINI 1000, bwj. '74, APK-gek., i.z.g.st., vr.pr. ƒ1000,-. Tel. 045-314744 na 18 uur.

Te k. TOYOTA Carina, bwj. '75, APK-gek., vr.pr. ƒ1300,-. Steenenkruisweg 8, Ubach o. Worms. Tel. 045-317287.

Gebr. ONDERDELEN v. vele auto's te k., jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. 045-254482.

Autosloperij vraagt loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Hoogste prijs en vrijw. bewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-752997.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, verkoop en verhuur. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

DEZ-GARAGE met nagelwerkzaamheden. Nu ook CO₂- en puntlassen. Wagenschoonwerk 41, Heerlen-Palemig. Tel. 045-712648. 's Donderdags geopend.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S vanaf 100,- tot ƒ5000,-. 04494-43481.

Te k. MITSUBISHI Colt, '82, km.st. 68.000, i.pr.st. Tel. 04498-53171.

BEDRIJFSAUTO'S. Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Te k. MOTOR BMW K 100 RS, kl. blauwmet., bwj. '84, km.st. 13.000, met koffers, pr. ƒ15.000,-. 045-415536.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt - wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Te k. TRIUMPH TR 7, i.st.v.nw., '79, gereviseerd. Te bevr. tor. Holzstraat 93, Kerkrade. De motor.

HONDA Accord, bwj. juli '78, nieuw gespoten, getint glas + rapport. Magnetstr. 13, N'hagen. Tel. 045-323027, v.p.

Te k. OPEL Kadett car. m. trekh., stereo rad., zonnedak, breedstr. luxe uitv. vr.pr. ƒ1150,-. 045-223587.

Te k. SUZUKI Jeep bj. '81, 045-441720, 419096.

VOLVO 244 DL '80 ƒ9250,-. Emly Handelsonderneming, tel. 04498-54510.

VOLVO 343 GL '79 LPG, kl. blauw, i.z.g.st. ƒ5500,-. 04492-3234.

Weg. auto van de zaak t.k. DAIHATSU Sedan 4-drs., geel, getint glas (metal.), bj. 1979. Tel. 04498-16666.

Te k. MAZDA 818 coupé, bwj. '77, APK-gek., i.z.g.st. Vr.pr. ƒ1100,-. Tev. Sunbeam bj. '75. Vr.pr. ƒ450,-. Tel. 043-642494.

Te k. BMW 320 i 6, bwj. 6-'79, km.st. 108.000, kl. antraciet, i.z.g.st. Tel. 045-462148.

Te k. BMW 1802, APK-gek., kl. rood, div. extra's. Meuwenlaan 37, Geleen, tussen 17 en 19 uur.

RENAULT R4 TL, '83, kl. rood, 47.000 km, auto is als nieuw, ƒ6900,-. Tel. 04402-74680.

Te koop RENAULT 4 bestel, bwj. '79, prijs ƒ925,-. Tel. 451701.

VOLVO 66 GL, bwj. 1976, automaat, zeer mooi, ƒ1250,-, wit. Tel. 045-220838.

Opel Corsa 1.2 S, bwj. '84, slechts 26.000 km, zeer mooi. Nutschaar. 714841.

Te k. FIAT 128 1100, bwj. '77, APK, 80.000 km, pr.n.o.t.k. 045-252872.

Te k. MAZDA 323, '78; Toyota DX, '81; Mini Cooper, 1977. 04497-1859.

Voor liefhebber/verz. OLDTIMER Isuzu Bellett 1500 de luxe, bwj. '72, orig. 50.000 km. Slechts enkele in Nederland. 04499-3676 of 04499-4596. T.e.a.b.

VW GOLF S 1600 CC, m. LPG-install. Pr. ƒ1950,-. Leeuwerikstr. 29, Geleen.

Te k. VW KEVER, zwart, APK, zeer mooi, ƒ1450,-. Tel. 045-418149.

Te k. OPEL Rekord T '78, APK-gek. Pr. ƒ2500,-. Schandelerstr. 40, Hrl.

T.k. MITSUBISHI Celeste 16 ST, bj. '80. Vr.pr. ƒ5900,-. Te k. v.d. Oeverstr. 34, Heerlen.

T.k. OPEL Manta bj. '71. APK gek. Beneluxlaan 45, Heerlen.

Te k. met SCHADE Opel Kadett 1200 LS, bj. '86 met kenteken. Tel. 045-212675, b.g.g. 04490-25724.

Te koop wegens ziekte
Chrysler La Baron coupé
bj. 1979, km.st. 21.000. Tel. 04494-43798.

Te k. weg. omstandigh. mooie OPEL ASCONA 19 SR 4-drs., bj. '79. Augustinusstr. 16, Geleen.

Te k. MITSUBISHI Galant stationcar '80; Opel Ascona 19 N bj. '79, tel. 04494-18401.

Te k. BMW 316 bj. 1983, 1e eig., 43.000 km, veel acc. saphirebleu blauwmet. Tel. 04406-13195.

R4 GTL '78 linnen dak, inclusief alle reparatie en sleutelwerk, ƒ4.000,-; Renault 9 TL, bj. '83, LPG, 71.000 km, 3 mnd. Bovaggarantie. Auto Aarts, Hamstraat 24, Kerkrade. Tel. 045-412545.

CITROEN 2 CV6 Transat, als nieuw, bj. '83, 45.000 km, Renault 9 TL, bj. '83, LPG, 71.000 km, 3 mnd. Bovaggarantie. Auto Aarts, Hamstraat 24, Kerkrade. Tel. 045-412545.

OPEL Kadett 1200 S Berlina, bj. '78, wit/zwart, Hardtop coupé, pracht auto. Sportweg 36, Geleen.

HITTEGOLFKOOPJES! Datsun 120 AF2 hardtop coupé bwj. '78 ƒ2250,-; Fiat 128 Luxe 4-drs. '78 ƒ1750,-; Ford 1300 L blauwmet. '78 ƒ1950,-; Ford Escort 1300 L autom. '78 ƒ2750,-; Ford Escort 1100 Bravo rood 5-drs. '81 ƒ10.950,-; Mazda 323 autom. zilver 5-drs. '78 ƒ3500,-; Datsun Sunny 1200 zilver '78 ƒ1950,-; Mazda 626 autom. LPG goudmet. type '80 ƒ3950,-; Opel Rekord Stationcar 23 diesel klein defect '79 ƒ2500,-; Opel Ascona 1900 luxe sport uitgev. '78 ƒ4250,-; Lelijk Eendje 2CV6 groen '79 ƒ1750,-; Mini Cooper 1100 spec. blauwmet. '77 ƒ1750,-; simca 1100 luxe bruin 5-drs. '78 ƒ750,-; Renault 4 GTL kanariegeel '79 ƒ1950,-; Peugeot 504 LPG blauwmet. type '80 ƒ7950,-; Peugeot 504 L wit bwj. '77 puntgaaf ƒ1950,-. Honda Accord coupé autom. wit '80 ƒ5950,-; Volvo 66 de luxe autom. groen '77 ƒ1500,-; Volkswagen Kever 1302 groen '76 ƒ950,-. Evtl. inruil, inkoop, taxaties, financiering. Tel. 04750-23878 na 19.00 uur 04740-4096.

Koopje, PEUGEOT 504, met lpg, mrt. 1976, apk gek., pr. ƒ1250,-. Uitweg 73, Hoensbroek (Markt).

Prof v. Itersonstr. 20 Heerlen Welten.

Te k. Mitsubishi Saporo 2000 gsr, bj. '78 met trekh. ƒ3500,-. 04454-4019.

Sportwagen LANCIA Beta coupé, bj. 1975, APK, zeer apart en zeer mooi, ƒ4750,-; tevens div. plaatwerk van VW Kever. Tel. 045-324837.

WOONMOBIEL Peugeot J7 benz., bj. nov. '78, km.st. 74.000, 4 slaapplaatsen, keuken, verw., ƒ7800,-; tevens te k. Renault R5, bj. '78. Tel. 045-5243.

OPEL Kadett stationcar, bj. 1982, ƒ10.500,-. Tel. 045-270066.

Te k. FORD Granada, bwj. '77, autom., APK-gekeurd, + compl. gasinst. Tel. 045-312955.

Te k. OPEL Kadett City, '77, APK. W. Barentszweg 12, Heerlen.

Te k. FIAT 128, i.z.g.st., m. APK, ƒ1500,-. Tev. Peugeot 504, ƒ500,-. Trichterweg 94, Treebeek.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. MOTOR merk Honda CBX 550 F bwj. juli '83 en div. acc. Pr. n.o.t.k. Amonenstr. 80 Kerkrade-W.

Te k. CITROËN CX 2000 super, APK-gek. Tel. 045-417263.

Te k. PEUGEOT 104 ZL bwj. '83, pr. n.o.t.k. Tel. 045-452295.

Te k. HONDA VF 750 S bwj. 1985 met access. Tel. 043-643304.

Te k. kruising Mech. H-BOUVIER reu. Tel. 045-273172.

Te k. MINI '78, 2e eig. donkerbruin, 60.000 km, in uitst. st. Pr. ƒ1900,-. Tel. 045-211795.

Te k. FIAT 600 1971 i.g.st., APK-gek., vaste pr. ƒ1500,-. Boschstr. 11 Brunssum (bij Curver).

Te k. CITROEN GSA Break juli '81, 5 versnellingen, gas, trekh., t.e.a.b. Meester Beaujean, Eperweg 3, Mechelen, tel. 04455-1898.

RENAULT 4 1978, pr. uitl. en banden. ƒ350,-; V'burg, tel. 04406-15920.

OPEL Kadett 1,3 N, bwj. '82, 5-drs., 1e eig. ƒ10.000,-; ANWB-keur. toegest. Tel. 045-452246.

Te k. PONTIAC Lamage, bwj. 1979. Burg. Willemsstr. 20, Hoensbroek.

Te k. ALFASUD TI 1500 bwj. '81, mooie uitv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-226939.

Te k. VW-BUS m. ruiten, grijs kent. kl. blauw+wit. Tel. 045-251362.

Te k. zeer aparte FORD Fiesta 1300 RS Pirelli 225/60 verbredingsset + div. acc., stereo, alarm. Vraagpr. ƒ5750,-; St.-Quirinusstr. 19 Kerkrade.

Te k. RENAULT 12 bwj. aug. '77, in goede staat. Pr. ƒ1500,-; Tel. 045-228230.

Te k. BMW 316 bj. '80 kl. zwart. Putveld 22 Reymerstok-Gulpen.

Te k. Alfa Romeo Guilietta 1.6 '83 MOET WEG ƒ12.500,-. Fantast. auto. Tel. 045-632471.

Te k. OPEL Kadett 1200 bwj. '78, i.z.g.st. Km.st. 52.000. Tel. 045-200402.

Te k. zeer mooie KADETT Berlina, bj. '80, vr.pr. ƒ7800,-. Inruil mog. Kleingraverstraat 36, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 127 bwj. '78, APK gek. Dr. Schaepmanstr. 12 Brunssum 045-255304.

MERCEDES 350 SL i.st.v.nw. ƒ32.500,-. Handelsonderneming EMLY, tel. 04498-54510.

Motor type KAWASAKI 650 div. accessoires. Absolute nieuwstaat. 19.000 km. Tel. 045-317547.

Te k. MERCEDES 200 D bj. '82, i.z.g.st. Tel. 045-633000.

Te k. TALBOT Solara 1.6 GLS, 5-bak, bj. '83, km 33.000, roodmet. Tel. 045-443695.

Te k. SUZUKI DR 500 Off Road, bj. '83, i.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-227399.

Te k. RENAULT 5 TL bj. '82 i.z.g.st. Adelaarstr. 21 Heerlen.

Te k. RENAULT 14 eind '79, 62.000 km, i.z.g.st. Tel.: 04498-56872.

Te k. FIAT 127 1050 L eind '79, 60.000 km, i.z.g.st. Tel.: 04498-56872.

Auto MIDDELGA bij aan: Senator 3 E autom. '82; Opel Rekord 1.8 S, '82, Opel Ascona 16 S, '82; Opel Cora 12 S, '84; Opel Kadett 1.3 stat., '81; Opel Kadett S, '80; Opel Ascona, '79; Jetta diesel, '83; VW Golf '79; VW Polo, '79; VW Polo '78; Citroën 2 CV6 Club '85; Mitsubishi Galant GLX, '81; Ford Taunus 1600, '81; Ford Taunus 1600; Ford Fiësta, '78; Ritmo D, '80; Mazda 323 '79; Mazda 929, '80; Talbot Horizon, '79. Div. inruilauto's. Alle auto's met garantie. Inruil en financiering mogelijk. O.L. Vrouwestraat Kerkrade, tel. 045-461166 / 464330.

Te k. MAZDA 323 ES 5 APK-gekeurd, kl. ... zeer mooi, ƒ2250,-. 045-453368.

Te k. OPEL Kadett, APK gekeurd. Laurierstraat Heerlen.

ALLEGRO bestel, APK-gekeurd, v... ƒ1250,-. Uitweg 73, Hoensbroek (Markt).

SIMCA bestel, bj. dec. i.z.g.st., vr.pr. ƒ2250,-. weg 53, Hoensbroek.

Te k. MOTOR van Honda 1600, bj. '80, i.z.g.st. ƒ500,-. Heerenweg Heerlen, tel. 045-211034.

Te k. BMW 320, bj. i.z.g.st., APK-gekeurd. Tel. 045-212736.

Te k. Off the Road SUZUKI DR 400, bwj. '80. Vr. ƒ1.500,-. 045-422080.

MAZDA 323 autom. 5-drs. 1e eig., type '79, orig. km, ... ƒ2250,-. 045-... schurenweg 66, Hoensbroek.

Te k. VW Caddy, '85, met ... zonder kap; VW Golf ... Ford Fiesta diesel, '84; Escort 1100 L, '83. Inruil financ. mogelijk, schriftelijke garantie. Automobielbedrijf J. Hohenstrucweg 21, Ubach over Worms.

Te k. MAZDA 323 1.3 bj. juli '80, 100%, alle ringen toegest., pr. ƒ ... Tel. 045-326331.

TOYOTA type Starlet L bj. '79 APK-gek. Tel. damstr. 24 Heerlen.

HONDA Civic '79, 2e mooi, 5-drs. Kerkraderweg 166 Heerlen.

OPEL Kadett bj. '79, Golf bj. '78, Ford Capri 2.0 GT '73 met apk, Datsun 120 combi bj. '79. Div. gebruikte toren Opel Ford, BMW kunt u bellen en Volkswagen. Garage de Kissel 42 Heerlen.

TOYOTA Corolla 4 drs. '82, ƒ7500,-. Tel. 045-...

VW Polo LS 1977 apk klein + zuinig ƒ1950,-. 726997.

Te k. VW Golf diesel, loopt 1:19, ƒ4950,-. Tel. 726997.

Te k. DATSUN Cherry GL, bj. '80, i.z.g.st. ƒ... LPG-inst., zilvermet. ... i.z.g.st. Kanstraat 9, Sittard.

Te k. BMW 315, bj. '82 rood, nw. banden, VVN-keurd, 73.000 km, i.z.g.st. ƒ12.500,-. Rooseveltstraat 17, Urmond.

Te k. MERCEDES 280 autom. bwjr. '81. Alle extra's geb. Elke keur. toegest. Tel. 045-259465.

Te k. zeer mooie en zuinige AUSTIN Maxi z.g.a.n. grotere auto of motor gevr. Tel. 04945-8119.

Weg. sterfgeval MOTOR bj. '78, '77, St. chuspl. 1 Vilt-V'burg.

ESCORT 1.6 L '85, ESCORT 1.3 L Bravo 5-drs. '82, FORD Festival '86, Hatchback 12 S '83, Kadett Caravan '81, Corsa 1.0 ... Automobielbedrijf Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. SUZUKI GS 1100 '79, i.z.g.st. Tel. 353428 tot 15.00 uur.

Autogarant b.v.
Bovag-garagebedrijf
APK+VVN-keur.station
Garantie-Financiering

Ford Escort 1.6 cabrio
Ford Fiësta 1.6 d.
Ford Escort 1.6 d., 5-drs.
Ford Sierra
Ford Sierra 1.6, 5-drs.
Ford Fiësta 1.1 Festival
Opel Ascona 1.8
5-drs.
Opel Ascona 1.6 S, 4-drs.
Opel Ascona 1.6 S, 5-drs.
Volvo 343 DL, 5-drs.
VW Golf LX
Mitsubishi Galant combi
Volvo 343 DLS
Opel Kadett 1.3 N
Opel Kadett 1.3 N'80
Ford Escort 1.3 GL
Mitsubishi Galant
Honda Civic
Rover 2600
BMW 318
Datsun 140 coupé
Opel Manta 1.9N
Honda Prelude
Renault 4 GTL
Opel GT

DIESELS:
Ford Escort 1.6, 5-drs.
Ford Fiesta 1.6
VW Golf, 5-drs.

STATIONCARS:
Mitsubishi Gal. Turbo D
Chevrolet Malibu

AUTOMAAT:
Volvo 343
VW Passat
Ford Escort 1.6

1 jaar AG-garantie
Schelsberg 128
Tussen Bristol Shoes en Hendriks Text.
Heerlen

Piet van Zeil uit IJsselstein is sinds afgelopen dinsdag burgemeester van Heerlen. Op zijn laatste dag als staatssecretaris van Economische Zaken praatte hij uitvoerig met onze verslaggever over zijn loopbaan, zijn affaires, zijn dankbaarheid en zijn ergernissen. Drie keer kwam hij in de publiciteit met zaakjes die met geld te maken hadden en waar een luchtje aan leek te zitten. Drie keer werd hij 'gezuiverd'. Maar het zit nog heel diep

„IK WIL AF VAN DE INDRUK DAT IK UIT BEN OP VOORDEELTJES"

Van onze verslaggever

IJSSELSTEIN/BLOKZIJ L – In de eikenhouten keuken van mevrouw Van Zeil drinken we een lekker kopje thee. Dat doet ze elke morgen met de Haagse chauffeur Van der Kley, die haar man, de staatssecretaris van economische zaken belast met onder andere het midden- en kleinbedrijf, uit IJsselstein komt ophalen.

Piet van Zeil (58) komt erbij staan. De sfeer is bovenal hartelijk. De finale van de WK van de vorige avond, het zo zonnige weer dat toch zo fijn is voor veel mensen: we kouten er genoeglijk over. En mij bekruipt een onbehaaglijk gevoel: moet ik deze vriendelijke man op zijn laatste dag als staatssecretaris nog weer lastig vallen met al die narigheid waarmee hij in de krant heeft gestaan? Maar ook al zou je het voor je willen houden, binnen een paar minuten komt het gesprek er toch op, want het zit Piet van Zeil buitengemeen dwars.

Affaires

De afgelopen jaren heeft Nederland meegesmuld in drie Van Zeil-affaires: gratis tickets van de KLM, onbetaalde diensten van het bouwbedrijf Van der Vliet Wernink, waar hij commissaris was. En laatstelijk: verdachte praktijken bij de Utrechtse woningbouwvereniging Prinses Juliana, waar hij ook commissaris was. Allemaal zaakjes die wat met geld van doen hadden. Piet van Zeils blazoen werd steeds weer gezuiverd.

Of het voorval bleek onbeduidend: de onderhoudsman van 'Juliana' had ondermeer een wijnrekje en een afdakje voor het IJsselsteinse haalhout van de politicus getimmerd. Maar Van Zeil was zoveel liever in de krant gekomen met zijn prijsbeleid, zijn warme gevoelens voor de horeca en het toerisme, zijn inspanningen voor een beter consumentenbeleid, of zijn gedachten over het regionale beleid en de toekomst van het midden- en kleinbedrijf.

De ochtendthee is op, het is kwart voor negen, en in de diepblauwe regeringsauto verlaten we IJsselstein. Op weg naar het Noordoverijsselse Blokzijl, waar de staatssecretaris zich heen rept voor een van zijn laatste activiteiten: het aanzitten aan een culinair hoogstandje, namelijk het zeven gangen ontbijt van het restaurant Kaatje bij de Sluis.

„Weemoed", zegt de scheidende onderminister, terwijl Van der Kley de grote weg opdraait. „Weemoed, dat gevoel heb ik zeker. Veel medewerkers op het departement, en ook veel relaties van buiten, hebben gezegd: wat jammer dat u weggaat. Ik heb collegiale contacten altijd zeer op prijs gesteld. Als ik wist dat iemand ging verhuizen, of dat zijn vrouw ziek was, of dat hij in zijn vrije tijd studeerde, dan vroeg ik daar nogal eens naar".

Bij de mensen

Van alle bewindslieden heeft Van Zeil hier te lande vermoedelijk de meeste kilometers gemaakt, zo'n honderdduizend per jaar. „Ik had me voorgenomen eenmaal per veertien dagen een CDA-vergadering bij te wonen, waar dan ook. Daar ben ik redelijk in geslaagd. Ik ben, overal in het land, veel naar congressen geweest. Maar in de publiciteit is de aandacht nogal komen te liggen op het openen van winkelcentra. Daar ontmoet je mensen die met het hele gezin hard werken en hun nek uitsteken. Dan zeg ik: mede door jullie komt er economisch herstel".

Er is in Den Haag nogal gekscherend gedaan over uw openingen, zo van: Van Zeil rijdt blijmoedig uit om de nieuwe verharde oprit van een SRV-man stijlvol te openen.

„Al die kritiek doet geen recht aan mijn bedoelingen om de afstand tussen Den Haag en het land kleiner te maken. Ik heb het nog eens na laten kijken: van de tien uitnodigingen werden er acht afgewezen. En ik ging doorgaans op zaterdag of tegen de avond, als het werk in Den Haag klaar was. Daar staat tegenover dat ik in Den Haag slechts een enkele receptie heb bezocht. Ik vond dat ik beter bij de mensen in het land kon zijn dan, met alle respect, op de receptie ter gelegenheid van de verjaardag van een Afrikaans staatshoofd"



● Afscheid van de Haagse politiek tijdens een feestje in Wassenaar. Vlnr. Vonhoff, Van Zeil, Koning

Stijl

Een gevleugeld woord is een opmerking van Van Agt geworden: Voor een opening in stijl, bel Piet van Zeil. „Ik zal u nu eens uitleggen hoe dat gegaan is. Een goede vriend van Van Agt had hem gevraagd in Den Haag een reisbureau te openen. Van Agt belde mij om wat gegevens over het reiswezen en zei daarbij: Piet, eigenlijk zit ik in jouw winkel. Dat moeten we van elkaar kunnen verdragen, zei ik. Maar ik zal je wel memoreren, antwoordde Van Agt. Later hoorde ik dat dat die zin was geworden."

Vond u het niet wat kleinerend klinken?

„Een van de redenen waarom ik mij zorgen maak over de kwaliteit van sommige Nederlandse journalisten is dat ze het negatieve zoeken, en zo weinig aandacht schenken aan de positieve elementen. Dat citaat is nu al jaren oud, en wordt in allerlei publikaties steeds weer opgehaald. Wat heeft men daarbij voor?"

Toen bekend werd dat u zou vertrekken als staatssecretaris is een tweede citaat ook kwistig gebruikt. De opmerking die Lubbers maakte toen hij fractievoorzitter was: Piet is, zoals wij dat noemen, een kleine krabbelaar.

„Ik ervaar dat als teleurstellend, onrechtvaardig en als zeer grievend. Die opmerking stamt uit de dagen van die vliegtuigtickets. Lubbers heeft het in 1978 gezegd op het moment dat het onderzoek van Vondeling nog niet af was, en hij kennelijk dacht dat er toch wel iets aan de hand zou zijn".

Hebt u ooit gevraagd: Ruud wat heb je nou met die krabbelaar bedoeld?

„Nee, want kort daarna heeft Vondeling laten weten dat op collega Van Zeil niets viel aan te merken, en dat hij hoopte dat die opmerking net zoveel aandacht zou krijgen als de beschuldigingen. En ik had zoveel vertrouwen in mensen dat ik dacht dat het boek daarmee gesloten was. Maar in de publiciteit gaat je boek kennelijk nooit dicht. Heeft nou niemand de grootheid om te zeggen: die vent wordt wel ongelooflijk getroffen. Drie keer beschuldigd, drie keer van alle blaam gezuiverd".

Geld

Maar hoe overkomt u dat dan, en een ander niet?

„Alle drie gevallen hadden met nevenfuncties te maken, twee van de drie bij bedrijven waar het fout was gegaan. De echte verdachten, zo zal ik ze maar noemen, zijn onbekende mensen, die hoogstens met initialen in de krant komen, ik ben bekend. En daar ga je. Mijn affaire, zoals u dat noemt, met de woningbouwvereniging Juliana stond ook helemaal los van de malversaties daar".

Het had allemaal met geld te maken, waardoor de indruk bleef hangen van een lichte schraperigheid.

„De mens is niet volmaakt, en ik wil me niet braver voordoen dan ik ben. Maar ik wil nu eens wat andere dingen noemen, die ik nog niet eerder vermeld heb: een aantal adviezen aan de Surinaamse vakbeweging heb ik in mijn vakantie gegeven, en ik wilde er niets voor hebben. Als technisch adviseur ben ik drie keer naar de Antillen geweest voor het openbaar vervoer: ik heb nog een hele discussie met De Gaay Fortman gehad over het punt dat ik daar, naast mijn toelage als kamerlid, niet de gebruikelijke vergoeding voor wenste te ontvangen. Bij het bouwbedrijf Van der Vliet Weernink ging de commissarissenvergoeding omhoog van vijf- naar tienduizend gulden. Ik heb die verhoging niet geaccepteerd. Drie voorbeelden, die ik u noem, omdat ik af wil van de indruk, dat ik ontvankelijk ben voor voordeeltjes".

Maar hebt u door al het gedonder niet de pest gekregen aan dat wijnrekje dat door de woningbouwvereniging voor u als commissaris gratis was gemaakt?

„Een vriendendienst. Mag ik het zo zeggen: als ik altijd klaar sta voor een ander, moet ik er dan spijt over hebben dat een ander ook eens klaar staat voor mij? De onderhoudsmonteur van „Juliana" kwam twee keer per jaar tweeëneenhalf uur langs. Kleine klusjes, omdat ik zelf zo onhandig ben en door het drukke weinig thuis was. Het ophangen of verhangen van een schilderij. Een slepende deur. Een knopje aan een aanrechtkastje, dat soort werk. Als je alles bij elkaar optelt is het werk voor zo'n 1500 gulden in acht jaar commissariaat, zonder honorarium of onkostenvergoeding".

Tuinbank

De woningbouwvereniging wil 6700 gulden van u terug hebben.

„Ik ben tot geen enkele betaling verplicht. Ik heb een advocaat genomen. Ze zitten fout met de ramingen. Het zijn maar kleine dingen, maar ik wil ze u toch noemen: op ons terras staat een houten bank, die mijn vrouw en ik van de woningbouwvereniging Juliana gekregen hebben ter gelegenheid van ons zilveren huwelijksfeest. Die staat in de boeken voor ongeveer 2000 gulden aan materiaal en werkloon. Op mijn aandringen heeft de rijksrecherche daar een technische deskundige bijgehaald. Die zei: die bank maak je voor 400 gulden. Ik ga dan maar voorbij aan het punt dat wij ons zelfs nog voor een cadeau dienen te verantwoorden".

Terwijl de auto door vruchtbare weiden noordwaarts zoeft, kijkt Piet van Zeil me een tijdje aan en zegt, bijna op dicteersnelheid: „Op zijn persconferentie van 13 juni heeft Lubbers gezegd dat ik een onomstreden politicus ben. En zeg nou zelf: de ministerraad had mij toch ook nooit als burgemeester van Heerlen mogen voordragen bij Hare Majesteit de Koningin als er op mijn handel en wandel iets aan te merken was geweest".

Hij gaat er lekker bij zitten als we het krijgen over zijn portefeuille, het midden- en kleinbedrijf. Geroutineerd, maar enthousiast, komen de getallen: zestig procent van de werkgelegenheid in de marktsector, een aandeel van veertig procent in het nationaal inkomen, de export bloeit als nooit tevoren, onder dit beleid zijn de inkomens weer terug op het niveau waar ze zaten voor de teruggang van '79. Vol vuur verhaalt hij over zijn nota over het toeristich beleid en zijn stuk over het midden- en kleinbedrijf. Van Zeil: „Nederland weet daar veel te weinig van. Hard werkende mensen, lange werkweken van het hele gezin, vaak marginale inkomens. Ik zeg steeds weer: zorg voor een goede ambiance, voor een modern produkt, voor een uitnodigende winkel".

Dienstbaar

Waar let u zelf op bij het boodschappen doen?

„Ik doe het zelden, maar dan kijk ik of de winkel schoon is. Of alles netjes op de schappen ligt en of het personeel dienstbaar en correct optreedt".

Als u binnenkomt, gaat de bakkersvrouw natuurlijk meteen in de plooi staan.

„Dat hou je met bekendheid. Ik heb als staatssecretaris mijn vakanties consequent in eigen land doorgebracht en dan komen op een terras ook mensen naar je toe die je zeggen: ik heb het er al een hele tijd met mijn vrouw over, maar zie ik het goed, bent u niet de staatssecretaris Van Zeil? Ik kom er even bij zitten, want ik ben slager te Amsterdam, en ik wil eens met u praten".

„Of een ander zegt: ik heb een cafetaria. Waarom schaft u de maximumprijs voor patat niet af. Overigens: dat is inmiddels gebeurd. Je hebt ook kinderen die naar je toekomen om een handtekening. Ik moet eerlijk zeggen: dat is een voldoening gevend gevoel. Ik geniet er ook van als tijdens de verkiezingsstrijd de voorzitter van een bijeenkomst zegt: u, mijnheer Van Zeil, hoef ik eigenlijk niet welkom te heten, want u komt door het jaar heen ook gewoon in het land, en niet alleen als er verkiezingen zijn. Op zo'n moment denk ik: de investering in tijd en energie is toch niet voor niets geweest".

Kaatje

We zijn in Blokzijl. De staatssecretaris wordt door de waard van Kaatje bij de Sluis royaal welkom geheten: „Wat aardig dat u op uw laatste dag toch nog gekomen bent". Van Zeil: „Afspraak is afspraak, daar is dit kabinet sterk door geworden en het heeft ons op 21 mei geen windeieren gelegd."

Hij straalt. Dit is zijn omgeving. Tijdens het zeven gangen ontbijt, gemaakt door studenten van de Middelbare Hotelschool te Zwolle als nieuw horeca-initiatief, worden vriendelijke woorden gewisseld. De staatssecretaris krijgt een mooi boek over de Zuiderzee. Terug in de auto zal hij zeggen: „De horeca en de toeristische wereld bieden ons vanavond een speciaal afscheid aan. Ik stel dat zeer op prijs".

Als we, halfweg het wat verlate ontbijt, naar Den Haag moeten, bezoekt Van Zeil nog even de keuken, en roept over de kookpotten heen: Mensen wat doen jullie toch een geweldige job.

Alcohol

Van der Kley rijdt Blokzijl weer uit en we praten over het uitgebreid tafelen dat de staatssecretaris zo vaak is aangeboden. „Ik heb daar niet al te vaak aan deelgenomen. In wezen ben ik een zeer sober mens. Tijdens de vele tochten was het als regel: snel even een broodje. Er zijn tijden geweest dat ik alleen op zaterdag en zondag een warme maaltijd kreeg."

Terwijl de christen-democratie toch bekend staan om zijn bourgondische types.

„Ik kan dat alles op zichzelf waarderen. Maar het werk gaat voor. Ik rook bijvoorbeeld niet. Wat betreft alcohol heb ik met mezelf afgesproken dat ik op de helft van de dagen iets gebruik. Maximaal vier glazen bier, of drie glazen wijn, of twee glazen bier en één glas wijn. Ik vind dat je ervoor moet zorgen om fit en vitaal te blijven. Want na de avond komt er weer een nieuwe dag waarop gewerkt dient te worden".

Maar u stamt uit een Hillegoms café.

„Ja mijn vader was caféhouder, hij stierf toen ik zes jaar was. Mijn moeder was verplicht om het café voort te zetten, want sociale voorzieningen had je nog niet. Ze had er een geweldige hekel aan, als mensen boven hun theewater raakten, maar dat kwam natuurlijk voor. En dan werd ik als jongen uit mijn bed gehaald en met zo'n man meegestuurd, om te voorkomen dat hij op weg naar huis onder de tram kwam of te water raakte. Je mag wel zeggen dat ik van jongsafaan de schaduwzijde van overmatig alcoholgebruik heb meegemaakt. Ik dronk mijn eerste glaasje bier pas toen ik twintig was. Ik heb ook nog steeds de neiging om als iemand teveel gedronken heeft, de helpende hand te bieden en de autosleuteltjes af te pakken".

Een partijgenoot heeft over u in een weekblad gezegd: ik heb het altijd een man gevonden die van zijn beperkte kwaliteiten het maximale heeft gemaakt, iemand die stug doorploegt.

„Wat die beperkte kwaliteiten betreft: ik reken mezelf bepaald niet tot de genieën, zoveel zelfkennis heb ik wel. Maar ik denk dat ik mezelf een goede bestuurder mag noemen. Voorzitter in de vakbeweging, secretaris, voorzitter van de KVP, eerste vice-voorzitter van het CDA, vijf jaar staatssecretaris: je mag dat toch zien als een bewijs van redelijke bestuurlijke kwaliteiten".

Mulo-A

Sommige mensen komt het aanwaaien, maar u hebt er altijd hard voor moeten werken.

„Ja, dat is wel zo. Toen ik in 1940 van de lagere school kwam behoorde ik tot de drie besten. De hoofdonderwijzer zei toen: zeg tegen je vader (die dus al zes jaar dood was) en je moeder dat ik vind dat je naar de HBS moet. Ik vertelde dat thuis, en mijn moeder, ik zal dat nooit vergeten, begon hard te huilen. Ten eerste omdat die hoofdonderwijzer na zes jaar nog niet wist dat mijn vader dood was, en ten tweede omdat ze de HBS niet kon betalen, want dan moest je naar Leiden of Haarlem. En daarvoor was geen geld. Het werd daarom MULO-A, met boekhouden. Later heb ik op het A. C. de Bruyn-instituut van de katholieke vakbeweging naar mijn idee dat tekort aardig kunnen opvullen".

Denkt u in deze afscheidsdagen wel eens: Piet je hebt het toch nog aardig ver geschopt met je MULO-A?

„Ik heb alle reden om erg dankbaar te zijn. Voor m'n gezondheid, want daar heb je geen recht op, die krijg je van de Schepper. En voor m'n functies waarin ik, naar mijn idee, toch iets voor mensen heb kunnen doen. Terwijl ik er al acht jaar niet geweest ben krijg ik nu bij mijn afscheid nog brieven uit de Antillen, waar ik adviseur van de vakbeweging was".

U hebt uw huis Caribe genoemd.

„Ja, die mensen in het Caribische gebied trekken mij. Zij hebben een duidelijke achterstand in kennis en inzicht van de samenleving. Maar ze zijn zo dankbaar wanneer je bereid bent op voet van gelijkheid met hen, te praten, in een rol van dienstbaarheid om iets voor hen te betekenen. Op de Antillen had ik de bijnaam De Onderkoning. In Suriname noemden ze mij De Blanke Surinamer. De blijdschap van de mensen daar, en de dankbaarheid voor wat je hebt. Dat mis ik hier nogal eens".

„Niet dat uitkeringsgerechtigden en minima het hier bepaald makkelijk hebben, ook doordat ze hun positie vergelijken met de anderen in de samenleving. Maar als ik onze huisvesting zie, ons onderwijs, onze vrije tijdsbesteding, dan hebben wij toch zoveel meer dan grote delen van de wereld".

Waardering

Den Haag komt in zicht, nog één vergadering, en nog één afscheidsbijeenkomst. En dan is hij staatssecretaris af. Ik vraag aan Piet van Zeil of hij zich ondergewaardeerd voelt.

Na enige aarzeling: „Laat ik het zo zeggen: het beleid heeft te weinig aandacht en waardering gekregen, en daarmee ook degene die voor dat beleid politiek verantwoordelijk was".

Uw benoeming als burgemeester van Heerlen heeft reacties opgeroepen als: Piet moest onderdak.

„Grievend, het heeft me zeer gestoken. Want het is volstrekt onjuist. In ben vanuit het Heerlense en het Limburgse CDA nadrukkelijk gevraagd. Ik ben weer als kamerlid gekozen, en er was (ik heb het daar met zowel Lubbers als Bukman over gehad) een duidelijk perspectief om opnieuw staatssecretaris te worden".

Bijna op de stoep van zijn ministerie komen wij op zijn mooiste moment: „Dat was toen Hare Majesteit de Koningin mij op 11 september 1981 beëdigde tot staatssecretaris. Maar wellicht wilt u erbij zetten dat het één van de vele mooie momenten was".



● Startsein van de gemeente-politiek in Heerlen. Van Zijl met ambtsketen, naast hem loco-gemeentesecretaris Poels

'UITGEVERSWERELD ACCEPTEERT ONZE SNELLE GROEI NIET'

De grootste uitgever in Nederland zit in Limburg

WEERT – Een jaar geleden wist de boekenwereld nog maar nauwelijks van het bestaan van de Limburgse uitgever M & P. Daar kwam vorig najaar op de Frankfurter Buchmesse, dé internationale boekenbeurs, plotseling verandering in. Daar werd de overname bekend gemaakt van Unieboek, een zwaar verliesgevende dochter van het papierconcern Bührmann-Tetterode. De werknemers van het bedrijf werden opgeschrikt door het nieuws dat ze werden verkocht aan een onbekende Limburgse uitgever.

De afgelopen week deed M & P opnieuw een opmerkelijke aankoop met de overname van het lectuurfonds van Elsevier, met een jaaromzet van ongeveer 17 miljoen gulden en auteurs als Böll, Sagan, Konsalik,' Deighton, en Den Hartog. Daarmee werd M & P op slag de grootste boekenuitgever van Nederland. Voor dit jaar rekent het bedrijf op een omzet van 50 miljoen gulden. De uitgeverswereld ziet de ontwikkelingen met argusogen aan.
Eigenaar-directeur René Malherbe doet nogal gewoontjes over de snelle groei van zijn bedrijf. „Ik de grootste? Dat zeggen ze, ja. Ik vind dat niet zo belangrijk. Het gaat mij erom dat we groot genoeg zijn om goed te kunnen functioneren." Op kantoor worden grapjes gemaakt dat hij buttons moet laten maken met 'I am the greatest'. Hij moet er zachtjes om lachen.

Nieuwkomer

Malherbe is een betrekkelijke nieuwkomer in de boekenbranche. Hij begon zijn loopbaan als elektronicus bij drukkerij Van Nooten in Schoonhoven, uitgever van het Nieuwsblad voor Zuid-Holland en Utrecht, een bedrijf van zijn oom. Bij drukkerij Smeets in Weert leerde hij boeken produceren en deed hij kennis op van kleurendruk en promotie-activiteiten. In 1968 werd hij 'zelfstandig' met M & P (Malherbe & Partners). M & P verzorgde in die tijd reclame-acties (soms met behulp van boeken) voor bedrijven.
Het eerste boek van M & P verscheen in 1974. Het was een uitgave in vierkleurendruk over het wereldkampioenschap voetballen. Dat boek ging wel goed, herinnert Malherbe zich, waarop het bedrijf meer boeken ging maken. Deels voor bedrijven (bijvoorbeeld jubileumboeken), deels als eigen fonds, met imprint M & P op het titelblad, voor de boekhandel. Het reclamewerk werd stopgezet.

Gebruiksboeken

Het M & P-fonds legde zich toe op wat Malherbe noemt 'populaire gebruiksboeken': kookboeken, dierenboeken, plantenboeken, doe-het-zelfboeken en handwerkboeken. De uitgeverij rendeerde goed. Een opmerkelijke zaak, omdat juist dit soort boeken in de afgelopen jaren bij vele duizenden is *verramsjt*, dus ver beneden de prijs verkocht.

Intussen werken bij de Weertse uitgever veertien mensen, terwijl bovendien een tiental dames thuis in flexibele werktijden per computerterminal zetwerk verricht. Verder heeft M & P Kadmos in Utrecht gekocht, een dochter in Parijs opgericht (René Malherbe Editeur) en een uitgever in Londen gekocht (Multi Media). De bedrijven in Londen en Parijs geven hem de mogelijkheid om de hoge produktiekosten van zijn rijk geïllustreerde gebruiksboeken te drukken, door deze boeken in meer talen op de markt te brengen.

Magazijnen

Het per 1 januari van dit jaar overgenomen Unieboek (een verzameling van Agathon, Het Wereldvenster, Van Holkema & Warendorf, De Boer Maritiem en De Haan) leed tegen de twee miljoen gulden verlies bij een omzet van zeventien miljoen gulden. Toch zag Malherbe wel mogelijkheden: „Unieboek maakte een heleboel boeken en legde die in magazijnen neer. De verkoop liep niet, het bedrijf reorganiseerde wel maar bepaalde niet duidelijk welke richting het op ging. Er was geen coördinatie over het soort titels dat werd uitgebracht. Zo stonden voor dit voorjaar twee boeken over de Spaanse Burgeroorlog op het programma. Dat moest er dus één worden."

Malherbe reorganiseerde ook. Unieboek kreeg een nieuwe directeur. Er werd een verkoopleider aangetrokken, de coördinatie verbeterd en het bedrijf verhuisde in zijn geheel naar Houten. Diverse fondsen werden, onder behoud van karakter en eigen naam, in één boekhandelsaanbieding ondergebracht. Unieboek maakte al meteen (in het eerste kwartaal van dit jaar) een beetje winst.

Elsevier

De aankoop van het lectuurfonds van Elsevier heeft een andere achtergrond. „Dat bedrijf is," aldus Malherbe, „wel goed georganiseerd maar naar de smaak van Elsevier maakt het te weinig winst. Dat komt doordat Elsevier kampt met grote overheadkosten." Het enige wat in de organisatie van Elsevier ontbreekt is een goede uitgever, want die had Malherbe juist weggekocht voor Unieboek.
De pluk Elsevier die nu in handen van M & P komt omvat De Boekerij, Zuidhollande Uitgevers Maatschappij, Manteau Amsterdam, Van Goor Kinderboeken en misschien Thomas Rap. Manteau Antwerpen blijft buiten de overneming. Naast een aantal bekende en een veel groter aantal onbekende auteurs zitten in het Elsevierpakket ook veel gebruiksboeken, in vaktaal non-fictie genoemd.



● René Malherbe: 'Ik ben de grootste? Ja, dat zeggen ze...' Foto: JAN PAUL KUIT

M & P richt voor het Elsevier-deel (evenals voorheen voor Unieboek) een aparte BV op. De ongeveer 20 Elsevier-werknemers die daarin komen te werken, krijgen een apart gebouw in Amsterdam. Het bedrijf gaat De Boekerij heten.

Macht

Malherbe meent dat schaalvergroting noodzaak is voor een uitgever om voldoende macht te ontwikkelen voor een behoorlijke onderhandelingsbasis tegenover de afnemers. Die afnemers (fuserende boekenclubs, inkoopcombinaties van boekhandels) maken zich steeds groter en kunnen tegenover kleinere uitgevers hoge eisen stellen.

Wat Malherbe voor zijn aankopen heeft moeten betalen, zegt hij niet. Wel vertelt hij, de overnemingen grotendeels met bankkredieten te hebben gefinancierd. En verder zit hij er privé 'tot aan zijn nek in'.
Hij moet een beetje lachen om de speculaties dat grote Duitse uitgevers, met name de gigant Bertelsmann, geld in M & P zouden hebben gestoken. „Dat verhaal is niet waar. *In de uitgeverswereld accepteren ze niet dat wij zo snel groeien.*" Ook de Duitse uitgeverij Lingen, waarmee M & P veel co-edities produceert, heeft geen geld in M & P gestopt, benadrukt Malherbe.

Boekhandel

Menige boekhandel belde de uitgever in de afgelopen dagen om te vragen wat M & P van plan is. Malherbe: „Ik verzeker de boekhandelaren dat we Elsevier en Unieboek als echte boekhandelsfondsen voortzetten. De boekhandel is voor ons het belangrijkste afzetkanaal, dat willen wij zo houden." Ook wil hij het karakter van de fondsen niet aantasten: „Wat is Unieboek zonder Agathon. Dan haal je het hele kwaliteitsaspect uit die uitgeverij weg".

Met nieuwe uitbreidingen wil hij nog even wachten. Malherbe: „Als we in de toekomst uitbreiden, zal dat in Duitsland zijn. Om onze geïllustreerde gebruiksboeken ook daar te kunnen uitbrengen en zodoende de produktiekosten van de illustraties te kunnen drukken. Maar dat wordt dan toch niet eerder dan eind volgend jaar."

nel van bemmel

Dertig jaar geleden wist Nederland amper van het bestaan af

Zonnebril: hulpje tegen zon en kater

In 1975 kwam de Consumentenbond na een onderzoek tot de conclusie dat zonnebrillen niet echt nodig zijn. 'Gezonde ogen kunnen het zonlicht best verdragen. Wel kan het prettig zijn als het felle zonlicht irriteert of vermoeit.'
En dat doet het blijkbaar al gauw, want nauwelijks weet een flauw voorjaarszonnetje door het wolkendek te dringen of half Nederland doet de zonwering naar beneden en loopt met een zonnebril op. Lang duren deze zonnige perioden doorgaans niet in dit land, maar na de eerste stralen blijft de zonnebril binnen handbereik. In het dashboardkastje van de auto, op het dressoir of in de borstzak. In ieder geval op een plek waar de bril niet zoek kan raken. Want zonnebrillen lijken we om de meest uiteenlopende redenen nodig te hebben.

Wie zonnebril zegt, krijgt visioenen van zonovergoten stranden, een koel drankje op een terras, pittoreske witte dorpjes. Kortom, een blije, zonnige vakantiestemming. Maar zo is het niet altijd geweest. Tot voor zo'n dertig jaar droeg niemand een zonnebril, tenzij het strikt noodzakelijk was. 'n Zonnebril was een attribuut voor vermaak dat de gemiddelde Nederlander niet eens kende: *vakantie*.
Dat veranderde en zo ook de markt voor zonnebrillen. En het was het Amerikaanse concern *Polaroid* dat 27 jaar geleden de markt in ons land openbrak. Met 'de zonnebril die hinderlijke schittering wegneemt', hielp het concern de aarzelende Nederlander over de drempel. De zonnebril werd een hit.



Bij wie kunnen we derhalve beter terecht voor wat vragen rond de zonnebril, dan bij datzelfde Polaroid. De heer Klotz is verkoopleider van Polaroid Nederland en is de vriendelijkheid zelve.
Op de vraag wat de beste zonnebril is, antwoordt Klotz zonder dralen: 'De Polaroid natuurlijk. Een degelijk montuur en lenzen die geen optische fouten vertonen. Kras-, en splinterbestendig en altijd met kunststof lenzen. De polariserende lenzen zijn altijd donker, de *Lookers*, een door Polaroid op de markt gebrachte zonnebril die aan mode onderhevig is, hebben lichtere getinte glazen.' Een 'goede kwaliteit' waar je op z'n minst 45 gulden voor moet neertellen.
Daarbij wil overigens de Consumentenbond in haar zonnebrillenonderzoek wel aangetekend zien, dat die zogeheten polariserende lenzen van Polaroid bij automobilisten donkere, hinderlijke vlekken in de autoruit oproepen. Maar we zijn vanmiddag niet bezig met een consumentenonderzoek, dus waarom die vriendelijke meneer Klotz met deze bevindingen lastig gevallen.

Elk jaar een nieuwe

Omdat de zonnebril steeds meer wordt gezien als een mode-accesoire is het aanbod uiterst gevarieerd geworden. Om aan het steeds weer veranderende modebeeld te kunnen voldoen, wordt het functionele aspect hier en daar over het hoofd gezien. Lila, lichtblauw en roze getinte glazen bijvoorbeeld, zijn totaal ongeschikt voor zonnebrillen.

Zelfkleurende glazen die bij weinig licht helder genoeg zijn, houden bij fel licht te weinig tegen om echt als zonnebril te worden gebruikt. Brillen die van boven naar beneden lichter worden, de zogenaamde de'grade' glazen, geven vaak een onrustig beeld en vertonen per glas grote verschillen. Toch gaan ook deze weinig functionele brillen als warme broodjes over de toonbank.

Klotz schat dat de gemiddelde vrouwelijke consument één keer per jaar een nieuwe zonnebril koopt. Zij wordt daarbij vooral gedreven door een nieuwe lente, een nieuwe mode. Lichtgetinte zonnebrillen die de ogen zichtbaar houden, mooi kleuren bij de nieuwe zomermode en die het vooral goed doen op het haar of de laatste trend de zonnebril aan een koordje om de nek. De man schaft zich volgens Klotz veel minder vaak een nieuwe zonnebril aan.

Omdat het zelden voorkomt dat een zonnebril qua modebeeld langer meegaat dan een seizoen, gaat men in het algemeen niet erg zuinig met hem om.

Klotz: 'Als bij een bezoekje aan het strand, de zonnebril in het zand valt, wordt-ie meteen met een doekje schoongewreven. Puur schuurmiddel. Daartegen is geen enkele zonnebril bestand.' Overigens houdt men hem wel op, ondanks de uiterst hinderlijke krassen en putten. En dat geeft weer aan dat het model op de eerste plaats komt en pas daarna de veronderstelde bescherming tegen het zonlicht.

'Zonnebrillen voor kinderen, ook zo iets', vertelt Klotz. 'De ouders kiezen voor het kind de eerste keer een brilletje uit van een redelijk goede kwaliteit. Als het kind dat brilletje bij het spelen in de zandbak verliest, kopen de ouders de volgende keer een goedkoop dingetje. Funest voor de kinderoogjes, want de hele goedkope brilletjes vertonen maar al te vaak optische fouten, zodat het lijkt alsof rechte lijnen, krom lopen.'

'Wintersportbril'

De zonnebril die men voor de wintersport aanschaft is een verhaal apart. Daar heeft de consument, volgens onze Klotz, meer geld voor over. Zelfs voor het brilletje van de kinderen. 'Een sneeuwlandschap heeft geen diepte. Met een bril met polariserende lenzen zie je wel diepte in het landschap en de kuilen en hobbels in het parcours zijn beter te zien', zo zegt hij niet zonder eigenbelang.

Het is niet zo verwonderlijk dat de brillen die men aanschaft voor de wintersport wél degelijk zijn. Men is het dikwijls al na één wintersportvakantie beu het materiaal op de plaats van bestemming te moeten huren. Dus schaft men zich voor de volgende vakantie in de sneeuw zelf ski's, skischoenen, skipakken en brillen aan. Het beste van het beste. Zo professioneel als de portemonnee het toe laat. Geen kleinigheid, want een goede gletsjerbril, die de ogen rondom afsluit, kost al gauw minimaal honderd gulden.

Gaandeweg heeft de zonnebril meer functies gekregen dan alleen bescherming tegen zonlicht, al dan niet in combinatie met de schittering van witte sneeuw. Zo maken sommigen gebruik van het feit dat zonnebrillen iemand redelijk onherkenbaar maken. De ogen, het meest sprekende deel van het gelaat, zijn vanachter de donkere glazen nauwelijks te zien. Om die reden niet erg fatsoenlijk om met een zonnebril op iemand te woord te staan. De zonnebrillen met de spiegelglazen, die enkele jaren geleden nogal in trek waren, spannen in dit verband de kroon. Tijdens een gesprek met iemand die een dergelijke bril op heeft, bekruipt je voortdurend het gevoel dat je het tegen jezelf hebt.



Bovendien kan het dragen van een zonnebril bij contact met anderen behoorlijk onpraktisch zijn. Dat ondervond een klant van een groot winkelbedrijf toen zij voor de toonbank stond te mopperen over 'dat donkerbruine, bijna verbrandde brood.' De verkoopster adviseerde haar de zonnebril af te zetten en dan opnieuw een blik te werpen op de schappen met brood. De klant verliet tevreden de winkel met een goudbruin brood onder de arm.

Onderwereld

De zonnebril wordt ook steeds meer buiten het wintersport- en zomerseizoen gedragen. In iedere Amerikaanse politieserie zijn ze te zien: de louche onderwereldfiguren op de hoek van de straat. In een scherp gesneden, driedelig kostuum met dubbele rijen knopen, slappe hoed en een verdachte bobbel onder het colbertje. Gereed om op een meedogenloze manier iemand neer te knallen. De ogen verscholen achter een paar donkere brilleglazen. Onherkenbaar en emotieloos. Ook wordt de zonnebril wel opgezet om het verdriet, de tranen te verhullen.

Zonnebrillen doen ook uitstekend dienst als 'katerverlichter'. Na een avondje flink doorhalen is het licht dat 's morgens vroeg op de onbedekte ogen valt té fel om zonder donkere bril tegemoet te treden. De ogen prikken en het hoofd bonkt. Het zachte, met een donkere schijn omfloerste begin van de dag doet een mens in een dergelijke situatie goed. En dan hebben we het nog niets eens over de zonnebril die na de verzachting door een rauw biefstukje, op zijn beurt barmhartig werk verricht door het blauwe oog te bedekken.
Kortom, voldoende legitieme redenen om het hele jaar door, met een zonnebril op te lopen. Al was het alleen maar uit pure ijdelheid, omdat-ie zo goed staat.



Tot slot nog een goede raad: draag bij langdurig zonnen geen zonnebril. Want wat er met je gebeurt als je dat wel doet laat de *STER-spot* over een chocoladetoffee zien. Het kauwen op een dergelijke toffee duurt zo lang dat de dame in de betreffende spot pas aan het eind van de dag, als de zon ondergaat, uit haar ligstoel komt en al kauwend haar zonnebril afzet. Twee grote witte ronde vlakken markeren de plaats waar de zonnebril heeft gezeten. Niet echt fraai.

jolanda ouker

Menige conversatie begint met het weer

1Er is niets wat de Nederlander zo fascineert als het weer. Dankzij die fascinatie worden vaak pijnlijke stiltes doorbroken en is een opmerking over het weer vaak het begin van een conversatie die soms tot mooie dingen leidt. Kappers hebben van het spreken over het weer een vaak gruwelijk specialisme gemaakt en niets breekt het ijs (...) bij de bushalte, zo soepel als een opmerking over het weer.

Het is een onbewezen maar redelijk te verdedigen stelling dat het Nederlandse weer ook voorkómt dat we – vaker dan we al doen – de medeburger onze ruwe kanten tonen. Het tot kunst verheven gekanker op ons klimaat, vormt voor miljoenen een welddadige mogelijkheid tot het sublimeren van velerlei lage en onnutte driften.
Meen niet dat het anders zou zijn wanneer we een warmer klimaattype zouden hebben of langere echte zomers. Kijk rond en merk op dat na bijna anderhalve week mooi tot zeer mooi lenteweer, het grote schimpen op het warme, op het benauwde, het stekende, op die rotinsecten, al weer op grote schaal is begonnen.
De drie maanden durende climax van dit continue proces van schelden en schimpen, kiften en kijven, is aangebroken. Met een volharding een betere zaak waardig, gevoed door een wantrouwen zonder limiet, gaan wij Nederlanders ook dit jaar de zomer in.



● Hans Sterck, examinator van Jeanette Peeters, vertelt voor het proefexamen wat de bedoeling is.



● Hubert van Moll, fungerend als chef-examinator, legt uit waar het fout ging onderweg.

PROEF-RIJEXAMEN OP KOMST

„De rijexaminator is niet die boeman waar men hem voor aanziet"

HEERLEN – Het rijexamen is voor veel mensen een gruwel. Met een onbekende engerd gaan rondrijden, die je constant en irritant stilzwijgend een uurtje op de vingers gaat zitten kijken, daarbij slechts menselijke geluiden producerend indien er van richting veranderd dient te worden, is geen pretje. Zeker niet als het examen tijdens zulke warme dagen als de huidige dient te worden afgewerkt en je het al zonder overdadige zonneschijn knap benauwd krijgt. En als je voor jezelf het gevoel hebt een feilloze proeve van bekwaamheid te hebben afgelegd en eenmaal terug in het examenlokaal de domper van het niet geslaagd zijn man/vrouwmoedig dient te verwerken en een niet onaanzienlijke investering voorlopig zonder concreet resultaat weet, dan wil je nog weleens uit je vel springen. Kandidaten zowel als examinatoren kunnen er een liedje van zingen.

Om in principe goedrijdende en verkeersveilige kandidaten alvast te laten wennen aan de stress en de specifieke zenuwentoestanden die de momentopname van het rijexamen met zich meebrengen, bestaat sinds kort de mogelijkheid voor lessers om deel te nemen aan proefrijexamens, die de werkelijkheid van het echte rijexamen tot in de kleinste details nabootsen. Er is een echt examenlokaal (bij tennishal Kaldeborn), een voor jou onbekende instructeur fungeert als streng examinator die je vooruit laat lopen naar de auto zoals dat hoort, er wordt een route gereden waarbij de kandidaten kunnen aantonen alle verkeershandelingen te beheersen en na afloop worden, dit in tegenstelling tot het echte rijexamen, rustig alle eventuele fouten met de kandidaten doorgesproken, een evaluatie die vervolgens weer van pas komt tijdens de resterende lessen voordat er echt geëxamineerd wordt.

De man die dit alles in elkaar draait op bepaalde zondagen is Thijs Mayntz uit Simpelveld, een rijschoolhouder die al vooruitloopt op een definitieve regeling, die in de toekomst tentamens gaat verlangen alvorens een kandidaat voor het echte rijexamen 'op' mag. Vorig jaar juli zijn daartoe de eerste voorstellen van de Commissie Erkenningsregeling Autorijscholen (COERA) aan staatssecretaris Scherpenhuizen van Verkeer en Waterstaat. Volgens deze commissie slagen kandidaten sneller als er eerst proefexamen wordt gedaan. Momenteel ligt dat percentage even boven de dertig procent geslaagden. Volgens de COERA is een percentage van tachtig via proefexamens haalbaar. Het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR) vindt het een goed idee, maar vraagt zich alleen af hoe dat allemaal geregeld moet worden. Ook de BOVAG ziet wel brood in de nieuwe regeling, omdat zij al zolang vecht voor erkenning en positieverbetering van de bij haar aangesloten rijscholen.
Die erkenningsregeling van de COERA wordt blijkbaar als noodzakelijk onderkend op het ministerie, want er wordt de nodige vaart gezet achter de uitwerking ervan tot een stichting.



● Instappen en wegwezen. Ogentest en lichtencontrole zijn alvast goed verlopen. Nu het belangrijkste nog.

Verdeeldheid

Het proefrijexamen zal ook leiden tot verbetering van de relatie kandidaat-examinator. De kandidaten zullen na een proefexamen beter voorbereid ten tonele verschijnen en meer inzicht hebben in de eisen die een examinator aan hen stelt. Hoewel overeind blijft staan dat ook in de wereld van instructeurs verdeeldheid bestaat over de vraag of de examinatoren nu wel of niet een bepaald gedeelte van de kandidaten bewust laat zakken om, naast degenen die voor het eerst examen doen, verzekerd te blijven van een constante aanvoer van kandidaten die herexamen doen. Thijs Mayntz is het daar helemaal niet mee eens. Zijn visie: „Ik ben ervan overtuigd dat als een kandidaat zakt voor het rijexamen, het niet de schuld is van de examinator. En wel om de doodeenvoudige reden dat niet de examinator maar de kandidaat zelf achter het stuur zit. Je moet inzien dat een examinator maar veertig minuten tijd heeft voor het afnemen van een rijexamen. Zo is het door het ministerie van Verkeer en Waterstaat en CBR vastgesteld. Van die veertig minuten moet hij wettelijk 25 minuten op de weg zitten, hetgeen in de praktijk door de verkeersdrukte veelal uitloopt tot een half uur. Zo'n man wil weleens een babbeltje maken met een kandidaat, om hem wat op zijn gemak te stellen, maar daarvoor ontbreekt gewoonweg de tijd. Tijdens het examen mogen ze alleen maar links of rechts aangeven, anders leiden ze de kandidaten teveel af. Van de resterende tien minuten heeft hij er nog vijf over om de papieren te controleren, naar de auto te lopen, de ogentest te doen en de lichten te controleren. Verder moet het examenformulier worden ingevuld en de uitslag worden meegedeeld en vervolgens staat de volgende kandidaat alweer klaar. Tijd om uitleg te geven is er niet meer. Zo dienen die mannen elf examens oer dag te doen. Een mens is maar een mens en dan moet je hem niet als een computer laten werken. Een examinator wil best meewerken om een kandidaat op zijn gemak te stellen, maar de tijdsplanning is er niet naar. Elke instructeur die mij hierin ongelijk geeft is niet waard dat hij les geeft."

Arrogantie

Krasse taal van Mayntz, want de voorbeelden van examinatoren die, zelfs volgens het deskundige oordeel van de instructeur achterin de auto, prima kandidaten laten zakken, zijn legio. Zo ontstond er nog niet zolang geleden in de Westelijke Mijnstreek deining rond een examinator uit Munstergeleen, die namens het CBR optrad en volgens sommigen als een autoritaire politieman examens afnam. Slechts één rijschoolhouder uit Einighausen wenste de man openlijk te kritiseren, de rest zweeg, want 'we hebben hem nog nodig'. De examinator zei zelf dat examineren een zaak is tussen hem en de kandidaten en dat een derde zich daar geen oordeel over kan vormen.

Maar dit is natuurlijk geen op zichzelf staand geval. Ook vanuit de Oostelijke Mijnstreek is al vaker geageerd tegen de arrogantie waarmee sommige examinatoren menen hun examens te moeten afnemen. Maar ook in dit geval komt er weinig respons uit angst voor represailles. De examinatoren nemen nu eenmaal een niet onaanzienlijke machtspositie in, want zij en zij alleen bepalen of iemand mag worden 'losgelaten' in het verkeer van alledag. En, eerlijk is eerlijk, de normen waren vroeger lang zo streng niet en hoe vaak leidt het onoordeelkundig rijden van mensen op de weg niet tot verkeersdoden. De cijfers op zich vormen al een waar pleidooi voor een superstreng examen: vijf verkeersdoden per dag in Nederland, elke vijf uur één.

Elke vijf uur een verkeersdode in Nederland schreeuwt om maatregelen

● Marjon Mayntz (l.), zelf instructrice, vangt de 'proefkonijnen' op in het restaurant en bereidt ze alvast voor op het proefexamen.

Boemannen

Paradoxaal genoeg hebben de instructeurs feitelijk baat bij elke afgewezen kandidaat die weer een aantal lessen bij hen zal moeten volgen in afwachting van een nieuwe poging. Maar van de andere kant worden de geslaagdenpercentages door de rijschoolhouders onderling en niet in het minst door de BOVAG, nauwlettend in de gaten gehouden. Veel geslaagden betekent uiteindelijk een goede reclame voor een rijschool.
Terug naar Mayntz. Hij onderkent de dwangpositie van de 'boemannen', iets waarvoor veel collega's van hem geen oog voor (willen) hebben. „Als de examinator voor de B-kandidaten (gewoon rijbewijs, rvz) nu eens een uur zou kunnen uittrekken, dan zou hij veel rustiger kunnen werken. De rijksuniversiteit van Groningen heeft er onderzoek naar verricht en geconcludeerd dat elf rijexamens per dag voor elk mens een veel te zware opgave is. Acht per dag is te doen. Als nu elke rijschool en vooral de beroeps- en bondsinstellingen dat probleem nu eens schriftelijk bij het ministerie zou aankaarten, dan zou daar best eens wat aan te doen zijn. Samen sta je sterk. Mijn brief is al onderweg," zegt Mayntz, die zelf als potentieel lid van de BOVAG is afgewezen.
Waarom? Omdat hij volgens de BOVAG onder de prijs heeft gewerkt. Maar dat doen er zoveel als pas een rijschool wordt opgezet. En bovendien heeft Mayntz zwart op wit dat er momenteel geen vaste prijs is vastgesteld voor rijlessen. Zelf is hij er na drie jaar nu ook achter dat goedkoop weliswaar niet duurkoop hoeft te zijn, maar dat, wil je als rijschoolhouder kunnen voldoen aan je verplichtingen, je ongeveer een lesprijs van 45 gulden per uur zal moeten vragen. Maar dit terzijde.

Ingrepen

Een kijkje tijdens een proefexamendag op Kaldeborn leert dat Mayntz er zelf in ieder geval alles aan doet om zijn kandidaten zo optimaal mogelijk voorbereid aan de start van HET EXAMEN probeert te krijgen. Daarbij worden de kandidaten niet gespaard en vloeien er meer tranen dan je vooraf voor mogelijk zou houden. Neem Jeanette Peeters. Ze sterft van de zenuwen, maar wil per sé op examen omdat zij en haar vader na veertig lessen vinden dat zij eraan toe is. Hoewel het haar is afgeraden en er gezegd is dat zij haar 170 gulden examengeld gewoon uit het portier gooit, blijft ze volharden. Ze heeft het geweten. Een ritje achterin tijdens het proefexamen leert ook Jeanette zelf dat er nog heel wat te sleutelen valt aan haar rijstijl. Vijf rem-ingrepen, drie stuur-ingrepen, onvoldoende kijken in de spiegels, Jeanette moet het zelf na vijf minuten ook al in de gaten hebben, althans dat mag je verwachten.
Desondanks zegt ze bij terugkeer op het parkeerterrein van Kaldeborn: „Het ging niet slecht, hè?" Na eenmaal kennis te hebben genomen van het oordeel van haar proef-examinator, zakt ze als een dood vogeltje in elkaar en Thijs heeft alle moeite haar weer op te beuren en haar alsnog van haar voornemen op examen te gaan af te brengen.
Veel beter vergaat het Ger Pelzer. Hij moet over veertien dagen op examen en rijdt normaliter welhaast vlekkeloos. Hoewel soms wat onzeker op kruisingen van gelijke orde, verkeerd voorsorteren maar tijdig hersteld en met te lage snelheid de autoweg oprijden, slaagt hij met de hakken over de sloot. Zijn commentaar: „Hier kun je echt wat van leren. Dit is prima voor je zelfvertrouwen. Ik heb nu dertig lessen gehad. Toch denk ik dat het echte examen wat zwaarder zal zijn, omdat je diep in je hart toch wel weet dat niet elke fout nu catastrofaal is."



door rené van zandvoort

Heilige koe

Zo denkt ook Bert Burggraaf erover. Hij rijdt een vlekkeloos proefexamen, al is het twee keer eerder al goed fout gegaan en scoorde hij zware onvoldoendes. Ook hij is nu dertig lessen ver en stelt: „Een geweldig initiatief. Je wordt op je fouten gewezen en daar heb je naderhand een hele hoop aan." En zo worden per zondag, eens in de zes weken, een 35 tot 40 kandidaten getest op 'examenrijpheid'. Met een aantal instructeurs die allen kandidaten voor de neus krijgen met wie ze nooit eerder hebben gelest. Het zal wel even duren, maar de aanpak van Thijs Mayntz zal in de toekomst wettelijk verplicht navolging krijgen. Een nieuwe stap op weg naar een betere manier van examen afnemen en naar een verkeersveiliger Nederland. Om dat laatste is het uiteindelijk allemaal begonnen, want tussen het ter perse gaan van dit artikel en het moment waarop u het onder ogen krijgt zijn statistisch gezien alweer enkele landgenoten in het verkeer gestorven. Iets om over na te denken nu velen van ons zich in een vakantiehumeur weer op pad begeven in de heilige koe van de westerse maatschappij.

VLAGGEGROET VAN ALLE VENDELIERS

STRAMPROY – Nieuw in het programma van het Oud-Limburgs Schuttersfeest (OLS) te Stramproy is de vlaggegroet van de vendeliers uit de beide Limburgen. Ofschoon schutterij St.-Catharina uit Stramproy met de organisatie van het 77ste OLS is belast, de mannen en vrouwen morgen derhalve de handen meer dan vol hebben, zullen ook de vendeliers van St.-Cathrien aan die massale vendelgroet deelnemen. Hij vindt plaats ná de vlaggeparade en vóór de openingstoespraken die tussen één en half twee zijn gepland.

Moet je in Brabant de schuttersgilden zonder vendelier zoeken, in Limburg kun je de schutterijen met vendeliers in hun geledingen nog altijd op je vingers tellen.

Het vendelen is in feite een exercitie met het vaandel dat in wezen een richtpunt voor de strijdende troepen was. Het teken van saamhorigheid werd gedragen door de vaandrig. Het vergde vaak een verbluffende vaardigheid om in het krijgsgewoel het veldteken overeind te houden. Daarom behoorde het hanteren van het vaandel tot de vaste exercitiën van de lansknechten.

Onder invloed van de kerk kreeg het vaandelspel een symbolische betekenis; derhalve diepere zin. Een goed vendelier is zich bewust van wat hij, innerlijk gevoelend, uiterlijk uitbeeldt: brede, uitwaaiende bovenzwaaien bij vreugde, rustige en plechtige onderzwaaien bij droefheid en rouw.

Die van Stramproy verstaan die kunst als in Brabant. Hun meest legendarische vendelier was Jan van Dael, in Stramproy beter bekend als „Krökke Jèntje". Hij was lid van St.-Antonius Abt, ook wel Heijerschut genoemd, omdat de boeren van het Heijerrot de ruggegraat van de schutterij vormden.

Op het OLS was Krökke Jèntje het levend bewijs van de vreedzame coëxistentie van de schutterijen van Stramproy. Ofschoon lid van St.-Antonius Abt vendelde Krökke Jèntje met het vaandel van St.-Catharina. Hij was op het OLS niet te kloppen. Zelfs op zijn 87ste vendelde Krökke Jèntje nog op het OLS te Heythuysen. Dat was in 1949.

Eerst in 1969 kreeg Krökke Jèntje een waardig opvolger in de persoon van Jo Kwaspen. Jo was 15, toen hij in 1958 met een boonstaak en een jute zak begon. Beschermheer Wim Maes was zo enthousiast over het debuut van de vendelier dat hij prompt een originele wedstrijdvlag bestelde. Zo'n wedstrijdvlag meet 1 meter 80 bij 1 meter 80 en weegt drieëneenhalf tot vier kilo. De stok heeft een lengte van 2 meter 60 tot 2 meter 70, de knop een gewicht tot drie kilo. Het evenwicht ligt derhalve op 30 centimeter van de knop.

Op het OLS te Molenbeersel doorbrak Jo Kwaspen in 1969 het interregnum van Jo Berkmans, de vendelcommandant van St.-Job uit Leuken. Na enkele jaren was de jas van Jo Kwaspen een harnas van het veroverde eremetaal.

Ook leidde Jo Kwaspen jongeren op. Hij kreeg het kippevel, toen hij in 1973 op het OLS te Eys met een groep van zestien aantrad. Het liep echter als een klokje. Lof der jury was hun deel.

In 1976 commandeerde Jo Kwaspen maar liefst 48 vendeliers die uit de schutterijen der beide Limburgen waren gerecruteerd om koning Boudewijn in Bokrijk de vendelgroet te brengen. De koning der Belgen vierde zijn zilveren regeringsjubileum. Omdat de Belgen op z'n Brechts vendelen en de Nederlanders op z'n Brabants, moest er flink worden gerepeteerd om eenheid in de flappende figuren te krijgen. Maar het lukte. Koning Boudewijn en koningin Fabiola waren vol lof.

In de winter van 1982-1983 kreeg Jo Kwaspen drie dames onder zijn hoede. Het waren Astrid Brunenberg, Jacqueline Rietjens en Jacqueline Verlaak. Begonnen met bezemstelen, hanteerden de dames na twee jaren reeds de originele wedstrijdvlag. Met een gerust hart gaf Jo Kwaspen het commando aan Jacqueline Verlaak over, toen de vendeliers van Stramproy in het voorprogramma op het pausbezoek aan Limburg op het vliegveld Beek voor duizenden mensen onder moeilijke omstandigheden een vendeldemonstratie moesten geven. De schoonheidsspecialiste was maar wat trots.

Omdat het ondoenlijk bleek om alle vendeliers en vendeliersters voor enkele repetities bijeen te krijgen, zullen de vendelgroepen van de verschillende schutterijen morgen hun eigen programma draaien.

De massale vendelgroet betekent ongetwijfeld een verrijking van de openingsceremonie die in zoverre een wijziging onderging dat de prominenten niet vóór, maar ná het defilé een ereschot lossen. De optocht begint om twee uur.

● Koning Frits Briels en koningin Helma Peeters heten U hartelijk welkom op het 77-ste Oud-Limburgs Schuttersfeest te Stramproy. Nieuw in het feestprogramma is de vendelgroet. Ook de vendeliers en vendeliersters van Stramproy nemen eraan deel. Hier poseren zij rond het monumentje van de zoutsmokkelaar die inderdaad diep in de nacht zijn smokkelwaar de grens overbracht. V.l.n.r. Michael Moonen (13), Andrée Peters (22), Gerard Keijers (24), Jolande Stals (16), Raphael Maes (18), Jorg Beckers, de 9-jarige zoon van de burgemeester van Stramproy, Laurens Geraedts (13), Jos Rademaekers (25), Richard Geraedts (16), Jacqueline Rietjens (16), Hen Kuppens (25), Peter Keijers (25), Helma Peeters (27), Frits Briels (27), Jo Kwaspen (43), Harm Geraedts (17) en Huub Camp (24). Alleen de 19-jarige schoonheidsspecialiste Jacqueline Verlaak ontbreekt.



MINI-OLS TE STRUCHT

STRUCHT – Wie zondag niet in de gelegenheid is om het Oud-Limburgs Schuttersfeest in Stramproy mee te vieren kan alsnog iets van die OLS-sfeer proeven op het schuttersfeest dat de Zuidlimburgse Federatie op zondag 20 juli in Strucht houdt. De schutterijen van drie bonden nemen eraan deel, te weten die van de Bond Eendracht uit Born/Echt, de Bond St.-Gerardus uit Amstenrade en de Bond Zuid uit Eys-Wittem. Dat zijn er in totaal vijfenvijftig – ongeveer een derde van het aantal dat in Stramproy aantreedt. Het Zuidlimburgs Federatiefeest geldt daarom als een mini-OLS. De organisatie is dit jaar in handen van schutterij St.-Mauritius uit Strucht – een gehucht van Schin op Geul.

BROGELIANEN MET HUIFKAR NAAR STRAMPROY



GROTE BROGEL – De Sebastianen van Grote Brogel komen met de huifkar naar Stramproy; net als hun voorvaderen in 1893. „Wel zullen we geen week achterblijven", verzekert Gerard Brebels, de voorzitter der Brogelianen. Want dat is het verhaal: dat die van Grote Brogel in 1893 in Stramproy een week lang aan de boemel zijn geweest.

„Ik heb het van mijn vader zaliger", put Gerard Brebels uit de anekdotiek van het schuttersgilde dat reeds in 1572 existeerde. Christiaan Brebels zaliger was kruidhoorndrager in de schutterij.

„Ook Sjaak van Lemske Daemen vertelde het mij. Ze gingen met de huifkarren van Helmes Gryn. Achter diens café stond de schietboom. Normaal vervoerde de cafébaas in de karren de biggen die hij op de markt in Hasselt had gekocht.

● Geëscorteerd door hun piekeniers gaan de Sebastianen van Grote Brogel gelijk hun voorvaderen in 1893 met de huifkar naar Stramproy. Gewillig stelden de gebroeders Cornelissen uit het 1900 inwoners tellende dorp in de Kempen hun huifkarren met paarden ter beschikking. De wagens zullen onder meer met de Nederlandse en de Belgische vlag worden opgetuigd. Op de bok van de eerste huifkar nemen koning Jos Poelmans (30) en koningin Lisette Brebels (29) plaats.

Behalve Helmes en zoon Fons waren ook Pierke en Lowieke de Snook van de partij. Ze baatten het café uit, waar de vogelboom stond. De overigen waren voornamelijk boeren. Roggen Ties was erbij, Jèntje van den Geitendiek, de mannen van de Kraaikens; zo'n man of 30. Kapitein was kruidenier Hubert Vrancken.

Ze vertrokken 's zaterdagsmorgens en namen een vaatje van 20 liter jenever mee. Ze moeten er behoorlijke dorst van hebben gekregen. Een ganse week hebben ze bij Hense Koeëb gezeten. Diens café lag pal op de grens. Ze sliepen in schuren en keerden eerst 's zaterdags terug: om de kermis van Grote Brogel in te zetten. 's Zondags werd er gekegeld, 's maandags op de vogel geschoten en 's donderdags werd de veroordeling en verbranding van Maalbroek gevierd".

Het zogenoemde Maalbroekfeest herinnert aan de bevrijding van de troepen van de hertog van Marlborough die eens de Kempen en de Maasvallei terroriseerden.

„Het zat er blijkbaar aan om zolang feest te vieren", veronderstelt Gerard Brebels.

„Nu zou dat niet meer kunnen zo vlak voor de vacantie. Er zijn er ook die moeten werken".

Het verhaal behoeft in zoverre correctie dat het eerste OLS niet op een zondag, maar op een donderdag werd gehouden. Waarschijnlijk is derhalve dat de Sebastianen op een woensdagavond vertrokken. Blijft overeind dat ze een complete week bleven buizen. Een gegeven dat de Breugelianen onder de Brogelianen nog altijd aanspreekt.

Daarom beloofden zij reeds op de Mechelse Hei de afstand tussen Grote-Brogel en Stramproy gelijk hun voorvaderen te zullen overbruggen, als St.-Catharina het OLS zou winnen. In Mechelen won Dieteren, maar in Dieteren Stramproy.

„Belofte maakt schuld", verontschuldigde Gerard Brebels zich tegenover de algemene vergadering. Met algemene stemmen besloten de Sebastianen hun belofte na te komen. Ze deden een beroep op Jan Cornelissen, de slager uit het dorp en op diens broer Louis die adjudant op een transmissiecentrum in de legerplaats Leopoldsburg is. Beiden hebben drie huifkarren en paarden, waarmee ze in de zomerdag vaak met bejaarden, gehandicapten of schoolkinderen uit gaan rijden. Als derde voerman vonden zij bakker Jean Ooms bereid. Voorts stelde René Weytjens uit Beek bij Bree zijn huifkar ter beschikking.

Paarden en karren zullen feestelijk worden opgetuigd. Onder meer komen er harken op met de jaartallen 1893 en 1986. „De hark van 1893 wordt gekenmerkt door blokjes van drie bij drie centimeter, de hark van 1986 door blokjes van twee bij twee centimeter", doceert Gerard Brebels. „Voorts steken we de Nederlandse en de Belgische vlag uit en zullen we enkele bakken bier meenemen. Het zal wel seizoensbier van Bocholt worden. Van Kwikpils blijven onze mannen kwik.

We vertrekken om zeven uur. Van Brogel rijden we op Bocholt en van Bocholt op Stramproy. We weten nog niet of we via de Luysen dan wel via het Vosseven zullen gaan. De bestuurders van de materiaalwagens en de jonkmannen, die eerder naar huis willen en daarom op eigen gelegenheid gaan, sluiten zich op de Royer Hei bij ons aan. Bij het schutterslokaal van St.-Antonius uit Stramproy worden we door de politie afgehaald.

We hopen om elf uur in de feestweide te zijn. Daar zullen de karren worden geparkeerd en de paarden worden uitgespannen. De organisatie heeft daarin voorzien".

Gerard Brebels gelooft niet dat de Sebastianen na zo'n reis van 20 km per huifkar in het nadeel zullen zijn. „Het is beter om met een vrolijk dan met een bedrukt gezicht aan de schietboom te verschijnen".

Overigens schiet Gerard zelf niet mee. Vanaf 1956 was hij de trefzekere laatste man. „Ik hoef weliswaar nog voor niemand te gaan terugstaan, maar we hebben jongeren die net zo bekwaam zijn als ik. Als voorzitter van ons schuttersgilde en als bestuurslid van de Bond Maas en Kempen heb ik werk genoeg".

Laatste man van de Sebastianen uit Grote Brogel is nu buksmeester Jef Ceyssens. Hij was tot voor kort de eerste schutter in het zestal. Als kopschutter werd hij opgevolgd door zoon Jan. Het team wordt gecompleteerd door Paul Bancken.

Al kaapten de Sebastianen op het OLS en op bondsfeesten vele prijzen weg, toch hebben ze de OLS-titel nog nooit kunnen winnen. In 1963 in Leveroy zaten ze er dicht bij. Ze werden toen tweede achter schutterij St.-Salvius uit Limbricht.

Mochten de Brogelianen winnen – waarop in stilte nog altijd vurig wordt gehoopt – dan zit het er dik in dat een reprise van de feestweek van 1893 volgt. Zoals nu voorzien wordt de terugreis echter nog de eigenste dag aanvaard; per huifkar uiteraard. Bij schemerduister zullen de lantaarns worden ontstoken. Bovendien rijdt een auto met zwaailicht voor- en achterop. Voor de Sebastianen wordt het morgen derhalve een lange dag.

MET HET HELE GEZIN BIJ DE SCHUTTERIJ

BEEK-BREE – Het hele gezin is bij de schutterij. „Het is nu echt: samen uit, samen thuis", aldus Marie-Louise Segers-Reumers (41), moeder van drie zonen en twee dochters die in de schutterij van Beek bij Bree de trom roeren.

„Vroeger was ik er niet zo voor, al vond ik het wel vervelend om alleen thuis te moeten blijven. Maar nu ik zelf kan meeschieten, ben ik net zo hevig als de anderen".

Met hun zevenen vormen de Segersen het negende deel van de schutterij die vorig jaar in de rol van burgerwacht trad. Reeds twee fantasieuniformen hadden de „green beerkes van Biek", zoals de boeren van Beek in de „stad" Bree worden genoemd, versleten, toen er stemmen voor „iets blijvends" opgingen. Met ruime meerderheid van stemmen besloten zij om zich in historische kledij uit te monsteren.

Binnenhuisarchitect Jan Kneepkens verzamelde tien modellen uit de Dikke Larousse en aller voorkeur ging uit naar de burgerwachter. De burgerwacht beschermde de burgerij tegen baanstropers en vrijbuiters.

In hun roestbruine knickerbockers, hun beige tunieken, hun witte hemden met wijd bloesende mouwen, hun zwarte kunstlederen beenkappen en hun bruine vilthoeden met een groene garneerband waren de „green beerkes van Biek" maar wat chic.

Ofschoon de kostuums in eigen beheer werden vervaardigd, kwamen ze toch nog aan 25.000 Belgische franks per stuk; in Nederlands geld zo'n ƒ 1.500,-. Alleen al aan de familie Segers-Reumers was schutterij St.-Catharina uit Beek derhalve een dikke ƒ 10.000,- kwijt.

Omdat de kostuums conform de consignes onmiddellijk na de optocht moeten worden uitgetrokken, heeft Jan Segers een kleedkamer op een aanhangertje gebouwd, waarin het hele gezin zich kan omkleden en de kostuums netjes kunnen worden weggehangen.

„Ofschoon de mensen onze groep erg mooi vinden, vallen wij toch elke keer buiten de prijzen", moet Jan Segers, de 46-jarige vrachtwagenchauffeur, zijn desillusie kwijt. „We marcheren niet goed, zeggen de juryleden. Daarom heeft ons bestuur voorgesteld om exercitielessen te nemen. Iedereen was ervoor, maar er is nog niets van gekomen.

De discipline is nogal eens zoek. Dat geldt ook voor ons schutters. Om 15.45 uur aan de schietboom wordt hun gezegd, maar om 16 uur moet ge ze aan d'n tap gaan weghalen.

We zijn weliswaar voor de gezelligheid op stap, maar als er geschoten moet worden, moet er worden geschoten en niet worden gegoten. Zo winnen we nooit d'n OLS".

Jan, die ook een verwoed jager is, heeft reeds verscheidene keren meegeschoten. Hij was negentien, toen hij in het eerste zestal debuteerde. Toen hij echter aan de vooravond van het OLS mis schoot, moest hij zijn plaats aan een schrijnwerker afstaan. Deze schoot driemaal mis. Jan werd dan ook onmiddellijk weer opgesteld. Op het eerst volgende bondsfeest overkwam hem echter hetzelfde. Ook hij schoot driemaal mis. „De riem was van de buks. Zonder riem kan ik niet schieten".

Niettemin kon Jan Segers in 1971 als koning worden geëerd.

Al is hij inmiddels weer onttroond, toch is Jan Segers de koning te rijk dat ook zijn vrouw en kinderen nu lid van de schutterij zijn. „Het is nu inderdaad: samen uit, samen thuis".



● Dit is de familie Segers-Reumers uit Beek, een kerkdorp van Bree. Het hele gezin is bij de schutterij. Vader en moeder hanteren de buks, de kinderen roeren de trom. Staande v.l.n.r. Jean-Pierre (19) die in Kleine Brogel zijn militaire dienstplicht vervult, Marc (18) die een opleiding tot houtbewerker volgt, vader Jan (46) die vrachtwagenchauffeur op een betonfabriek in Neeroeteren is, moeder Marie Louise (41) en Heidi (16) die op een beroepsschool zit; geknield: Koen (12) en Kristel (15) die eveneens nog naar school gaan.

„Het is nu echt: samen uit, samen thuis"

Samenstelling en teksten:
Jan van Lieshout

Foto's:
Jan van Lieshout
Dries Linssen
Frits Widdershoven

Lay out:
Sjef Smeets.

Nic Quaden: 'Nu een variabele rente adviseren vind ik immoreel'

Voorwaarden 'eigen geld' vaak geen haalbare kaart



● *Taxateur/makelaar Quaden: 'Panden met enorme tuinen, en het liefst ook nog fruitbomen, zijn helaas niet veel in de aanbieding'*

Foto: PETER ROOZEN

MUNSTERGELEEN — „Gemeenten moeten in een periode van lage rentestand veel schappelijker zijn. De eisen die in verhouding met de hypotheekrente worden gesteld zijn niet reëel. Er zijn gemeenten die stellen dat de aspirant-koper ƒ 20.000,- eigen geld moet hebben. En dat bij een woning van 'slechts' ƒ 90.000,-. Wie zich zo'n woning dan eindelijk kan permitteren, heeft dat geld gewoon niet. Anders kon de koper toch zeker uitkijken naar iets anders!"

In de LD-Serie 'Limburgse makelaars, wat zijn dat voor mensen?', springt makelaar/taxateur Nic Quaden uit Munstergeleen duidelijk in de bres voor de minder kapitaalkrachtigen. „Op die voorwaarden struikelen velen. Dat gemeenten in tijden van een hoge rentestand stringente voorwaarden stellen vind ik heel normaal. Dat is een duidelijke zaak. Maar ik vind het iets anders als iemand ƒ 650,- huur moet betalen en voor ƒ 700,- een eigen huis kan bezitten en het daardoor wel kan vergeten."

De houding van diverse Limburgse gemeenten is niet de enige kwestie die Quaden dwars zit. Dezelfde rente, maar dan vanuit een ander standpunt, levert ook wat commentaar op. „De rente staat momenteel op een gunstig niveau. En toch zijn er nog banken die een variabele rente adviseren. Dat is immoreel. Waarom maar vijf of zeven jaar 'vast' terwijl een renteperiode van bijvoorbeeld vijftien jaar voor de klant veel aantrekkelijker is? Momenteel kiest 75 procent van de kopers bij een woning van ƒ 150.000,- voor een periode van 30 jaar. Dat bewijst dat het *Bouwfonds Limburgse Gemeenten*, ondanks al die aantrekkelijke aanbiedingen van andere financierders, een goed 'produkt' verkoopt. Uiteindelijk staat de koopkracht van de Nederlanders, en dat hebben we uitvoerig in de krant kunnen lezen, weer volop ter discussie. Dan is een vast bedrag per maand, of dat nu vijftien of dertig jaar lang steeds terugkomt, veel aantrekkelijker."

Fruitbomen

Quaden – hij bemiddelt alleen in bestaande bouw – is niet de enige Limburgse makelaar die ervaart dat de woningmarkt al een tijdje in de lift zit. „Maar wat ik afgelopen week heb meegemaakt, is sinds 1979 niet meer gebeurd. Een pand in Einighausen, normaal gesproken een moeilijk verkoopgebied, was voor twee potentiële kopers aanleiding om tegen elkaar op te bieden. Uiteraard gunstig voor de verkoper."

De Westelijke Mijnstreek is volgens Quaden door de chemische industrie een prima werkgebied. „De mensen willen toch het liefst zo dicht mogelijk bij hun werk wonen. Daar komt nog eens bij dat steeds meer vrije tijd doet verlangen naar een huis met een grote tuin. Maar panden met enorme tuinen, en het liefst ook nog fruitbomen, zijn helaas niet veel in de aanbieding. Begrijpelijk, de gelukkige die zo'n droom bezit verkoopt niet vlug zijn eigendom."

In 1980 werd Quaden zelfstandig. Hij koos voor een kleinschalig bedrijf, gespecialiseerd in makelaardij, taxaties en hypotheekadviezen. „Doordat de klanten alleen met mijn vrouw of met mij te maken krijgen ontstaat er een goed contact. Deze vorm wordt overigens steeds vaker door de N.V.M. (Nederlandse Vereniging van Makelaars) gepromoot. Specialisatie is beter voor het publiek, ze krijgen niet steeds met een ander te maken. Ik word door collega's wel eens de 'solist' genoemd, omdat ik alles op mijn eigen manier aanpak.'

ANNEMIE SMEETS

Om de Zomerkiekprijs '86
VAKANTIE IN KLEUR

VANDAAG over veertien dagen, op zaterdag 19 juli dus, publiceren wij de eerste prijswinnende foto van de Kleurenfotowedstrijd Zomervakantie-1987. Dat is dan de foto die door de jury is gekozen uit de inzendingen die ons op uiterlijk donderdag 17 juli 12.00 uur hebben bereikt. Bent U er dan te laat voor? Geen nood, want gedurende nog vijf weken erna blijft de vakantiefotowedstrijd doorlopen – elke zaterdag met een prijs van HONDERD GULDEN voor de winnende plaat plus publikatie op groot formaat in het Limburgs Dagblad. En dan natuurlijk elke donderdag uiterlijk 12.00 uur ingezonden hebben, want anders gaat het feest voor de zaterdag erna niet door. Winnaar-aanwijzing en publikatie dus, voor alle duidelijkheid, op achtereenvolgens 19 en 26 juli en 2, 9, 16 en 23 augustus.

Het gaat om zomer-vakantiefoto's, maar het maakt niet uit waar en hoe U die vakantie hebt doorgebracht: met de voeten in een teiltje water in de achtertuin òf ski-end over de Beardmore gletsjer in Antarctica. Als 't maar een aardige, zomerse, typisch-vakantieachtige en vooral KLEURIGE plaat oplevert. Dat laatste dan juist omdat wij hem – als-ie prijs heeft – in vierkleuren afdrukken. En nogmaals: elke week zo tijdig inzenden of aanbrengen dat de jury zich er telkens op donderdag om 12.00 uur over kan gaan buigen.

U kunt deelnemen met een kleurendia (formaat minstens kleinbeeld 24×36 mm, tot zes-bij-zes cm.) of met een kleuren-print; deze laatste moet het minimumformaat van 13 bij 18 centimeter hebben. Wilt U zowel op de dia (mogelijk met behulp van een plak-stickertje of aangehecht briefje) als achterop de print (maar lichtjes schrijven, want anders drukt U door) Uw naam, adres, woonplaats en postcode aangeven? Zoals wij al eerder meldden sturen wij na afloop van de foto-wedstrijd de foto's en dia's terug naar de inzender. Het is trouwens wel handig als U het onderwerp van uw keuze omschrijft (Bijvoorbeeld: 'Ontbijten op terras in Benidorm').
De jury bestaat uit enkele leden van de LD-redactie plus de heer A. Pepermans uit Hoensbroek. Hij is een bekend amateurfotograaf en lid van diverse fotoclubs. Hij won enkele fotografische titels zoals de BMK (Bondsmeesterklasse Fotobond) en de AFIAP (Internationale Foto-organisatie). Dat zijn de hoogste onderscheidingen die een amateurfotograaf kan behalen.
Een laatste opmerking: U dient de dia of kleurenfoto te sturen naar:

Limburgs Dagblad,
Afdeling Public Relations
In de Cramer 37
6401 DP Heerlen



Kinderen actief op 'woningmarkt'

SCHAESBERG – Ruim veertig kinderen van 6 en 7 jaar van de St. Jozefschool in Schaesberg schoven afgelopen week voor even de leerboeken terzijde om onder leiding van enkele 'meesters' een bezoek te brengen aan een nieuwbouwwoning aan *De Koempel 1* in hun woonplaats en aan de ruwbouw van een woning aan de *Namiddagse Driessen* in Ubach over Worms. Twee medewerkers van Stienstra in Heerlen, de heren Beckers en Van Zandvoort, waren daar present om voor even de taak van de 'meesters' over te nemen en de kinderen wegwijs te maken in de bouwwereld en tevens de toepassing van bepaalde materialen toe te lichten. Het thema voor deze dag was 'Wonen als een elementair gebeuren in ons bestaan'. Het was niet alleen een leuk uitstapje uit de benauwde leslokalen, maar ook een leerzaam uitje. En de jeugd vormt hoe dan ook nog altijd het grootste potentieel aan huizenkopers en huurders dat rondloopt. En jong geleerd is..... Precies!

Hypotheekrente 1 juli 1986

De rust op het hypotheekrentefront duurt voort. Ook deze week noteerden wij geen hypotheekrentewijzigingen.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,85	6,7	7,07
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	10 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	15 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
Amrobank	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	2 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49
	30 jaar[1]	1,5	7,5	8,03	7,5	8,03
	renterust[1]	1,5	7,2	7,71	7,2	7,71
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,3	6,59	6,5	6,80
	3 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	1 jaar[1]	1	6,6	6,81	6,8	7,02
	5 jaar[1]	1	7,2	7,43	7,4	7,64
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	ideaalrente	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,9	7,25	7,1	7,47
	2/3 jaar[1]	1,25	6,9	7,25	7,1	7,47
	4/5 jaar[1]	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69
	stabiel[1]	1,25	7,3	7,69	7,5	7,90
	var.[3]	1,25	7,1	7,35	7,3	7,56
	2/3 jaar[3]	1,25	7,1	7,35	7,3	7,56
	4/5 jaar[3]	1,25	7,3	7,57	7,5	7,78
	stabiel[3]	1,25	7,5	7,78	7,7	7,99
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar[3]	1,5	7,1	7,38	7,3	7,59
	5 jaar[3]	1,5	7,3	7,59	7,5	7,80
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	3 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	stabiel	1,25	7,5	7,87	7,7	8,09
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	6,4	6,90	6,6	7,12
standaard	5 jaar[2]	1,5	7,0	7,55	7,2	7,77
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,2	7,88	7,5	8,10
standaard	15 jaar[2]	1,5	7,6	8,21	7,8	8,43
lage lasten	7 jaar[2]	1,5	xx	xxx	7,5	7,95
interim	1 jaar[2]	1,5	6,6	7,12	6,6	7,12
3e kw. 1986 budget	var.[4]	1,5	7,5	7,88	7,5	7,88
no-risk	5 jaar[4]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[4]	–	7,0	7,23	7,0	7,23
	15/20 jaar[1]	–	7,3	7,55	7,3	7,55

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf

© Copyright „Vereniging Eigen Huis" te Amersfoort.



Lusthof

door Sante Brun

voor vragen: Postbus 3100, of telefoon 045-739261

en tuin is een penibel bezit, trouwe lezers van deze rubriek herinneren zich wellicht dat ik over dat onderwerp wel vaker heb gefilosofeerd. Geen postzegelliefhebber die het in zijn of haar hoofd zou halen de postzegelverzameling zomer en winter over te leveren aan datgene dat de weergoden hem of haar believen te leveren. Nu is een plant geen postzegel, zoals u wellicht bekend zal zijn, zeker niet wanneer het gaat om kwetsbaarheid. Maar je zwoegt toch maar een heel jaar om in de zomer een paar weken te kunnen genieten van wat bloemen, zonder de zekerheid dat je ook echt aan genieten zult toekomen; en zelfs dan is het nog niet afgelopen en moet je er gebukt of op je knieën tussendoor kruipen om onkruid, andere ongerechtigheden en vooral ook dierlijke belagers van al dat moois weg te wieden, te halen, te jagen.
De kunst van het bevredigend tuinieren is, denk ik, dat de ware tuinier kans ziet om te genieten zo lang het kan en niet al te lang te treuren wanneer weer en wind een eind maken aan een mooie plant, en vaak zelfs aan de illusies van een complete zomer. De afgelopen twee weken bijvoorbeeld zijn natuurlijk schitterend geweest, maar alleen een echte kniesoor zal gaan zitten denken dat het nu zeker weer tien jaar gaat duren voor we weer zo'n periode mogen verwachten. Geniet er van zo lang het kan!
Dat neemt overigens niet weg dat de allerdiepste kern van het genieten van de tuin is dat je het meteen moet doen, zoals het je wordt aangeboden. Het kan hard gaan waaien, als het erg warm is bloeit alles snel uit, het kan gaan stortregenen, en daarmee kan soms letterlijk in één klap een einde komen aan al dat moois. Dat daaraan juist zijn schoonheid ontleent. Je moet kunnen zeggen: zo, het is omgewaaid, dús was het mooi. Wie daar geen gevoel voor heeft is gemakkelijk uit: die zet bij wijze van spreken een hele bloemenborder van plastic rond zijn gazon van kunstgras, en 'geniet' dan het hele jaar door van de kleurenpracht. Plastic bloemen lijken tegenwoordig bedrieglijk veel op echte bloemen, maar ik hoef het verschil toch zeker niet meer uit te leggen.
De afgelopen weken heb ik dus zeer genoten, al zijn er een paar onweersbuien geweest die enige schade hebben aangericht. Maar ook wat water gebracht, dat nodig was voor een uitzonderlijk uitbundige bloei van de echte zomerbloemen. Ik mag graag 's morgens heel vroeg – pak weg half zes – een wandeling door de tuin maken; zo eigenaardig als de lichtval dan is, de zon staat ver in het noordoosten en belicht alles heel anders dan overdag.
Het is rustig en stil, de nachtgeuren van jasmijn en kamperfoelie hangen nog her en der, de grond ruikt vochtig, de wereld is nog eigendom van de vogels en het is meestal windstil.
Gooi de avonden anders ook niet weg. Vooral als de zon onder is en de bloeiende bloemen nog indirect beschenen worden door een azuren hemel. Zie hoe witte Phloxen en damastbloemen bijna lichtgevend worden, hoe onwaarschijnlijk breekbaar de lichtblauwe riddersporen dan zijn, hoe het wit en rose van rode valeriaan afsteekt tegen de grijsblauwe *Campanula lactiflora*, en hoe aards het geel van *Lysimachia punctata* en het geelgroen van vrouwenmantel zichzelf blijft.
Dan zie je opeens hoe een toevallige combinatie in een voorraadbed leidt tot nieuwe ideeën: de combinatie van heel gewone wilde klaproos, met Zeeuws knoopje en een romig witte *Achillea*-soort met een lage *Geranium* en een paars aangelopen witte *Campanula punctata*. Ik kan er verschillende malen per dag bij stil blijven staan en beseffen dat dat de bevrediging is voor al het werk, al het gewroet, gereis en getrek langs kwekerijen, het eindeloze zaaien en verspenen, stekken en scheuren. En dan maakt het niet eens uit dat je de afgelopen weken door eigen domheid en door slakken diverse zeldzaamheden bent kwijtgeraakt...



● Twee exemplaren van Crambe cordifolia vlak voor ze door een onweer tegen de grond werden geslagen.

Foto Sante Brun.

Kool

ool is een van de meest prozaïsche groenten. Dacht ik. Maar sommige verwanten van de kool hebben onverwacht dichterlijke eigenschappen. Kool zelf kan trouwens voor een verrassing zorgen wanneer hij 'schiet': vaak zeer opvallende, felgele bloemen. Koolzaadvelden zijn zelfs vanuit een hoog vliegend vliegtuig zeer goed te herkennen. Maar kool mag niet bloeien, eigenlijk, moet voor die tijd al op de dis verschenen zijn. Uitzonderingen vormen enkele Chinese en Japanse soorten waarvan de bloemen ook uitstekend gegeten kunnen worden.
Enkele familieleden van de kool bloeien prachtig wit. Bekend is de mierikswortel, maar dat is een geniepige woekeraar die beter niet aangeplant kan worden omdat u hem dan nooit meer kwijt raakt. Beter is zeekool (*Crambe maritima*), die echter maar zelden bloeit omdat hij gebleekt wordt. *Crambe cordifolia* kan echter niet worden gegeten en bloeit dus wel. Hij heeft flink wat ruimte nodig, en de een bloeit wat mooier dan de ander. Slagregens met hard windstoten maken vaak snel een einde aan het wonderlijk ijle waas van witgroene bloemen. Hij kan tot twee meter hoogte en doorsnee komen, laat zich prima scheuren en wortelstekken. Wacht op de wolken honinggeur die de plant tijdens bloei door de tuin verspreidt...

ruiven blijven een constant probleem. Zo was er een lezer die belde en zei: elk jaar komen er druiven aan mijn struik, en dan veranderen die in pluisjes, wat moet ik daar toch mee? Ik kon de man mededelen dat de 'pluisjes' de bloesem zijn, daarna komen de druiven pas. De 'druiven' die er eerst aan zaten waren de bloemknoppen...
De buitendruiven bloeien dit jaar zeer vroeg. Sommige soorten hebben al goed vrucht gezet. Om de planten minder kwetsbaar te maken voor harde wind en de vruchten ook goed licht en lucht te laten krijgen moeten veel druiveranken nu enigszins gesnoeid worden. Niet te sterk, trouwens. Bij hard groeiende soorten – met grote stukken tak tussen de bladeren – kunnen wat drastischer worden aangepakt, neem daar van de takken zoveel weg dat er twee bladeren ná de laatste druiventros blijven zitten. Bij andere mogen dat er drie of vier zijn. Zorg dat een 'dief' die goed groeit aan het eind van de tak blijft zitten en haal de andere dieven langs de rest van de tak weg. Bindt de plant goed aan. Geef hem in droge tijden wat water rond de voet.
Veel klein fruit zoals rode en witte bessen en zwarte bessen kan nu worden geoogst. Wanneer het fruit nog niet helemaal rijp is kunnen de struiken in droge tijden ook wat water op de voet gebruiken. Kruisbessen mogen nog enkele weken hangen voor ze honingzoet zijn. Sommige mensen denken dat ze keihard en onrijp geoogst moeten worden. Dat is alleen nodig voor vlaaiproduktie. En daarom eet ik geen kruisbessenvla.

BRUNSSUM
ƒ 77.000,-
Haansberg. Tussengel. woonhuis met c.v. en garage, achterom bereikbaar. Ind.: kelder, woonkamer, keuken, berging, 3 slaapkamers en zolder. Bouwjaar ca. 1936.

BRUNSSUM
ƒ 98.000,-
Treebeek. - Hoekwoning met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: L-vorm. woonkamer, keuken, bijkeuken en berging. 1e Verd.: 3 slaapk. en douche. 2e Verd.: zolder. Electriciteit in 1973 vernieuwd. Bouwjaar 1952. Aanv. in overleg.

BRUNSSUM
ƒ 135.000,-
Op de Vos. Mooi halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind.: hal m. leisteenvloer en sierpleister, toilet, woonkamer, keuken m. plavuizenvloer, fraaie serre, tuin met veel privacy, garage. 1e Verd.: 3 slaapk., bet. badkamer m. ligbad, vw. en 2e toilet. 2e Verd.: ruime zolder. Bouwjaar 1974. Aanv. in overleg.

GELEEN
ƒ 139.000,-
Zuid. Goed gelegen ruim halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: 2 kelders, royale woonkamer (ca. 41 m²), keuken, 4 slaapk. en badkamer m. douche, vw. en 2e toilet, royale berg-/hobbyzolder. Bouwjaar ca. 1968.

HEERLEN – ƒ 69.000,-
Beersdal. Leuke hoekwoning met garage en tuin. Ind.: kelder, hal, woonkamer, keuken, douche, toilet, schuur en garage. 1e Verd.: 3 slaapk. Bouwjaar 1920. Aanv. 1 nov. 1986.

HEERLEN – ƒ 118.000,-
Schaesbergerweg. Ruim halfvrijst. woonhuis met c.v. Ind.: 2 kelders, hal, toilet, woonkamer m. fraaie serre, keuken, tuin en buitenberging. 1e Verd.: 3 slaapk., balkon, badk.. 2e Verd.: 4e slaapk. en zolder. Bouwjaar 1956. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK
ƒ 85.000,-
Mariarade. Leuk halfvrijst. woonhuis met c.v. Ind.: kelder, hal, toilet, L-vorm. woonkamer m. leisteenvloer, keuken, tuin m. terras. 1e Verd.: overloop, 3 slaapk., douche met vw. 2e Verd.: vliering. Bouwjaar ca. 1952. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK
ƒ 95.000,-
Korteweg. Zeer fraai gel. woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonk., keuken, berging. 1e Verd.: 4 slaapk., douche met v.w. 2e Verd.: vliering. Beneden zijn rolluiken. Bouwjaar ca. 1960. Aanv. direct.

HOENSBROEK
ƒ 98.000,-
Hommerterweg. Ruim ouder woonhuis met c.v. en diepe tuin. Ind.: 2 kelders, hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, diepe tuin 50 meter. 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer. 2e Verd.: vaste trap naar zeer ruime zolder/hobbyruimte. Ged. rolluiken, electra vernieuwd. Bouwjaar ca. 1920. Aanv. direct.

HOENSBROEK
ƒ 125.000,-
Julianastraat. Prachtig halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. en zeer grote tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, L-vorm. woonk. met plavuizen en open haard, prachtige keuken en eetkamer, tuin ca. 30x15 m, garage. 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer met ligb. en vw., zolder. Bouwjaar ca. 1952. Aanv. 1 sept. 1986. Voor de tuinliefhebber!

KERKRADE – ƒ 79.000,-
Haanrade. Dubbel woonhuis, deels te renoveren, met binnenplaats. Beide huizen voorzien van kelder, woonk. en keuken, 2 slaapk. en zolder. Aanv. in overleg.

KERKRADE
ƒ 98.000,-
Kaalheide. Hoekwoning met c.v. en garage. Ramen en deuren grotendeels in kunststof m. dubb. begl. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: woonkamer, keuken, wasruimte. 1e Verd.: 3 slaapk., fraaie badkamer met ligbad, douche, vw. en 2e toilet. 2e Verd.: geh. beplankt en beschoten bergzolder. Bouwjaar ca. 1950.

KERKRADE
ƒ 157.000,-
Terwinselen Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Hardhout en voll. geïsoleerd. Ind.: L-vorm. woonkamer, keuken m. voll. keukeninstallatie, bijkeuken, overdekt terras. 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer m. ligbad, douche, vw. en 2e toilet. 2e Verd.: via vaste trap met 4e slaapk. en 2 zolderruimtes.

KERKRADE
ƒ 158.000,-
Heilust. Goed onderh. hoekwoning, geschikt voor dubb. bewoning, met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woning I: prov.kelder, royale woonk. m. open haard, keuken, badkamer en slaapk. Woning II: royale woonk., keuken, 4 slaapk., badkamer, grote zolderruimte en grote garage. Spouwmuren deels geïsoleerd, ramen deels in kunststof en voorzien van dubb. begl.; tevens enkele ramen rolluiken.

SCHAESBERG – ƒ 98.000,-
A.d. Baan. Aan groenstrook gel. woonhuis met c.v. Ind. o.a.: hal met plavuizen, bet. toilet, T-vorm. woonk. m. plavuizen, keuken m. plav., tuin ca. 7 m met berging. 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer m. douche, vw. en 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap, ruime hobbyk. Bouwjaar 1981. Aanv. in overleg. (Max. ƒ 10.000,- premie mogelijk).

SCHAESBERG
ƒ 269.000,-
Vrijstaande bungalow met c.v., inp. garage en fraaie tuin rondom. Ind. parterre: royale hal, L-vorm. woonkamer ca. 50 m² met open haard, dichte keuken m. luxe Meranti install., 3 slaapk., badkamer. Souterrain: c.v.-kelder, inpand. garage voor 2 auto's. Aan de achterkant (zuidkant) van de woning bevindt zich een terras. In de tuin is een bergruimte c.a. caravanstalling. Bouwjaar 1963.

SCHINVELD – ƒ 139.000,-
Fraai halfvrijst. woonhuis met c.v., voor- en zijtuin en groot terras. Ind. o.a.: kelder, L-vorm. woonk. (ca. 37 m²), royale keuken (ca. 32 m²) met massief eiken keukeninstallatie, fraaie badk. m. ligbad, vw. en toilet, 3 slaapk. en vliering. Achter woning ligt terras met vrij uitzicht en hobbyruimte. Door plaatsen v.e. wand is een deel v.d. keuken als garage af te scheiden. Bouwjaar ca. 1935. Aanv. direct.

UBACH OVER WORMS – ƒ 65.000,-
Groenstraat. Halfvrijst. woonhuis met achtertuin. Ind. o.a.: kelder, voor- en achterkamer, keuken, 2 tuinbergingen, 4 slaapkamers, royale bergzolder via vaste trap. Bouwjaar ca. 1920. Aanv. direct.

UBACH OVER WORMS
ƒ 97.000,-
Drive-inn woning met inp. garage. Ind. beg. gr.: hal, grote garage. 1e verd.: L-vorm. woonkamer (ca. 32 m²), keuken en terras. 2e verd.: 3 slaapk. en badkamer. De woning is voorzien van kunststof ramen en kozijnen met dubb. beglazing. Bouwjaar 1972.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

---

te koop:

GELEEN
Optimaal geisoleerde woning (bwj. 1985) met c.v., garage en tuin. Indeling o.a. woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vaste trap. Vraagprijs: ƒ 119.000,- k.k.

GELEEN
Goed onderhouden woning met berging en prachtige tuin. Woonkamer, keuken, grote veranda, 3 slaapkamers, douche, kelder.
Vraagprijs: ƒ 84.000,- k.k.

GELEEN
Schitterend gelegen halfvrijstaand woonhuis. kelder, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs: ƒ 127.000,- k.k.

MAASTRICHT
Aan woonerf gelegen woonhuis met c.v. en berging, bwj. 1979. Indeling: woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder.
Vraagprijs: ƒ 148.000,- k.k. Aanvaarding direct.

ELSLOO
Rustig gelegen woning met c.v., berging en tuin, kelder, aangebouwde keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder.
Vraagprijs: ƒ 105.000,- k.k.

STEIN
Vrijstaand woonhuis met garage en royale tuin, bwj. 1978. Indeling o.a. stud. kamer, woonkamer met open haard, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 184.000,- k.k..

STEIN
Riant gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage en royale tuin, kelder, keuken, doorzonkamer, 3 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.

SITTARD
Ruime tussenwoning met o.a. kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers en zolder met vaste trap.
Vraagprijs ƒ 83.000,- k.k. Aanvaarding direct.

GEULLE
Als enige in groot verzorgingsgebied gelegen horeca-object, bestaande uit café (52 m²), zaal (57 m²), geheel afzonderlijke friture (41 m²), en luxueuze woning. Goed afgewerkt en onderhouden. Overname inventaris mogelijk.
Vraagprijs: ƒ 285.000,- k.k.

VOOR TIENTALLEN RELATIES ZOEKEN WIJ WEKELIJKS WONINGEN IN DIVERSE PRIJSKLASSEN.
VOORAF ALTIJD VRIJBLIJVEND ADVIES.

ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV
EUVEKO
GELEEN Rijksweg-zuid 1E (winkelgalerij 't Kummenaol)
Tel. 04494 - 49450* zaterdags geopend van 11.00 - 13.00 uur

KERKRADE

Meuserstraat.

Haanrade, souterrainwoning met inp. garage c.q. berging, living met open keuken voorzien van degelijke installatie en apparatuur. 3 slpk., compl. badk. met ligbad.
Prijs f 109.000,- k.k. (9845)

stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Dhr. Frans W.G. Olfen
tel. zaak, 045-712255
tel. privé 045-424800
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

GELEEN
Rustig gelegen HALFVRIJST. WOONHUIS met gas-c.v., garage en ruime indeling. Achter het huis kantoor/bedrijfsruimte van 40 m2 m. eigen ingang. ƒ 129.000,–.

MARGRATEN
Mooi gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met gas-c.v., garage en tuin o./h. zuiden. Ind.: hal, aparte keuken, woonkamer in L-vorm van 36 m2, 4 slaapk., badkamer met ligbad, douche en 2e w.c. Uitstekend onderhouden en geïsoleerd. ƒ 165.000,– k.k.

AMSTENRADE
Goed gelegen en mooi verbouwd WOONHUIS met gas-c.v., grote garage en tuin (opp. 560 m2) met veel privacy. Ind.: kelder, hal, mod. inbouwkeuken, woonkamer van 50 m2 m. open haard, 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e w.c. ƒ 169.000,– k.k.

MARGRATEN
Gunstig gelegen VRIJSTAANDE BOERDERIJ met stallen, schuur en ca. 1300 m2 grond. Zeer geschikt voor woonhuis annex magazijn/bedrijf/atelier. ƒ 185.000,– k.k.

VIJLEN/VAALS (COTTESSEN)
Schitterend gelegen BOERDERIJTJE met ruim 8000 m2 gronden, prachtig vrij uitzicht. Ind.: kelder, keuken, woonkamer, zitkamer, 3 slaapk., zolder. Inpandige schuur, te verbouwen als living of atelier. ƒ 250.000,– k.k.

SIBBE/VALKENBURG
Rustig gelegen LANDHUIS met ruime indeling, gas-c.v., dubbele inpandige garage en tuin met vrij uitzicht. Zeer degelijke bouw en uitstekende afwerking + isolatie. ƒ 265.000,– k.k.

VALKENBURG/BROEKHEM
Zeer mooi gelegen HALFVRIJST. LANDHUIS met gas-c.v., garage en ruim 1700 m2 grond. Ruime indeling met o.a. woonkamer van 56 m2 en 6 slaapk. en 2 badkamers. ƒ 355.000,– k.k.

HULSBERG
Zeer luxe VRIJSTAANDE SEMI-BUNGALOW met ruime indeling en inpandige garage voor meerdere auto's. Uitstekend gesitueerd op een prachtig aangelegd perceel van ruim 3000 m2. Prijs n.o.t.k.

SLENAKEN/HEIJENRADE
Tot landhuis verbouwde voormalige boerderij, schitterend gelegen op ruim 900 m2 grond. Ind.: kelder, hal, ruime woonkeuken, prachtige living met open haard, 5 slaapkam., studeer-/werkkamer, 2 badkamers. Zeer mooi perceel met optimale privacy. ƒ 465.000,– k.k.

nicolai
makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

DINSDAG 8 JULI WOONINFO-AVOND 'HEMELDER' – BRUNSSUM

Kantoor Ruijters presenteert de woningzoekende in Brunssum op dinsdag 8 juli het riant gelegen plan 'Hemelder' met:

- **premie-A-woningen**
  halfvrijstaand geschakelde woningen met o.m. garage/berging, 3 slaapkamers.
  Rijksbijdrage ƒ 50.000,–, volgens premie-A-regeling.
- **premie-B-woningen**
  halfvrijstaande woningen met o.m. garage en berging, 3 slaapkamers, vaste trap naar de zolder.
  Rijksbijdrage volgens premie-B-regeling.
- **bouwterreinen**
  voor individuele bebouwing met vrijstaande eengezinswoningen.

'Hemelder'
Het plan 'Hemelder' ligt op een gunstige lokatie tussen de Maastrichterstraat en de Kruisbergstraat. Een gevarieerd bebouwd plan met veel groen op een geaccidenteerd terrein.

Betaalbaar
Dankzij de forse rijksbijdrage wordt het uiteindelijke hypotheekbedrag van de woningen tot een interessant laag bedrag gereduceerd. En het prettige gevolg daarvan is, dat u op een betaalbaar maandbedrag uitkomt.

INFO-AVOND IN BRUNSSUM
Op dinsdag 8 juli, 's avonds vanaf 19.00 uur, organiseert Kantoor Ruijters een wooninfo-avond. U krijgt er individueel gerichte informatie over alle facetten van de aankoop van deze woningen en bouwterreinen. Over de ligging, de kavelgrootte, de woning, de indeling, de afwerking, de financiering, de rente, de premieregeling, het benodigde inkomen en over tal van andere onderwerpen.

Gezien de grote belangstelling die er nu al voor dit project bestaat, maken wij u erop attent dat u tussen 19.00 en 21.00 uur op elk moment kunt binnen komen. De informatie is *individueel* gericht.

U bent op 8 juli vanaf 19.00 uur van harte welkom in

'D'r Brikke Oave'
Lindeplein 5A, Brunssum

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen venlo
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

Op korte termijn gevraagd
Bungalow in Voerendaal of Heerlen-Zuid (Welten)
NVM Onroerend Goed Makelaardij
LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Telefoon: 045-721658

RAMEN DEUREN SERRES
De SPECIALIST voor nieuwbouw of renovatie.
Showroom open: ma. t/m vrijd. 9-13 u. en 14-18 u. Zaterd. 9-14 u.
ALKUBOUW NUTH B.V.
Dorpstraat 7 - Nuth - Tel. 045-241917

Te koop

HUIS-OPEN HUIS-OPEN
vandaag 5 juli 1986

OBBICHT - Pater Pelzersstraat 11
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met doorzonwoonkamer, keuken met moderne aanbouwkeuken, badkamer, 3 slaapkamers, vrijstaande garage met kap. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

Komt U gerust eens binnen lopen tussen 11.00 en 15.00 uur, het verplicht U tot niets.

MUNSTERGELEEN - Burg. Smeetsstraat 36
Zeer goed gelegen halfvrijst. woonh. met garage, berging en serre, 3 slaapkamers, douchecel, aluminium kozijnen met dubbele beglazing. Zeer goed onderhouden pand.
Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

SITTARD (Baandert) - Frans Erensstraat 51
Geheel gerenoveerd halfvrijstaand woonhuis met zonnige tuin gelegen op een hoek, nieuwe badkamer, toilet, keuken, schrootjesplafonds.
Maakt U eens een vrijblijvende afspraak tot bezichtiging! Vraagprijs ƒ 110.000,- k.k.

SITTARD - Ross van Lenneplaan 7
Volledig gerenoveerde vrijstaande bungalow met grote tuin. Badkamer, keuken, nieuwe plafonds, electra etc. Grote living, 6 slaapkamers, geheel onderkelderd. Inh. 1000 m³.
Vraagprijs ƒ 325.000,- k.k.

DOENRADE - Clouserweg 2
Sfeervol landelijk gelegen en geheel gerenoveerde boerderij, zeer grote living met open haardpartij, keuken, 2 slaapkamers, badkamer, grote vrije tuin. Vraagprijs ƒ 150.000,- k.k.

SITTARD - Ophovenerhof
Via het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten bemiddelen wij in de verkoop van aantrekkelijke premie A woningen, halfvrijstaand met garage op ruime percelen.
Vraag onze gratis documentatie!!!

HUIS-OPEN HUIS-OPEN
vandaag 5 juli 1986

Sittard, Ophovenerhof, Aan het Bos no. 14

De laatste Premie A woning met tuin en garage.
Zeer gunstige subsidieregeling. Netto maandlast ca. f 500,-.

Komt U gerust eens binnen lopen tussen 11.00 en 15.00 uur, het verplicht U tot niets.

bert schreurs
makelaar en taxateur o.g.
Ophoven 1, 6133 XP Sittard
☎ 04490-27888

BEDRIJFS-HUISVESTING

WINKELS / KANTOREN / BEDRIJFSRUIMTEN / BOUWGRONDEN

KANTOREN

HEERLEN
Te koop nabij centrum, kantoorpand best. uit sout. 2 keld., beg.grond: 78 m2 netto vloeropp., verd. over 5 kamers. 1e verd. 93 m2 netto vloeropp. verd. over 6 kamers. 2e verd. 35 m2 netto vloeropp. verd. over 2 kamers.
Vraagprijs f 350.000,- k.k.

HEERLEN
Voskuilenweg, te huur showroom/kantoor oppervlakte 127,50 m2.
Huurprijs f 11.500,-- per jaar.

KERKRADE
Heistraat, te koop kantoorgebouw, betonnen skeletbouw, indeling veranderbaar. Kelder 207 m2. Beg.grond 406 m2. Verd. 207 m2. Aanbouw 45 m2. Ruime parkeergelegenheid.
Prijs op aanvraag.

SCHAESBERG
Streperstraat, te huur in Landgraaf kantoorunits vanaf 13 m2. Beg.grond 1e en 2e verd.
Huurprijs op aanvraag.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
In de Cramer, te koop, eventueel te huur bedrijfsruimte met kantoren 920 m2. Ook te splitsen in 420 m2 en 500 m2.
Prijs en condities op aanvraag.

HEERLEN
Voskuilenweg, te huur bedrijfshal. Oppervlakte 900 m2.
Huurprijs f 18.000,-- per jaar.

HOENSBROEK
Industriestraat, te huur gunstig gelegen opslagruimte ca. 700 m2. Goed bereikbaar.
Huurprijs f 30,-- per m2, excl. BTW.

LANDGRAAF
Te koop bouwterrein voor bedrijfsnuttige doeleinden op het handelsterrein Strijthagen in de gemeente Landgraaf. Terreinen vanaf 620 m2.
Prijs vanaf f 55,-- per m2, excl. BTW.

VOERENDAAL
Haeren, te koop gedeeltelijk: Kasteel "Haeren" bestaande uit ruim woongedeelte aan voorzijde en gerestaureerde toren. Tweede woning met aparte ingang, ruim en modern van opzet.

WINKELS

BRUNSSUM
Lindeplein, te huur nieuwbouw winkelruimte c.q. kantoorruimte. Beg.grond opp: 235 m2. Souterrain opp. ca. 178 m2.
Huurprijs f 5.500,-- per maand, excl. BTW.
Incl. pui natte cel. Nutsvoorzieningen tot in de meterkast. Mogelijkheid om in units vanaf 100 m2 te huren is aanwezig.

GELEEN
Mauritslaan, te koop winkel c.q. kantoorpand voorzien van c.v., part.: winkel 66 m2, kantoor 23 m2, keuken, toilet. 1e verd. opslagruimte 77 m2, 2 kamers, keuken, badkamer. 2e verd. 3 kamers, zolder.
Prijs op aanvraag.

HEERLEN
Passage, te huur 2-tal winkels c.q. kantoorruimten. Opp. resp. ca. 15 m2 en ca. 60 m2.
Huurprijzen resp. f 450,-- per m2 incl. verwarming en f 1.100,-- per m2 incl. verwarming.

HANDELS- EN INDUSTRIETERREINEN

Te koop in de gemeenten Heerlen, Landgraaf, Nuth en Vaals. Nadere informatie en prijzen op aanvraag.

ADVISERING EN TAXATIES KOMMERCIEEL ONROEREND GOED

stienstra
Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Tel. **045-712255***
Na kantooruren:
Dhr. M. Nijburg **045-416828**

Onroerend goed

VOERENDAAL, t.k. groot ouder woonh. met aparte zij-ingang, met c.v., 2 ruime garages, tuin, kamer ensuite, 5 slpk., vaste trap naar ruime zolderkamer, 2 kelders. Pr. ƒ 120.000,- k.k. Spoedig te aanv. Tel. 045-750599.

Info-Avond Mergelland

Over wonen in de mooiste regio van Nederland willen wij u graag meer vertellen. Kom vrijblijvend eens binnenlopen in Ontmoetingscentrum „Timpaan", Rosstraat 1, Gulpen op

Maandag 7 juli
van 17.00 tot 21.00 uur.
Info over wonen in Gulpen en omgeving.
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.
Tel.

Heerlen te h. p. 1 aug. a.s. zeer ruim comfort. herenh. gel. Akerstr. 83. **GESTOFF.** m. 4 slpks., badk. en extra toilet. Huur ƒ 1300,- p. mnd. Schrift. te reflect. Br.o.nr. HK 367 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. **SCHAESBERG** vrijst. woonh. m. bouwgr. tot opp. 1360 m2. Keld. m. vaste trap, gang, L-vormige woonk., hal m. badk., ligb., toilet, waskeuk., gr. bijkeuk., gr. op. gar. 1e verd. 3 slpk., overloop m. vaste trap nr. zolder + 4e slpk. Bijruimte. ƒ 149.000,– k.k. Tel. 045-319530.

Sittard ƒ 55.000,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met kleine binnenplaats. Woonkamer (parket), grote (aanbouw)keuken, kelder, 3 sl.kamers, badkamer.

Waubach ƒ 80.000,–
Abdissenbosch, Reeweg 68. Halfvrijstaand woonhuis met garage en grote tuin (1050 m2). Gedeeltelijk gemoderniseerd (aluminium kozijnen, thermpaneglas); moet verder opgeknapt worden.

Nieuwenhagen ƒ 100.000,– k.k.
Zeer goed onderhouden, nabij centrum gelegen, woning met c.v., tuin en berging.

Eygelshoven ƒ 120.000,– k.k.
Waubacherveld. Mooie woning met c.v., tuin en garage. Ruime indeling w.o. 3 sl.kamers.

Waubach ƒ 140.000,– k.k.
Ruim herenhuis met appartement. Zeer geschikt voor dubbele bewoning. Grote tuin en flinke garage.

Waubach ƒ 145.000,– k.k.
Landelijk, maar niet afgelegen woonhus met stal, tuin en weiland (2600 m2).

Nieuwenhagen ƒ 280.000,– k.k.
In plan Hoefveld gelegen modern landhuis met 3 slaapkamers. Grote tuin op het zuiden.
Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:
Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

EYGELSHOVEN: Waubacherveld te k. modern geschakeld woonh. riante woonk., 47 m2 met niveauverschil, open haard, zeer luxe keuk., garage, tuin, 3 slpk., badk., berging, pr. ƒ 119.000,–, tel. 045-352328.

WOONHUIS te k. gevr. half of vrijst. Brunssum of omg. Prijsklasse tot ƒ 70.000,–, tel. 045-214943.

Brunssum, ƒ 430,- per maand rente 6,5%



...en blijft duurder, verlijk uw huur met de premiewoningen aan de Zandstraat in Brunssum. Maandlasten slechts ƒ 430,-. Tel uit uw winst, die elke maand weer terugkomt.
Wij geven graag alle informatie:
Mulleners Vastgoed
04490-18911 of 04749-3198

KERKRADE-CENTRUM te k. winkel-woonh. met garage, gelegen Deken Quadbachln. 19. Ook gesch. v. kantoor. Dir. te aanv. Prijs ƒ 108.000,- k.k. Tel. 045-751280.

SITTARD te k. halfvrijst. woonh. m. tuin en gar. Ind.: L-vorm. woonk., keuk. met inb.app., 3 slpks., badk., kelder en zolder. Benedenverd., dubb. beglaz. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k. Landweringstr. 42, tel. 04490-25026.

UBACH O. WORMS: halfvr.st. huis m. garage, leuke voor- en achtertuin, mooie woonk., keuken, 3 slpk., badk., kelder, zolder en c.v. Pr. ƒ 116.000,–. Tel. 045-463686.

Te k. **WINKELPAND**, Steenweg 32, Sittard, tel. 04490-10501.

VOERENDAAL, t.k. groot ouder woonh. met aparte zij-ingang, met c.v., 2 ruime garages, tuin, kamer ensuite, 5 slpk., vaste trap naar ruime zolderkamer, 2 kelders. Pr. ƒ 120.000,- k.k. Spoedig te aanv. Tel. 045-750599.

KERKRADE-W., Kl. Graverstr. 117, groot woonhuis m. kl. tuin, uitst. onderh., gesch. v. 2 gez. Pr. ƒ 103.000,-. Tel. 452946.

HOENSBROEK halfvrijst. woonhuis m. berg. en tuin. Vraagpr. ƒ 98.000,– k.k. Emmastr. 131, 045-226214.

HEERLEN-ZUID rand centr. v. part. te k. Uitst. onderh. ruim woonh. m. tuin. Ind.: kelder, gang, living, luxe keuken incl. app., berging, 3 slpk., badk. m. ligb., vw bidet, vaste tr. n. zolder, 2 k., vliering, c.v.-gas, alu. kozijnen met thermop. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-718339 na 18 uur.

Exclusiviteit in Schaesberg

Woning met attraktieve architektuur en een zeer aparte indeling. Woonk. in U-vorm, dichte keuken, bijkeuken/berging, gar., 3 slpk., vaste trap naar zolder, badk. met o.a. 2e toilet. Uw hypotheekaandeel bedraagt slechts ƒ 138.000,–.
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v. Tel. 045-712255.

Een fraai herenhuis

aan de Woendershof in Brunssum. Ind.: flinke kavelopp. ca. 420 m2, garage, inpand., bereikb. via de bijkeuk., annex berg., grote L-vorm. woonk. met aansluitend een gesl. keuk. Op de 1e verd. 3 royale slpk., badk. met ligb., douche en v.w. De zolder is bereikb. via een vaste trap en is voorz. v. een 4e slpk. en extra bergr. Verkooppr. ƒ 236.513,- v.o.n. Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., tel. 045-712255.

Info-Avond Mergelland

Over wonen in de mooiste regio van Nederland willen wij u graag meer vertellen. Kom vrijblijvend eens binnenlopen in Ontmoetingscentrum „Timpaan", Rosstraat 1, Gulpen op

Maandag 7 juli
van 17.00 tot 21.00 uur.
Info over wonen in Gulpen en omgeving.
Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

Geen zorgen meer!

Wist u dat wij in onze karthotheek honderden serieuze gegadigden voor een koopwoning hebben? Wist u dat wij, ondanks ons grote aanbod, een aantal kandidaten niet kunnen helpen? Misschien zit daar de koper van uw woning bij! Dus: laat Stienstra Heerlen bemiddelen bij de verkoop van uw woning!
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., tel. 045-712255.

Jabeek, Maar 6

Op goede stand gelegen, fraai, halfvr., deels verbouwd voormalig boerderijgebouw. Buitengevels in veldbrand, dak geïsoleerd, inwendig nog al te werken. Deels voor bewoning geschikt. L.M.H. Smeets, beëdigd taxateur o.g. Op de Toren 11, Nuth, tel. 045-242118 of 468888.

SIBBE-VALKENBURG wanneer u voor ƒ 240.000,– een romantisch en absoluut verrassend, vrijstaand huis wil, komt u zat. maar eens kijken: Galerie/atelier, carport, serre, zitkuil etc. St. Rosastr. 20, tel. 04406-15150.

Te koop gevraagd bungalow of semi-bungalow

omg. Heerlen, bij voork. de Erk-Welten-Douve Weiden-Voerendaal. Prijs ƒ 300.000,—ƒ 450.000,–. Brieven ond. nr. HK 373 naar het Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. **SCHAESBERG** zeer grote woning + dubb. ing. Ind.: keld. m. vaste trap, hal, gr. trapport., toil., gr. woonk., keuk., gr. serre, gr. badk. m. ligb. 1e verd. 3 gr. slpk., zold. m. vaste trap, 4e slpk. + gr. bergruimte acht. tuin. ƒ 110.000,– k.k. Tel. 045-319530.

BRUNSSUM, Servatiusstr. 34 halfvrijst. woonhuis, voor- en achtertuin, gar., 4 slpk.; ligbad, betegelde woonk. met open haard. Vraagpr. ƒ 149.000,–. Vraag de Info-folder op kantoor. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunssum, 045-254543.

BRUNSSUM-Langeberg div. woonhuizen te k. vanaf ƒ 80.000,– k.k. Van Oppen b.v. Lindeplein 5 Brunssum 045-254543. Vraag de Info-folder op kantoor.

HOENSBROEK, Hommerterweg 56 vrijst. ruim wonhuis met grote tuin op het zuiden, luxe inr., 3 slpk., badk. m. ligb., zolder met vaste trap. Vraagpr. ƒ 159.000,– k.k. van Oppen b.v. Lindeplein 5 Brunssum, 045-254543. Vraag de Info-folder op kantoor.

Te k. Waubach, Groenstr. 247, terugligg.
modern landhuis
Rustige ligging in de natuur. Front 60 m. Pr. ƒ 250.000,– Met stal en weiland ƒ 300.000,–. Tel. 045-312383

SITTARD, te k. woonh. Ind.: gang, kam. met open keuken incl. app., 3 slpkam., zolder, tuin, berging, kelder, c.v. ƒ 90.000,– k.k. J. Dautzenbergstr. 6. Tel. 04490-10817.

In verband met toenemende vraag naar betere panden
zoeken
wij met spoed voor bemiddeling
woonhuizen
van ƒ 200.000,– tot ƒ 500.000,– in een straal van ± 10 km rond Geleen-/Sittard. Inl.: Peters & Partners, Makelaars en Taxateurs o.g., Agnes Printhagenstr. 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04494-48191.

GELEEN, Henri Hermanslaan 554, te k. goed onderh. app. Ind.: keuken, hal, badk., toilet, 2 slpk., woonk., ± 40 m2, balkon, kelder, berging, c.v. Aanv. i.o. Tel. 04494-40802.

Oud-Limburgs **WOONHUIS**, grote vrije binnenplaats, 4000 m2 grond, stallen en schuren te Schimmert omg. Valkenburg, vr.pr. ƒ 260.000,–. Tel. 04937-2824.

Te k. **WOONHUIS** met bedrijfsruimte in centr. v. Brunssum t.o. vrije parkeerpl. Tel. 045-251631.

BRUNSSUM, Klingbemden. Ruim halfvrijst. woonhuis m. garage en tuin, 045-273257.

Te k. winkel/woonhuis gelegen te **WAUBACH**. Tel. 04937-2975.

Te k. te **BLEIJERHEIDE** goed ond. tuss.won. ben. gang, 3 kamers, veranda, wask., w.c., tuin en kelder. 1e verd. 3 kamers, 2e verd. 2 kamers w.c. en douche, garage via achterkant mog. Vr.pr. ƒ 82.000,– tel. 045-457107.

SCHINNEN Hegge 80. Open huis op zaterdag 5 juli van 12.00 tot 16.00 uur kunt u deze geheel vrijst. 4 slpk., woning, vrijblijvend bezichtigen. De woning bevat verder nog garage, kelder, woonkamer 43 m2 met parket, keuken, c.v., badk., rondom rolluiken, 418 m2 grond, vr.pr. ƒ 137.500,– k.k. Kerkhoffs makelaardij o.g. Beek, tel. 04402-73427.

SCHAESBERG blijvend goed gel. halfvr. hoekwon. nabij centr. Ind.: entreehal, T-vorm. woonk. luxueus uitgev. keuk. met app. terras, tuin, garage. 1e verd. 3 slpks, badk. met ligb., vaste wast. en toilet ƒ 138.500,– k.k. Godfr. Bomansstr. 40, tel.045-316008.

Te k. woonh. m. **AUTO-SLOPERIJ** en handel, aanv. na overleg, Industriestr. 39, Kerkrade-W.

Te koop of te huur **WINKEL/WOONHUIS**. Zeer gesch. v. bloemen- of fruitzaak. Pr. ƒ 85.000,–. Inl.: Maastrichterstr. 159, Brunssum.

HEERLEN, St. Annalaan. Prima onderhouden middenwon. met kelder, woonk. met parketvl. en tuindeuren, 3 slpk., badk., vaste trap, zolder, berging en tuin met vrije achterom. Pr. ƒ 129.000,–. Tel. 04402-78431.

SIMPELVELD, (Hulserveld). Halfvr.st. woonh. met aanbouw, luxe keuken, 3 slpk., badk. en geheel onderkelderd. Vraagpr. ƒ 155.000,–. Tel. 04402-78431. Rob Dassen Makelaarskantoor, Hoogkuil 2, Beek.

FRITURE-CAFETARIA in Kerkrade-C. Prachtzaak met hoge omzet. Kooppr. pand + bedrijf slechts ƒ 160.000,– k.k. Hor.bureau Limburg. 043-630127.

GELEEN, Vinkenstraat 12, rustig tussengel. woonhuis met c.v., kelder, berging en tuin met achterom. Ind.: hal, woonkamer, nieuwe mod. keuken. Verd.: 3 slpk., badk. m. douche, grote zolder. Vraagpr. ƒ 109.000,– k.k. Tel. 04494-51544.

HUURHUIS gevraagd in omgeving St. Odilienberg-Melick. Liefst vrijstaand of 2 onder 1 kap, huurprijs tot ƒ 800,–. Tel. 04490-19980, dhr. Schreurs.

Te k. ruim verb. woonh. met grt. tuin, woonk. ± 50 m2, aanb.keuken, hal, kelder, toil., 3 slpks., zolder (geïsol.), badk. + wc. Hamerstraat 23 Heerlen. Tel. 045-717903.

Open dag 5/7 en 12/7
van 14-16 uur.
Vr.pr. ƒ 130.000,-
HOENSBROEK. Ouder gerenov. halfvr. woonh. m. veel tuin. Ind.: L-vorm. woonk., keuken, bijkeuk., w.c. op 1e. Kelder, gr. berging, 3 slpk., vaste trap n. geïsol. zolder. Vr.pr. ƒ 105.000,– k.k. Tel. 04402-71487.

HEERLEN winkelpand te k. gevr. op A-1 stand, opp. ± 200 m2. Br. o. no. MA 054 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

HOENSBROEK, Emmastraat 42 en 44. Hier woont u bijna voor niets. Indien u een woonruimte van dit dubbel woonhuis verhuurt en het andere zelf gaat bewonen. Vr.pr. ƒ 89.000,– k.k. aanv. dir. Inlichtingen: Kramer makelaardij o.g. en verzekeringen. Makelaar, taxateur o.g. Lid NVM, Elsstraat 1, 6191 JW Beek, 04402-73601.

Wijlre

Mod. huis. Gar. + berging, achteringang, L-vorm. zitkam., op. keuk., 3 slpk., gr. zolder, badk. met 2e toilet, douche, wastaf., wasmach.aansl., gas-c.v. Goed onderhouden ƒ 145.000,-.
Makko Makelaardij BV
(W. Timmermans. Lid NVM mak.-tax. og), Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

TE HUUR CENTRUM HEERLEN

Maisonnette woning met c.v. Indeling: keuken, toilet, woon/eetkamer; op verdieping: drie slaapkamers, badkamer met ligbad en twee toilet; berging in souterrain. Huur ƒ 736,38 p.mnd. excl. service- en verwarmingskosten, welke thans ± ƒ 295,- p.mnd. bedragen. Aanvaarding direct.
Inlichtingen: Rabobank Heerlen, de heer J. Tielman, tel. 045-719440.
46140

Landbouw

ONTWORMEN, bel Custers B.V., Dieteren, 04499-1341.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Door rechtstreekse import van Deutz-Fahr-TRACTOREN en hooibouwwerktuigen leveren wij u deze voor de laagste prijs. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Te k. gevr. 1000-1500 m2 GROND omg. Heerlen. Tel. 045-711816.

VOERAARDAPPELEN te koop, bintjes, veldgewas voor voer. Tel. 045-241828.

Te k. AARDAPPELROOIMACHINE, Amac D2, ƒ 4000,-; Climax opschepmachine ƒ 2000,-, Schoutenkwartet aardappelsorteerder ƒ 1500,-, Ford tractor ƒ 5000,–, moet nw. motor in. Inl. 045-241828.

Uit voorraad leverbaar tegen speciale prijzen: Perfect WEIDEBLOTERS, veedrinkbakken met 3 jr. garantie; veewagens 4, 6 en 8 koeien. Tevens nog 15 gebruikte weidebloters of cirkelmaaiers met garantie. Mengele opraapwagen, inh. 33 m³, bj. 1981, als nieuw, zeer gunstige prijs. Jean Spons, Eijsden, tel. 04409-3500.

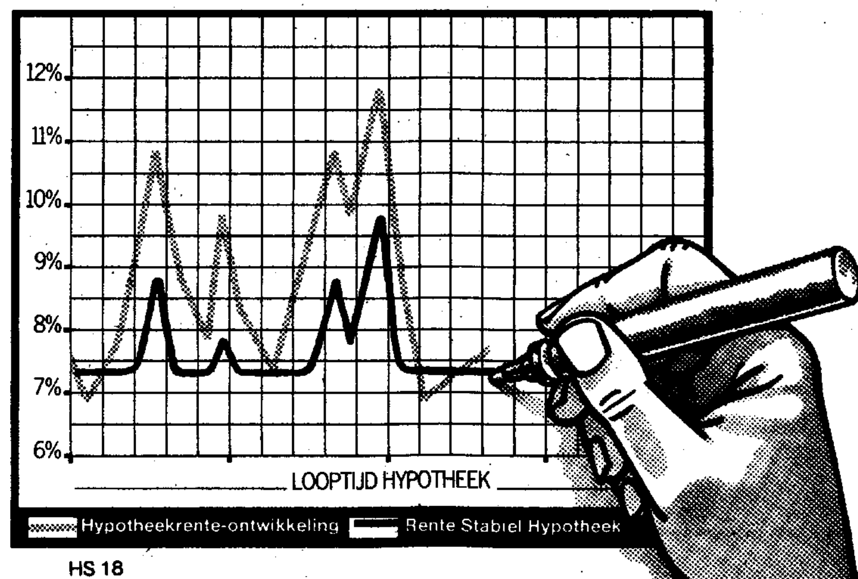
KALKSLIB, kip- en varkensdrijfmest en champignonmest, minimale prijzen, Pustjens, 04749-1166.

Te k. 1e-kl. pak HOOI, ± 1600 kg. 045-751655.

Alle soorten afrasteringsdr. tegen FABRIEKSPRIJZEN; schapendraad 1.00 tr. h. 16 horiz. dr. nu ƒ 130,- per rol; geplastific. draad 1,20 hoog nu ƒ 115,- per rol, Diarsma, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, 045-444917.

Landbouw – ISOLATIE – ventilatie – betonpl. N. Kallen. 045-716364 (tussen 9.00-12.30 uur.).

Kies voor zekerheid bij uw hypotheek.

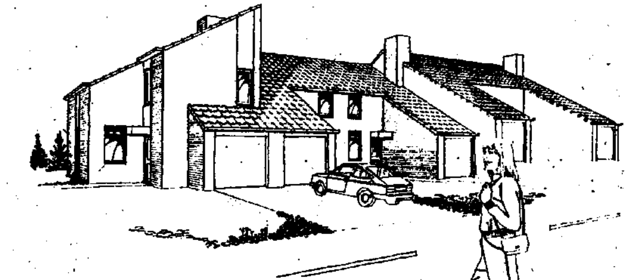


De Rabobank Rente Stabiel Hypotheek vangt 30 jaar lang de rente-schokken op.

Rente vanaf 7.3%.

Rabobank geld en goede raad

KERKRADE - LAURASTRAAT



Mooie moderne woningen met garage en ruime tuin op het zuiden.
Maandlast bij 100% financiering en rente 30 jr. vast, ƒ 575,- netto p.mnd. (Afhankelijk van uw financiële situatie).
Laat u informeren of documentatie toezenden.
Bel vandaag: 04754-5999 (10.00 tot 13.30 uur), ma. t/m vr.: 04754-5999 of 045-711088, b.g.g. 043-646313.

BEMIDDELING IN ONROEREND GOED - VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN
GGV GELRE GÜLICK VASTGOED BV
Kerkveldsweg-West 29A, postbus 76, 6100 AB Echt. Tel. 04754-5999
Akerstraat 96A, 6411 HD Heerlen Tel. 045-711088

BON: Stuur mij geheel vrijblijvend enige informatie over de woningen te Kerkrade.
Naam ....
Adres ....
Postcode ....Plaats ....
Tel. privé ....Werk ....
In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Gelre Gülick Vastgoed B.V., Antwoordnr. 20004, 6100 AA Echt.

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek

zal op **8 juli as.** om 14.00 uur in hotel-restaurant Amicitia, Markt 9-10 te Hoensbroek, op verzoek van zijn opdrachtgever publiek bij opbod verkopen:

Hoensbroek, gemeente Heerlen
het woonhuis

met ondergrond staande en gelegen aan de Heisterberg nr. 25-27 te Hoensbroek-Heerlen, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie D nummer 907, groot 1 are 83 ca.
Omvattende:
Beneden: 6 kamers, 2 douches, toilet
1e etage: 2 kamers, douche, toilet
2e etage: 2 kamers, douche, toilet
Vliering
Kelder
Het geheel is voorzien van gas-c.v.
Het pand is in gebruik voor kamerverhuur; geschatte huuropbrengst ongeveer ƒ 2000,– per maand.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom, uiterlijk 19 augustus aanstaande.
Het pand is in kamers verhuurd.
Bezichtiging: uitsluitend in overleg met notariskantoor Van Riet.
Inlichtingen: ten notariskantore, Juliana-Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

Halfvrijstaande woning met garage te Heerlen

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.F.L. Gehlen te Heerlen

zullen op dinsdag 8 juli 1986 om 15.00 uur in café de Kroon Gravenstraat 2 te Heerlen, in het openbaar ex artikel 1223 B.W., bij opbod in één zitting verkopen:
Woonhuis, garage, berging en tuin staande en gelegen aan Tugonlaan 18, kad. bek. als gem. Heerlen sektie U nr. 28, groot 2.04 aren;
indeling: entree, toilet, grote woonkamer met open keuken, trap; 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer met douche, 2e verd.: (te bereiken middels vlizotrap) zolder. Het pand is voorzien van c.v.;
aanvaarding: terstond, in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten. Het pand is niet verhuurd;
betaling koopprijs: uiterlijk 28 augustus 1986;
bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430).
42006

Heerlen
Notaris mr. H.J.M. van de Weijer te Heerlen

zal op dinsdag 8 juli 1986 om 15.00 uur in café 't Boebelke, Benzenraderweg 102 te Heerlen, op verzoek van de opdrachtgever, in het openbaar bij opbod verkopen, ex artikel 1223 lid 2 B.W.

woonhuis

met ondergrond, Coriovallumstraat 41 te Heerlen, kad. gemeente Heerlen, sectie E nr. 5773, groot 57 centiare.
Indeling. Begane grond: hal en toilet met trap naar eerste verdieping. **Eerste verdieping:** hal, L-vormige woonkamer keuken en balkon. **Tweede verdieping:** 2 slaapkamers met toilet en badkamer.
Aanvaarding: vrij van huur, na betaling van de koopsom, vóór of uiterlijk op 19 augustus 1986.
Bezichtiging: in overleg met voornoemd notariskantoor.
Inlichtingen: ten kantore van notaris Van de Weijer, Akerstraat 138A te Heerlen, tel. 045-714428.

SCHAESBERG



Boesberglaan, vrijst. bungalow met dubb. inp. garage, ca. 2.000 m2 grond, tuin onder architektuur aangelegd, hal met toilet, patio, woonk. 60 m2 met open haard, dichte keuken met compl. apparatuur, 2 slpk., voorzien van douche, 3e slpk. met marmeren betegelde badk. voorzien van ligbad, douche, bidet, toilet en wastafel, berging met c.v.-ruimte voorzien van HR-ketel.
Prijs ƒ 375.000,- k.k.
0419

stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Dhr. P.A.J. Franken
tel. zaak 045-712255
tel. privé 045-321461
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Bemiddeling o.g. Hypotheken en Verzekeringen
LIVRE B.V.

Te koop:

SCHINVELD
Centrum: woonhuis met aangrenzend voormalig winkel-woonhuis met tuin (totaal 875 m2). Het object dient te worden gerestaureerd c.q. diverse mogelijkheden o.a. woningbouw. Prijs ƒ 65.000,- k.k.

HEERLEN
Uitstekend gesitueerd winkel-woonhuis met tuin. Ind. b.g.: 130 m2 winkel, kantoor, keuken. Aparte opgang naar grote bovenwoning best. uit: gang, toilet, badkamer, woonkamer, 2 kantoorruimten, vaste trap naar zolderverdieping alwaar 5 slaapkamers. Het pand is volledig onderkelderd. De vraagprijs bedraagt slechts ƒ 78.000,- k.k.

BRUNSSUM
Appartement op een uitstekende ligging, eerste verdieping, best. uit: hal, toilet, badkamer, woonkamer met open keuken, 2 slaapkamers, cv. Vraagprijs ƒ 83.000,- k.k.

SITTARD
Appartement (bwj. '81) met berging en tuin. Ind.: hal, woonkamer met open keuken, gang, badkamer, toilet, 2 slaapkamers, cv. Prijs ƒ 89.000,- k.k.

SITTARD
Een werkelijk prachtig gerenoveerd tussengelegen woonhuis met berging en diepe tuin, waarin mogelijkheid tot garage. Ind.: b.g.: gang, woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet met douche, kelder, verd.: overloop, slpks., vaste trap naar zolder alwaar 2 slpks., zolder, cv. Prijs ƒ 89.000,- k.k.

GREVENBICHT
Keurige halfvrijstaande woning (bwj. '83) met garage en tuin. Ind.: hal, toilet, ruime woonkamer met open keuken, berging, ruime garage. Verd.: 3 slpks., badkamer, zolder, cv. Vraagprijs ƒ 112.000,- k.k. (premie overname).

ULESTRATEN
Vrijstaand landhuis (bwj. '68) met garage en rondom tuin, ind.: b.g.: hal, toilet, woonkamer, keuken, kelder, verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder, cv. Prijs ƒ 185.000,- k.k.

PUTH-SCHINNEN
Boerderij met weiland
Landelijke ligging; woonhuis met garages en stallen o.b.g. met daarnaast een via een aparte opgang te bereiken bovenwoning. Ind. hoofdwoning: hal, kelder, woonk., keuken, badkamer, toilet, serre, 5 slpks., bovenwoning: gang, woonkamer, keuken, bad met toilet, 4 slpks. Prijs ƒ 225.000,- k.k.

LIVRE B.V.
Wij kunnen terugzien op snelle en goede verkoopresultaten. Mede daarom vragen wij voor de bemiddeling woonhuizen in diverse prijsklassen. Geen verkoop, geen kosten.
Brugstraat 17-19, Sittard
TEL.: 04490-10855

ZOEKT U EEN WONING DIE IETS MEER BIEDT?

Dan zijn dit misschien de woningen die u zoekt
- Fraai van architectuur en indeling
- Ruime zonnige tuinen
- Garage aan de woning
- Optimaal geïsoleerd (volledige dubbele beglazing)
- Vaste trap naar de zolder
- Hardhouten buitenkozijnen
- Badkamer met ligbad en 2e toilet
- Hoge kwaliteit
- De garantieregeling is van toepassing

SCHINVELD
gemeente Onderbanken



Binnenkort zal gestart worden met de bouw van deze zeer fraaie woningen.

Nu wilt u zeker nog meer weten.
Bel dan vandaag tussen 10.00 en 13.00 uur: 04754-5999 of maandag t/m vrijdag: 04754-5999/045-711088
U kunt ook onderstaande bon inzenden voor documentatie.

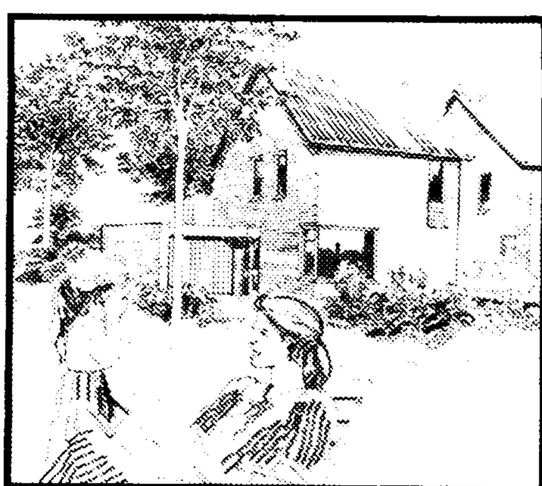
BEMIDDELING IN ONROEREND GOED VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN
GGV GELRE GÜLICK VASTGOED BV
6101 HP Echt, Kerkveldsweg-West 29A, Tel. 04754-5999
6411 HD Heerlen, Akerstraat 96, Tel. 045-711088
na kantooruren tel. 043-646313
zaterdag kantoor Echt open van 10.00-13.30 uur

BON
Stuur mij vrijblijvend documentatie over de woningen te Schinveld
Naam ....
Adres ....Postcode ....
Plaats ....
Tel. privé ....Tel. werk ....
In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan:
Geire Gülick Vastgoed B.V., antwoordnr. 20004, 6100 AA Echt

MUNSTERGELEEN

VRIJSTAANDE PREMIE-B-WONINGEN

Munstergeleen is een woonplaats bij uitstek. Daartoe dragen onder meer de voortreffelijke lokatie, de prachtige omgeving en de gunstige ligging t.o.v. Sittard en Geleen bij. In het plan Steengrub-Vloedgraaf wordt een beperkt aantal vrijstaande woningen met garage gebouwd. Leuke woningen met uitstekende uitgangspunten voor een inrichting waarbij de eigen woonwensen gerealiseerd kunnen worden.



Royale, efficiënt ingedeelde vrijstaande woningen met garage. Lengte begane grond 8,80 m; opp. 38,5 m².

Koopprijs vanaf ƒ 154.600,– v.o.n.
Rijksbijdrage 3 × ƒ 5.000,– volgens premie-B-regeling.

COUPON

Ja, ik wil wel meer weten over de vrijstaande premie-B-woningen in Munstergeleen. Stuurt u mij de documentatie.

Naam ....
Adres ....
Postcode ....
Plaats ....
Telefoon ....

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard (Geen postzegel plakken)

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht heerlen venlo
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

SCHINNEN
Stationsstr. Nagenoeg vrijst. herenh., cv., berging, besl. tuin. Uitermate gesch. voor gr. gezin. Bel voor ind. Bwj. '74. Opp. 395 m2. Vraagprijs ƒ 195.000,-

SCHINNEN
Dorpstr. Naast nr. 57 kunt u nieuw bouwen, afwerking in overleg. Halfvrijst., cv., garage. Koopprijs ƒ 137.500,- v.o.n.!! Excl. renteverlies.

NIEUWENHAGEN
Emmastr. Voll. gerenov. halfvrijst. woonh., garage (35 m2), kelder, woonk., aanbouwk., 3 slpks., riante badk., ligbad, 2e toilet aanv. direct. Koopprijs ƒ 105.000,-

MERKELBEEK
Wilmenweg 28. Halfvrijst. woonh., cv., garage, gr. tuin. Opp. 1455 m2, 4 slpks., zolder, vaste trap, kelder e.d. Vraagprijs ƒ 135.000,-

HOENSBROEK
Amstenraderweg 58. Degel. halfvrijst. woonh., cv., garage, gr. tuin, ged. onderkelderd, woonk. (37 m2), eetkeuk., badk., ligbad, douche, div. slpks., opp. 345 m2. Vraagprijs ƒ 139.000,-.

N.M.W. Quaden
Makelaar-taxateur o.g.
Lid NVM, Gelrestr. 4
Munstergeleen
04490-19644

Te Koop Woonhuizen

AMSTENRADE, Kasteelstraat



Halfvrijst. herenh. met c.v., garage en overdekt terras. Ind. o.a.: grote living, mod. keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, 2e toilet en v.w. vaste trap naar ruime zolder met mog. v. 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 190.000,– k.k.

BUCHTEN, Burg. Lebensstraat
Gunst. gel., goed onderh. vrijst. woonhuis met c.v., grote garage, kelder en tuin. Ind. o.a.: living met parketvloer, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met bad, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 169.000,– k.k.

ECHT, Peyerstr.
Nabij centrum gel. boerenwoning met c.v., schuur, binnenpl. en bouwkavel. Tot. opp. ± 760 m². Ind. o.a.: 2 keukens, 8 kamers, 2 badkrs., geschikt voor dubbele bewoning. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 145.000,– k.k.

GELEEN, Rietbeek
Rustig gel. woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living, keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 114.000,– k.k.

GELEEN, Selpgensstraat
Op goede stand halfvrijst. herenh. met c.v., kelder, aanbouw, garage en tuin met veel privacy. Ind. o.a.: woonkr. (± 38 m²), keuken, bijkeuken, 4 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 148.000,– k.k.

HOENSBROEK, Chr. Quixstraat
Halfvrijst. woonh. met grote schuur en tuin. Ind. o.a.: kelder, L-vorm. woonkr., mod. keuken, bijkeuken, badkr. met douche en toilet. 1e Verd.: 3 slaapkrs. en vaste trap naar 2e verd. met 3 mansardekrs. Aanv.: i.o. Vraagpr. n.o.t.k.

HOENSBROEK, Middelste Wehr
Gunstig gel., goed onderhouden herenhuis met c.v., inp. garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, luxe keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 145.000,- k.k.

NUTH, Donatusstraat
Ruim woonh. met c.v., inp. garage, kelder en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met parket, keuken, badkr. met ligbad, 3 slaapkrs. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 119.000,– k.k.

HOLTUM, Buchterweg
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Perceelsopp. ± 270 m². Ind. o.a. L-vorm. woonkr., mod. keuken met app., 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, 2e toilet, vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 139.000,– k.k.

OIRSBEEK, Prov. Weg Z.
Goed onderh. ruim woonh. met kelder, berging en grote tuin. Perceelsopp. ± 700 m². Ind. o.a. woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., vaste trap naar zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 109.000,– k.k.

SCHAESBERG, Op gen Steen
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en grote tuin. Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., open keuken, 4 slaapkrs., badkr. met douche, 2e toilet, v.w. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 135.000,– k.k.

SITTARD, Engelenkampstraat
Gunstig gel., goed onderh. app. met c.v., berging. Ind. o.a. grote woonkr. (± 37 m²), keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 79.000,– k.k.

SITTARD, Engelenkampstraat
Nabij centrum, uitst. onderh. app. met c.v., garage en berging. Ind. o.a.: living (± 37 m²), luxe keuken met apparatuur, 2 slaapkrs., bet. badkr. met zitbad en v.w. Aanv.: direct. Prijs ƒ 110.000,– k.k.

SITTARD, Linde
Halfvrijst. woonh. Ind. o.a.: hal, woonkr. met tegelvloer, open keuken, badkr. met ligbad en v.w. 1e Verd.: 2 slaapkrs. 2e Verd.: grote zolderkamer. Aanv.: in overleg. Vraagpr.: ƒ 75.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS, Europaweg
Vrijst. woonh. met c.v., kelder, grote garage en tuin. Perceelsopp. 748 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr. met parket, keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., luxe bet. badkr. met ligbad, douche, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 198.000,– k.k.

Bungalows, Villa's en Landhuizen

HEERLEN, Zandweg
Schitt. gel., uitst. onderh., vrijst. villa met c.v., kantoorruimte, kelder en mooi aangelegde tuin met mooi uitzicht over ged. van Heerlen. Perc. grootte 927 m². Ind. o.a.: grote living, mod. keuken, 5 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 395.000,– k.k.

HOENSBROEK, Slot Aldeborglaan
Op goede stand gel. vrijst. landh. met c.v., div. kelders, garage en onder arch. aangel. tuin. Perceelsopp. 800 m². Ind.: L-vorm. living met parket en open haard, luxe keuken met app., bijkeuken, 4 slaapkrs., mod. bet. badkr. met ligbad, douche, dubb. v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Koopr.: ƒ 355.000,– k.k.

SCHAESBERG, Boslaan
Op goede stand gel. vrijst. bungalow met c.v., inpand garage, div. kelders en zeer grote tuin. Perc. opp.: 1.834 m². Ind. o.a.: ruime living met parket en open haard, woon-/eetkeuken, 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., douche, v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 365.000,– k.k.

WIJNANDSRADE, Hellebroekerweg.
Gunstig gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpandige garage en ruime tuin. Ind.: souterrain, garage, berging, c.v.-ruimte. Begane grond: hal, toilet, woonkr. met open haard, keuken tuinkr., badkr. met ligbad, 4 slaapkrs., Aanv.: i.o. Prijs ƒ 215.000,– k.k.

Te huur

BRUNSSUM, Klingbemden
Huurprijs: ƒ 837,10 per maand.

BRUNSSUM, Klingbemden 144
Halfvr. woonh. met c.v., garage en grote tuin. Ind.: woonkr., mod. keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad. Aanv.: direct. Huurprijs: ƒ 853,84.

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht heerlen venlo
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

Openingstijden: werkdagen 09.00 - 18.00 uur; zaterdag 10.00 - 13.00 uur.

BRUNSSUM
Halfvr. gerenov. whs. met 2 keld., woonk. ensuite met open haard, keuk. met install., bijkeuk., badk., 2 slpk., 2 mansardek., bergzolder.
Prijs f 108.000,- k.k. 0134

BRUNSSUM
Aan plantsoen. Whs. met c.v., gar., berg., tuin op het zuiden, doorzonk. met open keuk., install., 3 slpk., badk. met douche.
Prijs f 125.000,- k.k. 0289

BRUNSSUM
Centrum, appartement op 3e verd. met berging, parkeerplaats, woonk. met open keuken ca. 36 m2, 2 slpk., resp. 12 en 11 m2.
Prijs f 99.000,– k.k. 0013

EYGELSHOVEN
Halfvr. woonhuis met garage, terras, woonk., open keuken, kunst. install., 4 slpk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 109.000,– k.k. 9688

EYGELSHOVEN
Halfvr. woonhuis met inp. garage, hobbyr., woonk. met open keuken 37 m2, tuin, 3 slpk., zg. opkamertje, badk. met ligbad, studeerkamer.



Prijs f 169.000,– k.k. 0385

HEERLEN
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, geh. onderk., woonk. 30 m2, open keuken, eiken install., 2 slpk., badk. met douche.
Prijs f 99.000,– k.k. 0413

HEERLEN
Vrijst. bungalow met inp. garage, perceel 740 m2, woonk. 41 m2, aparte keuken, 4 of 5 slpk., 2 badk., hobbyr., tuin.
Prijs f 209.000,– k.k. 0411

HEERLEN
Halfvr. woonhuis met c.v., tuin, garage, prov.kelder, woonk./serre 40 m2, eetkeuken, bijkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad, bergzolder.



Prijs f 155.000,– k.k. 0359

HEERLEN
Nabij centrum vrijst. woonhuis met garage, tuin, woonk. 30 m2, eetkeuken, install., 4 slpk., badk., zolderk., geh. onderk.
Prijs f 159.000,– k.k. 0410

HEERLEN
Centrum. Halfvr. whs. met berg., tuin, prov.keld., woonk. met park.vl., serre, dichte keuk., bijkeuk., hobbyr. c.q. berg., 3 slpk., badk. met douche, vaste trap n. zolder en mansardek.
Prijs f 129.000,- k.k. 0120

HEERLEN
Goed onderh. whs. met berg. en tuin, bjr. 1977, woonk. 36 m2 met plav.vl., keuk. met install., 3 slpk., badk. met ligb., bergzolder.
Prijs f 112.000,- k.k. 9605

HEERLEN
Nabij centrum, halfvr. woonhuis met garage, tuin, prov.-keld., woonk., keuken met aanrechtinstall., badk. met ligbad, 3 slpk., vliering.
Prijs f 129.000,– k.k. 0399

HEERLEN
Vlakbij centrum, op goede woonstand gelegen bungalow met tuin en 2 garages, living 41 m2, aparte keuken, 4 slpk., badk. Perc.opp. ca. 650 m2.
Prijs f 298.000,– k.k. 0362

HEERLEN
Nabij centrum, appartement met garage, lift, woonk. 36 m2, balkon, aparte keuken, inr., badk. met ligbad, slpk.
Prijs f 83.000,– k.k. 0280

HEERLEN
Boerenwoonhuis met binnenplaats, woonk. 36 m2, eetk., berg., garage, 4 slpk., badk. met ligbad, tot.opp. ca. 3.740 m2.
Prijs f 165.000,-- k.k. 0315

HEERLEN
Centrum, ruim appartement met c.v., 2 balkons, parkeerplaats, woonk./keuken 35 m2, fraaie keukeninstallatie, 2 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 85.000,– k.k. 0167

'n huis koopt u bij

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

HEERLEN
Tussengelegen woonhuis met garage, tuin, woonk. 30 m2, keuken, badk., 4 slpk., mansardekamer.
Prijs f 99.000,– k.k. 0381

HOENSBROEK
Tussengelegen zeer goed onderhouden herenhuis met garage, kelder, woonk., dichte keuken, 6 slpk., badk., vaste trap naar zolder.
Prijs f 105.000,– k.k. 0220

HOENSBROEK
Op 1000 m2 grond halfvr. woonhuis met garage, 2 kelders, woonk., open keuken, eetbar, eiken aanbouwunit, 3 slpk., badk., vaste trap naar zolder, frontbreedte 30 m.
Prijs f 129.000,-- k.k. 9689

HOENSBROEK
Halfvr. woonhuis met garage, gesch. voor 2 auto's, L-vorm. woonk. 30 m2, dichte keuken 2 slpk., badk. met ligbad, douche, vliering.
Prijs f 105.000,– k.k. 0227

HOENSBROEK
Gesch. woonhuis met carport in kindervriendelijke omgeving, woonk. 27 m2, open keuken, tuin, 4 slpk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 115.000,– k.k. 0375

JABEEK
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, Z-vorm. woonk., open keuken, install., 3 slpk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 139.000,-- k.k. 0376

KERKRADE
Vrijst. woonhuis met garage, 2 prov.kelders, woonk. 31 m2, open haard, woonkeuken., kunstst. install., 4 slpk., badkamer met ligbad, douche, 2 bergruimten.
Prijs f 179.000,– k.k. 0215

KERKRADE
Appartement op 2e verd. met lift, berg., 2 slpk., woonk., open keuken, badk. met douche.
Prijs f 106.000,– k.k. 0311

KERKRADE
Halfvr. woonhuis met tuin, 4 keld., woonk. ca. 39 m2, woonkeuken, div. berg., 4 slpk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 110.000,– k.k. 0314

KERKRADE
Tussengelegen woonhuis met berg., tuin, woonk., keuken, install., badk. met ligbad, 3 slpk.
Prijs f 97.500,– k.k. 9720

KERKRADE
Halfvr. ouder woonhuis met keuken, bijkeuken, ruime woonk., serre, 5 slpk., badk., zolder. Incl.: naast gelegen bouwkavel van 300 m2.
Prijs f 139.000,-- k.k. 0225

KERKRADE
Ouder woonhuis met zijgebouw, keld., voormalige winkel-annex caféruimte, woon-zitk., keuken, badk., 5 slpk., binnenpl., 2 stallingen.
Prijs f 115.000,-- k.k. 9964

KERKRADE
Tussenwoning met div. keld., garage, tuin, woonk., keuken met eiken install., 4 slpk., zolder.
Prijs f 129.000,-- k.k. 0295

KERKRADE
Eengezinswoning met woonk. met plav.vl., open keuken, carport, tuin, 4 slpk., badk. met ligbad, v.w., div. bergkasten.
Prijs f 105.000,-- k.k. 0212

KERKRADE
Halfvr. woonhuis met 4 garageboxen, prov.keld., voor- en achterk., ensuite, dichte keuken, douchecel, op verd. 5 vertrekken, 2e keuken en zolder.
Prijs f 139.000,– k.k. 0062

KERKRADE
Drive-in woning met tuink., woonk., dichte keuken met eiken install., div. app., 3 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 105.000,– k.k. 0049

KERKRADE
Statig ouder herenhuis met grote tuin, living ca. 41 m2, 4 slpk., badk., evt. mogelijkheid voor garage.
Prijs f 79.000,– k.k. 0403

KERKRADE
Woonhuis met woonk. ca. 37 m2, open keuken met compl. install., 4 slpk., carport, tuin en berg.
Prijs f 105.000,-- k.k. 0406

NIEUWENHAGEN
Tussengelegen woonhuis met dubb. garage, kelder, tuin, 3 slpk.
Prijs f 94.500,– k.k. 9889

NIEUWENHAGEN
Vrijst. woonhuis met loods 100 m2, tot.opp. 1.100 m2, woonk. 54 m2, dichte keuken met compl. install., bijkeuken 3 slpk., badk.
Prijs f 325.000,-- k.k. 0216

SCHAESBERG
Nabij centrum, halfvr. woonhuis met U-vorm. woonk. met gesch. eet/woonged., keuken, tuin, keld., berg., 2 slpk.
Prijs f 99.500,– k.k. 0123

SCHAESBERG
Nabij markt, eengezinswoning met 4 slpk., tuin, woonk. ca. 30 m2, keuken, badk., logeerkamer, tuin, terras.
Prijs f 99.500,– k.k. 0373

SCHAESBERG
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, hobby-, was- en prov.-kelder, woonk. met halfopen keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, vliering.
Prijs f 119.000,– k.k. 0345

SCHAESBERG
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk. ca. 24 m2, gesl. keuken met install., serre/atelier, div. berg., badk., 3 slpk., bergzolder.
Prijs f 119.500,-- k.k. 0412

SCHAESBERG
Halfvr. woonhuis met tuin, garage, woonk. ca. 40 m2, gesch. keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 143.500,– k.k. 0409

Dit is slechts een beperkte weergave van ons totale aanbod.
Wilt u meer zien?
Het huis van uw gading vindt u beslist bij een oriënterend bezoek aan Stienstra.

BON
Stuur mij informatie over het pand: ....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk. ....
Prijsklasse: ....

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

SCHAESBERG
Hoekwoning met tuin, garage en woonk. met opensl. deuren naar tuin, dichte keuken, 4 slpk., doucheruimte, zolder.



Prijs f 99.500,- k.k. 9424

SCHAESBERG
Halfvr. sout.woning met garage, woonk. en keuken ca. 37 m2, tuin, 3 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 112.500,– k.k. 0350

SCHINVELD
Mooi halfvr. woonhuis met garage, tuin, ruime hal, Z-vorm. woonk. ca. 37,5 m2, dichte keuken, eiken install., bijkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad, vaste trap naar zolder met 4e slpk.



Prijs f 155.000,– k.k. 0407

SIMPELVELD
Centrum, Geren, vrijst. herenhuis met tuin, garage, prov.-kelder, U-vorm. woonk. 48 m2, eetkeuken, app., terras, 4 slpk., badk. met ligbad, zolder met 2 slpk.
Prijs f 249.000,-- k.k. 0340

SIMPELVELD
Halfvr. woonhuis in centrum met bedrijfsr. 74 m2, 2 berg., evt. mogelijkh. verbouwing tot woonr., bovenwoning met woonk., keuken, waskeuken, badk., 3 slpk., zolder.
Prijs f 100.000,-- k.k. 0395

UBACH OVER WORMS
Kamille, vrijst. woonhuis met inp. garage, tuin, woonk. 42 m2, dichte keuken, bijkeuken, 3 bergk., 3 slpk., badk. met douche.
Prijs f 145.000,– k.k. 0214

UBACH OVER WORMS
Halfvr. woonhuis met mogel. voor garage, tuin, woonk. ca. 28 m2, gesl. keuken, badk. met douche, serre, 2 slpk.
Prijs f 79.500,– k.k. 0414

UBACH OVER WORMS
Halfvr. woonhuis met keld., winkel/hobbyr., woonk. ca. 25 m2, keuken met kunstst. bloc, 3 slpk., badk., zolderberging, tuin.
Prijs f 132.500,– k.k. 0366

UBACH OVER WORMS
Dakterraswoning met garage, dakterras, woonk./keuken 35 m2, 3 slpk., badk., hobbyk., zolderberg.
Prijs f 69.500,– k.k. 0349

UBACH OVER WORMS
Een 3-tal bouwkavels van resp. 800 m2, 600 m2 en 600 m2. Aan de Groenstraat hoek K. van Doormanstraat.
Prijs f 100.000,– k.k. 0326

UBACH OVER WORMS
Nabij centrum, halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk. ensuite ca. 28 m2, studeerk., keuken, badk. en div. berg., tuin, 3 slpk.
Prijs f 99.500,– k.k. 0415

VAALS
Vrijst. bungalow met carport, tuin, woonk. 39 m2, keuken, install., badk., 3 slpk., 2 hobbyr., kelder, waskeuken, terras, swimmingpool.
Prijs f 249.000,-- k.k. 0067

VOERENDAAL
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk., keuken, 2 slpk., badk. met ligbad, zolder via vliezotrap, div. accessoires.



Prijs f 169.000,– k.k. 0033

---

weru®

KUNSTSTOF RAMEN DEUREN

weru Fenster · Türen · RAL gefrüfte Qualität

KRINGS
Open
ma. t/m vr. 13.00-18.00 uur
za. van 10.00 tot 15.00 uur
Roermond: Zwartbroekstr. 5
Tel. 04750-32777
Hoensbroek: Akerstr. N. 128
Tel. 045-224581
en 04402-74739

Kunst/antiek

Schilderijen
50% korting vanaf 25,– romant. werk. 043-434815.

Prachtige zware ant. Franse KROONLAMP, bronz. zesarm + middentoorts (rijk. bew.) rankmotief. 045-462940.

Antiekhandel SIMONS, gespecialiseerd in mooi gaaf en vooral betaalbare echte antieke meubels en kleingoed. Dit alles door eigen import uit Engeland en Frankrijk. Dorpsstraat 45A, Nuth, tel. 045-243437, t/o ingang kerk en naast Chinees rest. Donderd. koopavond.

Wegens emigratie mooie schilderijen van CHARLES EYCK te k. Discretie verzekerd. Br.o.nr. MA 052 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Te koop VITRINEKAST. Tel. 04493-1368.

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Ook magazijn m. grenen meubelen.

ANTIEK voor zowel een Holl. kabinet als een Henrie II-kast kunt u bij ons terecht. Ook veel keus in antieke kachels en kleinmeubelen. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek centrum, tel.: 045-211976, geopend: dond., vrijd. en zaterdag.

Heerlen

In het centrum van Heerlerheide a.d. Geitstraat (hoek Lokerstraat), worden 6 royale woningen gebouwd. Ind. o.a.: hal, woonk. van 8,3 m lang, keuken, berging en tuin. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badk.; 2e verd.: ruime zolder. Oók is er de mogelijkheid om door plaatsing van een vaste trap een mooie hobbyruimte te creëren. Op dit project is de uitstekende premie-A-regeling 1986 van toepassing, waardoor de woning blijvend betaalbaar blijft.

ca. ƒ 500,-* (30 jr. vast)

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 **ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur**

KERKRADE

Chevremont, halfvr. villa met achtertuin, garage, ontvangstkamer, living ca. 85 m2 (incl. eetk.), met leefkuil en open haard, dichte keuken, 3 slpk., 2 mansardekamers, compl. badk., mogelijkheid tot uitbreiding.
Prijs f 295.000,– k.k. (0030)

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur
Dhr. Frans W.G. Olfen
tel. zaak, 045-712255
tel. privé 045-424800

WONEN AAN DE RAND VAN HET SELZERBEEKDAL

IN HET WOONPLAN „BERNHARDSTRAAT" TE VAALS

De indeling is zondermeer royaal te noemen:

- De woonkamer in Z-vorm is maar liefst 8.20 m. lang en heeft een opp. van 35 m2, incl. de nagenoeg gesloten keuken.
- Tevens op begane grond een hal met garderobenis en een garage/berging van ca. 20 m2.
- Op de 1e verdieping 3 slaapkamers en een mooie badkamer.
- Hobbyzolder met vaste trap, zonnige tuin en laag energieverbruik.

Incl. de premie-A regeling bedraagt uw maandlast slechts f 559,- netto.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de woningen in het woonplan „Bernhardstraat" te Vaals.
Naam: ....
Adres: ....
Postcode/Plaats: ....
Telefoon: ....
In ongefrankeerde envelop zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Buis-isolatie: zin of onzin?

Over het isoleren van leidingbuizen blijken nogal wat misverstanden en onduidelijkheden te bestaan. Daarop wezen ook enkele brieven die we de laatste tijd van lezers ontvingen. Een van hen schrijft dat hij, op bezoek bij kennissen, hartelijk had moeten lachen toen hij daar zag dat ook rond de cv-leidingen in verwarmde vertrekken isolatiemateriaal was aangebracht. „Dat is volslagen overbodig," had hij schamper gezegd, „want de leidinggedeelten in ruimten die door de cv verwarmd worden, geven geen verlies, maar werken als extra radiatortjes." Er kwam bijna ruzie van, want de kennis bestreed dit met vuur.

Het meningsverschil liep nog hoger, toen ook waterleidingen langs de wanden van keuken, badkamer, enzovoorts met de bekende flexibele schuimstofhulzen bekleed bleken, zowel de warme als de koude. „Van isolatie van warmwaterbuizen heb je wel nut," stelde de briefschrijver, „want die kunnen dan veel minder warmte afgeven, maar de koude leidingen inpakken is gewoon onzin."
De beide heren kwamen er niet uit, en nu is de vraag: wie van hen had gelijk?

Geen van beiden voor honderd procent. Kort en goed: leidinggedeelten in verwarmde vertrekken van isolatie voorzien is inderdaad overbodig, heeft geen enkele zin. Wèl bij de delen die door onverwarmde ruimten voeren, zoals onder vloeren, enzovoorts. Een gedeelte van hun warmte staan ze, als de cv in werking is, aan de omgeving af, zonder nut.

Wat sanitaire leidingen betreft, ligt het zó: isoleren is zinnig bij de warmwatertoevoerleidingen, vooral wanneer de afstand tussen de warmwaterbron (geiser, boiler) naar de tappunten groot is. Het warme water warmt die hele leidingweg zonder nut op en de buizen staan een deel van die warmte (is energie) weer gedeeltelijk aan de omgeving af. Dit verlies kan door buisisolatie voor een groot deel opgeheven worden. Uit overwegingen van energiebeleid is het isoleren van de koudwaterleidingen overbodig, maar het heeft wel een andere functie. Het voorkomt namelijk condensvorming op de buizen, een wateraanslag die op den duur de verf (die er meestal op zit) aantast en later zelfs het metaal.

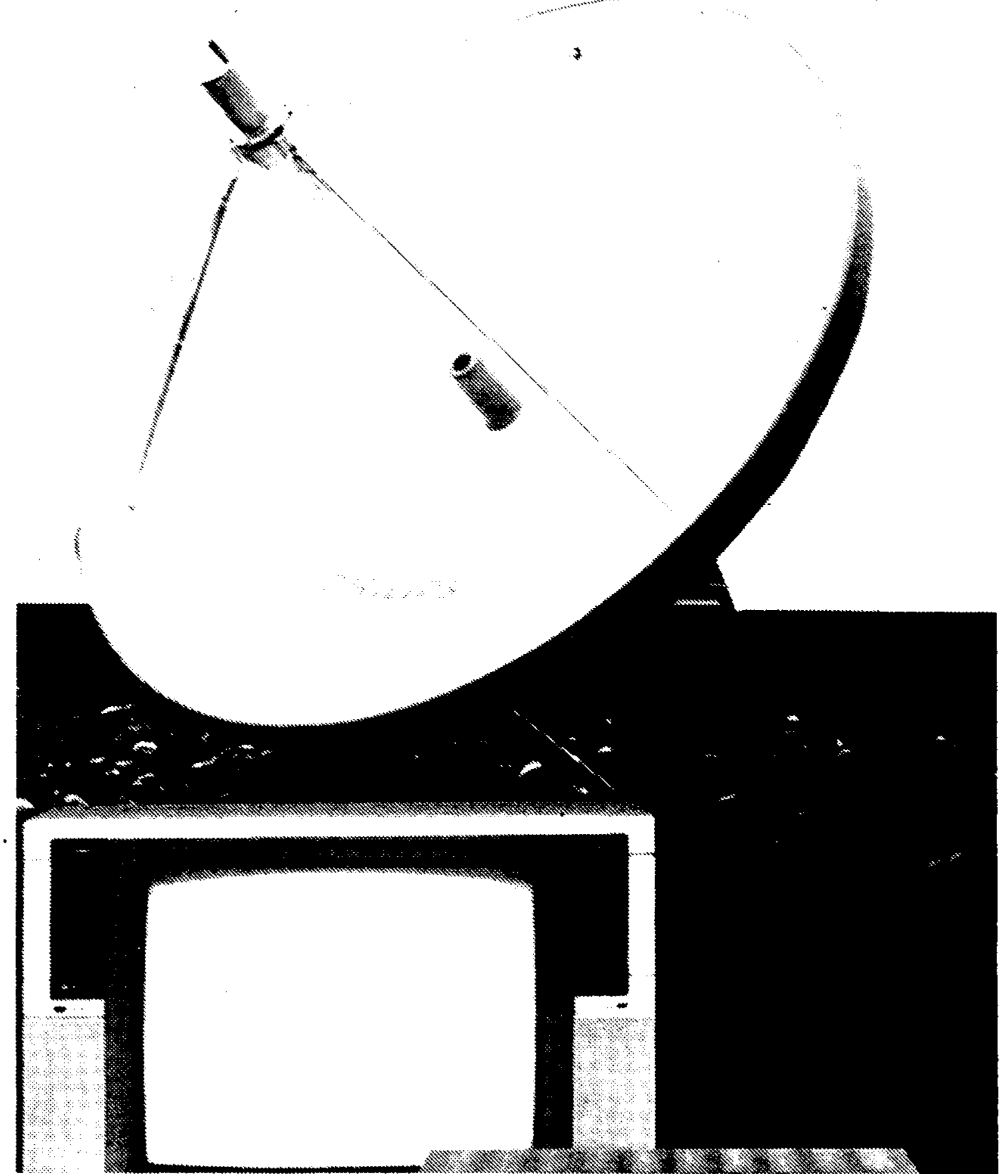
Bovendien kan zo'n schuimstofslurf het ruisniveau verminderen. Voor deze toepassing zijn er speciale materialen, van schuimstof, met een mantel van folie.

Vakblad

Er bestaat overigens niet alleen bij de consument onwetendheid over het buis-isolatievraagstuk.

In een vakblad voor Doe-Het-Zelf-detaillisten lazen we dat de man in de winkel er veelal ook geen raad mee weet. Ergens in een bak vind je allerlei van die slurven voor het zelf isoleren van leidingen, maar op technische vragen krijgt de klant vaak geen afdoend antwoord.

Het verschil tussen goede en minder goede materialen is voor een leek nauwelijks te zien. De isolatiewaarde steunt een groot deel op de dichtheid van de cellen in het schuimstofmateriaal. „Het is allemaal één pot nat," krijgt de doe-het-zelver soms te horen, en die koopt dan gewoonlijk het goedkoopste. Voor weinig geld méér krijg je echter beter materiaal. Normen zijn er op dit gebied niet, maar daar wordt nu wel naar gestreefd. Over enige tijd kun je dan tenminste zien welke waar je voor hoeveel geld koopt.



● *De komende Firato zal sterk in het teken staan van nieuwe (nog meer) TV-netten die ons via de zeer betaalbare particuliere schotelantenne of via de aangepaste Kabel-van-de-gemeente zullen bereiken*

● *Draagbare (sjouwbare) combinaties kunnen tegenwoordig al een Compact Disc-speler bevatten naast het radio-gedeelte en de cassetterecorder (hier in de bovenzijde aangebracht)*

'FIRATO' in Amsterdam besteedt veel aandacht aan compact-disc gebeuren

NIEUWE TECHNISCHE SNUFJES VOOR UW HUISKAMER

Nu al begint zich af te tekenen wat de voornaamste thema's zullen zijn van de fameuze *Firato* in Amsterdam. Deze belangrijke tweejaarlijkse tentoonstelling met een internationale allure in de RAI zal meer dan ooit in het teken staan van Satelliet-TV en radio. Hij wordt gehouden van 29 augustus t/m 7 september.

Voorts zal het compact disc gebeuren opnieuw de volle aandacht eisen. In de eerste plaats omdat de compact disc-speler in slechts enkele jaren zo populair geworden is dat hij de gewone platenspeler verdringt. In de tweede plaats omdat de CD-techniek de deur wijd opengezet heeft voor tientallen vernieuwingen. Tenslotte bood de grammofoonplatentechniek, uit 1925, absoluut geen mogelijkheden meer tot verbetering.

Op de RAI-expositie van consumenten-elektronica is menigmaal een Europese primeur gelanceerd. De tweejaarlijkse tentoonstelling wisselt af met een andere grote Europese tentoonstelling op hetzelfde gebied. Dat is die in Berlijn: de *Funkaustellung*. Beide exposities zijn toonaangevend en aanvullend en hebben menigmaal de lancering van een nieuw produkt meegemaakt.

De kans dat Amsterdam dit maal echte primeurs te zien krijgt, is tamelijk gering of het zou de Digitale Audio Cassetterecorder moeten zijn. Maar geen van de grote industrieën heeft op dit moment al aangekondigd het apparaat te zullen tonen, wat niet wil zeggen dat de introductie van dit opname medium - met de kwaliteit van de compact disc - toch niet zal worden getoond. Veelal hangt het ervan af of men een laboratorium-monster van een dergelijk apparaat op tijd af heeft.

Satelliet-ontvangst

Op de Firato zal de boventoon worden gevoerd door de fabrikanten die satelliet-TV ontvangers en soms ook al schoorvoetend satelliet-radio ontvangers produceren. Het aanbod van tv-programma's, die van diverse aardse satellieten komen, is geweldig groot geworden. Op die manier loont het om de speciale en dure ontvangers die ervoor nodig zijn te produceren.

Ze zijn er ruwweg in twee prijsklassen: de professionele ontvangers van enige tienduizenden guldens, geschikt voor het gebruik bij Centrale Antenne Inrichtingen. De andere ontvangers zijn ook door particulieren te bespringen: in de klasse van enkele duizenden guldens.

Bovendien zal het aantal programma's nog toenemen met de aanstaande lancering van de Duitse TV-Sat en de de Franse TDF-1. Deze satellieten, met sterke zenders aan boord, zullen ook met eenvoudiger ontvangers en met kleinere schotel-antennes (doorsnee circa 90 cm) te ontvangen zijn. Elke satelliet is goed voor weer een paar tv-programma's meer. In een tv-kanaal kan men overigens 24 radiokanalen stouwen. Vandaar dat het Duitse AEG-concern als eerste en nu ook Philips, volop bezig zijn een nieuwe generatie van hoge-kwaliteit satelliet-radio ontvangers te bouwen. Deze zullen het (stereo) radiokanaal doorgeven met de kwaliteit van de compact disc, die steeds vaker als norm bij radio-weergave gaat dienen.

Tenslotte nog wat gewoner nieuws dat menigeen die nu een nieuw tv-toestel of radio wil kopen zal interesseren. Op tv-gebied kent met de HQ-toestellen die een verhoogde scherpte bieden. De flat-square beeldbuizen (ultra rechte hoeken) geven minder vertekening en hebben niet meer de bolle buik van de buizen van nu. De scherpte van het beeld is ook groter in de hoeken en er is minder vertekening. Ook worden er steeds meer tv's aangeboden met een reeks van normen waarmee men Amerikaanse en Franse tv-programma's kan ontvangen.

CD-spelers zijn er al van f 500.- hoewel men voor die prijs geen topkwaliteit kan verwachten. Voor f 3000.- wel, maar daartussen is nog een heleboel keuze. De duursten klinken nog beter, kunnen willekeurig geprogrammeerd worden op de nummers van een LP, die men wil opnemen. Ze tellen ook de totale speelduur op (berekenen die), zodat men precies kan uitkienen hoeveel nummers er op een C-60 of C-90 cassette passen. Bovendien hebben ze hun eigen afstand bediening.
Wat betreft de zogenaamde 'torens', de hooggestapelde combinaties van platenspeler, tuner, versterker, CD-speler eventueel klok/timer en equaliser zijn de midi-systemen ineens in de mode. Eerst waren de torens erg breed. Toen kwamen de mini-torens en nu heeft men een maat ertussen in: midi. Midi is net zo breed gekozen dat men een compact gefabriceerde platenspeler in de reeks past.

Bij de midi-torens, zeker als men ze compleet koopt, past een afstandsbediening die een en ander kan starten en stoppen op afstand en het volume kan bedienen. Simpel maar handig. Voor echt programmeren van de timer of van de cassetterecorder moet men echter nog opstaan.

Afstandsbediening

Pioneer heeft een nieuwe afstandbediening bedacht met een groot LCD-venster (als van rekenmachines) waarmee men alle functies van alle machines van de midi-toren kan bedienen plus nog die van de TV en videorecorder, CD en platenspeler. Dat is heel slim gedaan. Men kiest voor video of audio. Dan krijgt men een overzicht van alle aangesloten apparaten op de afstandsbediening. Kiest men bijvoorbeeld de video-recorder onder het hoofdstuk 'video', dan verschijnt in het LCD-venster een afbeelding van het gehele toetsenbord van de recorder. De knopjes die rond het display aanwezig zijn kunnen nu alle aangeduide functies (ook het programmeren van de video) bedienen. Kiest men de tuner (hoofdstuk audio), dan verschijnen de specifieke tunerfuncties in beeld. De bijbehorende knopjes bedienen dan plotseling het radio-afstemgedeelte. Echt een doordachte oplossing die in een infrarood afstandsbediening (in plaats van in twee of drie) alle bedienings- en schakelfuncties samenbrengt voor alle apparaten.

Huiscomputer

Tenslotte zal er op deze Firato weer een apart gedeelte zijn voor de Omroepen, voor muziekinstrumenten en muziekuitgevers, voor studie en opleiding van overheidsdiensten en industrieën in het zogenaamde Electron.

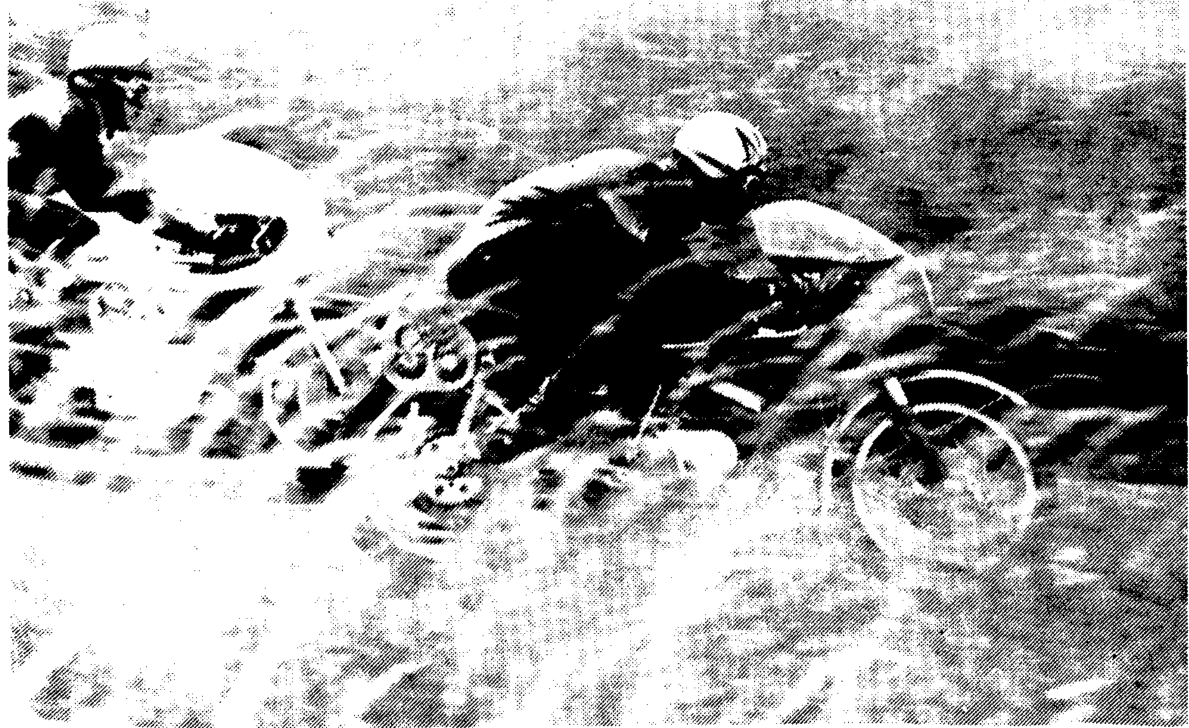
Er is ook een hele hal (de Firato eist de gehele RAI plús het congres-centrum op) ingeruimd voor computers. Na de videorecorder blijkt de huiscomputer steeds meer op te rukken.

Er zouden er nu al zo'n 500.000 in Nederland verkocht zijn (als men de programmeerbare zakrekenmachines meerekent). Ze worden al of niet nuttig gebruikt in het huishouden. Bij sommige mensen zijn ze weliswaar in de kast beland, maar andere mensen zweren erbij. Zij doen er hun belastingopgave mee of de verenigings-administratie. Veelal worden huiscomputers ook gebruikt als tekstverwerkers: de ideale, foutloze schrijfmachine.

hugo van der heem

Camera kan suggereren

● *Suggestie: je 'voelt' de snelheid (links) en je 'hoort' de hoge C (rechts)*

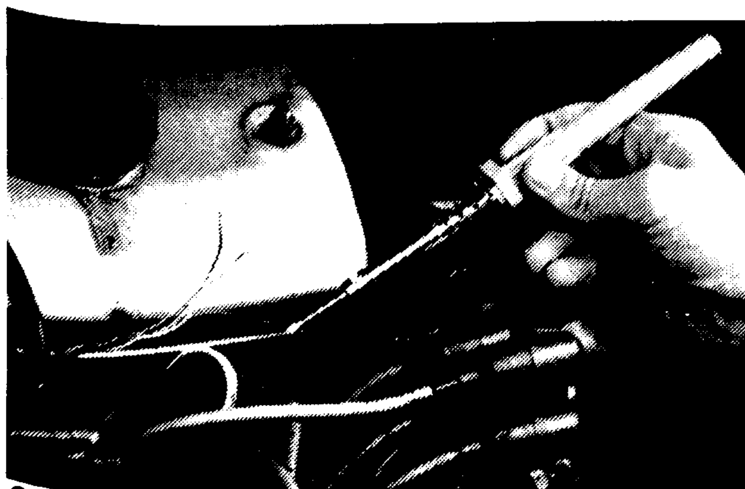




„Jammer, die is mislukt," is vaak de reactie op een foto die een onscherp beeld te zien geeft. De amateurfotograaf die zo'n bewogen plaatje nu juist met opzet tot stand heeft gebracht, zal zo'n oordeel ietwat beledigend vinden.

Hij heeft er zo zijn best op gedaan om daarmee iets te suggereren, en de album-bekijker snapt dat niet eens. Het is een aardig experiment om de suggestieve mogelijkheden van de fotocamera uit te buiten, het is zelfs een hobby voor vele enthousiastelingen die langzamerhand een beetje uitgekeken raken op de 'gewone' plaatjes. Een foto kan dingen laten zien die onze ogen niet, of op een heel andere manier waarnemen. Hij kan zelfs iets in beeld vastleggen dat de oren niet horen... je dènkt bij het zien van zo'n foto dat je het hoort. Suggestie dus.
Snelheid kun je vasthouden door met opzet beweging met een lange sluitertijd, bijvoorbeeld 1/15 seconde te fotograferen. Er ontstaat dan een streperig beeld. Sport is een prima onderwerp voor dergelijke opnamen. Beroepsfotografen halen wel prijzen met die zogeheten 'mislukte' foto's, die een voorbijrijdende motor, een flitsende tennisbal of een marathonsprinter de vaart meegeven waarmee zulke dingen gebeuren. Voor een geslaagde plaat is, omdat de sluitertijd lang is, een statief of andere vaste ondergrond voor de camera nodig.
Grappig is ook het suggereren van lawaai. De foto zelf is stilzwijgend, maar als je ernaar kijkt, ervaar je toch de herrie die de eigenlijke bedoeling van de opname vormt. Je trommelvliezen gaan er bijna van trillen. Om zo akoestisch te kunnen fotograferen, moet je eigenlijk een beetje regisseursbloed in de aderen hebben. Televisie-opnamen van een popfestival, met de geluidsknop op nul, suggereren nog altijd de immense herrie waarmee zo'n happening gepaard pleegt te gaan.
Zoiets kan met foto's ook, bijvoorbeeld op een privé-feestje. De stemming moet er dan eerst wel in zitten en de feestgenoten moeten geestdriftig willen meewerken. In het begin zal het oefening kosten, maar hoe beter je als spelleider optreedt, hoe beter de resultaten worden. Muziekinstrumenten of andere geluidsverwekkers erbij, voegen nog een stuk aan de fotosuggestie toe.

Solderen op stroom uit sigarettenplug



● *Solderen op stroom uit de sigarettenplug*

Een klein soldeerklusje aan de auto, zoals het monteren-/repareren van bedrading, gaat – ook onderweg – simpel met een soldeerboutje dat in de plug van de sigarettenaansteker wordt geplaatst. Het verbruik is 30 Watt per uur, geschikt dus voor snelle karweitjes. Als je het urenlang aangesloten laat, wordt de accu te veel ontladen en dat zou tot startproblemen leiden. Het soldeerboutje, nuttige aanvulling op de gereedschappenset van de auto, kost *f* 14,95.



Pen stelt mieren voor grens

Om mieren, die in deze warme tijd uiterst bedrijvig zijn, te weren op plaatsen waar we ze liever niet zien, kan een nieuw middel helpen. Met de 'Mierenpen' van Vapona zet je strepen voor deuren en andere toegangen tot het huis (zie foto).
Ze vormen grenzen die ze liever niet overschrijden omdat de getrokken strepen stoffen bevatten waar de beestjes een hekel aan hebben en die hen bij overtreding van de grens om zeep helpt. De pen is binnen en buiten bruikbaar. Om de twee à drie weken even nieuwe strepen trekken en je houdt de boel miervrij. Het middel in de pen is een insekticide en er zit daarom een kinderveilige dop op.
Bij drogist en zo is de mierenpen voor *f* 8,95 verkrijgbaar.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



R.K. Technische School "PASTOOR JACOBS"

Rijksweg Zuid 70, 6134 AD Sittard

Gevraagd per 1 augustus 1986

leerkrachten

voor de volgende vakken:

a)	vaktheorie serveren	25 ls.
b)	praktijk serveren	41 ls.
c)	vaktheorie koken	9 ls.
d)	praktijk koken	31 ls.
e)	cons. techniek koken/serv.	16 ls.
f)	alg. techniek koken	30 ls.
g)	vaktekenen cons. techniek	4 ls.
h)	constructiebankwerken	22 ls.
i)	engels	5 ls.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na verschijnen te richten aan het schoolbestuur, Rijksweg Zuid 70, 6134 AD Sittard.

Inlichtingen verstrekt de directeur J.H.J. Wintraecken, tel.: 04490-12293.

WELKOM IN ONZE NIEUWE

Welkom bij Schols wonen in het voormalig Hema-pand aan het Raadhuisplein/Dr. Poelsstraat. De afgelopen maanden hebben wij hard gewerkt om dit voor Heerlen markante gebouw om te toveren tot een eigentijdse en overzichtelijke meubelshowroom. En het resultaat mag er zijn! Maar liefst 2000 m², verdeeld over 3 etages. Dat moet u echt gezien hebben!

Kom naar Schols wonen. Schols, voor velen in Limburg 'n klinkende naam op het gebied van meubels en woningtextiel. De adviezen en service, de scherpe prijzen en de garanties zijn al jaren een begrip. En dat blijft zo!

Kom kijken bij Schols wonen!
Wij tonen u in Heerlen vooral een prachtige kollektie moderne meubelen met daarbij een uitgebreid assortiment woningtextiel met exclusieve designs.

Kom kijken en profiteer van onze geweldige openingsaanbiedingen.





Op het Sekretariaat van de afdeling Kaakchirurgie is op korte termijn een vakature voor een

ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ER

voor 20 uur per week.

De funktie wordt in principe 's ochtends uitgeoefend.

Funktie-inhoud:
De medewerk(st)er zal voornamelijk belast worden met:
- administratieve verwerking van declaraties;
- archivering;
- verzorging van korrespondentie en type-werkzaamheden.

[illegible]
- opleidingsnivo HAVO aangevuld met een MEAO-sekretariële richting of gelijkwaardige opleiding;
- zelfstandig en akkuraat kunnen werken;
- administratieve ervaring;
- bereid om met een computer te werken.

Salariëring afhankelijk van opleiding en/of ervaring.
Arbeidsvoorwaarden volgens CAO-ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitatie te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief vermelden FB115.



de wever ziekenhuis heerlen

Stella bv gevestigd te Roermond exploiteert in de centra van de steden in Midden- en Zuid-Limburg een aantal drogisterijen en parfumerie-speciaalzaken en sinds kort ook enkele Pinky zoetwaren-shops. Op korte termijn komt de funktie vakant van een

all-round administrateur m/v

op M.B.A.-niveau met commerciële inslag en ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking gewenst.
Na een inwerkperiode en bij gebleken geschiktheid zal de aan te stellen functionaris de leiding van de gehele administratie op zich nemen.
Tot zijn/haar verantwoordelijkheid behoort ook het personeelsbeleid en de [illegible]
Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met het niveau van de funktie.

Indien het vorenstaande u aanspreekt schrijf dan een kernachtige sollicitatiebrief naar KMG Klynveld Kraayenhof en Co, Postbus 190, 6400 AD Heerlen t.a.v. de heer. W.A. Bemelmans, die u tevens nadere inlichtingen kan verstrekken.
Tel. 045-716905



Het bestuur van de
Stichting Katholiek Gymnasium „Rolduc"
Graaf Saffenburgweg 15, 6464 DX Kerkrade

vraagt m.i.v. het nieuwe cursusjaar 1986/1987

bevoegde docenten

voor:

wiskunde	**14 uur**	eventueel te combineren
natuurkunde	**14 uur**	
nederlands	**3 uur**	

vervanging wegens zwangerschapsverlof

Belangstellenden voor deze functies worden verzocht zo spoedig mogelijk contact op te nemen met de rector van de school:

Drs. J.C.M. Ploum Tel. school 045-457211
Tel. privé 04450-3406

Keser Uitzendgroep
heeft regelmatig werk op hoger kaderniveau.
Momenteel zoeken wij een

WERKVOORBEREIDER

Opleiding: MTS/HTS-elektro
U dient ervaring te hebben op industrieel gebied op het hoogste utiliteitsniveau.
U wordt belast met het uittrekken van materialen, het maken van materiaalstaten en het uitbegroten hiervan.
Kandidaten met ervaring hebben de voorkeur.
Heeft u interesse in deze vacature, en voldoet u aan de eisen, neem dan as. maandag contact op met Harm Wiertz te Heerlen.
Vanaf 13.00 uur.
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-218151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

Landbouwbelang

Landbouwbelang is de centrale aan- en verkoopcoöperatie voor de agrarische sector in de provincie Limburg.

Naast een belangrijk producent van mengvoeders is zij tevens een vooraanstaand leverancier van een scala van producten voor de boer en tuinder.

Op korte termijn zoeken wij voor de buitendienst een

VERTEGENWOORDIGER-LANDBOUWWERKTUIGEN (m/v)

Funktie-inhoud.
Het stimuleren van de verkoop van landbouwwerktuigen, tractoren en aanverwante artikelen.

Functie-eisen.
Voor een goede uitoefening van deze funktie is het noodzakelijk dat kandidaten aan de volgende voorwaarden voldoen:
- middelbare beroepsopleiding (M.A.S.);
- enige ervaring in het vertegenwoordigersvak met betrekking tot bovenvermelde artikelen;
- leeftijd omstreeks 25 jaar;
- standplaats Puth/Schinnen (omgeving Sittard).

U wordt verzocht uw sollicitatie te richten aan c.c.v. Landbouwbelang b.a., afd. personeelszaken, postbus 24, 6040 AA Roermond.

Uiterste inzenddatum is 18 juli 1986.

46858

Ingenieursbureau Grabowsky & Poort B.V.

is een raadgevend ingenieursbureau met ongeveer 150 medewerkers, verdeeld over diverse kantoren. Het heeft een zeer gevarieerd opdrachtenpakket, gericht op het adviseren van overheidsinstellingen, bedrijfsleven en particulieren in binnen- en buitenland.
Naast ontwerp en uitwerking van civieltechnische projecten (beton- en staalconstructies, wegenaanleg, bouwrijp maken, haven- en milieutechnische werken) en mechanisch-electrische projecten (industriële projecten, fabrieksinstallaties en abattoirs) vindt tevens begeleiding bij de uitvoering plaats.

Het kantoor Maastricht zoekt:

Ervaren opzichter W en W (m/v)

De werkzaamheden omvatten het houden van dagelijks toezicht bij grote rioleringswerken.

Functie-eisen:
- H.T.S.-opleiding weg- en waterbouw of een gelijkwaardige opleiding
- ruime ervaring op het gebied van rioleringen en wegwerken
- goede contactuele eigenschappen
- rijbewijs BE

Civiel-ingenieur (m/v)

De werkzaamheden zullen voornamelijk bestaan uit:
- het zelfstandig opstellen van rapporten, adviezen en bestekken op het gebied van de civiele techniek
- het leidinggeven aan het projectteam alsmede met de grotendeels zelfstandige promoting daarvan naar buiten
- het ondersteunen van de afdelingsleiding op diverse organisatorische en vaktechnische gebieden

Functie-eisen:
- T.H. of H.T.S.-opleiding civiele techniek
- minimaal 3 jaren ervaring in een vergelijkbare functie
- ruime mate van zelfstandigheid t.a.v. de hem/haar toegedachte taken
- goede communicatieve eigenschappen in woord en geschrift

Tekenaars W en W (m/v)

Van de candidaten wordt verwacht dat zij beschikken over:
- een M.T.S.-opleiding weg- en waterbouw of gelijkwaardig
- bij voorkeur enige ervaring

Schriftelijke sollicitaties te richten aan ons kantoor: Wilhelminasingel 91-93, 6221 BH Maastricht, t.a.v. de heer ir. C.S. Kleinman c.i.

Informaties over de aangeboden betrekkingen kunnen worden ingewonnen bij ir. E.M.J. Wierts c.i., tel. 043-216544.

Zum sofortigen Eintritt suchen wir mit Berufserfahrung:

Maschinenschlosser
Stahlbauschlosser
Betriebsschlosser
CO^2-Schweißer

Fa. METENKO,
Jülicher Str. 212-218,
D-5100 Aachen. Tel. Mo.-Fr. v. 8.30-16.00 Uhr 09-49-241/16916

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op dinsdag 8 juli 1986 om 14.00 uur zullen ten laste en ten woonhuize van mevr. C. H.M. Stelten, wonende te Geleen aan de Wagenaarstraat 9, enige meubileerde goederen, w.o. een televisie, worden verkocht.

F.G.C. Vaessen,
gerechtsdeurwaarder,
Kastanjelaan 11, Sittard.

46161

De Faculteit der Geneeskunde en de Faculteit der Gezondheidswetenschappen van de Rijksuniversiteit Limburg kennen een gemeenschappelijk onderzoekprogramma. De interfakultaire wetenschapscommissie is belast met de voorbereidingen en uitvoering van het onderzoekbeleid. De commissie wordt in haar taken bijgestaan door een afdeling researchzaken ondergebracht in het Fakulteitsbureau van de Fakulteit der Geneeskunde. Binnen deze afdeling is de funktie vakant van:

sekretaris (m/v) wetenschapscommissie

taken
- sekretariaatswerkzaamheden voor de wetenschapscommissie d.w.z. voorbereiden van vergaderingen, bewaken voortgang in besluitvorming;
- voeren van sekretariaten voor diverse andere commissies die zich bezighouden met (onderdelen van) het onderzoekbeleid;
- opstellen pre-adviezen ten behoeve van de wetenschapscommissie; opstellen beleidsnotities.

vereist
- voltooide academische opleiding;
- goede mondelinge en schriftelijke taalvaardigheid;
- goede administratieve vaardigheden;
- vermogen zich spoedig en grondig in te werken in beleidszaken van komplexe aard.

salariëring
afhankelijk van opleiding en ervaring tot max. ƒ 5.221,– bruto per maand.

inlichtingen
over deze funktie kunnen worden ingewonnen bij mr. A.W.L. Luermans, plv. hoofd fakulteitsbureau, tel. 043-888 286.

In het kader van het streven naar een evenwichtige personeelsopbouw genieten bij gelijkwaardige kandidaten vrouwen de voorkeur. Zij worden daarom uitdrukkelijk uitgenodigd te solliciteren.

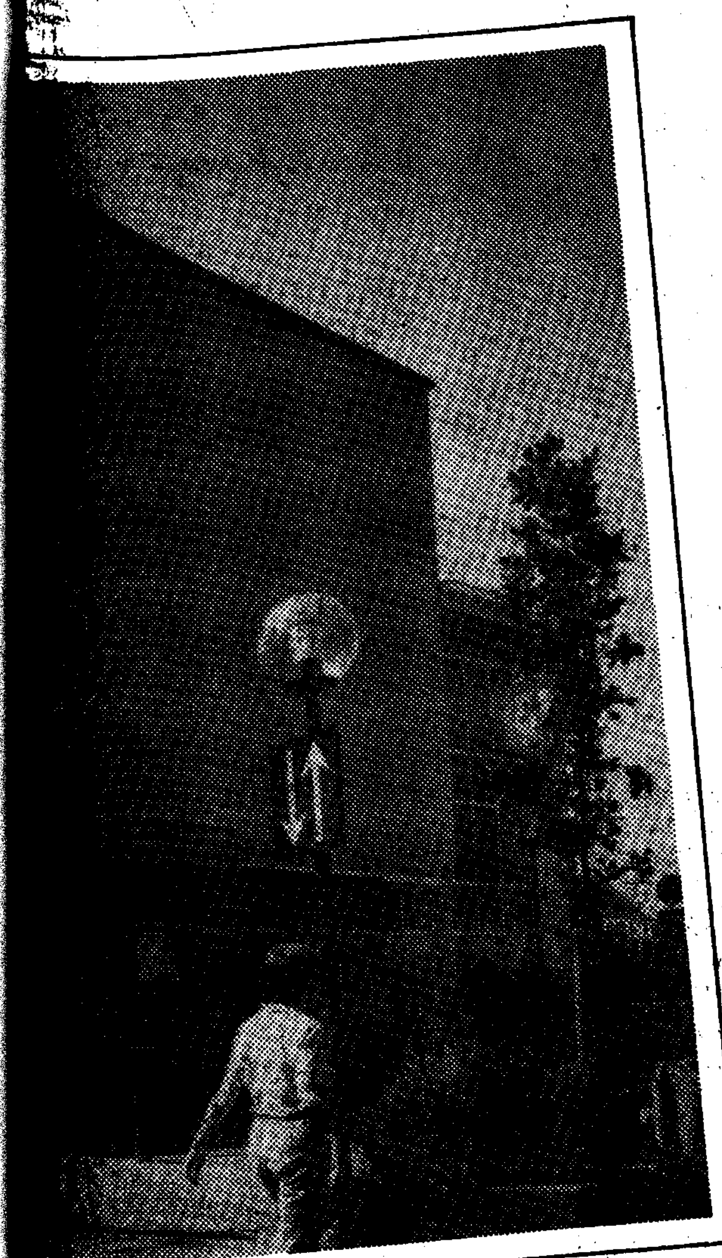
vakaturenummer: LID 6109

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief en envelop binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.



Rijksuniversiteit Limburg

MEUBELZAAK IN HEERLEN!







Bij Schols wonen vindt u niet alleen moderne meubelen. Wij hebben een werkelijk zeer uitgebreide kollektie meubelen in elk genre.



Ook in Kerkrade! In onze vestigingen Markt 2 en Hoofdstraat 93-95 vindt u 3500 m² met de meest uiteenlopende klassieke meubelstijlen. Ook uw complete woninginrichting is bij ons in goede handen. Schols Tapijthuis aan de Markt 45 heeft een geweldige keuze in tapijten, vloerbedekkingen en vitrages.

Schols Project-inrichting

Door grondige kennis van zaken en jarenlange ervaring, is deze speciale Schols-afdeling uw ideale partner voor de totaal-aanpak van projecten tot 10.000 m².

schols wonen

nu met 4 zaken toonaangevend in Zuid-Limburg.

Het bestuur van de stichting Bijzonder Onderwijs parochie St.-Laurentius Voerendaal vraagt m.i.v. het nieuwe schooljaar voor de onder zijn bestuur staande basisschool Dammerich, Schifsstraat 5 te Voerendaal

een groepsleerkracht m/v

voor 12½ uren per week (donderdagmiddag en vrijdag) voor de onderbouw, ter vervanging van een langdurig zieke.

De voorkeur gaat uit naar een jonge leerkracht. Sollicitaties binnen 14 dagen na datum te richten aan: bovengenoemd bestuur, p/a: postbus 25, 6230 AA Meerssen.

Inlichtingen kunnen onder schooltijd ingewonnen worden bij de directeur, de heer Giesen, tel. 045-752349.

46942

JONGEN

Aannemersbedrijf Jongen bv

zoekt wegens uitbreiding van haar activiteiten een zelfstandige

INKOPER

waarbij wij denken aan een medewerker die,
- uitgebreide kennis heeft van bouwmaterialen.
- prijsbewust is.
- accuraat is, en snel kan werken.
- alert blijft op prijs- en marktbewegingen.
- de geldende bouwvoorschriften door en door kent.
- sterk is in onderhandelen.
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid bezit.

Een boeiende baan in een dynamisch bedrijf, waar inzet en resultaat gehonoreerd worden. Uw uitvoerige schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen te richten aan de directie.

Aannemersbedrijf Jongen bv
Postbus 31007 - 6370 AA Schaesberg

Bij de Medische Dienst bestaan in de afdelingen Operatiekamer Algemene Chirurgie en Anaesthesie vacatures voor:

OPERATIE-ASSISTENT(E)

A. 2 leerlingen studierichting chirurgie
B. 1 leerling studierichting anaesthesie

De opleiding tot operatie-assistent van de Nationale Ziekenhuisraad is een landelijk geregelde in-service opleiding die drie jaar duurt en afgesloten wordt met een officieel examen.
De opleiding is deels praktisch en deels theoretisch.
De praktische opleiding vindt plaats in het ziekenhuis.
De theoretische opleiding vindt plaats aan de regionale school Opleiding Operatie-assistenten Limburg die in Heerlen gevestigd is.

Van kandidaten verwachten wij:
- vooropleiding vacature A:
  HAVO of V.W.O.-diploma met natuurkunde, [illegible] en biologie in het [illegible];
- vooropleiding vacature B:
  diploma Ziekenverpleging-A of diploma Operatie-assistent studierichting chirurgie;
- minimumleeftijd van 18 jaar;
- accuratesse en in teamverband kunnen werken.

Voor de vacature A komen geen verpleegkundigen in aanmerking.
Met de leerlingen wordt een leer- arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd aangegaan.
Na voltooiing van de opleiding is de mogelijkheid tot plaatsing op een operatiekamer of anaesthesie-afdeling afhankelijk van de formatieruimte.

De arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.
Honorering van leerlingen voor vacature A is conform de salarisschaal leerling operatie-assistenten (1e leerjaar: ƒ 1232,–).
Honorering van leerlingen voor vacature B is gedurende de opleiding ƒ 2244,– (FWG 35).

Inlichtingen over de vacature A kunnen worden ingewonnen bij de heer F. de Esch, telefoon 767830.
Inlichtingen over de vacture B kunnen worden ingewonnen bij de heer Geenen, telefoon 767170.

Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 10 dagen richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.
Gaarne in de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief vermelden PB110/111/112.

dwzh
de wever ziekenhuis heerlen

Bij de dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg zijn vakatures vakant voor

twee funktie-analisten (m/v)

voor de periode van 2 jaar

met ingang van 1 juni 1984 is een nieuw bezoldigingsbesluit van kracht geworden. Voor de doorvoering van dit besluit dienen funktiebeschrijvingen en funktiewaarderingsadviezen te worden opgesteld.
Mede ter ondersteuning van de huidige medewerker worden voor een termijn van twee jaar twee funktie-analisten gezocht.

taken
- het (adviseren bij) opstellen van funktiebeschrijvingen;
- het analyseren van funkties en het opstellen van waarderingsadviezen.

De werkzaamheden worden grotendeels uitgevoerd in projektverband.

vereist
- opleiding op HBO-nivo (Sociale Akademie, HTS-bedrijfskunde, HEAO-bedrijfskunde);
- goed analytisch vermogen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- ervaring met bovengenoemd werkterrein.

salariëring
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal ƒ 4.705,– bruto per maand.

inlichtingen
over deze functie kunnen worden ingewonnen bij de medewerker formatiezaken en personeelsopbouw, de heer A. van Deutekom, tel. 043-888447, of de heer L. Leunissen, hoofd van de dienst Personele Zaken, tel. 043-888331.

In het kader van het streven van de universiteit naar een meer evenwichtige personeelsopbouw genieten bij gelijkwaardige kandidaten vrouwen de voorkeur. Zij worden daarom uitdrukkelijk uitgenodigd te solliciteren.

vacaturenummer: LID 6111

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van het vacaturenummer op brief èn envelop, binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

Rijksuniversiteit Limburg

Middelbare Technische School Heerlen

Schimmelpenninckstraat 1 6415 GH Heerlen 045-720440

Applicatiecursussen schooljaar 1986/1987:
A. Bedrijfskundig assistent (VOA I)
B. Bedrijfskundig analist (VOA II)
C. Meet- en regeltechniek/Besturingstechniek
D. Computerkunde en/of computertechniek
E. Milieutechniek
F. Kaderopleiding
G. Pneumatiek/Hydrauliek

Informatie: aanmeldingsformulier en informatiegids zijn op school verkrijgbaar of worden op verzoek toegezonden.

Aanmelding: zo spoedig mogelijk, in ieder geval voor 15 augustus a.s. Inschrijving gebeurt in volgorde van aanmelding.

RANK XEROX

Buitendienstfuncties voor vrouwen met MAVO en/of LTS

Xerox Corporation is een succesvolle onderneming in de wereld van kopieerapparatuur, wordprocessing, office automation e.d. In Nederland vertonen onze verkoop- en winstcijfers ook een goed en zo gezond beeld. De verwachtingen voor de toekomst zijn nog hoger gespannen. Vandaar dat wij onze organisatie - Rank Xerox® (Nederland) B.V. - verder willen versterken. Onder andere met een aantal representatieve MAVO-ers/LTS-ers.

U krijgt bij ons de functie van maintenance engineer. In de praktijk betekent dit dat u onze klanten bezoekt en de daar aanwezige kleinere apparaten onderhoudt. Het schoonmaken, vervangen van onderdelen en het verhelpen van eenvoudige storingen behoren daartoe. Grotere storingen meldt u bij de service-organisatie en vragen, die u zelf niet adequaat kunt afhandelen, speelt u door aan onze specialisten. Dit werk wordt in principe full-time verricht; part-time werken (van 09.00 tot 14.00 uur) kan echter tot de mogelijkheid behoren. Een opleiding om apparatuur, werkwijze etc. te leren kennen behoort tot het introductieprogramma. Om uw klanten te bezoeken, stellen wij u een auto ter beschikking, die u overigens ook privé kunt gebruiken.

In uw werk komt het vooral aan op persoonlijkheid en representativiteit. Per slot van rekening bent u ons visitekaartje.
Een service-verlenende instelling, goede contactuele kwaliteiten en uitstekende uitdrukkingvaardigheden zijn dus essentieel. Uiteraard bent u handig en heeft u het rijbewijs.
Uw opleiding ligt op minimaal MAVO- of LTS-nivo, uw leeftijd ligt boven de 25 jaar en u bent woonachtig in Heerlen.

TeamXerox

Wanneer u belangstelling heeft en voldoet aan de eisen, dan verwachten wij - het liefst binnen 10 dagen - een sollicitatiebrief van u.
Stuur deze, met vermelding van vacaturenummer VWdG8, naar Rank Xerox (Nederland) B.V., afdeling Personeelzaken, Maasslúisstraat 2, 1062 GD Amsterdam.

XEROX® is a trademark of XEROX CORPORATION.

Regionale Vereniging Maastricht e.o.

van het Limburgse Groene Kruis

De regio Maastricht e.o. is verdeeld in zes basiseenheden. Vanuit deze basiseenheden wordt door de wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden thuisgezondheidszorg verricht.
Zij worden in hun werk begeleid door hoofdwijkverpleegkundigen, die per basis leiding geven. Binnen onze organisatie bestaat een vakature voor:

A. twee wijkverpleegkundigen (m/v) (full-time)

Eén vakature geldt voor het sub-team Nazareth, waar gewerkt wordt in een team bestaande uit 4 wijkverpleegkundigen en 2 wijkziekenverzorgenden.
De andere vakature geldt voor het subteam Didohof, waar gewerkt wordt in een team bestaande uit 2 wijkverpleegkundigen en 1 wijkziekenverzorgende. Beide wijken kennen een gemêleerde bevolkingsstruktuur.

FUNKTIE-EISEN:
Naar deze funktie kunnen solliciteren zij die:
- de opleiding M.G.Z. of H.B.O.-V gevolgd hebben en over wijkervaring beschikken;
- in staat zijn tot een goede samenwerking in team-verband;
- ruime belangstelling hebben voor de jeugdgezondheidszorg en liefst ervaring hebben in het geven van groepsvoorlichting;
- liefst in het bezit zijn van een rijbewijs BE.

B. wijkziekenverzorgende (m/v) 50%

De vakature geldt voor het sub-team Edisonstraat, waar gewerkt wordt in een team bestaande uit 5 wijkverpleegkundigen en 1 wijkziekenverzorgende. De wijkziekenverzorgende verricht haar werkzaamheden onder rechtstreekse verantwoordelijkheid van de hoofdwijkverpleegkundige.

FUNKTIE-EISEN:
Naar deze funktie kunnen solliciteren zij die:
- de opleiding ziekenverzorging en applicatie-kursus gevolgd hebben of bereid zijn deze [illegible] te volgen;
- in staat zijn tot een goede samenwerking in team-verband;
- liefst in het bezit zijn van een rijbewijs BE.

C. oproepkrachten (wijk)ziekenverzorgenden m/v

die tijdens ziekte en/of bijscholing op afroep beschikbaar willen zijn.

FUNKTIE-EISEN:
- diploma ziekenverzorgende;
- in het bezit zijn van rijbewijs BE en de beschikking hebben over een auto.

SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN:
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de CAO voor het kruiswerk en de [illegible] van toepassing.

INLICHTINGEN:
Inlichtingen over deze funkties kunnen worden ingewonnen bij de hoofdwijkverpleegkundige [illegible] L. Schoenmakers-[illegible]. Zij is bereikbaar onder nummer 043-251151.

SOLLICITATIES:
[illegible] richten aan [illegible] van de Regionale Vereniging Maastricht e.o. van het Limburgse Groene Kruis, [illegible] 10, 6212 ER Maastricht.

Vogelzang, dé specialist in Hifi/stereo-apparatuur, video, TV's, computers en elektronika heeft de diverse afdelingen bemand met vakbekwame mensen. Deskundige mensen, die feilloos aanvoelen, wat de wensen van onze klanten zijn. Wegens uitbreiding van onze aktiviteiten bij onze zaak in Heerlen hebben wij plaats voor een

audio verkoper

Behalve adviseren en verkopen van autoradio's en portables behoort ook tot uw taak het kontroleren van de afdelingsvoorraad en marktanalyse. Naast een middelbare schoolopleiding behoort verkoopervaring en kennis van de markt en geluidsapparatuur tot een vereiste.

Wij bieden u naast een goed salaris, goede sekundaire arbeidsvoorwaarden. Tevens krijgt u bij ons vaktechnische- en verkoopkursussen.

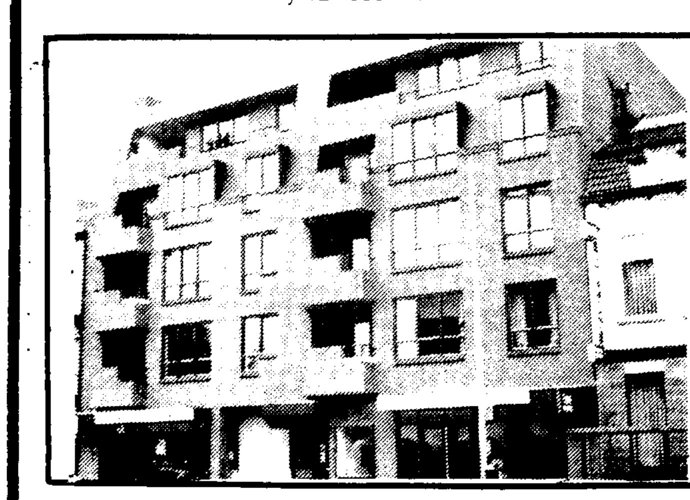
Interesse? Bel of schrijf dan even naar de heer Haagmans, Akerstraat 19, 6411 GV Heerlen. Tel. 045-716055.

Eindhoven - Heerlen - Maastricht

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

BOCHOLTZ-de Baan 2. Gedeeltelijk afgebrand woonhuis. Koopsom ƒ 30.000 k.k.

BRUNSSUM. Rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., garage, berging en mooie tuin. Het pand is geheel geïsoleerd en ged. van dubbele beglazing voorzien. Bouwjaar 1980. Ind. o.a.: woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 115.000.– k.k.



EYGELSHOVEN. Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., ruime garage en grote tuin. Muren en dak zijn optimaal geïsoleerd. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met houten vloer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Zolder (vaste trap) met mansardekamer. Vraagprijs ƒ 124.000.– k.k.

KERKRADE-Terwinselen. Hoekwoning met c.v. en ruime tuin. Mogelijkheid voor het bouwen van een garage. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, dichte keuken met luxe keukeninst. met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel. Apart toilet. Ged. van rolluiken voorzien. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 105.000.– k.k.

KERKRADE. Royaal vrijstaand herenhuis met c.v., inpandige garage, groot overdekt terras en tuin. Ind. o.a.: royale hal (ca. 25 m2), grote living (ca. 75 m2) met parketvloer. Eetkeuken met een complete keukeninstallatie met apparatuur. Drie slaapkamers, 2 grote dakterrassen, doucheruimte, badkamer. In het souterrain bevinden zich diverse ruimten. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN-Centrum-Akerstraat 50A.

Luxe grote appartementen met gas-c.v., carport en berging. Diverse types. Ind. o.a.: royale hal (ruim 16 m2), living (ruim 70 m2) met open haard, loggia, luxe keukeninrichting met complete installatie. Twee of drie slaapkamers. Twee badkamers. Geheel geïsoleerd. Duurzaam afwerkingsniveau. Extra beveiliging.
Koopprijs vanaf ƒ 275.000,– v.o.n. Modelwoning as. woensdag 9 juli geopend van 10.00-12.00 uur en volgens afspraak.

HEERLEN-Benzenraderweg. Goed gelegen tussenwoning met gas-c.v., tuin en grote bedrijfsruimte (ca. 155 m2) met auto bereikbaar. Ind. woonhuis: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap 4e slaapkamer). Vraagprijs ƒ 135.000.– k.k.

HEERLEN-Ten Esschen. Hoekwoning met c.v. en garage. Perceelopp. 990 m2. Ind. o.a.: geheel onderkelderd, woonkamer 10×4×5 mtr., keuken, bijkeuken, toilet, douche, berging, 4 ruime slaapkamers met vaste wastafel, zolder (vaste trap). Redelijk onderhouden. Koopprijs ƒ 119.000.– k.k.

HEERLEN. Mooie hoekwoning met c.v. Perc.opp. 527 m2. Ind.: provisiekelder, woonkamer, serre, keuken, bijkeuken, drie slaapkamers, badkamer, vaste trap naar beschoten en beplankte zolder. Redelijke staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.

HEERLEN-Zuid. Rustig en goed gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en kleine tuin. Bouwjaar 1972. Uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: royale L-vormige woonkamer (ca. 40 m2) met parketvloer, eetkeuken, drie slaapkamers, badkamer. Zolder. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.

HOENSBROEK-Centrum. Voetgangersdomein. Op 3e woonlaag gelegen appartement met o.a.: berging, woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer. Gas-c.v. Koopprijs ƒ 47.500,– k.k.

HOENSBROEK. Appartement gelegen op de 1e verdieping. Ind. o.a.: berging, entree, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, toilet. Koopprijs ƒ 62.500.– k.k.

KERKRADE-Nulland. Uitstekend onderhouden woonhuis met gas-c.v., berging en mooie tuin. Pand is achterom bereikbaar. Rolluiken. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer met parketvloer, keuken (incl. installatie met app.). Bijkeuken. Berging. Drie slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer. Zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 109.000,– k.k.

KERKRADE. In centrum gelegen **kantoorpand** met royale parkeerruimte en c.v. Ind. o.a.: entree, 5 kantoorruimten waarvan 2 met kastenwand, mogelijkheid voor keuken. Aparte toiletgroep. Huurprijs ƒ 780.– per maand

KERKRADE-West. Tussenwoning met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: ruime woon- eetkamer ca. 30 m2, open verbinding met keuken, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en 2e toilet. Goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 95.000.– k.k.

KERKRADE. Drive-in-woning met inpandige garage, c.v., tuin en vrij uitzicht. Ind.: entree, tuinkamer, royale woonkamer met parket, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 99.000.– k.k.

KERKRADE. Vrijstaande villa met kantoor- praktijkruimte, gas-c.v., dubbele garage en rondom tuin (totaal ruim 2000 m2). Indeling verder o.a.: Souterrain: grote hobbyruimte, provisie- en wijnkelder, berging. Parterre: royale living (ca. 70 m2) met open haard, leistenen vloer, eetkamer, keuken, 6 slaapkamers, 2 badkamers. Vraagprijs ƒ 450.000.– k.k.

KERKRADE. Rustig gelegen geschakelde bungalow met gas-c.v., ruime garage en patio. Dak wordt geheel vernieuwd en geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 145.000.– k.k.

KERKRADE.

Rustig gelegen type vrijstaand woonhuis met gas-c.v., kantoor-praktijkruimten, garage en goed aangelegde tuin met veel privacy. Luxe en degelijke afwerking. Goed onderhouden. Geheel geïsoleerd. Ind. verder o.a.: L-vormige woonkamer met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur. 3 royale slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, apart toilet. Koopprijs ƒ 247.000.– k.k.

KERKRADE-West-Centrum Spekholzerheide Rustig gelegen halfvrijstaand royaal woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderhouden. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, royale woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, complete badkamer, zolder (vaste trap), 4e slaapkamer. Vraagprijs ƒ 128.000.– k.k.

KERKRADE. Direkt grenzend aan een prachtig wandelgebied een **vrijstaand** woonhuis met gas-c.v., inpandige garage en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd. Dubbele beglazing. Ind. o.a.: grote kelder, woonkamer met houten vloer – groot balkon – luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 179.000.– k.k.

KERKRADE-Centrum. Goed onderhouden ruim woonhuis met gas-c.v., berging en mooie tuin. Recentelijk geheel en degelijk gerenoveerd. Ged. voorzien van dubbele beglazing, rolluiken en dakisolatie. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer (40 m2), keuken, 3 royale slaapkamers, grote badkamer met o.a. ligbad en douche. Grote zolder (vaste trap), voor vele doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 147.000,– k.k.

KERKRADE. Rustig, goed gelegen en uitstekend onderhouden woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1979. Muren en dak zijn geïsoleerd. Dubbele beglazing, rolluiken. Duurzame afwerking. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met werkhoek, plavuizenvloer en open haard, luxe eiken keukeninstall. met complete apparatuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, 2 vaste wastafels, bidet en toilet, grote zolder. Vraagprijs ƒ 230.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN-Oude Heide. Goed gelegen woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers en badkamer. Koopprijs ƒ 109.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN-Wilhelminastr. Bouwterrein te koop. Prijs ƒ 30.000,– k.k.

SCHAESBERG-Centrum. Goed onderhouden royaal halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale woonkamer met parketvloer en open haard. Eetkeuken met keukeninstallatie en met apparatuur. Drie slaapkamers. Badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder (vaste trap). Voor vele doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 137.000,– k.k.

SCHAESBERG. Rustig gelegen (direct grenzend aan de draf- en renbaan) halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., berging, tuin (mogelijkheid voor garage) en rolluiken. Ind. o.a. kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 98.000,– k.k.

SCHAESBERG. Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en grote tuin. Dubbele beglazing. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard en parketvloer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, badkamer, 3 slaapkamers, zolder (bereikbaar via vaste trap). Mogelijkheid tot het huren van garage. Koopprijs ƒ 115.000,– k.k.

SCHAESBERG. Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage voor 2 auto's, berging en tuin. Goed onderhouden. Muren zijn geïsoleerd. Rolluiken. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, eetkeuken met een luxe houten keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, badkamer. Zolder. Vraagprijs ƒ 105.000.– k.k.

SCHAESBERG. Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Uitstekend onderhouden. Rolluiken. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard en parketvloer, eiken keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (bereikbaar via een vaste trap). Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

SCHAESBERG-Eikske. Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, serre, 2 slaapkamers, badkamer, vliering. Koopprijs ƒ 100.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS-Lauradorp. Prima onderhouden tussenwoning met tuin en berging. Leuke ligging. Ind. o.a.: provisiekelder, ruime woonkamer met schrotenplafond, moderne keuken met complete install., badkamer met ligbad en toilet, 3 ruime slaapkamers, vliering. Koopprijs ƒ 85.000.– k.k.

UBACH OVER WORMS-Abdissenbosch. Rustig gelegen tussenwoning met garage en c.v. Ind. o.a.: ruime provisiekelder, entree, woonkamer en grote dichte keuken, 4 slaapkamers, doucheruimte, vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Vraagprijs ƒ 75.000.– k.k.

UBACH OVER WORMS. Goed gel. halfvrijstaand woonhuis met ruime tuin. Garage, kelder en c.v. Entree, woonkamer met plav. vloer, keuken, douche, toilet, bijkeuken, 3 slaapkamers, 2e toilet, vaste trap naar zolder, mansardekamer en zolder. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 117.000.– k.k.

VOERENDAAL-Ubachsberg

Rustig gelegen halfvrijstaande bungalow met gas-c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 169.000.– k.k.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
045-414819
Pickée makelaardij bv
van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Schaesberg
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

HEERLEN
• Halfvrijst. won. m. gar. en tuin. Ind.: entree, hal, toil., L-vorm. woonk. m. open haard, ca. 43 m2, mod. eetkeuk., zonneterras, 3 slpks., badk., zolder, cv. op gas, goed onderh. Vraagprijs ƒ 215.000,- k.k.

HEERLEN
• Vrijst. villa op loopafstand van centrum met grote tuin. Ind.: 2 keld., entree, portaal, gr. hal, gr. L-vorm. living ca. 45 m2 m. parket, keuk., garderobe, toil., study, bijkeuk., 5 slpks., badk., zolderruimte. Alarminstall., nieuw rieten dak, goed onderh., enige rolluiken, zeer stijlvolle villa. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
• Split-level patiobungalow met garage en leuke tuin. Ind.: keld., 3 slaapk., werkkam./speelk., douche, toil., woon/eetk. ca. 52 m2, keuk., bijkeuk., badk., zonneterras m. open haard, voll. geisol., luxe eetkeuk., bouwj. '78. Vraagprijs: ƒ 265.000,– k.k.

HEERLEN
• Halfvrijst. villa met gr.tuin en garage. Totale opp. ca. 2400 m2. Ind.: 3 keld., hal, toil., study m. parket, living m. parket en open haard, keuk., bijkeuk., berg., 7 slaapk. m. div. muurkasten, badk. m. ligb., gr. zolder. Vraagprijs n.o.t.k

HEERLEN
• Tussenl. won. in centrum. Ind.: 2 keld., wijnkeld., entree, hal, toil., 3 kamers en serre, keuk., 3 kamers, badk., zold. m. zolderkam., berging. Het pand is in gebruik als kantoor; kan ook voor gezinsbewon. gebruikt worden.

SCHAESBERG
• Bungalow met gr. tuin en gar. Ind.: keld., hobbyr., entree, hal, gang, woonk. ca. 48 m2, keuk. m. eetbar, toil., 4 slpk., badk., zonneterras. Het dak is geïsol., dubb. begl., het pand is goed afgewerkt. Vraagpr. ƒ 260.000,– k.k.

TAXATIES
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.

Inlichtingen:
NVM MAKELAAR Onroerend Goed Makelaardij
LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

Bij beschikking ddo. 12-06-1986 der Arr.rechtbank te Maastricht werd **Martinus Josephus Theodorus van Helvoort**, geb. te Vught 22-09-1951, wonende te Beek (L.), Veldekelaan 109, onder curatele gesteld met benoeming van Joanna van Eyndhoven te Heerlen, Kempken 178 tot curatrice en Antonius Godefriedus van Eyndhoven te Stein, Arnoldenstraat 21 tot toeziend curator.
Mr. A.J.P. Lemmen
Adv. en proc.
B. de Hessellepl. 15
Heerlen

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 19 juni 1986, is onder curatele gesteld **Bertus Joannes Smits**, geboren te Kerkrade op 4 december 1957 en wonende te Brunssum aan de Treebeekstraat 122, met benoeming van Hubertine Josefine Patelski, geboren te Heerlen op 4 september 1935, wonende te Brunssum aan de Treebeekstraat 122, tot curatrice en van **Peter Joannes Smits**, geboren te Heerlen op 8 juni 1932, wonende te Brunssum aan de Treebeekstraat 122, tot toeziend curator.
Mr. Ing. W. Postma,
advocaat en procureur.
Schoolstraat no. 11
te 6443 BT Brunssum

Dezelfde verbouwing kost u f 1475,- minder met 'n Amro lening.

f20.000,- of 53 mnd. x f500,-

Geld lenen bij de Amro Bank is een voordelige manier om iets aan te schaffen waar voor u zelf het geld niet hebt. De rente die wij berekenen ligt namelijk een heel stuk lager dan wat de wet als maximum toestaat. Het verschil bij een lening van f20.000,- kan zelfs wel f1.475,- bedragen.
En dat is snel verdiend. U hoeft er alleen maar voor naar de Amro Bank, waar u vertrouwelijk en met begrip voor uw persoonlijke wensen geholpen wordt.

Amro Bank. De bank waar je wat aan hebt.

Nog vandaag bent u gast in uw eigen huis!

Heerlen - Terwormdael

'Terwormdael'
Deze woning bevat o.m. een gezellige leefruimte met een aantrekkelijke open keuken van ca. 32 m2, twee zeer ruime slaapkamers en een fraaie badkamer met douche.

Maandlast slechts f 415,- bruto.

Heden 5 juli OPEN HUIS van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Parallelweg bij het Araltankstation.

Heerlen - Zeswegen

'Zeswegen'
o Royale woonkamer met fijn tuinkontakt
o Open keuken
o Op de 1e verdieping 3 slaapkamers, een badkamer met douche en vaste wastafel en een zeer ruime bergkast
o Praktische zolder
o Garage/berging

Maandlast slechts f 479,-

Ons INFORMATIECENTRUM is heden 5 juli geopend van 14.00 tot 16.00 uur aan de Cambriumstraat 15.

Op beide projekten is de premie-A regeling van toepassing en er is keuze uit meerdere typen!

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de woningen te Heerlen
O Terwormdael O Zeswegen
Naam:............
Adres:............
Postcode/Plaats:............
Telefoon:............
In ongefrankeerde envelop zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
045-712255*
Geopend: ma. t/m vr. van 9.00 tot 21.00 uur, za. van 9.00 tot 18.00 uur.

TE KOOP

BEEK. Perceel bouwgrond, oppervlakte ca. 315 m². Prijs ƒ 31.500,– k.k.

ELSLOO. Gunstig gel., bijz. lux. afgewerkt, halfvrijst. herenh. met gar. en royale uitbouw. Ind.: entree, toil., ruime L-vorm. woonk., eetkeuk. (18 m²) met luxe eiken inr. met kookpl., oven, afzuigkap en koelkast. 1e verd.: 3 ruime slpks., luxe bet. badk. met douche en v.w., zold. te ber. d.m.v. vlizotr. Dit pand moet u van binnen gezien hebben. Pr. op aanvr. Aanv. i.o.

GELEEN. Gunstig gel. uitstekend onderh., vrijst. landhuis. Ind.: sout.: gar., studeer-/hobbyruimte, toil. en hal. Part.: hal met vide, woon-/eetkamer, open keuk. met eiken inr. en div. apparatuur, serre. Verd.: 3 ruime slpks., luxe badk. met ligb., toil. en v.w., c.v.-ruimte en ruime bergzolder, houten berging in tuin. Het geheel is bijzonder smaakvol en luxueus afgewerkt o.a. plavuizenvloer, balkenplafonds en betegeling. Pr. op aanvr. Aanv. i.o.

GREVENBICHT. Rustig gel. goed onderh., geschakeld woonh. met gas-c.v., inpandige garage en royale achtertuin. Ind.: hal met tegelvl., studeer-/slaapk., woonk., ruime eetk. met witte aanrechtcomb., 3 slpks., badk. met douche, v.w. en 2e toil. Vr.pr. ƒ 115.000,- k.k. Aanv. i.o.

MAASTRICHT. „U wilt winkels, scholen e.d. op loopafstand? Dat kan!" Prachtig app. m. ruime berging. Ind.: grote hal, royale woonk., mooie, ruime keuken, 3 slpks., badk. m. ligb., v.w. en toilet. Prijs ƒ 78.000,– k.k. Aanv. i.o.

SITTARD. Op 5 min. loopafstand van centrum gel., uitstekend onderh. tussenwoning met tuin op zuiden en mogelijkheid voor garage. Ind.: prov.keld., bet. hal, woonk. met open haard en parketvl., open bet. keuk. met eiken inr., kookpl., afzuigkap en koelkast, serre, berg. en houten tuinhuisje, 4 slpks. en luxe badk. met douche en v.w., zold. te ber. via vlizotr. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. Aanv. i.o.

STEIN. In Oud-Stein gel. nieuw te bouwen vrijstaand woonh. met gas-c.v. en gar. Ind.: beg. grond: hal met toil., ruime woonk., keuk. 1e verd.: badk. en 3 slpks. 2e verd.: zolder via vlizotr. Met persoonlijke wensen kan nog rekening worden gehouden. Prijs ƒ 157.000,– v.o.n.

STEIN. Rustig gelegen halfvrijst. woonh. met berg., gas-c.v., parterre met therm. begl. en mogelijkheid voor gar. Ind.: prov.kelder. Part.: toil, dichte keuk. en doorzonkamer. Verd.: 4 slpks., bet. douche met v.w., vlizotr. naar gedeeltelijk beplankte zold. Vr.pr. ƒ 119.000,– k.k. Aanv. i.o.

STEIN. In Oud-Stein gel. karakteristiek, sfeervol groot herenhuis met gar. De zgn. Oude pastorie. Ind.: prov-.keld. Part.: entree, berging, keuk. (5.7×4.2) met apparatuur, grote hal, kantoor, waskeuk., woonkamer (4.6×9.8) en serre. 1e verd.: 3 grote slpks. waarvan een met v.w., berging met v.w., luxe badkamer met ligbad, douche, toil. en v.w. op zuil. 2e verd.: vaste trap naar grote zold. Het pand is geschikt voor kantoor of praktijk. Pr. op aanvr. Aanv. i.o.

URMOND. In rustige woonstraat gel. halfvr. woonh. met gar. Ind.: part.: hal, toil., doorzonk. en dichte keuk. Verd.: 3 ruime slpks., badk. met ligb. en v.w., zold. te bereiken d.m.v. vlizotr. Vr.pr. ƒ 117.000,– k.k. Aanv. i.o.

Makelaarskantoor Louis Janssen bv
Wilhelminaplein 29, 6171 EN Stein
Telefoon 04495-5840

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSCURSUS CCV-B startdatum 16 aug. a.s. Cursus gevaarlijke stoffen, startdatum 22 aug., a.s. verkeersschool Leo Cremers, rijschool voor al uw rijbewijzen. Reeweg 82 + 139, Ubach over Worms, tel. 045-312558 + 319474.

Te k. 1e jaars HEAO-BOEKEN + 4e + 5e jrs. Havoboeken. Tel. 045-221414.

Te k. 1e jr. HEAO-BOEKEN i.z.g.st. Tel. 045-459449.

Cursus ASTROLOGIE v. beg. en gev., in groepen v. 7-8 pers. Inl. tel.nr. 045-717059.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten op zaterdag 6 september 1986 met de volgende kurus. ANWB auto + motorrijschool Wischmann Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms. Tel. 045-351721. Tevens het adres voor vrachtauto met of zonder aanhangwagen, personenauto met aanhangwagen en autobus.

■ makelaarskantoor ■ taxatiebureau
vdp van de pas b.v. NVM MAKELAAR
■ verzekeringen ■ hypotheekcentrum

KERKRADE ƒ 95.000,–
Ouder woonhuis met c.v. en tuin, zeer gunstig gelegen in het centrum. Derhalve ook geschikt als woon-winkel- of kantoorpand. Ind. 2 kelders, kamer-suite, keuken, bijkeuken. Verd.: 5 kamers, vaste trap naar zolder. Na opknapbeurt zijn prima mogelijkheden.

HEDEN KIJKMIDDAG
Vrijstaande bungalow/landhuis met c.v., inp. garage en 1150 m2 grond. Gelegen te Heerlerheide. Totale inhoud 1300 m3, verdeeld over 3 verd. Bouwjaar 1977. Ideaal voor woon- annex kantoor- of zakenpand. Aanv. spoedig.
De inruil van uw huidige woning is bespreekbaar
HEERLEN - NAVOLAAN 18 ƒ 325.000,-
U bent welkom van 14.00 tot 16.00 uur

VOERENDAAL (15.022) ƒ 139.000,–
In de kern gelegen ruim woonhuis met tuin. Ook geschikt als dubbel woonhuis of zakenpand. 2 ingangen, veel bergruimte. Ouder pand doch degelijk gebouwd en in goede staat.

Heerlen (15.092) ƒ119.000,–
HUNZESTRAAT 63
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Hal, Z-vormige woonkamer met parketvloer, half open keuken. Verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en wastafel. 2e verdieping met ruime hobbyzolder. De woning is gelegen in een jonge woonwijk. Aanvaarding in overleg.

Wijnandsrade (15.091) ƒ179.000,–
Modern vrijstaand woonhuis met c.v., geschakelde garage en fraaie tuin op het zuiden (371 m2). Speelse en gezellige indeling o.a. met ruime hal, woonkamer (8×4), met parketvloer, zonnebalkon, keuken met luxe inrichting. 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Diverse bergruimten, garage/berging en carport. Aanvaarding kan spoedig geschieden.

KLIMMEN (15.044) ƒ 239.000,–
Ruim halfvrijst. herenhuis met garage en fraaie besloten tuin (715 m2). hal, living 47 m2, luxe open keuken, kantoor (16 m2). Verd.: 4 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: hobbyruimte, slaapk. en 2e badkamer. Prov.- en waskelder. Voor ruimtezoekers

VOERENDAAL (15.090) op aanvraag
Vrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin, hal met marmeren vloer, provisiekelder, living met open haard, studeerkamer, keuken-eetkamer. 1e verd.: 4 slpk. en 2 badkamers. 2e verd.: zolder, tuinhuis. Aanvaarding in overleg. Grondopp. 1000 of 2000 m² naar keuze

HEERLEN (15.077) ƒ 279.000,-
Karaktervol landhuis op allerbeste stand, met c.v., garage en 600 m2 grond. Hal, living (47 m2), keuken, bijkeuken. Div. kelders. Verd.: 3 royale slaapk., luxe badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers. Direkt vrij.

Met 'n NVM-makelaar koop je zonder zorgen.
NVM MAKELAAR
260566

BRUNSSUM (15.089) ƒ 285.000,–
Mooi gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpandige garage en tuin (tot. ca. 1100 m²). Woonkamer in L-vorm, open haard en parketvloer. 3 slpk., luxe badkamer, provisie-wijnkelder, c.v.-ruimte, hobbykelder, terras. Aanvaarding in overleg.

Alle prijzen zijn kosten koper, tenzij anders vermeld. Neem voor uitvoerige inlichtingen of bezichtigen kontakt met ons op. Ons kantoor is 's zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

Van de Pas b.v. - Kerkplein 70 - Voerendaal - Tel. 045-750600

TH DE BEER BV
De Beer houtimpregneer
voor alle houtwerk,
zowel binnen als buiten.
bielzen, hekwerken, pergula's,
tuinhuisjes, kozijnen,
deuren etc. etc.
tijdelijke aanbieding
1 ltr. 9,95
3 ltr. 28,50
IN DE CRAMER 19 HEERLEN 045-718530
MEERSSENERWEG 93 MAASTRICHT 043-621586
VENLO - HELMOND - TEGELEN

TEGELS
Wij hebben de mooiste wand- en vloertegels speciaal voor u apart gezet.
JAN OPREIJ BV
Rijksweg 63-72
6269 AB Margraten
04458-1541

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS



GEMEENTE KERKRADE

HERHAALDE OPROEP

De afdeling onderwijs en cultuur van de gemeente Kerkrade kent een viertal sectoren, te weten: regulier onderwijs, educatie en cultuur, leerplichtzaken en logopedie. In de sector regulier onderwijs dient te worden voorzien een vacature van een:

MEDEWERKER (m/v)

Taken:
- werkzaamheden inzake beleidsvoorbereiding en uitvoering t.a.v. de Wet op het basisonderwijs;
- ontwikkelen van beleid naar aanleiding van Londo-rapporten;
- ontwikkelen van beleid met betrekking tot de toepassing van de interimwet op het speciaal onderwijs en voortgezet onderwijs;
- werkzaamheden met betrekking tot de toepassing van de Wet gemeentelijke regeling schoolvervoer;
- uitvoering geven aan het bepaalde in de Overgangswet W.B.O. etc.;
- het behandelen van beroepszaken.

Functie-eisen:
- een afgeronde H.B.A.-opleiding dan wel een vergevorderde studie hiervoor;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden;
- enige kennis van automatisering strekt tot aanbeveling;
- het vermogen om initiatieven te ontwikkelen;
- het kunnen functioneren in teamverband;
- goede contactuele eigenschappen.

Salariëring
De inschaling is, afhankelijk van opleiding en ervaring, tot een maximum van ƒ 4705,– bruto per maand (schaal 9). Verdere uitloop behoort tot de mogelijkheden.

Een psychologische test maakt deel uit van de selectieprocedure.

Voor nadere informatie kan contact worden opgenomen met de heer W. v.d. Voort, medewerker afdeling onderwijs en cultuur, telefoon: 045-467501.

Sollicitaties binnen twee weken te richten aan het college van burgemeester en wethouders van Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

46627



FORELLEN VISVIJVER
De Forel

Vijverweg 20 6133 AR Sittard
Tel.: 04490-23341

Voor ons café-restaurant vragen wij voor direct:

Buffetbediende m/v
Serveersters (part-time)
Serveersters (oproepkrachten)
Schoonmaakster

Sollicitaties alleen schriftelijk onder bijvoeging van een recente pasfoto en referenties.

Mr. F.J.M. Spauwen
Mr. drs. A.M.B.J. Derks-Höppener
Mr. G.G.E. Meulenberg
Advocaten te Sittard
vragen m.i.v. 1 augustus of z.s.m.

SECRETARESSE

Min. 32 uur p.week. Opleiding minimaal Atheneum-Havo-Meao. Honorering afhankelijk van opleiding en ervaring. Schriftelijke sollicitaties met cijferlijsten voor 12-7-'86 richten t.a.v. mr. Derks, postbus 123, 6130 AC Sittard.

BOUWBEDRIJF
P. SMEETS BV
BUNDERSTRAAT 113
6231 EJ MEERSSEN

vraagt voor spoedige indienstreding

DIREKTIE-SEKRETARESSE

Funktieomschrijving: het voeren van het direktiesekretariaat met daarbij de funktie van telefoniste/receptioniste voor ons hoofdkantoor te Meerssen.

Funktie-eisen:
- diploma HAVO/VWO;
- afgeronde sekretaresseopleiding;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- ervaring is niet specifiek vereist, doch strekt tot aanbeveling.

Selektieprocedure:
- uw sollicitaties en curriculum vitae insturen t.a.v. het hoofd administratie, onder bijvoeging van een recente, goed gelijkende pasfoto;
- een psychologische test kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

46141

FILMPOST
FOTO VIDEO COMPUTERS

Filmpost is een speciaalzaak met een uitgebreid assortiment in foto-, video- en computerapparatuur.
I.v.m. de voortschrijdende drukte en uitbreiding van onze winkel in Heerlen, zoeken wij op korte termijn gegadigden voor de functie van

1E VERKOPER

Onze gedachten gaan uit naar iemand met een ruime verkoopervaring in soortgelijke branche die daar zijn sporen al heeft verdiend. Na een inwerkperiode en gebleken geschiktheid kan deze persoon doorgroeien naar de functie van asp. beheerder.

Belangstellenden gelieven hun schriftelijke sollicitatie te richten aan Filmpost, Promenade 60c, 6411 JK Heerlen.

46625

---

uitzendbureau
tempo-team

Bent u op zoek naar een goed betaalde baan met goede secundaire arbeidsvoorwaarden (o.a. 24 vakantiedagen per jaar) en waarin u volledig sociaal verzekerd bent, dan kunnen wij u wellicht helpen.

Onze afdeling kantoorpersoneel heeft regelmatig banen vrij voor:

geroutineerde
TYPISTES
goede
DATATYPISTES
ervaren
SECRETARESSES
met opleiding Schoevers of Bell-college.

Ook voor schoolverlaters met: MEAO-A en S hebben wij regelmatig werk.

Kom je even inschrijven bij Lissette Ramakers of Ine Leurs, 04490-22050.

Onze afdeling industrieel personeel heeft regelmatig banen vrij voor:

ervaren
HEFTRUCK-CHAUFFEURS
die bereid zijn om, indien nodig, ook in de produktie-afdeling te assisteren. Het betreft 3-ploegen- of continuediensten bij een bedrijf in Geleen.

stevige
PRODUKTIE-MEDEWERKERS
voor een bedrijf in Geleen. Het werk wordt verricht in 3-ploegen- of continuedienst. Liefst met enige heftruck-ervaring.

Voor meer inlichtingen, bel met Hans Leunessen, 04490-14222.

Onze afdeling technisch personeel heeft regelmatig banen vrij voor:

ervaren
LASSERS (elektrisch en/of CO2)
De werkzaamheden vinden plaats bij diverse bedrijven in de omgeving van Sittard/Geleen. Het betreft zowel constructie- als produktielaswerk.

TEGELZETTERS
Het werk bestaat uit het bekleden van gevels met steenstrips. Aangezien het meerdere projecten in Duitsland betreft, moet men kunnen beschikken over een auto. Voor een goede reiskostenregeling wordt gezorgd.

CHEMISCH ANALIST
op HBO-B-niveau. Het betreft een zelfstandige, erg verantwoordelijke job bij een groot bedrijf in Geleen.

Ook voor schoolverlaters met: MTS werktuigbouw of elektro (NIKA) hebben wij regelmatig werk.

Interesse, neem dan kontakt op met Huub Forschelen, 04490-25016.

Tempo-Team is aangesloten bij de Algemene Bond Uitzendbureaus.

uitzendbureau
tempo-team
Rosmolenstraat 8
Sittard - Tel. 04490-14222

Luchttechnische installaties



Brema Air is in Nederland een vooraanstaand bedrijf in het produceren, monteren en bedrijfsklaar opleveren van luchttechnische installaties in de utiliteitsbouw en de industrie.
Brema Air heeft vestigingen in Leiden, Maastricht, Utrecht en Assen. In Maastricht vindt de produktie van luchtkanalen plaats. Een nieuwe aktiviteit van Brema Air is het produceren van luchttechnische komponenten. De omzet is stijgende en voor goede, gemotiveerde mensen is er altijd plaats.

Voor onze vestiging te MAASTRICHT vragen wij:

tekenaars Luchtkanaalsystemen
Tot de werkzaamheden behoren het maken van produktie- en montagetekeningen, voornamelijk t.b.v. utiliteitsbouw. Opleiding MTS-niveau. Ervaring is wenselijk.

Aankomend Luchttechnische Tekenaars
Opleiding MTS - W.

Luchtkanalenmonteurs
Voor het installeren en monteren van onze luchtkanalen op diverse bouwprojecten zoeken wij ervaren luchtkanalenmonteurs.

Montageleiders
De montageleider dient adequaat en efficiënt leiding te geven bij het installeren van luchtkanalen; voornamelijk in de utiliteitsbouw. Hij beschikt over een praktische ervaring en goede kontaktuele eigenschappen.

Luchttechnische Calculators
Voor de verkoopbinnendienst vragen wij ervaren calculators die aan de hand van tekeningen kanaalwerk uittrekken en berekenen. Tevens zijn zij verantwoordelijk voor de telefonische follow-up van aanbiedingen.

Verkoper Buitendienst
Voor het aanwerven en onderhouden van contacten met opdrachtgevers. Opleiding MTS - W.

Magazijnmeester
Tot zijn taken behoren: voorraadadministratie, magazijnuitgifte, diversen. Technische kennis is vereist.

Chauffeurs
Met groot rijbewijs voor binnenlands vervoer van vrachtauto's met aanhangers.

Proces Operators
Voor bediening van geavanceerde produktiemachines. Opleiding: MTS of gelijkwaardig.

Constructie Plaatwerkers
Ervaring in CO2 lassen is een vereiste, terwijl kennis van aluminium- en RVS-lassen op prijs wordt gesteld.

Aluminium Lassers
Met enige jaren praktijkervaring.

Verfspuiters
Voor het spuiten van plaatstalen luchtkanalen en hulpstukken in onze fabriek zoeken wij een zelfstandig werkende spuiter.

Produktiemedewerkers
Opleiding LTS.
Geen ervaring vereist.

Geboden wordt:
- een adequate inwerkperiode;
- een uitdagende funktie in een solide onderneming;
- een aantrekkelijk salaris met goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de vakature, richten aan:

Luchttechnische installaties



Centrale administratie Brema Air Groep
Elevoweg 9-11
Postbus 3177
2301 DD Leiden
t.a.v. dhr. M.W.M. Beerens



DSM is een internationaal, industrieel concern dat een groot aantal ondernemingen omvat, gegroepeerd in zes Divisies. De concernstrategie voor de komende jaren is – naast handhaving van de goede positie in bulkprodukten – gericht op de ontwikkeling en produktie van chemische specialties en fijn-chemicaliën.

Het zwaartepunt van de DSM-activiteiten in Nederland, ligt in Zuid-Limburg. DSM Limburg BV heeft 10.500 medewerkers.

Ten aanzien van de vormgeving en uitvoering van het eigentijdse personeelsbeleid van DSM Limburg BV, speelt de Personeelssector een belangrijke rol. De Personeelssector omvat een aantal centrale, coördinerende personeelsafdelingen alsmede – voor de onderscheiden bedrijfsonderdelen – tien personeelsdiensten.

Ervaren krachten voor de Personeelssector:

- *jonge dertigers*
- *aanpakkers*
- *het type doorgroeier*
- *bij voorkeur afkomstig uit het bedrijfsleven*

In de Personeelssector van DSM voor de regio Zuid-Limburg is plaats voor enkele ervaren krachten.

■ **Dynamische mensen, aanpakkers**
DSM is in beweging en heeft dus dynamische, enthousiaste mensen nodig. Aanpakkers. Frisse medewerkers met de ambitie om te presteren.
De Personeelsfunctionarissen die wij zoeken, hebben een levendige interesse voor de ontwikkeling van zowel mensen als organisatie en kunnen daarin een actieve bijdrage leveren.

■ **Sparring partners voor het management**
Indien U geschikt bent, dan weet U wat anno 1986 in het personeelsvak te koop is en wat de trends zijn voor de toekomst.
U heeft daarover een volwassen visie en kunt deze implementeren in een organisatie die in ontwikkeling is.
Belangrijke zaken worden door U herkend; details van hoofdlijnen onderscheiden. En U bent de sparring-partner van het management ter zake van organisatie en personeelsbeleid.

■ **Doorgroeiers**
U heeft de pretentie en de capaciteiten om door te groeien naar leidinggevende en algemeen-beleidsvoorbereidende posities.

Uw carrière-lijn zal worden uitgestippeld op basis van het DSM-systeem voor Loopbaanbegeleiding. Wij investeren in goed personeel en schenken daarbij grote aandacht aan in- en externe opleidingen.

■ **Ervaren krachten met een behoorlijke opleiding**
Gelet op het voorgaande, zijn onze eisen kritisch. Minstens vijf jaar ervaring in het all round-personeelsvak (bij voorkeur in het bedrijfsleven) en minimaal HBO-niveau; "Personeelswerk" ligt voor de hand, maar ook HTS of bijvoorbeeld HEAO is mogelijk.
Uw leeftijd: ± 30 à 35 jaar.

■ **Schrijven of eerst bellen**
Geschikte kandidaten, zowel vrouwen als mannen, kunnen een goede baan tegemoet zien; de arbeidsvoorwaarden: navenant. Wij verzoeken hen te schrijven.
Voor nadere, telefonische informatie zijn beschikbaar dhrn. Moust (04494-64467; privé: 04402-73702) en Schreuders (04494-64026). Beide heren zijn werkzaam in de Personeelssector van DSM Limburg BV.

De selectieprocedure omvat onder meer een medisch en psychologisch onderzoek.



Uw schriftelijke sollicitatie met vermelding van opleiding, ervaring, motivatie en andere van belang zijnde gegevens zien wij graag binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie tegemoet en kan worden gericht aan: drs. H. Moonen, Chef Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.

mv DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



Kinderrevalidatiecentrum Franciscusoord

Het Bestuur van de Stichting Franciscusoord te Valkenburg a/d Geul vraagt voor de onder haar bestuur staande Mytylschool Franciscus, verbonden aan het Kinderrevalidatiecentrum Franciscusoord, met ingang van het nieuwe schooljaar een bevoegd:

Leraar machineschrijven m/v (6 uur)

De werktijd zal plaatsvinden op vrijdag van 9.00-16.00 uur.

Sollicitaties voor 11 juli 1986 te richten aan de Direktie van het Centrum, Onderstestraat 29, 6301 KA Valkenburg a/d Geul.

Nadere informatie is verkrijgbaar bij de afdeling Personeelszaken, telefoon 04406-42000, toestel 217 en bij de Direkteur afd. Onderwijs, toestel 221.

Jaap van Rennes
Horecagroothandelscentrum
Beekstraat 13 6301 HV Valkenburg
Tel. (04406) 40642 Telex 56742

vraagt voor direct:

medewerker

computeradministratie

[illegible]

Min. opleiding diploma MEAO
Vrij van mil. dienst

Soll. schriftelijk t.a.v. de directie

werkster versafdeling

2 dagen per week

Soll. tel. dhr. Bertholet

33408



ONDERWIJSGEMEENSCHAP KORT MIDDELBAAR BEROEPSONDERWIJS MAASTRICHT

Secretariaat: Bemelergrubbe 15, 6226 NK Maastricht
Directeur: A.F. Retz, tel.nr. 043-624331

Het bestuur van de stichting Samenwerkingsorgaan Katholiek Beroepsonderwijs Maastricht kan met ingang van 1 augustus 1986, of zo spoedig mogelijk daarna, voor de onderwijsgemeenschap K.M.B.O. Maastricht overgaan tot benoeming van leerkrachten voor de volgende afdelingen:

	volle tijd	deeltijd
AFDELING HORECA:		
koken + serveren	± 95 uur	
AFDELING DETAILHANDEL:		
detailtheorie/detailpraktijk	± 78 uur	± 28 uur
AFDELING ADMINISTRATIE:		
algemene handelsvakken	± 8 uur	
commerciële economie		± 3 uur
archivering/bedrijfsadm./ algemene economie		± 10 uur
kantoorpraktijk	± 57 uur	
AFDELING ELEKTROTECHNIEK:		
(theorie en praktijk)	± 20 uur	± 17 uur
AFDELING BOUW:		
bouw/timmeren (theorie en praktijk)	± 22 uur	± 2 uur
bouw/metselen (theorie en praktijk)		± 5 uur
AFDELING PROCESTECHNIEK:		
procestechniek		± 6 uur
AFDELING AUTOTECHNIEK:		
autotechniek		± 24 uur
AFDELING DAMESKAPPEN:		
dameskappen verkoopkunde		± 1 uur
dameskappen (theorie en praktijk)		± 12 uur
ALGEMENE VAKKEN:		
wiskunde/natuurkunde	± 20 uur	

Functie-eisen:
- flexibele mogelijkheden v.w.b. werktijden,
- kunnen beschikken over een vervoermiddel i.v.m. stagebegeleiding,
- de uitgangspunten van het K.M.B.O. dienen onderschreven te worden,
- ervaring in de relevante bedrijfssector strekt tot aanbeveling.

Salariëring geschiedt conform het rechtspositiebesluit onderwijzend personeel.

Eventuele nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de directeur. Sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, voor 11 juli a.s. te richten aan de stichting Samenwerkingsorgaan Katholiek Beroepsonderwijs Maastricht, postbus 4166, 6202 PE Maastricht, onder vermelding op de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief van de afdeling c.q. het vak waarin gesolliciteerd wordt.

46986

Landbouw

Te k. Belgische blauwe en witte STARTKALVEREN voor de stierenmesterij. Tel. 04490-14500.

Te k. oude tractor DEUTZ, 15 pk, 1-cyl., luchtgek., bwj. '58, t.e.a.b. 04499-3676 of 04499-4590.

Te k. DEUTZ tractor, 12 pk, 1-cil., 1956. T.e.a.b. 04499-3676 of 04499-4590.

Het beste SCHRIKDRAADAPPARAAT is een Gallagher van Frissen B.V., 04406-40338.

ZUIVERINGSSLIB: een goede en goedkope meststof voor bouw- en grasland. Veroorzaakt geen verbranding bij gebruik op grasland. Analyseverslagen verkrijgbaar. Inl. 04750-94268. Na 17.30 uur 04951-32810.

GOLDONI tuinfrezen van 5 tot 28 pk. machines en alle gewenste aanbouwwerktuigen zoals ploegen, maaiers, aanaarders, spitfrezen enz. direct leverbaar. Tevens diverse gebruikte tuinfrezen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Contacten clubs

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Petra, Moni, Tina, ma.za. 14-4 u. zo. 20-4, 045-463943.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

KATJA en Peggy: privé en escort. Tev. assistente gevr. Tel. 045-424050.

NON-STOP FILM: bemidd. v. privé-adr. Stationstr. 31, Sittard, 12-20 uur.

HALLO! Nieuw, Nina, Eva, Agnes en Wendy ontv. pri- [illegible] 045-411866.

Escortservice Diana, tel. **045-320905,** dagelijks geopend vanaf 's morgens 9.00 uur, ook de weekends.

STEVEN en Carlo, alleen v. heren, geopend van 12.00 tot 3.00 uur 's nachts. 04406-40750. Ook escort en privé.

Club **LADIES** komt nog 5 meisjes tekort. Inl. 09-3216564026 (20 min. van grens v. M'tricht).

PRIVÉ Patrick en Johan, tel. 045-716716.

VENUSBAR Nieuwstr. 147, Kerkrade geop. va. 20 u. Sonja, Isi, Petra, Ricky, ook zat./zond.

NIEUW! Nieuw! Escort met Peggy, Tanja en Maggy, van ma. tot zond. 20 u. tot 04.00 u. 045-222356.

NANCY met nu overdag Kimmy, Chantalle en Rosy, vanaf 10.00 tot 23.00 uur, en Bianca en Moniek. Tel. 04494-45098, zat. geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

SUPERPRIVEFLATJE, vanaf 11.00 uur 's morgens tot 3.00 uur 's nachts, met Peggy, Tanja, Marion en Thaera. Tel. 045-226062.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel met Tanja, Aziena, Debohra en Bianca, bel dag en nacht, tel. 045-222231.

Echtp. zkt. **MEISJE** en/of jongen v. moderne vriendschap. Br.o.no. KE 338 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Eindelijk is het zover! Voor de heropening van onze nieuwe club op maandag 7 juli vragen wij nog 10 **BARDAMES.** Madson Club, Nieuwstr. 110, Kerkrade, Tel. 045-454372 vanaf 14.00 uur.

ANITA, nieuw, af 10.00 uur, ook za. en zo., tevens meisje gevr. 045-721759.

SANDRA en Chantal, privé en escort vanaf 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Tel. 045-227715.

BAR-LA-STRADA geop. van 2 t/m 2.00 u. Pr. Hendrikln. 178 Brunssum.

J.man. zkt. **DAME** of echtp. voor moderne vriendschap. Br.o.nr. GE 261 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

HALLO v. ma. t/m zat. verschillende meisjes aanw. v. 13-24 uur. Kapoenstraat 29, M'tricht, tel. 043-218884.

Privé **ASTRID,** geopend van 10 u. 's morgens tot 22 u. 's avonds. 045-428100.

Bij de Technische Dienst van ons ziekenhuis bestaat binnen de afdeling Installaties plaatsingsmogelijkheid voor een

ONDERHOUDSMONTEUR

in de leeftijd van 25-35 jaar.

Funktie-eisen:
- L.T.S.-diploma + BEMETEL + ervaring met stoom-, verwarming- en luchtbehandeling.

Taken:
het onderhouden van:
- stoom-, verwarmings- en luchtbehandelingsinstallaties, koelsystemen, compressoren, pompen en overige installatie-onderdelen;
- het distribueren van diverse gassen.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd en ervaring zal het salaris liggen tussen ƒ 2128,– en ƒ 2864,– bruto per maand met een maximum uitloop naar ƒ 3019,– bruto per maand.

Schriftelijke sollicitaties richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief vermelden GG116.



de wever ziekenhuis heerlen

Verpleegkliniek Klevarie is een gekombineerde verpleegkliniek in Maastricht met ±400 patiënten en een afdeling dagbehandeling. De stichting Opleidingen Verplegende en Verzorgende Beroepen verzorgt een opleiding ziekenverzorging. Voor de vernieuwde inservice-opleiding die per 1 november 1986 begint hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor

LEERLING - ZIEKENVERZORGENDEN (m/v)

De opleiding.
De opleiding duurt 2½ jaar en start met een beroepsvoorbereidende periode van 30 weken. Deze beroepsvoorbereidende periode bestaat uit 23 lesweken, 4 stageweken en 3 weken vakantie.
Na deze periode werken de leerling-ziekenverzorgenden gedurende twee jaar, verdeeld over 4 praktijkleerperioden op verschillende verpleegafdelingen om de theorie in praktijk te brengen. Tijdens deze periode worden per jaar 150 theoretische lessen gegeven in lesblokken van elk 5 dagen. Een lesweek omvat 30 lesuren, een werk-/stage-week omvat 36 uur.

Vooropleidingseisen:
- minimaal een LBO-diploma en een MHNO-opleiding (INTAS);
- bij voorkeur MAVO en/of MHNO-opleiding.

Leeftijd:
- minimaal 16 jaar en 8 maanden, maximaal 22 jaar.

Arbeidsvoorwaarden:
in de beroepsvoorbereidende periode ontvangt U ƒ395,– zakgeld netto per maand. Het aanvangssalaris na de beroepsvoorbereidende periode van 30 weken is ƒ1160,– bruto per maand, gebaseerd op een 36-urige werkweek. Dit is exclusief een toeslag voor het verrichten van onregelmatige diensten. Er bestaat een mogelijkheid om intern te wonen in de personeelsflat.

[illegible]
Stuur dan onderstaande strook aan het hoofd Personeelszaken, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht. U ontvangt dan informatie en een sollicitatieformulier. Zij die reeds gesolliciteerd hebben behoeven dit niet opnieuw te doen.

Naam en voornaam: ....

....

Straat: ....

Postcode en woonplaats: ....

WIL INFORMATIE EN EEN SOLLICITATIEFORMULIER ONTVANGEN VOOR DE OPLEIDING ZIEKENVERZORGING.

Klevarie



De stichting Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek (A.Z.M.) is in de regio Oostelijke Mijnstreek belast met de uitvoering van de Ziekenfondswet (ZFW) en de Algemene Wet Bijzondere Ziektekostenverzekering (AWBZ). Daarenboven is het ziekenfonds onder andere in het kader van de Wet Tarieven Gezondheidszorg (WTG) en de in de Oostelijke Mijnstreek integraal van kracht wordende Wet Voorzieningen Gezondheidszorg (WVG) (mede-) verantwoordelijk voor het tot stand brengen van een kwalitatief goed voorzieningenstelsel tegen aanvaardbare kosten.

Wegens uitdiensttreding van een der medewerkers is in de sector Begrotingen en Tarieven (BT) de functie vacant van:

ECONOMISCH MEDEWERKER (M/V)

De sector BT beoordeelt in het kader van de WTG budgetten en tarieven van instellingen en medewerkers op richtlijnen en normen.
Zij analyseert ten behoeve hiervan de financieel-economische aspecten van begrotingen en jaarrekeningen en ter voorbereiding van het sluiten van tariefovereenkomsten voert zij overleg met instellingen en medewerkers.
De afdeling beoordeelt verder de gevolgen van wijzigingen in de gezondheidszorgvoorzieningen voor de tarieven en budgetten.

Taken:
- periodieke beoordeling en analysering van begrotingen, exploitaties, budgetten en tarieven;
- bieden van ondersteuning bij tariefs-, subsidie-, en budgetonderhandelingen;
- administratief afhandelen van afgesloten financiële overeenkomsten;
- beleidsadviserende ondersteuning in het kader van planning en erkenning van instellingen;
- een bijdrage leveren in het systematiseren van gegevens;
- uitvoeren van correspondentie.

Functie-eisen:
- opleiding HEAO-BE, danwel -EJ met bedrijfseconomie;
- inzicht in geautomatiseerde informatieverwerking;
- analytisch vermogen en zelfstandig kunnen werken;
- goede redactionele en contactuele vaardigheden;
- efficiënt kunnen plannen van de werkzaamheden;
- bij voorkeur enige kennis en ervaring op het gebied van planning en financiering in de gezondheidszorg;
- leeftijd circa 25 jaar.

Arbeidsvoorwaarden:
de honorering is conform de CAO-Ziekenfondswezen. De inschaling is afhankelijk van leeftijd en ervaring. Tot de secundaire arbeidsvoorwaarden behoren onder andere 8% vakantie-toeslag en 6,33% eindejaarsuitkering.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het sectorhoofd drs. F.J.J. Nohlmans, telefoon 045-719855.

Belangstellenden voor de functie worden verzocht uiterlijk binnen 15 dagen hun sollicitatie schriftelijk te richten aan het Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek t.a.v. het hoofd Personeelszaken, Akerstraat 27, 6411 GW Heerlen, onder vermelding van **Sollicitatie EM.**

46955

Een jong, snel groeiende en enthousiaste onderneming, met 120 werknemers, gevestigd in het zuiden van het land.
Gespecialiseerd in het doen verrichten van beroepsgoederenvervoer over de weg. Dit vervoer vindt met 85 eenheden, op zowel nationaal als internationaal gebied, plaats.

Zij zoekt in verband met vertrek van de huidige chef garage voor spoedige indiensttreding een

ervaren chef garage (m/v)

Hij/zij ressorteert rechtstreeks onder de directie.
Zijn/haar takenpakket is in eerste instantie gericht op het leiding geven aan 10 man garagepersoneel, die zich bezighouden met het uitvoeren van alle voorkomende werkzaamheden in de garage (met spuitcabine).

Voor de uitoefening van de functie is onder meer vereist:
- opleiding op het niveau MTS autotechniek;
- het in het bezit zijn van het diploma APK-keurmeester-i;
- ervaring als monteur op het gebied van transport;
- improvisatievermogen en flexibiliteit;
- feeling voor een goede samenwerking met de directie en de medewerkers;
- leeftijd bij voorkeur tussen de 30 en 40 jaar.

Belangstellenden (m/v) worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae te richten aan NOB personeelsadviesdienst, Huis te Landelaan 492, 2283 VJ Rijswijk, onder vermelding van sollicitatienummer 866402.

Sluitingsdatum voor de reactie zal zijn 12 juli 1986.

PSYCHIATRISCH CENTRUM VENRAY

Het Psychiatrisch Centrum Venray biedt plaats aan ruim 1400 patiënten. Zij worden behandeld en verpleegd op drie locaties, te weten St. Anna en St. Servatius in Venray en Nieuw-Spraeland in Oostrum. Binnen ons Centrum werken zo'n 1700 mensen.

Voor de opleiding tot ziekenverzorgende, die op 1 september 1986 start, vragen wij belangstellenden (m/v) voor de

opleiding ziekenverzorgende

Naast de praktische opleiding in ons Centrum, worden de theoretische lessen verzorgd door het Opleidingsinstituut "Den Hoebert".

Als u zich aangetrokken voelt tot het beroep van ziekenverzorgende en u meent te beschikken over kwaliteiten in de omgang en verzorging van bejaarde patiënten, dan nodigen wij u graag uit om te solliciteren.

Wij vragen hiervoor enthousiaste mensen, vanaf de leeftijd van 16 jaar en 8 maanden, die in het bezit zijn van tenminste een LBO-diploma met 4 vakken op C-niveau en 2 vakken op B-niveau.

Het P.C.V. biedt:
- een gedegen opleiding;
- kleinschalige verpleging;
- een goed leer- en werkklimaat;
- gratis huisvesting gedurende de eerste 7 maanden van de opleiding.

Belangstellenden kunnen informatie inwinnen bij het hoofd van de afdeling Opleidingen, de heer A. de Jong, telefonisch bereikbaar onder nummer (04780) 8 66 66, toestel 2437. Bovendien verzorgen wij regelmatig informatieve bijeenkomsten waarin wij uitvoerig nadere toelichting verstrekken.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de dienst Personeel en Organisatie, afdeling Personeelszaken, van het Psychiatrisch Centrum Venray, Stationsweg 46, 5803 AC Venray.

Het Centrum b.v.
Accountants - Administratieconsulenten
Belastingconsulenten

Wij behoren tot de grotere A.A.-kantoren en verlenen voornamelijk diensten aan ondernemers in het midden- en kleinbedrijf.

De dienstverlening bestaat uit het inrichten en bijhouden van financiële administraties, salaris-administraties e.d. Daarnaast geven wij adviezen op bedrijfseconomisch, administratief en fiscaal gebied.

Op ons kantoor in Heerlen, Ruys de Beerenbroucklaan 32, waar circa 10 mensen werkzaam zijn, is een vacature voor een

administratief-secretaresse (m/v)

Met betrekking tot de opleiding denken wij aan het secretaressediploma Schoevers of MEAO administratieve richting danwel een soortgelijke opleiding. Wij geven de voorkeur aan sollicitanten met enige ervaring.

De werkzaamheden zullen na een inwerkperiode bestaan uit het verzorgen van de inkomende post, correspondentie, het regelen van afspraken, het typen van brieven van concept en zelfstandig corresponderen op aanwijzingen. Het verzorgen van veelal telefonische contacten met cliënten en andere relaties behoort tot de taak. Daarnaast heeft de functie ook aspecten van werk dat kan worden aangeduid als directie-assistent, zoals bijv. het regelen van een aantal interne administratieve en organisatorische werkzaamheden.

Ons kantoor beschikt over een eigen computer aangepast aan de nieuwste ontwikkelingen in ons vakgebied. Gerichte belangstelling voor moderne computerverwerking strekt tot aanbeveling.

Het aanvangssalaris is afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd. Over toekomstmogelijkheden, salaris en overige arbeidsvoorwaarden informeren wij u graag in een persoonlijk gesprek. Uw sollicitatie gelieve u te richten aan het kantooradres. Wilt u eerst wat meer informatie hebben, vraag dan naar de heer P.H. Verhoef, tel. 045-719303.

Baarn - Bergen op Zoom - Doetinchem - Dordrecht - Enschede
Gouda - Groningen - Haarlem - Heerlen

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

STICHTING REGIONAAL ONDERWIJSBURO ZUIDELIJK LIMBURG C.A.

Algemene informatie:

Het Regionaal Onderwijsburo Zuidelijk Limburg verricht diensten op het gebied van administratie, beheer en bestuur voor katholieke schoolbesturen van 56 scholen (B.O., S.O. en V.O.) in Zuid-Limburg. Het bestuur van de stichting wordt gevormd door de aangesloten schoolbesturen.
Aan het bureau zijn 23 medewerk(st)ers verbonden.
Het rechtspositiebesluit onderwijs is van toepassing.
Bij gebleken geschiktheid vindt benoeming voor onbepaalde tijd plaats.
De benoemingen geschieden in eerste instantie voor 1 jaar tijdelijk.

Het bestuur van de stichting roept sollicitanten op voor de functies van

A. financieel medewerker (m/v)

voor zo spoedig mogelijk.

Functie-informatie:
- het verzorgen van subsidie-aanvragen (art. 74 W.B.O.);
- het opstellen van afrekeningen van bouwzaken;
- het voeren van correspondentie;
- het assisteren van enkele H.B.O.-functionarissen.

Vereist:
- M.E.A.O., M.B.A. of gelijkwaardige opleiding;
- enkele jaren ervaring;
- redactionele vaardigheid;
- leeftijd tot 30 jaar.

Salariëring etc.
Aanstelling vindt plaats, afhankelijk van leeftijd en ervaring, in de schalen 5 of 6 van het Bezoldigingsbesluit Rijksambtenaren (maximum ƒ 3.271,00 per maand).

B. assistent-boekhouder (m/v)

per 1-11-1986.

Funktie-informatie:
De administratie is geautomatiseerd.
In hoofdzaak bestaan de werkzaamheden uit:
1. Het coderen of het controleren van coderingen van:
   - rekeningen;
   - subsidies van gemeenten en rijk;
   - salarisbetalingen.
2. Het journaliseren, het maken van correcties en het verwerken van transitorische posten.

Vereist:
M.E.A.O., M.B.A. of gelijkwaardige opleiding.
Leeftijd tot 30 jaar.

Salariëring:
Aanstelling vindt plaats, afhankelijk van ervaring, in schaal 4 of 5 (max. ƒ 3.118,00 per maand) van het Bezoldigingsbesluit Rijksambtenaren. Uitgroei naar schaal 6 is mogelijk.

Sollicitatieprocedure:
Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure. Het resultaat van het psychologisch onderzoek wordt door de psycholoog met de sollicitant besproken.

Sollicitaties kunnen, binnen 4 weken na het verschijnen van dit blad, gericht worden aan het bestuur van de stichting Regionaal Onderwijsburo Zuidelijk Limburg c.a., postbus 25, 6230 AA Meerssen.

Informaties worden verstrekt door de directeur, tel. 043-644000.

46144

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

Het Projectbureau van het Academisch Ziekenhuis Maastricht, dat belast is met de voorbereiding en begeleiding van de nieuwbouw wenst te voorzien in de vacature van

technisch medewerker (m/v)

Zijn/haar werkzaamheden bestaan uit:
- assisteren bij het verzamelen en uitwerken van gegevens ten behoeve van de technische Programma's van Eisen,
- begeleiden en controleren van plattegrondtekeningen (schaal 1:50),
- assisteren van de coördinator technische installaties tijdens het ontwerpproces en gedurende de montage van de installaties,
- secretariële ondersteuning ten behoeve van de technische commissies en werkgroepen.

Vereisten:
- opleiding op MBO/HBO-niveau, richting electrotechniek/werktuigbouwkunde, met applicatie electronica/dataverwerking,
- bij voorkeur kennis van of ervaring met ziekenhuisinstallaties,
- routine in het werken met procedures en tijdplanningen,
- flexibele opstelling,
- goede contactuele eigenschappen,
- leeftijd minimaal 25 jaar.

Salaris Salariëring geschiedt volgens het rangenstelsel van de rijksoverheid en is afhankelijk van leeftijd en ervaring. Van toepassing zijn de bij de rijksoverheid geldende arbeidsvoorwaarden.
Het ziekenhuis is aangesloten bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

Standplaats Maastricht.

Inlichtingen Informaties omtrent deze vacature kunnen worden ingewonnen bij de Coördinator Programma Afdeling, ing. F.J. Poldner, telefoon 043-611313.

Sollicitaties Onder vermelding van referenties uiterlijk binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:
Projectbureau Academisch Ziekenhuis Maastricht, postbus 5113, 6202 NC Maastricht.

46177

hp Ir. Hoefnagels Projektpromotie BV te Heerlen

vraagt, wegens aanstaande terugtreding van de directeur, contact met gegadigden voor de functie van

directeur

Deze zal samen met de financieel directeur een collegiale directie vormen en derhalve mede verantwoordelijk zijn voor de beleidsontwikkeling en de dagelijkse leiding. Daarnaast zal deze functionaris in het bijzonder worden belast met de verwerving van opdrachten en de begeleiding van uiteenlopende technisch-economische studies.
Het werkterrein van het bureau ligt in het raakvlak tussen overheid en bedrijfsleven.
Voor deze veelzijdige en verantwoordelijke functie gaan de gedachten bij voorkeur uit naar een

academicus

of iemand met een gelijkwaardige opleiding, die vertrouwd is met juridische, financiële en planologische vraagstellingen. Naast een goed gevoel voor menselijke verhoudingen, dient hij te beschikken over uitstekende organisatorische kwaliteiten. Wij zien het als een pré indien zowel bij de overheid als bij het bedrijfsleven (bv. in de commercieel-onroerendgoedsector of in de bouwwereld) ervaring is opgedaan.
Leeftijd: 35-40 jaar.

Belangstellenden (m/v) worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae te richten aan:

Ir. Hoefnagels Projektpromotie BV, Geerstraat 40, 6411 NS HeerLen. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

046125



GEMEENTE MAASTRICHT

De dienst stadsbus verzorgt het openbaar vervoer in de gemeente Maastricht. De afdeling technische dienst is belast met het onderhouden van de autobussen en ander rijdend materieel.
Ten behoeve van deze dienst vragen wij een

dieselmonteur (m/v)

Functie-inhoud
Het zelfstandig verrichten van monteurswerkzaamheden in de revisie- en onderhoudswerkplaats en overige in de vervoersdienst voorkomende werkzaamheden.

Functie-eisen
- bezit van het diploma LTS motorvoertuigen of mechanische techniek, met het V.A.M.-diploma monteur bedrijfswagens of vergelijkbare opleiding;
- in het bezit van of studerend voor het V.A.M.-diploma 1e monteur bedrijfswagens;
- rijbewijs BCDE;
- enige jaren ervaring met dieselvoertuigen;
- het diploma auto-elektrotechniek strekt tot de aanbeveling.

Aanstelling
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring zal het salaris bij aanstelling maximaal ƒ 2.725,- bruto per maand bedragen. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Inlichtingen
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer M. Ackermans, chef afdeling werkplaats, tel.: 043-292080.

Sollicitaties
Belangstellenden die aan de gestelde eisen voldoen, worden uitgenodigd hun sollicitatie, uiterlijk binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan het hoofd afdeling personeel en organisatie, postbus 1985, 6201 BZ Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vacaturenummer 0147, stadsbus".

46164

GEMEENTEBEDRIJVEN

Tegelzettter
als Subunternehmer gesucht.
Mögl. Firmen, die Erfahrung in Deutschland haben (geen Bemiddelingsfirmas).
Fliesen Zilgens
D-5130 Geilenkirchen
Tel.: 0949-2451-8070

Maastricht modestad

met een gezellig inkoopcentrum, pittoreske winkelstraatjes, Bourgondische sfeer. Daar is het leuk werken en vertoeven.

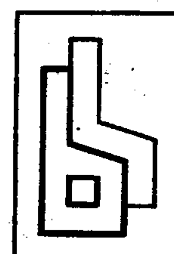
Een gerenommeerde DAMESMODEZAAK, pal in het centrum, heeft op korte termijn behoefte aan een

cheffin-verkoopster

Onze gedachten gaan uit naar een dynamische vrouw (liefst niet ouder dan 40 jaar) die naast een ruime ervaring een groot gevoel voor mode heeft.
Zij komt te werken in een moderne omgeving met prettige collega's.
Een zeer goede honorering en uitstekende arbeidsvoorwaarden zijn vanzelfsprekend.
Voor eventuele woonruimte kan worden gezorgd.

Heeft U interesse?
Richt dan uw (eigenhandig geschreven) sollicitatiebrief aan postbus 76, 6200 AB Maastricht, t.a.v. dhr. U. v.d. Bisen.

48126



Bouwvereniging Heerlen

Jacob van Maerlantstraat 35
postbus 2986, 6401 DL Heerlen
Telefoon 045-415556

In verband met een binnen de afdeling financiële administratie ontstane vacature, wordt contact gezocht met kandidaten voor de functie van

medewerker (m/v) financiële administratie

De betrokken medewerker zal in teamverband werken onder leiding van het hoofd financiële administratie.

Functie-informatie:
- boekhoudkundige werkzaamheden;
- het mede samenstellen van de jaarrekening;
- het mede samenstellen van de bedrijfsbegroting en de bewaking daarvan;
- opstelling begroting en afrekening servicekosten;
- administratieve begeleiding assurantiezaken;
- bijdrage leveren in de begeleiding en verdere ontwikkeling van de automatisering.

Functie-eisen:
- opleiding op ten minste het niveau Meao of MBA;
- aantoonbare belangstelling voor automatisering;
- kennis op het gebied van de volkshuisvesting dan wel bereidheid om zich deze kennis op korte termijn eigen te maken;
- goede contactuele eigenschappen;
- leeftijd circa 25 jaar.

Informatie:
het salaris en de secundaire arbeidsvoorwaarden worden vastgesteld conform de CAO voor woningcorporaties.

Een medische keuring en een psycho-technisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de directeur.

Belangstellenden worden verzocht binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad hun sollicitatiebrief met recente pasfoto en volledige vermelding van opleiding en ervaring te zenden aan het bestuur van de Bouwvereniging Heerlen, postbus 2986, 6401 DL Heerlen, met vermelding van „sollicitatie" op de envelop.

Für unsere Reproabteilung suchen wir für sofort oder später einen

Vierfarb-Montierer/in

Burg Verlag & Druck Tel. 02402/120111

DSM is een industrieel concern dat een groot aantal ondernemingen omvat die naargelang de aard van hun activiteiten zijn gegroepeerd in 6 divisies. World wide heeft DSM 27.000 medewerkers en de omzet in 1985 bedroeg ruim f 24 miljard.

De belangrijkste activiteit, gemeten naar omzet en werkgelegenheid, is de Chemie met een toenemende aandacht in de komende jaren voor ontwikkeling en produktie van fijnchemicaliën en "specialties". In Nederland ligt het zwaartepunt van de werkzaamheden in Zuid-Limburg; bij DSM LBV zijn ca. 10.500 medewerkers werkzaam.

Onderdeel van de Divisie Chemische Produkten vormt de Business Eenheid Speciale Produkten. Deze eenheid is vooral belast met de ontwikkeling en produktie van fijnchemicaliën ten behoeve van farma, agro- en reuk- en smaakstoffenindustrie.
Een belangrijk zwaartepunt van de Business Eenheid voor de komende jaren ligt op vergroting van de omzet middels uitbouw en optimalisatie van de bestaande installaties en het realiseren van een groot aantal nieuwbouw projecten.
Vanwege de aard van de produkten en de markt van Speciale Produkten kan deze groep getypeerd worden als dynamisch en innoverend, waarbij aan de medewerkers hoge eisen ten aanzien van flexibiliteit en kreativiteit gesteld worden.
Door de snelle groei zijn er op dit moment ruime plaatsingsmogelijkheden voor, liefst ervaren,

Chemisch Technologen

Voor medewerkers die aan ons profiel beantwoorden hebben wij functies in Produktie en in de Technologische Staven.

Produktie

Chefs van Dienst

Een van onze plants kent voor de komende jaren een hoog investeringsnivo ten behoeve van de bouw van nieuwe installaties. Deze installaties zijn multipurpose/multiprodukt van aard en kennen een batchgewijze produktie; naast de ontwikkeling van nieuwe produkten zal ook op (semi-) commerciële schaal geproduceerd worden.

De eisen die wij aan toekomstige chefs van dienst stellen zijn:
- HTS-CT met een gedegen kennis van de organische chemie en enige jaren ervaring in een produktie-ondersteunende functie.
- Leidinggevende kwaliteiten.
- Een dynamische en flexibele werkinstelling.
- Bereidheid om in volkontinudienst werkzaam te zijn.

Na een aantal jaren in deze functie werkzaam geweest te zijn, zal, als onderdeel van het DSM-Loopbaanbegeleidingssysteem, vastgesteld worden of toekomstige inzet in een zwaardere lijnfunctie binnen Produktie danwel Technologische Staf tot de mogelijkheden behoort.

Technologische Staf

Stafmedewerkers m/v

Teneinde een impuls te geven aan de ontwikkeling en produktie van specialties worden de stafmedewerkers in belangrijke mate belast met debottlenecking en optimalisatie van bestaande installaties, maar ook van nieuwe installaties en installatiedelen.
De eerste inzet zal vooral gericht zijn op trouble shootactiviteiten; daarnaast wordt echter snel een bijdrage verwacht in de verschillende projecten op het gebied van nieuwbouw, automatisering, introduktie nieuwe produkten etc.

De eisen die wij aan toekomstige stafmedewerkers stellen zijn:
- Chemisch technologische kennis op minimaal HBO-nivo.
- Minimaal 3 jaar ervaring, bij voorkeur in de fijnchemie.
- Goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid.
- Een zelfstandige, flexibele werkinstelling.

Voor inlichtingen:
de heer J. Elmendorp, Personeeldienst Divisie Chemische Produkten, tel.: 04494-64042



**Belangstellenden worden uitgenodigd binnen 14 dagen te solliciteren met vermelding van opleiding, ervaring en andere van belang zijnde gegevens.
Richt uw sollicitatie aan de heer H. Moonen, Chef Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.**

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

MAXWELL bestaat 50 jaar. Een kerngezond bedrijf met een enorme expansie. Vanuit 10 moderne winkels verkoopt ons vriendelijk personeel telkens meer tv's, video's, wasautomaten enz. Dat komt door de lage prijzen en de perfekte service. Wij gaan door met uitbreiden en dat betekent goede toekomstkansen voor veel mensen.

VERKOPERS (oproepkrachten)

Voor **alle filialen** zoeken wij **VERKOPERS** voor een aantal uren per week (koopavond, zaterdag en/of eventueel andere middagen).

WIE BENT U!

U heeft **absoluut verkoopervaring,** dat mag in **elke branche** zijn. Wij leren u onze artikelen kennen. U heeft momenteel geen werk of veel vrije tijd. Of misschien bent u (vervroegd) gepesioneerd. Uw leeftijd is niet belangrijk. U bent een beschaafde verschijning en moet in staat zijn onze klanten op een sympathieke manier te overtuigen van de vele MAXWELL-voordelen. Als het druk is moet u ook eens een tweede klant tussendoor kunnen helpen.

U krijgt een job in een boeiende zaak: U telt mee. U leert een nieuwe branche kennen. Dat verhoogt uw kansen op de arbeidsmarkt. Bij ons groeiend bedrijf worden voortdurend goede vaste funkties opgevuld door oproepkrachten. Het kan ook een interessante aanvulling op uw inkomen zijn.

Heeft u interesse, schrijt u dan naar **MAXWELL B.V.**
Dr. Poelsstraat 14, 6411 HH Heerlen



MAXWELL

Heerlen
Geleen
Roermond
Maastricht
Weert
veray
Utrecht
Paaningen
Venlo
Eindhoven 5400

IFIAS

THE INTERNATIONAL FEDERATION OF INSTITUTES FOR ADVANCED STUDY

The International Federation of Institutes for Advanced Study (IFIAS) is an international research organization with 35 member institutes spread around the world. IFIAS has its headquarters in Toronto, Canada, but will start a Project Development Office in Maastricht in the fall of 1986.

For its new Maastricht office IFIAS is looking for an

assistant to the director

to:
— develop the administrative system (filing, accounting, library) of the office;
— organize meetings at Maastricht;
— take care of travel arrangements and other logistics for the director and visitors;
— assist the director in managing the office and be responsible for its functioning in the director's (frequent) absence.

The administrative assistant must be willing to perform secretarial duties for the director and several program officers, particulary in the start-up phase, but will be assisted soon by a halft-time secretary.

Requirements:
— excellent command of the English and Dutch language;
— proven ability to work independently and willingness to take responsibility;
— 5 to 10 years experience as, for instance, a management assistant;
— feeling for planning and organization;
— proven ability in verbal and written communication.

Initially a contract will be awarded for two years; a prolongation might be possible.

Information will be given by the Delft Hydraulics laboratory (Member Institute of IFIAS) phone number 015-569353, please ask for A.C. op de Weegh and/or F.R. Rijsberman

Applications to the Personnel Department of the Delft Hydraulics Laboratory, P.O. Box 177, 2600 MM Delft, The Netherlands.

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Bovengenoemde Stichting beheert een ziekenhuis op twee lokaties, te weten te Sittard en te Geleen, met in totaal 957 bedden en een drietal verpleeghuizen, te weten St. Odilia (148 bedden) en St. Jansgeleen (209 bedden) te Geleen en Verpleeghuizen Sittard (193 bedden) te Sittard.

Ten behoeve van het verpleeghuis St. Jansgeleen zoeken wij belangstellenden voor de funktie van

koördinerend hoofd verpleeghuizen m/v

vakaturenummer TH 20.

Het koördinerend hoofd geeft leiding aan twee paviljoens en is verantwoordelijk voor planning, kwaliteit en organisatie van het werk en voor de praktische opleiding van leerlingen.
Hij/zij onderhoudt kontakten met de behandelende medici en de diverse andere disciplines binnen het verpleeghuis. Zonodig verricht hij/zij verpleegkundige werkzaamheden.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten met:
- het diploma B-verpleegkundige
- de kaderopleiding
- aantoonbaar ruime leidinggevende ervaring
- management kwaliteiten
- het diploma A-verpleegkundige strekt tot aanbeveling.

Het koördinerend hoofd ressorteert onder het hoofd verplegingsdienst.
Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden geschieden overeenkomstig de CAO-Ziekenhuiswezen.
Het salaris zal konform F.W.G., groep 55, maximaal *f* 4.666,- per maand bedragen.

Nadere informatie omtrent de funktie wordt graag verstrekt door het hoofd verplegingsdienst, toestel 1168.

Schriftelijke sollicitaties dienen uiterlijk 18 juli a.s. ingediend te wordenke sollicitaties te richten aan:

Dienst Personeelszaken Samenwerkende Ziekenhuizen en Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek;
voor een funktie met standplaats Sittard:
Walramstraat 23, 6131 BK Sittard;
voor een funktie met standplaats Geleen:
Barbarastraat 1, 6164 HK Geleen.
Wilt U in de linker bovenhoek van brief en enveloppe het *vakaturenummer* vermelden!

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding

Part-time monteur

Voor reparatie gazonmaaiers, kettingzagen en tuinbouwmachines.

Dieselmonteur

Voor reparatie en onderhoud wegenbouwmachines.

Vertegenwoordiger

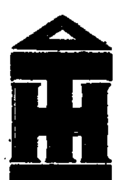
Voor de verkoop van tuinbouwmachines in Limburg en Brabant.

Medewerkster

Voor de bediening van computer en verdere kantoorwerkzaamheden.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan onderstaand adres.

GIELEN
Wolfhagen 3, (centrum Schinnen), Schinnen, tel. 04493-1995



OPLEIDINGSINSTITUUT
„DE THERMEN"
Raadhuisplein 15 Heerlen
Telefoon: 045-713717

Begin september starten de volgende cursussen:

- **praktijkdiploma boekhouden**
- **MBA**
- **middenstand**
- **computerboekhouden**

Informatie en aanmelding:
Raadhuisplein 15, Heerlen, tel. 045-713717

Andere opleidingsmogelijkheden:
- typen, steno
- spreekvaardigheid en bedrijfscorrespondentie Frans, Duits en Engels
- notuleren, secretariaatspraktijk, kantoorpraktijk



GEMEENTE MAASTRICHT

Gemeentebedrijven Maastricht zijn belast met de verzorging van de elektriciteits-, gas- en watervoorziening en de stads-CAI.
Bij de onderafdeling inkasso van de afdeling administratie kan geplaatst worden een

administratief medewerk(st)er

Maandelijks ontvangen de ca. 40.000 klanten van gemeentebedrijven een voorschotnota en eenmaal per jaar een afrekening.
De inkassoafdeling verzorgt de invordering en de administratieve vastlegging daarvan. Bij niet tijdige betaling worden door de computer vervaardigde herinneringen verzonden.
De aan te trekken kracht zal de volgende werkzaamheden gaan verrichten:
- het uitvoeren van de vervolgaanmaningsprocedure;
- debiteurenbewaking achterstallige vorderingen;
- administratieve begeleiding van verdere inkassomaatregelen;
- het mede bedienen van de kasbalie;
- het assisteren bij de overige afdelingswerkzaamheden.

Functie-eisen
- diploma MEAO danwel diploma MBA;
- het vermogen om zelfstandig en in teamverband te kunnen werken;
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Aanstelling
Het salaris zal bij aanstelling, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal *f* 2.487,- bruto per maand bedragen. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Inlichtingen
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de kassier, de heer Stallenberg, tel.: 043-292662.

Sollicitaties
Belangstellenden die aan de gestelde eisen voldoen, worden uitgenodigd hun sollicitatie, uiterlijk binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan het hoofd afdeling personeel en organisatie, postbus 1985, 6201 BZ Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vacaturenr. 0146; G.B.".
46147

GEMEENTEBEDRIJVEN

Bejaardencentrum Huize Franciscus te Beek (L)

vraagt bejaarden- of ziekenverzorgende m/v, in de functie van

afdelingshoofd

CAO bejaardentehuizen van toepassing.
Salariëring in schaal 6.
Enige ervaring vereist.
Schriftelijke sollicitaties binnen één week aan de directeur van Huize Franciscus, Maastrichterlaan 30, 6191 AD Beek.
46142

Ten behoeve van onze verkoop van papieren industriezakken in Nederland zoekt Bates Cepro op korte termijn een

Junior product manager

Bates Cepro is een moderne Nederlandse verpakkingsindustrie, die enkelvoudige en meerwandige zakken uit papier en kunststof produceert voor industriële toepassingen en grootverbruik in Nederland en de EEG. Deze Maastrichtse onderneming telt ruim 450 medewerkers, neemt in haar bedrijfstak een vooraanstaande plaats in, en maakt deel uit van een internationale groep van verpakkingsindustrieën.

Bates Cepro beschikt over grote know-how op verpakkingsgebied. Behalve de productie en verkoop van industriezakken omvat deze tevens de geautomatiseerde behandeling van zakken bij de gebruiker. Zo ontwerpt en verkoopt Bates Cepro ook vulmachines en vulstraten voor het wegen, vullen, opsteken en sluiten van zakken.

Van de (junior) product manager verwachten wij allereerst dat hij onze verpakkingsadviseur wordt en onze rayonleiders ondersteunt. In nauw overleg met klant en rayonleider komt hij tot afspraken, teneinde de nieuwste ontwikkelingen in zaksoorten en -maten, als ook in materialen, door te voeren, met als doel om de klant sneller en voordeliger te bedienen en onszelf in staat te stellen efficiënter en goedkoper te produceren.

Dit vraagt van deze product manager zeer goede contacten, niet alleen intern met onze afdelingen productie, verkoop en vultechniek, maar ook naar afnemers toe.

Omdat deze functie de nodige commerciële en technische vaardigheden vereist, zoeken wij met name naar:
- een jonge kandidaat met praktische instelling, commercieel gevoel en technisch inzicht;
- die de Atheneum-B-opleiding heeft voltooid;
- die daarna een voortgezette opleiding (al dan niet voltooid) aan HTS of HEAO heeft gevolgd, hetgeen tot aanbeveling strekt;
- die in het bezit is van rijbewijs BE;
- die de militaire dienst vervuld heeft of daarvan vrijgesteld is;
- leeftijd 22 tot 28 jaar;
- woonachtig in Limburg of Oost-Brabant.

Kandidaten die een echte springplankfunctie zoeken, waarmee reeds na enige jaren bij gebleken succes promotiemogelijkheden te bereiken zijn, kunnen voor meer inlichtingen bellen: 043-216472, toestel 322 (de heer J. Koek).

Een psychologisch geschiktheidsonderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties vóór 28 juli a.s. te richten aan het hoofd personeelszaken van Bates Cepro bv, Fort Willemweg 1, 6219 PA MAASTRICHT.

Bates Cepro 

ROYAL HEERLEN

vraagt voor directe indiensttreding

buffetbediende (m/v)
portier
part-timers voor de avonduren

Aanmelden Royal-theater, dagelijks van 3 tot 5 uur
46821



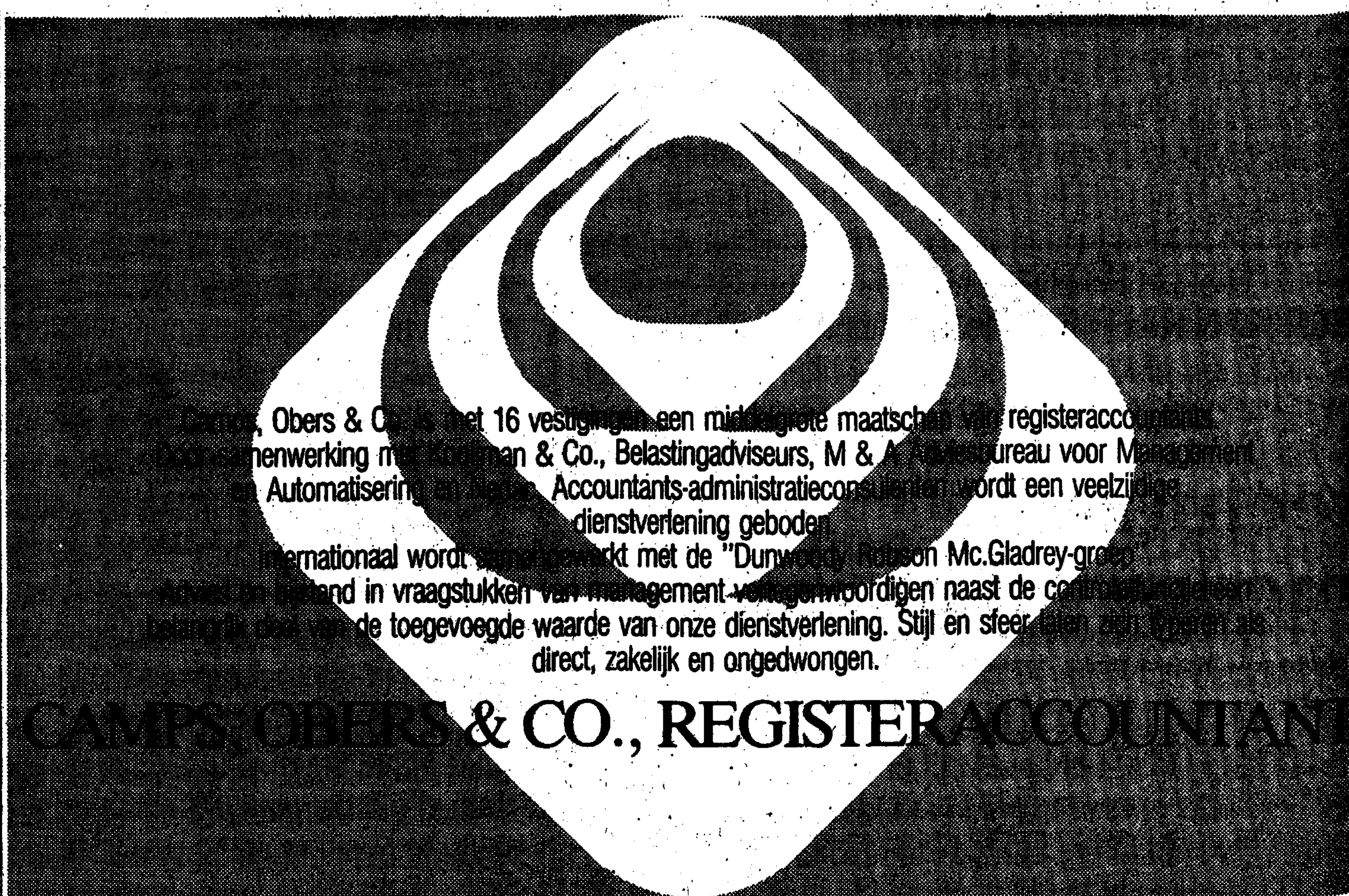
KONSTRUKTIEBURO A.J. ORY b.v.
De Bounamstraat 19
6247 EB Rijckholt-Gronsveld

vraagt:

KONSTRUKTIETEKENAAR

voor het uittekenen van beton- en staalkonstrukties

Schriftelijke sollicitaties aan bovengenoemd bu



Voor onze vestiging **Geleen/Sittard** zoeken wij op korte termijn een:

CONTROLELEIDER M/V

die met de NIVRA-opleiding gevorderd is tot en met Administratieve Organistatie, leidinggevende capaciteiten bezit en ervaring heeft in een controle-adviespraktijk.

Daarnaast zoeken wij:

ERVAREN ASSISTENTEN-ACCOUNTANT M/V

die studeren voor de NIVRA-opleiding, Algemeen Deel of SPD II en een aantal jaren ervaring hebben in de controlepraktijk.

De vestigingen Geleen/Sittard zijn dynamische kantoren waar door groei aan jonge mensen een aantrekkelijke loopbaan aangeboden kan worden. De wijze van opereren vraagt om personen die zich thuis voelen in een open informele organisatie.

Naast een salaris dat in overeenstemming is met de zwaarte van de functie, kunt U rekenen op aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden.

Reacties te richten aan: Camps, Obers & Co., Registeraccountants, Parklaan 9, 6131 KE Sittard, t.a.v. de heer J.L.P.M. Visser R.A., bij wie U desgewenst telefonisch nadere informatie kunt inwinnen onder nummer 04490-10651 (privé 045-216813).

Wanneer u interesse hebt in een functie op een van onze andere vestigingen, neem dan contact op met de heer J. de Lepper, personeelsfunctionaris, tel. 040-433646, die u nadere informatie kan verschaffen omtrent de mogelijkheden binnen de maatschap.

Vestigingen Nederland: Alphen a/d Rijn, Amsterdam, Arnhem, Breda, Capelle a/d IJssel, Dordrecht, Eindhoven, Geleen, 's-Gravenhage, Helmond, Naaldwijk, Nijmegen, Roosendaal, Sittard, Tilburg, Utrecht.
Vestigingen in België: Antwerpen, Brussel.